

# DME Designer

# Versión 4.0

MANUAL DE INSTRUCCIONES

# **Conceptos básicos del DME Designer**

Gracias por adquirir el DME64N/DME24N/DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C, SP2060. En este manual, la abreviatura "DME" hace referencia a DME64N/DME24N/DME8i-C/DME8o-C/ DME4io-C/DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES. En este manual, la abreviatura "DME Satellite" hace referencia a DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C/DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES.

El sistema DME, SP2060, ICP1, combinado con el software DME Designer, le permite montar un sistema de sonido personalizado que puede admitir una increíble variedad de condiciones. Con este software, puede montar todo un sistema desde la entrada hasta la salida de señales, y después enviar los datos de ese sistema al DME y SP2060, que se convierten en procesadores independientes.

Es posible una sorprendente variedad de aplicaciones, incluidas instalaciones de sonido, sub-mesas de mezclas, control del sistema de altavoces, matrix/routing (matriz/direccionamiento) y procesado de múltiples efectos.

### NOTA

La abreviatura "DME" no incluye "DME32".

#### NOTA

Este manual se basa en la versión en inglés del sistema operativo. Las ilustraciones, los nombres de los comandos, los nombres de las ventanas y datos similares proceden de esa versión. Algunos elementos podrían variar respecto a lo que aparece en la pantalla del ordenador, dependiendo del sistema operativo que utilice.

# **AVISOS ESPECIALES**

- El software y este manual de instrucciones son copyright exclusivo de Yamaha Corporation.
- La copia del software o la reproducción total o parcial de este manual sin la autorización escrita del fabricante está expresamente prohibida.
- Yamaha no asume responsabilidad alguna ni ofrece garantía alguna en relación con el uso del software y de la documentación, y no puede ser declarada responsable de los resultados de la utilización de este manual ni del software.
- Los nombres de empresas y de productos que aparecen en este manual son marcas comerciales o registradas de sus respectivas compañías.
- Las ilustraciones de las pantallas de este manual tienen fines meramente instructivos y pueden diferir ligeramente de las pantallas que aparecen en su equipo.
- Las futuras actualizaciones de la aplicación y del software del sistema, y cualquier cambio en las especificaciones y funciones, se anunciarán independientemente.
- Windows<sup>®</sup> es una marca registrada de Microsoft<sup>®</sup> Corporation.

### Red de sistemas de audio DME

En un sistema de audio que incluye una o más unidades DME y/o unidades SP206, el "espacio de control" se organiza de forma lógica a través de los conceptos de "área", "zona" y "grupo de dispositivos". El espacio que cubren los sistemas completos es un "área", mientras que los espacios sónicos independientes de dicha área se denominan "zona". Un grupo de unidades DME o SP2060 asignado a la misma función se considera un "grupo de dispositivos".

Un área se compone de una o varias zonas y cada zona puede incluir hasta 32 grupos de dispositivos. Un solo grupo de dispositivos puede incluir hasta 16 dispositivos. Cada grupo de dispositivos contiene un "sistema principal del grupo".

#### NOTA

La respuesta de medición puede deteriorarse a medida que aumenta el número de mediciones que se muestran en un solo grupo de dispositivos de DME Designer. En tales casos, es posible mejorar la respuesta de medición dividiendo el grupo de dispositivos.

Consulte en "Zone Window" (ventana Zone, página 298) información detallada sobre el método de eliminar dispositivos de un grupo de dispositivos.

#### NOTA

Las unidades DME y SP2060 no se pueden combinar en el mismo grupo de dispositivos.

#### NOTA

Todos los dispositivos incluidos en un grupo de dispositivos deben encontrarse en la misma subred.

#### NOTA

No es posible controlar un único grupo de dispositivos desde varios ordenadores (múltiples instancias de DME Designer).



# Aplicación de software DME Designer

La aplicación de software DME Designer ofrece una práctica interfaz central para crear y controlar los sistemas de audio basados en DME.

Si se conecta el ordenador en que se ejecuta la aplicación DME Designer a un sistema principal del grupo, se podrán controlar varios dispositivos de forma simultánea.

Con DME Designer, los sistemas de audio de DME se pueden diseñar y configurar a través de una interfaz de diagrama de bloques global en la pantalla del ordenador.



Los principales conceptos empleados en la creación de los sistemas de audio de DME son "componentes", "configuraciones", "parámetros predeterminados" y "escenas".

### Componentes

Cualquier bloque de procesamiento de señales independiente, como un ecualizador, un compresor, un módulo de entrada/salida o un objeto de control de dispositivo externo es un "componente".

### Configuraciones

Una "configuración" es un grupo de componentes, incluidos su colocación e interconexiones.

### Parámetros predeterminados

El conjunto de parámetros correspondiente a todos los componentes de una configuración se conoce como "parámetros predeterminados" de dicha configuración.

### Escenas

Una configuración y sus parámetros predeterminados constituyen una "escena".

#### Composición de escena



Los ajustes de DME así como los ajustes de la configuración y los parámetros predeterminados se envían desde la aplicación DME Designer que se ejecuta en el ordenar al dispositivo principal a través de USB o Ethernet, de forma que cada dispositivo puede comportarse como un procesador por separado, independiente del ordenador. También es posible mantener en línea la aplicación DME Designer y controlar los dispositivos en tiempo real.

Es posible utilizar DME Designer para crear configuraciones que incluyen varios dispositivos cuando se conectan los dispositivos adecuados.

Aunque se pueden tener varias zonas en un área, varios grupos de dispositivos en una zona y varias escenas y configuraciones en un grupo de dispositivos, sólo un área, una zona, un grupo de dispositivos y una configuración puede estar activo y editarse a través de DME Designer en cada momento. Los elementos activos se conocen como zona actual, grupo de dispositivos actual, escena actual y configuración actual.

# Datos que gestiona un sistema de audio DME

### Estructura de datos DME

Datos	s glo	bale	es c	omunes	
Aj	iuste	es d	e er	laces de escenas	Ajustes necesarios para la operación de enlace de escenas entre varios grupos.
D	atos	de	cac	a grupo de dispositivos	
	Aj po	iuste or el	es d usu	e botones definidos Iario	Ajustes necesarios para controlar los parámetros de los componentes desde el panel de DME64N/DME24N o ICP1. Se pueden registrar hasta 24 parámetros para el control.
	Aj gl	uste oba	es d les	e enlaces de parámetros	Ajustes necesarios para la operación de enlace de los mismos tipos de parámetros entre varios dispositivos.
	Da (a	atos Idmi	que nisti	e utiliza Scene Manager rador de escenas)	
		Aj M	uste IDI	es de cambios de programa	Ajustes necesarios para permitir la selección de escenas mediante los comandos MIDI.
		Es	scer	as	Información necesaria para cambiar de configuración de procesamiento de datos de audio. Las escenas incluyen configuraciones y datos predeterminados. Scene Manager facilita el registro y la gestión de los datos de escena. Se pueden registrar hasta 999 escenas y las escenas registradas se gestionan a través de los números de escena.
			Da	atos de cada dispositivo	
				Configurations (configuraciones)	Combinación del procesamiento de señales de audio, la entrada/ salida de audio y componentes de control de dispositivos externos y sus interconexiones, diseñada para crear el sistema de audio que desee.
				Ajustes de enlaces de parámetros locales	Ajustes que permiten operaciones de enlace entre tipos similares de parámetros DME internos.
				Ajustes de enlaces de componentes	Ajustes que permiten operaciones de enlace entre tipos similares de componentes DME internos.
				Ajustes de dispositivos externos	<ul> <li>Ajustes necesarios para permitir el control de parámetros de componentes desde dispositivos externos.</li> <li>Se requieren ajustes independientes para cada dispositivo.</li> <li>Los dispositivos externos que se pueden utilizar son los siguientes:</li> <li>Controlador MIDI (cambio de control MIDI, cambio de parámetro)</li> <li>Controlador GPI</li> <li>Controlador DAW</li> <li>Controladores AMX, Crestron y otros controladores remotos</li> <li>PM5D u otra consola de mezclas compatible (que controla el preamplificador interno del DME)</li> </ul>
				Parámetros predeterminados	<ul> <li>Ajustes para los componentes de una configuración.</li> <li>Las configuraciones de procesamiento de audio pueden modificarse cambiando los datos predeterminados.</li> <li>Los componentes incluidos en el conjunto de parámetros predeterminados son los siguientes:</li> <li>GEQ, MatrixMixer y otros componentes de procesamiento de señales de audio.</li> <li>Componentes de E/S internos AD/DA (DME24N), Cascade (DME64N) y tarjeta MY*.</li> <li>Componentes para dispositivos externos como los preamplificadores remotos AD8HR y AD824.</li> </ul>
				Archivo Wave	Archivos de audio reproducidos por el Wav File Player (Reproductor de archivos Wav).
				Almacenamiento de archivos	Es posible almacenar archivos de proyecto y de otro tipo.

\* Algunos ajustes no están incluidos.

### Estructura de datos de SP2060

Da	Datos globales comunes			
Ajustes de enlaces de escenas			es de enlaces de escenas	Ajustes necesarios para la operación de enlace de escenas entre varios dispositivos.
	D	atos	s de cada dispositivo	
		E	scenas	Información necesaria para cambiar de configuración de procesamiento de datos de audio. Las escenas incluyen configuraciones y datos predeterminados y se especifica el nombre de la última biblioteca recuperada. Scene Manager facilita el registro y la gestión de los datos de escena. Se pueden registrar hasta 99 escenas para 12 áreas predeterminadas y 87 áreas de usuario, y las escenas registradas se gestionan a través de los números de escena.
			Configurations (configuraciones)	Combinación del procesamiento de señales de audio, la entrada/salida de audio y componentes de control de dispositivos externos y sus interconexiones, diseñada para crear el sistema de audio que desee.
			Ajustes de enlaces de parámetros locales	Ajustes que permiten operaciones de enlace entre tipos similares de parámetros SP2060 internos.
			Parámetros predeterminados	Ajustes para los componentes de una configuración. Las configuraciones de procesamiento de audio pueden modificarse cambiando los datos predeterminados. Los parámetros predeterminados se pueden recuperar con las unidades SP2060, pero no se pueden editar.
		D	atos de cada componente	
			Biblioteca	Ajustes específicos de los altavoces que se van a utilizar. Además de los datos predeterminados que se han proporcionado, se pueden crear ajustes mediante DME Designer.



### NOTA

Las unidades SP2060 independientes suelen gestionar las escenas por separado, pero la función Scene Link (enlace de escenas) se puede establecer desde DME Designer para permitir la operación de enlace de escenas. Consulte "Administrador de enlaces de escenas" en la página 151.

# Cambios principales entre la versión 1.0 y la versión 1.1

### Ventana del panel principal

- En vez de la antigua función Parameter Link (enlace de parámetros), ahora hay dos funciones: una función Global Link (enlace global) que vincula los parámetros de todas las unidades DME en una zona y una función Local Link (enlace local) que vincula los parámetros de una única unidad DME. (página 94)
- La función Synchronization (sincronización) ahora no sólo puede enviar datos desde DME Designer a la unidad DME sino que también puede sincronizar leyendo datos de la unidad DME. (página 97)
- Los valores de Scene Increment/Decrement (incremento/reducción de escena) y Time Adjustment (ajuste de tiempo) se pueden asignar ahora en la función de entrada GPI. (página 114)
- Los eventos de la unidad DME se pueden grabar ahora con la función Event Logger (registrador de eventos) y mostrarse en la ventana Event Logger. (página 177)
- La hora para ejecutar un evento se puede establecer ahora utilizando la función Event Scheduler (programador de eventos). (página 139)
- Los parámetros de la configuración actual se pueden enumerar ahora en la pantalla e imprimir utilizando la función Parameter List (lista de parámetros). (página 147)
- El Wav File Manager (administrador de archivos Wav) puede administrar los archivos Wave que reproduce el Wav File Player (reproductor de archivos Wav). (página 151)
- Los valores para supervisar las unidades DME desde un controlador DAW se pueden establecer mediante la función DAW Control. (página 157)
- Los datos de la unidad DME se pueden guardar ahora como una copia de seguridad de archivo utilizando la función Backup (copia de seguridad). (página 157)

### Ventana Designer

- Ahora se puede elegir que el nombre del puerto se muestre en su forma completa o abreviado. (página 206)
- Asimismo, ahora se pueden establecer las conexiones en cascada de la unidad DME64N. (página 221)
- Los elementos prioritarios se pueden configurar ahora utilizando la función [Compile Priority] (prioridad de compilación) en el cuadro de diálogo "Preferences" (preferencias). (página 220)
- Ahora se puede mostrar el tiempo de retardo de cada componente utilizando la función Show Signal Delay (mostrar retardo de señal). (página 305)
- Los puntos de monitorización se pueden modificar ahora utilizando el cuadro de diálogo "Monitoring Point List" (lista de puntos de monitorización). (página 306)
- El estado de las conexiones de una configuración se pueden analizar ahora previamente utilizando la función Analyze (analizar), sin conectar la unidad DME. (página 308)
- Ahora puede configurar la acción que tiene lugar cuando hace doble clic en un objeto de módulo de usuario. Además, puede activar (ON) o desactivar (OFF) la seguridad del módulo de usuario y establecer una contraseña. (página 309)
- Las bibliotecas con parámetros de los componentes guardados en ellas se pueden recuperar ahora del menú contextual de un objeto de componente. (página 366)
- Una nueva regla para realizar el cableado de conexiones prohibidas a terminales que acortará el terminador.

### Editor de componentes

- Se ha añadido una barra de estado al editor de componentes. En ella se muestra el nombre del componente, el identificador del componente y los identificadores de parámetro de los parámetros que se estén modificando. (página 320)
- Se ha añadido una función Snap (ajustar) que graba en la memoria los parámetros del editor de forma temporal. Los valores de los parámetros se pueden cambiar utilizando los botones Snap. (página 362)
- Ahora se puede activar (ON) y desactivar (OFF) la función de retención de pico del medidor. (página 359)
- Al Wav File Player se le ha añadido un componente para que pueda reproducir archivos Wave. (página 430)
- Se ha añadido un componente de efecto denominado SPX que es compatible con muchas aplicaciones de efecto diferentes, por ejemplo, efectos de reverberación, retardo y modulación, junto con complejas combinaciones de varios efectos. (página 471)
- Se ha añadido un editor de componentes Slot Out. (página 488)
- Ahora hay disponible una función Undo/Redo (deshacer/rehacer) al utilizar el modo de diseño Con ella se puede deshacer la operación más reciente (movimiento de control/cambio del tamaño/borrado).

# Cambios entre la versión 1.1 y la versión 1.2

### Ventana del panel principal

- El algoritmo de sincronización se ha perfeccionado para acelerar la sincronización.
- Ahora la sincronización puede ejecutarse desde DME a DME Designer sin interrupciones de sonido.
- En los casos siguientes, la sincronización puede ejecutarse desde DME Designer a DME sin interrupciones de sonido:

La segunda sincronización (u otras posteriores) después de iniciar el DME Designer\* y cuando las diferencias entre DME y DME Designer se limitan a parámetros dentro de componentes, datos de ajuste AD/DA AD824/AD8HR/DME24N o parámetros de ajustes de tarjeta MY.

\* Si se guardó el archivo cuando estaba cerrado DME Designer, no se producirán interrupciones de sonido ni siquiera en la primera sincronización después de guardar.

• La velocidad de compilación ha aumentado.

Hasta tres veces más rápida cuando está activado AutoDelayCompensation (compensación automática de retardo).

Hasta dos veces más rápida cuando está desactivado AutoDelayCompensation (compensación automática de retardo).

- La sincronización es posible cuando no se ha instalado ninguna tarjeta MY o se ha instalado otra tarjeta MY diferente en la unidad DME (aparecerá un mensaje de confirmación).
- Se ha añadido la opción de cierre automático del cuadro de diálogo después de la sincronización. (página 52)
- Se ha añadido una barra de progreso al cuadro de diálogo Synchronization (sincronización). (página 51)
- Se abre un mensaje para advertir cuándo la sincronización dará lugar a silenciamiento.
- Las siguientes operaciones pueden realizarse en modo en línea:
  - Almacenamiento de escenas.
  - Cambios de nombres de escenas.
  - Cambios de Fade ON/OFF (activar/desactivar fundido) y Fade Mode (modo fundido).
  - Cambios del tiempo de fundido.
  - Cambios de ajustes de enlaces de parámetros.
- Cuando se ejecuta un almacenamiento de escena, esa escena pasa a ser la actual.
- Los archivos Wave pueden guardarse como archivos de datos DME y se incluyen en las operaciones de importación/exportación. (página 44)
- Los archivos Wave pueden guardarse en la biblioteca de archivos Wav.
- Los eventos del registro de eventos pueden salir a través de GPI. (página 79)
- El indicador en modo en línea aparece como un botón que puede utilizarse para alternar entre modo en línea y modo fuera de línea. (página 59)
- Las ediciones de escenas dan lugar a que se encienda el indicador EDIT. (página 57)
- Se ha añadido una función de guardado automático de archivos (Auto Save, posterior a la sincronización). (página 73)
- Se puede especificar zonas diferentes para el uso de usuarios diferentes. (página 157)
- Los parámetros de escenas relacionados con User Defined Button (botón definido por el usuario), Cambio de programa (Program Change), Entrada GPI (GPI In) y Salida GPI (GPI Out) pueden definirse con el Administrador de escenas. (página 82)
- Se han añadido los botones [Select All] (seleccionar todo) y [Clear All] (borrar todo) al cuadro de diálogo Scene Manager Recall Safe (seguridad de recuperación del administrador de escenas). (página 86)
- Se puede crear un User Control (control de usuario) para usuarios individuales así como niveles de seguridad. (página 91)
- Se ha añadido una Lista de instalación del control remoto (Remote Control Setup List). (página 139) Esta lista puede utilizarse para realizar los ajustes detallados del protocolo de un software nuevo que permita el control de DME desde dispositivos AMX, Crestron y otros similares. Para obtener más información sobre el protocolo de comunicación, consulte el documento "DME-N Remote Control Protocol Specifications" (Especificaciones del protocolo de control remoto de DME-N). La información sobre este documento puede obtenerse en el sitio Web pro Audio de Yamaha (URL a continuación).

http://www.yamahaproaudio.com/

• Es posible especificar si los eventos de la lista serán ejecutados por Event Scheduler (programador de eventos). (página 139)

- El orden de los eventos simultáneos puede cambiarse en Event Scheduler. (página 139)
- Es posible especificar excepciones de día/hora de ejecución de Event Scheduler. (página 107)
- Los tiempos de ejecución de Event Scheduler pueden especificarse en incrementos de 1 segundo. (página 106)
- La ganancia del amplificador y la tarjeta MY pueden definirse con GPI, MIDI, User defined Button, DAW Control.
- Valores de parámetros, recuperación de escenas, salida GPI, reproducción de archivos Wave y ganancia de amplificador principal pueden definirse con los botones definidos por el usuario. (página 132)
- El cuadro de diálogo de la función Component Lock (bloqueo de componente) es independiente del cuadro de diálogo Parameter List (lista de parámetros). (página 150)
- Los métodos abreviados pueden definirse a gusto y en función de las necesidades del usuario. (página 156)
- Es posible guardar archivos en la unidad DME. (página 70)
- Se ha añadido un botón [Close All Editor Windows] (cerrar todas las ventanas del editor) al menú Window (ventana). (página 69)
- Los parámetros del amplificador principal externo serán reconocidos por la unidad DME cuando se active o bien la DME o bien el amplificador principal externo (AD824, AD8HR). Ejecute una recuperación de escena para enviar ajustes de la DME a un amplificador principal externo.
- Ahora este manual es independiente del instalador de DME Designer y no puede abrirse desde sus menús.

### Ventana Designer (diseñador)

- Con las teclas de método abreviado es posible realizar las siguientes operaciones.
   Navigator
  - Activar Navigator
  - Activar Toolkit (kit de herramientas)
  - Activar la ventana Design (diseño)
  - Seleccionar Left Port (puerto izquierdo) y Start Wiring (iniciar cableado)
  - Seleccionar Right Port (puerto derecho) y Start Wiring (iniciar cableado)
  - Wire Auto Single to Right (conectar automáticamente una línea a la derecha)
  - Wire Auto Multi to Right (conectar automáticamente varias líneas a la derecha)
  - Wire Auto Single to Left (conectar automáticamente una línea a la izquierda)
  - Wire Auto Multi to Left (conectar automáticamente varias líneas a la izquierda)
  - Delete Wire (eliminar línea)
- Ahora es posible editar simultáneamente varios objetos del mismo tipo. Ejemplo: Cambie el grosor o el color de varias líneas a la vez.
- Los archivos relacionados con módulos de usuario (archivos de módulos de usuario, archivos de biblioteca, archivos del editor de módulos de usuario) pueden combinarse y exportarse/ importarse como un solo archivo.
- Los colores de puerto pueden especificarse de forma independiente para cada tipo de puerto. (página 210)
- Los grosores y los tipos de línea predeterminados pueden especificarse de forma independiente para cada tipo de puerto.
- Se ha añadido una función de conexión automática de puntos activos. (página 285)
- Se ha añadido la visualización de puertos a objetos de External Device (dispositivo externo), Picture (gráfico), DME y ICP1.
- Al dibujar líneas, se puede utilizar las teclas de cursor del teclado para mover el cursor del ratón y la tecla <Enter> (intro) para crear nodos.
- Al dibujar líneas, pueden utilizarse las combinaciones de las teclas <Shift> (mayúsculas) y <→>, y las teclas <Shift> y <←> para conectar automáticamente los puntos activos alineados horizontalmente.
- Los puertos de objetos DME pueden especificarse según los criterios deseados.
- La compilación de configuraciones con conexiones de bucle es posible cuando está activada (On) Auto Delay Compensation (compensación de retardo automático).
- El nombre ha cambiado de dispositivo externo "Monitor a pedal" a "Monitor de suelo".
- También se han proporcionado tipos de Dispositivos externos adicionales.
- Para abrir un archivo guardado por otras aplicaciones se puede hacer doble clic en los Dispositivos externos. (página 233)
- Para abrir un determinado editor se puede hacer doble clic en los objetos gráficos. (página 249)
- Para abrir un determinado editor se puede hacer doble clic en los objetos gráficos. (página 252)

- Es posible editar las etiquetas de los puertos de módulos de usuarios. (página 245)
- Es posible colocar gráficos que representen módulos de usuarios. (página 245)
- El campo Legend (inscripción) se redimensiona automáticamente para que quepan nombres y títulos de proyectos de distinta longitud.
- Se proporciona un ajuste genérico "MY-Others" (mis otros) para tarjetas MY de otras marcas.

### Ventana Component Editor (editor de componentes)

- Ahora las funciones Undo y Redo (deshacer y rehacer) son compatibles con los métodos abreviados.
- Cuando se reduce el tamaño de la ventana del editor de componentes aparece una barra de desplazamiento.
- El tamaño y la posición de la ventana del editor de componentes se graban en la memoria.
- Se ha añadido una opción que permite ampliar el cuadro de edición con sólo pasar el ratón por encima del mismo. (página 323)
- Se ha añadido un botón [Back] (atrás) que permite alternar entre ventanas principales y secundarias relacionadas. (página 320)
- Se ha añadido un botón [Close All Editor Windows] (cerrar todas las ventanas del editor) al menú contextual.
- Se han añadido los componentes Source Selector (selector de fuente), Speaker Processor (procesador de altavoces), Limiter (limitador), Slot In (ranura de entrada), Cascade In (cascada de entrada) y Cascade Out (cascada de salida).
- Se ha revisado el algoritmo Delay (retardo). (página 399)
  - LEVEL y MUTE entran en funcionamiento cuando Delay está desactivado (Off) para cada canal.
  - El nombre del parámetro global Delay [On] ha cambiado a [All Bypass] (ignorar todos).



- El intervalo de niveles de envío de bus de los componentes Delay, Matrix y Matrix Mixer ha cambiado a -∞ hasta 0,0 dB.
- La copia de ajustes es posible. (página 363)
- El ajuste puede conservarse hasta que se cierre la aplicación o se abra otro archivo.
- El estado de seguridad aparece en la barra de estado del editor de módulos de usuario.
- Es posible seleccionar varios controladores haciendo clic al tiempo que se mantiene presionada la tecla <Ctrl> cuando el editor está en modo diseño. (página 358)
- Se ha añadido [Picture] (gráfico), [Text] (texto), [Box] (cuadro), [Ellipse] (elipse) y [Frame] (marco) a la paleta de herramientas del editor de módulos de usuario y al modo diseño del editor de control de usuario. (página 325)
- Es posible acceder a las propiedades del controlador haciendo doble clic en el editor de módulos de usuario o el modo diseño del editor de control de usuario. (página 344)
- Es posible abrir los objetos Picture y Text para abrir un determinado editor en el editor de módulos de usuario o en el editor de control de usuario.
- User Module Editor (editor de módulos de usuario) y User Control Editor (editor de control de usuario) ofrecen una mayor gama de opciones de personalización de color, tamaño, etc., de los controles colocados.

### Configuración de MIDI

• Se ha añadido una función para reducir MIDI Setup (configuración MIDI).

#### Precauciones con la versión 1.2

- Cuando se utilizan archivos de proyecto (\*.daf) creados por la versión 1.1.5 o anterior, debe sincronizarse de DME Designer a la unidad DME para la primera sincronización.
- Los archivos de proyecto (\*.daf) creados con la versión 1.2 no se abrirán correctamente con la versión 1.1.

# Cambios entre la versión 1.2 y la versión 2.0

### General

- Compatibilidad añadida a la unidades DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C, SP2060 y MY16-CII.
- Se han añadido "grupos de dispositivos", o grupos con el mismo tipo de dispositivo, en el nivel inferior de la zona.
- Ahora es posible tener un dispositivo principal por grupo de dispositivos, en lugar de un dispositivo principal por zona. Esto implica que se pueden tener varios dispositivos principales en una sola zona.
- Los sistemas principales del grupo ahora se pueden asignar, independientemente de la dirección IP. De este modo se pueden tener varios grupos de dispositivos en una sola dirección de red.
- Las configuraciones se pueden crear y eliminar para cada grupo de dispositivos.

### Componente

- Se ha añadido el componente Feedback Suppressor (supresor de realimentación). (página 419)
- El parámetro "Q" del ecualizador paramétrico del componente Speaker Processor (procesador de altavoces) ahora va con "63". (página 464)

### Ventana del panel principal

- Los datos de componente y firmware ahora se pueden actualizar de forma simultánea. (página 186)
- Se ha añadido la función Recovery Update (actualización de recuperaciones) que permite recuperar programas dañados. (página 188)
- Se ha añadido la función Component Link (enlace de componentes) que permite enlazar simultáneamente todos los parámetros de los componentes. (página 94)
- Se ha añadido la función Scene Link (enlace de escenas) que permite controlar simultáneamente varios dispositivos en distintos grupos de dispositivos. (página 151)
- Se ha añadido la función Protect (protección) al administrador de escenas. (página 82)
- Los ajustes de tarjeta ya no se incluyen en los datos de escena.
- Se ha añadido la ventana Utility (utilidad) que permite editar los ajustes de las utilidades de dispositivos. (página 167)
- Ha cambiado el orden de presentación de los enlaces de parámetros locales. (página 94)
- La operación de enlace de parámetros ahora se puede activar o desactivar para cada grupo de dispositivos. (página 94)
- Los procesos de compilación y análisis ahora son posibles, incluso cuando no se ha realizado ninguna conexión.
- Ahora se puede seleccionar la opción de mostrar/ocultar la ventana Navigator desde la ventana principal.
- Ahora Event Logger (registrador de eventos) puede mostrar sólo los datos de evento de un determinado dispositivo. (página 75)
- Los nombres de terminales GPI han cambiado de [CH] a [PORT].

### Ventana Designer

- Se ha añadido una herramienta con forma de mano para mover ventanas. Esta herramienta con forma de mano se puede seleccionar a través del icono de mano/flecha que aparece en la barra de herramientas o desde el menú [Tools] (herramientas). La herramienta con forma de mano también se puede seleccionar temporalmente manteniendo pulsada la barra espaciadora del teclado.
- El aumento y reducción de las ventanas ahora se puede controlar a través de la rueda del ratón, manteniendo pulsada la tecla "Ctrl" del teclado.
- El desplazamiento horizontal se puede controlar mediante la rueda del ratón, manteniendo pulsada la tecla "Mayús" del teclado.
- Ahora se puede cambiar el modo de edición desde la barra de herramientas. (página 192)
- La información de escenas ahora aparece en los objetos DME, y se puede iniciar Scene Manager desde la pantalla de información de escenas. (página 82)
- Se ha añadido el botón [On-line] (en línea) a los objetos DME y ahora es posible la sincronización. (página 59)

- Se ha añadido una pantalla de frecuencia de muestreo a la ventana Resource Meter (medidor de recursos). (página 196)
- Se ha añadido una pantalla de frecuencia de muestreo a la barra de estado de la ventana de configuración. (página 301)
- La frecuencia de muestreo ahora aparece durante el análisis.
- Al hacer doble clic en el nombre del componente ahora se abre la ventana de propiedades.
- Ha cambiado Organization (organización) de la ventana Tool Kit (kit de herramientas). (página 198)
- Se ha añadido la casilla de verificación [Draw Image] (dibujar imagen) que muestra u oculta el archivo de imagen de fondo de hoja de cálculo a las propiedades de partitura. (página 263)
- Se ha añadido [Configuration Manager] (administrador de configuraciones) al menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el objeto DME o SP2060. (página 217, página 226)
- [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente) y [Store Component Library] (almacenar biblioteca del componente) ahora aparecen en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el componente, incluso cuando está desactivado el modo de edición.
- Los ajustes de compilación ahora se pueden editar para cada unidad DME. (página 220)
- Ahora sólo se proporciona una ventana de zona para varias configuraciones.
- Los comandos [Export DXF] (exportar DXF) y [Preferences] (preferencias) se han movido desde el menú [Print] (imprimir) al menú [Tools].
- [Configuration] ha cambiado a [Configuration Manager] en el menú [Tools].
- Cuando está activa la función [Prohibit Diagonal Connections] del menú [Tools], es posible elegir 2 puntos diagonales, y esos dos puntos se conectarán automáticamente con una combinación de líneas horizontales y verticales.

### Ventana Component Editor (editor de componentes)

- Se ha añadido al menú contextual el comando [Level Meter Enable] (activación de indicador de nivel) que muestra u oculta los valores de medición. En algunos casos, si se ocultan los indicadores, aumenta la velocidad de comunicación. (página 360)
- Se ha añadido la función [Display Order] (orden de presentación), que permite cambiar el orden de los controladores según se necesite, al editor de control del usuario y al editor de módulos de usuario. (página 325)
- Se ha añadido el comando [Add Component to Component Link] (agregar componentes a enlaces de componentes) al menú contextual del controlador. (página 370)
- El grupo registrado ahora se muestra en el submenú [Add Parameter to Parameter Link] (agregar parámetros a enlaces de parámetros) del menú contextual de los controladores registrados para la operación de enlace de parámetros. (página 368)
- Aumento de la velocidad al seleccionar y arrastrar un gran número de controladores en el editor de control del usuario y el editor de módulos de usuario
- Ahora es posible pasar de la ventana Navigator a la pantalla Zone (zona) estando en línea.

### Precauciones con la versión 2.0

Utilice DME Designer V2 con DME64N/24N V2.0 o posterior, DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C V2.0 o posterior y SP2060 V1.1 o posterior.

Consulte el sitio web de Yamaha Pro Audio si desea obtener información detallada sobre la compatibilidad (http://www.yamahaproaudio.com/).

Cuando DME64N/24N y DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C se utilizan de forma conjunta en el mismo grupo de dispositivos, es posible conseguir una mayor velocidad de comunicación y una mejor visualización de medición en DME Designer, si se asigna una unidad DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C al sistema principal del grupo de dispositivos.

# Cambios entre la versión 2.0 y la versión 3.0

### General

- Compatibilidad con DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES.
- Los instaladores de DME Designer y el controlador de red de DME-N se han combinado, por lo que la versión del controlador de red de DME-N adecuada ahora se instala automáticamente con la aplicación DME Designer.
- Ahora son posibles las siguientes conexiones a las unidades DME esclavas cuando una unidad DME Satellite está asignada como el sistema principal del grupo de dispositivos:
  - Conexión USB/Ethernet al ordenador (DME Designer).
  - Conexión en cascada para controlar desde la consola PM5D (sólo DME64N).

### Componente

- Se ha añadido el componente Ambient Noise Compensator (página 379).
- Se ha añadido el componente Audio Detector (página 381).
- Se ha añadido el componente Auto Gain Control (página 382).
- Se ha añadido el componente Auto Mixer II (página 433).
- Se ha añadido el componente Simple Mixer (página 450).
- Se ha añadido el componente Room Combiner (página 460).
- Se han añadido variaciones del componente Matrix Mixer and Router.

### Ventana del panel principal

- Para que la información de proyecto se reproduzca fácilmente en otro ordenador, ahora se pueden exportar e importar todos los archivos necesarios a la vez, en vez de sólo los archivos de proyecto con la extensión ".daf" (página 45).
- Se ha añadido una ventana de información de dispositivo que muestra el estado de todos los dispositivos (página 190).
- Ahora se puede definir individualmente cada control de usuario para determinar si se abrirá automáticamente cuando se abra el archivo de proyecto (página 91).
- En consonancia con el cambio anterior, el elemento Startup User Control (iniciar el control de usuario) se ha eliminado del cuadro de diálogo Security (Seguridad).
- Ahora es posible asignar Direct Parameter Value (valor de parámetro directo) a la función de entrada GPI y asignar Direct Parameter Value y Audio Detector (detector de audio) a la función de salida GPI (página 112, página 122).
- Se ha añadido una opción que guarda automáticamente el archivo de proyecto (extensión .daf) en la unidad DME al cambiar al estado en línea (página 98).
- Ahora se pueden controlar los preamplificadores internos de DME-24N/DME8i-C/DME4io-C/ DME8i-ES/DME4io-ES desde PM5D u otra consola de mezclas compatible (página 141).
- Ahora es posible el control remoto desde AMX, Crestron y controladoras similares a través de la conexión Ethernet sólo para unidades DME Satellite (página 171).
- El formato de visualización de los valores de parámetro mostrados en el cuadro de diálogo Remote Control Setup List (Lista de instalación de control remoto) y Parameter List (Lista de parámetros) se puede cambiar entre los ajustes internos y los valores mostrados en las ventanas del editor (página 139, página 147).
- La ventana Event Logger (Registro de eventos) ahora puede mostrar mensajes de error adicionales que aparecen en el panel de visualización del DME (página 80).
- Ahora se puede configurar la unidad DME para que no se borre el registro de eventos almacenado internamente (página 77).
- Se han llevado a cabo mejoras a la información de mensajes de error adicional mostrada en la ventana Event Logger.
- El reloj interno de la unidad DME y la visualización de hora de DME Designer ahora admiten el horario de verano (página 180).
- Las actualizaciones de firmware se pueden aplicar a grupos completos de dispositivos, para mayor velocidad y eficacia.

### Ventana Designer (Diseñador)

- Ahora se puede definir un color de fondo "claro" para los objetos de texto, cuadro y elipse (página 252, página 254, página 256).
- Al abrir un cuadro de diálogo User Module Properties (Propiedades de módulos de usuario) se requiere una contraseña o al guardar/exportar en un módulo de usuario al que se haya aplicado seguridad.
- Las aplicaciones de software enlazadas ahora se pueden iniciar desde el menú contextual del componente Slot (página 240).
- Las plantillas de módulo de usuario que utilizan la misma biblioteca ahora se clasifican y muestran como grupos de módulos de usuario (página 310).
- Los archivos de imagen ahora se incluyen en las exportaciones de módulos de usuario.
- Ahora se pueden copiar enlaces de componentes y parámetros cuando se copian/pegan o duplican objetos, componentes y módulos de usuario de DME.
- Los enlaces de parámetro ahora se guardan al guardar/exportar los datos de módulos de usuario.
- Cuando se reemplazan los archivos de imagen ya colocados, se actualizarán y mostrarán correctamente sin tener que reinicia la aplicación DME Designer.

### Ventana Component Editor (Editor de componentes)

- Se han añadido las herramientas [Line] (Línea) y [Scene Recall] (Recuperación de escena) a los modos de diseño User Module Editor (Editor de módulos de usuario) y User Control Editor (Editor de controles de usuario), lo que permite la colocación de líneas y botones de recuperación de escena (página 332).
- En el editor de módulos de usuario y en el editor de controles de usuario se pueden convertir los controles deslizantes en mandos y viceversa (página 343).
- A continuación se enumeran más opciones disponibles para personalizar los controles en el editor de módulos de usuario y en el editor de controles de usuario:
  - Se ha añadido un cuadro de diálogo de propiedades para controles deslizantes, lo que permite la personalización de la dirección, escala, color, tamaño y otros parámetros (página 345).
  - Se puede personalizar el tamaño del indicador de nivel (página 347).
  - Se ha añadido un cuadro de diálogo de propiedades para indicadores de nivel deslizantes, lo que permite la personalización de la dirección y el tamaño (página 348).
  - Se pueden personalizar el color del mando y el color de fondo del mando (página 344).
  - Se puede personalizar el color de fondo del texto (página 352).
  - Se ha añadido un cuadro de diálogo de propiedades para indicadores, lo que permite la personalización del color y el tamaño (página 348).

### Precauciones de la versión 3.0

Utilice DME Designer V3.0 solamente con DME64N/24N V3.0 o posterior, DME Satellite V3.0 o posterior, y/o SP2060 V1.2 o posterior. Consulte el sitio web de Yamaha Pro Audio (http://www.yamahaproaudio.com/) si desea obtener información detallada sobre las combinaciones.

Al combinar unidades DME64N/24N y DME Satellite en un grupo de dispositivos, defina la unidad DME Satellite como sistema principal del grupo de dispositivos. La sincronización no se puede realizar si se define para esta función la unidad DME64N/24N.

Si se emplea el sistema operativo Windows Vista, utilice solamente el controlador USB-MIDI V3.0 o posterior, y el controlador de red DME-N V1.2 o posterior.

# Cambios entre la versión 3.0 y la versión 3.5

### ■ Componente

- Se ha añadido el componente Program Ducker (página 412).
- (V3.5.1) Durante la instalación es posible seleccionar e instalar datos de bibliotecas de altavoces para altavoces de otras empresas en las bibliotecas de componentes de Speaker Processor (procesador de altavoces).

### Ventana del panel principal

- Configuración MIDI se ha cancelado. Los puertos de comunicaciones ahora se pueden seleccionar directamente mediante el elemento [Communication Port] del menú [Setup]. (página 155)
- (V3.5.1) Se ha agregado [SP2060 Backup] al menú [Hardware] de la ventana del panel principal, lo que hará posible transmitir datos internos del SP2060 a un ordenador, para hacer copias de seguridad. Se pueden restaurar varias unidades SP2060 a partir de los datos de la copia de seguridad. (página 184)

### Ventana de Designer

- Las mejoras del algoritmo del compilador ofrecen una mayor eficacia en la utilización de los recursos DSP. (página 98, página 305, página 308)
- Las tarjetas MY16-ES64, MY16-EX y MY16-MD64 I/O ahora se pueden especificar para la instalación de ranura.
- Los productos TX6n/TX5n/TX4n, ACD1, SB168-ES, IMX644, IPA8200 y NEXO ahora se pueden especificar como dispositivos externos. V3.5.1 agrega el IM8, MSR250, y otros dispositivos.
- Cuando las unidades DME64N se conectan en cascada en varios grupos de dispositivos, los números de unidad se asignan automáticamente cuando se efectúa una conexión entre los terminales [CAS IN] y [CAS OUT] en la ventana Zone.

### Otros (cambios del firmware V3.09)

- Al controlar las unidades DME de forma remota desde una unidad PM5D con la función DME Control, ahora se puede establecer un número ID distinto de "2" para la unidad DME principal del grupo. En este caso, deberá actualizar el firmware de la PM5D a la versión 2.20 o posterior.
- Ahora se puede reemplazar la pantalla de inicio predeterminada de DME64N/24N (normalmente el nombre de modelo) por un archivo gráfico original. (página 71)

### Precauciones al utilizar V3.5

Utilice DME Designer versión V3.5 con unidades DME64N/24N o DME Satellite que ejecuten versiones del firmware entre la V3.0 y V3.8, así como con unidades SP2060 con versiones del firmware V1.2 o posterior. Consulte el sitio web de Yamaha Pro Audio (http://www.yamahaproaudio.com/) si desea obtener información detallada sobre las combinaciones.

Al combinar unidades DME64N/24N y DME Satellite en un grupo de dispositivos, defina la unidad DME Satellite como sistema principal del grupo de dispositivos. La sincronización no se puede realizar si se define para esta función la unidad DME64N/24N.

Si se emplea el sistema operativo Windows Vista, utilice solamente el controlador USB-MIDI V3.0 o posterior, y el controlador de red DME-N V1.2 o posterior.

Si se emplea el sistema operativo Windows 7, utilice solamente el controlador USB-MIDI V3.0.4 o posterior, y el controlador de red DME-N V1.2.1 o posterior.

# Cambios entre la versión 3.5 y la versión 3.8

### Nuevas funciones

- Ahora es posible controlar las unidades DME64N/24N (V3.8x o posterior) desde determinados dispositivos de control externos a través de conexiones Ethernet.
- Además, ahora los equipos DME64N/24N (V3.8x o posterior) pueden asignarse como unidades maestras de grupos de dispositivos si éstos se forman combinando la unidad DME64N/24N (V3.8x o posterior) con el DME Satellite.
- En la barra de herramientas de la ventana Designer, se ha añadido un nuevo botón [Show Unconnected Node] (Mostrar nodo desconectado) que muestra los nodos desconectados.
- Ahora, los tamaños de las ventanas de User Control Editor/User Module Editor (editor de control del usuario/editor de módulos de usuario) pueden ampliarse más que la resolución de pantalla de los ordenadores. Si el tamaño configurado es mayor que el de la resolución de pantalla del ordenador especificado en el cuadro de diálogo "User Control Editor Settings" (configuración del editor de control del usuario), que se puede seleccionar en el menú contextual, aparecerá una barra de desplazamiento.
- Se han añadido nuevos datos a la biblioteca a la biblioteca predeterminada del procesador de altavoz.
- Ahora es posible configurar los siguientes equipos para dispositivos externos: M7CL-48ES, serie DSR, S5, serie NS-AW, serie NS-IC, KMS-710, CD-S300RK, CD-C600RK, micrófonos de cuello de cisne y micrófonos con límite direccional.

### Cambios

• Se ha modificado el diseño de las funciones remotas y MIDI mediante cambios en el funcionamiento del cuadro de diálogo Utility (utilidades).

### Errores solucionados

- Se ha solucionado el problema de que las opciones de configuración de control remoto no se aplicaban correctamente al DME Designer al sincronizar.
- Se ha solucionado el problema de que el medidor especificado en User Control (control del usuario) no se movía.
- Se ha resuelto el problema de que podía no abrirse la ventana cuando cambiaba el estado de la pantalla externa.
- Se ha resuelto el problema de que los parámetros de Recall Safe (seguridad de recuperación) y Global Link (enlace global) no se visualizaban correctamente cuando se ejecutaba Scene Recall (recuperación de escena).

### Precauciones relativas a la V3.8

- Utilice DME Designer versión V3.8.0 con unidades DME64N/24N o DME Satellite que ejecuten la versión del firmware V3.0 o posterior, así como con unidades SP2060 con versiones del firmware V1.2 o posteriores.
- Utilice la versión más reciente de DME Designer para actualizar el firmware DME a la última versión.
- DME Designer no puede utilizarse para actualizar la versión 3.5 o anterior del firmware a la versión 3.8 o posterior, ni para degradar desde la versión 3.8 o posterior a la versión 3.5 o anterior (esto no se aplica a las unidades SP2060 o ICP1). Póngase en contacto con su distribuidor de Yamaha.
- Guardar un archivo de proyecto de DME actualizado (\*.daf). No actualice a menos que se haya guardado un archivo ".daf" actualizado en el ordenador. Sin el archivo "daf", no podrá restablecer el funcionamiento de DME.
- Cuando se combinan en el mismo grupo de dispositivos unidades DME64N/24N que ejecutan la versión 3.5 (o anterior) y unidades DME64N/24N o DME Satellite que ejecutan la versión 3.8 del firmware (o posterior), las unidades DME64N/24N con la versión de 3.5 (o anterior) del firmware no pueden designarse como sistema principal del grupo.
- Si se utiliza el componente Program Ducker, tanto el firmware de DME como las versiones de DME Designer deben ser la V3.5 o posteriores.

# Cambios entre la versión 3.8 y la versión 4.0

### Nuevas funciones

- La tarjeta MY4-AEC se puede seleccionar ahora para ranuras de tarjeta de E/S. Se han añadido componentes AEC que están disponibles cuando se instala la tarjeta.
- Se ha añadido la función "Partial Recall" (recuperación parcial). Las escenas se pueden recuperar por componente. La selección de los componentes que se van a recuperar se puede hacer ahora con más precisión utilizando la función Recall Safe (seguridad de recuperación) y la nueva función Partial Recall (recuperación parcial).
- Las configuraciones se pueden duplicar en la ventana "Configuration Manager" (administrador de configuraciones).
- Los nombres de las configuraciones aparecen ahora en la ventana del panel principal y las configuraciones pueden seleccionarse.
- Los altavoces VS4, VS6 y NS-IC600 se pueden especificar ahora como dispositivos externos.

### Cambios

- Las fichas Remote V3.5 y MIDI V3.5 del cuadro de diálogo "Utility" (utilidades) se han eliminado.
- Se ha añadido el botón [Cancel] en el cuadro de diálogo "Project File has been modified. Save?" (el archivo de proyecto se ha modificado, ¿desea guardarlo?), que aparece antes de cerrar DME Designer, para cancelar el procedimiento de cierre.

### Errores solucionados

- Se ha solucionado el problema de que las configuraciones de las unidades SP2060 se pudieran editar al abrir el cuadro de diálogo "Configuration Manager" mediante la opción [Configuration Manager] del menú [Tools] (herramientas).
- Se ha solucionado el problema de que las configuraciones, cuando se está conectado en línea, se pudieran editar al abrir el cuadro de diálogo "Configuration Manager" mediante el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en un objeto DME de la ventana Designer.
- Se ha solucionado el problema de que el procedimiento de compilación en ocasiones se completara correctamente aunque se produjera un error al conectar un puerto IN en varios puertos OUT.
- Se ha solucionado el problema de que el procedimiento de compilación no se completara en algunas ocasiones cuando la compilación se realizaba en una configuración compleja con varios componentes SPX.
- Se ha solucionado el problema de que el procedimiento de compilación no se completara en algunas ocasiones cuando la compilación se realizaba en una configuración compleja con un componente SPX con una salida conectada a cualquier otro componente.
- Se ha solucionado el problema de que el indicador [+48V Master] no se encendía en el editor de componentes AD8HR.
- Se ha solucionado el problema de que DME Designer se bloqueaba algunas veces al cerrar la aplicación por otro medio que no fuera hacer clic en [Exit] del menú [File] de la ventana del panel principal.
- Se ha solucionado el problema de que los enlaces de parámetros sigan siendo funcionales para parámetros de distintos tipos que no deberían enlazarse después de cambiar el tipo de efecto para un componente SPX con parámetros enlazados.
- Se ha solucionado el problema de que las funciones Scene Store y Recall pudieran no funcionar cuando los ajustes de Parameter Link ya no eran adecuados debido a la edición de la configuración.

### Precauciones con la versión 4.0

- Utilice DME Designer V4.0 con unidades DME Satellite o DME64N/24N que ejecuten firmware V4.0 o posterior, y unidades SP2060 con firmware V1.2 o posterior.
- Utilice la última versión de DME Designer para actualizar el firmware DME a la version más reciente.
- DME Designer V4.0 no se puede utilizar para actualizar el firmware versión 3.5 o anterior a la versión 4.0 o posterior, ni para pasar de la versión 4.0 o posterior a la versión 3.5 o anterior (esto no se aplica al SP2060 ni al ICP1). Póngase en contacto con su distribuidor Yamaha.
- El firmware DME versión 3.8 puede actualizarse a la versión 4.0 utilizando DME Designer V4.0.

# Contenido

Conceptos básicos del DME Designer	2
AVISOS ESPECIALES	2
Red de sistemas de audio DME	3
Aplicación de software DME Designer	4
Datos que gestiona un sistema de audio DME	6
Cambios principales entre la versión 1.0 y la versión 1.1.	10
Cambios entre la versión 1.1 y la versión 1.2	11
Cambios entre la versión 1.2 y la versión 2.0	14
Cambios entre la versión 2.0 y la versión 3.0	16
Cambios entre la versión 3.0 y la versión 3.5	18
Cambios entre la versión 3.5 y la versión 3.8	19
Cambios entre la versión 3.8 y la versión 4.0	20

### Capítulo 1 Antes de la utilización

Instalación de DME Designer	23
Inicio de DME Designer	23
Cerrar DME Designer	25

# Capítulo 2 Descripción general de DME Designer

Nombres y funciones de las ventanas	. 26
Usuarios y seguridad	. 31
Archivos que utiliza DME DESIGNER	. 34
Procedimiento para crear configuraciones	. 49
Conexión en línea	. 50

### Capítulo 3 Ventana del panel principal

Nombres y funciones de las ventanas	54
Menú de la ventana del panel principal	60
DME File Storage	70
Preferencias	72
Event Logger (registro de eventos)	75
Administrador de escenas	82
Control de usuario	91
Enlace de parámetros	94
Sincronización	
(Sincronización de DME Designer y de las unidades)	97
Programador de eventos	101
Administrador de archivos Wave	108
GPI	112
MIDI	125
Botón definido por el usuario (parámetros definidos	
por el usuario)	132
Control DAW	136
Lista de instalación del control remoto	139
Control HA interno	141
Lista de parámetros	147
Component Lock (bloqueo de componente)	150
Administrador de enlaces de escenas	151
Administrador de bibliotecas SP2060	153
Configuración del puerto de comunicaciones	155
Teclas de método abreviado	156
Seguridad (creación de usuarios y establecimiento	
de los ajustes del usuario)	157
Network Setup (configuración de red)	165
Utility (utilidad)	167
Word Clock (reloj)	177
Monitor Out (salida de monitor)	179

180
182
183
184
186
190

192

319

### Capítulo 4 Designer

23

26

54

Edición de configuraciones	192
Designer Window (Ventana Designer)	193
Toolkit Window (Ventana Toolkit)	198
Menú de la ventana Designer	203
Objetos	210
Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas	
de diseño	268
Dibujo y edición de líneas	279
Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre	
de una zona	291
Cambio de grupos de dispositivos	293
Cómo añadir, eliminar y cambiar el nombre	
de una configuración	295
Area Window (Ventana Area)	297
Zone Window (Ventana Zone)	298
Configuration Window (Ventana Configuration)	301
User Module (Módulo de usuario)	309
	000

### Capítulo 5 Ventana del editor

Component Editor Window (Ventana Component Editor)	319
Editor de control del usuario y de módulos de usuario	325
Modos de funcionamiento y diseño	358
Menú contextual	359
Snap (ajustar)	362
Library (Biblioteca)	364
Creación de enlaces de parámetros	368
Creación de enlaces de componentes	370

#### Capítulo 6 Guía de componentes 371 Auto Gain Control ...... 382 Crossover Processor (procesador de separación de frecuencias) ...... 387 Delay (retardo) ...... 399 Dynamics (procesadores de dinámica)...... 402 Ecualizador (EQ) ...... 414 Feedback Suppressor (supresor de realimentación) .......... 419 Miscellaneous (varios)...... 429 Mixer (mezclador) ...... 431 Pan (efecto panorámico)...... 453 Router (encaminador) ...... 461

SPX	471
AEC – Cancelador de eco acústico	
(se necesita una tarjeta MY4-AEC)	482
Slot (ranura)	487
Cascade (sólo DME64N)	489
Entrada y salida analógica	492
Entrada y salida de SP2060	494
Entrada y salida de CobraNet	495
Entrada y salida de EtherSound	497
Tarjeta MY	498
Amplificador principal controlado a distancia	503
Glosario de componentes	505

### Apéndice

521
516
512
511
509

# Capítulo 1 Antes de la utilización

### Instalación de DME Designer

Para poder conectar el software del DME Designer a la unidad DME o SP2060, antes debe instalar el controlador USB MIDI o el controlador de red DME-N, en función de cómo se vaya a conectar, y a continuación realizar los ajustes necesarios.

Para obtener instrucciones sobre la instalación y configuración de DME Designer y el controlador de red DME-N y sobre la instalación del controlador USB-MIDI, consulte el "Manual de instalación del DME".

#### NOTA

Los valores iniciales de las unidades DME Satellite se transfieren a través de USB-MIDI, por lo que es necesario instalar correctamente el controlador USB-MIDI.

### Inicio de DME Designer

El software DME Designer se arranca desde el menú [Inicio]. DME Designer se utiliza con un usuario conectado; éste inicia sesión cuando se arranca el software.

### Inicio e inicio de sesión de DME Designer (cuando no se ha configurado la opción de inicio de sesión automático)

 Haga clic en [Inicio] → [Todos los programas] → [YAMAHA OPT Tools] → [DME Designer] → [DME Designer].

Aparecerá el cuadro de diálogo de "Log On" (Inicio de sesión).

🚟 Log On 🛛 🔀
User Administrator
Password
<u>Exit</u>

#### NOTA

El inicio de sesión automático es el ajuste predeterminado. Si está activada la función de inicio de sesión automático, el cuadro de diálogo no aparecerá cuando se inicie la aplicación. En su lugar, el usuario iniciará sesión automáticamente. Consulte la página 31 para obtener información sobre el inicio de sesión automático.

2 Haga clic en [▼] a la derecha del cuadro [User] (usuario) y seleccione uno. Si no se ha creado ningún usuario, en la lista sólo aparecerá [Administrator] (administrador). Cuando inicie DME Designer por primera vez después de instalarlo, seleccione [Administrator].

### **3** Introduzca la contraseña en el cuadro de diálogo [Password] (contraseña). Introduzca la contraseña del usuario.

Si no se ha configurado ninguna contraseña, deje el cuadro de diálogo en blanco cuando inicie sesión.

### 4 Haga clic en el botón [OK] (aceptar).

Se inicia DME Designer.

B DME Designer :		
Eile Edit View Tools Setup Ha	rdware Window About case2.daf	
	🎢 📰 🍰 🚱 🕦 🏣 🛛 Zone Zone1 🔹 🔻 Device Group DME Group1 💌	
	User E Scene DME Group1 V Configuration Configuration1 V	
	Administrator Administrator	
Designer		
Print Edit View Tools Window		- U -
6 · · / • / !	▲ ∧ M か /- of et c	
×	Em Zone1	📓 Navigator 📃 🗖 🗙
DME     Speaker Processor		Area Area
External Device		Ca Zone Zone1
Text		
Box		
Ellipse		
		1111
		1222
		1926
		10.20
		and the second sec
		12.22
•		
	21111.	+

### Cuando se ha configurado el inicio de sesión automático (página 31)

Si se ha configurado el inicio de sesión automático, no aparecerá el cuadro de diálogo de inicio de sesión. El usuario configurado para el inicio automático inicia sesión. Con el inicio de sesión automático, incluso si se ha configurado una contraseña para un usuario, ésta no se solicitará. Esto resulta útil cuando inicia sesión un usuario específico.

### Inicio con apertura de un archivo de proyecto

DME Designer se inicia cuando se abre un archivo de proyecto con una configuración guardada. Al abrir el archivo, DME Designer se inicia con la configuración de ventanas existente en el momento en el que se guardó el archivo por última vez.

# **Cerrar DME Designer**

Para cerrar DME Designer, haga clic en [Exit] (salir) del menú [File] (archivo) situado en la ventana del panel principal. También se puede cerrar haciendo clic en el botón [Close] (cerrar) de la misma ventana.

1 Haga clic en [Exit] en la ventana del panel principal, menú [File].

Cuando se cierra DME Designer, aparece un cuadro de diálogo con el mensaje "Project File has been modified. Save?" (el archivo de proyecto se ha modificado, ¿desea guardarlo?).

#### NOTA

En algunas ocasiones, el cuadro de diálogo "Project File has been modified. Save?" no aparece.

躍 DME Designer	ð.	
Project fil Save?	e has been modifi	ed.
Yes	No	Cancel

2 Para guardar el archivo, haga clic en [Yes] (sí). Para cerrar sin guardarlo, haga clic en [No]. Para cancelar la operación, haga clic en [Cancel].

Si el archivo no se ha guardado, aparece el cuadro de diálogo "File Save" (Guardar archivo).

# Capítulo 2 Descripción general de DME Designer

# Nombres y funciones de las ventanas

El software DME Designer dispone de varias ventanas: la ventana del panel principal, la ventana Designer (diseñador), la ventana Component Editor (editor de componentes), la ventana Resource Meter (medidor de recursos), etc.



### Ventana del panel principal

La ventana del panel principal dispone de menús y botones. El entorno actual del DME Designer, incluida la zona activa, el grupo de dispositivos, la escena, el nombre del usuario conectado en ese momento y el estado de la conexión a la unidad DME, aparece en la parte derecha de la ventana del panel principal.7

### Ventana Designer

La ventana Area (área) incluye una o varias ventanas Zone (zona), que a su vez incluyen una o varias unidades DME o SP2060 utilizadas para crear zonas dentro del área. A continuación aparece la ventana Configuration (configuración), en la que se crea la configuración interna de cada unidad DME o SP2060. En ella se encuentran las ventanas User Module (módulo de usuario), en las que se pueden montar componentes que se usan a menudo como preajustes, la ventana Toolkit (kit de herramientas), que muestra objetos utilizados en otras ventanas como bloques de construcción básicos para el diseño de sonidos, y la ventana Navigator (navegador), que le permite conocer rápidamente el estado general del sistema.



### Ventana Area

Esta ventana se utiliza para diseñar áreas, que gestionan la totalidad del sistema. Aunque se incluye al menos una zona en cada área, se pueden agrupar varias.



### Ventana Zone

Esta ventana se utiliza para diseñar zonas dentro de un área. Una zona es un plan más concreto que incluye al menos una unidad DME o SP2060. Muestra las conexiones de DME con otros dispositivos y el cableado entre ellos. Se pueden crear varias zonas.

Las unidades DME y SP2060 y los dispositivos conectados se organizan en cada ventana de zona creando configuraciones.



### Ventana Configuration

Esta ventana se utiliza para diseñar la configuración interna de cada unidad DME incluida en la ventana Zone. Organizando y conectando componentes en la ventana Configuration, se pueden crear objetos como procesadores complejos o mezcladores de matrices, que determinan la estructura interna actual que hace funcionar cada unidad DME.



### Ventana User Module

Esta ventana se utiliza para diseñar módulos de usuario que se pueden organizar en la ventana Configuration. Se pueden crear módulos originales combinando varios ejemplos de componentes que se utilicen a menudo. Cuando estos módulos se guardan como plantilla, se pueden recuperar fácilmente posteriormente cuando lo desee.

Unsaved User Module(Zone1)	- 🗆 ×
Unit'Inpot: Programmable BPF DALE DOS Unit O	utputs
DME Designer DME Design	ner
DME Designer DME Design	1er
DMEDesigner DMEDesig	ner .

### Ventana Toolkit

Esta ventana muestra los objetos que se pueden utilizar en cada ventana que se puede ver en la ventana Designer. Dichas ventanas son Area, Zone, Configuration y User Module. La ventana Toolkit muestra diferentes objetos en función de la ventana que se encuentre activa en ese momento. Para colocar un objeto en una ventana, haga doble clic en la ventana Toolkit en la que aparezca o arrástrelo a la ventana activa.

### Ventana Navigator

Esta ventana muestra el área, las zonas, las configuraciones y los componentes de forma jerárquica para que pueda comprobar su estado de forma global. Cuando edite en modo fuera de línea, puede hacer clic en el nombre de un área, una zona o una configuración para activar esa ventana. Al hacer clic en el nombre de un componente, se abre la ventana de edición correspondiente a ese componente.

### Ventana Resource Meter

Esta ventana proporciona una indicación del uso de los componentes en la ventana de configuración. El porcentaje de uso aumenta a medida que aumenta el número de componentes, y se representa en forma gráfica en esta ventana.

Esta ventana se abre al mismo tiempo que la ventana del diseñador y proporciona una guía al crear configuraciones. El porcentaje de uso también depende de la frecuencia de muestreo a la que funciona la unidad DME. Asegúrese de que el porcentaje de uso se mantenga inferior al 100%.

#### NOTA

En las configuraciones que tienen una gran cantidad de conexiones, es posible que no se pueda realizar la compilación en algunos casos, incluso si la lectura del medidor de recursos es inferior al 100%. Para determinar si es posible la compilación, se recomienda utilizar el cuadro de diálogo "Analyze" (página 308) antes de llevar a cabo la compilación real.

#### NOTA

Esta ventana no se muestra con las unidades SP2060.



### Objetos y componentes

"**Objeto**" representa las partes que se organizan en las distintas ventanas de diseño, como las ventanas Area, Zone, Configuration y User Module. Los objetos siempre se presentan en la ventana Toolkit. Sólo aparecen los objetos correspondientes a cada ventana. Los bloques que aparecen en el nivel superior de la ventana Toolkit en concreto se denominan "**componentes**". Se refieren a cada tipo de procesador que dirige la DME. Los objetos pueden ser imágenes, texto, elipses y otros elementos que se utilizan después de conectarse por cable a los distintos componentes.

### **Editor de componentes**

Los bloques que se organizan en la ventana de configuración se denominan "**componentes**". Al hacer doble clic en un bloque de componentes organizado en la ventana Configuration, se abre la ventana Component Editor. En ella se pueden editar los parámetros correspondientes al componente. Los tipos de parámetros mostrados varían en función del componente.



### Funcionamiento de las ventanas

El funcionamiento de todas las ventanas es el mismo que el de las aplicaciones normales de Windows. Las ventanas se controlan mediante los botones [Minimize] (minimizar), [Maximize/Restore] (maximizar/restablecer) y [Close] (cerrar) situados en la esquina superior derecha de la barra de título. DME Designer se cierra haciendo clic en el botón [Close] de la ventana del panel principal.

# **Usuarios y seguridad**

Se pueden crear varios usuarios en DME Designer y ajustar las funciones que podrá utilizar cada uno de ellos. Aunque los usuarios que van a diseñar y aunar las instalaciones deben saber utilizar todas las funciones de DME Designer, aquellos que sólo vayan a utilizar el sistema pueden limitarse a funciones que no les permitan cambiar accidentalmente los ajustes.

DME Designer se utiliza con un solo usuario conectado a la vez. Para cambiarlo, haga clic en el menú [File]  $\rightarrow$  comando [Log Off] (cierre de sesión) de la ventana del panel principal.

### Acerca de los usuarios

Para utilizar DME Designer, debe iniciar sesión cuando arranque el software. Excepto en caso de ser la primera vez que se inicia el software o cuando se realizan ajustes diferentes por primera vez, se puede iniciar sesión especificando el nombre y la contraseña de un usuario que se ha configurado como administrador. El administrador puede crear el sistema como un conjunto o bien aplicar limitaciones de funciones que permitan editar a otras personas. Los administradores o personas que pueden utilizar DME Designer se denominan "**usuarios**". El nombre del usuario que ha iniciado sesión aparece debajo de [User] en la ventana del panel principal.



Nombre del usuario conectado

El usuario predeterminado, es decir, el [Administrator], está configurado para utilizar todas las funciones. Inmediatamente después de instalar DME Designer, el [Administrator] es el único usuario y no hay configurada ninguna contraseña.

Sin embargo, se pueden crear varios usuarios. Cuando el administrador del sistema crea varios usuarios, se pueden aplicar restricciones individualmente a cada uno de ellos. Un usuario con restricciones sólo puede editar utilizando únicamente las funciones que el administrador le ha asignado.

En el cuadro de diálogo "Security" (seguridad) se pueden crear, configurar y eliminar usuarios. Consulte "Administrador de escenas" en la página 82.

### Inicio de sesión automático

Con esta función, un usuario específico puede iniciar sesión automáticamente cuando se arranca la aplicación. Si se activa esta función, el usuario especificado iniciará sesión cuando arranque la aplicación, sin que aparezca el cuadro de diálogo de inicio de sesión.

El inicio automático se configura en el cuadro de diálogo "Security". Consulte "Administrador de escenas" en la página 82.

### Inicio de sesión

El cuadro de diálogo de inicio de sesión aparece cada vez que se inicia la aplicación o que un usuario cierra sesión. Cuando ya está conectado un usuario, ya no puede iniciar sesión otro usuario. Para iniciar sesión como un usuario distinto, es necesario en primer lugar cerrar la sesión del usuario conectado.

#### NOTA

A menos que desee restringir el acceso de forma específica, se recomienda activar el inicio de sesión automático. Si se olvida o se pierde la contraseña de acceso, no se podrá iniciar sesión ni utilizar el sistema.

#### NOTA

Si está activada la función de inicio de sesión automático, el cuadro de diálogo no aparecerá cuando se inicie la aplicación. En su lugar, el usuario iniciará sesión automáticamente.

### Cuadro de diálogo de inicio de sesión

	🚟 Log On 🛛 🔀		🚾 Log On	×
0	User Administrator		User Administrator	•
8	<u><u> </u></u>	-6	<u>OK</u> <u>E</u> xit	

### [User] (usuario)

Seleccione en la lista el nombre de usuario con el que desee iniciar sesión.

### 2 Cuadro [Password] (contreseña)

Introduzca la contraseña.

### Botón [OK] (aceptar)

Inicie sesión como el usuario seleccionado.

### 4 Botón [Exit] (salir)

Cuando se inicia la aplicación y aparece el cuadro de diálogo de inicio de sesión, aparece el botón [Exit] (Salir). Este botón cierra la aplicación sin conectar a ningún usuario.

### **5** Botón [Cancel] (cancelar)

Cuando aparece el cuadro de inicio después de que un usuario haya cerrado sesión, aparece el botón [Cancel] en lugar del botón [Exit]. Este botón cancela el cierre de sesión y el usuario original continúa conectado.

### Procedimiento de inicio de sesión

### Haga clic en [▼] situado a la derecha de [User].

Aparece una lista desplegable con los nombres de usuario.

- 2 Haga clic en el nombre de usuario con el que desee iniciar sesión.
- 3 Introduzca la contraseña en el cuadro de diálogo [Password]. Cuando escriba la contraseña, los caracteres introducidos aparecerán como asteriscos (\*).
- 4 Haga clic en el botón [OK].

### Cierre de sesión

El cierre de sesión se utiliza para cambiar usuarios. Al cerrar sesión, el documento que se está editando en ese momento se cierra y aparece el cuadro de diálogo de inicio de sesión para que el siguiente usuario pueda iniciarla. Cierre sesión con el comando [Log Off] del menú [File] situado en la ventana del panel principal.

**1** Haga clic en el menú [File]  $\rightarrow$  comando [Log Off] de la ventana del panel principal.



Inicie la sesión del siguiente usuario en el cuadro de diálogo.

# **Archivos que utiliza DME DESIGNER**

La aplicación DME Designer utiliza los siguientes archivos.

Nombre	Descripción	Extensión
Archivo de proyecto	Almacena información relacionada con todo el proyecto.	.daf
Archivo de datos DME	Almacena información para unidades DME o SP2060 independientes.	.ddf
Archivo de biblioteca	Almacena parámetros de componentes.	.cel
	Almacena parámetros de control del usuario.	.ucl
	Almacena parámetros de módulos de usuario.	.uml
	Almacena módulos de usuario.	.umf
	Almacena bibliotecas de SP2060.	.llf
Archivo de lista Wave	Almacena la lista de Wav File Manager.	.dwl
Archivo de copia de seguridad de DME	Almacena datos de copia de seguridad de una unidad DME o SP2060 en un archivo.	.dbk
Archivo de copias de seguridad del SP2060	Almacena datos de la unidad SP2060 como archivo de copias de seguridad del SP2060.	.spb
Archivo único de DME Designer	Almacena el archivo de proyecto, los archivos de datos de biblioteca y todos los ajustes de DME Designer a la vez.	.dme

### Archivos de proyecto

Los sistemas creados con DME Designer se guardan como archivos de proyecto, que tienen la extensión ".daf" en el nombre.

Estos archivos incluyen ajustes para el área, las zonas, los grupos de dispositivos, las configuraciones y los parámetros.



project03.daf

Puesto que sólo se puede abrir un archivo de proyecto a la vez, el primero debe cerrarse para poder abrir el segundo.

Los comandos para abrir archivos de proyecto, crear otros nuevos y guardarlos se encuentran en el menú [File] de la ventana del panel principal.

### Creación de archivos de proyecto nuevos

Los archivos de proyecto se crean a través del menú [File] → comando [New] (nuevo) de la ventana del panel principal.

**1** Haga clic en el menú [File] (archivo)  $\rightarrow$  [New] (nuevo) de la ventana del panel principal.

Puesto que el archivo que se encuentra abierto en ese momento debe cerrarse para poder crear uno nuevo, aparece el cuadro de diálogo con el mensaje "Project file has been modified. Save?" (el archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?).



2 Para guardar el archivo, haga clic en [Yes]. Para cerrar sin guardarlo, haga clic en [No]. Al hacer clic en [Yes], aparece el cuadro de diálogo "File Save".

Se crea un nuevo archivo de proyecto.

### Guardar archivos de proyecto

Los archivos de proyecto se guardan a través del menú [File] → comandos [Save] (guardar) y [Save As] (guardar como) de la ventana del panel principal. El comando [Save] sustituye la versión previamente guardada del archivo. Con el comando [Save As] puede asignar un nombre nuevo al archivo antes de guardarlo. Cuando guarda el archivo con un nombre nuevo, puede protegerlo mediante una contraseña.

### Cuadro de diálogo "Save As"

Al hacer clic en el menú [File] → comando [Save As] de la ventana del panel principal, aparece el cuadro de diálogo "Save As". Excepto para algunas opciones de seguridad, este cuadro de diálogo es el mismo que el cuadro normal de Windows para guardar archivos.



### [Save In] (guardar en)

Especifique la carpeta en la que desee guardar el archivo. El nombre de la carpeta aparecerá en este cuadro. Haga clic en [▼] situado a la derecha para cambiar a otra carpeta. El cuadro grande que figura debajo muestra el contenido de la carpeta.

### 2 Botón [Up One Level] (subir un nivel)

Cambia a la carpeta situada en el nivel superior siguiente de la jerarquía.

### Botón [Create New Folder] (crear nueva carpeta)

Crea una carpeta nueva en la que aparece en ese momento.

### 4 Botón [Views] (vistas)

Cambia la forma en la que aparece la lista de contenido de la carpeta. Al hacer clic en este botón, aparece un botón con el que puede cambiar la organización y el formato de presentación de los archivos incluidos en la lista.

### 5 Lista

Este cuadro muestra el contenido de la carpeta que aparece en el cuadro [Save In]. Sólo aparecen los archivos que pertenecen al tipo seleccionado en el cuadro [Save As Type] (guardar como tipo).

### 6 Cuadro [File Name] (nombre de archivo)

Introduzca el nombre de archivo. Si ya se ha guardado el archivo que actualmente se encuentra abierto, su nombre ya estará introducido en el cuadro. Para guardarlo con un nombre distinto, cámbielo en este cuadro.

### [Save as type] (guardar como tipo)

Selecciona el formato del archivo que está guardando. Al guardar archivos de proyecto incluidos archivos Wave configurados para Wav File Player, seleccione "Project File with wave (\*.daf)" (archivos de proyecto con wave). De lo contrario, seleccione "Project File (\*.daf)".

#### 8 [Security] (seguridad)

Protege los archivos con una contraseña. Si se selecciona, podrá introducir ajustes en los cuadros [ID], [Password] y [Confirm Password] (confirmar contraseña).

### Ouadro [ID] (ID)

Introduzca el ID que se ha configurado para el archivo. El nombre del usuario conectado en ese momento es el que aparece de forma predeterminada, pero puede cambiarlo. No es necesario que sea un nombre de usuario.

#### Cuadro [Password] (contraseña)

Introduzca la contraseña que se ha configurado para el archivo. Puede introducir hasta 256 caracteres alfanuméricos, que aparecerán como asteriscos (\*) en el cuadro [Password].

#### Cuadro [Confirm Password] (confirmar contraseña)

Introduzca de nuevo la contraseña para confirmarla. Debe introducir la misma contraseña que escribió en el cuadro [Password]. Los caracteres que introduzca aparecerán como asteriscos (\*), igual que en el cuadro [Password].

#### NOTA

Cuando se intente abrir un archivo de proyecto protegido con contraseña, la aplicación solicitará un ID y una contraseña. Si no se introducen correctamente, el archivo no se podrá abrir. Evite cometer errores cuando escriba el ID y la contraseña, ya que ésta no se puede volver a crear, como tampoco se pueden cambiar el ID ni la contraseña. Procure no olvidarlos.

#### Botón [Save] (guardar)

Guarda el archivo de proyecto.

Si los caracteres que se han introducido en los cuadros [Password] y [Confirm Password] no coinciden, aparece un cuadro de diálogo con el mensaje "Password is different" (la contraseña es diferente). Haga clic en el botón [OK] y vuelva a introducir la contraseña correcta en los cuadros [Password] y [Confirm Password].



#### Botón [Cancel] (cancelar)

Cancela el proceso para guardar el archivo.
# Guardar archivos de proyecto

**1** Haga clic en el menú [File]  $\rightarrow$  [Save] de la ventana del panel principal.



Si ya hay un archivo guardado con el mismo nombre, se sustituirá.

Cuando guarde un archivo de proyecto por primera vez, debe asignar un nombre al archivo antes de guardarlo. Se abre el cuadro de diálogo "Save As", al igual que cuando se hace clic en el menú [File], comando [Save As]. Introduzca un nombre para el archivo e indique la carpeta en la que desea guardarlo.

# Guardar un archivo con un nombre nuevo

A través del menú [File], comando [Save As] de la ventana del panel principal, puede guardar el archivo abierto en ese momento con otro nombre. Si lo guarda por primera vez, se crea un archivo nuevo. Si ya se había guardado con un nombre, se guarda como un archivo distinto.

Haga clic en el menú [File] → [Save As] de la ventana del panel principal. Aparecerá el cuadro de diálogo "Save As".

Save As	? 🛛
Save in: 🔁 YAMAHA bldg	
n 123.daf asd.daf n project01.daf project02.daf n project03.daf	
File name:	Save
Save as type: Project File (*.daf)	← Cancel
Security     ID Administrator     Password Confirm Password	=

- 2 Introduzca un nombre de archivo en el cuadro [File name].
- 3 Indique la carpeta en la que desee guardar el archivo.
- 4 Haga clic en el botón [Save].

# Protección de un archivo de proyecto con contraseña

Cuando se guarda un archivo de proyecto con un nombre nuevo, puede crear una contraseña para protegerlo. Si se ha configurado una contraseña, se solicitará un ID y una contraseña cuando se abra el archivo.

Los ajustes de seguridad de un archivo no se pueden cambiar volviendo a guardarlo con el mismo nombre. Sólo se pueden cambiar si se guarda el archivo con un nombre distinto mediante el comando [Save As]. Una vez configurados, ni el ID ni la contraseña se pueden cambiar. Para cambiar el ID y la contraseña de un archivo de proyecto protegido, utilice el comando [Save As] para guardarlo como un archivo nuevo con un nombre diferente.

- Haga clic en el menú [File] → [Save As] de la ventana del panel principal. Aparecerá el cuadro de diálogo "Save As".
- 2 Seleccione la casilla [Security] del cuadro de diálogo.

# **3** Introduzca un ID en el cuadro [ID].

El nombre del usuario conectado en ese momento se introducirá automáticamente en el cuadro [ID]. Para cambiarlo, introduzca otro ID en el cuadro.

Cuando utilice el comando [Save As] para guardar un archivo protegido con contraseña, el cuadro de diálogo aparecerá con los campos del ID y la contraseña rellenados automáticamente con los datos asignados al archivo original. Para cambiarlos, introduzca los nuevos en los cuadros.

# 4 Introduzca la contraseña que desee en el cuadro [Password].

Puede introducir hasta 256 caracteres alfanuméricos para la contraseña, que aparecerán como asteriscos (\*) en el cuadro [Password].

5 Introduzca los mismos caracteres en el cuadro [Confirm Password] que introdujo en el cuadro [Password].

Los caracteres que introdujo, aparecerán como asteriscos (\*) en el cuadro [Password].

# 6 Haga clic en el botón [Save].

Save As		? 🛛
Save in: 🗀 Y	AMAHA bidg	▼ ← 🛍 🕂
至 123.daf asd.daf project01.dai project02.dai	6 6	
File name: y	amaha	Save
Save as type: F	Project File (*.daf)	▼ Cancel
Security ID Passwore Confirm Passw	Administrator d seases word	=

Cuando guarde un archivo protegido con contraseña sin cambiar el nombre, se conservarán el mismo ID y al misma contraseña (no se pueden cambiar).

No se puede proteger con contraseña un archivo de proyecto que ya estaba guardado sin contraseña utilizando el comando [Save]. Para ello, debe guardarlo como un archivo distinto utilizando el comando [Save As].

# Abrir archivos de proyecto

Los archivos de proyecto se abren a través del menú [File]  $\rightarrow$  comando [Open] de la ventana del panel principal. Puesto que el archivo que se encuentra abierto en ese momento debe cerrarse para poder abrir uno nuevo, aparece el cuadro de diálogo con el mensaje "Project file has been modified. Save?" (el archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?).

# Comando [Open]

Los archivos de proyecto se abren a través del menú [File]  $\rightarrow$  comando [Open] de la ventana del panel principal.

# **1** Haga clic en el menú [File] $\rightarrow$ [Open] de la ventana del panel principal.

Puede que aparezca el cuadro de diálogo "Project File has been modified. Save?" (el archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?).

DME Designer								
Project file has been modified. Save?								
<u>Y</u> es <u>N</u> o Cancel								

# 2 Haga clic en los botones [Yes] (sí) o [No] (no).

Aparecerá el cuadro de diálogo "Open".

Open					? 🗙
Upen Look in: My Recent Documents Desktop My Documents My Computer	YAMAHA bid	9	I	+ <b>E</b> <u>i</u> ∰.	
My Network Places	File name: Files of type:	Project File (*.daf)		<b>_</b>	Open Cancel

- 3 Seleccione el archivo que desee abrir.
- 4 Haga clic en el botón [Open] (abrir).

# Abrir un archivo de proyecto con la seguridad configurada

Si se ha configurado la seguridad para un proyecto, el cuadro de diálogo "Enter ID & Password" (introducir el ID y la contraseña) aparecerá al hacer clic en el botón [Open] del cuadro de diálogo "Open".

🚾 Enter ID & Password								
ID		[						
Password		1						
	<u> </u>	]						

Introduzca el ID y la contraseña del archivo en los cuadros correspondientes y haga clic en el botón [OK].

Si se introduce un ID o una contraseña incorrectos y se hace clic en el botón [OK] del cuadro de diálogo "Enter ID & Password", aparecerá a su vez el cuadro de diálogo "Wrong ID or password!" (ID o contraseña incorrectos).



Haga clic en el botón [OK] e introduzca el ID y la contraseña correctos en el cuadro de diálogo "Enter ID & Password".

# Abrir un archivo de proyecto desde la lista "Recently Used Files" (archivos utilizados recientemente)

Los archivos de proyecto que se han utilizado recientemente aparecen en el menú [File] de la ventana del panel principal. Al hacer clic en cualquiera de los nombres, se abre ese archivo de proyecto.

	D	ME De	signe	er :					
	Eile	Edit V	<u>v</u> iew	<u>T</u> ools	Setup	Hardware	Window	About	
		New				Ctrl+N	. <b>.</b>	🔤 🕢 📶	<u>t.</u>
		Open.				Ctrl+O			Port
		<u>S</u> ave				Ctrl+S	a	lser	Ł
		Save į	<u>A</u> s				訇」	Administrator	
		Impor	t DME	Desigr	ner All Fi	ile			
		<u>E</u> xport	t DME	Desigr	ner All Fi	ile			
		<u>D</u> ME F	ile Sto	rage					
		Impor	t Devi	ce Con	figuratio	on	•		
		Export	t Devi	ce Con	figuratio	on	•		
Archivos utilizados recientemente	$\left[ \right]$	<u>1</u> ⊂:/S	5etup0	8.daf					
	l	<u>2</u> C:/S	5etup0	6.daf					
		Prefer	rences						
		Log O	f£						
		E⊻it							

Si se ha configurado la seguridad para un archivo de proyecto, el cuadro de diálogo "Enter ID & Password" aparecerá si el archivo se ha seleccionado en la lista de archivos utilizados recientemente. Introduzca el ID y la contraseña para abrir el archivo.

# Hacer doble clic en el icono del archivo de proyecto

Al hacer doble clic en el icono del archivo, éste se abre. Si no se ha iniciado DME Designer, se iniciará en este momento. Después de iniciar la sesión, el archivo de proyecto se abrirá. Al igual que con el comando [Open], si ya se ha iniciado DME Designer, el archivo abierto en ese momento debe cerrarse para que se pueda abrir otro. Por lo tanto, aparecerá el cuadro de diálogo "Project File has been modified. Save?" (el archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?)

#### NOTA

En algunas ocasiones, el cuadro de diálogo "Project File has been modified. Save?" no aparece.

🚾 DME Designer								
Project file has been modified. Save?								
Yes	No	Cancel						

Si se ha configurado la seguridad para el archivo de proyecto, aparecerá el cuadro de diálogo "Enter ID & Password". Introduzca el ID y la contraseña para abrir el archivo.

# Cerrar archivos de proyecto

No se pueden tener abiertos al mismo tiempo varios archivos de proyecto en DME Designer. Para cerrar el archivo abierto, puede crear uno nuevo o abrir otro.

# Archivo de datos DME

Se pueden importar y exportar parámetros para una unidad DME o SP2060 dispuesta en un archivo de configuración. Los parámetros correspondientes a una única unidad DME o SP2060 de la configuración actual (la que se está editando) se guardan como un archivo. Los parámetros guardados se pueden importar a otro archivo de proyecto.

Los archivos que tienen parámetros guardados se denominan "Archivos de datos DME" y tienen la extensión ".ddf" en el nombre.



# Archivo de datos DME

Importa los ajustes del archivo de datos DME a una unidad DME o SP2060 incluida en la configuración actual.

# Activa la configuración de la unidad DME o SP2060 que se va a importar.

Si existen varias configuraciones disponibles, a través de la ventana Navigator se puede seleccionar la configuración de DME o SP2060 que se va a importar.

# 2 Haga clic en el menú [File] de la ventana del panel principal y desplace el cursor sobre [Import Device Configuration] (importar configuración dispositivo).

Aparecerá un submenú. Los grupos DME y SP incluidos en la configuración actual aparecerán en un submenú.



3 Seleccione el grupo de dispositivos al que DME o SP2060 se va a importar desde el submenú. Las unidades DME y SP2060 no se pueden utilizar si están asignadas al mismo grupo de dispositivos.

# NOTA

Las unidades DME y SP2060 no se pueden combinar en el mismo grupo de dispositivos.

4 En el submenú, haga clic en la unidad DME o SP2060 a la que desea importar los ajustes. Aparecerá el cuadro de diálogo "Open".

Open					? 🔀
Look in:	Г ҮАМАНА Ы	dg	•	+ 🗈 📸 🖬 -	
My Recent Documents Desktop My Documents	🔐 data01.ddf				
My Computer		h			
My Network Places	File name: Files of type:	DME File (*.ddf)			Upen Cancel

5 Seleccione el archivo de datos DME y haga clic en el botón [Open] (abrir).

# Submenú [Import Device Configuration]

Los grupos de dispositivos incluidos en la configuración actual, así como las unidades DME o SP2060 que contienen, aparecerán en el submenú [Import Device Configuration] (importar configuración dispositivo).

🚟 D	ME Design	ier:								
Eile	<u>E</u> dit <u>V</u> iew	<u>T</u> ools	<u>S</u> etup	<u>H</u> ardware	<u>W</u> indow	<u>A</u> bout				
	<u>N</u> ew			Ctrl+N	1 😍	<b>60</b> (V)	:0 S		Zone	Zo
	<u>O</u> pen			Ctrl+O			¥ Ро	rt	Scene	SE
	<u>S</u> ave			Ctrl+S	a U	ser		Ł		
	Save <u>A</u> s				긜 🔤	Administr	ator			ťΰ
-	Import DMB	E Desigr	her All Fi	le						
	Export DMB	E Desigr	ner All Fi	le						
	<u>D</u> ME File St	orage								
	Import Dev	rice Con	figuratio	on I	DN	IE Group1	- N	D	ME64N	
	Export Dev	rice Con	figuratio	on I	SP	Group1	.p1 😽		DME8i-C	
	<u>1</u> C:/Setup	08.daf			⊆r	Create New Group			reate New	v
	2 C:/Setup	06.daf								
	Preference	s								
	Log Of <u>f</u>									
	E <u>×</u> it									

Seleccione [Create New Group] (crear nuevo grupo) para crear un nuevo grupo de dispositivos. La opción [Create New DME] (crear nueva DME) crea una unidad DME nueva e importa los ajustes.

#### NOTA

Únicamente pueden importar datos DME los usuarios para los que se ha seleccionado la casilla [Operation Security] (seguridad de funcionamiento)  $\rightarrow$  [Edit] (editar) en el cuadro de diálogo "Security". Para obtener información sobre los niveles de seguridad de los usuarios, consulte "Administrador de escenas" en la página 82.

#### NOTA

Si no es posible importar el archivo de datos DME, aparece el mensaje "DME file import failed" (la importación del archivo DME ha fallado).

# Exportación de datos de DME

Exporta los parámetros de una unidad DME o SP2060 incluida en la configuración actual y los guarda como un archivo.

# Activa la configuración de la unidad DME o SP2060 que se va a exportar.

Si existen varias configuraciones disponibles, a través de la ventana Navigator se puede seleccionar la configuración de DME o SP2060 que se va a exportar.

# 2 Haga clic en el menú [File] de la ventana del panel principal y desplace el cursor sobre [Export Device Configuration] (exportar configuración dispositivo).

Aparece un submenú. Los grupos DME y SP incluidos en la configuración actual aparecerán en un submenú.

D D	ME D	esign	er:					
File	<u>E</u> dit	⊻iew	<u>T</u> ools	<u>S</u> etup	<u>H</u> ardware	<u>W</u> indow	<u>A</u> bout	
	New				Ctrl+N	1 🔮	<b>66</b> (V)	in 🖕
	<u>O</u> per	n			Ctrl+O			Y Port
	<u>S</u> ave	•			Ctrl+S	a	ser	E.
	Save	e <u>A</u> s				目し	Administra	ator
	Impo	ort DME	E Desigr	ner All Fi	le			
	<u>E</u> xpo	ort DME	E Desigr	her All Fi	le			
	DME	File St	orage					
	Impo	ort Dev	ice Con	figuratio	on I	•		
	Expo	ort Dev	ice Con	figuratio	on I	D	ME Group1	•
	$\underline{1} \subseteq :$	/Setup	08.daf		43	SF	Group1	•
	<u>2</u> ⊂:	/Setup	06.daf					
	Pref	erence	s					
	Log	Of <u>f</u>						
	E⊻it							

3 En el submenú, haga clic en la unidad DME o SP2060 desde la que desea exportar los ajustes.

Aparecerá el cuadro de diálogo "Save As".

Export DME		? 🛛
Save jn: [	My Documents	• 🖬 📩 🖬 •
ed My Music @ My Pictures		
File <u>n</u> ame:		Save
Save as type:	DME File with wave (*.ddf)	✓ Cancel
E Security		
ID	Administrator	
Password		
Confirm Pass	word	

4 Introduzca el nombre del archivo.

Determina si el tipo de archivo seleccionado se exportará junto con un archivo wave.

5 Indique la carpeta en la que desea guardar los archivos y a continuación haga clic en el botón [Save] (guardar).

#### NOTA

Los datos de la biblioteca no se incluyen en los archivos de datos DME exportados desde SP2060. Consulte "Administrador de bibliotecas SP2060" en la página 153.

# Submenú [Export Device Configuration]

Las unidades DME o SP2060 incluidas en la configuración actual aparecerán en el submenú [Export Device Configuration] (Exportar configuración dispositivo).

D D	ME Desigr	ier :							
Eile	<u>E</u> dit <u>V</u> iew	Tools	Setup	<u>H</u> ardware	<u>W</u> indov	v <u>A</u> bout			
	New			Ctrl+N	1 <b>9</b>	. 55 (	D: :0	<b>1</b>	Zone
	<u>O</u> pen			Ctrl+O		<u>"</u>	/	Port	Scene
	<u>S</u> ave			Ctrl+S	a	User		Ł	
	Save <u>A</u> s				圁	Adminis	trator		
1	Import DM	E Desigr	her All Fil	e					
	<u>E</u> xport DM	E Desigr	her All Fil	e					
	<u>D</u> ME File St	orage							
	Import Dev	ice Con	figuratio	n	•				
	Export Dev	ice Con	figuratio	n	•	ME Group		a DME(	54N
	<u>1</u> C:/Setup	08.daf			2	iP Group1	15	DME	Bi-C
	2 C:/Setup	06.daf							
	Preference	s							
	Log Of <u>f</u>								
	E <u>x</u> it								

# Archivos de biblioteca

Los parámetros de Component Editor (editor de componentes), User Control Editor (editor de control del usuario) y User Module Editor (editor de módulos de usuario) se pueden almacenar y recuperar en los archivos de biblioteca. Consulte "Archivos de biblioteca" en la página 325.

Los datos de la biblioteca correspondientes a una sola unidad SP2060 se pueden importar o exportar según sea necesario. Consulte "Administrador de bibliotecas SP2060" en la página 153.

# Archivos únicos de DME Designer

El archivo de proyecto y todos los ajustes de DME Designer relacionados con el archivo de proyecto se pueden administrar como un archivo único de DME Designer. Los archivos únicos de DME Designer tienen la extensión ".dme".

Los archivos únicos de DME Designer incluyen los ajustes enumerados a continuación:

- Archivo de proyecto
- Archivos de biblioteca
- Archivos de módulos de usuario
- Archivos Wave
- Archivos de imagen
- Todos los ajustes de DME Designer

Los archivos únicos de DME Designer constituyen una forma cómoda de mover datos de proyecto y ajustes de DME creados de un ordenador a otro. Los comandos de importación y exportación de archivos únicos de DME Designer se encuentran en el menú [File] (Archivo) de la ventana del panel principal.

# Importación de archivos únicos de DME Designer

#### NOTA

Sólo los usuarios con acceso de administrador pueden importar archivos únicos de DME Designer.

1 Haga clic en [Import DME Designer All File] (Importar archivo único de DME Designer) en el menú [File] (Archivo) de la ventana del panel principal.

Como los datos importados sobrescribirán los ajustes de DME Designer existentes, aparecerá el siguiente mensaje de confirmación.



2 Haga clic en [OK] (Aceptar) para continuar el procedimiento de importación o en [Cancel] (Cancelar) para cancelarlo.

Si hace clic en [OK] (Aceptar), aparecerá el cuadro de diálogo "Open" (Abrir).



- **3** Seleccione el archivo único de DME Designer que desea importar.
- 4 Haga clic en el botón [Open] (Abrir).

5 Aparecerá el cuadro de diálogo "Save Project File in DME Designer All File" (Guardar archivo de proyecto en archivo único de DME Designer), que permite guardar el archivo de proyecto importado.

Para obtener información detallada sobre cómo guardar archivos de proyecto, consulte "Guardar archivos de proyecto" en la página 35.



6 Si se ha configurado la seguridad para el archivo, aparecerá el cuadro de diálogo "Enter ID & Password" (Introducir ID y contraseña). Introduzca el ID y la contraseña, y haga clic en [OK] (Aceptar).

🚟 Enter ID 8	t Password	X
ID	[	
Password		
	<u>D</u> K <u>C</u> ancel	]

Los archivos importados se almacenan en la carpetas enumeradas a continuación.

Nombre	Carpeta
Archivo de proyecto	Especificada en el paso 5.
Archivos de biblioteca	La carpeta "Library" de la carpeta especificada por el elemento [Contents Folder] (Carpeta de contenido) en la ventana "Preferences" (Preferencias) de la ventana del panel principal.
Archivos Wave	La carpeta "Wav" especificada por [Contents Folder] (Carpeta de contenido).
Archivos de imagen	La carpeta "image" especificada por [Contents Folder] (Carpeta de contenido).

# Exportación de archivos únicos de DME Designer

Haga clic en [Export DME Designer All File] (Exportar archivo único de DME Designer) en el menú [File] (Archivo) de la ventana del panel principal.

Aparecerá el cuadro de diálogo "Select File for Export" (Seleccionar archivo para exportar). Active las casillas de verificación de los archivos que desea exportar. Para seleccionar todos los archivos disponibles, haga clic en el botón [Select All] (Seleccionar todo) o haga clic en [Clear All] (Borrar todo) para desactivar todos los archivos.



#### NOTA

- Sólo aparecerán los archivos Wave y de imágenes que esté utilizando el archivo de proyecto abierto. Todas las plantillas de módulos aparecerán en TemplateUserModule.
- Siempre se exportarán el archivo del proyecto y los archivos de imágenes, por lo que no se puede suprimir la marca de estas casillas. Asimismo, se exportarán siempre los ajustes de DME Designer, por lo que no aparecen aquí.

# 2 Active los archivos que se exportarán y haga clic en [OK] (Aceptar).

Aparecerá el cuadro de diálogo "Save As" (Guardar como). Se trata del mismo cuadro de diálogo "Save As" (Guardar como) que se utiliza al guardar archivos de proyecto y los detalles se pueden encontrar en la sección "Guardar archivos de proyecto" en la página 35.

Save As
Save in: 🤮 My Documents 💽 🔶 📸 🎫
CDME Designer
File name: Setup03 Save
Save as type: All File (*.dme)
Security      ID      Password      Confirm Password

Introduzca un nombre de archivo y, si es necesario, los ajustes de seguridad, incluidos el ID y la contraseña; a continuación, haga clic en el botón [Save] (Guardar).

# **Procedimiento para crear configuraciones**

La configuración es un diagrama de diseño que determina la configuración de DME. Al transferir estos datos, la unidad DME funciona. Siga el procedimiento que se indica a continuación para crear una configuración de DME Designer. Las configuraciones de SP2060 se pueden seleccionar en los datos predeterminados de escena, pero no se pueden editar.

#### NOTA

Las configuraciones se pueden crear sólo cuando la unidad DME está fuera de línea. Para transferir los datos, debe en primer lugar cambiar al estado en línea. El procedimiento para ello se explica más adelante en este documento.

# Creación de un proyecto nuevo.

Al iniciar DME Designer se crea un proyecto nuevo. Si ya está abierto otro proyecto, utilice el menú [File] → comando [New] del panel principal para crear un archivo nuevo. "Main Panel Window Menu" (menú de la ventana del panel principal) → menú [File] → [New]

(página 60) (página 60)

# 2 Ajustes de zona.

Los nombres de las zonas se configuran y las zonas se añaden y eliminan en el cuadro de diálogo "Zone Manager".

Consulte "Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una zona" en la página 291.

# **3** Disposición de unidades DME, ICP y dispositivos externos.

Coloque las unidades DME, ICP y otros dispositivos externos en la ventana Designer, defina los grupos de dispositivos para las unidades DME y ICP y establezca las propiedades. Consulte "Selección de grupos de dispositivos" en la página 276,

"Ventana Designer (diseñador)" en la página 193,

"Objetos" en la página 210,

"Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño" en la página 268.

# 4 Ajustes de configuración.

Es posible agregar y eliminar configuraciones, así como asignarles y cambiarles el nombre, a través del cuadro de diálogo "Configuration" (configuración). Consulte "Cómo añadir, eliminar y cambiar el nombre de una configuración" en la página 295.

# 5 Colocación de componentes.

Coloque los componentes y los módulos de usuario en la ventana Configuration. Consulte "Configuration Window (Ventana Configuration)" en la página 301, "User Module (Módulo de usuario)" en la página 309, "Tipos de componentes" en la página 371.

#### **O** Conexiones lógicas de componentes.

Utilice cables para conectar los componentes y los módulos de usuario que colocó en la ventana Configuration.

Consulte "Dibujo y edición de líneas" en la página 279.

# 7 Ajuste de parámetros.

Edite los parámetros de los componentes en el editor. Consulte "Component Editor Window (Ventana Component Editor)" en la página 319.

#### Ajuste de User Defined Button (botón definido por el usuario)

Se pueden asignar parámetros a las teclas de función F1 a F6 en la unidad DME. Consulte "Botón definido por el usuario (parámetros definidos por el usuario)" en la página 132.

# 9 Almacenamiento de escenas.

Guarde las escenas mediante el menú [Tools]  $\rightarrow$  comando [Scene Manager] (gestor de escenas) de la ventana del panel principal.

Consulte "Network Setup (configuración de red)" en la página 165.

# **Conexión en línea**

Puede conectar la unidad DME o SP2060 al ordenador y transferir las configuraciones, las escenas y los parámetros creados con DME Designer a la unidad DME o SP2060. También puede leer datos de la unidad DME o SP2060 en DME Designer, sincronizándolo con el estado de la unidad DME o SP2060.

Puesto que a través de la sincronización la unidad DME o SP2060 se puede comunicar con el ordenador en el que está instalado DME Designer, deben estar instalados los controladores necesarios (USB-MIDI o controlador de red DME-N) y se deben realizar los ajustes correspondientes para cada uno de ellos y para el puerto de comunicaciones de DME Designer.

#### NOTA

Puesto que la unidad DME no incluye ajustes de escenas de fábrica, la información relativa a la configuración y las escenas creada en DME Designer se debe transferir en primer lugar.

#### NOTA

Pueden estar en línea hasta 32 grupos de dispositivos.

### Conexión de la unidad DME y el ordenador.

Conecte la unidad DME y el ordenador con un cable USB o Ethernet. Consulte el manual de instrucciones de DME o SP2060 para obtener más información.

#### 2 Instalación del controlador de comunicaciones.

Instale el controlador USB-MIDI o el controlador de red DME-N en el ordenador. Consulte el "Manual de instalación de DME" para obtener más detalles.

# 3 Configuración del controlador de comunicaciones.

Realice los ajustes necesarios del controlador de comunicaciones instalado en el ordenador. Si el controlador ya está configurado, compruebe los ajustes antes de conectarse en línea. Consulte el "Manual de instalación de DME" para obtener más detalles.

### 4 Realización de ajustes del puerto de comunicaciones en DME Designer.

El puerto de cada sistema principal del grupo de dispositivos se puede seleccionar mediante el cuadro de diálogo "Communication Port". Si el controlador ya está configurado, compruebe los ajustes antes de conectarse en línea.

Cuadro de diálogo "Communication Port" (página 155)

#### NOTA

No se pueden establecer unidades DME64N/DME24N secundarias conectadas mediante Ethernet y unidades ICP1.

#### NOTA

Solamente podrá seleccionarse USB x-1 para una unidad DME Satellite conectada a través de USB.

# 5 Almacenamiento y comprobación de escenas.

Cuando se cambie al estado en línea, debe guardarse la última escena. Se puede comprobar si se ha guardado una escena mediante el cuadro de diálogo "Scene Manager".

#### NOTA

Como la unidad SP2060 tiene datos predeterminados de escena, esta confirmación no es necesaria.

Consulte "Scene Manager" (administrador de escenas) en la página 82.

### 6 Recuperación de escenas.

Al cambiar al estado en línea, la escena se recupera. El número de la escena aparece en la columna [Scene Number] (número de escena) y el nombre en Scene Name (nombre de la escena). Si aparece [------] en [Scene Name], la escena se recupera.

#### NOTA

Como la unidad SP2060 tiene datos predeterminados de escena, esta confirmación no es necesaria.

#### NOTA

Cuando el modo de visualización del grupo de dispositivos de escena es "ALL" (todo), se mostrará el nombre del enlace de escena. Seleccione un grupo de DME para mostrar el nombre de escena del grupo de DME.

Ventana del panel principal  $\rightarrow$  "Current Scene" (escena actual) (página 57) Consulte "Administrador de escenas" en la página 82.

# 7 Cuadro de diálogo "Synchronization" (sincronización).

Haga clic en [Synchronization] del menú [Tools] (herramientas) o en el botón grande [Synchronization] de la barra de herramientas.

Cuando se abre el cuadro de diálogo, aparece una lista con las unidades DME o SP2060 conectadas.

Las unidades DME o SP2060 conectadas al ordenador aparecen en la lista [Network] (red).

🚟 Synchron	ization				
Go <u>O</u> n-line	Go O <u>f</u> f-line				<u>C</u> lose
Group DME	Group1				•
DME Design	er		Network		
Device DME4io-C DME24N Message	IP Address         /.           192168.000.004         .           192.168.000.007         .		IP Address /	Type DME4io-C DME24N	
		0%			
<ul> <li>✓ Close this v</li> <li>✓ Store Proje</li> </ul>	vindow <u>a</u> fter synchronization ct File into DME after synchronizatior	n			//

#### NOTA

Cuando se va a abrir el cuadro de diálogo "Synchronization", aparece una única alerta si no se han realizado los ajustes del puerto de comunicaciones. Después de hacer clic en el botón [OK] de la alerta, se abre un cuadro diálogo. En ese momento se pueden realizar los ajustes necesarios en el cuadro de diálogo que aparece y a continuación visualizar de nuevo el cuadro de diálogo "Synchronization".

### Selección de grupos de dispositivos

Seleccione el grupo de dispositivos que se puede sincronizar en la lista [Group] (grupo) de la ventana [Synchronization] (sincronización).

#### NOTA

En una operación, sólo un grupo de dispositivos puede estar en línea.

# 9 Selección de direcciones IP.

Las unidades DME y SP2060 incluidas en el grupo de dispositivos actual se muestran en la lista [Designer] del cuadro de diálogo "Synchronization". Haga clic en el cuadro [IP Address] (dirección IP) y a continuación seleccione la dirección IP de la unidad DME o SP2060 que se encuentra en ese momento en DME Designer.

clic en [ <b>▼</b> ] para	que aparezcan las direcciones IP	de todos los dispositivos similares en el	área.
	Synemronization		
		<u>iose</u>	
	Group DME Group1		
	DME Designer           Device         IP Address         IDME4to-C         192168.000.004           DME 24N         192168.000.004         Select IP Address         192168.000.004           192168.000.004         T92168.000.004         Select IP Address         192168.000.004	Network           IP Address         Type           mem192.168.000.004 DME4io-C           mem192.168.000.007 DME24N	
	Мессаяе		
		196	
	<ul> <li>Close this window after synchronization</li> <li>Store Project File into DME after synchronization</li> </ul>		

# **10** Cambio al estado en línea.

Al hacer clic en el botón [Go On-line] (pasar a en línea) se muestra un cuadro de diálogo en el que el usuario puede decidir el método de sincronización.

#### NOTA

Aparecerá una alerta si no se ha activado ninguna escena.

Sync Direction	×
DME Designer -> Device	
DME Designer <- Device	
<u>OK</u> _ancel	

Haga clic en el botón de dirección [DME Designer→Device] (DME Designer, Dispositivo). La transferencia de la configuración se inicia y DME Designer se sincroniza con la unidad. Si existen numerosas zonas, el proceso se alarga.

#### NOTA

Si ya se ha transferido una configuración a una unidad DME, se recomienda utilizar el botón [DME Designer <- Device] (DME Designer <- Dispositivo) para realizar la sincronización. La transferencia tarda más cuando se utiliza el botón [DME Designer -> Device]. No obstante, si se ha editado la configuración, la sincronización sólo se puede llevar a cabo mediante el botón [DME Designer -> Device]. Una vez en línea, el botón [Go On-line] aparece difuminado y el botón [On-line] (en línea) de la ventana del panel principal se enciende. El cuadro de diálogo se cerrará automáticamente si se ha marcado [Close this window after synchronization] (cerrar ventana tras la sincronización). En este punto, si el elemento [Store Project File into DME after synchronization] (Almacenar archivo de proyecto en DME después de la sincronización) está activado, el archivo de proyecto se transferirá automáticamente a la unidad DME y se almacenará. Y si el elemento [Close this window after synchronization] (Cerrar esta ventana después de la sincronización) está activado, la ventana se cerrará automáticamente.

#### NOTA

Puede no ser posible entrar en modo en línea si no se ha almacenado una escena con [Recall Safe] seleccionado.

Synchronization	
Go Off-line	Close
Group DME Group1	
DME Designer Network	<
Device         IP Address         IP Address           DME4io=C         192168.000.004         1921           DME24N         192.168.000.007         192.168.000.007	ss / Type 2.168.000.004 DME4io-C 2.168.000.007 DME24N
Message	
Clear Zone ID < Success > Write Zone ID < Success >	<u> </u>
Synchronize Zone. < Success >	
Recall Scene No.1. < Success > Get Word Clock Fs < Success > Get Word Clock Fs < Success > Start Event Logger < Success > Start Event Scheduler < Success > Start Wave Manager < Success > Start Wave Manager < Success > Start Wonitoring Point List < Success > Get Component Preset (DME240-DSetup) < Success > Get Component Preset (DME240-D	
Get Component Preset (DME24N:Setup) < Success >	
Transmission complete.	-
Close this window after synchronization	
☑ Store Project File into DME after synchronization	
	1

Para cambiar al modo fuera de línea, haga clic o bien en el botón [On-line] de la ventana del panel principal, o en el botón [Go Off-line] del cuadro de diálogo "Synchronization".

#### NOTA

Si cambia la dirección IP del dispositivo DME después de que se haya sincronizado con DME Designer, será necesario volver a transferir los datos de la configuración. La operación "Full Resync" fuerza una nueva transferencia de todos los datos de la configuración y se puede iniciar haciendo clic en el botón [Go On-line] mientras se mantiene pulsada la tecla [Ctrl].

#### NOTA

Si se cambian las conexiones de un cable LAN mientras se está ejecutando DME Designer, las unidades DME seguirán intentando conectarse con el ordenador original. Si es absolutamente necesario cambiar de ordenador, salga de DME Designer antes de cambiar las conexiones, o bien configure el parámetro Port (puerto) como No Assign (sin asignación).

# Capítulo 3 Ventana del panel principal

# Nombres y funciones de las ventanas

La ventana del panel principal es la ventana principal de DME Designer.



# Barra de título

En la barra de título aparece "DME Designer".

# Barra de menús

Los comandos que se pueden ejecutar en la aplicación están agrupados en categorías en la barra de menús. Cuando se hace clic en una de las categorías aparece una lista de comandos. También se muestra, a la derecha, el nombre del archivo de proyecto que esté abierto en ese momento. Al abrir el archivo de un proyecto nuevo, o cuando aún no se haya guardado, aparecerá "Untitled" (sin título) como nombre del archivo.

# Botones de herramientas (pequeños)

Los comandos utilizados con mayor frecuencia aparecen como botones en esta barra. Cuando no se pueda utilizar un comando, el botón estará difuminado.



→ [Open] en el menú [File] (página 61)

# Botón [Save File]

Guarda el archivo del proyecto que se esté editando actualmente. → [Save] en el menú [File] (página 61)

### Botón [Undo]

Deshace la operación de edición más reciente. → [Undo] en el menú [Edit] (página 63)

### Botón [Undo History]

Abre el cuadro de diálogo "Undo History". Deshace varias operaciones. →[Undo History] en el menú [Edit] (página 63)

# Botón [Redo]

Restablece las operaciones deshechas con el botón [Undo] (Deshacer) a su estado original. → [Redo] en el menú [Edit] (página 63)

#### Botón [User Defined]

Abre el cuadro de diálogo "User Defined Button". → Consulte "[User Defined Button]" en la página 132.

### Botón [Word Clock]

Abre el cuadro de diálogo "Word Clock". → Consulte "[Word Clock]" en la página 177.

### Botón [GPI]

Abre el cuadro de diálogo "GPI". → Consulte "[GPI]" en la página 112.

### Botón [MIDI]

Abre el cuadro de diálogo "MIDI". → Consulte "[MIDI]" en la página 125.

#### Botón [Parameter Link]

Abre el cuadro de diálogo "Parameter Link". → Consulte "[Parameter Link]" en la página 94.

#### Botón [Clock]

Abre el cuadro de diálogo "Clock". → Consulte "[Clock]" en la página 180.

#### Botón [User Control Manager]

Abre el cuadro de diálogo "User Control Manager". → Consulte "[User Control]" en la página 325.

#### Botón [Communication Port]

Abre el cuadro de diálogo "Communication Port". → Consulte el cuadro de diálogo "Communication Port" en la página 155.

# Botones de herramientas (grandes)

Grupo de dispositivos actual Botón [User Control] (control de usuario) Botón [Event Logger] (registrador de eventos) Botón [Show/Hide Designer] Botón [Event Scheduler] (programador de eventos)

(mostrar/ocultar Designer) Botón [Show/Hide Navigator] (mostrar/ocultar Navigator)

# Botón [Show/Hide Designer] (mostrar/ocultar Designer)

Muestra u oculta la ventana Designer.

# Botón [Show/Hide Navigator] (mostrar/ocultar navegador)

Muestra u oculta la ventana Navigator.

# Botón [User Control] (control de usuario)

Su funcionamiento es el mismo que el del comando [User Control] del menú [View]. Al hacer clic en este botón se muestra un menú.



Si User Control aparece ahí, la ventana de control de usuario aparece también. Si se hace clic en [New User Control] (control de usuario nuevo), se abre el cuadro de diálogo "New User Control".

# Botón [Synchronization] (sincronización)

Abre el cuadro de diálogo "Synchronization". → Consulte el cuadro de diálogo "Synchronization (sincronización)" en la página 98.

# Botón [Event Logger] (registrador de eventos)

Abre la ventana "Event Logger". → Vea la ventana "Event Logger" en la página 75.

# Botón [Event Scheduler] (programador de eventos)

Abre el cuadro de diálogo "Event Scheduler". → Consulte el cuadro de diálogo "Event Scheduler" en la página 101.

# Zona actual

Muestra el nombre de la zona activa. Cuando se pulsa [▼] aparece una lista en la que se puede seleccionar una zona.

Zone Zone1		Zone1
Scene DME Group1		Zone2
<b>∏∏ { ▼</b> Scene 001		Mute

# **Escena actual**

Muestra información sobre la escena actual. Puede pasar de una escena a otra.

(m	[( uestra los	Change disp grupos DME	layed Sce y las uni	ene] idades SP2	2060)	
Scene	DME G	roup1		V	<b>10</b>	
		Scen	e 001			
[Scene Nu (número de e	mber] escena) (	[Scene Na nombre de e	ame] escena)	Botón [s (administi	Scene M rador de	lanager] e escenas)

### [Change Display Scene] (cambiar visualización de escena)

Selecciona la información que aparece. Si selecciona "All" (Todo), aparece la información sobre enlaces de escenas en [Scene Number] (número de escena) y [Scene Name] (nombre de escena). Si selecciona un grupo DME o SP2060, aparece la información sobre escenas en [Scene Number] y [Scene Name].

Consulte "Administrador de escenas" en la página 82 para más información sobre escenas y "Administrador de enlaces de escenas" en la página 151 para más información sobre enlaces de escenas.

# [Scene Number]

Muestra el número de la escena actual o el enlace de escena. Cuando se pulsa [▼] aparece una lista en la que se puede seleccionar una escena o enlace de escena. El indicador EDIT se iluminará cuando se haya editado un parámetro después de recuperar o almacenar una escena.



#### NOTA

Si se pulsan simultáneamente las teclas <Ctrl> y <+> se recupera la escena siguiente, y si se pulsan simultáneamente las teclas <Ctrl> y <-> se recupera la escena anterior. Estos ajustes pueden cambiar en el cuadro de diálogo de las teclas Shortcut (método abreviado) (página 156).

# ■ [Scene Name] (nombre de escena)

Muestra el nombre de la escena actual o el enlace de escena.

# Botón [Scene Manager] (administrador de escenas)

Abre el cuadro de diálogo "Scene Manager".

# [User] (usuario) (usuario conectado)



Nombre del usuario conectado

Muestra el nombre del usuario conectado.

# Botón [Security] (seguridad)

Abre el cuadro de diálogo "Security".

# Grupo de dispositivos actual



Muestra el nombre del grupo de dispositivos activo en la actualidad. Haga clic en [▼] para mostrar una lista que permita la selección de un grupo de dispositivos diferente.



# **Configuración actual**



Muestra el nombre de la configuración activa en ese momento. Haga clic en [▼] para acceder a una lista que permite la selección de otra configuración.

# Botón [Mute] (silenciamiento)





Activa y desactiva el botón de silenciamiento de DME para el grupo de dispositivos actual. Para activarlo pulse la tecla <Mayúsculas> a la vez que hace clic. Si hace clic en el botón mientras está desactivado y no pulsa la tecla <Mayúsculas>, aparecerá el siguiente mensaje: "Click the Mute Button with Shift Key" (Haga clic en el botón Mute con la tecla Mayúsculas pulsada). Para desactivarlo, haga clic en el botón. No es necesario pulsar la tecla <Mayúsculas>.

🞬 DME Designer 🛛 🔀			
۰	Click the Mute Button with Shift Key		
	ОК		

### Estado de la comunicación

Muestra el estado de comunicación entre el sistema principal del grupo de dispositivos actual y el ordenador.

Indicador de transmisión/recepción de mensajes	Tx	On-line	— Botón On-line
--	----	---------	-----------------

#### • Botón [On-line] (en línea)

Cuando el sistema principal del grupo de dispositivos actual está conectado a un equipo, al hacer clic en este botón se alterna entre el modo en línea/fuera de línea de la unidad. El indicador se iluminará cuando la unidad DME esté en modo en línea.

#### • Indicadores de transmisión/recepción de mensajes

#### [Rx] (recepción)

Se ilumina cuando DME Designer recibe mensajes MIDI del sistema principal del grupo de dispositivos actual.

#### [Tx] (transmisión)

Se ilumina cuando DME Designer emite mensajes MIDI al sistema principal del grupo de dispositivos actual.

# Menú de la ventana del panel principal

# Menú [File] (archivo)



# [New] (nuevo)

Crea un proyecto nuevo. Cuando se crea un proyecto nuevo, se cierra el proyecto en el que se estaba trabajando.

Y aparece un mensaje de confirmación que pregunta "Project file has been modified. Save?" (el archivo de proyecto ha cambiado. ¿Guardar?).

🞬 DME Designer				
Project fil Save?	e has been modifie	ed.		
Yes	No	Cancel		

# Botón [Yes] (sí)

Guarda el proyecto abierto actualmente.

Si ya se había dado un nombre y guardado el archivo abierto actualmente, se sobrescribirá ese archivo guardado. Para los archivos que no se hayan guardado antes, aparecerá el cuadro de diálogo "Save As" (guardar como). En este cuadro de diálogo se puede dar un nombre al archivo al guardarlo.

# Botón [No]

Cierra el proyecto sin guardarlo. Si ya se había guardado el archivo y se le había dado un nombre, la última versión guardada permanecerá como estaba. Si no se ha guardado el proyecto, ni se le ha dado un nombre, el proyecto se perderá.

# Botón [Cancel]

Cancela la creación de un proyecto nuevo.

# ■ [Open] (abrir)

Abre los archivos de proyecto guardados. Dado que el proyecto que esté abierto en ese momento se cerrará, aparecerá un mensaje de confirmación preguntando "Project file has been modified. Save?" (el archivo de proyecto ha sido modificado. ¿Guardar?)

Cuando se selecciona este comando, aparece el cuadro de diálogo "Open". Seleccione el archivo de proyecto que desea abrir y haga clic en el botón [Open].

Open		? 🔀
Look in:	🎦 YAMAHA bidg 🗾 🛨 🗈 📸 🏢 -	
My Recent Documents Desktop	123.daf         asd.daf         project01.daf         project02.daf         project03.daf         project04.daf         project04.daf         project04.daf	
My Documents My Computer		
My Network Places	File name:     I       Files of type:     Project File (".daf)	Open Cancel

Si el archivo de proyecto tiene activada la seguridad, aparecerá el cuadro de diálogo "Enter ID & Password" (introducir ID y contraseña). Introduzca el ID y la contraseña para abrir el archivo y haga clic en el botón [OK] (aceptar). Se abrirá el archivo de proyecto.

Enter ID & Password		$\mathbf{X}$
ID	1	1
Password	[	J
	<u> </u>	

### [Save] (guardar)

Sobrescribe un archivo de proyecto ya guardado con los cambios actuales. Si el archivo se guarda por primera vez, aparece el cuadro de diálogo "Save As". → Consulte "Archivos de proyecto" en la página 34.

# [Save as] (guardar como)

Guarda el archivo de proyecto actual como un archivo distinto con un nombre nuevo o con una ubicación diferente. Cuando se selecciona este comando, aparece el cuadro de diálogo "Save as".

→ Consulte "Archivos de proyecto" en la página 34.

#### [Import DME Designer All File]

Importa los archivos únicos de DME Designer (extensión .dme). → Consulte "Importación de archivos únicos de DME Designer" en la página 46.

#### [Export DME Designer All File]

Exporta el archivo único de DME Designer (extensión .dme). → Consulte "Exportación de archivos únicos de DME Designer" en la página 48.

#### [Import Device Configuration]

Importa parámetros para un dispositivo dispuesto en un archivo de configuración. → Consulte "Archivo de datos DME" en la página 42.

# [Export Device Configuration]

Exporta parámetros de un dispositivo dispuesto en un archivo de configuración. → Consulte "Exportación de datos de DME" en la página 44.

#### DME File Storage (almacenamiento de archivos DME)

Abre el cuadro de diálogo "DME File Storage". → Consulte "DME File Storage" en la página 70.

### Archivos utilizados recientemente

Muestra los archivos recientemente guardados. Si hace clic en uno de los nombres de los archivos, podrá abrir ese archivo.

### [Preferences] (preferencias)

Muestra el cuadro de diálogo "Preferences". → Consulte "Preferencias" en la página 72.

# [Log Off] (cierre de sesión)

Cierra la sesión del usuario conectado. Como el usuario conectado debe cerrar la sesión antes de que pueda conectarse un usuario nuevo, se mostrará el cuadro de diálogo "Log On" (inicio de sesión) de modo que pueda conectarse el siguiente usuario. → Consulte "Usuarios y seguridad" en la página 31.

#### ■ [Exit]

Cierra "DME Designer", tras lo cual un mensaje de confirmación preguntará "Project file has been modified. Save?" (el archivo de proyecto ha sido modificado. ¿Guardar?). Para guardar el archivo, haga clic en [Yes] (sí). Para cerrar sin guardarlo, haga clic en [No].

🞬 DME Designer		
Project file has been modifie Save?	ed.	
<u>Yes</u> <u>N</u> o	Cancel	

# Menú [Edit] (edición)



# [Undo] (deshacer)

Deshace una única operación. El nombre de la operación que se va a deshacer mediante [Undo] se muestra en el nombre de comando. También se pueden seleccionar los comandos que aparezcan después de ese.

Cuando no sea posible deshacer una operación, el comando aparecerá difuminado en gris.

# [Redo] (rehacer)

Restablece el estado que existía antes de ejecutar el comando [Undo] (Deshacer). Se muestra el nombre de la operación que se reestablecerá mediante [Redo]. Mediante [Redo] sólo se pueden restablecer tantas operaciones como las que se deshicieron con el comando [Undo]. Cuando no sea posible ejecutar [Redo], el comando aparecerá difuminado.

#### [Undo History] (deshacer historial)

Abre el cuadro de diálogo "Undo History". Deshace varias operaciones. También borra el historial de operaciones.



#### Lista

Muestra todas las operaciones realizadas hasta el momento de forma ordenada, empezando por la más antigua. Puede seleccionar una operación haciendo clic en la misma.

#### Botón [OK] (aceptar)

Deshace todas las operaciones situadas debajo de la que se haya seleccionado en la lista. La operación seleccionada en la lista no se deshace.

#### Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

#### 4 Botón [Delete All] (eliminar todas)

Elimina todas las entradas del historial de operaciones que se muestran en la lista. La eliminación de una operación de la lista no se puede deshacer.

Las operaciones que se deshacen mediante [Undo History] se pueden volver a ejecutar, una a una, utilizando [Redo].

# Menú [View] (ver)



# ■ [Designer]

Muestra u oculta la ventana Designer.

# ■ [Event Logger] (registrador de eventos)

Muestra el registro de eventos de la red.

No se abre si se selecciona mientras se visualiza el registro de eventos de red. → Consulte "Event Logger (registro de eventos)" en la página 75.

# ■ [User Control] (control de usuario)

Abre el control de usuario.

Los controles del usuario que puede abrir el usuario conectado aparecen en un submenú. Si se hace clic en [New User Control] (control de usuario nuevo) en el submenú, se abre el cuadro de diálogo "New User Control".

→ Consulte "Editor de control del usuario y de módulos de usuario" en la página 325.

### NOTA

Los controles no disponibles al usuario que en ese momento esté conectado no aparecen en el menú.

#### NOTA

Los controles de usuario que aparecen cuando se inicia DME Designer se pueden configurar en el cuadro de diálogo "User Control Manager" (Administrador de controles de usuario).

→ Consulte "Cuadro de diálogo "User Control Manager"" en la página 91, página 325.

# [Navigator] (navegador)

Muestra u oculta la ventana Navigator.

# Menú [Tools] (herramientas)



# [Scene Manager] (administrador de escenas)

Abre el cuadro de diálogo "Scene Manager". → Consulte "Administrador de escenas" en la página 82.

# [User Control Manager] (administrador de controles de usuario)

Abre el cuadro de diálogo "User Control Manager". → Consulte "Control de usuario" en la página 91, página 325.

# [Parameter Link] (enlace de parámetros)

Abre la ventana "Parameter Link". → Consulte "Enlace de parámetros" en la página 94.

# [Synchronization] (sincronización)

Abre el cuadro de diálogo "Synchronization". → Consulte "Sincronización (Sincronización de DME Designer y de las unidades)" en la página 97.

# [Event Scheduler] (programador de eventos)

Abre el cuadro de diálogo "Event Scheduler". → Consulte "Programador de eventos" en la página 101.

# [Wav File Manager] (administrador de archivos Wave)

Abre el cuadro de diálogo "Wav File Manager". → Consulte "Administrador de archivos Wave" en la página 108.

# [GPI]

Abre el cuadro de diálogo "GPI". → Consulte "GPI" en la página 112.

# ■ [MIDI]

Abre el cuadro de diálogo "MIDI". → Consulte "MIDI" en la página 125.

### [User Defined Button] (botón definido por el usuario)

Abre el cuadro de diálogo "User Defined Button". → Consulte "Botón definido por el usuario (parámetros definidos por el usuario)" en la página 132.

# ■ [DAW Control] (controlador DAW)

Abre el cuadro de diálogo "DAW Control". → Consulte "Control DAW" en la página 136.

### [Remote Control Setup List]

Abre el cuadro de diálogo "Remote Control Setup List". → Consulte "Lista de instalación del control remoto" en la página 139.

### [Internal HA Control]

Abre el cuadro de diálogo "Internal HA Control" (Control HA interno). → Consulte "Control HA interno" en la página 141.

### [Parameter List] (lista de parámetros)

Abre el cuadro de diálogo "Parameter List". → Consulte "Lista de parámetros" en la página 147.

### [Component Lock]

Abre el cuadro de diálogo "Component Lock". → Consulte "Component Lock (bloqueo de componente)" en la página 150.

### [Scene Link Manager] (administrador de enlaces de escenas)

Permite la configuración de enlaces de escenas. →Consulte "Administrador de enlaces de escenas" en la página 151.

#### ■ [SP2060 Library Manager] (administrador de bibliotecas)

Permite la configuración de bibliotecas de SP2060. →Consulte "Administrador de biblioteca SP2060" en la página 153.

# Menú [Setup] (configuración)



# [Communication Port] (puerto de comunicaciones)

Abre el cuadro de diálogo "Communication Port". →Consulte "configuración del puerto de comunicaciones" en la página 155.

### [Shortcut Keys] (teclas de método abreviado)

Abre el cuadro de diálogo "Shortcut Keys". → Consulte "Teclas de método abreviado" en la página 156.

### [Security] (seguridad)

Abre el cuadro de diálogo "Security".

→ Consulte "Seguridad (creación de usuarios y establecimiento de los ajustes del usuario)" en la página 157.

# Menú [Hardware]



# [Network Setup] (configuración de red)

Abre el cuadro de diálogo "Network Setup". → Consulte "Network Setup" (configuración de red) en la página 165.

# [Utility] (utilidad)

Abre el cuadro de diálogo "Utility". →Consulte "Utility (utilidad)" en la página 167.

# [Word Clock] (reloj)

Abre el cuadro de diálogo "Word Clock". → Consulte "Word Clock (reloj)" en la página 177.

# [Monitor Out] (salida de monitor)

Abre el cuadro de diálogo "Monitor Out" (salida de monitor). → Consulte "Monitor Out (salida de monitor)" en la página 179.

# [Clock] (reloj)

Abre el cuadro de diálogo "Clock". →Consulte "Clock (reloj)" en la página 180.

# [Language] (idioma)

Abre el cuadro de diálogo "Language". →Consulte "Ajustes del idioma" en la página 182.

### [Backup] (copia de seguridad)

Abre el cuadro de diálogo "Backup". →Consulte "Backup (copia de seguridad)" en la página 183.

### [SP2060 Backup]

Abre el cuadro de diálogo "SP2060 Backup". → Consulte "Copia de seguridad del SP2060" en la página 184.

### [Firmware Update] (actualización de firmware)

Actualiza el firmware DME, SP2060 o ICP1. → Consulte "Actualización de firmware DME" en la página 186.

### [Device Information]

Abre el cuadro de diálogo "Device Information" (Información sobre dispositivos). → Consulte "Información sobre dispositivos" en la página 190.

# Menú [Window] (Ventana)



Muestra las ventanas abiertas. Haga clic en el nombre de una ventana para que aparezca en primer plano.

# ■ [Close All Editor Windows]

Cierra todas las ventanas del editor.

#### NOTA

# Menú [About] (acerca de)



■ [About DME Designer] (acerca de MDE Designer)

Muestra información sobre esta aplicación.

Las ventanas de diseño incluidas en la ventana Designer pueden intercambiarse mediante el menú [Window] de la ventana Designer.

# **DME File Storage**

Permite gestionar archivos DME. Los archivos de proyectos se pueden gestionar en la DME, eliminando así la necesidad de gestionarlos en el ordenador. Los archivos de proyectos se pueden gestionar en una unidad DME sin ordenador. Puesto que los archivos de proyectos son necesarios para permitir la sincronización de las unidades DME y SP2060, le recomendamos que guarde sus archivos de proyecto en la unidad DME para obtener una fiabilidad mejorada. Haga clic en [DME File Storage] del menú [File] (archivo) para abrir el cuadro de diálogo "DME File Storage".

#### NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

#### NOTA

Si el nombre de archivo incluye caracteres en japonés, seleccione "Japanese" mediante el cuadro de diálogo "Language" (página 182). Si el nombre de archivo va a incluir caracteres latinos que no estén en inglés (Latin-1), seleccione "English/ German/French/Spanish". Las combinaciones no adecuadas de nombres de archivo y de configuración de idioma pueden provocar que los archivos no sean legibles en algunos casos.

# **Nombres y funciones**



#### Lista de zonas

Seleccione la zona deseada, el grupo de dispositivos y la DME de la lista.

#### Lista de archivos

Lista de los archivos almacenados en la DME seleccionada.

#### Botón [Send] (enviar)

Transfiere los archivos seleccionados del ordenador a la DME.

### Botón [Receive] (recibir)

Transfiere los archivos seleccionados de la DME al ordenador.

# Botón [Delete] (eliminar)

Elimina los archivos seleccionados de la DME.

# Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

#### NOTA

La sincronización puede no ser posible si el valor [Remaining Memory] (la cantidad de memoria DME restante) llega a ser demasiado pequeño. Si se produce esta situación, elimine las escenas o archivos no deseados para aumentar el espacio de memoria disponible.

# Reemplazo de la pantalla de inicio de DME64N/24N

La imagen de la pantalla que aparece al iniciarse la unidad DME64N/24N se puede reemplazar por el archivo gráfico que desee de la siguiente forma. Esta función permite mostrar la pantalla de inicio que desee, por ejemplo, una que incluya el nombre y el logotipo de su centro.

### Preparación de los datos gráficos

Cree los datos gráficos que desee con un tamaño de 160 x 48 puntos en formato de mapa de bits en blanco y negro (extensión .bmp) y guárdelos con el nombre de archivo "opening.bmp".

### Reemplazo de los datos gráficos

Transmita el archivo gráfico ("opening.bmp") a la unidad DME con la función DME File Storage desde DME Designer. Esta imagen se mostrará en la pantalla de inicio la próxima vez que se inicie la unidad DME.

#### NOTA

- Para restaurar la pantalla de inicio predeterminada, cree un archivo falso, cámbiele el nombre a "blank.bmp" y guárdelo del mismo modo que se ha descrito anteriormente. La pantalla de inicio predeterminada se mostrará la próxima vez que se inicie la unidad DME.
- El archivo transmitido a la unidad DME con la función DME File Storage se borrará automáticamente después de finalizar la configuración interna. Esto significa que el archivo no se almacena en la unidad DME.
- Los archivos gráficos compatibles están limitados al formato de mapa de bits en blanco y negro con un tamaño de 160 x 48. No se pueden mostrar otros archivos gráficos.
- La indicación "Copyright" de la parte inferior de la pantalla no se puede borrar.
- Sólo la unidad DME64N/24N es compatible con esta función. La unidad ICP1 no es compatible.

# **Preferencias**

Cuando se hace clic en el comando [Preferences] (preferencias) del menú [File] (archivo) de la ventana del panel principal, aparece el cuadro de diálogo "Preferences". Aquí puede realizar los ajustes del entorno para utilizar DME Designer.

# **Nombres y funciones**

# Ficha [Application] (aplicación)

Aquí puede seleccionar el entorno general de utilización.

🚟 Preferences 🛛 🔀				
Application Component Editor				
On Startup On Startup Load the last file opened				
ContentsFolder				
Auto Save └── Enable Interval in minute 30				
└─ Confirm Scene Store └─ Save after Synchronization				
<u>QK</u> <u>Q</u> ancel				

# On Startup (al iniciar)

Selecciona la acción cuando se inicia la aplicación o un usuario inicia la sesión.

- [Load the last file opened] (cargar el último archivo abierto) Carga el último archivo abierto. Si se ha movido o eliminado el archivo, o se le ha cambiado el nombre, no se podrá localizar y en su lugar se abrirá un proyecto nuevo.
- [Create an empty file] (crear un archivo vacío) Abre un proyecto nuevo.
- [Load File & Synchronization] (cargar archivo y sincronización) Carga el último archivo abierto y lo sincroniza con la unidad DME o SP2060.

#### Contents Folder (carpeta de contenido)

Especifica la carpeta en la que se guardan los archivos comunes que no dependen del proyecto. Haga clic en el botón [Browse] (examinar) para buscar y especificar la carpeta. Los archivos enumerados a continuación se guardan en la carpeta especificada.

- Archivos de plantillas de módulo de usuario
- Todos los tipos de archivos de biblioteca
- Archivos Wave
- Archivo de gráficos

#### NOTA

Si se cambia la carpeta, los archivos que estaban almacenados en la carpeta anterior no se moverán ni copiarán automáticamente a la nueva carpeta. Para llevar los archivos a la nueva carpeta, expórtelos como "DME Designer All" antes de cambiar la carpeta y vuelva a importarlos después de haber especificado la nueva carpeta.
#### Auto Save (guardado automático)

Configure la función de guardado automático de archivos. Este ajuste no tiene ningún efecto cuando el archivo en el cual se está trabajando no se ha guardado previamente o si el ordenador está en modo en línea.

#### • [Enable] (habilitar)

Cuando se habilita la opción de guardado automático de archivos, se activará en los archivos en los que se esté trabajando. El archivo se sobrescribirá sin borrarse el historial de Undo (deshacer).

#### [Interval in minutes] (intervalo en minutos)

Especifica el intervalo del guardado automático en minutos.

#### [Confirm Scene Store] (confirmar el almacenamiento de escenas)

Marque esta casilla de verificación para que se abra un mensaje de confirmación al almacenar una escena.

#### [Save after synchronization] (guardar después de la sincronización)

Si se realiza un guardado después de sincronizar DME Designer con la unidad DME o SP2060, la siguiente sincronización será bastante más rápida una vez que se ha sincronizado la diferencia. Marque esta casilla para indicar el guardado automático después de sincronizar DME Designer con la unidad DME o SP2060.

## Ficha [Component Editor] (editor de componentes)

Configura el funcionamiento de los mandos, las guías y los cuadros de edición.

Prefere	nces		
Applicatio	n Component	Editor	
Knob Mo	de <mark>Linear</mark>		<b>-</b>
Slider Mo	ode Ramp		•
Edit Box	Zoom On		•
Edit Box	Font MS UI G	ìothic	•
		<u></u> K	<u>C</u> ancel

#### Knock Mode (modo de mando)

Ajusta el funcionamiento de los mandos.

#### Circular

El mando se arrastra siguiendo su forma, como si se dibujara un círculo.

Linear (lineal)

Cuando se arrastra el mando hacia arriba, el valor aumenta. Cuando se arrastra hacia abajo, el valor disminuye.

## Slider Mode (modo de guía)

Ajusta la acción que tiene lugar cuando se hace clic en la escala situada bajo las guías.

#### • Ramp (rampa)

Cuando se hace clic en la barra del fader, el mando se desplaza por un tramo predefinido en la dirección correspondiente.

#### • Touch (pulsación)

La guía no se desplaza si no se toca directamente, incluso si se hace clic con el ratón.

#### • Jump (saltar)

La guía salta al lugar en el que se hace clic.

#### Edit Box Zoom (ampliación del cuadro de edición)

Si está activado, el cuadro de edición se ampliará al pasar el ratón por encima.

#### Edit Box Font (fuente del cuadro de edición)

Si está activado, el cuadro de edición se ampliará al pasar el ratón por encima.

#### NOTA

Es la fuente del cuadro una vez ampliado, no la que se utiliza cuando el cuadro aparece en su tamaño más reducido. Con algunas fuentes, el texto puede sangrar fuera del cuadro.

#### NOTA

Para realizar un ajuste más preciso, pulse la tecla <Mayúsculas> a la vez que arrastra la guía. Si se hace clic en una guía mientras se pulsa la tecla <Ctrl>, el ajuste recupera su valor inicial.

## Común a todas las fichas

### Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

### Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## **Event Logger (registro de eventos)**

Haga clic en [Event Logger] (Registro de eventos) en el menú [View] (Ver) para abrir la ventana "Event Logger". Esta ventana muestra el registro de eventos de la unidad DME y permite especificar el archivo de registro que se almacenará en el ordenador, así como el archivo de registro que se almacenará en la unidad DME.

Si la ventana se abre estando en línea, el registro de eventos se recupera automáticamente de la unidad DME y se muestra como una lista en la ventana "Event Logger". Los nuevos eventos se muestran en tiempo real mientras la ventana está abierta y el sistema está en línea. Si [Enable Logging] (Activar registro) del cuadro de diálogo "Log Setup" (Configuración de registro) está activado, los datos de evento se escribirán en el archivo de registro del ordenador al mismo tiempo.

#### NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

#### NOTA

Sólo los usuarios que hayan activado (ON) la casilla [View Log Window] (ver la ventana de registro) del cuadro de diálogo "Security" podrán mostrar la ventana Event Logger. El ajuste predeterminado de este parámetro es OFF.

#### NOTA

Los eventos que desee mostrar en la ventana Event Logger se deben configurar previamente en el cuadro de diálogo "Event Log List" (lista de registro de eventos).

#### NOTA

Se pueden almacenar hasta 1.536 eventos en la unidad DME, mientras que el número máximo de eventos que se pueden mostrar en la ventana "Event Logger" es de 12.288. Cuando se llena el registro de eventos de la unidad DME, no se pueden almacenar más eventos. Cuando se llene el registro de eventos de DM, utilice el cuadro de diálogo "Get Log" (Obtener registro) para recuperar el registro de eventos y, a continuación, haga clic en el botón [DME Log Clear] (Borrado de registro DME) para borrar el registro de la unidad DME según sea necesario. Si se llena el registro de eventos de la ventana "Event Logger", se eliminan automáticamente los eventos más antiguos para dejar espacio para los nuevos. Active periódicamente [Enable Logging] en el cuadro de diálogo "Log Setup" para que el registro de eventos se guarde en un archivo en el ordenador. Esta operación borrará automáticamente el registro de eventos de la unidad DME.

## **Nombres y funciones**



## Lista DME

• [Date] (fecha) Muestra la fecha en que se ha producido el evento. (Ejemplo: 2004-08-24)

- [Time] (hora) Muestra la hora en que se ha producido el evento.
- [Type]

Muestra el tipo de evento y el icono del evento.

Hay tres tipos de eventos:

(Advertencia): evento de advertencia

😣 (Error): evento de error

(Información): Otros eventos

[Zone] (zona)

Muestra el nombre de la zona en la que se ha producido el evento.

- [Group] (grupo) Muestra el nombre del grupo de dispositivos en el que se ha producido el evento.
- [DME]

Muestra el nombre de la unidad DME en la que se ha producido el evento.

• [Event] (evento) Muestra el contenido del evento.

## Botón [Log Setup] (registrar configuración)

Muestra el cuadro de diálogo "Log Setup" (página 77). Aquí puede llevar a cabo los ajustes del registro de eventos.

## Botón [Get Log] (obtener registro)

En el estado de fuera de línea, abre el cuadro de diálogo "Log Setup" (página 78). Los datos del registro de eventos se pueden obtener de las unidades DME y se pueden escribir en un archivo del ordenador.

## [Zone] (zona)

Selecciona la zona, el grupo de dispositivos y el dispositivo cuyos eventos se van a mostrar. En la ventana sólo se mostrarán los eventos del dispositivo seleccionado. Si se selecciona [All], se mostrarán eventos para todos.

Botón Display (mostrar) (Information/Warning/Error) (información/advertencia/error)

- Destination [Display Information] (mostrar información)
   Cambia entre mostrar u ocultar eventos de información.
   Cuando está activado (ON), los eventos de información se muestran en la ventana "Event Logger".
- A Botón [Display Warning] (mostrar advertencia)
   Cambia entre mostrar u ocultar eventos de advertencia.
   Cuando está activado (ON), los eventos de advertencia se muestran en la ventana "Event Logger".
- Sotón [Display Error] (mostrar error)
   Cambia entre mostrar u ocultar eventos de error.
   Cuando está activado (ON), los eventos de error se muestran en la ventana "Event Logger".

## Botón [Clear Screen] (borrar pantalla)

Borra el registro de eventos de la ventana "Event Logger". El registro de eventos de DME no se borra.

## Cuadro de diálogo "Log Setup" (configuración de registro)

Haga clic en el botón [Log Setup] de la ventana "Event Logger" para que se muestre el cuadro de diálogo "Log Setup". Aquí puede llevar a cabo los ajustes del registro de eventos. Estos ajustes se aplican a todo el sistema.

✓ Epable Logging         Becord       7	Display Event ✓ [Information] ✓ Warning ✓ Error
Log List <u>S</u> etup	<u>C</u> ancel

## ■ [Enable Logging] (habilitar el registro)

Activa o desactiva la función que escribe el registro de eventos en un archivo.

Cuando la casilla de verificación está activada, el registro de eventos se guarda en un archivo y el registro de eventos guardado se borra de la unidad DME.

Si la casilla de verificación está desactivada, el registro de eventos de DME se guarda en la unidad DME.

Al marcarse, se configura en el marco [Enable Logging].

#### Record \_ days per log file

Establece el número de días grabados en un único archivo de registro. Cuando se sobrepasa el número de días especificado, se crea un nuevo archivo de registro y los futuros eventos de registro se graban allí.

Cuando se indica el valor "1" como número de días a las 10:00 AM, la información se grabará en el mismo archivo hasta el día siguiente a las 9:59 AM. El número de días contados se borra y se crea un nuevo archivo de registro cuando el sistema cambia al modo en línea o cuando se cierra el cuadro de diálogo "Log Setup" se cierra cambiando los ajustes, como el número de días o la carpeta de archivos de registro, y, a continuación, haciendo clic en el botón [OK].

#### Automatically delete log files after \_ days

Cuando esta opción se marca, se eliminan automáticamente los archivos de registro que sobrepasen el número de días especificado. Indica el número de días después de los cuales los archivos de registro se eliminan automáticamente.

### Log file folder (carpeta del archivo de registro)

Especifique la carpeta en la que desea guardar los archivos de registro. Al hacer clic en el botón [Browse] se abre el cuadro de diálogo del sistema operativo para especificar carpetas. Aquí puede seleccionar una carpeta.

Los archivos de registro se graban con el siguiente nombre de archivo: "LOG + Fecha\_Inicio.txt". Si en la carpeta especificada ya hay un archivo con el mismo nombre, se añadirá un número al final del nombre del archivo y se guardará en un archivo independiente. (Ejemplo: LOG20040824-2.txt)

## [Display Event] (mostrar evento)

Muestra los eventos con marcas juntos a ellos. Esto funciona junto con los botones [Display Information], [Display Warning] y [Display Error] de la ventana "Event Logger". Puede poner marcas junto a varios eventos.

## [Display Log Buffer Full Message] (mostrar mensaje de búfer de registro lleno)

Esto se aplica a las unidades DME64N/24N de todas las zonas. Cuando se activa, si el registro de eventos de DME se llena, aparece el mensaje "Log Buffer Full" (Búfer de registro lleno) en la pantalla de la unidad DME correspondiente.

## Botón [Log List Setup] (configuración de lista de registros)

Establece los eventos enviados desde las unidades DME. Al hacer clic aquí aparece el cuadro de diálogo "Event Log List".

## Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

## Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## Cuadro de diálogo "Get Log" (obtener registro)

Haga clic en el botón [Get Log] (Obtener registro) de la ventana mientras se está fuera de línea para abrir el cuadro de diálogo "Get Log". El registro de eventos se puede recuperar de la unidad DME mientras se está fuera de línea y se guarda en un archivo del ordenador.

🚟 Get Log			X
<u>T</u> arget DME			
DME	Туре		
☐ Zone1 Ġ- ☐ DME Group1 └- ☐ DME8i-C[192.168.000.002]	J DME8i-C		
Dutput File Name			
C:/Log.txt			Browse
DME Log <u>C</u> lear		<u>0</u> K	Cancel

### ■ Lista DME

Muestra las direcciones IP y los tipos de las unidades DME incluidas en el grupo de dispositivos. Haga clic en la unidad DME de la que desea obtener eventos marcando la casilla situada junto a ella.

### [Output File Name] (nombre del archivo de salida)

Establece el nombre del archivo y guarda la ubicación del archivo de registro. Al hacer clic en el botón [Browse] (examinar) se abre el cuadro de diálogo de selección de archivos donde podrá seleccionar uno.

### ■ [DME Log Clear] (borrado de registro DME)

Borra registros en las unidades DME marcadas. Al hacer clic en este botón, se abre un cuadro de diálogo de confirmación.

## Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de configuración y cierra la ventana.

## Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## Cuadro de diálogo "Event Log List"

Haga clic en el botón [Log List] (Lista de registros) del cuadro de diálogo "Log Setup" para abrir el cuadro de diálogo "Event Log List" (Lista de registros de eventos). De este modo es posible seleccionar los eventos que se almacenarán en cada unidad DME. Los eventos que no se seleccionen aquí no se guardarán ni en la unidad DME ni en un archivo de registro.

Event Log List		×
Zone Zone1 DME DME Group/DME64N		
Event		
Event	Type GPI Out	•
External device control buffer full.	Information	
Communication between external AD unit and DME ended.	Information	
The power was turned on.	Information	
✓ Panel Locked.	Information	
Panel Unlocked.	Information	
GPI OUT transmitted.		
🗹 Port1	Information	
Port2	Information	
Port3	Information	
- Port4	Information	
Port5	Information	
M Port6	Information	
Port7	Information	
Port8	Information	
M Port9	Information	
₩ Port10	Information	
M Port11	Information	
₩ Port12	Information	
M Port13	Information	
Port14	Information	-
	<u>O</u> K <u>C</u> ancel	

## [Zone] (zona)

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. Especifica una zona.

## ■ [DME]

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. Especifica las unidades DME.

## [Event] (evento)

Selecciona los eventos que se registrarán.

## ■ [Type]

Selecciona el tipo de cada evento: [Information] (Información) / [Warning] (Advertencia) / [Error].

## [GPI OUT]

Especifica el puerto de la salida GPI activada por evento. Si se especifica el mismo puerto GPI para varios eventos, la salida GPI se realizará cuando se produzca cualquiera de los eventos especificados.

## Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de configuración y cierra la ventana.

## Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## Lista de registros de eventos

A continuación se enumeran los registros de eventos que se pueden recuperar de la unidad DME, así como su contenido y acciones.

Mensajes mostrados	Contenido/acciones
Communication between PC and DME ended (Ha finalizado la comunicación entre el PC y DME).	Se ha detenido la comunicación entre el ordenador y el DME (sistema principal de grupo de dispositivos). Compruebe las conexiones de cables y el funcionamiento del enrutador/concentrador.
Communication between PC and DME started (Ha comenzado la comunicación entre el PC y DME).	Se ha iniciado la comunicación entre el ordenador y el DME (sistema principal de grupo de dispositivos).
Communication between mixer (PM5D) and DME ended (Ha finalizado la comunicación entre el mezclador [PM5D] y DME).	Se ha detenido la comunicación entre la consola de mezclas (PM5D) y el DME (sistema principal de grupo de dispositivos). Compruebe las conexiones de los cables.
Communication between mixer (PM5D) and DME started (Ha comenzado la comunicación entre el mezclador [PM5D] y DME).	Se ha iniciado la comunicación entre la consola de mezclas (PM5D) y el DME (sistema principal de grupo de dispositivos).
Communication between master DME and slave[IP:*.*.*.*] DME ended (Ha finalizado la comunicación entre el DME principal y el DME esclavo [IP:*.*.*.*]).	Se ha detenido la comunicación entre el DME principal del grupo de dispositivos y el esclavo (dirección IP: *.*.*). Compruebe las conexiones de cables y el funcionamiento del enrutador/concentrador.
Communication between master DME and slave[IP:*.*.*.*] DME started (Ha comenzado la comunicación entre el DME principal y el DME esclavo [IP:*.*.*.*]).	Se ha detenido la comunicación entre el DME principal del grupo de dispositivos y el esclavo (dirección IP: *.*.*).
Scene [***] recalled (Escena [***] recuperada).	Se ha recuperado la escena número ***.
Scene [***] stored (Escena [***] almacenada).	Se ha almacenado la escena número ***.
DME Designer to DME unit synchronized (DME Designer sincronizado con la unidad DME).	Se ha transferido una configuración desde DME Designer a la unidad DME y se ha sincronizado.
MUTE was turned on (Se ha activado MUTE). [IP:***]	DME (dirección IP: *.*.*) ha activado la función MUTE.
MUTE was turned off (Se ha desactivado MUTE). [IP:***]	DME (dirección IP: *.*.*) ha desactivado la función MUTE.
Input gain too high. AD [ChannelNo.*] (Ganancia de entrada demasiado alta. AD [N° canal *]) Input gain too high. [SlotNo.*, ChannelNo.*] (Ganancia de entrada demasiado alta. [N° ranura *, n° canal *]) Input gain too high. CobraNet [ChannelNo.*] (Ganancia de entrada demasiado alta. CobraNet [N° canal *]) Input gain too high. EtherSound [ChannelNo.*] (Ganancia de entrada demasiado alta. EtherSound [N° canal *])	La señal de entrada (se mostrará número de ranura/número de canal) ha excedido el nivel de recorte. Reduzca el nivel de la señal de entrada o la ganancia del preamplificador.
Output level too high. DA [ChannelNo.*] (Nivel de salida demasiado alto. DA [N° canal *]) Output level too high. [SlotNo.*, ChannelNo.*] (Nivel de salida demasiado alto. [N° ranura *, n° canal *]) Output level too high. CobraNet [ChannelNo.*] (Nivel de salida demasiado alto. CobraNet [N° canal *]) Output level too high. EtherSound [ChannelNo.*] (Nivel de salida demasiado alto. EtherSound [N° canal *])	La señal de salida (se mostrará número de ranura/número de canal) ha excedido el nivel de recorte. Reduzca el nivel de la señal de salida.
Scene store failure (Error de almacenamiento de escena).	Los datos de escena están protegidos. Es posible que el administrador lo haya configurado para impedir cambios de datos no deseados a causa de operaciones incorrectas. Para cambiar este ajuste, desactive "Protect" (Proteger) en el cuadro de diálogo "Scene Manager" (Administrador de escenas).
Word clock unlocked (Reloj desbloqueado).	No se está recibiendo una señal de reloj adecuada o no se puede detectar. Vuelva a comprobar las conexiones del reloj y los ajustes del cuadro de diálogo "Word Clock" (Reloj).
Word clock not synchronized. [Slot] (Slot*, Channel */*) (El reloj no está sincronizado. [Ranura] (Ranura *, canal */*)) Word clock not synchronized. [WC INI] (El reloj no está sincronizado. [WC INI]) Word clock not synchronized. [Cascade IN] (El reloj no está sincronizado. [Entrada en cascada]) Word clock not synchronized. [Cascade OUT] (El reloj no está sincronizado. [Salida en cascada])	El reloj recibido (se mostrará el conector de entrada/número de ranura/ número de canal) no está sincronizado con el reloj del DME. Revise los ajustes del cuadro de diálogo "Word Clock" (Reloj) de modo que se reciba un reloj externo que esté sincronizado con el reloj del DME.

Mensajes mostrados	Contenido/acciones
External word clock changed. [Fs=(*)kHz] (Ha cambiado el reloj externo. [Fs=(*)kHz])	Ha cambiado el reloj externo (frecuencia: *kHz).
Internal word clock changed. [Fs=(*)kHz] (Ha cambiado el reloj interno. [Fs=(*)kHz])	Ha cambiado el reloj interno (frecuencia: *kHz).
Communication between DME is busy and load is applied (La comunicación entre el DME está ocupada y se ha aplicado la carga).	El tráfico de red intenso provoca retardos en la comunicación. Compruebe los dispositivos conectados a la red. Puede resultar adecuado reducir el número de dispositivos conectados a la red. Si el modo de enlace actual es 10Base-T, puede ser adecuado actualizar a 100Base-TX.
No Battery (Sin pila).	La pila de reserva está completamente agotada o no está conectada. Se perderán los ajustes actuales y se restaurarán los ajustes predeterminados cuando se desconecte la alimentación. Cese las operaciones inmediatamente y póngase en contacto con el distribuidor de Yamaha.
Low Battery (Pila baja).	La batería de resera se está agotando. Esto no afectará al funcionamiento inmediatamente, pero si se continúa se pueden perder los ajustes actuales y se restaurarán los ajustes predeterminados. Póngase en contacto con el distribuidor de Yamaha lo más pronto posible.
MIDI buffer full (Búfer MIDI lleno).	El búfer de recepción MIDI está lleno. Puede que se hayan recibido demasiados datos MIDI.
Flash ROM full (ROM flash llena).	La memoria flash utilizada para el almacenamiento de datos está llena. Elimine las configuraciones, ajustes predeterminados y/o archivos Wave innecesarios.
GPI IN reception. [PortNo. *, AD(0-1023)= *] (Recepción de entrada de GPI. [N° puerto *, AD(0-1023)= *]	Se ha recibido una señal de control (nivel: *) en el terminal de entrada de GPI (n° de puerto: *).
GPI OUT transmission. [PortNo. *->HIGH] (Transmisión de salida de GPI. [Nº puerto *->Alto] GPI OUT transmission. [PortNo. *->LOW] (Transmisión de salida de GPI. [Nº puerto *->Bajo]	Se ha enviado una señal de control de nivel alto o bajo mediante el terminal de salida de GPI (nº de puerto: *).
Panel Unlocked (Panel desbloqueado).	Se ha desactivado el bloqueo del panel.
Panel Locked (Panel bloqueado).	Se ha activado el bloqueo de panel por lo que no se pueden realizar operaciones de panel. Es posible que el administrador haya bloqueo el funcionamiento del panel para impedir cambios de datos no deseados a causa de operaciones incorrectas. Para desbloquear el panel, mantenga pulsado el botón [CANCEL] (Cancelar) durante más de 2 segundos.
The power was turned on (Se ha conectado la alimentación).	Se ha conectado la alimentación del DME.
Communication between external AD unit and DME ended (Ha finalizado la comunicación entre la unidad AD externa y DME).	Se ha detenido la comunicación entre la unidad de preamplificado externo y el dispositivo DME. Compruebe las conexiones de los cables.
External device control buffer full (Búfer de control de dispositivo externo lleno).	Se ha llenado el búfer de recepción para los comandos de control de los dispositivos externos. Puede que se hayan recibido demasiados datos de control.
Invalid password (Contraseña no válida).	Se ha introducido una contraseña no válida a través del panel. Si ha olvidado la contraseña correcta, póngase en contacto con el distribuidor de Yamaha.
Current Settings lost (Se han perdido los ajustes actuales).	La memoria se ha borrado y se han perdido los ajustes actuales. Intente una recuperación de escena. Si no se corrige el problema, póngase en contacto con su distribuidor de Yamaha.
Network hardware error (Error de hardware de red).	Se ha producido un error de dispositivo de red. Póngase en contacto con su distribuidor de Yamaha.
Duplicate IP address (Dirección IP duplicada).	Dirección IP duplicada. Configure las direcciones IP de modo que no haya dos dispositivos con la misma dirección conectados a la red.
DSP power shortage (Escasez de potencia de DSP).	Se ha silenciado la entrada/salida de audio debido a que no hay suficientes recursos de DSP. Esto puede suceder si una configuración creada para un reloj de 48 kHz se ejecuta a 96 kHz. Para garantizar la operación completa del reloj, cree configuración con el reloj configurado a 96 kHz.

## Administrador de escenas

## Escenas

Los contenidos de configuración se pueden guardar como "**escenas**" y darles un nombre. El proceso de guardar escenas se denomina "**almacenamiento de escenas**". Los ajustes de los parámetros de la configuración de cada sitio utilizado se pueden almacenar varias veces y recuperarlos y utilizarlos cuando sea necesario. Existen 999 memorias de escena disponibles. Cuando se almacena una escena, los parámetros de DME y SP2060 se guardan como "**parámetros predeterminados**". Los preajustes se crean automáticamente cuando se almacena una escena.

El proceso de hacer que una escena vuelva (de modo que la escena se convierta en la escena actual) se denomina "**recuperación de escena**". Las escenas se recuperan utilizando el botón [▼] que se encuentra situado junto a la escena actual en la ventana del panel principal o mediante el cuadro de diálogo "Scene Manager" (administrador de escenas).

## ■ Cuadro de diálogo "Scene Manager" (administrador de escenas)

Haga clic en el elemento [Scene Manager] del menú [Tools] o en el botón [Scene Manager] de la ventana "Scene Link Manager" para abrir la ventana "Scene Manager", que permite la edición de datos de escenas. Los nombres de escenas, los niveles de seguridad y los ajustes predeterminados se pueden cambiar y copiar/pegar como sea necesario. La memoria de escena de incluye 999 memorias de usuario, mientras que la SP2060 cuenta con 12 memorias predeterminadas y 87 memorias de usuario. Las memorias predeterminadas son de sólo lectura, mientras que los ajustes y los cambios se pueden almacenar en memorias de usuario según sea necesario.

#### NOTA

#### Seguridad del usuario conectado

El usuario conectado sólo puede almacenar, recuperar o editar las escenas que tienen un nivel de seguridad igual o inferior al suyo. Los niveles de seguridad del usuario se establecen mediante [Edit] (edición) → [Store/Recall/Edit] (almacenamiento/recuperación/edición) en el cuadro de diálogo "Security".

### NOTA

En el cuadro de diálogo "Scene Manager" (Administrador de escenas) no existen los botones [OK] (Aceptar) o [Cancel] (Cancelar). Para cerrar el cuadro de diálogo, haga clic en el botón [Close] (Cerrar) de la esquina superior derecha. Los cambios efectuados al recuperar/almacenar escenas o mediante edición, como el cambio de nombre o de contenido, se aplicarán inmediatamente.

Con el cuadro de diálogo abierto, puede activar la ventana Designer y añadir componentes o cambiar parámetros.

## **Nombres y funciones**

Botón [(	Cut]	Botón	[Paste]	Botón [(	Clear]			E	Botón [Re	ecall Settings]	
Scene N	lanager										
<u>Q</u> ut	Cor	y <u>P</u> as	ste Ins	ert <u>Cl</u> ear	r 🗍				Reca	all Settings Del S <u>t</u> ore <u>N</u> ew Del <u>U</u> nuse	be
DME Group	1									Preset	
Scene No.	Name	Configuration	Edit Security	Recall Security	Fade	Fade Mode	Fade Time	Protect	Partial Reca	all DME24N	
001	Scene 001	Configuration1	Level 1	Level 1	OFF	All	0.0 s	OFF	-		
002	[No Data]	<del>.</del> //	-	5	-			7	170		
003	[No Data]	-	5	5		-	8	2	170	Component	
004	[No Data]	-	-	5	-	-		-	10		
005	[No Data]	-	-		-		-	-	170	Burnat001	
006	[No Data]	-	-		-	-	-	-	170	Presetuur	
007	[No Data]	20	-		-	-	-	-	0.00		
800	[No Data]	20	-	-	-	-	-	-	-		
009	[No Data]		-	=	-	-	-	-	-		
010	[No Data]		-	=	-	-	-	-	-		
011	[No Data]		-	-	-	-	-	-			
112	[No Data]		-	-	-	-	-	-			
013	[No Data]		-		-			-	-		
114	[No Data]		-	-	-	-	-	-			
115	[No Data]	500 Ta	-	-	-	-	-	-			
116	[No Data]	500 7 A	-	-	-	-	-	-			
117	[No Data]		-	-	-	-	-	-			
118	[No Data]	500 70		100 177	-		-	-	1000		
119	[No Data]		-		-			-			
120	[No Data]	500 TA	-		-			-			
121	[No Data]	5.00 T-15	-	-	-		-	-			
122	[No Data]	5.00 <b>-</b> 75	-	-	-		-	-			
123	[No Data]	510 75	-	-	-	-		-			
124	[No Data]	-		-	-		-		9630 		
Scene Link	<	200					<u>S</u> tore	B	ecall	Detail>>	
									D-14	í Datall	

## ■ DME Group/SP2060 Selection (grupo DME/selección de SP2060)

Selecciona un grupo DME o SP2060.

## NOTA

El grupo DME o SP2060 seleccionado está enlazado al grupo de dispositivos actual.

## Lista

Muestra el contenido de la escena.

### Scene No. (n.º de escena)

Muestra el número de escena. Haga clic aquí para seleccionar una escena.

#### Name

Muestra el nombre de la escena. Haga clic en el cuadro [Name] para introducir el nombre de escena. Se pueden escribir hasta 18 caracteres.

Si no se ha almacenado la escena, aparecerá "[No Data]" (sin datos). Cuando se almacena una escena se puede escribir un nombre. Los nombres predeterminados son "Scene001", "Scene002", etc. El número de tres dígitos es igual que el número de escena (que se muestra en [Scene Number]) de la escena almacenada.

#### NOTA

La pantalla de SP2060 sólo puede mostrar un máximo de 16 caracteres de un byte. Algunos caracteres que aparecen correctamente en DME Designer pueden variar al aparecer en la pantalla de SP2060. Por ejemplo, un carácter de barra diagonal inversa aparecerá como un símbolo de yen en la pantalla de SP2060.

#### Configuration (configuración)

Muestra el nombre de la configuración. Si no se ha almacenado la escena, aparecerá un guión (-).

<u>C</u> ut	Co	py <u>P</u> a	ste Ins	ert <u>Cl</u> ea	·				Rec <u>a</u> ll Se	ttings
DME Group	า									
Scene No.	Name	Configuration	Edit Security	Recall Security	Fade	Fade Mode	Fade Time	Protect	Partial Recall	1
001	Scene 001	Configuration1	Level 1	Level 1	OFF	All	0.0 s	OFF		
002	[No Data]	<b>1</b> 70	5	15	8	8	8	27	120	
003	[No Data]	20	8	5	8	8		20	120	
004	[No Data]	17.00	8	5	8	8	8	7	120	
005	[No Data]	17.00	8	5	8	8	8	70	1.20	
006	[No Data]	17.00	8	5	8	8	8	70	1.20	
007	[No Data]	1 <del>.</del> 76	5	5	8	8	8	70	120	
800	[No Data]	170 C	5	5	5	8	8	70	100	
009	[No Data]	17.0	5	5		8		70	120	
D10	[No Data]	17.0	5	5		8	8	72	150	
D11	[No Data]	17 (i	8	5		8	8	72	150	
D12	[No Data]	<b>2</b> 70	8	5		8	8	72	150	
D13	[No Data]	<b>2</b> 6	5	5	-	3	5	72	170	
D14	[No Data]	<b>2</b> 6	5	55	-	3	-	<b>7</b> 0	170	
015	[No Data]	<b>2</b> 76	8	5	-	3		7	120	
D16	[No Data]	<b>2</b> 0	5		-			7	170	
017	[No Data]	170 C	5		-			70	070	
D18	[No Data]	17.0			-			72	170	
019	[No Data]	20	<b>a</b>	-	-			70	170	
D20	[No Data]	50		5	-		8	70	5	
021	[No Data]	20		5		8		70	170	
022	[No Data]	20	-	5	-	-	-	70	170	
023	[No Data]	70		27	-				170	
194	[No Data]	-	-	-	-	_	-	-		

## Edit Security (seguridad para la edición)

Muestra los niveles de seguridad para la edición de escenas. Si se hace clic aquí, aparece una lista en la que se pueden modificar tales niveles de seguridad. En la lista sólo se muestran los niveles de seguridad iguales e inferiores al del usuario conectado. Las escenas se guardan con el mismo nivel de seguridad que el del usuario, aunque si fuese necesario los niveles de seguridad de edición y de almacenamiento pueden ser menores.

#### Recall Security (seguridad para la recuperación)

Muestra el nivel de seguridad para la recuperación de escenas. Si se hace clic aquí, aparece una lista en la que se puede modificar el nivel de seguridad. En la lista sólo se muestran los niveles de seguridad iguales e inferiores al del usuario conectado. Las escenas se guardan con el mismo nivel de seguridad que el del usuario, aunque si fuese necesario los niveles de seguridad de recuperación pueden ser menores.

#### Fade (fundido)

Establece si se aplica el fundido (ON) (activado) o no (OFF) (desactivado) cuando se recupera una escena.

#### NOTA

No se puede simular la función de fundido en DME Designer.

#### Fade Mode (modo de fundido)

Establece el modo de fundido. Se puede elegir "All" (todos) o "Selected" (seleccionados). Si se selecciona "All", afectará a todos los canales que utilicen componentes de Fader en su configuración. Incluso cuando se emplean varios componentes, afecta a todos los canales. Si se elige "Selected", sólo afectará a aquellos canales en los que el interruptor de fundido del editor de componentes esté en ON (activado).

#### NOTA

De forma predeterminada, el interruptor de fundido de cada canal está en OFF (desactivado). No se aplicará el efecto de fundido, incluso aunque se seleccione Fade=ON y Fade Mode=Selected. Para aplicar el efecto, tendrá que poner en ON el interruptor de fundido para los canales cuando le resulte necesario.

## Fade Time (tiempo de fundido)

Define el tiempo de fundido: es decir, el tiempo que tardarán los parámetros de fader en alcanzar los nuevos ajustes al recuperar una escena. Los cambios son uniformes y continuos. Si sólo se establecen los preajustes de la escena cuando la misma se recupera, el volumen se ajustará mientras sigue reproduciéndose el sonido de la escena anterior, hasta que se alcance el nuevo nivel. Si también cambia la configuración, el volumen aumentará desde el silencio hasta alcanzar el nuevo valor. Este parámetro se puede ajustar de cero a 60 segundos, en incrementos de 0,1 segundos.

## Protect (proteger)

Activa (ON) o desactiva (OFF) la función de protección. Al activarlo, los datos de la escena no se pueden eliminar, sobres

Al activarlo, los datos de la escena no se pueden eliminar, sobrescribir, editar o cambiar de nombre.

#### NOTA

Para definir los valores User Defined Button, Program Change, GPI In o GPI Out de la escena, haga clic en la lista con el botón derecho del ratón y utilice el menú contextual que se abre a continuación.

#### Recuperación parcial

Los conjuntos de recuperación parcial creados en la ficha [Partial Recall] (recuperación parcial) (página 87) a la que se accede desde el cuadro de diálogo "Recall Settings" (ajustes de recuperación) se pueden seleccionar para cada escena.

## Botón [Cut] (cortar)

Corta la escena seleccionada de la lista. El botón aparecerá difuminado y no se puede utilizar si la unidad está en línea o cuando se está utilizando un ajuste predefinido de SP2060.

## Botón [Copy] (copiar)

Copia la escena seleccionada de la lista. El botón aparecerá difuminado y no se podrá utilizar si la unidad está en línea.

## Botón [Paste] (pegar)

Pega el contenido de la escena cortada o copiada en la escena seleccionada de la lista. Corta la escena seleccionada de la lista. El botón aparecerá difuminado y no se puede utilizar si la unidad está en línea o cuando se está utilizando un ajuste predefinido de SP2060. La escena seleccionada se sobrescribirá.

## Botón [Insert] (insertar)

Inserta el contenido de la escena cortada o copiada en la ubicación de la escena seleccionada de la lista. La escena seleccionada y las que se encuentran por detrás se mueven un puesto hacia abajo. Por ejemplo, si "Door\_Open" se hubiera almacenado con el número de escena "005" y estuviera seleccionada al hacer clic en el botón [Insert], la escena insertada se convertiría en la escena "005" y el número de escena de "Door\_Open" pasaría a ser el "006".



Si se almacena una escena como la última de la lista de memorias de escena, el botón aparecerá difuminado y no estará disponible la función de inserción. Borre el contenido de la última escena antes de intentar utilizar la función de inserción.

#### NOTA

Mueva los datos de escena a otra memoria de escena cuando no quiera borrar el contenido de la última escena.

## Botón [Clear] (borrar)

Elimina el contenido de la escena seleccionada de la lista. El botón aparecerá difuminado y no se puede utilizar si la unidad DME está en línea o cuando se está utilizando un ajuste predefinido de SP2060.

Si los parámetros predeterminados incluidos en una escena no se utilizan en otra escena, aparecerá el mensaje "Delete preset?" (¿borrar preajuste?).



Si no necesita los parámetros predeterminados, haga clic en el botón [OK]. Si hace clic en el botón [Cancel], los parámetros predeterminados no se borrarán. Con independencia de dónde haga clic, la propia escena se borrará.

#### NOTA

El botón [Cancel] del mensaje "Delete Preset?" no cancela la ejecución de [Clear] para la escena. Tan solo cancela la eliminación de los preajustes.

## Botón [Recall Settings] (ajustes de recuperación)

Este botón abre el cuadro de diálogo "Recall Settings".

### Recall Safe y Partial Recall

Los parámetros Recall Safe y Partial Recall se pueden configurar de forma que solo se recuperen los componentes especificados, o se omitan componentes concretos, cuando se recupera una escena. Recall Safe especifica los componentes que se van a omitir (es decir, que no se van a recuperar) cuando se recupera una escena. Los ajustes de Recall Safe se pueden definir de forma independiente para cada configuración y aplicarse a todas las escenas que utilizan la misma configuración.

A la inversa, Partial Recall especifica los componentes que se van a recuperar cuando se recupera una escena. Los "conjuntos" Partial Recall se pueden guardar para su uso con varias escenas o con una sola.

Se accede a los ajustes de Recall Safe y Partial Recall mediante los botones [Recall Safe] y [Partial Recall], respectivamente.

#### Ficha [Recall Safe] (seguridad de recuperación)

Esta ficha se utiliza para seleccionar los componentes que no se van a recuperar cuando se recupera una escena.

🚟 Recall Setting	S			
Recall Safe Par	tial Recall			
Component DME2/N ⊕ AD ⊕ Oracite ⊕ Oracite ⊕ Oracite ⊕ Oracite ⊕ Oracite ⊕ Slot O ⊖ Slot ⊕ Slot ⊕ Slot O	: Output tor urput ][Analog]		Select All Clear All	Componente
		<u>Q</u> K	<u>C</u> ancel	

Árbol de componentes

### Árbol de componentes

Muestra todos los componentes incluidos en la escena. Seleccione las casillas de verificación situadas a la izquierda de los componentes que no desee recuperar.

#### NOTA

Los componentes que se marquen en el árbol de componentes de la ficha [Recall Safe] no se recuperarán. Si desea recuperar todos los componentes, no es preciso realizar ningún ajuste en esta ficha. Esta función resulta útil si desea recuperar normalmente la mayoría de los componentes de la escena evitando que algunos componentes concretos se recuperen.

#### Ficha [Partial Recall] (recuperación parcial)

En esta ficha puede seleccionar los componentes que desea recuperar cuando se lleva a cabo una operación de recuperación de escena. Los componentes que no se seleccionen no se recuperarán. Las selecciones realizadas en esta ficha se pueden guardar como conjuntos. Los conjuntos guardados se pueden usar con varias escenas, copiar y editar según sea preciso.

Becall Safe       Partial Pecket         Partial1       OME2N         Partial2       ⊕ O AEC         ⊕ O Accomponent       ⊕ Oscillator         ⊕ O Socillator       ⊕ Oscillator         ⊕ Oscillator       ⊕ Oscillator         ⊕ O

#### Árbol de componentes

Muestra todos los componentes incluidos en la escena. Seleccione las casillas de verificación situadas a la izquierda de los componentes que desee recuperar.

#### • Lista Partial Recall (recuperación parcial)

Muestra los conjuntos de ajustes de componentes Partial Recall que se han guardado. Se pueden guardar un máximo de 64 conjuntos para cada configuración. Los conjuntos guardados se pueden seleccionar mediante el menú "Partial Recall" del cuadro de diálogo "Scene Manager" (gestor de escenas).

Scene I	lanager									×
<u>O</u> ut	Ci	ору <u>Р</u> а	ste 🛛 Ins	ert Clea	r.				Rec <u>a</u> ll Sett	ings
DME Group	51								100	<b>_</b>
Scene No.	Name	Configuration	Edit Security	Recall Security	Fade	Fade Mode	Fade Time	Protect	Partial Recall	
001	Scene 00"	1 Configuration1	Level 1	Level 1	OFF	All	0.0 s	OFF	Partial1 💌	
002	Scene 00	2 Configuration1	Level 1	Level 1	OFF	All	0.0 s	OFF	-	
003	[No Data]	1	<b>a</b>	25	-			7	Partial	
004	[No Data]	1. <del></del> .	-	15			2	-	Partial2	
005	[No Data]	1 -	-	205				70		
006	[No Data]	1		15		55	55	70	070	
007	[No Data]	1. <del></del> .	-	25				70	170	
008	[No Data]	l	-	-	-	-	-	-	0	

Haga clic en el botón [Add] (añadir) para crear un conjunto nuevo con todos los componentes seleccionados.

Haga clic en el botón [Delete] (eliminar) para borrar de la lista el conjunto seleccionado actualmente.

Al hacer clic con el botón derecho en la lista Partial Recall aparece un menú contextual que permite acceder a las siguientes operaciones:

Add: añade un nuevo conjunto con todos los componentes seleccionados (misma función que el botón [Add]).

Delete: elimina el conjunto seleccionado actualmente (misma función que el botón [Delete]). Cleanup: elimina los conjuntos que no se utilizan en la escena actual.

Rename: permite cambiar el nombre del conjunto seleccionado.

**Copy:** copia el contenido (selecciones de componentes) del conjunto seleccionado actualmente.

Paste: pega en el conjunto seleccionado actualmente el contenido copiado. Duplicate: crea una copia duplicada del conjunto seleccionado actualmente.

#### NOTA

Los iconos adecuados aparecen a la izquierda de los nombres de conjuntos Partial Recall cuando una escena utiliza el conjunto y cuando la escena que utiliza el conjunto está protegida. La función Partial Recall establece que se está utilizando en una escena y no se puede eliminar.



Una escena utiliza el conjunto

#### NOTA

Los conjuntos Partial Recall no pueden crearse ni editarse mientras se está conectado en línea.

#### Funciones comunes de ficha

- Botón [Select All] (seleccionar todo) Selecciona todos los componentes.
- Botón [Clear All] (borrar todo) Anula la selección de todos los componentes.
- Botón [OK] (aceptar)
   Aplica algunos ajustes y cierra el cuadro de diálogo.
- Botón [Cancel] (cancelar) Cierra el cuadro de diálogo sin aplicar ni guardar ajustes.

#### NOTA

Si se selecciona el mismo componente en las fichas Recall Safe y Partial Recall, la función Recall Safe tiene prioridad y ese componente no se recuperará.

#### NOTA

Cuando se recupera una escena que incluye ajustes de Local Link o Component Link definidos en la ventana Parameter Link (página 94), los parámetros enlazados también se recuperan.

## Botón [Store] (almacenar)

Guarda el contenido de la configuración actual en la escena seleccionada de la lista. Si se selecciona una escena vacía y el contenido se almacena ahí, se crea una escena nueva. Si ya hay almacenada una escena en el número de escena seleccionado, ésta se sobrescribirá. Si en la ficha [Application] (aplicación) del cuadro de diálogo "Preferences" (preferencias) está activada la casilla de verificación [Confirm Scene Store] (confirmar el almacenamiento de escenas), aparecerá un mensaje de confirmación antes de que se almacene la escena.

#### NOTA

El usuario conectado sólo puede almacenar escenas que tengan asignado un nivel de seguridad igual o inferior al suyo.

#### NOTA

Cuando el ordenador y la unidad DME/SP2060 están en modo en línea, una escena almacenada en DME Designer también se almacenará en la unidad DME o SP2060, con independencia de los ajustes de éstos. El ajuste [Scene Store] (almacenamiento de escena) de la página Misc. (varios) de la pantalla de utilidades de DME64N/24N sólo afecta al funcionamiento del almacenamiento de los controles del panel.

Cuando se almacena una escena, los parámetros de configuración que haya en ese momento se guardan como "parámetros predeterminados". Los parámetros predeterminados se crean de forma automática.

## Botón [Recall] (recuperar)

Recupera la escena seleccionada en la lista y la convierte en la escena actual.

#### NOTA

El usuario conectado sólo puede recuperar escenas que tengan asignado un nivel de seguridad igual o inferior al suyo.

## Botón [Detail] (detalles)

Despliega el cuadro de diálogo y muestra una lista de parámetros predeterminados. Si se hace clic en la lista de parámetros predeterminados que se muestra, ésta se ocultará. Cuando se abre el cuadro de diálogo, su estado es el mismo que cuando se cerró por la última vez.

#### NOTA

No disponible para los grupos SP2060.



## Lista de parámetros predeterminados

Muestra los parámetros predefinidos de cada unidad DME para la escena seleccionada de la lista. Cuando se selecciona otra escena de la lista, el contenido de la lista de parámetros predeterminados cambia.

Se pueden modificar los parámetros predeterminados utilizados en la escena haciendo clic en los botones de opción situados a la izquierda de los nombres de éstos. También puede crear, eliminar y almacenar parámetros predeterminados o cambiar sus nombres.

### DME

Muestra la unidad DME. En DME aparecen [Slot] (Ranura), [Component] (Componente) y [AD]. Si existen parámetros predeterminados subordinados a los mismos, aparece un botón [+]. Cuando se hace clic en [+], se transforma en [-] y se muestran los parámetros predeterminados.

#### Parámetros predeterminados

Muestra los parámetros predefinidos de DME.

Si se hace clic en el nombre de los parámetros predeterminados y se selecciona su texto, puede cambiarse su nombre. Al crear automáticamente parámetros predeterminados al almacenar una escena, se nombran "Preset001", "Preset002", etc. Los parámetros predeterminados creados con el botón [New] (nuevo) se denominan "New Preset".

Se pueden seleccionar los parámetros predeterminados utilizados en una escena haciendo clic en los botones de opción situados a la izquierda de los nombres de éstos.

## Botón [Del] (eliminar)

Elimina los parámetros predeterminados seleccionados en la lista.

#### NOTA

No se pueden eliminar los preajustes que se utilizan en una escena.

## Botón [Store] (almacenar)

Almacena el estado actual de los parámetros en los parámetros predeterminados seleccionados en la lista. El contenido del parámetro predeterminado seleccionado se sobrescribirá.

## Botón [New] (nuevo)

Almacena el estado actual y crea un parámetro predeterminado nuevo. Los parámetros recién creados reciben el nombre "New Preset1", "New Preset2", etc.

## Botón [Del Unused] (eliminar no utilizados)

Elimina los parámetros predeterminados no utilizados de las unidades DME en el grupo de dispositivos seleccionado.

### Botón [Scene Link] (enlace de escena)

Abre el cuadro de diálogo "Scene Link Manager" (administrador de enlaces de escenas). Consulte "Administrador de enlaces de escenas" en la página 151.

## **Control de usuario**

## **Controles de usuario**

Puede crear un control original disponiendo los botones y guías en el editor de componentes. Los controles que se crean se denominan "**controles de usuario**".

Los controles de usuario creados se muestran en [View] (ver)  $\rightarrow$  submenú [User Control] (control de usuario) de la ventana del panel principal.

Consulte "Editor de control del usuario y de módulos de usuario" en la página 325 para obtener información sobre la edición de control de usuarios.

## Cuadro de diálogo "User Control Manager" (administrador de controles de usuario)

Cuando se hace clic en el comando [User Control Manager] del menú [Tools] (herramientas), aparece el cuadro de diálogo "User Control Manager". Este cuadro de diálogo muestra una lista de controles de usuario incluidos en la configuración del grupo de dispositivos actual. Se pueden crear o eliminar. Aquí también se puede editar el nombre y el nivel de seguridad de los controles de usuario.

#### NOTA

#### Seguridad del usuario conectado

El usuario conectado puede crear y editar los controles de todos los usuarios con niveles de seguridad inferiores, así como sus propios controles. Los controles de usuario disponibles aparecen en el cuadro de User Control Manager que se abre a través del submenú [User Control] del menú [View] (ver) del panel principal.

El nivel de seguridad de control de usuario de cada usuario se establece mediante [Operation Security] → [User Control Level] del cuadro de diálogo "Security". Si desea obtener más información sobre la seguridad de usuario, consulte la página 157.

## **Nombres y funciones**

user Co	ontrol Ma	nager			$\mathbf{\times}$
Open (*)	Name Door Oper Light On	Security Level	User Administrator		
(*) Open Us <u>N</u> ev	er Control a	it startup. <u>D</u> elete	<u></u> K	<u>C</u> ancel	

#### NOTA

En esta lista figuran sólo los controles disponibles para el usuario conectado.

### Open

Si esta casilla de verificación está activada, se abrirá automáticamente el control de usuario cuando se abra el archivo de proyecto.

## Name

Muestra los nombres de los controles de usuario. Haciendo clic aquí, se pueden seleccionar los caracteres del nombre, lo que permite cambiarlo.

IM	user Co	ontrol Manage	er			×
	Open (*)	Name	Security Level	User		
		Door Open Light On	 Level 3	Administrator		
	(*) Open Us	er Control at star	tup.		_	
	Nev	<u> </u>	<u>)</u> elete	<u>0</u> K	<u>C</u> ancel	

## Security Level (nivel de seguridad)

Muestra el nivel de seguridad establecido para cada control de usuario. Si se hace clic aquí, aparece una lista en la que se puede modificar el nivel de seguridad.

10	#User Control Manager 🛛 🗙							
	Open (*)	Name	Security Level	User				
	··· 🗹	Door Open	Level 6 📃	Administrator				
	· 🗹	Light On	Level 1					
			Level 2					
			Level 3					
			Level 4	]				
			Level 5					
			Level 6					
			Level 7					
			Level 8					
			Level 9					
			Level 10					
	(*) Open U	ser Control at star	tùp.	,				
	<u>N</u> e	w <u> </u>	elete	<u>0</u> K	<u>C</u> ancel			

## User (usuario)

Muestra el nombre del usuario especificado en User Control. Al hacer clic aquí se abre una lista de los usuarios disponibles.

T.M.	📽 User Control Manager 🛛 🔀						
	Open (*)	Name Door Open Light On	Security Level	User Administrat 	or User name Administrator Noon Wight Morning		
	(*) Open Us	ser Control at sta	rtup.				
	<u>N</u> ev	<u>v</u>		<u>0</u> K	ОК		

## Botón [New] (nuevo)

Crea controles de usuario nuevos. Si se hace clic aquí, aparece el cuadro de diálogo "New User Control" (control de usuario nuevo).

🚟 New User Control 🛛 🔀
Name Security © User Level Level 1 © User Name User Name User Name
Administrator
✓     Open User Control at startup. <u>D</u> K <u>C</u> ancel

Introduzca el nombre de User Control en el cuadro [Name] (nombre).

### [User Level]/[User Name] (nivel de usuario/nombre de usuario)

Utilice los botones de opción a la izquierda para seleccionar el nivel de seguridad o el control dependiente del usuario.

#### • [User Level]

Seleccione un nivel de seguridad de la lista desplegable.

- [User Name]
- Marque una casilla.

Haga clic en [OK] (aceptar) para crear la configuración de User Control especificada.

### [Open User Control at startup]

Si esta casilla de verificación está activada, se abrirá automáticamente el control de usuario cuando se abra el archivo de proyecto.

## Botón [Delete]

Elimina el control de usuario seleccionado de la lista.

## Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

## Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Enlace de parámetros

## Acerca de los enlaces de parámetros

Puede agrupar parámetros del mismo tipo y enlazarlos. Esos grupos se denominan "enlaces de parámetros". Cuando se cambia uno de los parámetros de un grupo, los demás parámetros del grupo cambiarán de la misma manera.

Existen tres tipos de enlaces de parámetros: globales, locales y de componente. Los enlaces globales enlazan los parámetros de las unidades DME de un grupo de dispositivos. Los enlaces locales y los de componente enlazan los parámetros incluidos en una única unidad DME.

#### NOTA

Los parámetros no se pueden aplicar a varios grupos.

#### NOTA

Cuando se recupera una biblioteca, los parámetros enlazados en los demás componentes no cambiarán incluso si está activado el enlace de parámetros.

Se pueden crear grupos y añadir parámetros a los grupos en el editor de control o de módulos del usuario y en el editor de componentes. Para obtener información sobre la creación de enlaces de parámetros, consulte "Creación de enlaces de parámetros" en la página 368. Puede comprobar el estado de los enlaces de parámetros y modificarlos en la ventana Parameter Link.

## Ventana Parameter Link

Cuando se hace clic en el comando [Parameter Link] del menú [Tools] (herramientas), aparece la ventana "Parameter Link". También puede mostrar la ventana seleccionando [Open Parameter Link] (abrir enlaces de parámetros) en el menú contextual que se muestra en el editor de control o de módulos del usuario y en el editor de componentes.

## **Nombres y funciones**

Botones [Global Link]/[Local Link]/[Component Link] (enlace global/enlace local/enlace de componentes)



Botones [Global Link]/[Local Link]/[Component Link] (enlace global/enlace local/enlace de componente)

Cambia lo que muestra la pantalla.

Global Link

Vínculos a los parámetros de varias unidades DME de la zona.

#### NOTA

Los ajustes de Recall Safe y Partial Recall (página 86) no se aplican a los parámetros enlazados cuando se recupera una escena.

#### NOTA

Como consecuencia de la gran carga que hay en la red, el número máximo de enlaces globales se limita a ocho.

#### Local Link

Vínculos a los parámetros de una unidad DME.

#### NOTA

Cuando se recupera una escena utilizando ajustes de Recall Safe o Partial Recall (página 86), los parámetros enlazados se recuperarán con los mismos ajustes.

#### Component Link

Enlaza los parámetros de componentes del mismo tipo en una sola unidad DME.

#### NOTA

Cuando se recupera una escena utilizando ajustes de Recall Safe o Partial Recall (página 86), los parámetros enlazados se recuperarán con los mismos ajustes.

#### NOTA

El enlace de componente no se puede utilizar con componentes SPX.

#### Lista de grupos de enlaces de parámetros

Muestra una lista jerárquica de los parámetros y los grupos de enlaces de parámetros que les pertenecen.

Cuando se selecciona el nombre de un grupo de enlaces de parámetros, se seleccionan los controles que pertenecen a dicho grupo.



#### Nombre del grupo

Puede seleccionar un nombre de grupo de enlaces de parámetros haciendo clic en el mismo. Si se vuelve a hacer clic en el nombre de grupo de enlaces de parámetros seleccionado, los caracteres del mismo quedan seleccionados, permitiéndole cambiarlo. Haciendo clic en el signo más (+) o en el signo menos (-) a la izquierda del nombre del grupo de enlaces de parámetros se muestran o se ocultan los elementos que pertenecen al mismo. Puede eliminar un grupo de enlaces de parámetros seleccionándolo y pulsando la tecla <Supr>. Un grupo de enlaces de parámetros también se puede eliminar haciendo clic con el botón derecho en el nombre del mismo y seleccionando [Delete] en el menú contextual que se muestra.

#### Icono DME

Muestra la unidad DME que incluye los parámetros que pertenecen a un grupo de enlaces de parámetros. Los componentes se pueden mostrar u ocultar haciendo clic en los signos más (+) o menos (-) del icono DME. Los parámetros Min y Max se pueden mostrar u ocultar haciendo clic en los signos más (+) o menos (-) del componente.

#### Link (enlace)

Haga clic para activar o desactivar. Desactive para deshabilitar el enlace de parámetros. El enlace de componentes de varios parámetros se puede activar o desactivar a través del menú contextual que aparece si se hace clic con el botón derecho en el nombre de grupo.

### • Keep Offset (Mantener desplazamiento)

Haga clic para activar o desactivar. Al activarlo, el desplazamiento de parámetros se mantiene para que, cuando cualquier parámetro del grupo alcance su valor mínimo o máximo, no sea posible aumentar o disminuir más.

Esta opción se puede activar o desactivar para varios parámetros a través del menú contextual que aparece si se hace clic con el botón derecho en el nombre de grupo.

#### Parámetro

Muestra los parámetros que pertenecen a un grupo de enlaces de parámetros. Puede mostrar u ocultar los valores máximo y mínimo de un parámetro haciendo clic en los signos más (+) o menos (-).

Puede eliminar un parámetro de un grupo seleccionando el nombre del parámetro y pulsando la tecla <Supr>.

#### NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

## Sincronización (Sincronización de DME Designer y de las unidades)

La unidad DME o SP2060 y DME Designer se sincronizan mediante el procedimiento de sincronización. La unidad DME o SP2060 funciona conforme a la configuración e información de escena que se transfiere en este proceso.

Esta sincronización se utiliza cuando se transfiere la configuración realizada en DME Designer y cuando se controla la unidad DME o SP2060 en tiempo real.

#### NOTA

Puesto que a través de la sincronización la unidad DME o SP2060 se puede comunicar con el ordenador en el que está instalado DME Designer, deben estar instalados los controladores necesarios (USB-MIDI o controlador de red DME-N) y se deben realizar los ajustes correspondientes para el controlador y para los puertos de comunicaciones de DME Designer (página 155).

Si desea información sobre la instalación y los ajustes de los controladores, consulte el "Manual de configuración de DME". Si desea información sobre los ajustes de las comunicaciones de DME Designer, consulte el apartado "En línea" (página 50).

#### NOTA

Dado que, en el momento de adquirir la unidad DME, no existen ajustes de escena, es necesario transferir primero la información de configuración y de escena de DME Designer.

#### NOTA

Al combinar unidades DME64N/24N y DME Satellite en un grupo de dispositivos, defina la unidad DME Satellite como sistema principal del grupo de dispositivos. La sincronización no se puede realizar si se define para esta función la unidad DME64N/24N.

#### NOTA

Si desea información sobre el procedimiento de conexión en línea, consulte el apartado "En línea" (página 50).

## En línea y fuera de línea

Cuando se conecta al ordenador una unidad DME o SP2060 y se sincroniza con DME Designer, se dice que su estado es "**en línea**". Cuando una unidad DME o SP2060 no está conectada físicamente al ordenador, o no está sincronizada aunque esté conectada, se dice que su estado es "**fuera de línea**". Puede comprobar el estado en línea/fuera de línea y la transmisión de mensajes en indicador [Communication Status] (estado de la comunicación) de la ventana del panel principal.

### En línea

Envía las configuraciones creadas en DME Designer a la unidad DME o SP2060 y lee los datos de la unidad DME o SP2060, de modo que la configuración de la unidad DME se refleja en la configuración de DME Designer. También se puede controlar en tiempo real la unidad DME o SP2060 desde DME Designer. Las operaciones que se realicen en el editor de control de DME Designer se reflejan en la unidad DME o SP2060 y las operaciones realizadas en la unidad DME o SP2060 se reflejan en DME Designer.

No se puede realizar la edición de configuraciones mediante Designer cuando estado es en línea.

## Fuera de línea

El estado de la comunicación pasa a fuera de línea cuando se realiza la edición de configuraciones.

### Cambio entre en línea y fuera de línea

Se puede cambiar entre en línea y fuera de línea en el cuadro de diálogo "Synchronization" (sincronización).

#### NOTA

Si desea información sobre el procedimiento de conexión en línea, consulte el apartado "En línea" (página 50).

## Cuadro de diálogo "Synchronization" (sincronización)

Cuando se hace clic en el comando [Synchronization] del menú [Tools] (herramientas), aparece el cuadro de diálogo "Synchronization". Los datos de Designer del grupo de dispositivos actual están sincronizados con la unidad DME o SP2060.

Aquí puede realizar los ajustes de sincronización individual de la unidad en DME Designer con la unidad DME o SP2060 que realmente existe en la red.

#### NOTA

Cuando se efectúa la sincronización, las conexiones, los componentes y los demás datos se comprueban automáticamente como parte del proceso de compilación. Durante la compilación aparecerá una barra de progreso, pero en algunos casos puede no coincidir exactamente con el progreso del proceso de compilación. Además, el aspecto de la barra de progreso no es garantía de que la compilación se realizará correctamente. Si la compilación continúa durante un período de tiempo excesivamente largo, haga clic en el botón [Abort] para detener el procesamiento. Pruebe a eliminar los componentes y las conexiones que no necesite, y a reemplazar los componentes que suponen una gran carga de recursos por otros más eficaces. A continuación, vuelva a realizar la compilación.

#### NOTA

La función Analyze (analizar) (página 308) se puede utilizar para comprobar si hay algún problema con las conexiones o las disposiciones de los componentes sin tener que conectar la unidad DME. Se trata de una forma práctica de comprobar errores de compilación que podrían producirse en el momento de la sincronización.

#### NOTA

Después de que una configuración se haya analizado o compilado correctamente, el análisis o la compilación posteriores se ejecutarán más rápidamente a menos que se realicen cambios en la configuración. Asimismo, si guarda el archivo de proyecto, los datos de análisis/compilación también se guardan.

## **Nombres y funciones**

Botón [Go On-line] (pasar a en línea)

Botón [Go Off-line] (pasar a fuera de línea)



## Lista [Group] (grupo)

Permite la selección de un grupo de dispositivos que se va a sincronizar.

#### Botón [Go On-line] (pasar a en línea)

Este botón aparecerá difuminado cuando el software esté en línea.

Al hacer clic en este botón se muestra un cuadro de diálogo en el que el usuario puede decidir el método de sincronización.

Sync Direction	×
DME Designer -> Device	
DME Designer <- Device	
<u>OK</u> ancel	

#### Botón [DME Designer → Device]

Se realizará una comprobación de regularidad entre los datos del grupo de dispositivos actual y los datos DME o SP2060. A continuación, el estado de la comunicación pasa a en línea. Transmite los datos de DME Designer a la unidad DME o SP2060 y efectúa su sincronización.

#### Botón [DME Designer ← Device]

Los datos de la unidad DME o SP2060 se leen en DME Designer. Los datos actuales guardados en la unidad DME o SP2060, por ejemplo, las escenas, se leen en DME Designer. Las configuraciones de la unidad DME y DME Manager deben ser idénticas para permitir la sincronización. Si se ha editado la configuración, la sincronización sólo se puede llevar a cabo mediante el botón [DME Designer -> Device].

Las configuraciones de SP2060 no se pueden editar, por tanto, siempre es posible la sincronización.

#### NOTA

Si cambia la dirección IP del dispositivo DME después de que se haya sincronizado con DME Designer, será necesario volver a transferir los datos de la configuración. La operación "Full Resync" fuerza una nueva transferencia de todos los datos de la configuración y se puede iniciar haciendo clic en el botón [Go On-line] mientras se mantiene pulsada la tecla [Ctrl].

#### NOTA

Para obtener detalles sobre la copia de seguridad de los datos de DME o SP2060 como un archivo, consulte "Copia de seguridad" en la página 183.

#### NOTA

Los archivos de proyecto también se pueden guardar internamente en la unidad DME con la función DME File Storage (página 70). La sincronización con las unidades DME o SP2060 requiere un archivo de proyecto. Se recomienda guardar el archivo de proyecto en la unidad DME para garantizar que siempre esté disponible.

## Botón [Go Off-line] (pasar a fuera de línea)

Al hacer clic en este botón se cambia de en línea a fuera de línea. Mientras esté fuera de línea, este botón estará difuminado.

### Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

#### Casilla [Close this window after synchronization]

Cuando esta casilla está marcada, la ventana de diálogo se cerrará automáticamente tras la sincronización.

#### Casilla de verificación [Store Project File into DME after synchronization]

Si esta casilla de verificación está activada, el archivo de proyecto (extensión .daf) se guardará automáticamente en la unidad DME después de la sincronización.

## Designer

La lista Designer muestra las unidades DME o SP2060 dispuestas en el grupo de dispositivos válido actualmente de DME Designer.

En DME Designer, cada unidad se corresponde con una dirección IP reconocida y se comparan una a una.



#### Nombre de DME

Muestra los nombres de las unidades DME o SP2060 incluidas en el proyecto. Cuando varias unidades DME y SP2060 del mismo tipo se disponen en una ventana de zona, es conveniente cambiar el nombre de cada una.

#### Cuadro de selección de IP Address (dirección IP)

Refleja las unidades de Designer con sus direcciones IP reconocidas correspondientes. Haga clic en el botón [V] de la columna [IP Address] (dirección IP) para ver una lista de todos los dispositivos del mismo tipo en la zona. Si la unidad es una DME24N, las direcciones IP de todos los dispositivos DME24N del área aparecerán en la lista.

Cuando se hace clic en la barra de título "IP Address" (en la que aparece el símbolo  $[\blacktriangle]/[\nabla]$  en gris pálido), se pueden ordenar en sentido ascendente.

## Network (red)

En la lista Network se muestran los dispositivos que están conectados actualmente a la red. Para mantener la coherencia con la lista Designer de la parte de la izquierda, se muestra el estado de las unidades DME en la red.



IP Address (dirección IP)

· Icono del dispositivo

Muestra los dispositivos DME, SP2060 e ICP1 conectados a la red. El icono de DME o SP2060 del sistema principal del grupo de dispositivos es rojo. Los iconos de las unidades DME y SP2060 secundarias son azules. Los iconos de los dispositivos DME, SP2060 e ICP1, no relacionados con las unidades DME y SP2060 de Designer, son grises.

• IP Address (dirección IP)

Muestra la dirección IP de DME o SP2060.

### Área Message (mensaje)

Muestra un mensaje que indica que la sincronización está en curso.

## **Programador de eventos**

## Cuadro de diálogo "Event Scheduler"

Cuando se hace clic en el comando [Event Scheduler] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo "Event Scheduler". Establece la programación de los eventos. Puede programar los eventos especificando la fecha, la hora y la acción que se va a ejecutar. Puede establecer programaciones para eventos que se vayan a ejecutar a una hora concreta y para eventos que se vayan a repetir periódicamente. Los eventos periódicos son los que se repiten cada año, mes, semana o día. Se pueden programar hasta 50 eventos. Es posible establecer programaciones independientes para cada grupo de dispositivos. Las configuraciones y los cambios se envían a la unidad DME cuando se está en línea.

Es posible programar los cambios de las escenas y los parámetros, las salidas de GPI y la reproducción de archivos Wave.

#### NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

#### NOTA

Sólo los usuarios que hayan activado (ON) la casilla [Edit] del cuadro de diálogo "Security" podrán modificar la configuración de la programación.

## **Nombres y funciones**

🗄 Event S	icheduler					×
DME Grou	ıp1					-
🔽 <u>E</u> nable	Event Schedul	er				
<u>A</u> dd.		<u>E</u> dit	<u>R</u> emove	Сору	Paste	
No.	Name	Operation		Date	Time	
☑ 01	Opening	Scene Chang	e 001:Scene 001 §	Gunday every week	08:00:00	
☑ 02	Ending	Scene Chang	e 002:Scene 002 \$	Sunday every week	20:59:00	
☑ 03	Maintenance	Scene Chang	e 003:Scene 003 4	4/23/2007	05:00:00	
I						
Clock <u>s</u> e	tup		Apply	<u>0</u> K	<u>C</u> ancel	

### Event View (ver evento)

Muestra los eventos programados registrados. Cuando los eventos periódicos (eventos cíclicos) se muestran por primera vez, se muestran por orden de fecha.

El orden de los eventos simultáneos puede cambiarse con la función arrastrar y soltar. Haga clic para seleccionar un evento.

## [No.] (número)

Muestra el número del evento. Los números se añaden desde arriba en orden. Esta función no se ejecutará si no está marcada la casilla correspondiente.

## [Name] (nombre)

Muestra los nombres de los eventos. Un evento se selecciona haciendo clic en él y así se le permite cambiarle el nombre. No hay límite en el número de caracteres.

## [Operation] (functionamiento)

Muestra la función que se ejecutará cuando se inicie el evento.

## [Date] (fecha)

Muestra la fecha de inicio del evento.

Los eventos periódicos se muestran como se ilustra abajo, con un icono y con un texto que indica un evento periódico.

- [January 1 every year] Todos los años el 1 de enero
- [First Monday of January every year] Todos los años el primer lunes de enero
- [Day 1 every month] El primer día de cada mes
- [Second Monday of every month] El segundo lunes de cada mes
- [Monday every week] Los lunes de cada semana
- [Every day] Todos los días

## ■ [Time] (hora)

Muestra la hora en que se debe iniciar el evento.

## Lista de grupos

selecciona el grupo de dispositivos para el que se van a especificar o mostrar eventos. En la ventana sólo aparecerán los eventos del grupo de dispositivos seleccionado.

## [Enable Event Scheduler] (Activar programador de eventos)

Activa los eventos programados.

## Botón [Add] (añadir)

Agrega un evento. Si se hace clic aquí aparece el cuadro de diálogo "Add Event". Si se han registrado ya el máximo de 50 eventos, este botón estará difuminado.

## Botón [Remove] (suprimir)

Elimina el evento seleccionado de la lista. Este botón aparecerá difuminado cuando no haya ningún evento seleccionado.

## Botón [Edit] (edición)

Permite modificar el evento seleccionado. Muestra el cuadro de diálogo "Edit Event". Este botón aparecerá difuminado cuando no haya ningún evento seleccionado.

## Botón [Copy] (copiar)

Copia el evento seleccionado. Este botón aparecerá difuminado cuando no haya ningún evento seleccionado.

## Botón [Paste] (pegar)

Pega el evento seleccionado. El evento se añade. Este botón aparecerá difuminado cuando no se haya copiado ningún evento.

## Botón [Clock setup]

Abre el cuadro de diálogo "Clock" (Reloj) para configurar el reloj interno del DME. →Consulte "Reloj" en la página 180.

## Botón [Apply] (aplicar)

Aplica cualquier cambio de ajustes actual.

## Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

## Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

# Cuadro de diálogo [Add Event (Edit Event)] (añadir evento (editar evento))

El cuadro de diálogo se muestra cuando se hace clic en los botones [Add] o [Edit] del cuadro de diálogo "Event Scheduler". En él puede añadir o cambiar la programación de un evento.

Add Event	X
Event Name Event Operation Operation Scene Change Operation Setting Scene 001:Scene 001	
Event Schedule	 
	January T 1 T January T First T Sunday T Exception
	<u>QK</u>

### Cuadro [Event Name] (nombre del evento)

Introduzca el nombre del evento. No hay límite en el número de caracteres.

## [Event Operation] (operación de evento)

Establece la operación que se ejecutará cuando se inicie el evento.

#### [Operation] (funcionamiento)

Al hacer clic en este botón, aparece una lista de eventos. Especifique la operación que se ejecutará cuando se inicie el evento.

En la lista aparecerán las siguientes cuatro opciones:

- [Scene Change] Cambia la escena.
- [Parameter Value Edit]

Cambia un parámetro.

#### NOTA

Si está activada la seguridad del módulo, no aparecerán los componentes. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

- [GPI Out] (salida GPI) Envía la salida GPI.
- [Play Wav File]

Permite iniciar la reproducción del archivo Wave.

#### [Operation Setting] (configuración de funcionamiento)

El contenido cambia en función del evento seleccionado para [Operation].

• Cuando se selecciona [Scene Change] (cambio de escena):

Event Operation	ene Change 💌	
Operation S	ting	
<u>S</u> cene	001:Scene 001	

Selecciona la escena que se va a recuperar de la lista [Scene]. En la lista se muestran las escenas almacenadas.

Cuando se selecciona [Parameter Value Edit]:

Event Operation	meter Value Edit 💌				
Scene	001:Scene 001	•	<u>D</u> ME	DME24N	-
<u>C</u> omponent	Component:Unit Output	-	<u>P</u> arameter	Out:1:1:Level	•
Value	0.00	×			]

## [Scene] (escena)

Seleccione una escena de la lista.

Si la escena actual de la unidad DME es diferente de la escena especificada en la programación de eventos, la escena programada se podrá recuperar. Si la escena actual de la unidad DME es igual que la escena especificada en la programación de eventos, la escena programada no se podrá recuperar.

## [DME Unit] (unidad DME)

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME en la que se vaya a aplicar el evento programado. En la lista se muestran las unidades DME incluidas en la zona.

## [Component]

Selecciona el componente cuyo parámetro va a cambiar. La lista muestra los componentes de la unidad DME que está seleccionada en el cuadro [DME Unit].

#### [Parameter]

Selecciona los parámetros que van a cambiar. Los parámetros para el componente que está seleccionado en el cuadro [Component] se muestran en una lista.

#### [Value] (valor)

Establece un valor para el parámetro. Cambie el parámetro utilizando los botones de número o la guía de la derecha.

• Cuando se selecciona [GPI Out] (salida GPI):

eration S	etting —										
	ME64N	•									
	Port1	Port2	Port3	Port4	Port5	Port6	Port7	Port8	Port9	Port10	Port1
Status	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-3
•										1	•

#### [DME]

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME que vaya a producir la salida GPI.

#### [Port1]/[Port2]/[Port3]... (puerto 1/puerto 2/puerto 3)

Establezca [ON], [OFF] o [---] para cada puerto. Si está establecido en [OFF], el puerto [LOW→HIGH] produce la señal [HIGH→LOW] y el puerto [HIGH→LOW] produce la señal [LOW→HIGH].

## • Cuando se selecciona [Play Wav File]:

Event Opera	ation
Operation	Play Wav File
Operation	Setting
S	
Scene	UUI:Scene UUI
Wave	DME64N:001:Opening

## [Scene] (escena)

Seleccione una escena de la lista.

## [Wave] (onda)

Seleccione un archivo Wave de la lista.

Es posible especificar los archivos Wave definidos por el administrador de archivos Wav.

Los archivos no podrán seleccionarse a menos que se incluya un reproductor de archivos Wav en la configuración DME.

## [Event Schedule] (programa de eventos)

Establece el año, mes y día en que se iniciará el evento.

Event Schedule	
◀ October, 2005 ►	
Sun Mon         Tue         Wed         Tue         Fit         Sat           25         26         27         28         29         30         1           2         3         4         5         6         7         8           9         10         11         12         13         14         15           16         17         18         19         20         21         22           23         24         25         26         27         28         29           30         31         1         2         3         4         5           Today: 10/28/2005	Time 00:00:00 ♣ (hr:min:sec)
Bepeating Event	
Year     Month     Day	January 💌 1 💌
C Day C Day of the week	January 💌 First 💌 Sunday 💌
	Exception

## Calendario

Define la fecha en que se iniciará el evento.

Cambie el año y el mes utilizando los botones [<] y [>]. Haga clic en un día para establecer la fecha. El 29 de febrero no se puede poner ya que sólo aparece cada cuatro años, cuando sea año bisiesto.

## [Time] (hora)

Define la hora en que se iniciará el evento.

Haga clic en la hora y en los minutos y, a continuación, establezca los valores numéricos utilizando los cuadros de número.

La hora sólo se establece para eventos periódicos.

### [Repeating Event] (repetir evento)

Cuando aquí se pone una marca, el evento se convierte en un evento periódico y el calendario se ignora.

• [Year]/[Month]/[Week]/[Day]/[Hour] (año, mes, semana, día, hora) Establezca el período de tiempo del evento utilizando los botones de radio de la izquierda.

#### • [Day]/[Day of the week] (día, día de la semana)

Establezca las condiciones a la derecha. Seleccione [Day]/[Day of the week] y establezca la fecha y otra información. El número de elementos que se pueden seleccionar varía según el período seleccionado.

#### Cuando el período del evento es [Year]

Se pueden llevar a cabo todas las configuraciones.

#### Cuando el período del evento es [Month]

Sólo podrá establecer la fecha si ha seleccionado [Day].

Si se ha seleccionado [Day of the Week] (Día de la semana), se pueden efectuar ajustes del tipo "el tercer domingo" o el "primer lunes".

#### Cuando el período del evento es [Week]

Sólo podrá seleccionar [Day Of The Week]. Establezca el día de la semana.

### Cuando el período del evento es [Day]/[Hour]

No es necesario establecer los valores del área de la derecha.

#### Botón [Exception] (excepción)

Abre el cuadro de diálogo "Event Exceptions" (excepciones de eventos).

### Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

### Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## [Event Exceptions] (excepciones de eventos)

Especifica los ajustes de año/mes/día y hora de "excepción" en los que no se ejecutarán los eventos.

	Sup Map Tup 11/2							
	25	26	27	28	29	30	1	
	2	3	4	5	6	7	8	
Day	9	10	11	12	13	14	15	
	16	17	18	19	20	21	22	
	23	24	25	26	27	<b>78</b>	29	
	30	31	1.	2	3	4	5	
Year			2	005				A second
Year Month			2	005 anua	ſy			The second
Year Month Week			2 ] ] [F	005 anua îirst w	ry eek			The last
<b>Year</b> Month Week Dayof the	week		2 ] ] ] ]	005 anua îirst w	ry eek			at the balance

Los ajustes disponibles dependerán del ciclo de eventos.

- Cuando el ciclo del evento es [Year] (año) Sólo está disponible el ajuste [Year].
- Cuando el ciclo del evento es [Month] (mes) Sólo están disponibles los ajustes [Month] y [Week].
- Cuando el ciclo del evento es [Week] (semana) Sólo están disponibles los ajustes [Month], [Week] y [Day] (día).
- Cuando el ciclo del evento es [Day] (día) Sólo están disponibles los ajustes [Month], [Week], [Day] y [Day of the Week] (día de la semana).
- Cuando el ciclo del evento es [Hour] (hora) Sólo están disponibles los ajustes [Month], [Week], [Day], [Day of the Week] y [Hour] (hora).

## **Administrador de archivos Wave**

Cuando se hace clic en el comando [Wav File Manager] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo "Wav File Manager". Aquí se puede gestionar la configuración de reproducción de los archivos Wave que se reproducen en el Wav File Player. Estos valores se establecen para cada unidad DME. La configuración únicamente se puede llevar a cabo cuando se está fuera de línea. Se pueden gestionar hasta un máximo de 100 archivos Wave.

Si se agrega un archivo Wave que sobrepasa este límite de memoria, aparecerá un mensaje de advertencia.

#### NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

#### NOTA

Sólo los usuarios que hayan activado (ON) la casilla [Edit] del cuadro de diálogo "Security" podrán modificar esta configuración.

#### NOTA

Sólo se pueden registrar archivos Wave con nombres de archivo que tengan 31 caracteres o menos (incluida la extensión). Compruebe previamente el nombre del archivo Wave. Cámbiele el nombre si tiene 32 caracteres o más, incluida la extensión.

#### NOTA

Al guardar archivos de proyecto incluidos archivos Wave, seleccione "Project File with wave (\*.daf)" en el cuadro de diálogo de guardar.

## **Nombres y funciones**

DME         DME Group1/DME24N           Library         Store         Recall         AddRemove           List Name         File Name         Size         Repeats         Interval         Auto Start         Next No.           001         CHIMES         CHIMES         CHIMES         Interval         Auto Start         Next No.         Move Up           002         NOTIFY         NOTIFY         NOTIFY/WAV 118.0 P         0 0 s         OFF         Stop           003         Image: Stop         Image: Stop         Move Dogn         Move Dogn         Play           004         Image: Stop         Image: Stop         Move Dogn         Play         Stop           005         Image: Stop         Image: Stop         Image: Stop         Stop         Stop           008         Image: Stop         Image: Stop         Image: Stop         Stop         Stop           009         Image: Stop         Image: Stop         Image: Stop         Image: Stop         Stop           011         Image: Stop         Image: Stop         Image: Stop         Image: Stop         Stop           013         Image: Stop         Image: Stop         Image: Stop         Image: Stop         Image: Stop         Image: Stop	🚟 Way File Manager 🛛 🛛 🔀										
Library         Store         Recall         Add.         Bemove           List Name         File Name         Size         Repeats         Interval         Auto Start         Next No.               More Up         More Up           More Up           More Up         More Up           More Up           More Up           More Up           More Up           More Up           More Up           More Up            More Up           More Up            More Up           More Up	DME DME Group1/DME24N										
List Name         File Name         Size         Repeats         Interval         Auto Start         Next No.         Move Up           000         CHIMES         CHIMES WAV 560 KI         0 0 s         OFF         Stop         Move Up           002         NOTIFY         NOTIFY.WAV         118.0 f         0 0 s         OFF         Stop           003	Library	/ S <u>t</u> ore	Rec	all			<u>A</u> dd	Remove	e		
OOI         CHIMES         CHIMES <thchimes< th=""> <thchimes< th=""></thchimes<></thchimes<>		List Name	File Name	Size	Repeats	Interval	Auto Start	Next No.	•		
002         NOTIFY         NOTIFY.WAV         118.0 h         0 0 s         OFF         Stop           003         04         0	001	CHIMES	CHIMES.WAV	56.0 KI	0	0 s	OFF	Stop		Move Up	
003         Move Dogn           004         Play           006         Stop           007         Stop           008         Stop           009         Stop           010         Stop           011         Stop           012         Stop           013         Stop           014         Stop           015         Stop           016         Stop           017         Stop           018         Stop           020         Stop           021         Stop	002	NOTIFY	NOTIFY.WAV	118.0 H	0	0 s	OFF	Stop	1		
004	003									Move Do <u>w</u> n	
005         Play           006         Stop           007         Stop           008         Stop           009         Stop           010         Stop           011         Stop           012         Stop           013         Stop           014         Stop           015         Stop           016         Stop           017         Stop           018         Stop           019         Stop           020         Stop	004										
006	005									Play	
007	006										
008         009         009         000 <td>007</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Stop</td>	007									Stop	
009     009       010     011       011     012       013     014       015     016       016     017       018     019       020     021       021     021	008										
010 011 012 012 013 014 015 016 016 017 018 019 020 021 021 022 021 022 021 022 021 022 021 022 021 022 021 022 021 022 022	009										
011 012 013 014 014 015 016 016 017 017 018 019 020 021 021 021 022  Pemaining Memo 256 MB	010										
012 013 014 014 015 016 017 017 018 019 020 021 021 021 021 021 022 021 022 021 022 021 022 021 022 021 022 021 022 022	011										
013 014 014 015 016 017 017 018 019 020 021 021 021 021 022 021 022 021 022 021 022 021 022 021 022 022	012										
014	013										
015	014										
016	015										
017 018 019 020 021 021 021 021 021 021 021	016			-			-				
018         019         020         020         021         021         025.6 MB         025.6 MB	017							-			
020 021 021 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	018	-			-		-				
020    021    npp    Image: Constraint of the state of the sta	019						-				
Remaining Memo	020			-			-				
► Permaining memo	021								-   ,	Domoining Momony	
	► Emaining Memory 25.6 MB										
<u>OK</u> <u>C</u> ancel								<u>0</u> K		<u>C</u> ancel	

## [DME]

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME donde vaya a realizar los ajustes.
## ■ [Wave File] (archivo Wave)

Muestra la información del archivo Wave. Aquí también se puede establecer la configuración.

#### [No.] (número)

En la columna más a la izquierda se muestra el número del archivo Wave. Los números se añaden desde arriba en orden.

## [List Name] (nombre de la lista)

Puede establecer hasta un máximo de 27 caracteres como etiqueta independiente del nombre del archivo Wave. De manera predeterminada, aquí se muestra el nombre del archivo Wave. [File Name] (nombre del archivo)

Se muestran hasta un máximo de 31 caracteres del nombre del archivo Wave.

#### [Size]

Muestra la información del tamaño del archivo Wave. La unidad varía dependiendo del tamaño del archivo. Se muestra el tamaño hasta el primer decimal.

Tamaño	Pantalla
Hasta 1.023 bytes	0,X KB
De 1.024 bytes a 1.023,9 kilobytes	XXX,X KB
1.024 kilobytes o más	X,X MB

## [Repeats] (repeticiones)

Establece el número de repeticiones por reproducción.

Si se hace clic aquí, aparece una lista en la que se puede seleccionar el número de veces. Puede seleccionar entre [0] y [98] o [INFINITY] (infinidad).

Como la entrada externa no se puede modificar, aparece [---].

#### [Interval] (intervalo)

Permite determinar el tiempo que transcurrirá hasta la siguiente reproducción si [Repeats] se ha configurado con un valor mayor que 1. Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. Puede seleccionar entre [0] y [99].

Como la entrada externa no se puede modificar, aparece [---].

#### [Auto Start] (inicio automático)

Activa o desactiva las reproducciones automáticas. Cuando está activado (ON), la reproducción se inicia automáticamente al cargar el archivo.

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. Seleccione [ON] u [OFF] (activado/desactivado).

#### [Next No.] (número siguiente)

Especifica el número de archivo Wave que se va a reproducir a continuación.

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. Seleccione el número de archivo Wave que desea que se reproduzca a continuación.

## • [Stop] (parar)

Este botón detiene la reproducción del archivo Wave cuando se acaba, sin especificar que se reproduzca el siguiente.

Como la entrada externa no se puede modificar, aparece [---].

## Botón [Store] (almacenar)

Guarda la configuración actual del cuadro de diálogo "Wav File Manager" en un archivo, en forma de biblioteca. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo para guardar archivos.

## Botón [Recall] (recuperar)

Lee una biblioteca guardada.

Al hacer clic en este botón se muestra un menú. Aparece un menú que muestra los archivos de biblioteca guardados en la carpeta que se haya establecido como carpeta de contenido. Haga clic en la biblioteca que desee leer.

## [Open File Dialog] (diálogo para abrir archivo)

Muestra el cuadro de diálogo de selección de archivos. Puede seleccionar un archivo de biblioteca que esté guardado en la carpeta que se haya establecido como carpeta de contenido.

## Botón [Add] (añadir)

Al hacer clic aquí se muestra la entrada externa y la lista de selección de archivos. Para añadir un archivo Wave, seleccione la fila a la que se va a añadir y haga clic en el botón [Add].

También es posible añadir archivos Wave arrastrando y pegando archivos directamente desde el escritorio en la lista de la ventana "Wav File Manager" (administrador de archivos Wav).

## [Wave File] (archivo Wave)

Se muestra el cuadro de diálogo de selección de archivos, en el que se puede seleccionar un archivo Wave.

Si la tabla seleccionada ya contiene datos, aparecerá un mensaje de confirmación de sobreescritura.

## [External Input] (entrada externa)

Configura [External Input].

Puede seleccionar varios archivos Wave. Si se especifican varios archivos, se agregan después de la tabla seleccionada. Si hay registrado un archivo Wave en el número que se va a añadir, éste se sobrescribirá.

Los siguientes formatos de archivos Wave son compatibles: 48; 44,1; 24; 22,05 kHz; 16bits/8bits, Mono/Stereo. Si se selecciona un archivo que tenga un formato diferente a los mencionados, aparecerá un mensaje indicando que el archivo no se puede utilizar.

Hay un límite superior al tamaño a partir del cual un archivo no se puede utilizar. El límite varía en función del formato. Si el archivo seleccionado supera el límite, aparecerá un mensaje indicando que el archivo no se puede utilizar.

			DME64N/2 (Límite de memor	24N ia: 25,8 M)	DME Satellite (Límite de memoria: 11,8		
	0 hite	Mono	3,6 megabytes	174 s	1,3 megabytes	65 s	
	8 DIIS	Estéreo	7,3 megabytes	174 s	2,7 megabytes	65 s	
22,05 KHZ	10 hite	Mono	7,3 megabytes	174 s	2,7 megabytes	65 s	
	TO DILS	Estéreo	14,7 megabytes	174 s	5,5 megabytes	65 s	
	0 hite	Mono	4,0 megabytes	174 s	1,5 megabytes	65 s	
04.60=	8 DIIS	Estéreo	8,0 megabytes	174 s	3,0 megabytes	65 s	
24 KHZ	16 hita	Mono	8,0 megabytes	174 s	3,0 megabytes	65 s	
	TO DILS	Estéreo	16,0 megabytes	174 s	6,0 megabytes	65 s	
	8 bits	Mono	7,3 megabytes	174 s	2,7 megabytes	65 s	
		Estéreo	14,7 megabytes	174 s	5,5 megabytes	65 s	
44, I KHZ	10 hite	Mono	14,7 megabytes	174 s	5,5 megabytes	65 s	
	TO DILS	Estéreo	25,8 megabytes	153 s	11,0 megabytes	65 s	
10.111	0 h ite	Mono	8,0 megabytes	174 s	3,0 megabytes	65 s	
	SILLS	Estéreo	16,0 megabytes	174 s	6,0 megabytes	65 s	
48 KHZ	10 hite	Mono	16,0 megabytes	174 s	6,0 megabytes	65 s	
	16 DITS	Estéreo	25,8 megabytes	140 s	11,8 megabytes	64 s	

#### Tamaño máximo por archivo y tiempo de reproducción

#### NOTA

Los valores de la tabla precedente son aproximados. Además, el tiempo de reproducción puede variar según el formato del archivo Wave.

#### NOTA

Al reproducir un archivo Wave cuando el DME está configurado para funcionar a 88,2 o a 96 kHz, a través del canal izquierdo se recibirá solamente la salida OUT1 del Reproductor de archivos Wav. No habrá salida desde OUT2.

## Botón [Remove] (suprimir)

Elimina la configuración de la línea seleccionada. Este botón aparecerá difuminado cuando no haya ningún archivo Wave seleccionado en la lista.

## Botón [Move Up]

Sube un nivel la línea seleccionada. Se activa con la línea inmediatamente superior. El botón estará difuminado si no hay nada seleccionado en la lista, o si en la lista se ha seleccionado [No. 1].

## Botón [Move Down]

Baja un nivel la línea seleccionada. Se activa con la línea inmediatamente inferior. El botón estará difuminado si no hay nada seleccionado en la lista, o si en la lista se ha seleccionado [No. 100].

## Botón [Play] (reproducir)

Reproduce el archivo Wave seleccionado en el ordenador. Permite escuchar y comprobar el archivo Wave.

## Botón [Stop] (parar)

Interrumpe la reproducción del archivo Wave.

## [Remaining Memory]

Indica la cantidad de memoria disponible del archivo Wave.

## Botón [OK]

Actualiza los valores y cierra el cuadro de diálogo.

## Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

# GPI

# Acerca de GPI

GPI es la abreviatura de General Purpose Interface (interfaz de uso general). Mediante la entrada y salida GPI, las unidades DME se pueden controlar de forma remota desde los controladores personalizados o los equipos externos. El número de puertos GPI depende del tipo de dispositivo. Para cada unidad DME se establecen entradas/salidas GPI.

Mediante los datos de entrada GPI, puede cambiar entre las escenas de DME y modificar los parámetros de los componentes.

Consulte el manual de instrucciones de DME para obtener más información sobre la realización de conexiones GPI y otros problemas relacionados con el hardware.

## NOTA

Sólo los usuarios que tengan marcada la casilla de verificación de [Operation Security]  $\rightarrow$  [Edit] pueden hacer ajustes de GPI.

## NOTA

No se puede establecer cuando está en línea.

#### NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

# Ejemplo de configuración de entrada/salida de GPI

## Controlar los faders (niveles y activación) mediante un CP4SF

Se puede utilizar un panel de control CP4SF conectado al terminal GPI para controlar los faders (parámetros de nivel y activación) de los componentes Fader y Mixer.

Mediante la asignación de los parámetros de nivel y activación con la función Parameter Value Edit (Edición de valor de parámetro) en el campo GPI IN es posible utilizar los faders CP4SF y los conmutadores para controlar los parámetros de nivel y activación. Si el puerto asignado al parámetro de nivel (Level) se configura en [Min]=-INFINITYdB, [Max]=10.00dB, [Terminal]= ↑, el parámetro se controlará en proporción con el voltaje de entrada (= posición del fader). El voltaje de entrada mínimo producirá un ajuste de nivel de -∞dB y el voltaje de entrada máximo producirá un ajuste de nivel de 10,00 dB. Si el puerto asignado al parámetro de activación (On) está configurado en [Min]=OFF, [Max]=ON, [Terminal]= ♪, el parámetro alternará entre ON y OFF cada vez que el voltaje de entrada vaya de bajo a alto (= el momento en que se pulsa el conmutador).

Mediante la asignación del parámetro de activación con la función Parameter Value Edit (Edición de valor de parámetro) en el campo GPI OUT, se puede alternar el LED del conmutador de CP4SF mediante el parámetro ON. Si [Terminal] está configurado en P, se enviará un nivel alto cuando el parámetro de activación está activado, con lo que se iluminará el LED.

GPI	IN					
	Function	Parameter	Min	Мах	Termina	≜ le
Port1	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:1:1:Level	-INFINITYdB	10.00dB	Ť	
Port2	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:2:1:Level	-INFINITYdB	10.00dB	Ť	
Port3	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:3:1:Level	-INFINITYdB	10.00dB	Ť	
Port4	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:4:1:Level	-INFINITYdB	10.00dB	Ť	
Port5	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:1:1:0n	OFF	ON	ъ	
Port6	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:2:1:On	OFF	ON	ъ	
Port7	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:3:1:On	OFF	ON	ъ	
Port8	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:4:1:On	OFF	ON	ъ	-
GPI C	UT					
	Function	Parameter	Threshold T	erminal f	Polarity	Event S 📥
Port1	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:1:1:0n	<b>نے</b> 0.5			
Port2	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:2:1:On	<b>ئے</b> 0.5			
Port3	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:3:1:On	<b>ئے</b> 0.5			
Port4	Parameter Value Edit	Component:Fader:Fader:4:1:On	<b>ئے</b> 0.5			
Port5	No Assign		ۍ			
Port6	No Assign		<del>ر</del>			
Port7	No Assign		<del>د</del>			-
•	1					•

## Controlar la selección de fuente mediante un CP4SW

Se puede utilizar un panel de control CP4SW conectado al terminal GPI para conmutar la fuente de canal de los componentes de Source Selector (posición 4).

Asigne el parámetro de posición (Position) del componente Source Selector mediante la función Parameter Value Edit (Edición de valor de parámetro) en los campos GPI IN y GPI OUT, y establezca los valores de parámetro ([Max] en el campo GPI IN y [Threshold] en el campo GPI OUT) de 1 a 4 para los puertos correspondientes. Después, los conmutadores CP4SW seleccionarán las fuentes de canal adecuadas y se iluminará el LED de conmutador correspondiente.

No se puede modificar [Terminal] en el campo GPI IN. Si [Terminal] en el campo GPI OUT está configurado en 
→, se enviará un voltaje de alto nivel y el LED se encenderá cuando el parámetro de posición coincida con el ajuste de [Threshold].

GPI	N					
	Function	Parameter	Min	Max	Terminal	
Port1	Direct Parameter Value	Component:Source Selector:Position:1:1:Position			<b>دی</b> ا	
Port2	Direct Parameter Value	Component:Source Selector:Position:1:1:Position		:	2 <b>_7</b>	
Port3	Direct Parameter Value	Component:Source Selector:Position:1:1:Position		:	<b>ئ</b> ا	
Port4	Direct Parameter Value	Component:Source Selector:Position:1:1:Position			<b>در</b> ا	
Port5	No Assign					
Port6	No Assign					
Port7	No Assign					
Port8	No Assign					-
GPI O	UT					
	Function	Parameter	Three	shold	Terminal	F ▲
Port1	Direct Parameter Value	Component:Source Selector:Position:1:1:Position		1	ъ,	
Port2	Direct Parameter Value	Component:Source Selector:Position:1:1:Position		2	ъ,	
Port3	Direct Parameter Value	Component:Source Selector:Position:1:1:Position		3	ъ,	
Port4	Direct Parameter Value	Component:Source Selector:Position:1:1:Position		4	ъ,	
Port5	No Assign				ъ,	
Port6	No Assign				ъ,	
Port7	No Assign				ъ,	-
•	1					

## Cuadro de diálogo "GPI"

Cuando se hace clic en el comando [GPI] del menú [Tools] (herramientas), aparece el cuadro de diálogo "GPI". En él se establecen las entradas/salidas GPI de la unidad DME.

## **Nombres y funciones**



## ■ [DME]

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME donde vaya a realizar los ajustes.

## Configuration (configuración)

Aparecerá el nombre de la configuración actual.

## ■ GPI IN (entrada de GPI)

DME64N tiene 16 canales de entrada de GPI y DME24N/DME Satellite tiene 8 puertos de entrada de GPI.

Estos ajustes determinan qué parámetros DME serán controlados por la información recibida en cada puerto de entrada de GPI individual. Los números de puerto aparecen en la columna situada más a la izquierda.

## [Function]

Especifica la función que debe ser controlada por la entrada GPI. Haga clic para ver la lista en la que puede elegir la función que se asignará al puerto de entrada de GPI correspondiente. Las diez funciones disponibles son: [No Assign] (Sin asignación), [Parameter Value Edit] (Edición de valor de parámetro), [Direct Parameter Value] (Valor de parámetro directo), [Scene Change] (Cambio de escena), [Scene Increment] (Incremento de escena), [Scene Decrement] (Reducción de escena), [Mute] (Silenciar), [GPI Lock] (Bloqueo de GPI), [Time Adjustment] (Ajuste de tiempo), [Play Wav File] (Reproducir archivo wav).

Los elementos [Parameter] (parámetro), [Min] (mín.), [Max] (máx.) y [Terminal] cambiarán según la función seleccionada.

GPI	IN					
	Function		Parameter	Min	Max	Terminal
Port1	Parameter Value Edit		Component:Delay-Lo	-INFINITYdB	0.00dB	Ť
Port2	Direct Parameter Value		Component:Delay-Lo		0.00dB	ъ
Port3	Scene Change	•	001:Scene 001			Ť
Port4	No Assign					<b>↑</b>
Port5	Parameter Value Edit					Ť
Port6	Direct Parameter Value					Ŷ
Port7	Scene Increment	2				<b>↑</b>
Port8	Scene Decrement	. 0				Ŷ
Port9	Mute					Ŷ
Port10	GPI Lock					
Port11	Play Way File					
Port12	No Assign					

## • [No Assign]

No hay funciones asignadas. Es el ajuste predeterminado. Seleccione [No Assign] para borrar la función asignada. Los elementos [Parameter], [Min], [Max] y [Terminal] no están disponibles.

## • [Parameter Value Edit]

Permite cambiar los parámetros de componentes mediante la entrada GPI. En este caso, se utiliza [Parameter] para seleccionar el parámetro que se va a controlar. [Min] y [Max] especifican el intervalo en el cual se puede cambiar el parámetro. [Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.

#### NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

↑ y ↓ especifica el control constante de parámetros continuamente variables desde un fader, mando o dispositivo similar externo.

r y → especifican la activación/desactivación del control de parámetros de 2 estados por medio de un dispositivo de conmutación externo.

## Ť

El valor de parámetro cambia en proporción al voltaje aplicado a la entrada GPI. El voltaje mínimo aplicado a GPI IN producirá el valor de parámetro [Min] especificado y el voltaje máximo aplicado a GPI IN producirá el valor de parámetro [Max] especificado; los voltajes intermedios producirán los valores de parámetro intermedios correspondientes.

Ejemplo: Relación entre el voltaje aplicado a GPI IN y al nivel de fader cuando se ha establecido el valor [Fader Level] en el cuadro [Parameter].



## Ψ

El valor de parámetro cambia en proporción inversa al voltaje aplicado a la entrada GPI. El voltaje mínimo aplicado a GPI IN producirá el valor de parámetro [Max] especificado y el voltaje máximo aplicado a GPI IN producirá el valor de parámetro [Min] especificado; los voltajes intermedios producirán los valores de parámetro intermedios correspondientes.

Ejemplo: Relación entre el voltaje aplicado a GPI IN y al nivel de fader cuando se ha establecido el valor [Fader Level] en el cuadro [Parameter].



Valor de parámetro [Min]

Valor de parámetro [Max]

Voltaje mínimo aplicado a GPI IN

## ÷

Los valores de parámetro [Min] y [Max] especificados se seleccionan de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumenta desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*

Ejemplo: Relación entre el voltaje aplicado a GPI IN y al nivel de fader cuando se ha establecido el valor [Fader Level] en el cuadro [Parameter].



#### Ъ

Los valores de parámetro [Min] y [Max] especificados se seleccionan de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baja desde un valor superior a otro superior al voltaje medio.\*

Ejemplo: Relación entre el voltaje aplicado a GPI IN y al nivel de fader cuando se ha establecido el valor [Fader Level] en el cuadro [Parameter].



#### • [Direct Parameter Value]

Establece los parámetros del componente en un valor específico. Seleccione el parámetro que se configurará mediante [Parameter] y [Max] establece el valor de parámetro. [Min] y [Terminal] no están disponibles.

Cuando el voltaje en la entrada de GPI cambia de inferior a superior al voltaje medio, el parámetro se configura según el valor especificado por [Max].

## • [Scene Change]

La entrada GPI puede utilizarse para recuperar una determinada escena. [Parameter] especifica el número de la escena que se va a recuperar. [Min] y [Max] no están disponibles.

[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.

#### Ť

La escena especificada por [Parameter] se recuperará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



## Ψ

La escena especificada por [Parameter] se recuperará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



#### • [Scene Increment]

La entrada GPI puede utilizarse para aumentar el número de escena.

[Parameter], [Min] y [Max] no están disponibles.

[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.

## Ť

El número de escena aumentará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



## Ŧ

El número de escena aumentará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



## • [Scene Decrement] (reducción de escena)

La entrada GPI puede utilizarse para reducir el número de escena.

[Parameter], [Min] y [Max] no están disponibles.

[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.

#### Ť

El número de escena se reducirá cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



## ł

El número de escena se reducirá cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



Ъ

Igual a 👃.

#### • [Mute]

La entrada GPI puede utilizarse para activar o desactivar la función de silenciamiento de la DME.

[Parameter], [Min] y [Max] no están disponibles.

[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.

## Ŧ

El silenciamiento estará activado (ON) cuando el voltaje aplicado a GPI IN sea superior al voltaje medio\*, y estará desactivado (OFF) cuando el voltaje sea inferior al medio.

Voltaje máximo aplicado a GPI IN



## Ψ

El silenciamiento estará desactivado (OFF) cuando el voltaje aplicado a GPI IN sea superior al voltaje medio\*, y estará activado (ON) cuando el voltaje sea inferior al medio.



## ÷

El silenciamiento se activará y desactivará de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



## Ъ

El silenciamiento se activará y desactivará de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



## • [GPI Lock] (bloqueo de GPI)

GPI Lock puede activarse o desactivarse por medio de la entrada GPI. Cuando GPI Lock está activado, todas las entradas GPI que no sean la que se está utilizando para controlar GPI Lock estarán bloqueadas y se pasará por alto la entrada.

[Parameter], [Min] y [Max] no están disponibles.

[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.

## Ť

El bloqueo de GPI estará activado (ON) cuando el voltaje aplicado a GPI IN sea superior al voltaje medio\*, y estará desactivado (OFF) cuando el voltaje sea inferior al medio.



## Ŧ

El bloqueo de GPI estará desactivado (OFF) cuando el voltaje aplicado a GPI IN sea superior al voltaje medio<sup>\*</sup>, y estará activado (ON) cuando el voltaje sea inferior al medio.



#### ÷

GPI Lock se activará y desactivará de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



## Ъ

GPI Lock se activará y desactivará de forma alternada cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



## • [Time Adjustment]

La entrada GPI puede utilizarse para ajustar el reloj interno de la DME de la siguiente manera:

Hora del reloj interno	Hora tras el ajuste
0~14 segundos	Atrasado a 0 segundos
15~29 segundos	Adelantado a 30 segundos
30~44 segundos	Atrasado a 30 segundos
45~59 segundos	Adelantado a 0 segundos

[Parameter], [Min] y [Max] no están disponibles.

[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.

↑ y ↓ especifica el control constante de parámetros continuamente variables desde un fader, mando o dispositivo similar externo.

r y → especifican la activación/desactivación del control de parámetros de 2 estados por medio de un dispositivo de conmutación externo.

## Ť

La hora del reloj interno se ajustará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



## Ψ

La hora del reloj interno se ajustará cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



」♪ Igual a ↑.

Ъ Igual a J.

## • [Play Wav File]

La entrada GPI puede utilizarse para iniciar la reproducción del archivo Wave especificado. [Parameter] especifica el archivo Wave que se va a reproducir. Pueden seleccionarse archivos especificados por Wav File Manager. Los archivos Wave sólo pueden seleccionarse si se incluye un reproductor de archivos Wav en la configuración DME. [Min] y [Max] no están disponibles.

[Terminal] determina la forma en que el voltaje de entrada GPI afectará al parámetro especificado.

↑ y ↓ especifica el control constante de parámetros continuamente variables desde un fader, mando o dispositivo similar externo.

r y → especifican la activación/desactivación del control de parámetros de 2 estados por medio de un dispositivo de conmutación externo.

## Ť

El archivo Wave especificado se reproducirá cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN aumente desde un valor inferior a otro superior al voltaje medio.\*



## ł

El archivo Wave especificado se reproducirá cada vez que el voltaje aplicado a GPI IN baje desde un valor superior a otro inferior al voltaje medio.\*



\* "Voltaje medio" se refiere al voltaje situado en el punto medio entre los valores máximo y mínimo que pueden ser detectados por los terminales de entrada GPI. Consulte más detalles sobre voltajes de GPI en el manual de instrucciones correspondiente.

## ■ GPI OUT

La unidad DME64N tiene 16 puertos de salida de GPI, la unidad DME24N cuenta con 8 y la unidad DME Satellite con 4.

Estos ajustes determinan qué valores de parámetros DME saldrán por cada puerto de entrada de GPI individual. Los números de puerto aparecen en la columna situada más a la izquierda.

## [Function]

Especifica la función que se transmitirá a través de una salida GPI.

Las seis funciones disponibles son: [No Assign] (Sin asignación), [Parameter Value Edit] (Edición de valor de parámetro), [Scene Change] (Cambio de escena), [GPI Lock] (Bloqueo de GPI), [Direct Parameter Value] (Valor de parámetro directo) y [Audio Detector] (Detector de audio). Los elementos [Parameter], [Threshold] (umbral), [Terminal] y [Polarity] cambiarán según la función seleccionada.

GPI	GPI OUT						
	Function	Parameter	Threshold	Terminal	Polarity	Ever	
Port1	No Assign	-		ъ,			
Port2	No Assign			ъ,			
Port3	Parameter Value Ed	it 🔒		ъ			
Port4	GPULock			ъ			
	Direct Parameter Va	lue					
	Audio Detector						
1							

## • [No Assign]

No hay funciones asignadas y no habrá salida GPI. Es el ajuste predeterminado. Seleccione [No Assign] para borrar la función asignada.

Los elementos [Parameter], [Threshold], [Terminal] y [Polarity] no están disponibles.

## • [Parameter Value Edit]

Permite la salida de valores de parámetros de componentes a través de GPI. [Parameter] permite seleccionar el parámetro de salida a través de los terminales GPI OUT. [Threshold] especifica el valor umbral del parámetro.

[Terminal] y [Polarity] determinan la manera en que saldrá el voltaje GPI en respuesta a los cambios de parámetro.

Terminal	Polaridad	Salida GPI
Ъ	Se omite	Cuando el valor del parámetro especificado sea superior al nivel umbral, la salida será alta y cuando sea inferior al nivel umbral, la salida será baja.
Ъ	Se omite	Cuando el valor del parámetro especificado sea inferior al nivel umbral, la salida será alta y cuando sea superior al nivel umbral, la salida será baja.
л,	Ť	Se enviará un pulso <sup>*1</sup> cuando el valor de parámetro cambien de inferior a superior al umbral.
	Ť	Se enviará un pulso <sup>*1</sup> cuando el valor de parámetro cambien de superior a inferior al umbral.
v	Ť	Se enviará un pulso <sup>*2</sup> cuando el valor de parámetro cambien de inferior a superior al umbral.
	Ţ	Se enviará un pulso <sup>*2</sup> cuando el valor de parámetro cambien de superior a inferior al umbral.

## • [Scene Change]

El estado de recuperación de la escena especificada se transmite a través de la salida GPI. [Parameter] especifica la escena para la cual se va a enviar el estado de recuperación. [Threshold] y [Polarity] no están disponibles.

[Terminal] determina la manera en que saldrá el voltaje GPI en respuesta a los cambios de parámetro.

Terminal	Salida GPI
ĥ	Cuando la escena actual es la misma que la especificada por [Parameter] la salida será alta, y cuando sea otra, la salida será baja.
Ъ	Cuando la escena actual es la misma que la especificada por [Parameter] la salida será baja, y cuando sea otra, la salida será alta.
Л,	Se enviará un pulso <sup>*1</sup> cuando la escena actual sea la misma que la especificada por [Parameter].
v	Se enviará un pulso <sup>*2</sup> cuando la escena actual sea la misma que la especificada por [Parameter].

## • [GPI Lock] (bloqueo de GPI)

El estado GPI Lock se transmite a través de la salida GPI.

[Parameter], [Threshold] y [Polarity] no están disponibles.

[Terminal] determina la manera en que saldrá el voltaje GPI en respuesta a los cambios de parámetro.

Terminal	Salida GPI
ኁ	Cuando GPI Lock esté activado, la salida será alta y cuando esté desactivado, la salida será baja.
Ĵ	Cuando GPI Lock esté activado, la salida será alta y cuando esté desactivado, la salida será baja.

## • [Direct Parameter Value]

La salida de GPI se produce cuando un parámetro de componente alcanza un valor específico. [Parameter] establece el nombre del parámetro. [Threshold] establece el valor del parámetro. [Polarity] no está disponible. [Terminal] especifica el tipo de salida de GPI producido.

Terminal	Salida de GPI
Ъ.	Se envía un nivel alto cuando el valor especificado por [Parameter] es igual a [Threshold].
Ъ	Se envía un nivel bajo cuando el valor especificado por [Parameter] es igual a [Threshold].
л,	Se envía una forma de onda de pulsos 1 (*1) en el instante en que el valor especificado por [Parameter] es igual a [Threshold].
v	Se envía una forma de onda de pulsos 2 (*2) en el instante en que el valor especificado por [Parameter] es igual a [Threshold].

#### • [Audio Detector]

El estado de señal de audio que detecta el componente Audio Detector se envía mediante GPI OUT. [Parameter] seleccione el componente Audio Detector que producirá la salida de GPI según el estado de señal de audio detectado. [Terminal] y [Polarity] especifican el tipo de salida de GPI producido.

Terminal	Polaridad	Salida de GPI
Ъ	Se omite	Nivel alto mientras se detecta una señal de audio, nivel bajo mientras no se detecta ninguna señal de audio.
Ъ	Se omite	Nivel alto mientras no se detecta una señal de audio, nivel bajo mientras se detecta ninguna señal de audio.
љ	Ť	Se envía una forma de onda de pulsos 1 (*1) cuando el estado cambia de ninguna señal de audio detectada a señal de audio detectada.
	Ŧ	Se envía una forma de onda de pulsos 1 (*1) cuando el estado cambia de señal de audio detectada a ninguna señal de audio detectada.



## Event Scheduler

Event Schedule aparece cuando se define [GPI OUT] en "Event Scheduler". Consulte "Programador de eventos" en la página 101.

## User Defined Button (botón definido por el usuario)

User Defined Button aparece cuando se define [GPI OUT] en "User Defined Button". Consulte "Botón definido por el usuario (parámetros definidos por el usuario)" en la página 132.

## Event Logger

Event Log aparece cuando se define [GPI OUT] en "Event Logger" (registrador de eventos). Consulte "Word Clock (reloj)" en la página 177.

## Botón [Apply] (aplicar)

Aplica cualquier cambio de ajustes actual.

## Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

## Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

# MIDI

Cuando se hace clic en el comando [MIDI] del menú [Tools] (herramientas), aparece el cuadro de diálogo "MIDI". Aquí puede realizar ajustes de control remoto y de otro tipo.

## NOTA

```
No afecta a las unidades SP2060.
```

# **Nombres y funciones**

MIDI						×
DME Gr	oup/DME6	54N				•
Control	Change	Program Change	Paramete	r Char	ige	1
				Cļe	ar	Clear <u>A</u> ll
No.	Function		Parameter		Min	Max 🔺
001						
002						
003						
005						
006						
007						
008						
009						
010						
•						
					<u>O</u> K	<u>C</u> ancel

## Común a todas las fichas

## DME

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME donde vaya a realizar los ajustes.

## Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

## Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

# Ficha [Control Change] (cambio de control)

Asigna componentes al cambio de control de cada DME. Puede cambiar los parámetros DME enviando mensajes de cambio de control desde un equipo externo.

Al cambio de control puede asignarle los números 1-31, 33-95 y 102-119.

#### NOTA

Como los números de cambio de control 0 y 32 se utilizan para la selección de banco MSB, los números 96-101 están relacionados con RPN/NRPN y los números 120-127 se utilizan para los mensajes de modo; no pueden emplearse para la asignación de componentes.

IME	MIDI					X
Г	DME Gr	oup/DME6	4N			•
	Control	Change	Program Change	Parameter Cha	inge	
				C	ear	Clear <u>A</u> ll
	No.	Function		Parameter	Min	Max 🔺
	001					
	002					
	003					
	004					
	005					
	006					
	007					
	008					
	009					
	010					-
	4					
				[	<u>O</u> K	<u>C</u> ancel

## Lista de cambio de control

Los números de cambio de control y los ajustes actuales se muestran en la lista del centro.

#### No.

Muestra los números de cambio de control.

#### Component

Muestra los componentes asignados. Los cambios de control que no tienen asignado un componente aparecen en blanco. Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. En la lista se encuentran los componentes utilizables. Haga clic en el nombre del componente para seleccionarlo.

#### NOTA

Si está activada la seguridad del módulo, no aparecerán los componentes. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

MIDI	
DME Gr	oup/DME64N
Control	Change Program Change Parameter Change
	Clear Clear <u>A</u> ll
No.	Function Parameter Min
001	Component:CompanderH 💌 In:1:1:On OFF
002	Component:Auto Mixer
003	Component:CompanderH
004	Component:PEQ-Mono
005	
006	
007	
008	
009	
010	
011	▼
•	►
	<u>QK</u> <u>C</u> ancel

## Parameter

Establece los parámetros de enlace del componente asignado.

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista de parámetros incluidos en el componente. Seleccione el parámetro que desee asignar.

MIDI		
DME Group1/DME64N		•
Control Change Program Change	Parameter Cha	ange
	Clear	Clear <u>A</u> ll
No. Function	Parameter	Min 🔺
001 Component:Compressor 002 003 004 005 006 007 008 009 010 011	In:1:1:0 KeyIn:1:1:KeyIn Dyn:1:1:Thresho Dyn:1:1:Ratio Dyn:1:1:Knee Dyn:1:1:Knee Dyn:1:1:Release Dyn:1:1:Gain	
	<u></u> K	<u>C</u> ancel

## Min/Max (mín/máx)

Establece el intervalo de funcionamiento del parámetro. Se muestran los valores actuales para el límite inferior [Min] y el límite superior [Max]. Al hacer clic aquí, aparecerá una guía. El intervalo y las unidades de los parámetros que se pueden establecer varían en función del parámetro seleccionado en el cuadro [Parameter].

Puede cambiar el parámetro arrastrando la guía. Para realizar un ajuste más preciso, pulse la tecla <Mayúsculas> a la vez que arrastra la guía. Mientras lo haga, aparecerá el valor del parámetro. La guía desaparecerá cuando termine de arrastrar y suelte el ratón.

Cuando se hace clic en los cuadros [Min] o [Max] se muestra la misma guía. La parte en negro indica el intervalo del parámetro. Si se arrastra el límite izquierdo de la parte en negro, cambia el valor [Min]. Si se arrastra el límite derecho, [Max] cambia.

ME MIDI		×	
DME Group1/DME8i-C		•	
Control Change Program Change	Parameter Change		
	Clear	Clear <u>A</u> ll	
No. Function	Parameter	Min Ma:	
001 Component:CobraNet Output	Out:1:1:Level	-INFINITYdB	× 0.00dB
003		$\leftrightarrow$	
004			
005			
007			
008			
009			
010		-1	
	<u>0</u> K	<u>C</u> ancel	

## Botón [Clear] (borrar)

Borra las asignaciones de los números de cambio de control seleccionados.

## Botón [Clear All] (borrar todo)

Borra las asignaciones de todos los números de cambio de control.

# Ficha [Program Change] (cambio de control)

Asigna escenas a los números de cambio de control de programa 1 a 128. Cuando se reciben los cambios de programa, las escenas cambian. Estos ajustes son comunes para todas las unidades DME del grupo de dispositivos. Se pueden realizar hasta 999 asignaciones. Las escenas por encima del número 128 se asignan cambiando los bancos.

D.M.	E MIDI					
J	DME Gr	oup/DME6	4N			•
	Control	Change	Program Change	Paran	neter	Change
		Proe	ram Change Event			Clear <u>A</u> ll
	No.	Scene				
	001	[Scene001	] Scene 001			Clear
	002					Assign All
	003					
	005					
	006					
	007					Bank Select LSB
	008					0 🗸
	010					
	011					
	012					
	013				•	
					K	Cancel
						//

## Program Change Event (evento de cambio de programa)

Los números de programa y las escenas asignadas a los mismos se muestran en una lista.

## No.

En la misma aparecen los números de programa del 1 al 128.

#### Scene

Muestra el nombre y número de escena de la escena asignada. Los cambios de programa que no tienen asignada una escena aparecen en blanco.

Al hacer clic aquí, aparece una lista de escenas. Seleccione la escena que desee asignar.

🚟 MIDI	×
DME G	roup/DME64N
Contro	Change Program Change Parameter Change
	Program Change Event Clear <u>A</u> ll
No.	Scene
001	[Scene001] BGM Control 🔽 Clear
002 003 004	Scene001 BGM_Control [Scene002] Convention_Conter [Scene003] Scene 003
005 006	[Scene004] Light_On [Scene005] DoorOpen
007	Bank Select LSB
010	
011	
012	-1
1013	
	QK Qancel

## Botón [Clear All] (borrar todo)

Borra todas las asignaciones de escena.

## Botón [Clear] (borrar)

Borra la asignación de escena para el número de programa seleccionado de la lista, por lo que el mismo no tiene ninguna escena asignada.

## Botón [Assign All] (asignar todas)

Asigna todas las escenas de forma ordenada comenzando por el número de programa 1.

## Bank Select LSB (selección de banco LSB)

El banco cambia cuando se asignan escenas cuyo número es igual o superior a 129. Se pueden utilizar ocho bancos, numerados de cero a siete. Haga clic en  $[\Psi]$  y seleccione el banco en el que realizará los ajustes.

TME	MIDI						×
Γ	DME Gr	oup/DME6	4N			•	]
ſ	Control	Change	Program Change		Parameter	Change	
ſ		Proe	gram Change Even	t ,		Clear All	1
	No	Scene					
	001	IScene00	1] BGM Control	-		Clear	
	002			-			
	003					Assign All	
	004						
	005						
	006						
	007					Bank Select LSB	
	008					0	
	010					0	
	011					1	
	012					2	
	013				-	4	
	2					5	
				Г	OK	6	1
					Σĸ	17	1
-							_///

# Ficha [Parameter Change] (cambio de parámetro)

Especifica el parámetro que va a ser controlado por los comandos de cambio de parámetro de cada dirección. Se pueden definir hasta 128.

TME	MIDI						×
D	ME G	roup/DME6	i4N				-
C	ontro	l Change	Program Cha	inge Para	meter Ci	hange	
				Cjea	ar	Clear <u>A</u> ll	
	No.	Function		Parameter	Min	Max 🔺	
	001	Componer	nt:CompanderH	In:1:1:On	OFF	ON	
	002						
	003						
	004						
	005						
	000						
	008						
	009						
	010						
	011						
	•					<b>}</b>	
_					<u>2</u> K	<u>C</u> ancel	

## Lista de cambio de parámetro

Los ajustes actuales se muestran en la lista del centro.

#### No.

Muestra los números de cambio de parámetro.

#### Component

Asigna componentes. Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. En la lista se encuentran los componentes asignables. Haga clic en el nombre del componente para seleccionarlo.

IM S	# MIDI				Đ	<
	DME Gr	roup/DME64N			-	
	Control	I Change   Program Cha	nge Para	meter Ch	ange	
			Cļea	r	Clear <u>A</u> ll	
	No.	Function	Parameter	Min	Max 🔺	
	001	Component:CompanderH	In:1:1:On	OFF	ON _	
	002	Component:Company 💌				
	003	Component:Companert				
	004	Component:FeedbackSu				
	005	Component:PEQ-Stereo				
	006					
	007					
	008					
	009					
	010					
	011					
						1
			<u> </u>	<u>2</u> K	<u>C</u> ancel	

## Parameter

Establece los parámetros de enlace del componente asignado.

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista de parámetros incluidos en el componente seleccionado en el cuadro [Component].

Seleccione el parámetro que desee asignar.

004	MIDI							X
1	DME G	roup/DME6	j4N					•
	Contro	l Change	Program (	Change	Paramete	er Chane	ge	
					Clear		Clear <u>A</u> ll	
	No.	Function		Parameter	3	Min	Max 🔺	
	001	Componer	nt:Compan	In:1:1:0n	•	OFF	ON	
	002	Componer	nt:Compan	In:1:1:On		OFF	ON	
	003			KeyIn:1:1:K	leyIn			
	004			Dyn:1:1:Th	restald			
	005			Dyn:1:1:Ra	tio			
	006			Dyn:1:1:Wi	dth			
	007			Dyn:1:1:At	tack			
	008			Dun 11:0	lease			
	009			Dynamaa	In			
	010							.
	011						· ·	
	1							
	12							
					<u>0</u> K		<u>C</u> ancel	

## Min/Max (mín/máx)

Establece el intervalo del parámetro. Se muestran los valores actuales para el límite inferior [Min] y el límite superior [Max]. El intervalo y las unidades que se pueden establecer varían en función del parámetro seleccionado. Al hacer clic aquí, aparecerá una guía.

Puede cambiar el parámetro arrastrando la guía. Para realizar un ajuste más preciso, pulse la tecla </br><Mayúsculas> a la vez que arrastra la guía. Mientras lo haga, aparecerá el valor del parámetro.La guía desaparecerá cuando termine de arrastrar y suelte el ratón.

Cuando se hace clic en los cuadros [Min] o [Max] se muestra la misma guía. La parte en negro indica el intervalo del parámetro. Si se arrastra el límite izquierdo de la parte en negro, cambia el valor [Min]. Si se arrastra el límite derecho, [Max] cambia.

🚟 MIDI				X		
DME G	roup/DME64N			•		
Contro	I Change   Program	Change Paramete	r Change	1		
		Clear	Cle	ar <u>A</u> ll		
No.	Function	Parameter	Min	Ma> 🔺		
001	Component:Compan	In:1:1:On	OFF	OFF		
002	Component:Compan	Dyn:1:1:Threshold	-54dB		Max : -27	OdB
003						
004				-		
006						
007						
008						
009						
010						
011						
•						
-						
		<u>O</u> K		<u>D</u> ancel		

## Botón [Clear] (borrar)

Borra la asignación del cambio de parámetro seleccionado en la lista, de modo que no tendrá nada asignado.

## Botón [Clear All] (borrar todo)

Borra todas las asignaciones de cambio de parámetro.

# Botón definido por el usuario (parámetros definidos por el usuario)

# Parámetros definidos por el usuario

Los parámetros que el usuario puede manejar mediante las teclas de función <F1> a <F6> en la unidad DME64N/24N o ICP1 se denominan "botones definidos por el usuario". A menudo se pueden asignar por adelantado parámetros modificados a cualquiera de los 24 (cuatro páginas, seis veces) preajustes y manejarlos en la unidad DME64N/24N o en ICP1 aunque no se esté utilizando DME Designer.

Esta función establece los parámetros de DME Designer que se pueden activar mediante estas teclas de función <F1>a <F6>.

En DME Designer, los ajustes de parámetros definidos por el usuario se establecen mediante el cuadro de diálogo "User Defined Button". Los ajustes de parámetros definidos por el usuario son comunes para las configuraciones de grupos de dispositivos.

# Cuadro de diálogo "User Defined Button" (botón definido por el usuario)

Cuando se hace clic en el comando [User Defined Button] del menú [Tools] (herramientas), aparece el cuadro de diálogo "User Defined Button".

## NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

## Nombres y funciones

1 2	3	4			Clear
	LCD Displa	Function	Parameter	Min	Max
F1 [CompOn]	CompOn	Parameter Value Edit	DME64N:Component:CompanderH:In:1:1:On	OFF	ON
F2 [SceneCha]	SceneChange	Scene Change	001:BGM_Control	(1997)	
F3					
F4					
F5					
F6					
		1	1		1

## ■ [Group] (grupo)

Seleccione el grupo de dispositivos de la lista que se va a configurar.

## Fichas [1]/[2]/[3]/[4]

Cambia los conjuntos a los que se van a aplicar los ajustes. Se pueden establecer hasta seis teclas de función en cada conjunto. El conjunto de parámetros definidos por el usuario en una sola ficha se muestra en una página en la pantalla principal de la unidad DME64N/24N o ICP1.

## Teclas de función

Las teclas de función aparecen en la columna de la izquierda de la tabla. Cuando se introduce un texto [LCD Display] (pantalla LCD), se crea un nombre de hasta ocho caracteres que se muestra a la derecha de la tecla de función.

## Function

Especifica la función que se va a asignar a las teclas de función.

User Defined B	utton				
ME Group					
1 2	3	4			
					Clear
	LCD Display	Function	Parameter	Min	Max
F1 [CompOn]	CompOn	Parameter Value Edit	DME64N:Component:CompanderH:In:1:1:On	OFF	ON
F2 [SceneCha]	SceneChange	Scene Change 🛛 💌	001:BGM_Control	<u>1996</u> )	( <u>1999)</u>
F3	S	No Assign		0	
F4		Parameter Value Edit			
F5		Direct Paramityter Value Scene Change		0	
F6		GPI Out Play Wav File			
			,		
				1	OK Cancel

• [No Assign]

Sin asignación. Seleccione esta opción para borrar la función asignada.

[Parameter Value Edit]

Permite cambiar el parámetro especificado en el campo [Parameter].

#### NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

#### [Direct Parameter Value] (valor de parámetro directo)

Permite definir directamente el valor de un parámetro. El parámetro de destino se especifica en el campo [Parameter] y el valor que se va a definir se especifica en el campo [Max].

#### NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

#### [Scene Change]

Permite recuperar una escena. La escena que se va a recuperar se especifica en el campo [Parameter].

#### • [GPI OUT]

Permite la salida GPI. El ajuste GPI se realiza en el campo [Parameter].

#### [Play Wav File]

Permite iniciar la reproducción del archivo Wave. El ajuste del archivo Wave se realiza en el campo [Parameter].

Es posible especificar los archivos Wave definidos por el administrador de archivos Wav. Los archivos no podrán seleccionarse a menos que se incluya un reproductor de archivos Wav en la configuración DME.

#### Parameter

Establece el parámetro asignado a cada tecla de función. Al hacer clic aquí, aparecerá una lista. En la lista se mostrarán los parámetros incluidos en la configuración actual. Seleccione el parámetro que desea activar con la tecla de función.



## LCD Display (pantalla LCD)

Establece el texto que se muestra en la unidad DME o ICP1. Haga clic en el cuadro [LCD Display] e introduzca un texto. Se pueden escribir hasta 23 caracteres en el cuadro [LCD Display]. Después de confirmar el nombre pulsando la tecla <Intro>, se creará un nombre corto que aparecerá en el área de la tecla de función de la siguiente manera: "F1 [nomcorto]". El nombre corto también aparecerá en la pantalla principal de la unidad DME o ICP1. Se crea automáticamente un nombre corto de hasta ocho caracteres, para que aparezca como el nombre del parámetro definido por el usuario en la pantalla principal de la unidad DME o ICP1.

#### Min, Max (mín., máx.)

Establece los límites mínimo y máximo de un parámetro.

#### Botón [Clear] (borrar)

Borra las asignaciones de las teclas de función seleccionadas. Funciona igual que "No Assign".

## Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

## Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Establecimiento de parámetros definidos por el usuario

Ajuste los parámetros definidos por el usuario.

- 1 Cree una configuración.
- 2 Haga clic en [User Defined Button] del menú [Tools].

Aparecerá el cuadro de diálogo "User Defined Button".

)ME Group	1 3 1	4			
					Clear
F1 F0 0 1	LCD Displa	Function	Parameter	Min	Max
F1 [CompOn]	CompOn	Parameter Value Edit	DME64N:Component:CompanderH:In:1:1:On	OFF	ON
F2 [SceneCha]	SceneChange	Scene Change	001:BGM_Control		3424
F3					
F4					
F5					
F6					
					<u>O</u> K <u>C</u> ancel

**3** Haga clic en una de las fichas de [1] a [4] para seleccionar el conjunto de parámetros definidos por el usuario al que vaya a asignar sus parámetros.

Las cuatro fichas se corresponden con las páginas de la pantalla principal de la unidad DME o ICP1.

4 Haga clic en el cuadro [Parameter] de la tecla de función a la que vaya a asignar el grupo de enlace de parámetros.

Aparecerá una lista de los parámetros incluidos en la configuración actual.

- 5 Seleccione el parámetro al que vaya a asignar la tecla de función.
- 6 Haga clic en el cuadro [LCD Display] e introduzca un texto para el nombre del parámetro definido por el usuario.

El cuadro [LCD Display] acepta hasta 23 caracteres, aunque sólo se pueden mostrar ocho caracteres en la pantalla principal de la unidad DME o ICP1. Cuando se crea un nombre de parámetro definido por el usuario, los primeros ocho caracteres deben ser comprensibles.

#### NOTA

Cuando realice varios registros, puede ahorrar tiempo estableciendo en primer lugar únicamente el cuadro [Parameter] de todas las teclas, y definiendo después los nombres del cuadro [LCD Display]. Cuando introduzca el nombre de un parámetro definido por el usuario en el cuadro [LCD Display] y pulse la tecla <Intro> para confirmarlo, se seleccionará el siguiente cuadro [LCD Display] y ya podrá escribir ahí.

# **Control DAW**

Cuando se hace clic en el comando [DAW Control] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo "DAW Control". Aquí puede realizar ajustes para cuando la unidad DME64N/24N se supervise desde un control DAW. Estos valores se establecen para cada configuración de zona. La configuración únicamente se puede llevar a cabo cuando se está fuera de línea.

#### NOTA

El control DAW sólo se puede establecer en las unidades DME64N/24N.

#### NOTA

La modificación del control DAW sólo la pueden llevar a cabo los usuarios que tengan marcada la casilla de seguridad [Edit].

# **Nombres y funciones**

оме 🗍	DME24N 💌				
DAW T	ype Off 💌				
	Function	Controller	Label	Parameter	<u> </u>
Ch1	No Assign				
Ch2	No Assign				-
Ch3	No Assign				
Ch4	No Assign				
Ch5	No Assign				
Ch6	No Assign				
Ch7	No Assign				
Ch8	No Assign				
Ch9	No Assign				
Ch10	No Assign				

# ■ [DME]

En la lista, seleccione la unidad DME64N/24N donde vaya a realizar los ajustes.

## ■ [DAW Type] (tipo de DAW)

Seleccione el tipo de DAW. Las opciones disponibles son las siguientes: MIDI, DAW(Type1) y DAW(Type2).

El parámetro [DAW Type] tiene la misma función que Protocol (protocolo) en la ficha MIDI del cuadro de diálogo "Utility".

**MIDI:** utilice este ajuste cuando vaya a conectar un dispositivo MIDI que no sea un controlador ProTools de uso general (protocolo HUI) o un controlador Logic o Cubase de uso general (protocolo de control Mackie).

**DAW (Type1):** utilice este ajuste cuando vaya a conectar un controlador ProTools de uso general (protocolo HUI).

DAW (Type2): utilice este ajuste cuando vaya a conectar un controlador Logic o Cubase de uso general (protocolo de control Mackie).

## Tabla del control DAW

Los siguientes valores se pueden establecer para cada canal entre 1 y 64: [Function], [Controller], [Label], [Parameter] (función, controlador, etiqueta, parámetro).

## [Function]

Selecciona la función que se modificará mediante el controlador DAW. Al hacer clic aquí, aparecerá una lista.

<b>88</b> (	🚟 DAW Control 🛛 🔀							
DME DME24N V DAW Type Off V								
		Function	Controller	Label	Parameter 🔺			
C	h1	No Assign 💌						
CI	h2	No Assign						
CI	h3	Parameter Value Bôst						
a	h4	Scene Unange Scene Increment						
CI	h5	Scene Decrement Mute						
CI	h6							
CI	h7	Play Way File						
CI	h8	No Assign						
CI	Ch9 No Assign				-			
Ĩ	ſ,	<b>I</b>	1	1				
					<u>OK</u> <u>C</u> ancel			

#### [No Assign]

No lleva a cabo ninguna asignación. Seleccione esta opción cuando esté borrando una asignación que estuviese establecida.

## • [Parameter Value Edit]

Permite cambiar el parámetro del componente especificado en el campo [Parameter].

#### NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

#### • [Scene Change]

Recupera una escena La escena se recupera incluso si la escena actual y la que haya modificado el controlador DAW sean la misma.

Cuando se realiza una selección, se muestra [SCENE] en el campo [Label]. La última escena se establece en el campo [Parameter].

#### [Scene Increment]

Establece el incremento de la escena. Recupera la siguiente escena válida después de la escena actual.

Cuando se realiza una selección, se muestra [SCIN] en el campo [Label].

#### [Scene Decrement] (reducción de escena)

Selecciona la reducción de la escena. Recupera la siguiente escena válida antes de la escena actual.

Cuando se realiza una selección, se muestra [SDEC] en el campo [Label].

[Mute]

Silencia absolutamente todo. El silenciamiento se activa (ON) y desactiva (OFF) mediante el controlador DAW.

Cuando se realiza una selección, se muestra [MUTE] en el campo [Label].

[Component]

Cambia los parámetros del componente. En una lista aparecen los nombres de componentes seleccionables dispuestos en la configuración.

Cuando se selecciona, el primer parámetro incluido en el componente se establece en el campo [Parameter].

#### • [GPI Lock] (bloqueo de GPI)

Asigna el bloqueo de GPI. El bloqueo de GPI se activa (ON) y desactiva (OFF) mediante el controlador DAW.

Cuando se realiza una selección, se muestra [LOCK] en el campo [Label].

## • [Play Wav File]

Permite iniciar la reproducción del archivo Wave. El ajuste del archivo Wave se realiza en el campo [Parameter].

Es posible especificar los archivos Wave definidos por el administrador de archivos Wav. Los archivos no podrán seleccionarse a menos que se incluya un reproductor de archivos Wav en la configuración DME.

## [Controller] (controlador)

Selecciona un controlador de la lista cuando [Parameter Value Edit] se ha definido en [Function]. Se puede elegir entre [Switch] (interruptor), [Fader] (deslizador) o [Knob] (mando).

## [Label] (etiqueta)

Introduce una etiqueta. Haga doble clic para escribir el texto. Puede introducir hasta 16 caracteres de texto. Para establecer el valor pulse la tecla <Intro>. Si desea cancelarlo, pulse la tecla <ESC>.

## NOTA

Si en [Function] se selecciona [Scene Change], [Scene Increment], [Scene Decrement], [Mute] o [GPI Lock], el nombre de la etiqueta se actualiza según lo elegido.

## [Parameter]

Defina los parámetros si [Scene Change], [Parameter Value Edit] o [Play Wav File] están definidos en [Function].

Al hacer clic aquí, aparecerá una lista.

- Cuando en [Function] se selecciona [Scene Change] Muestra las escenas que se pueden elegir.
- Cuando [Parameter Value Edit] está definido en [Function] Aparecen los parámetros seleccionables.
- Cuando [Play Wav File] se define en [Function]

Aparecen los archivos Wave seleccionables.

Para seleccionar un archivo Wave, primero deberá especificarlo en el Wav File Manager (administrador de archivos Wave). A continuación, especifique el Reproductor de archivos Wav en la configuración del DME.

## Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

## Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

# Lista de instalación del control remoto

Cuando se hace clic en el comando [Remote Control Setup List] (lista de instalación del control remoto) del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo del mismo nombre. Registra los parámetros que se van a controlar desde un controlador externo.

## NOTA

Las unidades DME V3.8 o posterior y DME Satellite permiten el control remoto mediante el conector [NETWORK] (red) así como a través del conector [REMOTE] (remoto). El puerto que se utilizará se especifica mediante la ficha "Remote" del cuadro de diálogo "Utility" (página 172).

#### NOTA

Para obtener detalles sobre el protocolo de comunicación, consulte "DME Remote Control Protocol Specifications" (Especificaciones de protocolo de control remoto de DME) en el sitio web de Yamaha Pro Audio (la URL se indica a continuación).

http://www.yamahaproaudio.com/

#### NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

# **Nombres y funciones**

Remote Control Setup List								
	<u>D</u> ME	DME Group1/DM	1E64N		<b>_</b>			
		Function	Parameter	Min	Max	Туре	•	
	1	Parameter Value Edi	Component:Delay-Lo	-13801	0	dB		
	2	Parameter Value Edi	Component:Slot1 Ou	0	1			
	3	Level Meter	Component:SPX					
	4	Level Meter	Component:Cascade					
	5	No Assign						
	6	No Assign						
	7	No Assign						
	8	No Assign						
	9	No Assign						
	10	No Assign						
	11	No Assign						
	12	No Assign					-	
		Clear	String <u>D</u> isplay	Numeric	4 <u>0</u>	<u>C</u> ancel		

## [DME]

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME donde vaya a realizar los ajustes.

#### [Function]

Seleccione [No Assign], [Parameter Value Edit] o [Level Meter].

#### [Parameter]

Especifica el parámetro que se va a controlar. Se abrirá una lista de parámetros de acuerdo con la selección de [Function].

#### NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

## [Min]/[Max] (mín., máx.)

Muestra los valores máximo y mínimo del parámetro.

## [Type]

Selecciona una curva del fader cuando se selecciona el nivel, etc., de [Parameter]. Seleccione [dB] para control directamente el nivel en dB o [Curve Table] (tabla de curvas) para utilizar una de las curvas del fader de la DME para el ajuste de nivel.

## Botón [Clear] (borrar)

Borra la fila seleccionada.

## Botones [String Display]/[Numeric]

Cambia el formato de visualización de valores de parámetros. String Display: el valor se muestra en las ventanas del editor. Numérico: el valor interno.

## Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

## Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

# **Control HA interno**

La ganancia y la alimentación phantom (+48V) de los preamplificadores internos de DME24N/ DME8i-C/DME4io-C/DME8i-ES/DME4io-ES se pueden controlar desde una PM5D, una LS9, u otra consola de mezclas compatible. El mezclador digital se comunica en serie con una unidad DME del grupo de dispositivos, y esa unidad DME controla todas las demás unidades DME del grupo. Solo se puede conectar una unidad DME del grupo de dispositivos a un mezclador digital para una comunicación serie directa. Esta puede ser una unidad DME diferente de la del sistema principal del grupo o una unidad DME que no tenga preamplificadores.

Hay tres posibles formas de conectar una unidad DME a un mezclador digital para la comunicación serie: 1) a través del conector [REMOTE], 2) a través de CobraNet, y 3) a través de EtherSound. En todos los casos es necesario definir el puerto de comunicación que utilizará la unidad DME, y si se utiliza CobraNet o EtherSound es necesario establecer los ajustes necesarios también para ese protocolo.

También es necesario asignar un ID al preamplificador interno del DME que se va a controlar (página 146). Puesto que el protocolo AD8HR se utiliza para la comunicación entre las unidades DME y el mezclador digital, los ID de los preamplificadores permiten ver y controlar varias unidades DME como preamplificadores del mezclador. En las páginas se siguiente se facilita información para establecer los ajustes correspondientes.

#### NOTA

• Sólo se puede comunicar en serie un mezclador dentro de cada grupo.

- Si se interrumpe la conexión entre las unidades de la serie DME, no será posible la comunicación con unidades DME que tengan números de ID mayores que los de la unidad en la que se ha producido la interrupción.
- AD8HR y DME Satellite tienen rangos variables de GAIN distintos. No puede utilizar el mezclador para establecer un valor superior al rango variable de la serie DME.
- Si se cambia la unidad DME que tiene comunicación serie con el mezclador digital, o se cambia la asignación de ID de los preamplificadores internos, será necesario reiniciar la unidad DME.

# **Conexión remota**

Conecte el mezclador digital al conector [REMOTE] (remoto) de una de las unidades DME, y configure el puerto que vaya a utilizar para el control del preamplificador como "Remote" mediante el parámetro [Internal HA Control] (control de preamplificador interno) de la ficha "Remote" del cuadro de diálogo "Utility" (página 172).

Utilice un cable Ethernet conectado a los conectores [NETWORK] para realizar conexiones entre unidades DME.



#### NOTA

• A través de la conexión REMOTE sólo se transmiten y reciben señales de control. Las conexiones de audio se deben realizar por separado.

• También puede realizarse la conexión al conector [REMOTE] de una unidad DME con preamplificadores integrados.

# **Conexión CobraNet**

Utilice una tarjeta de interfaz CobraNet como la MY16-CII para realizar las conexiones CobraNet entre el mezclador digital y las unidades DME. Utilice un cable Ethernet conectado a los conectores [NETWORK] para realizar conexiones entre unidades DME. El puerto que va a utilizarse para el control del preamplificador se especifica mediante el parámetro [Internal HA Control] (control de preamplificador interno) de la ficha "Remote" del cuadro de diálogo "Utility" (página 172). Seleccione "Slot 1" cuando la unidad DME que se utilizará para la comunicación serie es DME24N, "Slot 1" a "Slot 4" si es una unidad DME64N o "CobraNet" si se trata de una unidad DME Satellite. Los ajustes para todas las demás unidades DME debería ser "OFF".

También es necesario que coincidan los canales de comunicación serie CobraNet de la tarjeta de interfaz instalada en la unidad DME con conexión serie con los de la tarjeta del mezclador digital. Para más información sobre DME8i-C/8o-C/4io-C, consulte la página 495. Para más información sobre la Configuración de la MY16-CII, consulte el manual de instrucciones de CobraNet Manager Lite for Yamaha. Ajuste el canal serie para todos los demás dispositivos en "OFF".



#### NOTA

• Cuando se instalan en una unidad LS9-32 dos tarjetas de interfaz MY16-CII o tarjetas CobraNet similares para controlar varias unidades DME, utilice el parámetro COMM PORT de la pantalla LS9 EXTERNAL HA para seleccionar la ranura que se utilizará.

# **Conexión EtherSound**

## Mezcladores digitales sin conector [REMOTE]

Utilice una tarjeta de interfaz EtherSound como la MY16-ES64 para realizar las conexiones EtherSound entre el mezclador digital y las unidades DME. Utilice un cable Ethernet conectado a los conectores [NETWORK] para realizar conexiones entre unidades DME.

El puerto que va a utilizarse para el control del preamplificador a través de la comunicación serie directa se especifica mediante el parámetro [Internal HA Control] (control de preamplificador interno) de la ficha "Remote" del cuadro de diálogo "Utility" (página 172).

Seleccione "Slot 1" cuando la unidad DME que se utilizará para la comunicación serie es DME24N, "Slot 3" o "Slot 4" si es una unidad DME64N o "EtherSound" si se trata de una unidad DME Satellite. Los ajustes para todas las demás unidades DME debería ser "OFF".

Utilice el software AVS-ESMonitor de AuviTran para especificar los siguientes ajustes de EtherSound para la tarjeta de interfaz del mezclador digital y la unidad DME.

- Modo de comunicación serie: Unicast para funcionamiento bidireccional.
- Opción remota AD8HR: Mode 2
- Baud Rate: 38400

Para desactivar la comunicación serie para las tarjetas de interfaz de todas las demás unidades DME, defina "Serial Communication mode" como "Slave".





#### NOTA

- Cuando se instale una tarjeta de interfaz MY16-ES64 o una tarjeta EtherSound similar en una unidad LS9-32, asegúrese de instalarla en SLOT 1. Seleccione también "SLOT 1" utilizando el parámetro COMM PORT de la pantalla LS9 EXTERNAL HA.
- Las unidades DME24N con un firmware versión V3.04 o posterior son compatibles.
- Puede descargar el software AVS-ESMonitor del sitio Web de AuviTran.

http://www.auvitran.com/
## Mezcladores digitales con conector [REMOTE]

Conecte el conector [REMOTE] del mezclador a una tarjeta de interfaz MY16-ES64 o EtherSound similar a través de un cable cruzado D-sub de 9 patillas, y haga las conexiones EtherSound adecuadas entre la tarjeta de interfaz y las unidades DME. Utilice un cable Ethernet conectado a los conectores [NETWORK] para comunicar las unidades DME.

El puerto que va a utilizarse para el control del preamplificador a través de la comunicación serie directa se especifica mediante el parámetro [Internal HA Control] (control de preamplificador interno) de la ficha "Remote" del cuadro de diálogo "Utility" (página 172). Seleccione "Slot 1" cuando la unidad DME que se utilizará para la comunicación serie es DME24N, "Slot 3" o "Slot 4" si es una unidad DME64N o "EtherSound" si se trata de una unidad DME Satellite. Los ajustes para todas las demás unidades DME debería ser "OFF".

Utilice el software AVS-ESMonitor de AuviTran para especificar los ajustes de la comunicación serie EtherSound para la tarjeta de interfaz del mezclador digital y para la tarjeta de interfaz instalada en la unidad DME conectada.

- Modo de comunicación serie: Unicast para funcionamiento bidireccional.
- Ajuste la tarjeta de interfaz del mezclador digital en "Mode 3" y la unidad DME que se utilizará para la comunicación serie en "Mode 2."
- Baud Rate: 38400

Para desactivar la comunicación serie para las tarjetas de interfaz de todas las demás unidades DME, defina "Serial Communication mode" como "Slave".





#### NOTA

- Las unidades DME24N con un firmware versión V3.04 o posterior son compatibles.
- Puede descargar el software AVS-ESMonitor del sitio Web de AuviTran. http://www.auvitran.com/

## Configuración del ID de los preamplificadores internos

Haga clic en [Internal HA Control] en el menú [Tools] para abrir el cuadro de diálogo "Internal HA Control". Los números de ID de los amplificadores DME internos que se controlarán desde el mezclador digital se asignan en este cuadro de diálogo. Estos números aparecen como ID de AD8HR en el mezclador digital. Haga clic en el campo [Device Label] y seleccione la unidad DME de destino en el menú desplegable que aparece.

🚟 Intern	al HA Control	
DME Gro	up1	•
	Device Label	 Insert
ID # 1	DME4io-C	Clear
ID # 2	DME8i-C	
ID # 3	DME24N	
ID # 4		
ID # 5		
ID # 6		
ID # 7		
ID # 8		
ID # 9		Move <u>U</u> p
ID #10		
ID #11		Move Down
ID #12		
ID #13		
ID #14		
ID #15		
ID #16		
<u>U</u> tility	, <u>о</u> к	<u>C</u> ancel

#### Campo de selección de grupo de dispositivos

Selecciona el grupo de dispositivos de destino.

#### [Device Label]

Selecciona la unidad DME a la que se aplicará el control del preamplificador.

#### Botón [Insert]

Inserta una fila no asignada en el DME seleccionado actualmente en la lista. El DME seleccionado originalmente se desplazará a la siguiente fila.

#### Botón [Clear]

Elimina el DME seleccionado actualmente de la lista.

#### Botón [Clear All]

Borra todos los ajustes de la lista.

#### [Move Up]

Mueve el DME seleccionado una fila hacia arriba en la lista.

#### [Move Down]

Mueve el DME seleccionado una fila hacia abajo en la lista.

#### Botón [Utility]

Abre la ficha "Remote" del cuadro de diálogo Utility. Seleccione la unidad DME que se utilizará la comunicación serie con el mezclador digital y especifique el puerto para el control del preamplificador mediante el parámetro [Internal HA Control] (control de preamplificador interno).

#### Botón [OK]

Aplica los valores y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin aplicar los cambios de configuración.

## Lista de parámetros

Cuando se hace clic en el comando [Parameter List] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo "Parameter List". Aparecerá una lista de los parámetros incluidos en la configuración actual de la zona actual. Aquí puede marcar elementos como los identificadores del parámetro. También puede imprimir la lista de parámetros.

Los valores del parámetro se mostrarán cuando se abra el cuadro de diálogo o cuando se seleccione una unidad DME de la lista [DME].

#### NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

## **Nombres y funciones**

Parameter List				E
DME DME Group1/DME				
Component	ID	Value	Min	M.▲
⊨- Component				
i - CobraNet Output	10001			
- Crossover Processor	10004			_
In:1:1:Level	0:0:0:0:0	0.00dB	-INFINITYdB	1
Delay:1:1:Level	1:0:0:0:0	0.00dB	-INFINITYdB	0
Delay:1:1:Mute	1:0:0:1:0	OFF	OFF	C
Delay:1:1:0n	1:0:0:2:0	ON	OFF	C
Delay:1:1:Delay	1:0:0:3:0	0.00ms	0.00ms	Ę
Delay:2:1:Level	1:1:0:0:0	0.00dB	-INFINITYdB	0
Delay:2:1:Mute	1:1:0:1:0	OFF	OFF	C
Delay:2:1:0n	1:1:0:2:0	ON	OFF	C
Delay:2:1:Delay	1:1:0:3:0	0.00ms	0.00ms	Ę
Band:1:1:HPFFrequency	2:0:0:3:0	800Hz	20.0Hz	2
Band:1:1:HPFType	2:0:0:5:0	48dB/Oct Linkwitz	Thru	4 💌
•				•
Preview Save	String <u>D</u> ispl	lay <u>N</u> umeric		<u>C</u> lose

## [DME]

En la lista desplegable, seleccione la unidad DME donde vaya a realizar los ajustes. En la lista de componentes se mostrarán los componentes de las unidades DME seleccionadas.

#### Lista de componentes

Los componentes y los módulos de usuario incluidos en la unidad DME, sus identificadores y los parámetros del componente se muestran en una lista jerárquica. También se mostrarán el AD y la ranura.

#### NOTA

Los componentes de los módulos de usuario también se muestran en orden jerárquico, pero si se ha activado la seguridad del módulo de usuario, los componentes no se muestran. No obstante, los parámetros que se muestran en el editor de módulos de usuario sí se muestran aquí.

## [ID]

Muestra el identificador del componente o parámetro.

El identificador del parámetro mostrará los siguientes datos: "Element No. : X : Y : Parameter No. : Index No".

#### [Value] (valor)

Muestra un valor para el parámetro.

#### [Min]/[Max] (mín., máx.)

Muestra los valores máximo y mínimo del parámetro.

#### NOTA

Los valores del parámetro que se muestran son los que se aplicaban cuando se abrió el cuadro de diálogo o cuando la unidad DME que se muestra se seleccionó de la lista [DME]. Estos valores no se pueden cambiar aquí.

## Botón [Preview] (vista previa)

Imprime una lista de parámetros. Al hacer clic en este botón, aparece una pantalla de vista previa.

#### Botón [Save] (guardar)

Guarda la lista de parámetros en un archivo CSV. Cuando se hace clic en este botón, el sistema operativo estándar guarda el cuadro de diálogo que se muestra.

#### NOTA

El formato CSV es un formato de archivo de texto delimitado por comas que se puede leer en muchos tipos de software, por ejemplo, programas de procesamiento de texto, de hoja de cálculo y de bases de datos.

#### NOTA

Los valores de parámetro se guardan en el formato de visualización seleccionado por el botón [String Display] o [Numeric].

#### Botones [String Display]/[Numeric]

Cambia el formato de visualización de valores de parámetros. String Display: el valor se muestra en las ventanas del editor. Numérico: el valor interno.

#### Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

#### Cómo imprimir una lista de parámetros

Se pueden imprimir todos los parámetros de un componente seleccionado en la lista, todos los parámetros de una unidad DME seleccionada y todos los parámetros de todas las unidades DME. Al hacer clic en el botón [Preview], el cuadro de diálogo que se muestra cambiará y la vista previa aparecerá en el centro. Se agregarán botones en la parte superior del cuadro de diálogo.

Print	<u>S</u> etup	Prev	Next	Close

#### Botón [Print] (imprimir)

Imprime una lista de parámetros. Al hacer clic aquí aparece el cuadro de diálogo "Print". El proceso de impresión comienza al hacer clic en el botón [Print].

## Botón [Setup] (configurar)

Al hacer clic aquí aparece el cuadro de diálogo "Print Setup". En él puede establecer el tamaño del papel, la orientación y la fuente.

# Print Setup	×
Paper Size: 🛛 🗛 💽	<u>D</u> K
Orientation:	<u>C</u> ancel
MS Shell Dig	Font
Target	
C Selected Component	
<ul> <li>Selected Component</li> <li>Selected DME</li> </ul>	

#### [Paper Size] (tamaño del papel)

Selecciona el tamaño del papel de la lista.

#### [Orientation] (orientación)

Establece la orientación del papel haciendo clic en uno de los botones de radio.

• [Portrait] (vertical)

Imprime en el papel con una orientación vertical.

• [Landscape] (horizontal)

Imprime en el papel con una orientación horizontal.

#### [Font] (fuente)

Muestra la fuente. Si hace clic en el botón [Font] aparecerá el cuadro de diálogo "Font" y en él podrá cambiar la fuente.

#### [Target] (destino)

Establece los parámetros que se van a imprimir haciendo clic en uno de los botones de radio.

- [Selected Component] (componente seleccionado) Imprime todos los parámetros del componente seleccionado en la lista.
- [Selected DME] (unidad DME seleccionada) Imprime todos los parámetros de la unidad DME seleccionada.
- [All DME] (todas las unidades DME) Imprime todos los parámetros de todas las unidades DME.

#### Botón [Close] (cerrar)

Finaliza la vista previa y vuelve a la pantalla del cuadro de diálogo original.

#### Botones [Prev] (anterior) y [Next] (siguiente)

Cambia la página que se está viendo cuando hay varias páginas. El botón [Prev] le lleva a la página anterior. El botón [Next] le lleva a la página siguiente.

## **Component Lock (bloqueo de componente)**

Haga clic en [Component Lock] del menú [Tools] (herramientas) para abrir cuadro de diálogo del mismo nombre.

#### NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

## **Nombres y funciones**

Component       DME24N      AD      Component

Aparecerán los nombres de componentes/módulos de usuario contenidos en la DME. AD y Slot también figurarán.

Al activar la casilla situada a la izquierda del nombre de componente, éste se bloquea para que no sea posible cambiar los parámetros de PM5D u otro dispositivo externo que controle la unidad DME a través de la interfaz RS-422. Con el componente bloqueado es posible controlar los preamplificadores internos a través de la función Internal HA Control. Los ajustes de bloqueo se transferirán a la DME cuando la unidad pase al modo en línea. Los ajustes sólo pueden cambiarse en modo fuera de línea.

#### NOTA

Si está habilitada la seguridad de módulos del usuario no se verán los componentes. Aparecerán componentes mostrados por User Module Editor.

#### NOTA

Sólo podrán editar el estado de bloqueo los usuarios cuya casilla [Edit] esté marcada.

## Botón [Select All]

Marca las casillas de todos los componentes.

## Botón [Clear All]

Borra la marca de las casillas de todos los componentes.

## Botón [OK]

Introduce los ajustes y cierra el cuadro de diálogo.

## Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin introducir los ajustes.

## Administrador de enlaces de escenas

Haga clic en el elemento [Scene Link Manager] (administrador de enlaces de escenas) del menú [Tools] o en el botón [Scene Link] de la ventana "Scene Manager" para abrir la ventana "Scene Link Manager".

## Ventana "Scene Link Manager"

Este ventana le permite la configuración y recuperación de enlaces de escenas entre los grupos de DME y las unidades SP2060. Los enlaces de escenas posibilitan la recuperación simultánea de escenas de varios grupos de DME y/o unidades SP2060. Se pueden especificar hasta 999 configuraciones de enlaces de escenas.

#### NOTA

Sólo pueden activar esta función los usuarios con un estado de seguridad en el que esté activado [Edit].

#### NOTA

Se trata de una función DME Designer y no afecta las operaciones de almacenamiento o recuperación de escenas llevadas a cabo desde el panel de dispositivos o desde dispositivos externos.

## **Nombres y funciones**

10	Scene Link Manage	r	
	Scene Link	Scene No.	New
	i≐-001 : SceneLink 001		<u>D</u> elete
		013 : Scene 013	<u>С</u> ору
	E.SP Group2	013 : Scene 013	<u>P</u> aste
	SP2060(3) SP2060(4)	013 : Scene 013 013 : Scene 013	<u>C</u> ut
	DME Group1 DME Group2	001 : Scene 001 002 : Scene 002	Insert
	⊡-002 : SceneLink 002		
		014 : Scene 014	
	⊡SP Group2	014 : Scene 014	Move <u>U</u> P
	SP2060(3) SP2060(4)	014 : Scene 014 014 : Scene 014	Move D <u>o</u> wn
	DME Group1	002 : Scene 002 }	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4	
			<u>R</u> ecall
	Scene <u>M</u> anager		Close

## Vista de árbol de enlace de escenas

Muestra el nombre de enlace de escena, el número de escena de SP2060 y/o grupo DME y el nombre de escena de cada configuración de enlace de escena. Al hacer clic en el número o nombre de escena se abre una lista desde la que puede realizar una nueva selección. Haga clic en el nombre de enlace de escena para editarlo.

## Botón [New] (nuevo)

Crea una nueva configuración de enlace de escena. Introduzca un nombre y haga clic en el botón [OK] para añadir una nueva configuración de enlace de escena.

## Botón [Delete] (eliminar)

Elimina la configuración de enlace de escena seleccionada actualmente en la vista de árbol de enlace de escena. Al hacer clic, aparece el cuadro de diálogo "Are you sure?" (¿está seguro?). Haga clic en el botón [Yes] para eliminar la configuración de enlace de escena seleccionada. Haga clic en el botón [No] para cancelar la operación de eliminación de enlace de escena. El botón [No] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

## Botón [Copy] (copiar)

Copia la configuración de enlace de escena seleccionada. El botón [Copy] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

## Botón [Paste] (pegar)

Pega una configuración de enlace de escena copiada o cortada en la actual, en la vista de árbol de enlace de escena. La configuración seleccionada se sobrescribirá. El botón [Paste] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha cortado o copiado una configuración de enlace de escena.

## Botón [Cut] (cortar)

Corta la configuración de enlace de escena seleccionada. El botón [Cut] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

## Botón [Insert] (insertar)

Inserta un enlace de escena copiado o cortado en la posición actual, en la vista de árbol de enlace de escena. La configuración de enlace de escena seleccionada y las que figuran a continuación se desplazarán una posición hacia abajo. El botón [Insert] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha cortado o copiado una configuración de enlace de escena.

## Botón [Move UP] (subir)

Desplaza la configuración de enlace de escena seleccionada actualmente una posición hacia arriba en la vista de enlace de escena. El botón [UP] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

## Botón [Move Down] (bajar)

Desplaza la configuración de enlace de escena seleccionada actualmente una posición hacia abajo en la vista de enlace de escena. El botón [Move Down] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

## Botón [Recall] (recuperar)

Recupera el número de escena especificado para la configuración de enlace de escena seleccionada actualmente en la vista de enlace de escena para los dispositivos correspondientes. El botón [Recall] aparecerá difuminado y no funcionará si no se selecciona una configuración de enlace de escena.

#### NOTA

Las escenas sólo pueden recuperarse en tiempo real para las unidades DME y SP2060 en un grupo de dispositivos en línea.

## Botón [Scene Manager] (administrador de escenas)

Abre la ventana "Scene Manager".

## Botón [Close] (cerrar)

Cierra la ventana.

## Administrador de bibliotecas SP2060

Haga clic en el elemento [SP2060 Library Manager] en el menú [Tools] para abrir la ventana "SP2060 Library Manager".

## Ventana "SP2060 Library Manager"

Permite editar las bibliotecas del componente SP2060 Speaker Processor (procesador de altavoces SP2060). Se pueden almacenar hasta 60 bibliotecas para cada componente y hasta 360 bibliotecas para cada unidad SP2060.

#### NOTA

Sólo pueden activar esta función los usuarios con un estado de seguridad en el que esté activado [Edit].

## Nombres y funciones

🚟 SP2060 Library Manager			
Device	Library List	Library File	Add File
Derice	TE2108	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	
	IE2108 moni	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	<u>D</u> elete File
Speaker Processor	IF2108_sub	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	Move LIP
	IF2100_sdb	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	
	IF2112AS pa moni	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	Move Down
	IE2112AS pa sub	C:/Program Files/VAMAHA/OPT Tools/DME De	
	IE2112M64 pa	C:/Program Files/VAMAHA/OPT Tools/DME De	
	IE2112M64 pa oub	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	
	IE2112M04_pa_sub	C:/Program Files/THMATH/OFT Tools/DME De	
	IF2112M05 pa oub	C:/Program Files/THMAHA/OFT Tools/DME De	
E-SP2000[192.100.000.012]	IF2112M95_pa_sub	C: /Program Files / TAMAHA/OFT Tools / DME De	Duplicate
	IF2112M99_pa	C: / Program Files / TAMAHA/OFT Tools / DME De	
	1F2112M99_pa_sub	C/Program Files/TAMAHA/OFT Tools/DME De	
	IF2110M0_pa	C:/Program Files/TAMAHA/OFT Tools/DME De	
	TEO11EAS	C: / Program Files / TAMAHA/OFT Tools / DME De	
	IF2110MS_pa_sub	C/Program Files/TAMAHA/OPT Tools/DME De-	·
	1F21151M04_pa	C/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	Import List
···· 🗖 b Way	IF2115M64_pa_sub	C:/Program Files/YAMAHA/UPT Tools/DME De	importeise
	IF2115M95_pa	C:/Program Files/YAMAHA/UPT Tools/DME De	Export List
	IF2115M95_pa_sub	C:/Program Files/YAMAHA/UPT Tools/DME De	
	IF2115M99_pa	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	
	IF2115M99_pa_sub	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	
	IF2205	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	
	IF2205_sub	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	
	IF2208	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	Upload List
	1F2208_moni	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	
	4	•	<u>C</u> lose

## Lista de SP2060

Muestra una lista de las unidades SP2060 conectadas al puerto especificado.

## Lista de bibliotecas

En esta lista de incluyen nombres de archivos de bibliotecas y títulos de bibliotecas. Los títulos predeterminados son los nombres de archivo sin la extensión. Haga clic en un título para editarlo. Los títulos pueden contener hasta 23 caracteres de longitud, aunque la pantalla SP2060 sólo mostrará 16. También se pueden utilizar caracteres de 2 bytes, aunque no aparecerán en la pantalla SP2060.

## Botón [Add File] (añadir archivo)

Añade un archivo de biblioteca guardado por el editor de componentes (extensión .cel) en la unidad SP2060 seleccionada en la lista SP2060. Al hacer clic en el botón [Add File], aparece la ventana "Open". Seleccione un archivo de biblioteca y haga clic en el botón [Open] para añadir la biblioteca.

El botón [Add File] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna unidad SP2060.

Consulte el apartado "Bibliotecas" de la página 364 para obtener información sobre las bibliotecas del editor de componentes.

## Botón [Delete File] (borrar archivo)

Elimina la biblioteca seleccionada de la lista. Al hacer clic en este botón, se abre un cuadro de diálogo "Are you sure?". Haga clic en el botón [YES] para eliminar la biblioteca seleccionada. Haga clic en el botón [NO] para cancelar la operación de eliminación de la biblioteca. El botón [Delete] aparece difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna biblioteca.

## Botón [Move Up] (subir)

Desplaza la biblioteca seleccionada actualmente una posición hacia arriba en la lista de biblioteca. El botón [Move Up] aparece difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna biblioteca.

## Botón [Move Down] (bajar)

Desplaza la biblioteca seleccionada actualmente una posición hacia abajo en la lista de biblioteca. El botón [Move Down] aparece difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna biblioteca.

## Botón [Duplicate] (duplicar)

Copia la biblioteca de la unidad SP2060 seleccionada en la lista SP2060 a una unidad SP2060 diferente. Al hacer clic en el botón [Copy], aparece la ventana "Duplicate" (duplicar). Seleccione la unidad SP2060 de destino y haga clic en el botón [OK] para copiar la biblioteca. Se pueden seleccionar varias unidades SP2060 de destino.

Haga clic en el botón [Cancel] para cancelar la operación de copia de la biblioteca. El botón [Copy] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna unidad SP2060.

## Botón [Import List] (importar lista)

Importa un archivo de biblioteca (extensión .llf) en la unidad SP2060 seleccionada en la lista de SP2060. Al hacer clic en el botón [Import List], aparece la ventana "Open". Seleccione un archivo de biblioteca y haga clic en el botón [Open] para importar todas las bibliotecas incluidas en el archivo de biblioteca.

Haga clic en el botón [Cancel] para cancelar la operación de importación. El botón [Import List] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna

unidad SP2060.

## Botón [Export List] (exportar lista)

Exporta y guarda la biblioteca de la unidad SP2060 seleccionada en la lista SP2060 como archivo de biblioteca (extensión .llf). Al hacer clic en el botón [Export List], aparece la ventana "Save As". Seleccione un formato de archivo y haga clic en el botón [Save] para guardar el archivo de biblioteca. Si selecciona el formato "Library List File" (archivo de lista de biblioteca) sólo se guardarán las rutas. Si selecciona el formato "Library List File with data" (archivo de lista de biblioteca con datos), los datos de biblioteca reales se guardarán en el archivo. Haga clic en el botón [Cancel] para cancelar la operación de exportación.

El botón [Export List] aparecerá difuminado y no funcionará si no se ha seleccionado ninguna unidad SP2060.

## Botón [Upload List] (cargar lista)

Envía la biblioteca SP2060 a una unidad SP2060. Al hacer clic en el botón [Upload List], aparece la ventana "Select Device" (seleccionar dispositivo). Seleccione la unidad SP2060 y haga clic en el botón [OK] para enviar la biblioteca. Se pueden seleccionar varias unidades SP2060 de destino. Haga clic en el botón [Cancel] para cancelar la operación de envío.

#### NOTA

No se envía la biblioteca a la unidad SP2060 hasta que se hace clic en el botón [OK], incluso cuando la unidad SP2060 está en línea. Se puede enviar incluso cuando la unidad SP2060 no está en línea.

## Botón [Close] (cerrar)

Cierra la ventana.

## Configuración del puerto de comunicaciones

Haga clic en elemento [Communication Port] del menú [Setup] para abrir el cuadro de diálogo "Communication Port". En esta ventana puede establecer el puerto de comunicaciones del dispositivo principal actual que usará DME Designer.

#### NOTA

Seleccione el controlador USB-MIDI o el controlador de DME-N para el puerto de comunicaciones. Consulte las instrucciones de instalación y de configuración del controlador en el "Manual de instalación del DME".

#### NOTA

Solamente podrá seleccionarse USB x-1 para una unidad DME Satellite conectada a través de USB.

## Cuadro de diálogo "Communication Port"

E Co	mmunication Port			
1	Tx	Rx		Device Group
1	DME4io-ES #1	DME4io-ES #1		DME Group1
2	SP2060 #1	SP2060 #1	-	SP Group1
3	No Assign	DME4io-ES #1		No Assign
		SP2060 #1 DME4io-ES #2 No Assign		
				<u>O</u> K <u>C</u> ancel

#### [Tx] (transmisión)

Selecciona el puerto de comunicaciones del controlador que se usará para la transmisión.

#### [Rx] (recepción)

Selecciona el puerto de comunicaciones del controlador que se usará para la recepción.

#### [Group] (grupo)

Seleccione el grupo de dispositivos de la lista que se va a configurar.

## Teclas de método abreviado

Haga clic en [Shortcut Keys] del menú [Setup] para abrir cuadro de diálogo del mismo nombre.

## **Nombres y funciones**

T.M.	Shortcut Keys				
	Command	Key			
	🚔 Main Panel				
	Ģ-File	_			
	New	Ctrl+N			
	···· Open	Ctrl+O			
	Save	Ctrl+S			
	Save As				
	Preferences			<u>E</u> nter new key	
	Log Urr			Ctrl+N	
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
				Clear	
	Undo	Ctrl+Z			
	Redo	Ctrl+Y			
	Undo History				
	Designer				
	🕂 User Control				
	New User Control				
	Event Logger	Ctrl+L			
	<sup>I</sup> Navigator	Ctrl+B	•	<u>O</u> K <u>C</u> ancel	

Haga clic para seleccionar el elemento de método abreviado deseado.

## [Enter New Key] (introducir nueva clave)

Si se asigna, se visualizará el método abreviado actual. Se visualizará el método abreviado introducido en el teclado del ordenador.

## Botón [OK]

Introduce los ajustes y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin introducir los ajustes.

# Seguridad (creación de usuarios y establecimiento de los ajustes del usuario)

Cuando se hace clic en el comando [Security] del menú [Setup], aparece el cuadro de diálogo "Security". Aquí puede crear usuarios y eliminarlos. También puede establecer el nivel de seguridad para cada usuario. Los usuarios se guardan en la configuración de DME Designer. No es necesario crear usuarios para cada archivo.

				<u> </u>	
<b>v</b>	Enable Auto Log On Jser List	Administrator	Occupier County	7	<ul> <li>Usuario conectado automáticamente</li> </ul>
	Name AdministratorSystemEngineerManagerDesignerMainOperatorOperator1Operator2Operator3		✓ Edit         ✓ View DME Design Window         ✓ Control Component Editor         ✓ View Component Editor         ✓ View Component Editor         ✓ Change Configuration         ✓ Synchronization         ✓ View Log Window         Scene Store/Recall Level         User Control Level         ② Image: Control Level         Ø Zone1         Zone2		
	Add User Remo	ve User <u>Ch</u> ange	<u> </u>		

## Restricciones de configuración de usuario

Se aplican varias restricciones, en función del nivel de seguridad del usuario que esté conectado.

- El usuario conectado sólo puede editar a los usuarios que tengan un nivel de seguridad inferior al suyo.
- El usuario conectado no puede elevar su propio nivel de seguridad.

#### Usuario [Administrator] (administrador)

El usuario [Administrator]está registrado de forma predeterminada y puede utilizar todas las funciones. Inmediatamente después de instalar DME Designer, no hay ninguna contraseña establecida para el usuario [Administrator].

#### Nivel de seguridad

Los niveles de seguridad de los usuarios se establecen mediante el elemento [Operation Security] (seguridad para el funcionamiento) situado a la derecha del cuadro de diálogo "Security".

	Security		Edit Security Nivel del usuario
	Enable Auto Log On Administrator	•	Level 1 Alta
	User List	_	Level 2 Level 3 Level 4
	Name	Uperation Security	Level 5
Usuario con nivel 1 -	Administrator	I✔ Edit	Level 5 Level 7
	Manager	View DME Design Window	Level 8
Usuario con nivel 2 -	Designer	Control Component Editor	Level 9 Level 10 Baia
Llouaria con nivel 2	i⊡- MainOperator	View Component Editor	<u>Buju</u>
Usuano con niver 3 -	IOperator4	Change Configuration	
Usuario con nivel 4	⊡- Operator2	Synchronization	
	operators -	🔲 View Log Window	
		Scene Store/Recall Level 2 🐳	
		User Control Level 2 🐳	<ul> <li>Ajustes del nivel de seguridad</li> </ul>
		View Zone	
		Zone1	
		L Zone2	
	Aud user <u>H</u> emove user <u>Change</u>	Ľ	
		<u>D</u> K <u>C</u> ancel	

Puede activar o desactivar la edición y la capacidad de abrir ventanas o de establecer controles. Existen diez niveles, del 1 al 10, para el almacenamiento/recuperación de escenas y los controles del usuario. Level (nivel) 1 es el nivel superior y 10 es el inferior. De forma predeterminada, para el usuario [Administrator] está establecido el nivel 1. Sólo se puede establecer el Level 1 para el [Administrator]. Para los usuarios que cree el [Administrator], justo por debajo de sí mismo, se pueden establecer los niveles de 2 a 10. Para los usuarios nuevos subordinados a los usuarios con nivel 2, se pueden establecer los niveles de 3 a 10. Es imposible establecer un nivel superior al del usuario que haya creado los usuarios nuevos.

"Scene Store/Recall Level" establece el nivel para el almacenamiento y recuperación de escenas. El usuario conectado puede almacenar o recuperar las escenas que tengan su mismo nivel o uno inferior. Por ejemplo, un usuario con nivel 3 puede recuperar las escenas que tengan establecido un nivel de 3 a 10 para la recuperación de escenas.

También se establecen niveles para el control de usuario. El usuario conectado puede mostrar o editar los controles del usuario que tengan su mismo nivel o uno inferior.

El usuario que esté conectado puede utilizar las zonas marcadas en el campo [View Zone] (ver zona).

Los usuarios con un nivel de seguridad inferior al 2 forman grupos con un usuario de nivel 2 como líder. Independientemente del nivel de seguridad del usuario, los controles de usuario y las escenas creadas por los usuarios de un grupo diferente no se pueden utilizar o editar.

## **Nombres y funciones**

## [Enable Auto-Log On] (activar el inicio de sesión automático)

Activa el inicio de sesión automático. Si se marca esta casilla de verificación, el usuario que se muestra en el cuadro de la derecha se conectará automáticamente cuando se inicie DEM Designer. El inicio de sesión automático conecta al usuario sin que sea necesario introducir una contraseña. Haga clic en [▼] a la derecha del cuadro y seleccione, de la lista desplegable de usuarios, el usuario que desee que se conecte automáticamente.

Si no está activada la función de inicio de sesión automático, el cuadro de diálogo "Log On" aparecerá cada vez que se inicie DME Designer. Para poder iniciar la sesión, siempre se tendrá que seleccionar un usuario e introducir una contraseña.

Si se cambia el inicio de sesión automático de ON a OFF, aparece el cuadro de diálogo "Confirmation of Current User" (confirmación de usuario actual).

Confirmation of Current User	$\mathbf{X}$
User Administrator	4
Password	
<u>DK</u> ancel	

Introduzca la contraseña del usuario en el cuadro [Password] (contraseña) y haga clic en el botón [OK] (aceptar).

Si se hace clic en el botón [Cancel] (cancelar), el inicio de sesión automático permanecerá activado.

#### Usuario conectado automáticamente

Selecciona el usuario que se conecta automáticamente cuando está marcada la casilla de verificación [Enable Auto Log On].

🚟 Security	/		×
🔽 Enable A	uto Log On	Administrator	
User List		 Administrator	
		 MainOperator	
Name		Operator1	
Administ	trator	Operator2	
Syste	mEngineer	Operator3	
Desig	iner	Operator4	
📥 📥 Main (	Operator	Designer	
. t <u></u> ⊂	)perator1	SystemEngineer	
<u> </u>	Inerator2	 I New component Earlor	

El usuario conectado sólo puede establecer este comando para los usuarios que tengan un nivel de seguridad igual o inferior al suyo. Si selecciona un usuario con un nivel superior, aparece el mensaje de alerta "Cannot access higher user level." (No se puede acceder a un nivel de usuario superior). Haga clic en el botón [OK].

🚟 DME	Designer 🛛 🔀
⊗	Cannot access higher user level.
	OK

Para establecer el inicio de sesión automático para un usuario con un nivel de seguridad superior al del usuario conectado, es necesario cerrar primero la sesión del usuario conectado e iniciar una nueva sesión con un usuario que tenga un nivel de seguridad superior.

## User List (lista de usuarios)

Aquí se muestran los usuarios registrados. El usuario conectado aparece en negrita. Haga clic en el nombre del usuario del que quiera editar sus ajustes.



El [Administrator] es el usuario establecido de forma predeterminada, y es el encargado de administrar el sistema. El usuario [Administrator] tiene el nivel superior y puede utilizar todas las funciones.

Todos los usuarios nuevos se crean con un nivel inferior al del usuario [Administrator], y se muestran por debajo del [Administrator].

Si un usuario con nivel 2 o inferior tiene otros usuarios subordinados, aparecerá un botón [+] o [-] a la izquierda del nombre del usuario con el mayor nivel de la lista. Cuando se hace clic en los botones [+] o [-] aparecen o se ocultan los usuarios subordinados a ese usuario superior.

El usuario conectado puede crear varios usuarios con niveles inferiores.

## Name

Muestra los nombres de los usuarios. El usuario conectado aparece en negrita.

#### 2 Botón [Add User] (añadir usuario)

Agrega un usuario subordinado al usuario seleccionado de la lista. Si se hace clic aquí aparece el cuadro de diálogo "Add User". Seleccione el usuario al que estará subordinado el nuevo usuario y haga clic en este botón.

Si se selecciona un usuario superior al usuario conectado, el botón aparecerá difuminado y no podrán añadirse usuarios.

#### **3** Botón [Remove User] (suprimir usuario)

Elimina el usuario seleccionado de la lista. Sólo se pueden eliminar usuarios con un nivel inferior al del usuario conectado.

Es más, el usuario conectado no puede eliminarse a sí mismo.

## Botón [Change] (modificar)

Cambia los ajustes del usuario seleccionado de la lista. Abre el cuadro de diálogo "Change User Information" (cambiar la información de usuario). El contenido del cuadro de diálogo es el mismo que el de "Add User".

#### Operation Security (seguridad para el funcionamiento)

Establece las funciones que puede utilizar el usuario seleccionado de la lista [User List] de la izquierda. Al marcar la casilla de verificación, se activa el uso de la función correspondiente.

• [Edit] (edición)

Puede modificar los siguientes ajustes: edición en la ventana Designer, edición del control de usuario, edición de parámetros definidos por el usuario, reloj, edición de escenas, GPI y MIDI.

- [View DME Design Window] (ver la ventana DME Design) Permite mostrar la ventana Designer.
- [Control Component Editor] (editor de componentes de control) Permite la edición de parámetros en el editor de componentes.
- [View Component Editor] (ver el editor de componentes) Permite mostrar el editor de componentes.
- [Change Configuration] (cambiar configuración) Permite cambiar de una configuración a otra.
- [Synchronization] (sincronización) Permite la sincronización con la unidad DME o SP2060.
- [View Log Window] (ver la ventana de registro) Muestra la ventana "Event Logger".
- [Scene Store/Recall Level] (nivel para el almacenamiento/recuperación de escenas)
   Establece el nivel en el que se pueden almacenar y recuperar las escenas. Haga clic en los botones [▲] y [▼] o introduzca un número en el cuadro para establecer el nivel. Aunque están disponibles los niveles del 1 al 10, el rango de niveles que pueden establecerse en realidad varía en función del nivel del usuario que esté realizando el ajuste.
   Cuando se crea un usuario, este ajuste se establece automáticamente en "One level lower than the user above". (Un nivel inferior al del usuario del que depende) El nivel establecido inicialmente es el mayor nivel que se puede establecer para ese usuario.

#### [User Control Level] (nivel de control de usuario)

Establece el nivel de control de usuario. Haga clic en los botones  $[\blacktriangle]$  y  $[\blacktriangledown]$  o introduzca un número en el cuadro para establecer un nivel de 1 a 10. Aunque están disponibles todos los niveles de 1 a 10, el rango que en realidad puede establecerse varía en función del usuario que realice el ajuste.

Cuando se crea un usuario, este ajuste se establece automáticamente en "One level lower than the user above". (Un nivel inferior al del usuario del que depende) El nivel establecido inicialmente es el mayor nivel que se puede establecer para ese usuario.

#### Botón [OK] (aceptar)

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

### Botón [Cancel] (cancelar)

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

## Cuadro de diálogo "Add User" (añadir usuario)/Cuadro de diálogo "Change User Information" (cambiar la información de usuario)

Cuando se hace clic en el botón [Add User] del cuadro de diálogo "Security" (seguridad), aparece el cuadro de diálogo "Add User". Si se hace clic en el botón [Change] del cuadro de diálogo "Security", aparece el cuadro de diálogo "Change User Information".

El cuadro de diálogo "Add User" sirve para definir un nombre de usuario y una contraseña cuando se añade un usuario nuevo. Los ajustes del usuario se pueden modificar en el cuadro de diálogo "Change User Information". El contenido de ambos cuadros de diálogo es el mismo.

A C	ld User				×
Nam	e				-
Pass	word				_
Conf	rm Password	± []			_
		<u>0</u> K		<u>C</u> ancel	1
	Cuadro	de diálog	go 'Ado	l User"	

Name	Designer	
Password	******	
Confirm Passwo	rd ******	
	ΠΚ	Cancel

Cuadro de diálogo "Change User Information"

## Cuadro [Name] (nombre)

Introduzca el nombre del usuario. Introduzca un nombre distinto al de los demás nombres de usuario existentes.

## Cuadro [Password] (contraseña)

Introduzca la contraseña. Cuando escriba en el cuadro de contraseña, aparecerán asteriscos (\*) en lugar de los caracteres que haya escrito. Si no desea establecer una contraseña para el usuario, deje el cuadro en blanco.

## Cuadro [Confirm Password] (confirmar contraseña)

Introduzca de nuevo la contraseña para confirmarla. Cuando escriba en el cuadro de contraseña, aparecerán asteriscos (\*) en lugar de los caracteres que haya escrito. Si no desea establecer una contraseña para el usuario, deje el cuadro en blanco.

## Botón [OK]

Utilice este botón del cuadro de diálogo "Add User" para crear usuarios nuevos según los ajustes establecidos en el mismo. Utilice este botón en el cuadro de diálogo "Change User Information" para aplicar los ajustes establecidos en el mismo y cambiar los ajustes del usuario.

## Botón [Cancel]

Cancela la creación de un usuario o la modificación de ajustes y cierra el cuadro de diálogo.

## Creación de usuarios

Los usuarios se crean de la siguiente manera:

Haga clic en [Security] en el menú [Setup] de la ventana del panel principal. Aparecerá el cuadro de diálogo "Security".

Se puede abrir el cuadro de diálogo "Security" haciendo clic en el botón [Security] de la ventana del panel principal.

2 Seleccione un usuario de la lista de usuarios [User List] del cuadro de diálogo "Security".

Se creará un usuario subordinado al usuario seleccionado. Sólo se puede seleccionar el [Administrator] (administrador) si el usuario conectado es el [Administrator]. Si existen varios usuarios, seleccione el usuario al que vaya a estar subordinado el usuario nuevo. Se pueden crear varios usuarios subordinados a un único usuario.

Security	×
User List Varme Administrator - SystemEngineer - Manager - Designer - Operator1 - Operator2 - Operator2 - Operator3	Operation Security         ✓ Edit         ✓ View DME Design Window         ✓ Control Component Editor         ✓ View Component Editor         ✓ Change Configuration         ✓ Synchronization         ✓ View Log Window         Scene Store/Recall Level       2         User Control Level       2         ✓ View Zone       2         ✓ Zone1       Zone2
<u>A</u> dd User <u>R</u> emove User <u>Ch</u> ange	
	<u>D</u> K <u>C</u> ancel

**3** Haga clic en el botón [Add User] (añadir usuario) Aparecerá el cuadro de diálogo "Add User".

4 Introduzca el nombre de usuario en el cuadro [Name] (nombre).

```
5 Introduzca la contraseña en el cuadro de diálogo [Password] (contraseña).
También se pueden crear usuarios que no tengan contraseña. Si no desea establecer una
contraseña para el usuario, deje el cuadro [Password] en blanco.
```

6 Introduzca también la contraseña en el cuadro de diálogo [Confirm Password] (confirmar contraseña).

Si no desea establecer una contraseña para el usuario, deje también en blanco el cuadro [Confirm Password].

🚟 Add User	×
Name	Assistant
Password	*****
Confirm Password	****
[	<u>D</u> K <u>C</u> ancel

#### NOTA

Si no coincide el texto introducido en los cuadros [Password] y [Confirm Password], apareceré el mensaje "Different password!" (la contraseña no coincide). Haga clic en el botón [OK] y vuelva a introducir la contraseña correcta en los cuadros [Password] y [Confirm Password] del cuadro de diálogo "Add User".



## Haga clic en el botón [OK].

De este modo se cierra el cuadro de diálogo "Add User". El nuevo usuario se añadirá a la lista del cuadro de diálogo "Security".



## 8 Establezca el nivel de seguridad del usuario por medio de [Operation Security] (seguridad para el funcionamiento) del cuadro de diálogo "Security".

Cuando se crea un usuario nuevo, todas las casillas de verificación de [Operation Security] aparecen desactivadas. Marque las casillas de verificación para activar las funciones que quiera permitir utilizar al usuario nuevo. [Scene Store/Recall Level] (nivel para el almacenamiento/ recuperación de escenas) y [User Control Level] (nivel de control de usuario) tendrán un nivel inferior al del usuario del que depende el nuevo usuario creado. Automáticamente, el nivel establecido inicialmente será el mayor que pueda establecerse para ese usuario. Para reducir el nivel, introduzca un número mayor en el cuadro.

Haga clic en el botón [OK] para cerrar el cuadro de diálogo. Puede seguir creando usuarios nuevos sin cerrar el cuadro de diálogo.

## Network Setup (configuración de red)

Haga clic en el elemento [Network Setup] (configuración de red) en el menú [Hardware] para abrir la ventana del mismo nombre.

Esta ventana se puede utilizar para establecer la dirección IP y el estado del sistema principal/ secundario del grupo de dispositivos de las unidades DME y SP2060.

#### NOTA

Estos ajustes se pueden editar independientemente de los ajustes actuales de las unidades DME y SP2060. Los ajustes de bloqueo de usuario de la pantalla SP2060 Utility (utilidad de SP2060) y la página de bloqueo de la pantalla DME Utility (utilidad de DME) sólo afectan a los paneles de dispositivos.

#### NOTA

No aparecen los dispositivos secundarios DME64N/24N y SP2060.

#### NOTA

Los ajustes no se pueden cambiar para los dispositivos de un grupo que se encuentren en línea.

## Ventana "Network Setup"

## **Nombres y funciones**

🚟 Network Setup			×
Communication Port List (Tx/Rx)	Network Setup		
Yamaha DME NETWORK-1/Yamaha DME NETWORK-1	Master/Slave		
	IP Address	192 . 168 . 0 . 3	
	Master ID	192 . 168 . 0 . 2	
	Link Mode	© 10Base-T C 100Base-TX	
	MAC Address	00 A0 DE 25 15 4E	
		<u> </u>	

## Comunication Port List (Tx/Rx)

Selecciona el puerto de comunicaciones del dispositivo que se configurará.

#### Master/Slave

Muestra y establece si la unidad DME o SP2060 conectada al puerto especificado por el cuadro de diálogo "Communication Port" es el sistema principal o secundario del grupo de dispositivos.

## IP Address (dirección IP)

Muestra y establece la dirección IP de la unidad DME o SP2060 conectada al puerto especificado por el cuadro de diálogo "Communication Port".

#### NOTA

Si cambia la dirección IP del dispositivo DME después de que se haya sincronizado con DME Designer, será necesario volver a transferir los datos de la configuración. La operación "Full Resync" fuerza una nueva transferencia de todos los datos de la configuración y se puede iniciar haciendo clic en el botón [Go On-line] mientras se mantiene pulsada la tecla [Ctrl].

#### NOTA

Si se cambia la dirección IP del grupo principal de dispositivos y se está utilizando el controlador de red DME-N, salga de DME Designer y reinícielo después de cambiar la configuración del controlador.

#### NOTA

La máscara de subred se establece en "255.255.255.0".

#### NOTA

Utilice siempre una dirección local (entre 192.168.0.2 y 192.168.255.253) a menos que sea absolutamente necesario utilizar una dirección global. Si es necesario utilizar una dirección global, consulte al administrador de la red.

#### Master ID

Si la unidad DME o SP2060 conectada al puerto especificado por el cuadro de diálogo "Communication Port" es un dispositivo secundario, se muestra el cuarto octeto de la dirección IP del sistema principal del grupo de dispositivos y se puede editar aquí. Este parámetro aparece únicamente si el dispositivo es el sistema principal del grupo de dispositivos.

#### NOTA

Asegúrese de configurar DME y SP2060 en un grupo de dispositivos distinto.

#### Link Mode

Muestra y establece el modo de enlace de la unidad DME o SP2060 conectada al puerto especificado por el cuadro de diálogo "Communication Port".

#### MAC Address

Muestra la dirección MAC de la unidad DME o SP2060 conectada al puerto especificado por el cuadro de diálogo "Communication Port".

## **Utility (utilidad)**

Haga clic en el elemento [Utility] del menú [Hardware] para abrir la ventana "Utility".

## Ventana "Utility"

En esta ventana se proporciona una variedad de ajustes de utilidades para las unidades DME y SP2060. Estos ajustes pueden realizarse si la unidad de destino no está sólo en línea sino también fuera de línea. Será necesaria una contraseña para abrir esta ventana si se bloquea la pantalla DME64N/24N Utility (utilidad de DME64N/24N).

#### NOTA

Sólo pueden editar los parámetros de la utilidad los usuarios con un estado de seguridad en el que esté activado [Edit].

## **Nombres y funciones**

🞬 Utility		×
	Info Network Display Lock Misc Remote MIDI GPI Version 4.00 Battery OK Date/Time 2011/08/09 04:19:52 Daylight Saving Time Enabled/Disabled Disabled Offset (hr.min) Start (hr.min) End (hr.min) End (hr.min) Clock setup	
	<u>Close</u>	a

## Campo de selección de dispositivo (campo Device/Type)

Seleccione la unidad de DME o SP2060 de la lista que desea mostrar o editar.

## Botón [Close]

Cierra la ventana.

Ficha Info

nfo Network Disp	lay   Lock   Misc   Remote   MIDI   GPI
Version	4.00
Battery	ОК
Date/Time	2011/08/09 04:19:52
-Daylight Saving Time	
Enabled/Disabled	Disabled
Offset	: (hr.min)
Start	
	: (hr.min)
End	
	: (hr.min)
	Clock setup

Muestra la información básica de la unidad DME o SP2060 seleccionada.

#### Version

Muestra el número de versión de firmware de la unidad DME o SP2060.

#### Battery

Muestra el estado de la pila de la unidad DME o SP2060.

#### Date/Time

Muestra la fecha y la hora del reloj interno de DME.

### **Daylight Saving Time**

Muestra los ajustes de horario de verano.

### Botón [Clock setup]

Abre el cuadro de diálogo "Clock" (Reloj) para configurar el reloj interno del DME. → Consulte "Reloj" en la página 180.

### Ficha Network (red)

Info Network Dis	play   Lock   Misc   Remote   MIDI   GPI
Master/Slave	Master
Link Mode	100Base-TX
MAC Address	00 A0 DE 25 02 00

Muestra la información de red de DME y SP2060.

#### Master/Slave

Muestra el sistema secundario y principal del grupo de dispositivos.

#### Link Mode

Muestra si la conexión de red se produce a través de 10Base-T o 100Base-TX.

#### MAC Address (dirección MAC)

Muestra la dirección MAC.

### Ficha Display (pantalla)

Info Network Disp	y Lock Misc Remote MIDI GPI	
LCD Contrast	55 🚖 %	
LCD BackLight	CON COFF	
Meter Fall Time	G Slow C Fast	

Muestra y permite la edición de la pantalla del panel DME64N/24N.

#### LCD Contrast (contraste de LCD)

Muestra y establece el contraste de la pantalla. El rango de parámetros va de 0 a 100%.

#### LCD Backlight (iluminación de fondo de LCD)

Muestra y establece el estado de iluminación de fondo de la pantalla. Los ajustes son "ON" u "OFF".

ON: La iluminación de fondo de la pantalla está activada continuamente.

OFF: La pantalla se ilumina cuando se acciona un control del panel y se apaga 10 segundos después de finalizar la operación realizada en el panel.

#### Meter Fall Time

Muestra y establece el tiempo de caída del indicador. Los ajustes son "Slow" (despacio) y "Fast" (rápido).

Slow: Tiempo de caída del indicador lento.

Fast: Tiempo de caída del indicador rápido.

## Ficha Lock (bloqueo)

Jtility ———		–User Lock –	
Unlock		🕫 Unlock	
C Lock		C Lock	
Panel Lock Boot	•		Target
C Uslash		C Kau O	
• Unlock		(• Key U	11y
C Lock		C Key +	GPI
User Defined La	ck	Page 2	Page 4
D 1	rage 2	rage o	rage 4
Page 1			
Page 1	<ul> <li>Unlock</li> </ul>	Onlock	<ul> <li>Unlock</li> </ul>

Muestra y permite la edición de los parámetros de bloqueo del panel SP2060 y DME64N/24N. Sólo aparece el parámetro de bloqueo de usuario, que se puede editar en las unidades SP2060. El resto de parámetros aparece y se puede editar en las unidades DME64N/24N.

#### Utility

Muestra y establece el estado de bloqueo de la pantalla Utility. Los ajustes son "Unlock" (desbloquear) y "Lock" (bloquear).

**Unlock:** Se puede acceder a la pantalla Utility sin necesidad de introducir una contraseña. **Lock:** Se requiere una contraseña de 8 caracteres para abrir la pantalla Utility.

#### NOTA

La contraseña también es necesaria para pasar de un estado a otro.

#### Panel Lock Boot (arranque de bloqueo del panel)

Muestra y determina si el bloqueo del panel se activará automáticamente cuando se encienda la unidad. Los ajustes son "Unlock" y "Lock".

Unlock: El panel no se bloqueará si la alimentación de la unidad está encendida.

Lock: El panel se bloqueará si la alimentación de la unidad está encendida.

#### Panel Lock Target (destino de bloqueo del panel)

Muestra y establece el destino de bloqueo del panel. Los ajustes son "Key Only" (sólo teclas) y "Key+GPI" (teclas+GPI).

Key Only: Sólo se bloqueará la entrada a través de los controles del panel. Key+GPI: Se bloquearán la entrada a través de los controles del panel y las entradas de GPI.

#### User Defined Page Lock (bloqueo de página definido por el usuario)

Muestra y establece el estado de bloqueo de User Defined Button de cada página. Los ajustes son "Unlock" u "Lock".

Unlock: La página User Defined Button correspondiente aparecerá.

Lock: La página User Defined Button correspondiente no aparecerá.

#### User Lock (bloqueo de usuario)

Muestra y establece el estado de bloqueo del panel. Los ajustes son "Unlock" u "Lock". **Unlock:** Panel no bloqueado.

Lock: Panel bloqueado.

Las siguientes operaciones no se pueden realizar si se ha bloqueado el panel:

- Cambios de parámetros.
- Almacenamiento/recuperación de escena.
- Edición de títulos de escena.
- Cambios de protección de escena.
- Recuperación de biblioteca.

#### Ficha Misc

Info Network Display	Lock Misc	Remote MIDI GPI
Scene Store	Enable	C Disable
Last Mem. Resume	ON	C OFF
Event Scheduler	(€ ON	○ OFF

Muestra y establece los parámetros que no aparecen en otras fichas.

#### Scene Store

Muestra y establece si las operaciones de almacenamiento de escena se pueden realizar en una unidad DME64N/24N. Los ajustes son "Enable" (activar) y "Disable" (desactivar). Enable: El almacenamiento de escena es posible. Disable: El almacenamiento de escena no es posible.

#### Last Mem. Resume

Determina si el número de escena seleccionado al desactivar por última vez la alimentación se va a recuperar al activarla, o si el estado general de la unidad la última vez que se desactivó la alimentación se recuperará al activarla. Los ajustes son "ON" u "OFF".

ON: Se recuperará el estado de la unidad la última vez que se desactivó la alimentación. OFF: Se recuperará el número de escena seleccionado la última vez que se desactivó la alimentación de la unidad.

#### **Event Scheduler**

Muestra y establece si la función Event Scheduler de la unidad DME está activa o no. Los ajustes son "ON" u "OFF".

ON: El programador de eventos está activo.

OFF: El programador de eventos no está activo.

Ficha Remote

Port OFF  IP Port No. Type 1 : 49152 (C000) Select IP Port No. Internal HA Control Port OFF  T	Remote   MIDI   GPI	Info Network Display
IP Port No. Type 1 : 49152 (COOO) Select IP Port No. Internal HA Control Port OFF	<u> </u>	Port OFF
Internal HA Control	2 (C000)	IP Port No.
Esternal H0 Castrol		Internal HA Control Port OFF
Port Remote(RS-422)	<b>_</b>	External HA Control — Port Remo
Port OFF	<b>_</b>	COM Port OFF

#### SP2060 e ICP1 son incompatibles

#### Control remoto de DME

Muestra o define el tipo de conector y de conexión que se utilizará para la comunicación con el protocolo\* de control remoto de DME. Si el terminal seleccionado había sido asignado anteriormente a otra función, aparecerá un mensaje de confirmación. Los puertos disponibles dependerán del dispositivo.

DME64N/DME24N: OFF, Remote (RS-232C), Remote (RS-422), Network DME Satellite: OFF, Remote, Network

OFF: seleccione "OFF" si no se va a utilizar esta función.

**Remote (RS-232C):** los controladores externos (AMX, Crestron, etc.) controlan el DME64N/24N a través del conector [REMOTE] utilizando una conexión RS-232C.

**Remote (RS-422):** los controladores externos (AMX, Crestron, etc.) controlan el DME64N/24N a través del conector [REMOTE] utilizando una conexión RS-422.

**Network:** esta opción permite controlar el DME a través del terminal [NETWORK]. Si se selecciona la opción "Network" también es posible seleccionar el número de puerto que va a utilizarse. El puerto Ethernet que se utilizará para el control remoto aparecerá indicado en el campo "IP Port No." (n° de puerto IP). Si fuese necesario, cambie el puerto mediante el cuadro de diálogo "Select IP Port No." (seleccionar n° de puerto IP) que aparece al hacer clic en el botón [Select IP Port No.].

Dado que la conexión de red de DME se interrumpirá automáticamente en caso de cambiar de puerto, será necesario volver a iniciar DME Designer.

**Remote:** los controladores externos (AMX, Crestron, etc.) controlan el DME Satellite a través del conector [REMOTE].

#### NOTA

Modifique el ajuste del terminal [REMOTE] (RS-232C, RS-422) mediante el interruptor DIP situado en el panel posterior del DME Satellite.

<sup>\*</sup> Consulte las especificaciones de protocolos de control remoto de DME en "DME Remote Control Protocol Specifications" del sitio web de Yamaha Pro Audio: (http://www.yamahaproaudio.com/)

#### Internal HA Control (control de preamplificador interno)

Muestra o permite configurar el conector que se utilizará para controlar el preamplificador interno. Desde un único mezclador digital es posible controlar los preamplificadores internos de varias unidades DME dentro de un grupo de dispositivos. Configure este parámetro solamente en las unidades DME que estén conectadas directamente al mezclador digital, y desactívelo ("OFF") en las demás unidades. Si el terminal seleccionado había sido asignado anteriormente a otra función, aparecerá un cuadro de diálogo de confirmación.

Los puertos disponibles dependerán del dispositivo.

DME64N: OFF, Remote (RS-422), Slot (ranura) desde 1 hasta 4 DME24N: OFF, Remote (RS-422), Slot 1 (ranura 1) DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C: OFF, Remote, CobraNet DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES: OFF, Remote, EtherSound

OFF: seleccione "OFF" si no se va a utilizar esta función.

Remote (RS-422): permite que un mezclador digital controle los preamplificadores internos de unidades DME64N/24N a través del conector [REMOTE] empleando una conexión RS-422. Slot 1–Slot 4 (ranuras 1 a 4): permite que una unidad de mezclas digital controle los preamplificadores internos a través de la ranura de expansión especificada. Remote: permite que un mezclador digital controle los preamplificadores internos de unidades

DME Satellite a través del conector [REMOTE]. **CobraNet**: permite que un mezclador digital controle los preamplificadores internos de unidades DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C a través del conector [CobraNet].

**EtherSound:** permite que un mezclador digital controle los preamplificadores internos de unidades DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES a través del conector [EtherSound].

#### NOTA

Para controlar una unidad DME es necesario asignarle un ID de dispositivo. Consulte en "Configuración del ID de los preamplificadores internos" (página 146) información detallada acerca de la asignación de ID a los dispositivos.

#### NOTA

Cambie a RS422 mediante los interruptores DIP del panel posterior para seleccionar "Remote" (Remoto) para una unidad DME Satellite.

#### External HA Control (control de preamplificador externo)

Muestra o permite configurar el tipo de conexión que se utilizará para controlar el preamplificador externo. Si el terminal seleccionado había sido asignado anteriormente a otra función, aparecerá un cuadro de diálogo de confirmación.

Los puertos disponibles dependerán del dispositivo.

DME64N/DME24N: OFF, Remote (RS-422) DME Satellite: OFF, Remote

OFF: seleccione "OFF" si no se va a utilizar esta función.

**Remote:** permite conectar y controlar un preamplificador externo, como el AD8HR. Utilice siempre esta opción si se conecta un amplificador principal remoto (AD8HR, AD824).

#### NOTA

Cambie a RS422 mediante los interruptores DIP del panel posterior para seleccionar "Remote" (Remoto) para una unidad DME Satellite.

#### COM

Muestra o permite configurar el tipo de conexión que se utilizará para la comunicación con el protocolo DME. Se trata de una función de mantenimiento de Yamaha. Normalmente está configurada como "OFF".

Ficha	MIDI
-------	------

	Lock Mis	c Remote	MIDI	GPI		
-MIDI Control						
Port MIDI		•				
Protocol @ MIDI	C DAWC	Fype1) C Da	AW(Type2	2)		
MIDI Channel Tx 1 • Rx 1 •						
	Tx	Rx OMNI	Ec	ho		
Burger Change		0.00				
Program Change		ON OFF	0	FF		
Program Change Control Change	ON ON	ON OFF	01	FF		

#### Port (puerto)

Permite seleccionar el puerto MIDI que va a utilizarse. Si el terminal seleccionado había sido asignado anteriormente a otra función, aparecerá un cuadro de diálogo de confirmación. Los puertos disponibles dependerán del dispositivo.

DME64N: OFF, Remote(RS-232C), Remote(RS-422), MIDI, USB-1–2, Slot 1–4 (Ranuras 1 a 4) DME24N: OFF, Remote(RS-232C), Remote(RS-422), MIDI, USB-1–2, Slot 1–4 (Ranura 1) DME Satellite: OFF, Remote, USB-2

OFF: seleccione "OFF" si no se va a utilizar esta función.

**Remote(232C):** los datos MIDI se recibirán a través del conector [REMOTE] de las unidades DME64N/24 utilizando una conexión RS-232C.

**Remote(422):** los datos MIDI se recibirán a través del conector [REMOTE] de las unidades DME64N/24 utilizando una conexión RS-422.

MIDI: el conector MIDI es el puerto MIDI activo en ese momento.

USB-1, USB-2: se selecciona el puerto USB correspondiente para la entrada MIDI. Slot 1–Slot 4 (ranuras 1 a 4): para la entrada MIDI aparecerá seleccionada la tarjeta instalada en ese momento en la ranura de E/S correspondiente.

**Remote:** el conector [REMOTE] de la unidad DME Satellite es el puerto MIDI activo en ese momento.

#### NOTA

Si se ha seleccionado la opción "Remote" para una unidad DME Satellite, asegúrese de cambiar la configuración del conector [REMOTE] (RS-232C o RS422) utilizando los interruptores DIP del panel posterior.

#### Protocol (protocolo)

Muestra o permite configurar el protocolo que se utilizará para la comunicación con los dispositivos conectados mediante MIDI. Las opciones disponibles son las siguientes: MIDI, DAW(Type1) y DAW(Type2).

**MIDI**: utilice este ajuste cuando vaya a conectar un dispositivo MIDI que no sea un controlador ProTools de uso general (protocolo HUI) o un controlador Logic o Cubase de uso general (protocolo de control Mackie).

**DAW (Type1):** utilice este ajuste cuando vaya a conectar un controlador ProTools de uso general (protocolo HUI).

DAW (Type2): utilice este ajuste cuando vaya a conectar un controlador Logic o Cubase de uso general (protocolo de control Mackie).

#### NOTA

Si la configuración de Protocol se modifica estando la unidad en línea, el tipo de DAW especificado en el cuadro de diálogo DAW Control (control de DAW) cambiará en consecuencia.

#### NOTA

Los siguientes parámetros estarán disponibles cuando el parámetro Protocol esté configurado como MIDI.

#### MIDI CH (canal MIDI)

Establece el canal MIDI. Este número también se utiliza como valor Parameter Change Device ID (identificador de dispositivo de cambio de parámetro).

• [Tx] (transmisión)

Seleccione el canal de transmisión MIDI de la lista.

#### • [Rx] (recepción)

Seleccione el canal de recepción MIDI de la lista.

## Program Change/Control Change/Parameter Change (cambio de programa/cambio de control/cambio de parámetro)

Establece la transmisión (Tx), recepción (Rx), OMNI y eco para el cambio de programa/cambio de control/cambio de parámetro. Al hacer clic en la casilla ON (activado), pasa a OFF (desactivado). Al hacer clic en la casilla OFF (desactivado), pasa a ON (activado). Cuando OMNI está activado, se reciben mensajes de los canales con independencia del ajuste del canal receptor. Cuando ECHO está activado, los datos introducidos se emiten en "eco" (retransmiten) a través del puerto de salida correspondiente al puerto de entrada a través del cual se recibieron.

Los detalles de cambios de programas, cambio de control y cambio de parámetros se pueden configurar en las fichas [Program Change] (cambio de programa), [Control Change] (cambio de control) y [Parameter Change] (cambio de parámetros) de la ventana "MIDI", respectivamente.

Ficha GPI



Calibra el rango de detección de voltaje de entrada de un terminal GPI de la unidad DME.

#### Casilla [ALL]

Comprueba de forma automática todas las casillas de canales.

#### Casilla [Ch]

En estas casillas se especifican los canales que se van a calibrar.

#### Información de calibración

Muestra el voltaje de entrada en tiempo real.

#### Botón [Reset] (restablecer)

Restablece la calibración de los canales comprobados.

## Botón [Max]

Establece el voltaje de entrada actual como el voltaje de entrada máximo de los canales comprobados.

El voltaje máximo especificado se indica mediante una barra roja.

#### Botón [Min]

Establece el voltaje de entrada actual como el voltaje de entrada mínimo de los canales comprobados.

El voltaje mínimo especificado se indica mediante una barra azul.

## Word Clock (reloj)

La señal que sincroniza todos los dispositivos conectados a la unidad DME o SP2060 se denomina "Word Clock". Utiliza la misma frecuencia que la frecuencia de muestreo. El reloj se establece para cada unidad DME o SP2060 en el cuadro de diálogo "Word Clock".

Cuando se hace clic en [Word Clock] en el menú [Hardware], aparece el cuadro de diálogo "Word Clock".

## **Nombres y funciones**



• El número de canales varía en función de la tarjeta insertada en la ranura.

## ■ DME

En la lista, seleccione la unidad DME o SP2060 donde vaya a realizar los ajustes.

## Información de reloj

Muestra la frecuencia del reloj de la unidad DME o SP2060 seleccionada en [DME]. La frecuencia del reloj de funcionamiento aparece cuando el dispositivo está en línea. Cuando no está en línea, aparece la información de frecuencia utilizada en el momento de la compilación, independientemente de la frecuencia del reloj del dispositivo. Haga clic en el botón [V] situado a la derecha de la pantalla de frecuencia para seleccionar la frecuencia del reloj de funcionamiento.

## Card (tarjeta) (información sobre ranuras)

Muestra el nombre de la tarjeta insertada en la ranura.



## Estado del reloj

El estado del reloj se muestra mediante un código de color:

Estado	Significado
O = Unlock	Indica que no hay señal de entrada.
Elock	Indica que hay una señal de entrada y que es posible la sincronización con el reloj actual.
ELOCK, But Not Syncled	Indica que existe una señal de entrada pero que no se puede sincronizar con el reloj (los relojes son distintos).
O = Unknown	Indica que no hay información sobre la unidad DME o SP2060.

## Internal/Word Clock/Cascade (interno/reloj/cascada)

Puede seleccionar una de las siguientes opciones para el reloj.

Nombre del dispositivo	Ranura		Reloj	Cascada	Digital
DME64N	1 ~ 4	44,1kHz/48kHz/88,2kHz/96kHz	WC IN (entrada de reloj)	IN/OUT (E/S)	
DME24N	1	44,1kHz/48kHz/88,2kHz/96kHz	WC IN	_	
DME Satellite	_	CobraNet/EtherSound: 48kHz/96kHz	_	_	
SP2060		96kHz		_	IN(*)

\* Este ajuste sólo se puede efectuar cuando la unidad de destino está fuera de línea y se selecciona DIGITAL IN como la señal de entrada para la unidad SP2060.

Los botones que aparecen difuminados no se pueden seleccionar.

## ■ Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

#### NOTA

El cuadro de diálogo también se puede cerrar mediante el botón Close, pulsando <Esc> o pulsando <Alt>+<F4>.

## Monitor Out (salida de monitor)

Cuando se hace clic en el comando [Monitor Out] (Salida de monitor) del menú [Hardware], aparece el cuadro de diálogo "Monitor". Establece el destino de salida de monitor para el punto de supervisión o el monitor de sonda.

#### NOTA

Monitor Out sólo se puede establecer en las unidades DME64N/24N.

🚟 Monitor Out 🛛 🔀
DME DME Group1/DME64N
SLOT 1(MY16-CII) Ch1/2
<u>D</u> K <u>C</u> ancel

#### ■ [DME]

En la lista, seleccione la unidad DME64N/24N donde vaya a realizar los ajustes.

## Lista desplegable

En la lista, seleccione el puerto de salida del monitor. Puede seleccionar uno de los puertos que no esté conectado en la ventana de configuración.

## Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Clock (reloj)

Cuando se hace clic en el comando [Clock] (Reloj)del menú [Hardware], aparece el cuadro de diálogo "Clock" después de que la ventana "Utility" (Utilidad) se haya mostrado una vez. Sólo se puede establecer cuando está en línea. De forma predeterminada es la fecha y la hora del ordenador. Establezca la fecha en el cuadro de la izquierda y la hora en el de la derecha. También se puede configurar el horario de verano.

#### NOTA

No afecta a las unidades SP2060.

Date/Time	04/22/2007	₹ 22:33:05
Enable Daylight	Saving Time	
<u>O</u> ffset	02:00	🚖 (hr.min)
<u>S</u> tart time	01:00	🚖 (hr.min)
E <u>n</u> d time	01:00	🛓 🔽 S <u>a</u> me as Start time
Day of the week		
Start First	▼ Sunday	▼ April ▼
End First	▼ Sunday	October
⊂ <u>D</u> ay		
Start January	- 1	-
o cart o antitary		

## ■ [Date/Time]

Establece la fecha mediante el botón izquierdo y el hora con el derecho. Cambie los valores mediante los botones de flecha arriba y abajo en el borde derecho del cuadro.

#### NOTA

El formato de visualización de fecha y hora se puede cambiar mediante el elemento "Regional and Language Options" (Opciones regionales y de idioma) del panel de control de Windows. También se cambiará el formato de visualización de "Utility", "Event Logger", "Event Scheduler" y otros cuadros de diálogo.

## ■ [Enable Daylight Saving Time]

Cuando se activa esta casilla de verificación, se activa la visualización del horario de verano. El indicador [DST] también aparecerá en el campo de fecha de la pantalla del DME64N/24N.

#### [Offset]

Establece la compensación de tiempo del periodo con el horario de verano.

## [Start Time]

Establece la hora en que empezará el horario de verano.

#### [End Time]

Establece la hora en que finalizará el horario de verano. Si la hora de finalización es la misma que la de inicio, active [Same as Start Time] (Igual que hora de inicio).

#### NOTA

Es posible que los ajustes de hora no se registren correctamente si la hora actual o de final del periodo del horario de verano está definida dentro de las 2 horas anteriores al inicio del horario de verano, o si la hora actual o de inicio del horario de verano está definida dentro de 2 las horas anteriores al final del periodo del horario de verano. Asimismo, los eventos definidos en las 2 horas anteriores a la hora de inicio o final del horario de verano podrían no ejecutarse correctamente.
### [Day of the Week]

Si se activa, se puede especificar el periodo de horario de verano por el día de la semana. [Start] (Inicio) establece el día de inicio y [End] (Fin) establece el día de inicio como el enésimo lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábado o domingo del mes. Por ejemplo, el primer domingo de abril se especifica como [First] [Sunday] [April] y el último domingo de octubre se especifica como [Last] [Sunday] [October].

### [Day]

Especifica el periodo de horario de verano por día. Los días de [Start] y [End] se especifican como el día del mes.

### Botón [OK]

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

### Botón [Cancel]

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

#### NOTA

El cuadro de diálogo también se puede cerrar mediante el botón Close, pulsando <Esc> o pulsando <Alt>+<F4>.

# Ajustes del idioma

Cuando se hace clic en el comando [Language] (idioma) del menú [Hardware], aparece el cuadro de diálogo "Language". Establece el idioma de los nombres de escena, los nombres de los parámetros definidos por el usuario y las etiquetas que se mostrarán en la pantalla de la unidad DME64N/24N. Este ajuste también se aplica a los nombres de los archivos guardados con la función DME File Storage.

#### NOTA

Este ajuste no se aplica a la unidad SP2060. Al igual que para la unidad DME Satellite, este ajuste sólo se aplica a los nombres de los archivos guardados con la función DME File Storage.

## **Nombres y funciones**



### [Language] (idioma)

Seleccione el idioma. En la lista desplegable aparecen [English/German/French/Spanish] (inglés/ alemán/francés/español) y [Japanese] (japonés).

🚟 Languag	ge i	×
Language	English/German/French/Spanish English/German/French/Spanish Japanese <u>GN</u> <u>Gancer</u>	

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

#### NOTA

El cuadro de diálogo también se puede cerrar mediante el botón Close, pulsando <Esc> o pulsando <Alt>+<F4>.

# Backup (copia de seguridad)

Cuando se hace clic en el comando [Backup] del menú [Hardware], aparece el cuadro de diálogo "Backup". Los datos de la unidad DME o SP2060 se recopilan en el equipo y se guardan en forma de archivo. Se crean archivos de copia de seguridad de cada unidad DME o SP2060. También puede enviar a una unidad DME o SP2060 la información guardada en un archivo. El proceso de copia de seguridad únicamente se puede realizar cuando se está fuera de línea.

#### NOTA

Si se carga un archivo de copia de seguridad desde una unidad DME cuya versión del firmware es la V3.8 o posterior en una unidad DME cuya versión del firmware sea inferior a la V3.5, los ajustes de control de Remote y MIDI no se aplicarán (a diferencia de todas las demás opciones de configuración).

#### NOTA

Las operaciones de copia de seguridad sólo las pueden llevar a cabo los usuarios que tengan marcada la casilla de seguridad [Edit].

#### NOTA

El registro de eventos se puede recuperar de la unidad DME en la ventana "Event Logger".

	lype	
Zone1 DME Group1 DME4io-ES DME64N[19	5[192168.000.002] DME4io-ES 92168.000.011] DME64N	
L ☑ SP2060[192	2.168.000.018] SP2060	

### ■ [Target DME] (destino DME)

Podrán verse las direcciones IP y los tipos de las unidades DME y SP2060 de cada grupo de dispositivos. Marque las unidades DME y/o SP2060 desde las cuales se pretende obtener datos. Es posible marcar varias unidades DME y SP2060.

### Cuadro [Folder] (carpeta)

Especifica la carpeta en la que se realizarán las operaciones de guardar y leer. Al hacer clic en el botón [Browse] (examinar) se abre el cuadro de diálogo de selección de carpetas donde podrá seleccionar una.

El nombre del archivo de copia de seguridad será la dirección IP de la unidad DME. Si la carpeta se especifica cuando se envían los datos de la unidad DME, el archivo que se envía a la unidad DME será el archivo cuyo nombre coincida con la dirección IP de la misma.

#### Botón [Load] (cargar)

Envía el archivo de copia de seguridad a la unidad DME o SP2060 especificada.

### Botón [Save] (guardar)

Obtiene datos de la unidad DME o SP2060 especificada y los guarda como archivo de copia de seguridad.

### Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

# SP2060 Backup (copia de seguridad)

Haga clic en [SP2060 Backup] en el menú [Hardware] para abrir el cuadro de diálogo "SP2060 Backup" (copia de seguridad del SP2060). Los datos internos del SP2060 se pueden transferir a un ordenador para copia de seguridad, y los datos de esta copia se pueden utilizar para restaurar varias unidades SP2060. Esto permite configurar una única unidad SP2060, y después distribuir la configuración a un grupo de unidades.

También puede realizarse la copia de seguridad mediante el cuadro de diálogo "Backup" (copia de seguridad), pero el cuadro de diálogo "SP2060 Backup" tiene las siguientes diferencias:

- Sólo se puede utilizar "SP2060 Backup" para realizar copias de seguridad del SP2060.
- No se puede hacer copia de seguridad de más de un SP2060 a la vez, pero los datos se pueden utilizar para restaurar simultáneamente varias unidades SP2060.
- La configuración de la red no se ve afectada cuando se restauran los datos.

#### NOTA

- Los archivos de copia de seguridad no se pueden editar con DME Designer.
- La copia de seguridad y la restauración sólo se puede realizar fuera de línea.
- Sólo los usuarios que tengan la seguridad [Edit] seleccionada (habilitada) podrán realizar operaciones de copia de seguridad y de restauración.
- Si se restauran los datos de seguridad en una unidad SP2060 con una versión de firmware anterior a la V1.3, la configuración de red cambiará.

### Ficha [Backup]

🚟 SP 2060 Backup 🛛 🔀	J
Backup Restore Iarget Device SP2060 SP2060[192.168.000.002] SP2060[192.168.000.005]	
[Designer <- SP2060]	

#### Target (destino)

Muestra la etiqueta y la dirección IP de las unidades SP2060 conectadas que no están en línea. Sólo se puede seleccionar una unidad SP2060 para la copia de seguridad.

#### Botón [Designer <- SP2060]

Los datos se obtienen de la unidad SP2060 especificada y se guardan como archivo de copia de seguridad SP2060 (extensión de archivo ".spb").

### Ficha [Restore]

🚟 SP 2060 Backup	×
Backup Bestore	
Device	
······································	
[Designer -> <u>S</u> P2060]	
Close	-

#### Target (destino)

Muestra la etiqueta y la dirección IP de las unidades SP2060 conectadas que no están en línea. Seleccione las unidades SP2060 en las que se restaurarán los datos. Se pueden seleccionar varias unidades SP2060.

#### Botón [Designer -> SP2060]

Transmite y restaura el archivo de copia de seguridad del SP2060 (extensión ".spb") en la unidad SP2060 indicada. No se pueden seleccionar los archivos de copia de seguridad con la extensión ".dbk" almacenados en el cuadro de diálogo "Backup". Cuando concluye la restauración de la unidad SP2060, ésta se reiniciará automáticamente. En este momento, debe reiniciarse manualmente DME Designer.

# Actualización de firmware de DME

Puede utilizar el firmware ICP1 de la unidad DME o SP2060 con el comando [Firmware Update] (actualización de firmware) del menú [Hardware]. Al mover el cursor del ratón sobre el comando [Firmware Update] (Actualización de firmware) del menú [Hardware], aparece un submenú.

🚟 DME Designer :			
<u>File Edit View Tools Setup</u>	Hardware Window About		case2.daf
	Network <u>S</u> etup	Zone Zone1 🔻	Device Group DME Group1
	Utility Word Clock Ctrl+8	Scene DME Group1	Configuration Configuration1 V
	Monitor Out Ctrl+9	■ <b>1 1 •</b> Scene 001	Mute Rx     Tx     On-line
	Olock Clock		
	Language		
	<u>B</u> ackup S <u>P</u> 2060 Backup		
	<u>F</u> irmware Update	Program+Component	
	Device Information	<u>R</u> ecovery Update MY4-AEC	

Al seleccionar [Program+Component] (Programa + Componente) o [Recovery Update] (Actualización de recuperación) en el submenú, aparece el cuadro de diálogo de selección de carpeta.

Para la actualización de firmware, conecte la unidad DME o SP2060, ICP1 y el ordenador.

Al terminar la actualización de ICP1 de la unidad DME o SP2060, el dispositivo ICP1 se reiniciará automáticamente. También tendrá que reiniciar DME Designer.

#### NOTA

Para la actualización de firmware de la unidad DME o SP2060, conecte la unidad DME o SP2060 y el ordenador mediante USB o Ethernet. En el ordenador debe tener instalado un controlador USB-MIDI o el controlador de red DME-N.

#### NOTA

Para realizar la actualización de firmware ICP1, el dispositivo ICP1 y la unidad DME del sistema principal del grupo de dispositivos han de estar conectados mediante Ethernet. Además, la unidad DME del sistema principal del grupo de dispositivos debe estar conectada al ordenador en la forma descrita anteriormente.

#### NOTA

Si el firmware de las unidades DME64N/24N se ha actualizado desde V1.07 o anterior a V1.10 o posterior, realice la actualización dos veces. Dado que se cambian los datos de la visualización de texto de la unidad DME64N/24N, no es posible la visualización de texto en japonés con una sola actualización.

#### NOTA

La actualización de firmware podría no completarse y podría aparecer "Error" en el campo Status si el valor de [Remaining Memory] (memoria restante) (cantidad de memoria DME restante) (página 111) es demasiado pequeño. Si se produce esta situación, elimine los datos no deseados como archivos de almacenamiento de archivos DME, datos de biblioteca y datos de escena para aumentar la cantidad de memoria disponible.

#### NOTA

Puede descargarse la versión de firmware más reciente en el siguiente sitio web de Yamaha Pro Audio. http://www.yamahaproaudio.com/

### ■ [Program+Component]

Actualiza el firmware de la unidad DME/SP2060/ICP1.

#### NOTA

DME Designer no puede utilizarse para actualizar la versión 3.5 o anterior del firmware a la versión 3.8 o posterior, ni para degradar desde la versión 3.8 o posterior a la versión 3.5 o anterior (esto no se aplica a las unidades SP2060 o ICP1). Póngase en contacto con su distribuidor de Yamaha.

- Seleccione [Firmware Update] → [Program+Component] en el menú [Hardware]. Aparecerá el cuadro de diálogo de selección de carpeta.
- 2 Seleccione la carpeta que contiene el archivo de actualización y, a continuación, haga clic en el botón [OK].

Se abrirá la ventana "Firmware Update". Los nombres, números de versión de firmware y direcciones IP de las unidades DME, SP2060 e ICP1 del grupo de dispositivos actual aparecerán en una lista.

#### NOTA

Todas las unidades DME conectadas aparecerán en el campo Device (dispositivo).

<u>рм</u>	Firmware Update Selected Folder Firmware301 Please do not disconnect cable or turn off any device while updating.			
	Device	Version	IP Address	Status
	È-YAMAHA USB OUT 0-1 /YAMAHA USB IN 0-1 È- ☑ DME6⊦C	2.90f	192.168.000.002	
	Select <u>A</u> ll Clear All		Update	Close

### **3** Marque la unidad DME, SP2060 o ICP1 que desee actualizar.

Al hacer clic en las casillas alternativamente, la marca se añade y se elimina. El botón [Select All] (seleccionar todo) se puede seleccionar para marcar todas las unidades DME, SP2060 e ICP1. El botón [Clear All] (borrar todo) elimina las marcas de todas las unidades DME, SP2060 e ICP1.

### 4 Cuando se han marcado las unidades DME, SP2060 y ICP1 que se van a restablecer, haga clic en el botón [Update].

Comenzará la actualización de firmware.

Cuando la actualización de restauración se haya completado, las unidades DME, SP2060 e ICP1 se reiniciarán automáticamente. También será necesario reiniciar DME Designer.

#### NOTA

Si se desconecta un cable o se interrumpe el suministro eléctrico durante una operación de actualización de firmware, es posible que no se pueda reiniciar la unidad tras finalizar la actualización y se podrían dar las siguientes condiciones. Si ocurre esto, habrá que llevar a cabo el procedimiento de Recovery Update (actualización de recuperaciones) descrito a continuación.

- "Recovery Update" aparece en la pantalla del DME64N/24N y/o ICP1.
- El indicador "ERROR" de DME Satellite se enciende y el indicador PEAK del canal 2 parpadea.
- "Download Mode" aparece en la pantalla del SP2060.

### [Recovery Update]

Recupera (restaura) el firmware de DME, SP2060 o ICP1. Si se desconecta un cable o se interrumpe la alimentación durante una actualización de firmware, es posible que éste quede dañado y no se pueda iniciar. En tales casos, la función de actualización de recuperación puede restaurar el firmware.

1 Desconecte de la red el dispositivo que vaya a someter al procedimiento Recovery Update y conéctelo directamente al ordenador. Reinicie el firmware.

- 2 Inicie DME Designer y realice los ajustes de puerto de comunicaciones necesarios. (Página 155)
- 3 Seleccione [Firmware Update] → [Recovery Update] en el menú "Hardware". Aparecerá el cuadro de diálogo de selección de carpeta.
- 4 Seleccione la carpeta que contiene el archivo de actualización y, a continuación, haga clic en el botón [OK].

Se abrirá la ventana "Firmware Update".

#### NOTA

Todas las unidades DME conectadas aparecerán en el campo Device (dispositivo).

TA B	🗄 Firmware Up	odate						×
	Selected Folder Firmware							
	Please do not dis or turn off any de	connect ca vice while	ible updating.					
	Device	Version	IP Address	Status				_
	🦾 🗹 DME24N							
	]							
	Select <u>A</u> ll	Clear A	ill				Status Details	È.
						<u>U</u> pdate	Close	
								_//

### 5 Marque la unidad DME, SP2060 o ICP1 que desee restaurar.

Al hacer clic en las casillas alternativamente, la marca se añade y se elimina. El botón [Select All] (seleccionar todo) se puede seleccionar para marcar todas las unidades DME, SP2060 e ICP1. El botón [Clear All] (borrar todo) elimina las marcas de todas las unidades DME, SP2060 e ICP1.

### Cuando se han comprobado las unidades DME, SP2060 y ICP1 que se van a restablecer, haga clic en el botón [Update] (actualizar).

Empezará el proceso de restauración del firmware.

#### NOTA

Durante el proceso de restauración no desconecte ningún cable USB o Ethernet, ni apague las unidades DME, SP2060 o ICP1. Si lo hace, se puede perder la configuración del puerto de comunicaciones de DME Designer.

Cuando la actualización de restauración se haya completado, las unidades DME, SP2060 e ICP1 se reiniciarán automáticamente. También será necesario reiniciar DME Designer.

### 7 Actualice el firmware de la forma habitual.

Seleccione [Firmware Update] → [Program + Component] en el menú "Hardware". (Página 187)

### ■ [MY4-AEC]

Actualice el firmware de una tarjeta MY4-AEC para cancelación de eco instalada en una unidad DME.

### 1 Seleccione [Firmware Update] → [MY4-AEC] en el menú "Hardware".

Aparece el cuadro de diálogo "MY4-AEC Firmware Update" (actualización del firmware de MY4-AEC).

#### NOTA

Todas las unidades DME y las tarjetas MY4-AEC conectadas aparecerán en la columna "Device" (dispositivo).

#### NOTA

El número de versión actual del firmware de la tarjeta MY4-AEC también aparece en este cuadro de diálogo.

sase do not disconnect cable or turn off	any device i	while updating.		
Device	Version	Address	Status	
≟-Yamaha DME24N-1/Yamaha DME24N	J-1			
🗄 🔲 DME24N	4.00	192.168.000.002	2	
I4:MY4-AEC	V100			
Select All Clean All				

2 Marque la casilla de verificación de la unidad DME en la que está instalada la tarjeta MY4-AEC que se va a actualizar.

La casilla se activa y desactiva haciendo clic en ella alternativamente. Haga clic en el botón [Select All] para seleccionar todas las unidades DME conectadas. Haga clic en el botón [Clear All] para anular la selección de todas las unidades DME conectadas.

### 3 Haga clic en el botón [Update] (actualizar).

Aparece el cuadro de diálogo de selección de carpeta.

### 4 Seleccione la carpeta que contiene el archivo de actualización y haga clic en [OK].

Se iniciará el proceso de actualización de la tarjeta MY4-AEC. La unidad DME se reiniciará automáticamente dos veces durante el proceso de actualización. El proceso de actualización finaliza cuando se completa el segundo reinicio. Una vez finalizado el proceso de actualización, habrá que reiniciar DME Designer.

#### NOTA

Tenga cuidado para no desconectar ningún cable USB o Ethernet, ni interrumpir el suministro eléctrico durante el proceso de actualización. Si lo hace, podría causar daños en la tarjeta MY4-AEC, provocar la pérdida de los ajustes de puerto de comunicaciones de DME Designer o ambas cosas.

#### NOTA

Tras la actualización, compruebe el número de versión que aparece en el cuadro de diálogo "MY4-AEC Firmware Update" (actualización de firmware de MY4-AEC") para asegurarse de que el proceso se ha realizado correctamente.

#### NOTA

Si no se dispone de suficiente memoria restante (memoria disponible en la unidad DME – página 111), es posible que el proceso de actualización no pueda completarse y que aparezca un mensaje de error en el campo de estado. Si esto ocurre, tendrá que borrar los archivos innecesarios (archivos guardados con la función DME File Storage, bibliotecas, escenas) para disponer de más memoria.

# Información sobre dispositivos

Haga clic en [Device Information] (Información sobre dispositivos) en el menú [Hardware] para abrir el cuadro de diálogo "Device Information".

El estado de las unidades DME y SP2060 conectadas a la red se mostrará como una lista, aunque estén fuera de línea o todavía no se haya creado una configuración. Esta función permite la administración de DME centralizada para realizar una eficaz solución de problemas y mantenimiento del sistema.

T.M.F	Device	Inf	formation										
F	Reboot	4	Port YAMAHA USB	Group DME Group1	Network Status	Device Label DME8i-C	Type DME8i-C	Ver. 2.90f	C/ES ver.	Master/Slave Master	IP Address 192.168.000.002	MAC Address 00 A0 DE 25 15 A8	Message
	Rebo	ot		<u>T</u> ree View						Utility	<u>E</u> vent Log	<u>S</u> ave	

### [Reboot]

Si esta casilla de verificación está activada, se puede hacer clic en el botón [Reboot] (Reiniciar) para reiniciar simultáneamente varias unidades DME y SP2060.

### [Port]

Muestra el nombre del puerto de entrada/salida conectado.

### ■ [Group]

Muestra el nombre del grupo de dispositivos cuando está en línea.

### [Network Status]

Muestra el estado en línea/fuera de línea como un icono.

### ■ [Device Label]

Muestra el nombre asignado a la unidad DME o SP2060.

### ■ [Type]

Muestra el tipo de dispositivo (DME64N, etc.).

### [Ver.]

Muestra el número de versión del firmware.

#### [C/ES Ver.]

Muestra el número de versión de la interfaz CobraNet o EtherSound para las unidades DME Satellite.

#### [Master/Slave]

Muestra el ajuste de sistema principal/esclavo del grupo de dispositivos.

### [IP Address]

Muestra la dirección IP.

### [MAC Address]

Muestra la dirección MAC.

#### [Message]

Muestra mensajes que aparecen en el panel de pantalla de la unidad DME. Se muestra el mensaje más reciente.

### Casilla de verificación [Tree View]

Cuando se activa, los esclavos se muestran debajo del principal en el formulario de árbol. Si se desactiva, los dispositivos se muestran como una lista.

### Botón [Utility]

Abre el cuadro de diálogo "Utility" para el dispositivo seleccionado actualmente en la lista.

### Botón [Event Log]

Abre el cuadro de diálogo "Event Logger" para el dispositivo seleccionado actualmente en la lista.

### Botón [Save]

Guarda la información que se muestra en un archivo CSV (archivo de texto delimitado por comas).

### Botón [Close]

Cierra el cuadro de diálogo.

# Edición de configuraciones

# Configuraciones

La información sobre las entradas y salidas, además de la disposición de los componentes y el modo de conectarlos, se denomina una "**configuración**". Las configuraciones se crean en la ventana Designer y se envían a la unidad DME.

En la ventana Designer, las configuraciones se diseñan mediante diversas ventanas de diseño, como las ventanas Area (Área), Zone (Zona), Configuration (Configuración) y User Module (Módulo de usuario). En cada ventana aparece una hoja en la que se pueden disponer objetos.

## **Configuraciones nuevas**

Se pueden crear varias zonas para un área, varios grupos de dispositivos para una zona, y varias configuraciones para un grupo de dispositivos.

Las zonas se pueden añadir a través de la ventana "Zone Manager" (administrador de zonas), los grupos de dispositivos se pueden añadir a través de la ventana "Device Group and Sampling Frequency Settings" (grupo de dispositivos y frecuencia de muestreo) y las configuraciones se pueden añadir a través de la ventana "Configuration manager" (administrador de configuraciones). Se puede obtener información sobre la ventana "Zone Manager" en la sección "Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una zona" en la página 291, información sobre la ventana "Device Group and Sampling Frequency Settings" en la sección "Selección de grupos de dispositivos" en la página 276 e información sobre la ventana "Configuration Manager" en la sección "Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una zona" en la página 295.

# Seguridad

En la ventana Designer se puede restringir la edición en función de los ajustes de seguridad del usuario. Únicamente pueden mostrar la ventana Designer y editar configuraciones los usuarios para los que se ha seleccionado la casilla [Operation Security] → [Edit] en el cuadro de diálogo "Security". Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Security", consulte "Administrador de escenas" en la página 82.

# Modo de edición

La ventana Designer contiene una opción "Edit Mode" (Modo de edición) en el modo fuera de línea. Cuando la opción Edit Mode está activada (ON), se pueden editar las configuraciones. Cuando está desactivada, no se pueden editar. En el modo en línea la opción Edit Mode está OFF.

#### NOTA

Las configuraciones de SP2060 no se pueden editar.

### Edit Mode ON/OFF

El modo edición puede activarse o desactivarse con el comando [Edit Mode] (modo edición) del menú [Tools] o el menú contextual que se abre al hacer clic con el botón derecho del ratón en la hoja de cálculo. Para activar Edit Mode haga clic en el comando, de modo que aparezca una marca de selección a la izquierda del nombre del comando. Si aparece una marca de selección al lado del comando (la opción Edit Mode está activada), al hacer clic nuevamente en el comando se elimina la marca de selección y se desactiva Edit Mode.

### Edit Mode=ON

Cuando la opción Edit Mode está activada (ON), puede realizar tareas de edición de configuraciones como disponer objetos, realizar conexiones y cambiar propiedades.

#### Edit Mode=OFF

Cuando la opción Edit Mode está OFF, se puede controlar el editor de componentes, pero no se pueden editar las configuraciones. Cuando se está en el modo fuera de línea, la opción Edit Mode está OFF.

#### NOTA

Únicamente pueden activar el modo de edición los usuarios para los que se ha seleccionado la casilla [Operation Security] → [Edit] en el cuadro de diálogo "Security".

# **Designer Window (Ventana Designer)**

Puede mostrar u ocultar la ventana Designer mediante el comando [Designer] del menú [View] (Ver) de la ventana del panel principal.



## Barra de título

En la barra de título aparece "Designer". Puede mover la ventana arrastrando la barra de título. En el borde derecho de la barra de título aparecen los botones [Minimize] (Minimizar), [Maximize/Restore] (Maximizar/Restablecer) y [Close] (Cerrar).

## Barra de menús

Los comandos que se pueden ejecutar en la aplicación están agrupados en categorías en la barra de menús. Cuando se hace clic en una de las categorías aparece una lista de comandos.

## Barra de herramientas

Los comandos utilizados con mayor frecuencia aparecen como botones en esta barra.



### Botón [Print] (imprimir) (página 194)

Imprime el contenido de la ventana de diseño activa.

# Botón [Undo] (Deshacer) (página 204)

Deshace la operación de edición más reciente.

#### Botón [Redo] (Rehacer) (página 204)

Restablece las operaciones deshechas con el botón [Undo] (Deshacer) a su estado original.

### Botón [Cut] (Cortar) (página 204)

Corta el objeto seleccionado en la pantalla y lo coloca en el Portapapeles.

# Botón [Copy] (Copiar) (página 204)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

### Botón [Paste] (Pegar) (página 204) Pega los datos del Portapapeles.

# Botón [Navigator] (Navegador) (página 197)

Muestra u oculta la ventana Navigator.

### Botón [Resource Meter] (Medidor de recursos) (página 196) Muestra u oculta la ventana Resource Meter.

### Botón [Analyze] (analizar) (página 208) Muestra el cuadro de diálogo "Analyze" y analiza la configuración.

#### Botón [Show Signal Delay] (mostrar retardo de señal)

El valor del retardo de señal digital se muestra en la ventana Configuration. → "Mostrar retardo de señal (valor de presentación de retardo)" en "Ventana Configuration" (página 305)

### Botón [Probe Monitor] (Monitor de sonda)

Activa (ON) o desactiva (OFF) el monitor de sonda.

→ "Monitor de sonda" en "Ventana Configuration" (página 303)

### Botones [Zoom Out]/[Zoom In]/[Actual Size]/[Zoom To] (Alejar/Acercar/ Tamaño real/Zoom)

Estos botones se corresponden con los comandos del mismo nombre que aparecen en el menú [View] (Ver). Cambia la ampliación de la imagen mostrada en la pantalla. → "Menú [View]" en "Menús de la ventana Designer" (página 205)

### Botón [Arrow] (flecha)

El cursor del ratón aparece como una retícula y se puede utilizar para seleccionar objetos.

### Botón [Hand] (mano)

El cursor del ratón aparece con forma de mano y se puede utilizar para hacer clic en la hoja de cálculo y "agarrarla" para desplazarla.

### Botón [Show Unconnected Node] (mostrar nodo no conectado)

Muestra los nodos no conectados → "Show Unconnected Node" (mostrar nodo no conectado) (página 290)

### Botón [Edit Mode] (modo edición)

Activa (ON) o desactiva (OFF) el modo de edición. → "Modo de edición" (página 195) en la sección "Edición de configuraciones"

## Barra de estado



### Identificador de unidad DME y de componente

El dispositivo DME se muestra cuando el puntero del ratón se mueve sobre un dispositivo DME en la ventana Zone. Cuando el puntero del ratón se mueve sobre un componente en la ventana Configuration, se muestra el identificador de dicho componente.

#### Frecuencia de muestreo

Muestra la frecuencia de muestreo en la ventana de configuración.

#### Sheet size (Tamaño de la hoja)

Muestra el tamaño de la hoja de la ventana de diseño activa.

#### Coordinates (Coordenadas)

Muestra las coordenadas del puntero del ratón cuando se encuentra en la ventana de diseño. Cuando se arrastra un objeto, las coordenadas mostradas hacen referencia a la esquina superior izquierda del objeto que se arrastra.

### **Resource Meter Window (Ventana Resource Meter)**

Resource Meter (medidor de recursos) se puede mostrar u ocultar a través del comando [Navigator] (navegador) en el menú [View] (ver). La ventana Resource Meter únicamente aparece cuando las ventanas Configuration y User Module están activas. En la ventana Resource Meter (medición de recursos) se mide el porcentaje de uso de memoria DSP y el porcentaje de uso del recurso SPX. También se muestra la frecuencia de muestreo de todas las unidades DME.

#### NOTA

No se muestra en la ventana de configuración de SP2060.

### Porcentaje uso de la memoria DSP

Cuando se diseña en la ventana Configuration, ésta le ofrece un criterio para estimar el porcentaje de uso total de la memoria DSP en la unidad DME. Asimismo, el porcentaje de uso varía según la frecuencia de muestreo, incluso para el mismo componente.

Cuando la configuración se sincroniza con la unidad DME durante el estado en línea, las comprobaciones de las conexiones y de la información de los componentes comienzan automáticamente (este proceso se denomina compilación). El porcentaje real de uso total se calcula después de realizarse esta operación de compilación. El porcentaje de uso variará de acuerdo con el número de conexiones y de componentes. La ventana Resource Meter le ofrece una pauta previa a la compilación que puede utilizar mientras diseña su configuración. Se recomienda utilizar el cuadro de diálogo "Analyze" (página 308) para comprobar si la compilación se realizará correctamente antes de llevarla a cabo realmente.

#### NOTA

Si se compila una configuración a fs=44,1kHz o 48kHz, y la frecuencia de muestreo posteriormente se cambia a 88,2kHz o 96kHz, es necesario volver a compilar a 88,2kHz o 96kHz. De lo contrario, algunas configuraciones pueden no reproducir ningún sonido. En esos casos, la unidad DME presentará un mensaje "DSP Power Shortage" (bajada de tensión DSP).

### Relación de uso del recurso SPX

Muestra la razón del uso de recursos de los componentes SPX y los componentes Feedback Suppressor (supresor de realimentación) establecidos en la configuración.



#### NOTA

Los componentes que se pueden colocar en la ventana de configuración varían según el tipo de dispositivo. Para obtener más detalles, consulte "Lista de componentes" en la página 372.

#### NOTA

Si los componentes [Matrix Mixer 64 input 64 output] (Mezclador de matrices entrada 64 salida 64) o [Matrix Mixer 64 input 32 output] (Mezclador de matrices entrada 64 salida 32) están colocados en la ventana de configuración del DME64N, no podrá utilizar otros componentes, aunque la ventana no llegue al 100%.

# **Navigator Window (Ventana Navigator)**

La ventana Navigator se puede mostrar u ocultar a través del comando [Navigator] del menú [View] o del botón [Show/Hide Navigator] (mostrar/ocultar navegador) en Botones de herramienta (grandes) de la ventana principal o a través del comando [Navigator] del menú [View] de la ventana Designer. Muestra una presentación jerárquica de las áreas, zonas y configuraciones, junto con los dispositivos DME, módulos de usuario y componentes dispuestos en las configuraciones. Le permite examinar el estado de conjunto de su configuración.

Puede hacer clic en el icono o el nombre de un área, zona, configuración, dispositivo DME, módulo de usuario o componente para activar cada una de las ventanas de diseño.

#### NOTA

Para los módulos de usuario con la seguridad activada se necesita una contraseña cuando se muestra la presentación jerárquica que se ilustra aquí.



### ■ [+]/[-]

Los elementos secundarios se muestran o se ocultan mediante los botones [+]/[-] situados a la izquierda de las áreas, zonas, configuraciones, módulos de usuario o dispositivos DME. Cuando se muestran los elementos secundarios, el botón cambia a [-]. Si hace clic en este botón, se ocultarán los elementos secundarios. Cuando los elementos secundarios están ocultos, el botón cambia a [+]. Si hace clic en este botón, se mostrarán los elementos secundarios. Los elementos secundarios también aparecen y el botón cambia a [-] cuando se hace clic en un área, zona, configuración, módulo de usuario o dispositivo DME.

### ■ Área

Si hace clic en un área, se activará la ventana Area.

#### Zona

Si hace clic en una zona, se activará la ventana Zone. Si está abierta otra ventana Zone, se cambiará de zona.

#### NOTA

Cuando haya varias configuraciones en una zona, haga clic en una configuración para cambiar de configuración, no de zona.

#### Device Group

Si se hace clic en un grupo, se activará la ventana de zona del grupo elegido. Si se abre una ventana de otra zona en ese momento, se cambiará de zona.

#### Configuración

Si se hace clic en una configuración, se seleccionará dicha configuración.

#### Device (Dispositivo)

Si hace clic en un dispositivo, se abrirá una ventana Configuration (configuración) para esa unidad. Si la ventana ya está abierta, se mostrará encima de las demás ventanas.

#### Componente

Si hace clic en un componente se abrirá el editor de componentes.

#### Módulo de usuario

Al hacer clic se abrirá la ventana especificada por "User Module Properties [Double Click Action]" (propiedades de módulos del usuario, acción doble clic).

#### Componentes incluidos en el módulo de usuario

Haga clic en un componente del módulo de usuario para mostrar el editor de componentes.

# **Toolkit Window (Ventana Toolkit)**

Muestra los objetos que pueden disponerse en cada ventana de diseño. El contenido mostrado varía de acuerdo con la ventana que está activa. → Consulte "Objetos" en la página 210.



Mostrado en la ventana Designer

Estilo flotante

### Presentación de la ventana Toolkit

Puede mostrar u ocultar la ventana Toolkit mediante el comando [Toolkit] (Kit de herramientas) del menú [View] (Ver). Muestra los objetos que pueden disponerse en cada ventana de diseño. Puede disponer los objetos en cada una de las ventanas de diseño arrastrándolos desde la ventana Toolkit o haciendo doble clic en los mismos en la ventana Toolkit.

Los objetos se clasifican por tipo y se muestran en una jerarquía. Puede utilizar los botones [+]/[-] para mostrar u ocultar elementos por debajo de un determinado nivel de la ventana. Haga clic en el botón [+] para mostrar los elementos en el siguiente nivel inferior, y en el botón [-] para ocultarlos.



## Desplazamiento de la ventana Toolkit

Puede desplazar la ventana Toolkit arrastrándola. Si arrastra la ventana a la derecha o a la izquierda, permanecerá fija. Si la arrastra a otro lugar, "flotará" independientemente. Cuando se inicia DME Designer por primera vez, la ventana Toolkit aparece a la izquierda de la ventana Designer.



# Tipos de ventanas Toolkit

El contenido de la ventana Toolkit variará en función de la ventana que esté activa.

Ventana de diseño activa	Ventana Toolkit
Ventana Area	Lista de partes del área
Ventana Zone	Lista de dispositivos
Ventana Configuration	Lista de componentes
Ventana User Module	Lista de componentes

En cada ventana aparecen los siguientes objetos:

	Area Parts List (Lista de partes del área)	Device List (Lista de dispositivos)	Lista de componentes (ventana Configuration)	Lista de componentes (ventana User Module)
DME		✓		
ICP		✓		
SP2060		✓		
Dispositivo externo	✓	✓		
Componente			$\checkmark$	$\checkmark$
Componente SPX			$\checkmark$	$\checkmark$
Módulo de usuario			✓	
Imágenes	✓	✓	$\checkmark$	$\checkmark$
Text	✓	✓	$\checkmark$	$\checkmark$
Cuadros	✓	✓	$\checkmark$	✓
Elipses	$\checkmark$	✓	$\checkmark$	$\checkmark$

# [Area Parts List] (Lista de partes del área)

La [Area Parts List] muestra los objetos que se pueden disponer en la ventana Area. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Area Parts List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.

Designer		Designer		
<u>Print E</u> dit <u>V</u> iew <u>T</u> ools <u>W</u> ind	low	<u>Print</u> Edit View	/ <u>T</u> ools <u>W</u> indow	
a•• ∧ • ↓ • ↓	> E ∧ N % /	<u> </u> ≜•• •	Area Parts List	External Device 🔸 🧑 🔍 🗸 Picture Text
Pi-mExternal Device — Picture — Text — Box	Zonet	-Picture -Text -Box	De Zone Manager Device Group Manager Configuration Manager	Box Ellipse
- Ellipse		- Ellipse	Save User <u>M</u> odule <u>U</u> ser Module Manager	
			Show Signal Delay	<b>-</b>
			Probe Monitor	

#### NOTA

Puede crear varias zonas en un área. Se añaden mediante el menú [Tools] de la barra de menús → Cuadro de diálogo "Zone".

# [Device List] (Lista de dispositivos)

La lista de dispositivos muestra los objetos que se pueden disponer en una ventana Zone (configuración). Los mismos objetos se muestran en el submenú [Device List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.



#### NOTA

Las configuraciones se añaden mediante el menú [Tools] de la barra de menús → Cuadro de diálogo "Configuration".

# [Component List] (Lista de componentes) (ventana Configuration)

La lista de componentes muestra los objetos que se pueden disponer en las ventanas Configuration. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Component List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.



Submenú [Component List] (Lista de componentes) del menú [Tools] o del menú contextual

# [Component List] (Lista de componentes) (ventana User Module)

La lista de componentes muestra los objetos que se pueden disponer en la ventana User Module. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Component List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.



Ventana Toolkit





Menú [Tools] (Herramientas)

Submenú [Component List] (Lista de componentes) del menú [Tools] o del menú contextual

# Four Design Windows (Cuatro ventanas de diseño)

Están disponibles las siguientes ventanas de diseño: Area (Área), Zone (Zona), Configuration (Configuración) y User Module (Módulo de usuario). En cada ventana aparece una hoja en la que se pueden disponer objetos. En la ventana Designer puede abrir y editar simultáneamente las ventanas Area, Zone, Configuration y User Module.



#### Estructura de la configuración y las cuatro ventanas de diseño

### Area Window (Ventana Area)

Se utiliza para diseñar áreas. → Consulte "Area Window (Ventana Area)" en la página 297.

### Zone Window (Ventana Zone)

Se utiliza para diseñar configuraciones de zonas. → Consulte "Zone Window (Ventana Zone)" en la página 298.

### Configuration Window (Ventana Configuration)

Se utiliza para diseñar configuraciones de las unidades DME dispuestas en una zona. → Consulte "Configuration Window (Ventana Configuration)" en la página 301.

### User Module Window (Ventana User Module)

Se utiliza para diseñar configuraciones de módulos de usuario. Un módulo que combina una serie de otros componentes, y sin embargo se trata como un único componente, se denomina "**módulo de usuario**". Se dispone en la ventana Configuration.

→ Consulte "[Component List] (Lista de componentes) (ventana User Module)" en la página 202.

# Menú de la ventana Designer

# Menú [Print] (Imprimir)

Este menú incluye comandos que permiten exportar configuraciones e imprimir el contenido de ventanas.



### [Print Setup] (Configuración de impresión)

Cuando se selecciona este comando aparece el cuadro de diálogo "Print Setup" (Configuración de impresión). Configura el tamaño y la orientación de la página.

→ "Impresión de cada una de las ventanas de diseño" en "Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño" (página 274)

### [Print Preview] (vista preliminar)

Muestra una presentación preliminar del contenido de la ventana de diseño activa. → Ventana "Print Preview" (Vista preliminar) en "Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño" (página 274)

### ■ [Print] (Imprimir)

Imprime el contenido de la ventana activa. Cuando se selecciona este comando aparece el cuadro de diálogo "Print" (Imprimir).

→ "Impresión de cada una de las ventanas de diseño" en "Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño" (página 274)

#### ["Print" dialog box]

Enter the number of copies to print into the [Number of Copies] box, and click the [Print] button.

) Print	? 🔀
General	
Select Printer	
Add Printer FX DocuPrint 201P5 39	
Status: Ready	Print to file Preferences
Location: Comment:	Find Printer
Page Range	
	Number of copies: 1 📑
C Selection C Current Page	
C Pages: 0	
Enter either a single page number or a single page range. For example, 5-12	
	Print Cancel

# Menú [Edit] (Edición)

Este menú incluye comandos de edición.



### [Undo] (Deshacer)

Deshace la operación de edición más reciente. Para eliminar varias operaciones, haga clic repetidamente en este botón. Cuando no sea posible deshacer una operación, el comando aparecerá difuminado en gris.

### [Redo] (Rehacer)

Restablece el estado que existía antes de ejecutar el comando [Undo] (Deshacer). Para rehacer varias operaciones, haga clic repetidamente en este botón. Si no es posible rehacer una operación, el comando aparecerá difuminado en gris.

### ■ [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado. Mueve el objeto seleccionado al Portapapeles.

### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles. El objeto seleccionado permanece como estaba.

### [Paste] (Pegar)

Este comando pega el objeto del Portapapeles en la ventana activa. Si el Portapapeles no contiene datos o si el objeto que se encuentra en el Portapapeles no es de un tipo que pueda pegarse en la ventana activa, no se podrá utilizar este comando.

#### [Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto seleccionado. Los datos del Portapapeles no cambian.

#### NOTA

Algunos objetos no se pueden eliminar con el comando [Delete].

### [Select All] (Seleccionar todo)

Selecciona todos los objetos de la ventana de diseño activa.

#### [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto seleccionado. Los datos del Portapapeles no cambian.

#### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación (delante o detrás) de los objetos seleccionados. → "Cambio del orden" en "Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño" (página 278)

### [Edit Legend] (Editar inscripción)

Este comando se puede seleccionar cuando una ventana Area, Zone o Configuration está activa. Permite editar el texto descriptivo (inscripción) que aparece en la hoja de la ventana Area, Zone o Configuration. Cuando se selecciona este comando, aparece el cuadro de diálogo "Edit Legend" (Editar inscripción).

→ "Inscripción (campos descriptivos)" en "Objetos" (página 260)

### [Properties] (Propiedades)

Abre el cuadro de diálogo "Properties" de los objetos seleccionados.

→ Consulte "Tipos de objetos" en la página 210.

# Menú [View] (Ver)

Muestra u oculta las ventanas.



### [Toolbar] (Barra de herramientas)

Muestra u oculta la barra de herramientas. Cuando se muestra la barra de herramientas aparece una marca de selección al lado de esta opción de menú.

#### [Status Bar] (Barra de estado)

Muestra u oculta la barra de estado. Cuando se muestra la barra de estado aparece una marca de selección al lado de esta opción de menú.

### [Area]/[Toolkit]/[Resource Meter]/[Navigator]

Muestra u oculta las ventanas Area, Toolkit, Resource Meter o Navigator. Cuando se muestra una ventana aparece una marca de selección a la izquierda del nombre del comando. La ventana Resource Meter únicamente aparece cuando las ventanas Configuration y User Module están activas.

### [Full Screen] (Pantalla completa)

Muestra la información en el modo de pantalla completa. Muestra exclusivamente la ventana de diseño activa (Area, Zone, Configuration o User Module), que ocupa toda la pantalla.



Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la pantalla aparece un menú contextual que contiene los comandos que son necesarios en esa parte de la pantalla. Para cambiar del modo de pantalla completa al estado de presentación original, presione la tecla <Esc>.

### [Port Long Name] (nombre de puerto largo)

Cambia el nombre de puerto que se muestra correspondiente a los componentes Slot (ranura). Cuando se selecciona este comando, aparece una marca junto al mismo y se muestran los nombres largos. Si selecciona este comando cuando tiene ya una marca, la marca desaparece y se muestran los nombres cortos.



### [Zoom In] (Acercar)

Muestra más de cerca un área presentada en la pantalla.

### [Zoom Out] (Alejar)

Amplía el área mostrada en la pantalla.

### [Zoom To] (Zoom)

Selecciona el porcentaje de ampliación en un submenú.



### [Actual Size] (Tamaño real)

Vuelve a mostrar la imagen con sus dimensiones normales.

### [Fit in Window] (Adaptar a ventana)

Aumenta o reduce el porcentaje de ampliación de la pantalla de modo que la hoja quepa exactamente en la ventana actual. Toda la hoja será visible.



# Menú [Tools] (Herramientas)

## ■ [Area Parts List] (Lista de partes del área)

Este comando sólo se puede utilizar cuando la ventana Area está activa. En un submenú se presentan los mismos objetos que aparecen en la ventana Toolkit que aparece mientras la ventana Area está activa. Al hacer clic en un objeto del submenú y, a continuación, en la ventana Area, se sitúa ese objeto en la ventana Area.

→ [Area Parts List] en "Ventana Toolkit" (página 200)

### ■ [Device List] (Lista de dispositivos)

Este comando sólo se puede utilizar cuando la ventana Zone está activa. Un submenú muestra los mismos objetos que aparecen en la ventana Toolkit. Al hacer clic en un objeto del submenú y, a continuación, en la ventana Zone, se sitúa ese objeto en la ventana Zone. → [Zone Device List] en "Ventana Toolkit" (página 201)

### ■ [Component List] (Lista de componentes)

Este comando sólo se puede utilizar cuando una ventana Configuration o User Module está activa. Un submenú muestra los mismos objetos que aparecen en la ventana Toolkit. Al hacer clic en un objeto del submenú y, a continuación, en la ventana Configuration/User Module, se sitúa el objeto en esa ventana.

→ "Component List (ventana Configuration)" en "Ventana Toolkit" (página 201), "Component List (ventana User Module)" en "Ventana Toolkit" (página 202)

### ■ [Zone Manager]

Muestra el cuadro de diálogo "Zone Manager". en el que puede agregar, eliminar o cambiar el nombre de una zona.

→ Consulte "Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una zona" en la página 291.

### ■ [Device Group Manager] (administrador de grupos de dispositivos)

Muestra la ventana [Device Group Manager] y permite modificar el grupo de dispositivos. → "Cambio del grupo de dispositivos" (página 293).

### [Configuration Manager]

Muestra el cuadro de diálogo "Configuration Manager". en el que puede añadir, eliminar o cambiar el nombre de una configuración.

→ Consulte "Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una configuración" en la página 295.

#### [Save User Module] (Guardar módulo de usuario)

Este comando sólo se puede utilizar cuando está seleccionado un módulo de usuario en la ventana Configuration. Guarda una plantilla para el módulo de usuario seleccionado. → Cuadro de diálogo "User Module Manager" en "Módulos de usuario" (página 310)

#### [User Module Manager] (Administrador de módulos de usuario)

Muestra el cuadro de diálogo "User Module Manager", Cambia los ajustes, cambia el nombre o elimina un módulo de usuario que se ha guardado como plantilla.

→ Cuadro de diálogo "User Module Manager" en "Módulos de usuario" (página 314)

#### Botón [Show Signal Delay] (mostrar retardo de señal)

El valor del retardo de señal digital se muestra en la ventana Configuration con unidades de muestra.

→ "Mostrar retardo de señal (valor de presentación de retardo)" en "Ventana Configuration" (página 305)

#### [Analyze] (analizar)

Muestra el cuadro de diálogo "Analyze" y analiza la configuración.

→ "Analizar (análisis de configuración)" en la "Ventana Configuration" (página 308)

#### [Probe Monitor] (Monitor de sonda)

Activa (ON) o desactiva (OFF) el monitor de sonda. Este comando sólo se puede utilizar cuando una ventana Configuration o User Module está activa en el estado en línea. → "Monitor de sonda" en "Ventana Configuration" (página 303)

#### [Monitoring Point List] (lista de puntos de monitorización)

Abre el cuadro de diálogo "Monitoring Point List". Registra los puntos para monitorizar con auriculares.

→ "Lista de puntos de monitorización" en "Ventana Configuration" (página 306)

#### [Edit Mode] (Modo de edición)

Activa (ON) o desactiva (OFF) el modo de edición.

→ "Modo de edición" en "Edición de configuraciones" (página 192)

#### NOTA

Únicamente pueden seleccionar este comando los usuarios para los que se ha seleccionado la casilla [Operation Security] (Seguridad de funcionamiento) → [Edit] (Edición) en el cuadro de diálogo "Security".

### [Sheet] (Hoja)

Abre el cuadro de diálogo "Sheet Settings" (Ajustes de hoja) Ajusta el tamaño y el fondo de la hoja. → "Hoja" en "Objetos" (página 262)

#### [Prohibit Diagonal Connections] (Prohibir conexiones en diagonal)

Todas las conexión se trazarán líneas verticales y horizontales. No se pueden dibujar líneas diagonales.

→ "Configuraciones de dibujos" en "Dibujo y edición de líneas" (página 282)

#### [Grid] (Cuadrícula)

Abre el cuadro de diálogo "Grid" (Cuadrícula). Muestra u oculta la cuadrícula y ajusta sus espacios.

→ "Cuadrícula" en "Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño" (página 270)

### ■ [Arrow]

El cursor del ratón aparece como una retícula y se puede utilizar para seleccionar objetos.

### ■ [Hand]

El cursor del ratón aparece con forma de mano y se puede utilizar para hacer clic en la hoja de cálculo y "agarrarla" para desplazarla.

### [Show Unconnected Node] (mostrar nodo no conectado)

Muestra los nodos no conectados

→ "Show Unconnected Node" (Mostrar nodo no conectado) (página 290)

### ■ [Export DXF] (Exportar DXF)

Exporta la información de la ventana activa y la guarda como un archivo DXF, que es compatible con el software de CAD vendido por otras empresas.

→ "Exportación de la ventana de diseño" en "Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño" (página 271)

### [Preferences] (Preferencias)

Muestra el cuadro de diálogo "Preferences". Configura el grosor de las líneas y las operaciones de edición de la ventana de diseño.

→ "Preferencias" en "Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño" (página 268)

## Menú [Window] (Ventana)

Organiza varias ventanas. En la parte inferior del menú aparecen los nombres de las ventanas que están abiertas actualmente. Al lado de la ventana activa aparece una marca de selección. Cuando se hace clic en el nombre de una ventana, se activa esa ventana.

Window
<u>C</u> ascade
<u>T</u> ile
✓ <u>1</u> Zone1
<u>2</u> New Area

### [Cascade] (Cascada)

Muestra las ventanas superpuestas las unas sobre las otras.

### ■ [Tile] (Mosaico)

Muestras las ventanas unas al lado de las otras.

# Objetos

# Tipos de objetos

Los dispositivos, las formas y las líneas que se pueden disponer en cada ventana de diseño se denominan "objetos".

Están disponibles los siguientes objetos:

Nombre	Ventana en la que se puede colocar/mostrar	Explicación
Zone (Zona)	Area (Área)	Zonas
DME	Zones (Zonas)	DME y cualquier tarjeta insertada en sus ranuras
ICP	Zones (Zonas)	Control de parámetros definidos por el usuario
SP2060	Zonas	Speaker Processor (procesador de altavoces)
External Device (Dispositivo externo)	Área, Zonas	Dispositivo externo
Component (Componente)	Configuration (Configuración) Módulo de usuario	Módulo de usuario, procesador de audio, partes de control
Componente SPX	Configuración Módulo de usuario	Componentes SPX
User Module (Módulo de usuario)	Configuration (Configuración)	Combinación de componentes
Slot Component (componente de la ranura)	Configuration (configuración)	Tarjetas E/S de DME internas o tarjetas E/S instaladas
Pictures (Imágenes)	All (Todo)	Imagen
Text (Texto)	All (Todo)	Cuadro de texto
Boxes (Cuadros)	All (Todo)	Forma de cuadro
Ellipses (Elipses)	All (Todo)	Forma circular
Wires (Líneas)	All (Todo)	Línea de conexión, forma de línea recta
Legend (Inscripción)	Área Zones (Zonas) Configuration (Configuración)	Un área de la hoja en la que se presenta información descriptiva.
Sheet (Hoja)		Una hoja por ventana de diseño.

En el cuadro de diálogo "Properties" (Propiedades) se pueden definir para cada objeto diversos elementos de diseño, como el nombre, el color y el tamaño.

El tamaño se define mediante los cuadros [Width] (Anchura) y [Height] (Altura) del cuadro de diálogo "Properties". Los valores de tamaño máximos que se pueden definir varían de acuerdo con el tamaño de la hoja y la posición del objeto. Se puede definir un tamaño para que el objeto quepa en la hoja.

# Zone (Zona)

En la ventana Area debe aparecer al menos una zona. Las zonas se añaden y se eliminan mediante el cuadro de diálogo "Zone". Las zonas no aparecen en la ventana Toolkit ni en el submenú [Area Parts List] (Lista de partes del área) del menú [Tools] (Herramientas).

Si hace clic con el botón derecho del ratón en el nombre de un objeto de zona situado en la ventana Area, aparecerá un menú contextual.



### Menú contextual de zona



#### NOTA

[Cut], [Copy], [Paste] y [Delete] están atenuados y no se pueden seleccionar.

#### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

#### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "Zone Properties" (Propiedades de zona).

### Propiedades de los objetos de una zona

Cuando se selecciona una zona en la ventana Area y se hace clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición), aparece el cuadro de diálogo "Zone Properties" (Propiedades de zona). Aquí se pueden definir las propiedades de los objetos de la zona. El comando [Properties] también está disponible en el menú contextual de los objetos de zona.

Zone Properties		•
Text:	Eont	<u>O</u> K <u>C</u> ancel
Text Position: Width: 50	Top V Left V Background Image	
Height: 50	Style: Plain	

### Cuadro [Text] (Texto)

Puede introducir hasta 100 caracteres para el nombre del objeto,

que aparece en el cuadro rectangular del objeto. Si el número de caracteres es elevado y la forma del objeto es demasiado estrecha, podrán no mostrarse todos los caracteres.

### Botón [Font] (Fuente)

Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Font" (Seleccionar fuente). Define la fuente que se utiliza para mostrar el nombre del objeto.

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la página 264.

#### Botón [Color]

Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color). Ajusta el color del texto del nombre del objeto.

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

#### Posición del texto

Ajusta la ubicación del texto. La lista de la izquierda ajusta la posición vertical del texto y la lista de la derecha ajusta la posición horizontal.

- Posición vertical Seleccione [Top] (Superior), [Center] (Centro) o [Bottom] (Inferior).
- Posición horizontal Seleccione [Left] (Izquierda), [Center] (Centro) o [Right] (Derecha).

#### Cuadro [Width] (Anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles. La anchura predeterminada es de 50 píxeles.

#### Cuadro [Height] (Altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles. La altura predeterminada es de 50 píxeles.

#### [Style] (Estilo)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (Normal), [Raised] (Elevado) o [Sunken] (Hundido).



#### Background Image (Imagen de fondo)

Ajusta los efectos de fondo del objeto.

Botón [Color]

Ajusta el color. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color). Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

• Botón [Image] (Imagen)

Muestra una imagen dentro del objeto. Puede utilizar los siguientes formatos de archivos de imagen: BMP (.bmp), PNG (.png), XPM (.xpm) y JPEG (.jpg). Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Image" (Seleccionar imagen). Especifique un archivo de imagen y ajuste su método de presentación.

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Image", consulte la página 267.

#### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

### DME

Las unidades DME se disponen en la ventana Zone. Si los ajustes de las propiedades de la unidad DME se han especificado para una tarjeta de expansión que está instalada en una de las ranuras de la unidad DME, la tarjeta se mostrará automáticamente.

#### DME24N





DME24N sin una tarjeta de E/S instalada.

DME24N con una tarjeta de E/S instalada en su ranura de expansión.

### DME64N

lone1		- 🗆 ×
DME64N		
JT		Design
LASIN		Design
	REMOTE	
MIDI THRU		Design
1		Their
<slot1></slot1>	a de la constanti de la constan	Desigi
201405	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1 10122	A COMPANY	Decior
<slot3></slot3>		Troigi
<slot4></slot4>	BELLDIMUS	Design
1		
IL CITATION &		
IVER DE	signer	Design



DME64N sin tarjetas de E/S conectadas a sus ranuras.

DME64N con tarjetas de E/S instaladas en las ranuras de expansión 1 y 4.

### DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C



#### DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES



#### Cuando hay tarjetas de E/S instaladas en las ranuras de expansión de una unidad DME

Cuando se selecciona una tarjeta de E/S para una ranura de expansión en las propiedades de la unidad DME, se añade un puerto de E/S para la unidad DME dispuesta en la ventana Zone. Se añade a la ventana Configuration un bloque de componente de E/S.

Si se selecciona [None] (Ninguna) para las tarjetas de E/S en las propiedades de la unidad DME, también se eliminarán automáticamente de la ventana Configuration los bloques de componentes de E/S. (Las líneas de conexión se conservarán aunque se eliminen los componentes de E/S.)



Bloque de DME64N con tarjeta insertada en una ranura y la ventana Configuration

#### Cuando el ajuste de cascada de la unidad DME64N está activado

Si la opción [Show Cascade Port on Configuration Window] (Mostrar puerto en cascada en ventana de configuración) está seleccionada en el cuadro de diálogo "DME Device Properties" (Propiedades de dispositivo DME) de la unidad DME64N, los componentes de E/S en cascada aparecerán en la ventana Configuration.

Si la opción [Show Cascade Port on Configuration Window] (Mostrar puerto en cascada en ventana de configuración) está desactivada en el cuadro de diálogo "DME Device Properties" (Propiedades de dispositivo DME) de la unidad DME64N, los componentes de E/S en cascada también se eliminarán automáticamente en la ventana Configuration. (Las líneas de conexión se conservarán aunque se eliminen los componentes de E/S en cascada.)



#### Tarjeta CobraNet/EtherSound

Si la tarjeta de E/S es una tarjeta CobraNet o EtherSound, en el objeto DME aparecerá un icono de CobraNeto de EtherSound.



Bloque de DME con tarjeta CobraNet y EtherSound insertada

### Selección de objetos

Para abrir una ventana de configuración para un objeto DME dispuesto en la ventana Zone, selecciónelo haciendo clic en el mismo y después haga doble clic en el objeto. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### Información sobre las escenas y el botón [On-line] (en línea)

Los objetos DME incluyen un objeto que proporciona información sobre las escenas y el botón [On-line].



El área de información sobre las escenas muestra el número de escena actual y su nombre. Haga clic en el área de información sobre las escenas para abrir la ventana "Scene Manager" (administrador de escenas).

El botón [On-line] tiene la misma función que el botón [On-line] de la ventana del panel principal. → "Botón [On-line] (en línea)" (página 59).
### Menú contextual de los objetos DME

[Open Configuration Window] (ventana de configuración abierta) Abre la ventana Configuration.

→ See "Configuration Window" on página 301.

### [Device Group Manager] (administrador de grupos de dispositivos)

Abre la ventana Device Group Manager →Consulte "Administrador de grupos de dispositivos" en la página 293.

#### [Configuration Manager] (administrador de configuraciones)

Abre la ventana Configuration Manager. →Consulte "Administrador de configuraciones" en la página 295.

#### [Synchronization] (sincronización)

Abre la ventana Synchronization. → Consulte "Sincronización (Sincronización de DME Designer y de las unidades)" en la página 97

[Cut] (Cortar) Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

[Copy] (Copiar) Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

[Paste] (Pegar) Pega el objeto DME que se encuentra en el Portapapeles.

[Delete] (Eliminar) Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

#### [Recall Scene] (recuperar escena)

Selecciona y recupera una escena de un submenú.

#### [Flash Unit LEDs] (Encender indicadores LED de la unidad)

Cuando se seleccione el panel frontal DME, éste parpadeará y continuará haciéndolo hasta que se seleccione por segunda vez.

### [Output Level] (Nivel de salida)

Cuando se selecciona este comando aparece el cuadro de diálogo "Output Level" (Nivel de salida). Ajusta el volumen principal de la unidad DME.

-		_
	<u></u> ,	
	=	
	-	
	0	

### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "DME Device Properties" (Propiedades de dispositivo DME).

### Propiedades de la unidad DME

Para mostrar el cuadro de diálogo "DME Device Properties", seleccione un objeto DME y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición). Aquí puede ajustar las propiedades de la unidad DME.

B DME Device Properties	📴 DME Device Properties 🛛 🔀
Label:     Image: Content of the second secon	Label     State       Nichtlic     100 mm       No     14 bell forst.       Light Color.     14 bell forst.       Style     Pan       P Box     Color.       VO Card     Cold Label       Style     Forst       Style     Cold Label       Style     Forst
Port Style on Zone Window C Oustomize Port Style  C Audio Port (Classic Style) Edit Port Left Right DME 16 1 16 1 Edit Port Label and Type Slot 0 1 0 1 0 1 Edit Port Label and Type	Port Style on Zore Window         C Autob Port Classic Style)           60         For Classic Style)           60         P           60         P           60         P           61         P           62         P           63         P           64         P           70         Ent Port Lobel and Transce
Compile Priority G Resource C Field Delay T Auto Delay Compensation	Compile Priority Cascade Cascade Cascade Cascade Category Flowd Delay Cascade Category Categ

DME24N

DME64N

Label: 🔟	AE8i-C			Label Font	<u>O</u> K
Width: 16				Lauer Font	Cance
	· ·			Label Color	
Height: 25	0 🔹			Port Label Color	
Style: P	ain 💌			Colo <u>r</u>	
Luk Port -	Left:	Right:	<u>E</u> dit Port	Label and Type	
DME:					

DME Satellite

### Cuadro [Label] (Etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

#### NOTA

El nombre definido en el cuadro [Label] se mostrará en la lista de la ventana Toolkit, en los comandos del menú [Import]/ [Export] (Importar/Exportar) y en la lista del cuadro de diálogo. Si existen varios ejemplos de la misma unidad DME, defina nombres diferentes para cada uno para poder distinguirlos.

### Cuadro [Width] (Anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height] (Altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style] (Estilo)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (Normal), [Raised] (Elevado) o [Sunken] (Hundido).

#### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Font" (Seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la página 264.

### Muestra la visualización de escena y el indicador de conexión en línea

Una vez comprobados, el número y el nombre de escena actual y el indicador de conexión en línea aparecen en la ventana de zona.

### Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

#### Botón [Port Label Color] (Color de la etiqueta del puerto)

Ajusta el color del texto de la etiqueta del puerto de E/S. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

### Botón [Color]

Ajusta el color del objeto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

### NOTA

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

### Tarjeta de E/S

Permite la configuración de la tarjeta E/S. [Slot1] (Ranura1) ~ [Slot4] (Ranura4) se puede configurar para una unidad DME64N, pero [Slot] sólo está disponible para una unidad DME24N. No se proporciona ninguna configuración de tarjeta E/S para DME Satellite.

#### [Select I/O Card] (seleccionar tarjeta de E/S)

Especifica el tipo de tarjeta de E/S.

Si utiliza tarjetas de E/S que no sean las tarjetas Mini-YGDAI fabricadas por Yamaha, y esas tarjetas no aparecen en la lista, seleccione [MY-Others] (MY-Otras).

#### [Card Label] (etiqueta de la tarjeta)

Aquí se pueden introducir los nombres de las tarjetas de E/S con un máximo de 100 caracteres.

### Port Style On Zone Window (estilo de puerto en ventana de zona)

Especifica la forma en que aparecerán los puertos DME en la ventana de zonas.

#### [Custom Port Style] (estilo de puertos personalizados)

Personaliza la visualización de puertos.

[Left]

Define el número de puertos que aparecerán a la izquierda.

[Right]

Define el número de puertos que aparecerán a la derecha.

 [Audio Port (Classic Style)] (puerto de audio, estilo clásico) Muestra todos los puertos de audio.

#### • [Edit Port Label and Type] (editar etiqueta y tipo de puerto)

Define la etiqueta y el tipo de cada puerto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo [Edit Port Label] (editar etiqueta de puerto).

→ Consulte el cuadro de diálogo "Edit Port Label and Type" (editar etiqueta y tipo de puerto) en la página 223.

#### Prioridad de compilación

Aquí puede realizar los ajustes de la configuración de compilación.

### • [Resource] (recurso)

Compila los componentes organizados por número de componente. Los valores de retardo varían en función de las líneas de señal.

• [Fixed Delay] (retardo fijado)

Fija el valor del retardo (número de muestras) de las líneas de señal. No obstante, también reduce el número de componentes que se pueden disponer.

### [Auto Delay Compensation] (compensación de retardo automático)

Activa o desactiva una función que corrige automáticamente el retardo del componente cuando [Fixed Delay] está seleccionado.

#### NOTA

Auto Delay Compensation (compensación de retardo automático) no funcionará correctamente en las configuraciones que tengan una conexión en bucle.

### Cascada

Activa o desactiva la función de cascada de la unidad DME64N.

- Muestra el puerto de cascada en la ventana Configuration Cuando se selecciona esta opción se activa la función de cascada.
- Cascade Setting (ajustes de cascada)

Aquí puede realizar los ajustes que se aplicarán cuando esté activada la cascada. Al hacer clic aquí aparece el cuadro de diálogo "Cascade Setting".

→ Consulte el cuadro de diálogo "Ajustes de cascada" en la página 221.

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

### Cuadro de diálogo "Cascade Setting" (configuración de cascada)

Haga clic en el botón [Cascade Setting] para mostrar el cuadro de diálogo "Cascade Setting" con el que se pueden comprobar y editar las conexiones en cascada de la unidad DME64N, según sea necesario. Asegúrese de que los ajustes de Head Margin y Mixer I/O son los mismos para las diferentes unidades DME64N conectadas en cascada. Estos ajustes se corresponden automáticamente con las unidades DME64N que están conectadas mediante sus terminales [CAS IN] y [CAS OUT] en la ventana Zone.

#### NOTA

Consulte "Cascada (sólo DME64N)" (página 489) para las asignaciones de entrada/salida y de bus en cascada.

👫 Cascade Se	etting		? 🛛
Unit No: Head Margin: Mixer I/O	1 ≛ Odb ▼		
PortU1 Port02 Port03 Port04 Port05 Port06 Port06 Port07 Port09 Port10 Port10		Port17 Port18 Port19 Port20 Port21 Port21 Port22 Port23 Port23 Port24 Port25 Port26 Port26 Port26 Port27	
Port12 Port13 Port14 Port15 Port15 Port16		Port28 Port29 Port30 Port31 Port31	Check All

### Unit No. (número de la conexión en cascada)

Estos ajustes producen automáticamente la compensación de retardo adecuada para las unidades DME64N conectadas en cascada. Cuando las unidades DME64N están conectadas mediante sus terminales [CAS IN] y [CAS OUT] en la ventana Zone, a las unidades DME64N distintas de la primera unidad (número de unidad 1) se les asignan números de unidad secuenciales. Si se cambia el número de la primera unidad, los números de las demás unidades se cambian automáticamente de la forma adecuada. Si existen varias "unidades primeras" en el mismo grupo de dispositivos, se les asignará el número de unidad 1. Los números de unidad también se asignan automáticamente para las conexiones en cascada que abarcan grupos de dispositivos.



#### NOTA

Cuando varias unidades DME64N se conectan en cascada, cada unidad adicional introduce un retardo de unas pocas muestras que se compensa automáticamente. Los ajustes del número de unidad determinan la cantidad de compensación automática que se aplicará a cada unidad.

#### Head Margin (margen superior)

Establece el margen superior de señal del bus CASCADE. Este ajuste sólo se aplica cuando la unidad está conectada en cascada a un mezclador. Dado que Yamaha proporciona un margen superior de bus CASCADE de 18 dB, normalmente este parámetro debe configurarse como "18dB". El margen para las unidades DME64N conectadas en cascada es siempre "18dB", independientemente del ajuste. Los ajustes de margen superior de las unidades DME64N distintas de la primera unidad se establecen automáticamente en el mismo valor que la primera unidad cuando se realizan las conexiones en cascada y, tras ello, se atenúan y no se pueden cambiar. No se proporciona ningún margen superior cuando una unidad PM5D conectada en cascada está configurada para enviar las señales de salida de ranura a través de su terminal CASCADE OUT, por lo que el parámetro Head Margin se debe establecer en "0dB".

### Mixer I/O Channel

Determina si una conexión en cascada directa entre una unidad DME64N y un mezclador será bidireccional (uso compartido de bus) o no lo será según cada canal. Asegúrese de que las casillas de verificación de las unidades DME64N conectadas en cascada están establecidas del mismo modo. Los ajustes se corresponden automáticamente si las unidades DME64N están conectadas mediante sus terminales [CAS IN] y [CAS OUT] en la ventana Zone.

**OFF:** la conexión con las demás unidades DME64N es bidireccional con uso compartido de bus. Como el mezclador no admite la conexión bidireccional, la conexión entre el mezclador y la unidad DME64N es unidireccional, CASCADE IN -> CASCADE OUT, independientemente del ajuste de la casilla de verificación.

**ON:** la conexión con las demás unidades DME64N es unidireccional, CASCADE IN -> CASCADE OUT. Para las unidades DME64N conectadas entre otras dos unidades DME64N, la conexión se establece internamente en bidireccional, independientemente del ajuste de la casilla de verificación.

#### NOTA

- Los siguientes ajustes se establecen automáticamente cuando se realizan conexiones en cascada, independientemente del ajuste de la casilla de verificación.
- Unidad DME64N entre otras dos unidades DME64N: bidireccional.
- DME64N entre dos mezcladores: unidireccional.
- Un mezclador conectado a una unidad DME64N: unidireccional.

### Botón [Check All] (marcar todo)

Marca todas las casillas.

### Botón [Clear All]

Borra la marca de todas las casillas.

### Botón [OK]

Actualiza los valores y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

#### Gráfico de ajustes del cuadro de diálogo "Cascade Setting"

Destino en c	ascada	Sólo DME64N	Bus CASCAD DM2	0E de PM5D/ 000	Salida de ranu	ıra de PM5D*
Head Margir (Margen sup	n perior)	18dB (automático)	180	βB	0 c	IB
Mixer I/O (E/S de mez	clador)	OFF	ON	OFF	ON	OFF
Dirección	<b>2</b> , 3	Siempre bidireccional	Unidireccional	Bidireccional	Unidireccional	Bidireccional
de la señal	0, 4		Siempre uni	direccional	Siempre uni	direccional

\* Cuando una unidad PM5D conectada en cascada está configurada para enviar las señales de salida de ranura a través de su terminal CASCADE OUT.



### Cuadro de diálogo Edit Port Label and Type

El cuadro de diálogo Edit Port Label and Type se abre al hacer clic en el botón [Edit Port Label and Type]. Especifica las etiquetas y los tipos de puerto que se van a mostrar a la derecha e izquierda de los objetos DME y SP2060.

Para definir etiquetas escriba el valor [Port Name] de [Left] y [Right]. Cada nombre puede tener una longitud máxima de 100 caracteres.

Para definir el tipo de puerto utilice [Port Type] para seleccionar los tipos [Left] y [Right].

eft:			Righ	nt:		
	Port Name	Port Type		Port Name	Port Type	<u></u> K
1	CAS IN	Cascade	1	CAS OUT	Cascade	Gancel
2		Blank	2		Blank	
3	WC IN	Word Clock	3	ETHERNET	Ethernet	
1	WCOUT	Word Clock	4	USB	USB	
5	MIDI IN	MIDI	5	REMOTE	Remote	
ŝ	MIDI OUT	MIDI				
7	MIDI THRU	MIDI				
3	GPI IN	GPI				
,	GPI OUT	GPI				

### ICP

Puede disponer los objetos del panel de control en la ventana Zone. Se pueden controlar mediante User Defined Button.

En primer lugar, haga clic en un objeto ICP dispuesto en la ventana Zone para seleccionarlo y, a continuación, haga doble clic en la etiqueta. Se abrirá una ventana "Control Panel Properties" (Propiedades del panel de control). Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### Menú contextual de los objetos ICP

### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto del panel de control que se encuentra en el Portapapeles. Si el mismo objeto del panel de control existe en la hoja en la que lo está pegando, se creará un nuevo objeto ICP.

### [Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo de propiedades.

### Propiedades de ICP

Para mostrar el cuadro de diálogo "DME Device Properties" (Propiedades del dispositivo DME), seleccione un objeto ICP y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).

III DME De	vice Properties	3		
Label: Width: Height: Style:	ICP1 80 € 80 € Plain ▼		Label Font Label Color Back Color	<u>O</u> K <u>C</u> ancel
Ethernet	: Port	C Left Side	Right Side	

### Cuadro [Label] (Etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres de texto que se mostrarán encima del objeto. También se cambiarán las etiquetas de los objetos ICP idénticos que existan en otras configuraciones.

### Cuadro [Width] (anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height] (altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style] (estilo)

Define el estilo del objeto. Seleccione [Plain] (normal), [Raised] (elevado) o [Sunken] (hundido) en la lista.

### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Font" (Seleccionar fuente). Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la página 264.

## Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

### Botón [Back Color] (color de fondo)

Define el color del objeto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Select Color (seleccionar color).

### Ethernet Port (puerto Ethernet)

Activa o desactiva la visualización del puerto Ethernet. La visualización del puerto Ethernet aparecerá cuando la casilla esté activada (ON). Los botones de opción pueden utilizarse para especificar si aparecerá a la izquierda o derecha.

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

### SP2060

Los objetos SP2060 se pueden colocar en la ventana de zona.

Cuando se hace clic, se selecciona una unidad SP2060 en la ventana de zona y cuando se hace doble clic, se abre la ventana de configuración. Aparecerá un menú contextual si se hace clic con el botón derecho en el objeto.



### Información sobre las escenas y el botón [On-line] (en línea)

Los objetos SP2060 incluyen un objeto que proporciona información sobre las escenas y el botón [On-line].



El área de información sobre las escenas muestra el número de escena actual y su nombre. Haga clic en el área de información sobre las escenas para abrir la ventana "Scene Manager" (administrador de escenas).

El botón [On-line] tiene la misma función que el botón [On-line] de la ventana del panel principal.

→ "Botón [On-line] (en línea)" (página 59).

### Menú contextual del objeto SP2060

[Open Configuration Window] (ventana de configuración abierta)

Abre la ventana Configuration.

→ "Ventana Configuration" (página 301).

[Device Group Manager] (administrador de grupos de dispositivos)

Abre la ventana Device Group Manager →Consulte "Administrador de grupos de dispositivos" en la página 293.

### [Configuration Manager]

No disponible para los objetos SP2060.

### [Synchronization]

Abre el cuadro de diálogo "Synchronization" (Sincronización). → Consulte "Sincronización de DME Designer y de las unidades" en la página 97.

### [Cut] (cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

### [Copy] (copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

### [Paste] (pegar)

Pega el objeto SP2060 que se encuentra actualmente en el Portapapeles.

### [Delete] (eliminar)

Elimina un objeto.

### [Duplicate] (duplicar)

Crea un duplicado de un objeto.

### [Display Order] (orden de presentación)

Cambia el orden de presentación en función del comando de submenú seleccionado.

### [Recall Scene] (recuperar escena)

Selecciona y recupera una escena de un submenú.

### [Flash Unit LEDs] (Encender indicadores LED de la unidad)

Seleccione para que parpadeen todos los indicadores en el panel de SP2060. El parpadeo se mantendrá hasta que se anule la selección de este comando.

### [Output Level] (nivel de salida)

No disponible para los objetos SP2060.

### [Properties] (propiedades)

Abre la ventana "SP2060 Device Properties" (propiedades de dispositivos SP2060).

### Propiedades de SP2060

Seleccione un objeto SP2060 y haga clic en [Properties] en el menú [Edit] (edición) para abrir la ventana "Speaker Processor Device Properties" (propiedades del dispositivo del procesador de altavoces). Las propiedades de SP2060 se pueden editar aquí.

Speaker Proces	sor Device P	roperties				Ε
Label: SP206	0			Label Font		<u>0</u> K
Width: 160	×			L <u>a</u> bel Color		<u>C</u> ancel
Height: 140	×			<u>P</u> ort Label Color		
Style: Plain	-			Colo <u>r</u>		
Port Style on Zone	Window ort Style Left:	C Audio F Right:	<sup>p</sup> ort (Classic Style) <u>E</u> dit Port	Label and Type		
Processor	, 1	, 1			J	

### Cuadro [Label] (etiqueta)

Se pueden introducir hasta 100 caracteres de un byte o 50 caracteres de dos bytes para mostrar el objeto. Un carácter de dos bytes equivale a dos caracteres de un byte. Pueden mezclarse los caracteres de un byte y dos bytes.

#### NOTA

La etiqueta especificada en el cuadro [Label] aparecerá en la ventana Toolkit, los comandos de menú [Import] (importar) y [Export] (exportar) y las listas de ventana. Cuando se utilizan varias unidades SP2060, se les puede asignar varias etiquetas a fin de identificarlas y diferenciarlas de forma rápida.

### Cuadro [Width]

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height]

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style]

Especifica el estilo del objeto: seleccione [Plain] (normal), [Raised] (elevado) o [Sunken] (hundido) en la lista.

### Muestra la visualización de escena y el indicador de conexión en línea

Una vez comprobados, el número y el nombre de escena actual y el indicador de conexión en línea aparecen en la ventana de zona.

### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Especifica la fuente de la etiqueta. La ventana "Select Font" (seleccionar fuente) aparecerá al hacer clic en este botón.

Consulte "Ventana Select Font (seleccionar fuente)" en la página 264 si desea obtener información detallada sobre cómo utilizar la ventana Select Font.

### Botón [Label Color] (color de la etiqueta)

Especifica el color de los caracteres de etiqueta. La ventana "Select Color" (seleccionar color) aparecerá al hacer clic en este botón.

### Botón [Port Label Color]

Especifica el color del carácter de etiqueta del puerto E/S. La ventana "Select Color" (seleccionar color) aparecerá al hacer clic en este botón.

### Botón [Color]

Especifica el color del objeto. La ventana "Select Color" (seleccionar color) aparecerá al hacer clic en este botón.

### Port Style On Zone Window (estilo de puerto en ventana de zona)

Especifica cómo aparecen los puertos en los objetos SP2060 en la ventana de zona.

### [Audio Port (Classic Style)] (puerto de audio, estilo clásico)

Muestra todos los puertos de audio. Este comando aparece difuminado y no se puede seleccionar con los objetos SP2060.

#### [Custom Port Style] (estilo de puertos personalizados)

Personaliza la visualización de puertos. Este ajuste siempre se utiliza con objetos SP2060.

• [Left]

Especifica el número de puertos que aparecerán a la izquierda del objeto.

• [Right]

Especifica el número de puertos que aparecerán a la derecha del objeto.

• [Edit Port Label and Type] (editar etiqueta y tipo de puerto) Edita la etiqueta y el tipo de cada puerto.

Se abre la ventana "Edit Port Label and Type" cuando se hace clic en ella.  $\rightarrow$  Ventana "Edit Port Label and Type" (página 223).

### Botón [OK] (aceptar)

Aplica cualquier cambio de ajustes y cierra la ventana.

### Botón [Cancel] (cancelar)

Cierra la ventana sin aplicar los ajustes.

### **External Device (Dispositivo externo)**

Dispone los objetos de dispositivos externos en la ventana Zone. Estos objetos se pueden añadir mediante funciones de "plug-in". Se pueden vincular aplicaciones externas con los dispositivos dispuestos en la ventana. Estos vínculos con aplicaciones externas se ajustan mediante el cuadro de diálogo "External Device Properties" (Propiedades de dispositivo externo).

Para iniciar la aplicación vinculada a un objeto de dispositivo externo dispuesto en la ventana Zone, haga clic en el objeto para seleccionarlo y después haga doble clic en el mismo. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.

#### NOTA

Si no hay ninguna aplicación externa vinculada a un objeto, no se iniciará ninguna aplicación cuando se haga doble clic en el objeto.



### ■ AD824/AD8HR

El AD824 es un convertidor analógico/digital de ocho canales. El AD824 es un convertidor analógico/digital de ocho canales que incluye un amplificador principal con sonido de alta calidad. Puede conectar los convertidores Yamaha AD824 y AD8HR A/D a una unidad DME y controlarlos de forma remota desde DME Designer. DME Designer dispone de un editor de componentes para controlar las unidades [AD824] y [AD8HR].

El editor de componentes se muestra si configura un [AD824] o [AD8HR] desde [External Device] (dispositivo externo) de la ventana Zone, seleccione la unidad DME conectada en el cuadro de diálogo de propiedades y haga doble clic en un bloque [AD824] o [AD8HR].

### NOTA

Si no hay ninguna unidad DME seleccionada en el cuadro de diálogo de propiedades, el editor de componentes no se mostrará ni siquiera aunque haga doble clic en él.

### Menú contextual de los objetos de dispositivos externos

[Open Component Editor] (Editor de componentes abiertos)

Inicia la aplicación asignada al objeto. Abre el editor de componentes de [AD824] y [AD8HR].

[Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

[Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

[Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

[Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

[Duplicate] (Duplicar) Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "External Device Properties" (Propiedades de dispositivo externo). En la posición más baja debajo de [External Device] (Dispositivo externo), [AD824] y [AD8HR] muestran el cuadro de diálogo "Serial Controlled Device Properties" (Propiedades de dispositivo controlado en serie). Los otros objetos muestran el cuadro de diálogo "External Device Properties" (Propiedades de dispositivo externo).

### External Device Properties (Propiedades de dispositivo externo)

Para mostrar el cuadro de diálogo "External Device Properties", seleccione cualquier objeto externo aparte de AD824 o AD8HR y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).

Label: <u>Mireless Receiver</u> Width: 60 ÷ Height: 60 ÷ Style: <u>Plain</u>	Label Font. Label Color Port Label Color Back Color
C Application	Bcowse
Port Left: 0 (Max 64) Right: 0 (Max 64)	Edit Port Label and Type

### Cuadro [Label] (Etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

### Cuadro [Width]

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height]

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style]

Define el estilo del objeto. Seleccione [Plain], [Raised] o [Sunken] en la lista.

### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Font" (Seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la página 264.

### Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

### Botón [Port Label Color]

Define el color de la etiqueta del puerto de E/S. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Select Color.

### Botón [Back Color]

Define el color del objeto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Select Color.

### NOTA

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

### Launch Application (abrir aplicación)

Los botones de opción determinan si se vinculará una aplicación o un archivo a un dispositivo externo.

### Cuadro [Application] (Aplicación)

Aparecerá la aplicación vinculada. Haga clic en el botón [Browse] (examinar) para buscar y seleccionar una aplicación. Especifica la ruta a la aplicación que se va a abrir cuando se haga doble clic en un objeto de un dispositivo externo.

### • Cuadro [File]

Aparecerá el archivo vinculado. Haga clic en el botón [Browse] para buscar y seleccionar un archivo. Especifica la ruta al archivo que se va a abrir cuando se haga doble clic en un objeto de un dispositivo externo.

#### Port (puerto)

Especifica el número de puertos que se visualizarán para un objeto de un dispositivo externo.

• [Left]

Define el número de puertos que aparecerán a la izquierda.

• [Right]

Define el número de puertos que aparecerán a la derecha.

 Botón [Edit Port Label and Type] (editar etiqueta y tipo de puerto)
 Permite definir la etiqueta y el tipo de cada puerto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo [Edit Port Label] (editar etiqueta de puerto).

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

# Propiedades de dispositivo externo (cuadro de diálogo "Propiedades de dispositivo controlado en serie" de AD824, AD8HR)

Para mostrar el cuadro de diálogo "Serial Controlled Device Properties", seleccione AD824 o AD8HR y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición). Este cuadro de diálogo es idéntico al cuadro de diálogo "External Device Properties" (Propiedades de dispositivo externo), a excepción de la opción [Remote] (Remoto).

👫 Serial Controlled Device Properties	
Label: ADBHR Width: 60 🛫 Height: 60 🛫 Style: Plain 💌	<u>Label Font</u> <u>Label Color</u> <u>Port Label Color</u> <u>Back Color</u>
Application     File:  Port	Browse
Right: 0 (Max 64)	Edit Port Label and Type
ID:	

### Remote (remoto)

Seleccione la unidad DME que AD824 y AD8HR controlarán de forma remota.

• [DME Unit] (Unidad DME)

Las unidades DME de la configuración actual aparecen en una lista. Seleccione la unidad DME que desee controlar de modo remoto.

• [ID]

Selecciona un identificador comprendido entre 1 y 8. El identificador predeterminado es 1. Las unidades de AD824 y/o AD8HR se asignarán a partir de "1" en el orden en que estén conectadas. Al combinar las unidades AD824 y AD8HR se deben conectar las unidades AD8HR antes de las unidades AD824.

### **Component (Componente)**

Los componentes se disponen en las ventanas Configuration y User Module. Incluyen procesadores de audio como mezcladores y compresores, y partes de control como conmutadores y guías. Se pueden añadir mediante funciones de "plug-in". Los objetos de componentes dispuestos en una configuración se muestran en forma de bloque.

Para abrir el editor de componentes para un componente dispuesto, selecciónelo haciendo clic en el mismo y, a continuación, haga doble clic. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### NOTA

La cantidad de memoria DSP utilizada no se muestra con las unidades SP2060.

### Menú contextual de los objetos de componentes

[Open Component Editor] (Editor de componentes abiertos)

Abre el editor de componentes.

### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

### [Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

### [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente)

Recupera bibliotecas con parámetros de componente guardados en ellas. Al hacer clic aquí se muestra un submenú. Cuando se selecciona una biblioteca en el submenú, ésta se lee y los parámetros del componente se cambian. Para obtener más información acerca de las bibliotecas, consulte la sección "Biblioteca" (página 364).

#### NOTA

Las bibliotecas sólo las pueden recuperar los usuarios que tengan activada la casilla de seguridad [Control Component Editor] (editor de componentes de control). El comando estará difuminado para los usuarios que tengan desactivada dicha casilla.



#### [Open File Dialog] (cuadro de diálogo Abrir archivo)

Muestra el cuadro de diálogo de selección de archivos. Puede recuperar bibliotecas guardadas en carpetas que no sean las del usuario carpeta del módulo "Library" (biblioteca).

### [Store Component Library] (almacenar biblioteca del componente)

Guarda los parámetros del componente. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo "Store" (almacenar). Si a continuación se guarda sin cambiar la carpeta, los parámetros se añadirán a la biblioteca. Para obtener más información, consulte "Library" en la página 364.

### [Add Component to Component Link]

Crea un enlace de componentes. Para más información, consulte "Creación de enlaces de componentes" en la página 370.

#### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "Component Properties" (Propiedades de componente).

### Component Properties (Propiedades de componente)

Aquí se pueden definir las propiedades de cada componente. Si en una hoja hay dispuestos varios ejemplos del mismo tipo de componente, al cambiar las propiedades de un componente no cambiarán las de los demás.

Para mostrar el cuadro de diálogo "Component Properties" (Propiedades de componente), seleccione un objeto de componente y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).

Component Properties		
Label: Compressor	Label Font	OK Cancel
Width: 🛐 🚖 Height: 60 🜩	Inputs/Outputs Labels Color	
Style: Plain		

### Cuadro [Label] (Etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

### Cuadro [Width] (Anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height] (Altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style] (Estilo)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (Normal), [Raised] (Elevado) o [Sunken] (Hundido).

### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Font" (Seleccionar fuente). Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la página 264.

#### Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

#### Botón [Inputs/Outputs Label Color] (Color de etiqueta de las entradas/salidas)

Ajusta el color del texto de la etiqueta del puerto de E/S. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

### Botón [Color]

Ajusta el color del objeto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

### NOTA

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

### **Componente SPX**

Los componentes SPX se disponen en las ventanas Configuration y User Module. Los objetos de componentes dispuestos en una configuración se muestran en forma de bloque.

Al hacer clic en un componente SPX situado, éste se seleccionará y, si se hace doble clic en él, se abrirá un menú contextual.

A diferencia de los componentes normales, los componentes SPX utilizan recursos específicos de SPX y, en consecuencia, no se mostrará el porcentaje de uso que aparece en la esquina inferior derecha de los componentes normales. Compruebe el porcentaje de uso de recursos SPX con la medición SPX en la ventana Resource Meter.



### Menú contextual de los objetos del componente SPX

### [Open Component Editor]

Abre el editor de componentes.

### [Cut] (cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

### [Copy] (copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

### [Paste] (pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

### [Delete] (eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Duplicate] (duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Display Order] (orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

### [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente)

Recupera bibliotecas con parámetros de componente guardados en ellas. Al hacer clic aquí se muestra un submenú. Cuando se selecciona una biblioteca en el submenú, ésta se lee y los parámetros del componente se cambian.

Para obtener más información acerca de las bibliotecas, consulte la sección "Biblioteca" (página 364).

Cuando desee cambiar el tipo de efecto de un componente SPX, seleccione el tipo que desee en el comando [Effect Type] del submenú.

### NOTA

Las bibliotecas sólo las pueden recuperar los usuarios que tengan activada la casilla de seguridad [Control Component Editor] (editor de componentes de control). El comando estará difuminado para los usuarios que tengan desactivada dicha casilla.

### [Store Component Library] (almacenar biblioteca del componente)

Guarda los parámetros del componente. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo "Store" (almacenar). Si a continuación se guarda sin cambiar la carpeta, los parámetros se añadirán a la biblioteca. Para obtener más información, consulte "Library" en la página 364.

### [Add Component to Component Link]

Este menú no tiene ningún efecto en los componentes SPX.

### [Properties] (propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "SPX Component Properties" (Propiedades del componente SPX).

### Propiedades del componente SPX

Las propiedades de los componentes SPX se establecen individualmente para cada componente. Si en una hoja hay dispuestos varios ejemplos del mismo tipo de componente, al cambiar las propiedades de un componente no cambiarán las de los demás.

Para mostrar el cuadro de diálogo "SPX Component Properties", seleccione un objeto de componente y haga clic en el comando [Properties] del menú [Edit].

Label: SFX	Label Font	<u>O</u> K
Width: 80 💠	Label Color	Cancel
Height: 50 🜩	Inputs/Outputs Labels Color	
Stule: Disin	Colog	

### Cuadro [Label] (etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

### Cuadro [Width] (anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height] (altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style] (estilo)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (normal), [Raised] (elevado) o [Sunken] (hundido).

### Botón [Label Font] (fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Font" (seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la sección Cuadro de diálogo "Select Font" (seleccionar fuente) (página 264).

### Botón [Label Color] (color de la etiqueta)

Establece el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (seleccionar color).

### Botón [Inputs/Outputs Label Color] (color de etiqueta de las entradas/salidas)

Ajusta el color del texto de la etiqueta del puerto de E/S. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (seleccionar color).

#### Botón [Color]

Ajusta el color del objeto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (seleccionar color).

### NOTA

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la sección Cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color) (página 265).

### Botón [OK]

Actualiza los valores y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

### Slot Component (componente de la ranura)

Si una tarjeta de E/S insertada se selecciona en la configuración de propiedades de la unidad DME, se mostrará en la ventana Configuration como un componente Slot.

Los objetos de componentes Slot dispuestos en una configuración se muestran en forma de bloque. Si selecciona un componente dispuesto haciendo clic en él y después hace doble clic en el mismo, el editor de componentes se abre. Si hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### Menú contextual del objetos de componentes de la ranura

[Open MY-Card Editor] (abrir el editor de tarjeta MY)/[Open HA Editor] (abrir el editor de HA)/[Open CobraNet Editor] (abrir el editor de CobraNet) Abre el editor para los componentes Slot.

[Open Slot In Component Editor] (abrir el editor de componentes de ranura de entrada)/ [Open Slot Out Component Editor] (abrir el editor de componentes de ranura de salida)/ [Open Input Component Editor] (abrir el editor de componentes de entrada)/[Open Output Component Editor] (abrir el editor de componentes de salida) Abre el editor de componentes.

### [Launch Application]

Inicia la aplicación enlazada.

### [Cut]/[Copy]/[Paste]/[Delete]/[Duplicate]

Estas funciones no se pueden usar con componentes Slot.

### [Display Order] (orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

### [Properties] (propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "Component Properties" (Propiedades de componente).

### Propiedades de componentes Slot

Para mostrar el cuadro de diálogo "Slot Component Properties", seleccione un objeto del componente Slot y haga clic en el comando [Properties] del menú [Edit].

👫 Component Properties		
Label: Slot1 Input Width: 80 🜩 Height: 190 牵 Style: Plain 💌	Label Font Label Color Inputs/Outputs Labels Color Color	<u>D</u> K <u>C</u> ancel
- 1/0 Port		
Launch Application     Application:     C:/w/INDOWS/system32/cmd.exe     File:	Browse Browse	

### Cuadro [Label] (etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

### Cuadro [Width] (anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height] (altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style] (estilo)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (normal), [Raised] (elevado) o [Sunken] (hundido).

### Botón [Label Font] (fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Font" (seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la sección Cuadro de diálogo "Select Font" (Seleccionar fuente) (página 264).

### Botón [Label Color] (color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (seleccionar color).

### Botón [Inputs/Outputs Label Color] (color de etiqueta de las entradas/salidas)

Ajusta el color del texto de la etiqueta del puerto de E/S. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (seleccionar color).

### Botón [Color]

Ajusta el color del objeto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (seleccionar color).

#### NOTA

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la sección Cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color) (página 265).

### Botón [Edit I/O Port Label] (editar etiqueta del puerto E/S)

Especifica la etiqueta del puerto E/S. Se abre la ventana "Edit Port Label" cuando se hace clic en este botón.

→ Cuadro de diálogo "Edit Port Label" (editar etiqueta del puerto) (página 242)

### Launch Application

Haga clic en el botón de opción y seleccione si se va a enlazar una aplicación o un archivo al componente Slot.

#### Cuadro [Application]

Muestra la aplicación enlazada. Haga clic en el botón [Browse] (Examinar) para buscar y seleccionar una aplicación. Establece la ruta de la aplicación que se iniciará desde el menú contextual del componente Slot.

#### • [File]

Muestra el archivo enlazado. Haga clic en el botón [Browse] para buscar y seleccionar un archivo. Establece la ruta del archivo que se abrirá desde el menú contextual del componente Slot.

### Botón [OK]

Actualiza los valores y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

### Cuadro de diálogo "Edit Port Label" (Editar etiqueta del puerto)

Cuando se hace clic en el botón [Edit I/O Port Label]/[Edit SlotN I/O Port Label] (Editar etiqueta del puerto de E/S / Editar etiqueta del puerto de E/S de la ranura N), aparece el cuadro de diálogo "Edit Port Label" (Editar etiqueta del puerto). Aquí puede ajustar las etiquetas de los puertos que se muestran para los componentes. Introduzca un [Short Name] (Nombre corto) y un [Long Name] (Nombre largo). Puede introducir hasta 100 caracteres para cada nombre. Si hace clic en el botón [Use default names] (Utilizar nombres predeterminados, todas las etiquetas de puerto vuelven a los ajustes predeterminados.

Puede cambiar entre nombres de puertos largos y cortos, en los puertos que se muestran en la ventana de configuración con el comando [Port Long Name] (nombre largo de puerto) del menú [View] (ver). Cuando se selecciona este comando, aparece una marca junto al mismo y se muestran los nombres largos. Si selecciona este comando cuando tiene ya una marca, la marca desaparece y se muestran los nombres cortos.

Las etiquetas especificadas aquí siempre aparecen en la ventana de configuración.

OF Edi	t Port Labels		
	Short Name	Long Name	ОК
1	IN1	IN1	
2	IN2	IN2	<u>C</u> ancel
3	IN3	IN3	
4	IN4	IN4	
5	IN5	IN5	
6	ING	IN6	
7	IN7	IN7	
8	IN8	IN8	
9	IN9	IN9	
10	IN10	IN10	
11	IN11	IN11	
12	IN12	IN12	
13	IN13	IN13	
14	IN14	IN14	
15	IN15	IN15	
16	IN16	IN16	
	Usi	e default names	

### User Module (Módulo de usuario)

Un módulo de usuario combina una serie de componentes en un módulo que se trata como un solo componente. Se puede disponer en la ventana Configuration. Un objeto de usuario dispuesto en una ventana se muestra como un solo bloque. Se abrirá User Module Design Window (ventana de diseño de módulo del usuario) o User Module Window (ventana de módulo del usuario), según el ajuste "Double Click Action" (doble clic) del cuadro de diálogo "User Module Properties" (propiedades de módulos de usuario) al hacer doble clic en el módulo del usuario (página 314). Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### Menú contextual de los objetos de módulo de usuario

### [Open User Module Design Window]

Abre la ventana User Module Design Window.

### [Open User Module Editor]

Abre la ventana User Module Editor.

### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

### [Delete] (Eliminar) Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

[Duplicate] (Duplicar) Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

### [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente)

Recupera una biblioteca en la que se han guardado parámetros de componentes. Haga clic para abrir un submenú. Seleccione una biblioteca del submenú para cargar los parámetros en el componente.

Para obtener más información, consulte "Library" en la página 364.

#### NOTA

Las bibliotecas sólo las pueden recuperar los usuarios que tengan activada la casilla de seguridad [Control Component Editor] (editor de componentes de control). El comando estará difuminado para los usuarios que tengan desactivada dicha casilla.



#### [Open File Dialog] (diálogo para abrir archivo)

Muestra el cuadro de diálogo de selección de archivos. Puede recuperar bibliotecas guardadas en otras carpetas diferentes a la carpeta "Library" del módulo de usuario.

### [Store Component Library] (almacenar biblioteca del componente)

Guarda los parámetros del componente. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo "Store" (Almacenar). Si a continuación se guarda sin cambiar la carpeta, los parámetros se añadirán a la biblioteca.

Para obtener más información, consulte la biblioteca en la página 364.

### [Save User Module] (Guardar módulo de usuario)

Guarda el módulo de usuario seleccionado. Consulte "Cómo guardar módulos de usuario" en la página 310.

#### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "User Module Properties" (Propiedades de módulo de usuario).

### User Module Properties (Propiedades de módulo de usuario)

Para mostrar el cuadro de diálogo "User Module Properties", seleccione un objeto de módulo de usuario y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).

#### NOTA

El cuadro de diálogo "User Module Properties" también aparece cuando se dispone un [Blank User Module] (Módulo de usuario en blanco) en la ventana Configuration.

Label:	Unsaved User Module	Label Font	QK
Width:	80 🝨	Label Color	<u>C</u> ancel
Height:	40 🔹	Inputs/Outputs Labels Color	
Style:	Plain	Color	
Outputs:	1 (Max 64)		
Double Cli	ck Action	Security Settings	
Open	User Module Design Window	Enable Security Set Password	

### Cuadro [Label] (Etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto.

### Cuadro [Width] (Anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles.

### Cuadro [Height] (Altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles.

### [Style] (Estilo)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain], [Raised], [Sunken] o [Image]. Cuando se selecciona [Image], se abre el cuadro de diálogo "Open" (Abrir). Seleccione un archivo de imagen y haga clic en [Open] para colocar la imagen seleccionada como un objeto.

### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Font" (Seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la página 264.

### Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

### Botón [Inputs/Outputs Labels Color] (Color de etiqueta de las entradas/salidas)

Ajusta el color del texto de la etiqueta del puerto de E/S. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

### Botón [Color]

Ajusta el color del objeto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

### NOTA

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

### Inputs/Outputs Sets (Conjuntos de entradas/salidas)

Ajusta el número de puertos de entrada/salida. Introduzca un número en los cuadros [Inputs] (Entradas) y [Outputs] (Salidas), o especifique un valor mediante los botones [▲] y [▼] que aparecen a la derecha de cada cuadro. El número máximo de puertos de entrada y de salida es 64.

#### Edit I/O Port Label (editar etiqueta del puerto E/S)

Se pueden introducir los nombres de los puertos de entrada y salida, con una longitud máxima de 100 caracteres.

#### Double Click Action (doble clic)

Establece la acción que tiene lugar cuando se hace doble clic en un módulo de usuario dispuesto en la ventana Configuration.

- [Open User Module Design Window] (abrir ventana de diseño de módulos de usuario) Abre la ventana User Module.
- [Open User Module Editor] (abrir editor de módulos de usuario) Abre el editor de módulos de usuario.

#### Security Settings (ajustes de seguridad)

Activa (ON) o desactiva (OFF) la seguridad del módulo de usuario y establecer una contraseña.

#### [Enable Security] (activar seguridad)

Activa la seguridad del módulo de usuario. Cuando se activa esta opción y aún no se ha establecido una contraseña, aparece el cuadro de diálogo "Set Password" (ajustar contraseña). Introduzca una contraseña y haga clic en el botón [OK].

Set Password		? 🔀
Password: Confirm Password:	QK <u>C</u> ancel	

Si cambia el estado de OFF a ON, aparecerá el cuadro de diálogo "Input Password" (introducir contraseña). No podrá desactivar la seguridad hasta que no escriba la contraseña correcta.

Input Password	? 🛛
Password:	
<u> </u>	

#### NOTA

Cuando la seguridad está activa, no se puede abrir el editor a menos que se introduzca la contraseña correspondiente. Una vez introducida la contraseña, la seguridad se desactiva temporalmente hasta que se cierra DME Designer o hasta que se abre otro archivo.

### Botón [Set Password] (ajustar contraseña)

Permite cambiar la contraseña de los módulos de usuario. Al hacer clic en este botón aparece el cuadro de diálogo "Input Password". Introduzca la contraseña actual y haga clic en el botón [OK]. Aparecerá el cuadro de diálogo "Set Password". En él puede escribir una nueva contraseña.

Este botón aparecerá difuminado si la opción [Enable Security] está desactivada.

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

### **Picture (Imagen)**

Se puede disponer una imagen como un objeto en una hoja. Para ello se especifica un archivo. Puede utilizar los siguientes formatos de archivos de imagen: BMP (.bmp), PNG (.png), XBM (.xbm), XPM (.xpM) y JPEG (.jpg).

Antes de colocar un objeto de imagen, prepare un archivo de imagen. Copie el archivo de imagen en la carpeta especificada en el cuadro de diálogo "Preferences" (Preferencias)  $\rightarrow$  ficha [Application] (Aplicación)  $\rightarrow$  carpeta [ContentsFolder] de la ventana del panel principal.

En el archivo de proyecto, la ubicación y el nombre del archivo de imagen se registran en una ruta relativa debajo de la carpeta [ContentsFolder], y se lee y se muestra el archivo de imagen vinculado. Si se mueve o se cambia el nombre del archivo de imagen, o si se cambia la carpeta [ContentsFolder], no se podrá mostrar la imagen.

### NOTA

Las imágenes de fondo de las hojas se especifican en el cuadro de diálogo "Sheet" (Hoja). Las imágenes se disponen como objetos en las hojas.

### Colocación de imágenes

Existen tres métodos para colocar imágenes:

- Puede soltar el elemento [Picture] (Imagen) de la ventana Toolkit en cada ventana de diseño.
- Puede hacer doble clic en [Picture] en la ventana Toolkit.
- Puede hacer clic en [Picture] en la opción [Area Parts]/[Device List]/[Component List] (Partes del área/Lista de dispositivos/Lista de componentes) del menú [Tools] (Herramientas) y, a continuación, hacer clic en cada una de las ventanas de diseño.

Cuando se coloca un objeto de imagen aparece el cuadro de diálogo "Open" (Abrir). Seleccione el archivo de imagen y haga clic en el botón [Open] (Abrir). La imagen se colocará en la ventana de diseño.





### Objeto de imagen

Cuando se hace clic en un objeto de imagen que está colocado en una ventana de diseño, en las esquinas y en los lados del objeto aparecen controladores de tamaño (cuadrados pequeños). Puede aumentar o reducir el tamaño de la imagen arrastrando un controlador de tamaño.



Si hace doble clic en el objeto, se abre el cuadro de diálogo "Picture Properties" (Propiedades de imagen).

Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en un objeto de imagen aparece un menú contextual.

Picture	MRD	ecioner aDM
8-94-0		Cut
11 1111	TH MILLION III	Сору
i <b>n</b> Cr Tr	241111	N1 🔊 Paste
		Delete
ner II	DMLHIDE	S1 Duplicate
		Display Order 🔸
ner :: E	DMEELDe	S1 Properties

### Menú contextual de los objetos de módulo de imagen

[Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

[Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

### [Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "Picture Properties" (Propiedades de imagen).

### Propiedades de objetos de imagen

Para mostrar el cuadro de diálogo "Picture Properties" (Propiedades de imagen), seleccione un objeto de imagen y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).

Picture	e Properties		
Label: Width: Height:	Picture 120 € 137 € □ Draw Picture Border	Label Font L <u>a</u> bel Color <u>P</u> ort Label Color	<u>Q</u> K <u>Q</u> ancel
ile Name	C:/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME De	esigner/image/picture.jpg Browse	
Name:	Component EditorSelect Component		
Left: Right:	0 ★ (Max 64) 0 ★ (Max 64)	Edit Port Label and Type	

### Cuadro [Label] (Etiqueta)

Puede introducir hasta 100 caracteres que se mostrarán encima del objeto. Si se deja en blanco este cuadro, desaparecerá la etiqueta.

### [Draw Picture Border] (dibujar borde de gráfico)

Muestra un borde alrededor de los objetos gráficos.

### Botón [Label Font] (Fuente de la etiqueta)

Ajusta la fuente de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Font" (Seleccionar fuente).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la página 264.

### Botón [Label Color] (Color de la etiqueta)

Ajusta el color del texto de la etiqueta. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

### Botón [Port Label Color]

Define el color de la etiqueta del puerto de E/S. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Select Color.

### Cuadro [File Name] (nombre de archivo)

Muestra la ruta al archivo de gráficos.

### Botón [Browse]

Selecciona un archivo de gráficos.

### [Link Component Editor] (vincular editor de componentes)

Cuando esté en un objeto de gráfico, puede hacer doble clic para abrir el editor de componentes especificado por el botón [Select Component] (seleccionar componente). Si hay algún objeto en la ventana Configuration (configuración) y el Link Component Editor (editor de enlace de componentes) no está activo, aparecerá Picture Properties (propiedades de imagen). Esto solamente afectará al objeto insertado en la ventana Configuration. Todos los demás aparecerán atenuados y no podrán seleccionarse.

### Botón [Selected Component]

Especifica el editor de componente que se debe abrir cuando se hace doble clic en un objeto de gráfico. Sólo funciona cuando está activado [Link Component editor].

### Puerto

Especifica el número de puertos que se visualizarán para un objeto de gráfico.

• [Left]

Define el número de puertos que aparecerán a la izquierda.

• [Right]

Define el número de puertos que aparecerán a la derecha.

• Botón [Edit Port Label and Type...] (editar etiqueta y tipo de puerto) Permite definir la etiqueta y el tipo de cada puerto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo [Edit Port Label] (editar etiqueta de puerto).

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

### Text Box (Cuadro de texto)

Se pueden disponer objetos de texto en todas las ventanas de diseño. El texto se introduce en el cuadro de diálogo "Text Properties" (Propiedades de texto). Cuando se coloca por primera vez en la ventana de diseño se introduce en el cuadro la palabra "Text" (Texto).

Cuando se hace clic en el objeto de texto, en las esquinas y en los lados del objeto aparecen controladores de tamaño (cuadrados pequeños). Se puede ajustar el tamaño arrastrando estos controladores. Puede abrir el cuadro de diálogo "Text Properties" haciendo doble clic en el cuadro. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### Menú contextual de los objetos de texto

### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

[Delete] (Eliminar) Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

# [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "Text Properties" (Propiedades de texto).

### Propiedades de objetos de texto

Para mostrar el cuadro de diálogo "Text Properties" (Propiedades de texto), haga doble clic en un objeto de texto o seleccione un objeto de texto y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).

👫 Text Properties		
Text: text		<u>O</u> K <u>C</u> ancel
-Background Effect		
🔲 Draw Text Border	Text Border Style: Plain	
E Background Color	Color	
Link Component Edite	и ———	
Name:	Select Component	

### Cuadro [Text] (Texto)

Puede introducir hasta 10.000 caracteres que se mostrarán en el cuadro del objeto de texto.

### Botón [Text Font] (Fuente del texto)

Ajusta la fuente. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Font" (Seleccionar fuente). Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la página 264.

### Botón [Text Color]

Ajusta el color del texto. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

### [Draw Text Border] (Dibujar borde de texto)

Muestra un marco alrededor del objeto de texto. Si esta opción no está seleccionada, en la hoja sólo aparecerá el texto.

#### Cuadro [Text Border Style] (Estilo de borde de texto)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (Normal), [Raised] (Elevado) o [Sunken] (Hundido).

### [Background Color]

Desactive este elemento para que el fondo de los objetos de texto sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] situado a su derecha abre el cuadro de diálogo "Select color" (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

#### NOTA

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte página 265.

### [Link Component Editor]

Cuando esté en un objeto de gráfico, puede hacer doble clic para abrir el editor de componentes especificado por el botón [Select Component]. Si hay algún objeto en la ventana Configuration (configuración) y el Link Component Editor (editor de enlace de componentes) no está activo, aparecerá Text Properties (propiedades de texto). Esto solamente afectará al objeto insertado en la ventana Configuration. Todos los demás aparecerán atenuados y no podrán seleccionarse.

#### Botón [Selected Component]

Especifica el editor de componente que se debe abrir cuando se hace doble clic en un objeto de texto. Sólo funciona cuando está activado [Link Component editor].

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.
# Box (Rectangle) (Cuadro (rectángulo))

Puede disponer rectángulos en la hoja.

Cuando se hace clic en el cuadro, en las esquinas y en los lados del objeto aparecen controladores de tamaño (cuadrados pequeños). Se puede ajustar el tamaño arrastrando estos controladores. Puede abrir el cuadro de diálogo "Box Properties" (Propiedades de cuadro) haciendo doble clic en el cuadro. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



### Menú contextual de los objetos de cuadro

#### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

#### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

#### [Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

#### [Delete] (Eliminar)

Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

# [Duplicate] (Duplicar) Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

#### [Display Order] (Orden de presentación)

Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

#### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "Box Properties" (Propiedades de cuadro).

### Propiedades de objetos de cuadro

Para mostrar el cuadro de diálogo "Box Properties" (Propiedades de cuadro), haga doble clic en un objeto de cuadro o seleccione un objeto de cuadro y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).

👫 Box Prope	erties	
Box Size Width: Height:	50  <b>⊉</b>  50 <b>‡</b>	<u>Q</u> K <u>C</u> ancel
Box Style	Disin al	
style: □ □ Round	Corner	
Curve:	Medium	
Line		
Type:	- Solid -	
Size:	1	
	Select Color	
Fill Color	Select Cojor	

#### Cuadro [Width] (Anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles. La altura predeterminada es de 50 píxeles.

#### Cuadro [Height] (Altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles. La altura predeterminada es de 50 píxeles.

#### [Style] (Estilo)

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione en la lista [Plain] (Normal), [Raised] (Elevado) o [Sunken] (Hundido).

#### [Round Corner] (Esquina redondeada)

Crea un cuadro rectangular con esquinas redondeadas.

#### Line (Línea)

Ajusta la línea que enmarca el cuadro.

• [Type] (Tipo)

Muestra una lista en la que puede seleccionar el tipo de línea para enmarcar el cuadro. Están disponibles los tipos siguientes: [Solid] (Continua), [Dash] (Guión), [Dot] (Punto), [DashDot] (Guión-Punto) y [DashDotDot] (Guión-Punto-Punto).

• Cuadro [Size] (Tamaño)

Ajusta la anchura de la línea que enmarca el cuadro. Se puede ajustar a cualquier valor comprendido entre 1 y 100 píxeles.

Botón [Select Color]

Ajusta el color de la línea que enmarca el cuadro. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

#### [Fill Color]

Desactive este elemento para que el fondo de los objetos sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] abre el cuadro de diálogo "Select color" (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

#### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel] (Cancelar)

# Ellipse (Elipse)

La opción [Ellipse] (Elipse) de la ventana Toolkit coloca una forma elíptica en la hoja. Cuando se hace clic en un objeto de elipse que está colocado en la hoja, en las esquinas y en los lados del objeto aparecen controladores de tamaño (cuadrados pequeños). Se puede ajustar el tamaño arrastrando estos controladores. Puede abrir el cuadro de diálogo "Ellipse Properties" (Propiedades de elipse) haciendo doble clic en la elipse. Cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el objeto aparece un menú contextual.



# Menú contextual de los objetos de elipse

[Cut] (Cortar) Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

[Copy] (Copiar) Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

[Paste] (Pegar) Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

[Delete] (Eliminar) Elimina el objeto en el que se ha hecho clic.

[Duplicate] (Duplicar) Duplica el objeto en el que se ha hecho clic.

[Display Order] (Orden de presentación) Cambia el orden de presentación de los objetos de acuerdo con un comando del submenú.

[Properties] (Propiedades) Muestra el cuadro de diálogo "Ellipse Properties" (Propiedades de elipse).

# Propiedades de objetos de elipse

Para mostrar el cuadro de diálogo "Ellipse Properties" (Propiedades de elipse), haga doble clic en un objeto de elipse o seleccione un objeto de elipse y haga clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).

👫 Ellipse Pro	operties	X
-Ellipse Size- Width: Height:	<b>50</b> ♣	<u>D</u> K <u>C</u> ancel
Line Type: Size:	Solid I	
- Fill Color	Select Color	
	Select Color	

#### Cuadro [Width] (Anchura)

Especifica la anchura del objeto en píxeles. La altura predeterminada es de 50 píxeles.

#### Cuadro [Height] (Altura)

Especifica la altura del objeto en píxeles. La altura predeterminada es de 50 píxeles.

#### Line (Línea)

Ajusta la línea que enmarca la elipse.

• [Type] (Tipo)

Muestra una lista en la que puede seleccionar el tipo de línea para enmarcar la elipse. Están disponibles los tipos siguientes: [Solid] (Continua), [Dash] (Guión), [Dot] (Punto), [DashDot] (Guión-Punto) y [DashDotDot] (Guión-Punto-Punto).

#### Cuadro [Size] (Tamaño)

Ajusta la anchura de la línea que enmarca la elipse. Se puede ajustar a cualquier valor comprendido entre 1 y 100 píxeles.

Botón [Select Color]

Ajusta el color de la línea que enmarca la elipse. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

#### [Fill Color]

Desactive este elemento para que el fondo de los objetos sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] abre el cuadro de diálogo "Select color" (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

#### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel] (Cancelar)

# Wire (Línea)

Dibuja líneas para conectar los componentes y crear formas. Para obtener instrucciones sobre la manera de dibujar líneas, consulte "Dibujo y edición de líneas" en la página 279. En primer lugar, haga clic en un objeto de línea dispuesto en la hoja para seleccionarlo y, a continuación, haga doble clic en el objeto. Se abrirá una ventana "Wire Properties" (Propiedades de línea).



Si hace clic con el botón derecho del ratón en un objeto de línea, aparecerá uno de los tres tipos de menús contextuales, dependiendo de dónde haya hecho clic.

# Menú contextual de los objetos de línea (segmento de línea)



Menú contextual de los segmentos de línea

#### [Start Wire] (Iniciar línea)

Empieza a dibujar un segmento de línea a partir del lugar donde se ha hecho clic.

### [Delete Wire] (Eliminar línea)

Elimina toda la línea.

#### [Cut] (Cortar)

Corta el objeto seleccionado y lo coloca en el Portapapeles.

#### [Copy] (Copiar)

Copia el objeto seleccionado en el Portapapeles.

# [Paste] (Pegar)

Pega el objeto que se encuentra en el Portapapeles.

# [Delete] (Eliminar)

Elimina el segmento de línea donde se hizo clic con el botón derecho del ratón.

# [Duplicate] (Duplicar)

Duplica el objeto de línea.

#### [Wire Color] (color de línea)

Especifica el color de la línea.

#### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "Wire Properties" (Propiedades de línea).

# Menú contextual de los objetos de línea (nodo)



Menú contextual de los nodos

#### [Start Wire] (Iniciar línea)

Empieza a dibujar un segmento de línea a partir del lugar donde se ha hecho clic con el botón derecho del ratón.

#### [Delete Wire] (Eliminar línea)

Elimina toda la línea.

#### [Delete] (Eliminar)

Elimina el nodo. Los nodos anterior y siguiente se conectarán directamente.

#### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "Wire Properties" (Propiedades de línea).

### Menú contextual de los objetos de línea (terminación)

0.07.07	12.12	10	10.0	1.11	$\sim 1$	ं	1	•	•	•	•	•	•	•	1	1	
10.0	-	_	-	•	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-			
	· · ·	$\mathcal{C}$	12	18		22							10				
· / ·		12	e.	12	12	12		-	-	•	-	•		-	7		
£								1	•		•	•		/			
1	Co	nt	inu	e Y	liP	ē.		k		•			1	٠.			
.M2	00			• •	7 H.	°		I	•	•	•	1	٠.	•	1	$\mathbf{r}$	
•	Ste	set	147	ir a				I	•	•	/	•	•	•		$\cdot$	
•	0.0		~~					H	-	_		•	•	•		2	
	D -	1.5		11.				Т	•	•	•	•	•	•			
•	Ue	le	e	vvin	e.			I	•	•	•		•	•	$\mathbf{e}$	$\mathbf{c}$	
. —					-	-	-	1	•	•	•	•	•	•			
	Pro	ope	erti	es.				1	•	•	•	•	•	•	5	2	
-	2.85		200.023	12-000	96 - C	_	_	4									
		1.															

Menú contextual de las terminaciones

### [Continue Wire] (Continuar línea)

Empieza a dibujar desde un nodo de terminación.

#### [Start Wire] (Iniciar línea)

Empieza a dibujar una línea a partir del lugar donde se ha hecho clic con el botón derecho del ratón.

#### [Delete Wire] (Eliminar línea)

Elimina toda la línea.

#### [Properties] (Propiedades)

Muestra el cuadro de diálogo "Wire Properties" (Propiedades de línea).

# Propiedades de objetos de línea

Para mostrar el cuadro de diálogo "Wire Properties" (Propiedades de línea), haga doble clic en un objeto de línea. También puede seleccionar un objeto de línea y, a continuación, hacer clic en el comando [Properties] (Propiedades) del menú [Edit] (Edición).

👫 Wire Prope	rties		
Line Width:	Solid 👤	Line Color	OK
Line Type:		Selected Color	Cancel

### Cuadro [Line Width] (Anchura de línea)

Ajusta la anchura de la línea. Se puede ajustar a cualquier valor comprendido entre 1 y 10 píxeles.

### [Line Type] (Tipo de línea)

Muestra una lista en la que se puede seleccionar el tipo de línea. Están disponibles los tipos siguientes: [Solid] (Continua), [Dash] (Guión), [Dot] (Punto), [DashDot] (Guión-Punto) y [DashDotDot] (Guión-Punto-Punto).

#### Botón [Line Color] (Color de línea)

Ajusta el color de la línea. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

### Botón [Selected Color] (Color seleccionado)

Ajusta el color de la línea seleccionada. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

# NOTA

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

# Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

# Botón [Cancel] (Cancelar)

# Legend (Descriptive Fields) (Inscripción (campos descriptivos))

Muestra una inscripción para todas las hojas, excepto en la ventana User Module. Cuando se hace clic en el comando [Edit Legend] (Editar inscripción) del menú [Edit] (Edición) o se hace doble clic en uno de los campos Legend (Inscripción) mostrados en la hoja, aparece el cuadro de diálogo "Edit Legend" (Editar inscripción). Si se hace clic con el botón derecho del ratón en la inscripción, el menú contextual mostrado sólo contendrá el comando [Edit Legend]. Si se hace clic, aparecerá el cuadro de diálogo "Edit Legend".



El cuadro de diálogo "Edit Legend" se utiliza para activar y desactivar la presentación de la inscripción y para definir el contenido de la misma. El comando [Edit Legend] se puede mostrar desde el menú [Edit] (Edición).

Date     Revisions       Title:	👫 Edit Legend		×
Company:	Project  Title: No.: Author:	Date Revisions OK	
Address2: Change for All Legends In Area	Company: Address1: Address2:	Legend Base Font Style  Show Legend Arial Black  Kinal Black  Change for All Legends In Area	

# ■ Cuadro de diálogo "Edit Legend" (Editar inscripción)

# Cuadros [Project] (Proyecto), [Title] (Título), [No.] (Nº), [Author] (Autor), [Company] (Empresa), [Address1] (Dirección 1) y [Address2] (Dirección 2)

Se utilizan para introducir el proyecto, el título, el número, el autor, la empresa y la dirección 1 y 2. Puede introducir hasta 100 caracteres en cada campo.

### Cuadros [Date] (Fecha) y [Revisions] (Revisiones)

Puede introducir un máximo de cinco fechas y cinco revisiones. Puede introducir hasta 100 caracteres en cada campo.

#### [Legend Base Font Style] (Estilo de la fuente base de la inscripción)

Muestra una lista en la que se puede seleccionar la fuente.

#### [Show Legend] (Mostrar inscripción)

Seleccione esta opción para mostrar la inscripción en la hoja.

#### [Save as Default Legend] (Guardar como inscripción predeterminada)

Guarda esta inscripción como la inscripción predeterminada que se utiliza cuando se crea una nueva hoja. Cuando se cree una configuración nueva, tendrá una inscripción con el mismo contenido que ésta.

#### [Change for All Legends In Area] (Cambiar para todas las inscripciones del área)

Seleccione esta opción para que los cambios realizados aquí queden reflejados en las hojas de todas las ventanas de diseño incluidas en el área.

### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel] (Cancelar)

# Sheet (Hoja)

Cada ventana de diseño cuenta con una hoja para disponer los objetos. El tamaño de la hoja y su imagen de fondo se especifican en el cuadro de diálogo "Sheet Settings" (Ajustes de hoja). Este cuadro de diálogo se muestra mediante el comando [Sheet] (Hoja) del menú [Tools]. Active la ventana en la que vaya a cambiar los valores de la hoja y haga clic en el menú [Tools] → [Sheet].

# Cuadro de diálogo "Sheet Settings"

👫 Sheet Settings	X
Preset Size:     800 x 1200 A4 Portrait 600dpi	<u>D</u> K <u>C</u> ancel
Custom sizes           Horizontal:         800         ₹         (800 - 2420)         ▼         Fixed Aspect Ratio           Vertical:         1200         ₹         (800 - 2420)	
Background Effect	
Image	

### [Preset Size] (Tamaño predeterminado)

Muestra una lista en la que se puede seleccionar tamaños de papel predeterminados. Cuando se selecciona un tamaño de papel se ajustan valores numéricos para [Horizontal] y [Vertical].

#### [Custom Sizes] (Tamaños personalizados)

Para ajustar un tamaño personalizado, especifique los tamaños vertical y horizontal de la hoja.

- Cuadro [Horizontal] Ajusta la anchura horizontal de la hoja.
- Cuadro [Vertical]

Ajusta la altura vertical de la hoja.

• [Fixed Aspect Ratio] (Relación anchura/altura fija)

Si esta opción está seleccionada, la relación entre las dimensiones horizontal y vertical es fija. Si se cambia el valor de [Horizontal] o de [Vertical], el tamaño de la otra dimensión cambia para mantener las proporciones del papel.

#### NOTA

La esquina superior izquierda es el punto de partida para medir el tamaño de la hoja. Por consiguiente, en el cuadro [Horizontal] debe definir el número de píxeles hasta el borde derecho, y en el cuadro [Vertical] el número de píxeles hasta el borde inferior. Los límites en los que ya están dispuestos los elementos en la hoja formarán el tamaño de hoja mínimo.

Puesto que los objetos que se muevan, corten o eliminen volverán a la misma ubicación si se utiliza el comando [Undo] (Deshacer), el tamaño de hoja mínimo estará determinado por los límites en los que estuvieran ubicados los objetos, actualmente o en el pasado.

#### Background Effect (Efecto de fondo)

Ajusta el fondo de la hoja.

• Botón [Color]

Ajusta el color de fondo Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Color", consulte la página 265.

#### • Botón [Draw Image]

Cuando esta casilla de verificación está activada, se muestra un archivo de imagen como el fondo de la hoja. Puede utilizar los siguientes formatos de archivos de imagen: BMP (.bmp), PNG (.png), XPM (.xpm) y JPEG (.jpg). Al hacer clic en el botón [Image] (Imagen) aparece el cuadro de diálogo "Select Image" (Seleccionar imagen).

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Image", consulte la página 267.

#### • [Change for All Sheets] (Cambiar para todas las hojas)

Cambia todas las hojas de modo que sean iguales.

#### [Save As Default Sheet Size] (Guardar como tamaño de hoja predeterminado)

Cuando esta opción está activada, los valores actuales se utilizan como valores predeterminados para la creación de hojas. Las hojas nuevas se crearán con el mismo tamaño.

#### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

### Botón [Cancel] (Cancelar)

# Cuadro de diálogo "Select Font" (Seleccionar fuente)

Si hace clic en el botón [Font] (Fuente) o [Label Font] (Fuente de la etiqueta) en el cuadro de diálogo de propiedades de un objeto, aparecerá el cuadro de diálogo "Select Font". Ajusta la fuente.



# Font (Fuente)

Selecciona la fuente. El nombre de la fuente seleccionada actualmente aparecerá en este cuadro. Seleccione una fuente haciendo clic en su nombre en la lista.

# Font Style (Estilo de fuente)

Ajusta el estilo del texto. El estilo seleccionado actualmente aparecerá en el cuadro. Seleccione un estilo haciendo clic en su nombre en la lista que aparece a continuación.

- Normal ..... Estilo normal
- Italic ......Texto en cursiva o inclinado
- Bold ..... Texto en negrita
- Bold Italic..... Texto en negrita y cursiva

#### Size (Tamaño)

Ajusta el tamaño del texto. El tamaño seleccionado actualmente aparecerá en el cuadro. Seleccione un tamaño haciendo clic en el mismo en la lista que aparece a continuación.

#### Effects (Efectos)

Ajusta los efectos para el texto. Seleccione los efectos que desee ajustar.

- Strikeout...... Añade una línea de tachado por el centro del texto.
- Underline ...... Añade un subrayado al texto.

### Script (Idioma)

Seleccione el idioma del texto en la lista. No es necesario cambiar el ajuste de idioma a menos que desee especificar un idioma concreto.

#### Sample (Muestra)

Muestra un ejemplo de los ajustes actuales.

# Cuadro de diálogo "Select Color" (Seleccionar color)

Si hace clic en el botón [Color] o [Label Color] (Color de la etiqueta) en el cuadro de diálogo de propiedades de un objeto, aparecerá el cuadro de diálogo "Select Color". Ajusta el color de los objetos y del texto.



# Ajuste de colores básicos

En la sección [Basic colors] (Colores básicos) hay disponibles 48 colores básicos. Cuando se selecciona un color básico haciendo clic en el mismo, la posición de ese color en la paleta de colores de la derecha aparece indicada con una cruz (+). La información sobre el color seleccionado se muestra debajo de la paleta de colores.

Haga clic en el botón [OK] para ajustar el color seleccionado.

# Ajuste de colores que no aparecen en la sección [Basic colors] (Colores básicos)

Puede seleccionar cualquier color de la paleta de colores que aparece en la parte superior derecha del cuadro de diálogo haciendo clic en el mismo en la paleta. La información sobre el color aparece debajo de la paleta de colores. Si está satisfecho con el color seleccionado, haga clic en el botón [OK]. Si no le convence el color, podrá seleccionar otro haciendo clic en otro lugar de la paleta de colores, o arrastrando el símbolo de cruz a otro lugar de la paleta. Los colores grises se pueden seleccionar en el gráfico alargado y estrecho que aparece a la derecha de la paleta.

Haga clic en el botón [OK] para ajustar el color seleccionado.

#### Cómo guardar los colores creados por el usuario

En la sección de colores personalizados puede guardar un máximo de 16 colores creados por usted mismo. Cuando guarde un color personalizado, podrá seleccionarlo haciendo clic en su botón de color, de la misma manera que en la sección [Basic colors] (Colores básicos). Aunque abra el cuadro de diálogo "Select color" (Seleccionar color) desde el cuadro de diálogo Properties de otro objeto, se mostrará cualquier color personalizado que haya guardado y podrá utilizar el mismo color con el otro objeto.

1 Haga clic en el cuadro [Custom colors] (Colores personalizados) en el que guardará el color que ha creado.

El cuadro en el que haga clic se seleccionará y aparecerá enmarcado.



- 2 Ajuste el color en la paleta de colores.
- **3** Haga clic en el botón [Add to Custom Colors] (Agregar a colores personalizados). El color seleccionado se añadirá a [Custom colors] (Colores personalizados).

👫 Select color	
<u>B</u> asic colors	
	T
<u>C</u> ustom colors	U 017 D 1 70
	Hu <u>e</u> :  247 <u>H</u> ed:  78
	Sat: 200 Green: 55
Define Custom Colors >>	<u>V</u> al: 255 Bl <u>u</u> e: 255
OK Cancel	Add to Custom Colors

#### NOTA

Puede guardar otro color en un cuadro en el que ya esté guardado un color original. Simplemente haga clic en el cuadro para seleccionarlo.

El color nuevo sobrescribirá el color anterior, que se perderá.

# Cuadro de diálogo "Select Image" (Seleccionar imagen)

Puede mostrar una imagen para el fondo de las hojas u objetos. Puede utilizar los siguientes formatos de archivos de imagen: BMP (.bmp), PNG (.png), XPM (.xpm) y JPEG (.jpg).

En el archivo de proyecto, la ubicación y el nombre del archivo de imagen se registran en una ruta relativa debajo de la carpeta [ContentsFolder], y se lee y se muestra el archivo de imagen vinculado. Si se mueve o se cambia el nombre del archivo de imagen, o si se cambia la carpeta [ContentsFolder], no se podrá mostrar la imagen.

Si hace clic en el botón [Image] (Imagen) del cuadro de diálogo "Properties" de un objeto que pueda mostrar una imagen de fondo o del cuadro de diálogo "Sheet" (Hoja), aparecerá el cuadro de diálogo "Select Image" (Seleccionar imagen). Especifique un archivo de imagen y ajuste su método de presentación.

👫 Select Image	X
Image Layout C Center C Tite C Fit	OK Cancel
File: F:/YAMAHA bldg/Picture/0574.jpg	Browse

# Image Layout (Disposición de imagen)

Selecciona la manera en que se mostrará la imagen.

• [Center] (Centro)

Centra la imagen en el objeto o la hoja.

• [Tile] (Mosaico)

Muestra varias copias de la imagen lado a lado hasta llenar el espacio disponible. Si el archivo de imagen es más pequeño que la hoja, aparecerá repetidamente como azulejos en una pared.

• [Fit] (Ajustar)

Amplía o reduce el tamaño de la imagen para adaptarlo al tamaño de la hoja en la que aparecerá.

#### Cuadro [File] (Archivo)

Especifica una ruta para el archivo de imagen. Se puede introducir una ruta directamente en el cuadro. También puede hacer clic en el botón [Browse] (Examinar) y seleccionar el archivo de imagen. Se introducirá automáticamente.

Para detener la presentación de una imagen, borre todos los caracteres del cuadro de modo que el campo aparezca en blanco.

#### Botón [Browse] (Examinar)

Especifica una ruta para el archivo de imagen. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Open" (Abrir). Seleccione un archivo que tenga una de las extensiones siguientes: ".bmp", ".png", ".xpm" o ".jpg" y, a continuación, haga clic en el botón [Open] (Abrir).

pen					? 🔀
Look in:	C Picture	-	] ← 🖻	) 💣 📰 -	
My Recent Documents Desktop	01X.jpg 0574.jpg motif_es_7.jpg \$90.jpg				
My Documents					
y My Computer					
<b>S</b>					
My Network Places	File name:	0574.jpg		•	Open
	Files of type:	Images (".bmp ".png ".xpm ".jpg)		-	Cancel

# Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

# Botón [Cancel] (Cancelar)

# **Operaciones y ajustes compartidos de las ventanas de diseño**

# **Preferences (Preferencias)**

En el cuadro de diálogo "Preferences" puede ajustar el entorno de funcionamiento de la ventana Designer. Para abrir este cuadro de diálogo, utilice el comando [Preferences] (Preferencias) del menú [Tools] de la ventana Designer.

R Preferences							
Graphics							
Ports & Wires; Ethernet Remote Network Audio Cascade Digital Audio Analog Audio	Color	Width           1         4           1         4           1         4           1         4           1         4           1         4           1         4           1         4           1         4           1         4           1         4	Type Solid	<u>QK</u> <u>C</u> ancel			
GPI MIDI Word Clock USB Normal			Solid Solid				
Crosshairs: ↓ Show Crosshairs V Select Crosshair Ler ↑ Arbitrary Crossha ↓ finite Crosshair	while Draggin ngth air Length s	ne 100	4				
Offset Paste/Duplicate From Original By ✓ Auto-size (based on original object) 100 ক Horizontal Pixels Auto Suffix Number							
DME/ICP1/SP2060	) 🔽 Comp	oonent [	Other Objects				

# Gráficos

# Ports & Wires (puertos y líneas)

Especifica el color, el grosor y el tipo de línea para cada tipo de puerto.

• [Color]

Define el color predeterminado del puerto y de la línea.

• [Width]

Define la anchura de la línea predeterminada en un intervalo de 1 a 5.

• [Type]

Define el tipo de puerto.

#### NOTA

Aquí se especifican el color y el grosor inicial de las líneas cuando se dibujan las conexiones. El color y el grosor de las líneas dibujadas pueden modificarse en el cuadro de diálogo Wire Properties (propiedades de la línea).

# Crosshairs (retículas)

• [Show Crosshairs While Dragging] (Mostrar retícula al arrastrar)

Seleccione esta opción si desea mostrar una retícula que le ayudará al arrastrar el punto final de la línea.

• [Select Crosshair Length] (Seleccionar longitud de retícula)

Especifica la longitud de las líneas de la retícula.

Introduzca un número en el cuadro [Arbitrary Crosshair Length] (Longitud de retícula arbitraria) para especificar la longitud en píxeles.

Si selecciona [Infinite Crosshairs] (Retícula infinita), las líneas llegarán hasta el borde de la ventana.



Offset Paste/Duplicate from Original By (Desplazar pegado/duplicación del original en) Ajusta la posición al pegar o duplicar objetos.

- [Auto-size (based on original object)] (Tamaño automático basado en objeto original) Si selecciona esta opción, la posición de pegado/duplicación se ajustará automáticamente de modo que el objeto no se solape con el objeto original.
- Cuadro [Horizontal Pixels] (Píxeles horizontales) Ajusta la distancia horizontal.
- Cuadro [Vertical Pixels] (Píxeles verticales) Ajusta la distancia vertical.

#### Auto Suffix Number (número de sufijo automático)

Activa o desactiva el anexo automático de sufijos numerados con arreglo a una secuencia a los nombres de los objetos colocados.

- [DME/Speaker Processor]
   Cuando están activos (ON), los sufijos numerados se anexan automáticamente a los objetos DME, SP2060 e ICP añadidos.
- [Component]

Cuando están activos, los sufijos numerados se anexan automáticamente a los objetos de módulo del usuario y SPX.

 [Other Objects] (otros objetos)
 Cuando están activos, los sufijos numerados se anexan automáticamente a los objetos no cubiertos por las dos categorías anteriores.

#### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel] (Cancelar)

# Grid (Cuadrícula)

Muestra una cuadrícula en la hoja de cada una de las ventanas de diseño para ayudar a colocar los objetos. También puede ajustar los objetos, o alinearlos automáticamente con la cuadrícula al arrastrarlos. Cuando se hace clic en el comando [Grid] (Cuadrícula) del menú [Tools] (Herramientas), aparece el cuadro de diálogo "Grid", en el que puede activar o desactivar la presentación de la cuadrícula y ajustar su intervalo y forma.



### [Snap to Grid] (Ajustar a cuadrícula)

Alinea los objetos con la cuadrícula al arrastrarlos.

#### Spacing (Espacios)

Ajusta los espacios de la cuadrícula. Se puede ajustar a cualquier valor comprendido entre 2 y 99 píxeles.

- Cuadro [X:] Ajusta los espacios de la cuadrícula en dirección horizontal.
- Cuadro [Y:] Ajusta los espacios de la cuadrícula en dirección vertical.

#### [Show Grid] (Mostrar cuadrícula)

Muestra la cuadrícula. Seleccione esta opción para activar la presentación y seleccionar el tipo de cuadrícula.

- [Line] (Línea) Muestra las líneas de la cuadrícula.
- [Dot] (Punto)

Muestra la cuadrícula como puntos.

#### [Save As Default Setting] (Guardar como ajuste predeterminado)

Seleccione esta opción para convertir los ajustes actuales de la cuadrícula en el valor predeterminado que se utilizará al crear una nueva hoja.

# Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

# Botón [Cancel] (Cancelar)

# Exportación de cada ventana de diseño

En lugar de guardar archivos de proyecto completos, puede extraer la información contenida en la ventana activa mediante el comando [Print] (Imprimir) → [Export DXF] (Exportar DXF) de la ventana Designer y guardarla en un archivo con el formato DXF. Estos nombres de archivo tienen la extensión ".dxf".

Puesto que el formato DXF utiliza el formato estándar de los archivos CAD, se puede abrir con software de CAD. Los archivos con el formato DXF también se pueden abrir con software de gráficos que admita gráficos vectoriales, como Adobe Illustrator<sup>®</sup>.

#### NOTA

Las configuraciones se guardan en archivos de proyecto. Para ello se utiliza el menú [File] (Archivo) → comandos [Save] (Guardar) y [Save As] (Guardar como) de la ventana del panel principal. Para obtener información sobre la manera de guardar archivos de proyecto, consulte "Archivos de proyecto" en la página 34.



- Los dispositivos externos se sustituyen por símbolos en los tres tipos de carpetas siguientes. Micrófono → símbolo de micrófono
  - Amplificador de potencia  $\rightarrow$  símbolo de amplificador Altavoz  $\rightarrow$  símbolo de altavoz
- Se elimina la decoración del texto, excepto el tamaño.
- Se eliminarán todos los objetos de imagen e imágenes de fondo de la hoja o de los objetos.
- Se eliminarán los atributos [Style] (Estilo) de los cuadros.

Cuando se selecciona este comando aparece el cuadro de diálogo "Export DXF" (Exportar DXF).

# Cuadro de diálogo "Export DXF"

Export DXF			
DXF File Name:	DSP.dxf		ОК
Scale:	1/1		Cancel
Text Style:	TXT		
Block:	Block		
Paper Size			
A3: 420x2	97 (16.54x11.69 in) Landscape	•	
C Custom Size Horizontal: Vertical:	\$  100  100	Unit © mm C inch	

# DXF File Name (Nombre de archivo DXF)

Introduzca un nombre para el archivo DXF. El nombre de archivo predeterminado introducido aquí variará de acuerdo con la ventana que esté activa en cada momento.

Si hace clic en el botón [...] mostrado a la derecha del cuadro, aparecerá el cuadro de diálogo "DXF File Name" (Nombre de archivo DXF). Especifique el nombre del archivo DXF y la carpeta en la que se guardará.

DXF File Name					? 🗙
Save in:	🗀 ҮАМАНА ЫЗ	g	•	🗢 🗈 💣 📰 •	
My Recent Documents Desktop My Documents My Computer	Picture				
My Network Places	File name:	DSP01.dxf		•	Save
	Save as type:	DXF File (*.dxf)		<b>-</b>	Cancel

Introduzca el nombre de archivo, indique la carpeta en la que desea guardarlo y, a continuación, haga clic en el botón [Save] (Guardar). Cuando vuelva al cuadro de diálogo "Export DXF", el nombre de archivo especificado aparecerá en el cuadro [DXF File Name].

#### NOTA

Si hace clic en el botón [Save] del cuadro de diálogo "DXF File Name", no se guardará el archivo DXF. El archivo DXF sólo se guarda después de hacer clic en el botón [OK] del cuadro de diálogo "Export DXF".

# Scale (Escala)

Ajusta la relación de reducción. Si el tamaño de la hoja es grande, podrá reducirlo antes de exportarlo.

# Text Style (Estilo de texto)

Especifica la fuente de texto de la salida en formato DXF. El valor predeterminado es "TXT" (fuente de dibujo utilizada en las aplicaciones de CAD).

# Block (Bloque)

Ajusta la forma de bloque que se utiliza en la hoja. Muestra una lista en la que se puede seleccionar la forma.

#### [Block] (Bloque)

Convierte los bloques en rectangulares y agrupa el texto en los iconos de puerto y nombres de puerto.

#### [Explode] (Expandir)

Convierte los bloques en conjuntos de cuatro líneas y no agrupa el texto en los iconos de puerto y nombres de puerto.

### [Paper Size] (Tamaño de papel)

Ajusta el tamaño del papel.

#### [Preset Size] (Tamaño predeterminado)

Muestra una lista en la que se puede seleccionar tamaños de papel predeterminados. Cuando se selecciona un tamaño de papel se ajustan valores numéricos para [Horizontal] y [Vertical].

#### [Custom Sizes] (Tamaños personalizados)

Para ajustar un tamaño personalizado, especifique los tamaños vertical y horizontal de la hoja.

- Cuadro [Horizontal] Ajusta la anchura horizontal de la hoja.
- Cuadro [Vertical] Ajusta la altura vertical de la hoja.

#### [Unit] (Unidad)

Selecciona la unidad utilizada para ajustar el tamaño de la hoja.

#### Botón [OK]

Guarda el archivo DXF de acuerdo con los ajustes del cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel] (Cancelar)

Cancela el proceso de exportación del archivo DXF.

# Impresión de cada ventana de diseño

Puede imprimir el contenido de cada ventana de diseño tal y como aparece en la pantalla. El contenido de la ventana se ampliará o se reducirá según sea necesario para adaptarse al tamaño y a la orientación del papel, y se imprimirá en una hoja de papel. Los comandos relacionados con la impresión se encuentran en el menú [Print] (Imprimir) de la ventana Designer.



# [Print Setup] (Configuración de impresión)

Cuando se selecciona este comando aparece el cuadro de diálogo "Print Setup" (Configuración de impresión). Configura el tamaño y la orientación de la página.

Paper Size: A4	ОК
-Orientation:	Cancel
<ul> <li>Portrait</li> </ul>	
C Landscape	

# [Paper Size] (Tamaño de papel)

Muestra una lista en la que se puede seleccionar el tamaño del papel.

👫 Print Setup			<
Paper Size:	A4	ок	
Orientation: -	A4 .45	Cancel	
⊙ Po ⊖ La	A7 A8 -		
	A9 B0		
	B1 B10 B2 *	-	

#### Orientation (Orientación)

Ajusta la orientación del papel.

- [Portrait] (Vertical) Imprime en el papel con sus lados más largos orientados verticalmente.
- [Landscape] (Horizontal) Imprime en el papel con sus lados más largos orientados horizontalmente.

#### Botón [OK]

Acepta los valores modificados y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel] (Cancelar)

# Ventana [Print Preview] (vista preliminar)

Muestra una presentación preliminar del contenido de la ventana de diseño activa. Puede examinar el aspecto de la página antes de imprimirla.



#### [Print] (Imprimir)

Muestra el cuadro de diálogo "Print" (Imprimir).

#### [Close] (Cerrar)

Cierra la ventana de vista preliminar.

# Disposición de objetos

Hay disponibles varios métodos de colocación de objetos.

#### Arrastrar desde la ventana Toolkit

Puede arrastrar elementos desde la ventana Toolkit a la ubicación donde desee colocarlos en cada una de las ventanas de diseño.

#### Hacer doble clic en un objeto en la ventana Toolkit

Puede hacer doble clic en un objeto en la ventana Toolkit para colocarlo en cada una de las ventanas de diseño.

#### Seleccionar en el menú [Tools]

Los objetos disponibles se muestran en los submenús [Area Parts List] (Lista de partes del área)/ [Device List] (Lista de dispositivos)/[Component List] (Lista de componentes) a los que se accede desde el menú [Tools]. Cuando hace clic en el nombre de un objeto, cambia la forma del puntero del ratón. Haga clic en la ubicación de la hoja donde desee colocar el objeto.

#### Seleccionar en el menú contextual

Si hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja aparecerán los comandos [Area Parts List] (Lista de partes del área)/[Device List] (Lista de dispositivos)/[Component List] (Lista de componentes) en el menú contextual mostrado. Cuando hace clic en el nombre de un objeto en el submenú, cambia la forma del puntero del ratón. Haga clic en la ubicación de la hoja donde desee colocar el objeto.

# Selección de grupos de dispositivos

Cuando se establecen los objetos DME, SP2060 y ICP1, se mostrará la ventana "Device Group and Sampling Frequency" (Grupo de dispositivos y frecuencia de muestreo).

# Ventana "Device Group and Sampling Frequency Settings"

Device Group and S	ampling Frequency Settings
Group assignment —	
C Existent Group:	<b>_</b>
New Group:	DME Group1
	Select <u>C</u> olor
Sampling Frequency —	
6 44.1kHz	
48kHz	
🔿 88.2kHz	
○ 96kHz	
Note: You can change this s	etting in "Word Clock" dialog box later.
	<u>O</u> K

#### **Group Assignment**

Selecciona un grupo de dispositivos.

• Existent Group (grupo existente)

Permite seleccionar un grupo existente en una lista. Si no existe un grupo, aparecerá difuminado en la lista y no se podrá seleccionar.

• New Group (nuevo grupo)

Crea un grupo nuevo. El color inicial del nombre del nuevo grupo y de los dispositivos añadidos se puede editar según sea necesario.

#### Sampling Frequency

Especifica la frecuencia de muestreo.

#### NOTA

La frecuencia de muestreo se puede cambiar de la especificada en la ventana "Word Clock" (reloj). Consulte "Reloj" en la página 139 para obtener más información sobre la ventana "Word Clock".

#### NOTA

No se puede establecer una frecuencia de muestreo con las unidades ICP1.

# Selección de objetos

Los objetos se pueden seleccionar cuando el cursor del ratón aparece como una retícula.

#### Selección con un clic del ratón

Puede seleccionar un objeto haciendo clic en el mismo. Si hace clic en otro objeto o en una ubicación vacía de la hoja, se cancelará la selección del objeto en el que hizo clic anteriormente.

#### Selección mediante clic + tecla <Ctrl>

Si desea seleccionar varios objetos, mantenga presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic en cada uno de los objetos que desee seleccionar. Si mantiene presionada la tecla <Ctrl> y vuelve a hacer clic en uno de los objetos que forma parte de la selección múltiple, se cancelará la selección de ese objeto.

#### Selección mediante arrastre

Si coloca el puntero del ratón en un lugar vacío de la hoja y lo arrastra desde allí, aparecerá un marco a medida que se desplaza el puntero.

Se seleccionarán los objetos contenidos en este marco.

#### Cambio de los objetos seleccionados mediante la tecla de <tabulador>

Si está seleccionado un objeto, puede cambiar la selección al siguiente objeto presionando la tecla de <tabulador>. Si presiona <Mayús> + <tabulador>, la selección se desplaza al objeto anterior. El orden de selección se desplaza de izquierda a derecha.

#### NOTA

Las líneas no se pueden seleccionar con la tecla de <tabulador>.

# Edición de objetos

Los objetos que se han dispuesto en la hoja se pueden editar mediante los comandos [Cut] (Cortar), [Copy] (Copiar), [Paste] (Pegar), [Duplicate] (Duplicar) y otros similares del menú [Edit] (Edición). Estos comandos de edición también aparecerán en el menú contextual que se muestra cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en un objeto en la ventana de diseño. Los botones [Cut], [Copy] y [Paste] también están disponibles en la barra de herramientas de la ventana Designer.

#### NOTA

Algunos objetos no se pueden editar.

#### Deshacer y rehacer operaciones

Puede deshacer operaciones mediante el comando [Undo] (Deshacer) del menú [Edit]. Puede utilizar el comando [Redo] (Rehacer) para rehacer operaciones que haya deshecho.

#### Eliminación de objetos

Los objetos se pueden eliminar seleccionándolos y presionando la tecla <Supr>.

#### NOTA

Algunos objetos no se pueden eliminar. Con para poder eliminar algunos objetos, antes debe realizar los ajustes adecuados en un cuadro de diálogo.

### Desplazamiento de objetos

Puede desplazar objetos arrastrándolos con el ratón. Si la opción [Snap to Grid] (Ajustar a cuadrícula) está activada en el cuadro de diálogo "Grid" (Cuadrícula), los objetos arrastrados se alinearán automáticamente con la cuadrícula.

También puede desplazar un objeto seleccionado mediante las teclas de flecha. Si la opción [Snap to Grid] (Ajustar a cuadrícula) está activada en el cuadro de diálogo "Grid" (Cuadrícula), el objeto seleccionado se desplazará de una línea de la cuadrícula a otra. Si la opción [Snap to Grid] está desactivada, el objeto se desplazará un píxel a la vez.

# Cambio del orden

Los objetos recién colocados en la hoja aparecerán encima de otros objetos colocados anteriormente con los que queden solapados. Puede cambiar este comportamiento mediante el comando [Display Order] (Orden de presentación) del menú [Edit] (Edición). Seleccione el objeto para el que desee cambiar el orden de presentación y, a continuación, seleccione el comando oportuno en el submenú [Display Order] del menú [Edit].



# [Top] (Principio)

Mueve el objeto seleccionado al principio de la pila.

# [Bottom] (Final)

Mueve el objeto seleccionado al final de la pila.

# [Front] (Adelante)

Mueve el objeto seleccionado un nivel hacia arriba en la pila.

# [Back] (Atrás)

Mueve el objeto seleccionado un nivel hacia abajo en la pila.



# Dibujo y edición de líneas

# Línea

Los objetos que están dispuestos en las hojas de las ventanas Configuration o User Module se pueden conectar entre sí por medio de líneas. Esto no sólo permite conectar lógicamente fuentes de señales (lado de salida) y destinos de señales (lado de entrada), sino que también permite dibujar conexiones y líneas independientes en la pantalla. Cada línea tiene, al menos, dos nodos de línea. Los nodos se unen mediante segmentos de línea.



# Selección de líneas y cancelación de su selección

Puede seleccionar un segmento de línea haciendo clic en el mismo. Si mantiene presionada la tecla <Alt> mientras hace clic, se seleccionará toda la línea.

# NOTA

El color utilizado cuando se selecciona un objeto de línea se puede ajustar mediante [Selected Color] (Color seleccionado) en el cuadro de diálogo "Wire Properties" (Propiedades de línea).

# Segmento de línea

El valor predeterminado de anchura de línea se ajusta a entre uno y cinco píxeles en el cuadro de diálogo "Preferences" (preferencias) de la ventana Designer. El grosor y el color de la línea se pueden ajustar según sea necesario en el cuadro de diálogo "Wire Properties" (Propiedades de línea) para las diversas líneas dispuestas en la hoja.

# Selección de un segmento de línea

Cuando selecciona un segmento de línea haciendo clic en el mismo, sólo se selecciona ese segmento de línea. Si mantiene presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic, podrá seleccionar varios segmentos de línea. Asimismo, si arrastra el ratón desde una ubicación vacía de la hoja, de modo que los nodos queden enmarcados por un cuadro, se seleccionarán los segmentos de línea entre esos nodos.



#### Cancelación de la selección de un segmento de línea

Si selecciona otro objeto o una ubicación vacía de la hoja, se cancelará la selección del objeto en el que hizo clic anteriormente.

También puede cancelar las selecciones manteniendo presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic.



#### Nodos de línea

Ambos extremos de una línea, el punto donde se curvan las líneas y el punto donde se bifurcan las líneas se denominan "**nodos**". Cuando un objeto de línea no está seleccionado, no aparecen sus nodos. Cuando se selecciona una línea, los nodos aparecen con un círculo rojo.

1	Cáscade Iripút i	111	1	• •	11	1.1		•		• •		11	Ê,	Ċ.	Ċ.	ir.	T	2	2	r,	6	• •	
1	Cascade In	10	1	E	3	12	4	10	C	11	1	1.1	L	1	V	Ľ	1	2	1	Ι.	1	e	
	BUS1	•		_	_	10																	
	BUS2	- E						•															
1	BUS3		1			÷ -				1.1		- 1			١.			7	1	1			
	BUS4	۰			-41	- 0	71	•	9					×.	٩.4			ч.	•	Ŀ.		е.	
1	BUS5		1				5			÷.,			- 1	1	1	-	1	1	e.		Υ.		
	BUS6	- ·					-	•					1	Cór	ri p f	ess	so'n'	21					
1	BUS7	1			÷ .	2 X							- i					~/	_				
																-							
	BUSS	٦·	•		e i	1.4	4.	e e		44		÷.,		N	lon	0							
1	BUS8 BUS9	2	)	e	si	İd	+	h	e	r	-	·]	ę	N IN	lon 1	0	0	υт	1	5		e	
ļ	BUS8 BUS9 BUS10		))	e	Si	įg	•	ņ	e	ľ	-	-]	Ę	N IN SI	lon 1 DE	•	0	UT	1	5		e	
1	BUS8 BUS9 BUS10 BUS11			e	Si	ļg			e	r	-	1	Ę	N SI	1 1 DE	•	0	UТ %	1	5		e	
	BUS8 BUS9 BUS10 BUS11 BUS12				si				e	r	-	1	Ę	N SI	1 1 DE	•	0	UТ %	1	Ì		e	
	BUS8 BUS9 BUS10 BUS11 BUS12 BUS13				Si				e	1	-			N SI	1 1 DE	•	0 1	ит %	1	5			
	BUS8 BUS9 BUS10 BUS11 BUS12 BUS12 BUS13 BUS14			8	si Si				e	r	-			N SI		•	0 1	ит %	1				

#### Selección de nodos

Cuando se hace clic en un nodo, sólo se selecciona ese nodo. Puede seleccionar varios nodos manteniendo presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic. Asimismo, si arrastra el ratón desde una ubicación vacía de la hoja, de modo que los nodos queden enmarcados por un cuadro, se seleccionarán los nodos enmarcados.



#### Cancelación de la selección de un nodo

Si selecciona otro objeto o una ubicación vacía de la hoja, se cancelará la selección del objeto en el que hizo clic anteriormente.

También puede cancelar las selecciones de nodos manteniendo presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic. Con esta técnica puede cancelar únicamente el nodo en el que hizo clic cuando están seleccionados varios nodos.





Cancelación de la selección de un nodo seleccionado mediante la tecla <Ctrl> + clic

# Zona interactiva

Los pequeños rectángulos blancos situados en los bordes de los objetos se denominan "**zonas interactivas**". Las líneas normalmente se conectan a zonas interactivas.



- Algunas zonas interactivas no disponen de una conexión a una señal lógica en el hardware.
- Las zonas interactivas de los componentes y módulos de usuario normalmente incluyen conexiones lógicas.
- Las zonas interactivas de los dispositivos externos no incluyen conexiones lógicas.

### Selección de zonas interactivas

Si hace clic en una zona interactiva, el sistema empezará a dibujar. Para seleccionar una zona interactiva, presione </a>/Mayús> + clic.

Puede seleccionar varias zonas interactivas de la siguiente manera: Seleccione una zona interactiva mediante </br>

Mayús> + clic y, a continuación, seleccione otras zonas interactivas mediante la combinación

1	Cáscade Iriput :	111	10		2.3	÷.,	1				17	10	71	117	TP	
	Cascade In	L.	20		15	211		٠.		11,	1.	24	/		UL.	26
•	BUS1	-	_		- 6	2		٦.		• •	• •		• •		• •	
	BUS2	5								1.1						
	BUS4	-		20	16	11	3	ph 1	10		1.	11A	Д.	H.	11	10
1	BUS5	5.		-12	49	5-	1	W.	÷.,				-	-	eller'	
	BUS6	<u>-</u>			17			1		• •	• •				• •	
	BUS7 BUS9	d i	5	1.1	60	1				2.2	÷3	Délay	r Ma	atrix:	1	111
1	BUS9	۰.			16	71		81				81	npu	t8 O	utput	. e.
	BUS10	2				27		-	-	-	-6	IN1		OUT	1口	
	BUS11	- 1	11		11	1						IN2			2H	
	BUS12	-17			2,7	ú.	-		60			in4		OUT	2H	
J	BUS14	5.	24	-	1.5	4. I		τ.		$\sim 10^{-1}$	40	IN5		ÖÜŤ	50	
	BUS15	<u> </u>			- 16	÷.				+	- F	ING		OUT	<u>6</u> 2	
	BUS10	4	11	11	61			11		15	4	IN2		OUT	ćΗ.	
	BUS18	۰.	76	2.0	Ťē	)F1	i h	ρi	11		- 1			14%	۳H	90
- II	BUS19	2.	44	-10	-8	5	-	44			-		_	_		
	BUS20	-1			17	1		1.1		1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	11	

#### Utilización de métodos abreviados

Presione la tecla [F2] para seleccionar el punto activo abierto más alto a la derecha del objeto seleccionado y comience a dibujar la línea.

Matrix Mixer Content in Content i
16 Input 16 Output
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
·····
·····DIN5 OUT5
e e e e e e e UN6 OUT6∐ e e e e e e e e e
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
·····
- • • • • • • • • 🗍 IN15 OUT15 🗍 • • • • • • • • •
<u>10%</u>
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Presione <Shift> + [F2] para seleccionar el punto activo abierto más alto a la izquierda del objeto seleccionado y comience a dibujar la línea.

UNTER 1	/atrix l	Mixer	1	Q.	Ē	ł	Ç			1	ļ
	16 In	put 16 O	tpi	ut.	÷	÷	÷	Ĵ	÷	1	Ĵ
	HN1	- OUT1			-					1	r
DAVIDE	11N2 11N3	0012	H	01	C	1	Ľ,	Ĵ	÷	1	Ĵ,
	IN4	0014	Ę.	•	·	·	·	·	·	·	•
			H		÷	÷	÷	÷	÷	÷	ź
	IN7	00T7	Ę.	÷.	e		E	÷	·	÷	Ŀ
	TIN8 TIN9		H		÷	÷	;	÷	÷		
	IN10	OUT10	Ę.	•	÷	÷	·	÷	·	1	e.
	IN11 IN12	OUT11 OUT12	H		Ē	j,	ľ	÷	:	1	Ĵ
· · · · · · · [	IN13	OUT13	2	•		•	•	÷	·	·	1
	IN15	OUT15	H		÷	÷	:			÷	
07/1054	]IN16	OUT16	P		C	ł	ľ	÷	÷	1	ċ
		10.10	P."								

# Ajustes de dibujo

Hay disponibles varias funciones que contribuyen a asegurar un dibujo exacto de las líneas.

#### Cuadrícula

Para dibujar con precisión en relación con la cuadrícula, active la opción [Snap to Grid] (Ajustar a cuadrícula) en el cuadro de diálogo "Grid" (Cuadrícula).

#### Dibujar con precisión líneas verticales y horizontales

Si activa la opción [Prohibit Diagonal Connections] (Prohibir conexiones en diagonal) en el menú [Tools] (Herramientas), las líneas sólo se dibujarán vertical u horizontalmente. No se pueden dibujar líneas diagonales. Para activar esta función, selecciónela en los menús de forma que aparezca una marca al lado del nombre del comando en el menú. Vuelva a seleccionar el comando para suprimir la marca y activar la función.

También puede limitar que las líneas sólo se tracen en horizontal y vertical manteniendo pulsada la tecla <Mayús> mientras se traza la línea.

#### NOTA

Puede cambiar la posición de los componentes o nodos mientras convierte las líneas existentes en líneas compuestas sólo por líneas horizontales y verticales activando la función [Prohibit Diagonal Connections]. Puede trazar líneas diagonales manteniendo pulsada la tecla </br>



# Dibujo de líneas

El dibujo de líneas empieza en las posiciones indicadas en la tabla siguiente:

Posición de inicio de dibujo	Método de inicio
Zona interactiva	Clic
Terminal de fin de línea	Clic con el botón derecho del ratón → clic en [Continue Wire] (Continuar línea) en el menú
Nodo	Clic con el botón derecho del ratón → clic en [Start Wire] (Iniciar línea) en el menú
Segmento de línea	Clic con el botón derecho del ratón → clic en [Start Wire] (Iniciar línea) en el menú
En cualquier punto de la hoja	Clic con el botón derecho del ratón → clic en [Start Wire] (Iniciar línea) en el menú

#### NOTA

Al crear diagramas, se puede utilizar las teclas del teclado para mover el cursor del ratón y, a continuación, la tecla <Enter. La tecla puede utilizarse para crear nodos.

# Conexión de zonas interactivas con zonas interactivas

#### Método 1 Hacer clic

Haga clic en la zona interactiva en la que comienza la conexión para empezar a dibujar y, a continuación, haga clic en la zona interactiva de destino. Las dos zonas interactivas se conectarán mediante una línea.

#### NOTA

No se puede conectar una terminación a una terminal que se vaya a reducir. No se pueden realizar conexiones múltiples al puerto en cascada de un objeto de la unidad DME.

#### NOTA

Al crear diagramas, los puntos activos alineados horizontalmente pueden conectarse automáticamente al presionar las teclas <Shift> + <  $\rightarrow$  > 0 <Shift> + <  $\leftarrow$  >.

### Método 2 Arrastrar

Arrastre el puntero del ratón desde la zona interactiva de origen a la de destino.

#### NOTA

No se puede conectar una terminación a una terminal que se vaya a reducir. No se pueden realizar conexiones múltiples al puerto en cascada de un objeto de la unidad DME.



Presione la tecla [F4] para conectar el punto activo abierto más alto a la derecha del objeto seleccionado y el punto activo abierto más alto a la izquierda del objeto de la derecha.

Matrix Mixer	Auto Mixer(3)
·····	MIX Prove
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	DMED
10%	Auto Mixer
ALE-Designer	
A:E:Designer::	iD/virgit/esig

Presione <Shift> + [F4] para conectar el punto activo abierto más alto a la izquierda del objeto seleccionado y el punto activo abierto más alto a la derecha del objeto de la izquierda.

Des	Auto M	Matrix Mixer									
	8 Ch	annel						16 In	put 16 O	utput	
· · · · [	1N1	OUT1	-			_	_0	IN1	OUT1	Ċ.	
Dei	IN2		• •	11	117			IN2	0UT2	Rit	ier
201			1.1	12			분님	IN4	0013	H÷	
· · · · [	IN5	OUT5		• •		• •	· 🗖	IN5	OUT5	Ľ٠	
			: :	T.	30	Ú.	:H	IN6	0016	H.	
De	HINS -			11	11.1	1.1	18	INS I	OUTS	HI	101
		MIX	• •	• •		• •	· 🗖	IN9	OUT9	<u> </u>	
		6%			<u> </u>		÷H	IN10 IN11	OUT10	ΗĽ	
Dec	Auto M	ixer(4)			11.7		김님	IN12	0UT12	E-	1 en
	2 Ch	annel	• •				- 🖸	IN13	OUT13	<u>p</u>	
			111			1.1	문	IN14 IN15	00114 00T15	ΗĽ	
n se i	JIN2	OUT2		1.1	di J		· Ŭ	IN16	OUT16	Ľ.	
Des		MIXE	· ·	1.5	23,2	1.1	24		10%	11	i (e) i
		21%								21	

# Conexión con una línea curvada

### Método 1 De una zona interactiva a otra

Haga clic en la zona interactiva en la que comienza la conexión para empezar a dibujar y, a continuación, haga clic en la ubicación (que se convertirá en un nodo) en la que desea que se curve la línea. Por último, haga clic en la zona interactiva de destino para completar la conexión.



#### Método 2 De una zona interactiva a un nodo o segmento de línea

Haga clic en la zona interactiva en la que comienza la conexión para empezar a dibujar y, a continuación, haga clic en la ubicación (nodo) en la que desea que se curve la línea. Haga clic en un nodo de línea o segmento de línea ya dibujado para completar la conexión. Si la conecta a un segmento de línea, se creará un nodo allí.

#### NOTA

No se puede conectar una terminación a una terminal que se vaya a reducir. No se pueden realizar conexiones múltiples al puerto en cascada de un objeto de la unidad DME.



# ■ Conexión de varias zonas interactivas en una sola operación

#### Método 1 Combinaciones con la tecla <Ctrl>

Si mantiene presionada la tecla <Ctrl> cuando termine de arrastrar el puntero del ratón, se dibujará una línea en todas las zonas interactivas de origen. La línea se conectará a la zona interactiva de destino que arrastró y a las siguientes.

Empiece a arrastrar el puntero del ratón desde la zona interactiva de origen de la conexión y, a continuación, presione la tecla <Ctrl> después de alinear el puntero del ratón con la zona interactiva a la que se conectará. Debajo de la zona interactiva de destino aparecerá una línea. Termine de arrastrar mientras mantiene presionada la tecla <Ctrl>.



Presionar la tecla <Ctrl>

#### Método 2 Conexión de varias zonas interactivas seleccionadas

Seleccione varias zonas interactivas mediante <Mayús> + clic y <Ctrl> + clic, y a continuación arrastre el puntero del ratón desde una de las zonas interactivas seleccionadas a la zona interactiva de destino. Se conectarán todas las zonas interactivas de origen seleccionadas.



Varias zonas interactivas seleccionadas

Presione la tecla [F5] para conectar el punto activo abierto más alto a la derecha del objeto seleccionado y el punto activo abierto más alto a la izquierda del objeto de la derecha, y siga realizando las conexiones secuenciales de forma automática hasta que no queden puertos abiertos disponibles en ninguno de los objetos. No se realizarán conexiones automáticas en otros objetos.



Presione la tecla <Shift> + [F5] para conectar el punto activo abierto más alto a la izquierda del objeto seleccionado y el punto activo abierto más alto a la derecha del objeto de la izquierda, y siga realizando las conexiones secuenciales de forma automática hasta que no queden puertos abiertos disponibles en ninguno de los objetos. No se realizarán conexiones automáticas encima de los objetos.



Presione la tecla [F8] para borrar todas las líneas conectadas al objeto seleccionado.

#### NOTA

Cuando se seleccionan varios objetos, estas operaciones son válidas para el primer objeto seleccionado.

#### NOTA

Estos métodos abreviados pueden modificarse según las necesidades.

→ Consulte el Capítulo 3 Ventana del Panel Principal, "Teclas de método abreviado" en la página 156.

# Empezar a dibujar desde el punto final/nodo/segmento de línea de una línea existente

Puede dibujar desde el final o un punto intermedio de una línea existente. Si empieza desde un nodo o un segmento de línea, se creará una línea de bifurcación.

#### Método 1 Seguir dibujando desde el punto final de una línea

Para seguir dibujando una línea existente, haga clic con el botón derecho del ratón en el punto final de la línea y haga clic en la opción [Continue Wire] (Continuar línea) del menú contextual mostrado.

3	Cascade Input Cascade In	ener P	lay Matrix(2) B Input 4 Outpµt
•	BUS1	<u>о</u> н.	1 OUT1D ···
21	BUS2	Continue Wire	2 00120 3 00T3
1	BUS4 DECRI	い Start Wire	4 OUT40
	BUSS BUSS		6
24	BUS7	Delete Wire	7
	BUSS D. ACST	Properties	8 8%
- 1	BUS10	Properties	
1	BUS11		

#### Método 2 Empezar a dibujar desde un nodo

Haga clic con el botón derecho del ratón en un nodo de línea y haga clic en la opción [Start Wire] (Iniciar línea) del menú mostrado. Puede iniciar una línea de bifurcación desde el nodo en el que hizo clic.

Т	Cáscade Inpút					Delay	Matrix(2)	T
	Cascade In	$\mathbb{D}$		122	ner i	8 In	put 4 Outp	ut.
× .	BUS1	-		<u> </u>		IN1	OUT1	<u>ا</u>
1	BUS2	<u> </u>			Start Wire	IN2	OUT2	- ·
	BUS3 BUS4	- 11	00	-N2		IN3	0013	40
1	BUS5	<b>1</b>	60		Delete Wire	IN5	0014	ri
1	BUS6	<u>-</u>	$\cdot$ $\cdot$ $\cdot$			IN6		1.1
1	BUS7		111		Delete	IN7		10
	BUSB	-11	egi			1118	8%	
1	BUS10	- · ·	-01		Properties	·	5.0	-
1	BUS11	<b>1</b> • •				· · · · ·		• •
	BUS12							

### Método 3 Empezar a dibujar desde un segmento de línea

Haga clic con el botón derecho del ratón en un segmento de línea y haga clic en la opción [Start Wire] (Iniciar línea) del menú mostrado. Se creará un nodo en el punto donde hizo clic con el botón derecho del ratón y podrá iniciar una línea de bifurcación desde ese nodo.

1	Cascade:Input :	Deci	on	Delay Matrix(2)	
ч	Cascade In	1.00	. <u></u>	a server s	put 4 Output
•	BUS1		<u> </u>	· · · · · · · · ΠΙΝ1	, OUT1 🗋 · ·
•	BUS2	•••••		Start Wine	OUT2
1	BUS3			Deare wire	
1	8054			S. L. L. KS	0014
	BUSS	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Delete wire -	
· .	8055	H			
1	BUS7 DUCO		- A.	Cut	
1	8038	H 1601			0.00
24	BU38	0.001	Ee.	C	070
1	BUS10	8::::::	역표	Сору	<u></u>
	BU942	H			
	80312	Herein	100	Paste	V D D D D
	BUS14	HU/GNI	100		1.1.1.1.1.1.1.1
-	BUS15	<b>T</b>		Delete	
	BUS16	Π		Delete	
11	BUS17	🗖 🗠 🖉 🖉 🖉		Duralization	A DESCRIPTION OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWNE
•	BUS18	<b>0</b> -3eea		Duplicate	M + H(+ H -
-	BUS19				Valleybol albeid
•	BUS20	• • • • • • •		Display Order 🕨	
1	BUS21				
•	BUS22			Properties	
1	BUS23				12 0 0 2 0
	BUS24		0		

# Dibujar desde cualquier otro punto de la hoja

Haga clic con el botón derecho del ratón en la posición de inicio del dibujo y haga clic en la opción [Start Wire] (Iniciar línea) del menú contextual mostrado Haga clic en el punto donde se debe curvar la línea y, a continuación, haga doble clic en el punto final para terminar de dibujar.

Start Wire Component List > Edit Mode Sheet
Start Wire Component List Edit Mode Sheet
Start Wire Component List V Edit Mode Sheet
Start Wire Component List > Edit Mode Sheet
Component List ► Component List ► Component List ► Signature Signature Signature Signature Signature
Component List  Edit Mode Sheet Signer
Component List > Component List > Signification Sheet
Edit Mode Sheet
Edit Mode
sheet
Sheet
signer
Languer .

### Finalizar el dibujo

Cuando se conectan las zonas interactivas o las líneas ya dibujadas, finaliza el dibujo. Para terminar de dibujar sin realizar una conexión a una zona interactiva, utilice uno de los métodos siguientes:

- Haga clic con el botón derecho del ratón
- Haga doble clic
- Presione la tecla <Esc>

El dibujo también finaliza si se activa otra ventana.

# Edición de líneas

Puede eliminar líneas, cambiar las posiciones de los nodos, conectarse a otras líneas y realizar otras operaciones de edición de líneas.

#### Eliminar

#### Eliminación de una línea completa

Haga clic con el botón derecho del ratón en la línea y, a continuación, haga clic en la opción [Delete Wire] (Eliminar línea) del menú contextual.

#### Eliminación de nodos

Los nodos se pueden eliminar seleccionándolos y presionando la tecla <Supr>. Los nodos situados a ambos lados del nodo eliminado se conectarán directamente.

#### Nodo seleccionado



# Edición mediante arrastre

#### Desplazamiento de nodos

Puede desplazar nodos arrastrándolos con el ratón.



Si selecciona varios nodos y los arrastra con el ratón, podrá desplazar simultáneamente todos los nodos seleccionados.


Nodo creado

#### Desplazamiento de segmentos de línea

Para desplazar un segmento de línea, seleccione los nodos situados a ambos lados del segmento y arrastre uno de ellos.



## Conexión a otras líneas

Si arrastra un nodo y lo coloca sobre otra línea, se conectarán ambos en esa posición. Si lo arrastra a un segmento de línea, se creará un nodo allí.

MEDesigner DMED MEDesigner DMED MEDesigner DMED

## **Conexión lógica**

Una conexión entre una señal de fuente (lado de salida) y una señal de destino (lado de entrada) se denomina "**conexión lógica**". Si existe una conexión lógica en una configuración, se conectará la señal de hardware real. Una línea puede realizar una conexión lógica.

Las conexiones lógicas sólo son posibles en las ventanas Configuration y User Module. En las ventanas Area o Zone se pueden dibujar líneas que sólo se pueden visualizar. En las ventanas Configuration y User Module también se pueden dibujar líneas que sólo se pueden visualizar.

Ventana	Línea
Ventana Area	Dibujar sólo para visualizar
Ventana Zone	Dibujar sólo para visualizar
Ventana Configuration	Conexión lógica y dibujar sólo para visualizar
Ventana User Module	Conexión lógica y dibujar sólo para visualizar

#### Situaciones en las que no se crea una conexión lógica

- Ambos lados son señales de fuente (lado de salida)
- Ambos lados son señales de destino (lado de entrada)
- Se conectan dos señales de fuente (lado de salida) a un destino
- Hay dos señales de destino (lado de entrada) y la línea no está conectada a una señal de fuente (lado de salida)

## Show Unconnected Node (mostrar nodo no conectado)

Active (ON) la opción [Show Unconnected Node] en el menú [Tools] (Herramientas) para mostrar los nodos no conectados como puntos rojos. Los ajustes ON/OFF de [Show Unconnected Node] se guardan individualmente con cada ventana Configuration (configuración).

El estado ON u OFF de esta función en otras ventanas Configuration no afectará a la ventana actual. Si [Show Unconnected Node] está activado (ON), se desactivará (OFF) automáticamente en caso de editarse la configuración.



# Cómo agregar, eliminar y cambiar el nombre de una zona

Un área incluye al menos una zona. En la ventana Area predeterminada, esa zona se denominará [Zone1]. En un área se pueden disponer varias zonas.

Cuando se hace clic en el comando [Zone Manager] (Zona) del menú [Tools] (Herramientas), aparece el cuadro de diálogo "Zone", en el que puede agregar, eliminar o cambiar el nombre de una zona.

## Cuadro de diálogo "Zone Manager"

👫 Zone Manager	$\mathbf{X}$
Zone List	<u>A</u> dd Delete <u>R</u> ename
Close	

## Zone List (Lista de zonas)

Muestra una lista de las zonas incluidas en el proyecto. Para cambiar los ajustes de una zona, selecciónela haciendo clic en la misma en la lista.

#### Botón [Add] (Agregar)

Añade una zona. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Please enter new name" (Introduzca un nombre nuevo). Introduzca un nombre nuevo y haga clic en [OK]. Se agregará una zona.

👫 Please enter new name	? 🗙
0K Cancel	

## Botón [Delete] (Eliminar)

Elimina la zona seleccionada en la lista. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Are you sure?" (¿Está seguro?). Haga clic en el botón [OK] para eliminar la zona. Haga clic en el botón [Cancel] (Cancelar) para cancelar la eliminación.



#### NOTA

Se necesita una zona como mínimo. Si sólo queda una zona, no se podrá eliminar.

#### Botón [Rename] (Cambiar nombre)

Cambia el nombre de la zona seleccionada en la lista. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Enter new name for the current zone name" (Introduzca un nombre nuevo para la zona actual). Introduzca un nombre para la zona y haga clic en el botón [OK].

#### NOTA

El nombre actual de la zona cuyo nombre está cambiando aparece en el cuadro "Current Zone Name" (Nombre actual de la zona) del mensaje "Enter new name for current zone name".

👫 Enter new name for 'zone2'	? 🛛
zone2	

#### Botón [Close] (Cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo "Zone Manager" (Zona).

# Cambio de grupos de dispositivos

Una zona puede incluir hasta 32 grupos de dispositivos y todos los dispositivos pertenecerán a uno de estos grupos.

Haga clic en [Device Group Manager] en el menú [Tools] para abrir la ventana "Device Group Manager", mediante la cual se pueden cambiar los grupos de dispositivos según sea necesario.

## Ventana "Device Group Manager"

D	👫 Device Group Manager 📃 🔀			
[ -1]	Device Group			
	Name	Attribute	Default Color	
	DME Group1	DME Group		
	SP Group1	SP Group	-	<u>D</u> elete
				<u>R</u> ename
				Co <u>l</u> or
	Apply Default Color to All Existing Devices			
			<u>о</u> к	

#### **Device Group**

Todos los grupos de dispositivos de la zona que se van a editar aparecen en la lista. Haga clic en un grupo de dispositivos a fin de seleccionarlo para su edición.

- Name
- Nombre del grupo de dispositivos.
- Atribute (atributo)

Tipo de grupo de dispositivos.

Default Color (color predeterminado)

Color predeterminado de los dispositivos que se añaden al grupo.

#### Botón [Delete] (Eliminar)

Elimina el grupo de dispositivos actualmente seleccionado en la lista. Aparecerá el cuadro de confirmación "Are you sure" (¿Está seguro de ...?) cuando se hace clic en este botón. El grupo de dispositivos seleccionado se eliminará al hacer clic en el botón [OK]. Haga clic en el botón [Cancel] para interrumpir la operación de eliminación.



#### NOTA

Los grupos de dispositivos no se pueden eliminar cuando incluyen dispositivos asignados.

#### Botón [Rename] (Cambiar nombre)

Cambia el nombre del grupo de dispositivos actualmente seleccionado en la lista. Aparecerá la ventana "Enter new name for current device group" (nombre actual del grupo de dispositivos) cuando se hace clic en este botón. Introduzca otro nombre para el grupo de dispositivos y haga clic en el botón [OK].

#### NOTA

El nombre actual del grupo de dispositivos seleccionado aparecerá en la ventana de introducción de nombres, en lugar del "grupo de dispositivos actual" en el nombre de ventana "Enter new name for current device group".

🎼 Enter new name for 'D	ME Group'	? 🗙
DME Group	<u>OK</u> ancel	

#### Botón [Color]

Especifica el color predeterminado de los nuevos dispositivos añadidos al grupo de dispositivos actualmente seleccionado. La ventana "Select Color" (seleccionar color) aparecerá al hacer clic en este botón.

Consulte "Ventana Select Color (seleccionar color)" en la página 265 para obtener más información sobre la ventana "Select Color".

#### Aplicación del color predeterminado a todos los dispositivos existentes

Cuando se activa, el color de todos los dispositivos existentes cambia según corresponda al editar el color del dispositivo predeterminado inicial.

#### Botón [OK]

Cierra la ventana "Device Group Manager".

# Cómo añadir, eliminar y cambiar el nombre de una configuración

Un grupo de dispositivos incluye al menos una configuración y se pueden añadir otras si se necesita. Cuando se hace clic en el comando [Configuration Manager] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo "Configuration Manager", en el que puede añadir, eliminar o cambiar el nombre de una configuración.

#### NOTA

Con sólo agregar una nueva configuración no la activa. Para cambiar a la nueva configuración se debe hacer clic en la ventana Navigator (página 197).

## Cuadro de diálogo "Configuration Manager"

👫 Configuration Ma	nager	
Device Group:	DME Group1	
-Configurations		
Configuration1		<u>A</u> dd
		Delete
		<u>R</u> ename
		Duplicate
	Close	
	<u></u>	

#### **Device Group**

Seleccione el grupo de dispositivos de la lista que se va a editar.

#### Configurations (Configuraciones)

Muestra las configuraciones incluidas en el grupo de dispositivos que se está editando. Para cambiar los ajustes de una configuración, selecciónela haciendo clic en la misma en la lista.

#### Botón [Add] (Agregar)

Añade una configuración. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Please enter new name" (Introduzca un nombre nuevo). Introduzca un nombre para la configuración y haga clic en [OK]. Se agregará una configuración.



#### Botón [Delete] (Eliminar)

Elimina la configuración seleccionada en la lista. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Are you sure?" (¿Está seguro?). Haga clic en el botón [OK] para eliminar la configuración. Haga clic en el botón [Cancel] (Cancelar) para cancelar la eliminación.



#### NOTA

Se necesita una configuración como mínimo. Si sólo queda una configuración, no se podrá eliminar.

#### Botón [Rename] (Cambiar nombre)

Cambia el nombre de la configuración seleccionada en la lista. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Enter new name for the current configuration" (Introduzca un nombre nuevo para la configuración actual). Introduzca un nombre para la configuración y haga clic en el botón [OK].

#### NOTA

El nombre actual de la configuración cuyo nombre está cambiando aparece en el cuadro "Current Configuration Name" (Nombre actual de la configuración) del mensaje "Enter new name for current configuration name".

👫 Enter new name for 'Config2'	X
Config2 DK Cancel	

#### Botón [Duplicate] (duplicar)

Copia la configuración seleccionada en la lista. Al hacer clic aquí aparece el cuadro de diálogo "Please enter new name" (introduzca un nombre nuevo). Escriba un nombre para la configuración y haga clic en el botón [OK].

👫 Please enter new name	
Confie1"1	
	<u>"</u>

#### Botón [Close] (Cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo "Configuration Manager".

# **Area Window (Ventana Area)**

Las áreas se diseñan en la ventana Area, disponiendo los objetos en una hoja de diseño. La ventana Area se activa cuando se hace clic en "Area" en la ventana Navigator. También se puede abrir la ventana Area mediante el comando [Area] del menú [View] (Ver).

En la ventana Area se pueden disponer los siguientes objetos:

- Zona
- Dispositivo externo
- Imagen
- Texto
- Cuadro
- Elipse
- Línea



## Barra de título

Puede mover las ventanas arrastrando la barra de título.

#### Zona

Las zonas se añaden y se eliminan mediante el cuadro de diálogo "Zone Manager" (Administrador de zonas). No es posible realizar operaciones como eliminar, cortar o copiar. En la ventana Area puede cambiar la posición y el diseño de los objetos de una zona. Haga doble clic para abrir una ventana Zone.

#### Objetos

Es posible colocar, cortar, copiar, pegar, eliminar, mover y manipular diversos tipos de objetos empleando otros métodos.

## Legend (inscripción)

Haga doble clic en "Legend" (inscripción) para abrir el cuadro de diálogo "Edit Legend" (editar inscripción), desde donde podrá editar los campos de título.

## Disposición de objetos

En la ventana pueden insertarse diversos tipos de objetos arrastrándolos desde la ventana Toolkit. También puede colocar los objetos haciendo doble clic en los mismos en la ventana Toolkit. Puede mostrar la [Area Parts List] (Lista de partes del área) en el menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.

× 100	New Area		🛛 🗶 Mew Area
External Device     Picture     Text	DME Designer DME Designer	External Device     Picture     Text	DME Designer DME Designer
Ellipse	DME Designer	Elipse	DN Content These and DME Designer
i i i	DMEDesigner DMEDesigner		DME signer DME Designer
I	OME Designer DME Designer		DME Designer DME Designer

## **Zone Window (Ventana Zone)**

En la ventana Zone, la configuración de la zona se diseña disponiendo los dispositivos de la zona en una hoja de diseño. Se puede crear una configuración de zona que sea idéntica a la disposición de hardware real.

Para mostrar la ventana Zone, haga doble clic en la ventana Area. Cuando hace clic en una configuración en la ventana Navigator, se activa.

En la ventana Zone se pueden disponer los siguientes objetos:

- DME
- ICP
- Dispositivo externo
- Imagen
- Texto
- Cuadro
- Elipse (círculo)



## Barra de título

Muestra el nombre de la zona que aparece en el cuadro de diálogo "Zone Manager" (Administrador de zonas). En un proyecto recién creado siempre hay una zona denominada [Zone 1].

## Configuración

Puede crear varias configuraciones en una zona, pero no se pueden disponer en la ventana Zone. Los dispositivos se pueden organizar en la ventana Zone común a varias configuraciones. Para cambiar de configuración, haga clic en la configuración deseada en la ventana Navigator. Puede agregar, eliminar y cambiar el nombre de las configuraciones en el cuadro de diálogo "Configuration Manager" (Administrador de configuraciones).

#### Objetos

Puede realizar operaciones de edición como colocar, cortar, copiar, pegar, eliminar y mover con los dispositivos y las formas. Si hace doble clic en un dispositivo dispuesto en la ventana, se abrirá una ventana o un cuadro de diálogo Configuration.

Dispositivo	Acción cuando se hace doble clic
DME	Muestra la ventana Configuration.
ICP	Muestra el cuadro de diálogo "Control Panel Properties" (Propiedades del panel de control).
Dispositivo externo	Abre la aplicación externa vinculada al dispositivo.

## Disposición de objetos

Puede colocar los objetos arrastrándolos desde la ventana Toolkit. También puede colocar los objetos haciendo doble clic en los mismos en la ventana Toolkit. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Device List] (Lista de dispositivos) del menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en el menú [Tools] o en la hoja.

Para obtener información sobre el submenú "Device List", consulte la página 201.



#### Colocación de DME o SP2060

En la ventana Toolkit, los iconos [DME24N], [DME64N], [DME8i-C], [DME8o-C], [DME4io-C], [DME8i-ES], [DME8o-ES] y [DME4io-ES] se encuentran en la carpeta [DME] y se coloca un icono [SP2060] en la carpeta [Speaker Processor]. Estos iconos se pueden arrastrar a la ventana de zona.



#### Colocación de ICP

Como ocurre con la unidad DME o SP2060, para colocar un ICP consiste en arrastrar el icono desde la ventana Toolkit. Si una configuración de hardware contiene varios ICP, cree un número equivalente de objetos ICP.

×	Zone1
Ė- <b>■</b> DME	
DME24N	
DME64N	
DME8i-C	
DME80-C	ICP1
DME4io.C	
BDME9:EC	
DME80-ES	
- DME4io-ES	
ICP1	
📄 🖨 Speaker Processor	
SP2060	

En la ventana Toolkit, los iconos [ICP1] se encuentran en la carpeta [ICP1]. Estos iconos se pueden arrastrar a la ventana de zona.

X	Im Zone1
DME     DME24N     DME64N     DME84C     DME80-C     DME80-C     DME80-S     DME86ES     DME80-ES     DME80-ES	ICP1'
DME4io-ES	ICP1
Speaker Processor └Esternal Device Picture	

# **Configuration Window (Ventana Configuration)**

La ventana Configuration se utiliza para disponer los componentes en la hoja y para realizar conexiones lógicas. Aparece cuando se hace doble clic en una unidad DME o SP2060.

#### NOTA



Las configuraciones de SP2060 no se pueden editar.

#### Barra de título

Muestra "Nombre de dispositivo (nombre de zona/nombre de grupo de dispositivos/nombre de configuración)". La ventana de configuración que utiliza Configuration1 para un dispositivo DME64N colocado en Device Group1 de Zone1 será "DME64N(Zone1/DME Group1/ Configuration1)". El nombre del dispositivo se ajusta en las propiedades del dispositivo colocado en la ventana Zone.

#### Objetos

En la ventana Configuration se disponen objetos como componentes, módulos de usuario y formas.

Al hacer doble clic en un componente situado en la ventana, se abrirá el editor especificado en "Double Click Action" en "User Module Properties".

#### Componente de E/S

Dependiendo de los ajustes de la unidad DME colocada en la ventana Zone, los componentes de E/S se colocarán o agregarán automáticamente.

- Los componentes de E/S se pueden disponer en la ventana de configuración del DME24N, DME Satellite y SP2060.
- Cuando la opción "Show Cascade Port" (Mostrar puerto en cascada) está activada en el cuadro de diálogo "DME Device Properties" (Propiedades del dispositivo DME) del DME64N, se añade automáticamente la E/S en cascada.
- Cuando se ajusta una ranura en las propiedades de una unidad DME colocada en la ventana Zone, se agrega automáticamente la E/S de la ranura.

No es posible realizar operaciones de edición como cortar/copiar/pegar/duplicar con los componentes de E/S, la E/S de una ranura y la E/S en cascada.

## Colocación de componentes

Puede colocar los objetos arrastrándolos desde la ventana Toolkit. También puede colocar los objetos haciendo doble clic en los mismos en la ventana Toolkit. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Component List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja.

Para obtener información sobre el submenú [Component List] (Lista de componentes) de la ventana Configuration, consulte la página 201.



#### NOTA

Los componentes que se pueden colocar en la ventana de configuración varían según el tipo de dispositivo. Para obtener más detalles, consulte "Lista de componentes" en la página 372.

#### NOTA

Si los componentes [Matrix Mixer 64 input 64 output] (Mezclador de matrices entrada 64 salida 64) o [Matrix Mixer 64 input 32 output] (Mezclador de matrices entrada 64 salida 32) están colocados en la ventana de configuración del DME64N, no podrá utilizar otros componentes, aunque la ventana no llegue al 100%. Los componentes [Matrix Mixer 64 input 64 output] o [Matrix Mixer 64 input 32 output] no se pueden utilizar en el DME24N y DME Satellite.

## ■ Disposición de una serie de componentes del mismo tipo

Puede disponer una serie de componentes del mismo tipo. Si existen dos o más componentes del mismo tipo, se adjuntarán números a sus nombres de la siguiente manera: "Compressor (2)", "Compressor (3)", etc. Los diversos componentes colocados en la configuración son independientes y es posible ajustar diferentes parámetros para cada uno de ellos.



## Ventana de configuración de SP2060



#### Botón [Input A/B Link] (enlace de entrada A/B)

Aunque las configuraciones de SP2060 no se pueden editar, es posible cambiar el estado de [Input A/B Link]. Al hacer clic en este botón de forma alterna, se activa y desactiva el enlace de entrada A/B. Cuando se activa, los parámetros del nivel de entrada, el EQ y el componente de retardo se copian de la entrada A a la B y quedan enlazados en lo sucesivo.

## Monitor de sonda

El monitor de sonda es una función que le permite monitorizar los puertos de salida de la configuración mediante unos auriculares. Puede activar o desactivar la opción [Probe Monitor] (Monitor de sonda) en el menú [Tools] o mediante el botón [Probe Monitor] de la barra de herramientas. El monitor de sonda puede estar activado o desactivado para cada unidad DME64N/24N.

El monitor de sonda sólo se puede utilizar cuando la unidad DME64N/24N está en línea y la ventana Configuration o el módulo de usuario está activo.

#### NOTA

DME Satellite y SP2060 no admiten el monitor de sonda.

## Procedimiento para utilizar el monitor de sonda

## 1 Active el monitor de sonda (ON).

Haga clic en la opción [Probe Monitor] del menú [Tools] (Herramientas) o en el botón [Probe Monitor] de la barra de herramientas.

Cambiará la forma del puntero del ratón.

Delay Matrix:         Cascade Output           8 Input 8 Output         Cascade Output           9 Input 8 Output         8 US1           9 Inv1         0111           9 Inv1         0112           9 Inv2         9 US1           9 Inv3         0112           9 Inv3         0116           9 Inv5         9 US5           9 Inv5         9 US5           9 Inv5         9 US5           9 Inv5         9 US5           9 US5         9 US5           9 US5         9 US5           9 US5         9 US5           9 US5         9 US5						-																	-			-2				
Delay Matrix         Cascade Output           8 Input 8 Output         Cascade Output           9 Invo 00110         9 UIS2           9 INVA         00110           9 INVA         00110           9 INVA         00110           9 INVA         00110           9 UIS2         9 UIS2           9 INVA         00110           9 UIS2         9 UIS2           9 UIS3         9 UIS2           9 UIS3         9 UIS3           9 UIS3         9 UIS3  <				•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•	•			•							•	• •
Delay Matrix         Cascade Output           8 Input 8 Outpldt         Cascade Out           9 Invit 0 U11 0         00/51           9 Invit 0 U11 0         00/51      <								•		•		•							Δ.											
Delay Matrix         Cascade Output           8 Input 8 Output         Cascade Out           9 Inti         0117         0102           1014         0117         0103           1014         0117         0103           1014         0117         0103           1014         0117         0103           1014         0117         0103           1018         0017         0103           1018         0017         0103           1018         0017         0103           1018         0017         0103	0												14					1.4	۶,						-1					
Delay Matrix         Cascade Output:           8 Input 8 Output:         Cascade Output:           9 Input 8 Output:         Cascade Output:           10 IN1         0 US1           10 IN2         0 UT1           10 IN3         0 US2           10 IN4         0 UT3           10 IN3         0 US3           10 IN4         0 UT3           10 IN5         0 US4           10 IN6         0 UT5           10 IN6         0 UT5           10 IN6         0 UT5           10 IN6         0 UT5           10 IN6         0 UT6           10 IN7         0 US6           10 IN8         0 UT7           10 IN8         0 UT8           10 UT7         0 US8		£.		1	2	P	÷.	7							V		.,	I				ł.		6		1		1	7	p.
B Input 8 Output         Cascade Out           0 IN1         0 U11 0         0 U13 0           0 IN2         0 U13 0         0 U13 0           0 IN3         0 U13 0         0 U13 0           0 IN4         0 U13 0         0 U13 0           0 IN5         0 U15 0         0 U13 0           0 IN5         0 U15 0         0 U13 0           0 IN5         0 U15 0         0 U13 0           0 IN5         0 U17 0         0 U13 0           0 IN8         0 U17 0         0 U13 0           0 IN8         0 U17 0         0 U13 0	1	D	el	ay	M	lat	ric	Ċ	·	•	ł	1	7	Y	1	7	Æ	1	5	1	1		C	as	sca	ad	le	Οı	ıtρ	ut :
CIN1         OUT12         OUS1           CIN2         OUT22         BUS2           DIN3         OUT22         BUS3           DIN4         OUT22         BUS3           DIN4         OUT22         BUS3           DIN4         OUT22         BUS3           DIN4         OUT32         BUS3           DIN5         OUT42         BUS3           DIN6         OUT42         BUS3           DIN6         OUT6         BUS3           DIN6         OUT6         BUS3           DIN6         OUT6         BUS3           DIN7         OUT7         BUS3           DIN8         OUT7         BUS3           DIN8         OUT7         BUS3	i	Γ	8	) Ir	ηpι	.t	8	Οι	ıtκ	ųłt	1	1	÷	1	÷	÷	ì	1	1	1	1	2	Г	C	as	sca	ad	e١	Du	t
OIN2         OUT2         OUS2           OIN3         OUT3         OUS3           OIN4         OUT3         OUS3           OIN4         OUT3         OUS3           OIN5         OUS3         OUS3           OIN4         OUT3         OUS3           OIN5         OUS4         OUS4           OIN6         OUT5         OUS5           OIN6         OUT6         OUS5           OIN6         OUT6         OUS6           OIN6         OUT6         OUS7           OIN6         OUT6         OUS6           OUT6         OUS6         OUS6	1	r 1	IN	11			O)	UΠ	1	<b>F</b>	1		1	1	_		-		-	Ŧ		-	F.	вι	US					
DIN3         DUT3         DUS3           DIN4         DUS4         DUS4           DIN5         DUT5         DUS5           DIN6         DUT6         DUS6           DIN6         DUT6         DUS5           DIN6         DUT6         DUS6           DIN6         DUT6         DUS5           DUN5         DUT7         DUS5           DUS5         DUS5         DUS5		Ē	IN	12			ō	ŪΤ	2		÷	-		P	v		-		-	÷	-	-4		BI	ŪS	2				
DINA         DUTA         DUS5           DINS         DUT5         DUS5           DINS         DUT5         DUS5           DINS         DUT5         DUS5           DINS         DUT7         DUS5	-	Ē	ÎŇ	13			ñ	ШT	3		-			-	Υ.,		-			-	~			BI	11S	3				
Dilké         DUTé         Dilké         DUSé           Dilké         DUTé         DUSé         DUSé           Dilké         DUTé         DUSé         DUSé           Dilké         DUTé         DUSé         DUSé           Dilké         DUSé         DUSé         DUSé           DINS         DUTÉ         DUSé         DUSé           DUSé         DUSé         DUSé         DUSé	_	Ē	ÎŇ	14			ñ	Ū1	-4		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_		BI	11S	4				
DING         OUTS         DEBUSS           DIN7         OUTS         DEBUSS           DIN7         OUTS         DEBUSS           DIN7         OUTS         DEBUSS           DIN8         OUTS         DEBUSS           DIN8         OUTS         DEBUSS           DIN8         14%         DEBUSS		F	ÎN	15			õ	ūп	- 5		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	F	BI	i i s	5				
DIN7 OUT7 - DUS7 DIN8 OUT8 DUS8 14% DUS8	1	ň	ΪŇ	iĕ.			ň	ŭī	ĕ	H			6							1			F	BI	йs	ě.				
	1	ř	in.	17			ŏ	ŭī	÷	н			10	13	Μ.				1			14	-	6	пe	÷7				
14% 0018	ſ.,	н	10	ić.			ă		-6	片					11				1			. 1	-	5	йĕ	<u>الم</u>				
14%	Z	٣	III	••			3		۰	ч													H	81	Цa	×.				
	U						14	. 70			÷	-		-	0		-		2.			2	4	81	Цâ	8				

2 Haga clic en el puerto de salida que desee monitorizar.



Se seleccionará el puerto de salida en el que ha hecho clic y comenzará la monitorización.



Si hace clic en otro puerto de salida, cambiará la ubicación monitorizada.

#### Selección de canal izquierdo/derecho

Para monitorizar simultáneamente los canales izquierdo y derecho, presione la tecla <Mayús> y haga clic en el canal izquierdo, y repita el procedimiento para el canal derecho.



#### Cómo salir del monitor de sonda

Haga clic en la opción [Probe Monitor] del menú [Tools] (Herramientas) o en el botón [Probe Monitor] de la barra de herramientas para desactivar el monitor de sonda. Cuando se desactiva el monitor de sonda, el puntero del ratón recupera su forma normal.

#### Monitorización en ocasiones sucesivas

El software recuerda la ubicación que se estaba monitorizando, aunque el monitor de sonda esté desactivado. La próxima vez que se active el monitor de sonda, se seleccionará la ubicación que se estaba monitorizando anteriormente.

#### NOTA

Cuando se pasa al modo fuera de línea, se desactiva la supervisión de sonda y el punto de monitor no se restaurará al cambiar al modo en línea de nuevo.

## Show Signal Delay (valor de presentación de retardo)

La señal sufrirá un retardo según el tiempo de procesamiento del procesador de audio. El comando [Show Signal Delay] del menú [Tools] calcula un valor de retardo del componente y lo muestra. Al seleccionar este comando se activa o desactiva la presentación del valor del retardo. La marca se ilumina cuando la visualización está activada.

Si está activado se compila la configuración para obtener el valor del retardo que se muestra para los componentes y las líneas. El valor de retardo que se obtiene tras la compilación se mantiene válido hasta que se edita la configuración. Las unidades de muestra se utilizan para mostrar el valor del retardo.

Se enlaza con el botón [Show Signal Delay] de la barra de herramientas.

Los valores de ON y de OFF de [Show Signal Display] se guardan para cada ventana de configuración. Cambiar la configuración de ON y OFF en otra ventana de configuración no tiene efecto en la ventana actual. Si edita la configuración mientras [Show Signal Delay] está activado, se desactivará automáticamente.



Al activar [Show Signal Delay], el valor de retardo aparece sobre el objeto.

Los valores de retardo de los componentes y de los componentes de E/S se muestran en la parte inferior central del objeto.



Los valores de retardo para cables se muestran junto al puerto de entrada del objeto conectado.

#### NOTA

Los valores de retardo de los componentes SPX varían en función del estado Bypass activado o desactivado, debido a que los componentes SPX agregan la señal de efecto a la señal original. Cuando [Show Signal Delay] está activado, se mostrará el valor de retardo del estado Bypass activado.

#### NOTA

Los valores de retardo de los componentes del reproductor de archivos Wav se muestran para las entradas externas. Los valores de retardo de los archivos Wav locales no se pueden mostrar.

#### NOTA

Si hay problemas evidentes con las conexiones, aparecerá el mensaje de error "Some errors occurred while compiling. Please try Analyze, and the error of the reason is displayed" (Se han producido algunos errores al compilar. Intente el análisis para que se muestre el motivo del error). Use el cuadro de diálogo "Analyze" para determinar el motivo del error.

#### NOTA

Durante la compilación aparecerá una barra de progreso, pero en algunos casos puede no coincidir exactamente con el progreso del proceso de compilación. Además, el aspecto de la barra de progreso no es garantía de que la compilación se realizará correctamente. Si la compilación continúa durante un período de tiempo excesivamente largo, haga clic en el botón [Abort] para detener el procesamiento. Pruebe a eliminar los componentes y las conexiones que no necesite, y a reemplazar los componentes que suponen una gran carga de recursos por otros más eficaces. A continuación, vuelva a realizar la compilación.

## Lista de puntos de monitorización

Cuando se hace clic en el comando [Monitoring Point List] del menú [Tools], aparece el cuadro de diálogo "Monitoring Point List". Aquí puede registrar o modificar los puntos para monitorizar con auriculares.

#### NOTA

Los puntos de monitorización sólo los pueden modificar los usuarios que tengan activada la casilla de seguridad [Edit].

C <u>u</u> t		Сору		Paste	Insert	Clear
No.	Label	Component L	Port L	Component R	Port R	-
001	-	Compressor	OUT1	Compressor	OUT1	
002	-	-	-	•	-	
003	12	59 E	12	10	22	
004	Ψ	8	2	10	22	-
005	÷.	82	2	10	22	
006	12	82	12	10	22	
007	Ψ	82 C		10	22	
800	Ψ	82		10	22	
009	9	82		1	22	
010	12	82	12	20	22	
011	2	82	-	20	22	
012	12 I.	82	12	28	22	
013	12	82	-	22	22	
014	12	8 <u>9</u>	1	28	22	
015	2	82	-	20	22	
016	12	82	12	28	22	
017	12	82		22	22	
018	12	82	12	10	22	
019	2	82	-	20	22	
020	9 - C	82	-	12	22	
021	12	82	12	22		-

## Botón [Cut] (cortar)

Corta la información del punto de monitorización seleccionado. Cuando se corta la información del punto de monitorización, la información situada debajo de ese punto se mueve hacia arriba.

#### Botón [Copy] (copiar)

Copia la información del punto de monitorización seleccionado.

#### Botón [Paste] (pegar)

Pega la información del punto de monitorización en la línea seleccionada.

#### Botón [Insert] (insertar)

La información del punto de monitorización copiada se inserta en el punto seleccionado.

#### Botón [Clear] (borrar)

Elimina la información del punto de monitorización seleccionado.

## Lista de puntos de monitorización

Muestra la información del punto de monitorización y permite modificarla.

#### [No.] (número)

Muestra los números de los puntos de enlace del monitor. Los números se asignan en orden empezando por arriba.

#### [Label] (etiqueta)

Muestra los nombres de los puntos de monitorización y permite modificarlos. Al hacer clic aquí se selecciona el texto. Ahora puede escribir un nombre nuevo.

#### [Component L] (componente izquierdo)

Establece el punto de monitorización del componente del canal izquierdo (L). Al hacer clic aquí se muestra una lista de los componentes dispuestos en la ventana de configuración activa. Entonces podrá seleccionar los componentes que desea monitorizar.

#### NOTA

También se mostrarán en la lista los componentes dispuestos en los módulos de usuario Sin embargo, no se mostrarán los componentes de los módulos de usuario en los que haya establecido la seguridad.

#### [Port L] (puerto izquierdo)

Establece el punto de monitorización del puerto del canal izquierdo (L). Al hacer clic aquí se muestra una lista de los puertos del componente seleccionado en el campo [Component L]. Haga clic en el puerto que desee monitorizar.

#### NOTA

Si hace clic en un puerto en la ventana de diseño mientras se está mostrando el cuadro de diálogo "Monitoring Point List", el puerto se registrará en el punto de monitorización de la fila que esté seleccionada. Si registra los puntos de monitorización como estéreo, haga clic en un puerto mientras mantiene presionada la tecla <Mayús> para registrar los elementos Component L y Port L y, a continuación, haga clic en un puerto otra vez manteniendo presionada la tecla <Mayús> para registrar Component R y Port R. Si va a establecer la etiqueta automáticamente, haga clic en un puerto mientras mantiene pulsada la tecla <Ctrl> para asignar el nombre de componente y el nombre de puerto a la etiqueta.

#### [Component R] (componente derecho)

Establece el punto de monitorización del componente del canal derecho (R). Al hacer clic aquí se muestra una lista de los componentes dispuestos en la ventana de configuración activa. Entonces podrá seleccionar los componentes que desea monitorizar.

#### NOTA

También se mostrarán en la lista los componentes dispuestos en los módulos de usuario Sin embargo, no se mostrarán los componentes de los módulos de usuario en los que haya establecido la seguridad.

#### [Port R] (puerto derecho)

Establece el punto de monitorización del puerto del canal derecho (R). Al hacer clic aquí se muestra una lista de los puertos del componente seleccionado en el campo [Component R]. Haga clic en el puerto que desee monitorizar.

## Botón [OK]

Actualiza los valores y cierra el cuadro de diálogo.

#### Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

## Analyze (análisis de configuración)

Cuando se hace clic en el comando [Analyze] del menú [Tools], o en el botón [Analyze] de la barra de herramientas, aparece el cuadro de diálogo "Analyze". Las conexiones de línea de la ventana de configuración activa actualmente se analizan y los resultados se muestran en el cuadro de diálogo "Analyze".

Debido a que esta función le permite asegurarse de que no hay problemas con la disposición de componentes ni con las líneas sin conectar la unidad DME, resulta útil para eliminar los errores del compilador antes de ejecutar la sincronización.

#### NOTA

El comando [Analyze] del menú [Tools] se puede seleccionar sólo cuando hay activa una ventana de configuración.

lessage	
Compile Options	
Delay Compensation = OFF	
Fixed write Delay = UN	
Analyzing	
OK!	

#### Cuadro de mensaje

Muestra el progreso de la operación de análisis. Los resultados se muestran cuando finaliza el análisis.

Si durante el análisis se detectan errores, se mostrarán de la forma que se indica a continuación.



#### Botón [Close] (cerrar)

Cierra el cuadro de diálogo.

#### Barra de progreso

Durante el análisis aparecerá una barra de progreso, pero en algunos casos puede no coincidir exactamente con el progreso del proceso de análisis. Además, el aspecto de la barra de progreso no es garantía de que el análisis se realizará correctamente. Si el análisis continúa durante un período de tiempo excesivamente largo, haga clic en el botón [Abort] para detener el procesamiento.

#### NOTA

Si se produce un error en el proceso de análisis, pruebe a eliminar los componentes y las conexiones que no necesite, y a reemplazar los componentes que suponen una gran carga de recursos por otros más eficaces. A continuación, vuelva a ejecutar el análisis.

#### NOTA

Después de que una configuración se haya analizado o compilado correctamente, el análisis o la compilación posteriores se ejecutarán más rápidamente a menos que se realicen cambios en la configuración. Asimismo, si guarda el archivo de proyecto, los datos de análisis/compilación también se guardan.

## User Module (Módulo de usuario)

## Módulos de usuario

Un módulo que se trata como un único componente y que combina una serie de otros componentes se denomina "**módulo de usuario**". Un módulo de usuario se puede disponer en la ventana Configuration como cualquier otro componente. La edición de un módulo de usuario consiste en colocar el componente y realizar conexiones lógicas con líneas, de la misma manera que se hace con las configuraciones.

Los módulos de usuario guardados se muestran en la ventana Toolkit y se pueden utilizar como plantilla. Los módulos de usuario se guardan en archivos de proyecto, pero las plantillas de los módulos de usuario también se pueden exportar como archivos y se pueden utilizar en otros proyectos. Se creará una carpeta "UserModule" en la carpeta especificada en [Contents Folder] (Carpeta de contenido) en el cuadro de diálogo "Preferences" (Preferencias) de la ventana del panel principal.

Los módulos de usuario se guardarán ahí.

Para obtener más información sobre la ventana de control del módulo de usuario, consulte "Editor de módulos de usuario" en la página 330.

#### NOTA

El cuadro de diálogo "Preferences" del menú del panel principal se muestra mediante la opción [Preference] del menú [File] (Archivo).

## Creación de módulos de usuario

Cuando se coloca un módulo de usuario en blanco en la ventana Configuration, se crea un nuevo módulo de usuario. Cuando se guarde el proyecto, los módulos de usuario también se guardarán en el archivo de proyecto.

**1** Active la ventana Configuration.

2 Haga clic en el símbolo [+] que aparece al lado de [User Module] en la ventana Toolkit.

Aparecerán los elementos que se encuentran un nivel por debajo de la carpeta [User Module].

3 Arrastre el [Blank User Module] (Módulo de usuario en blanco) a la ventana Configuration.



Cuando suelte el botón del ratón en la ubicación donde desea colocar el módulo de usuario, aparecerá el cuadro de diálogo "User Module Properties" (Propiedades de módulo de usuario).

lser Modu	le Properties		E
Label: Width: Height: Style:	Unsaved User Module 80 + 40 + Plain	Label Font Label Color Ipputs/Outputs Labels Color Y Coloc	QK <u>Q</u> ancel
Inputs/Outp Inputs: Outputs:	uts Sets 1 ≜ (Max 64) 1 ≜ (Max 64)	Edit I/O Port Label.	
Double Clic Open L Open L	k Action	Security Settings	

## 4 Aquí puede ajustar las propiedades de los objetos.

[Inputs/Outputs Sets] (Conjuntos de entradas/salidas) se ajusta a 1. Ajuste el número de puertos deseado.

## 5 Haga clic en el botón [OK].

Se creará un módulo de usuario y se colocará en la ventana Configuration.



Las propiedades del módulo de usuario también se podrán modificar más adelante. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "User Module Properties", consulte "User Module (Módulo de usuario)" en la página 243.

## Cómo guardar módulos de usuario

Cuando los módulos de usuario se guardan con el comando [Save User Module] (Guardar módulo de usuario), se muestran debajo de [User Module] (Módulo de usuario) en la ventana Toolkit (Kit de herramientas) y se pueden usar como plantillas.

- Los módulos de usuario colocados en la ventana de configuración se pueden guardar con archivos de proyecto, pero las plantillas de módulo de usuario se guardan como archivos en una carpeta específica del ordenador.
- Las plantillas de módulo de usuario se pueden exportar e importar como archivos de plantilla de módulo de usuario. El archivo de exportación incluye datos de cableado/conexión del componente, biblioteca y datos del editor de módulos.
- Si una plantilla de módulo de usuario se coloca en la ventana de configuración y después se edita y guarda con un archivo de proyecto, la plantilla no se modificará. Con el comando [Save User Module] puede sobrescribir la plantilla original o guardarla con un nuevo nombre.
- Los módulos de usuario creados a partir de plantillas utilizan la misma biblioteca que la plantilla original. Las plantillas de módulo de usuario que utilizan la misma biblioteca se clasifican un "grupo de módulos de usuario". Las plantillas de módulo de usuario se muestran en el grupo adecuado en cada ventana.
- Si se abre un proyecto en un ordenador distinto, sólo volverán a aparecer los módulos de usuario colocados en la ventana de configuración. Exporte e importe los datos como un archivo único de DME Designer para reproducir también las plantillas de módulo de usuario.

#### NOTA

Los enlaces de parámetro (enlaces locales) y los enlaces de componente se guardan como módulos de usuario.

Guarde el módulo de usuario mediante el comando [Save User Module] del menú [Tools]. El comando [Save User Module] sólo se puede utilizar cuando se ha seleccionado un módulo de usuario en la ventana Configuration. Cuando se selecciona el comando aparece el cuadro de diálogo "Save User Module". Introduzca un nombre para el módulo de usuario y haga clic en el botón [OK].

G-Library Group1 UseModule1 UseModule2 ⊡UserModule3 UserModule3	User Modules Name User Moduleal Double Click Action © Open User Module Design Window © Open User Module Editor Security Settings Enable Security Set Password Default Library None
	User Module Group Save in new User Module Group User Module Group Name User Module Group1

Ajuste las opciones [Double Click Action] (Acción de doble clic), [Security Settings] (Ajustes de seguridad), [Default Library] (Biblioteca predeterminada) y [User Module Group] (Grupo de módulos de usuario) en la parte derecha del cuadro de diálogo "Save User Module" (Guardar módulo de usuario).

Corresponden a las mismas opciones del cuadro de diálogo "User Module Properties" (Propiedades de módulo de usuario). Si se guarda con ajustes diferentes de los del cuadro de diálogo "User Module Properties", los ajustes guardados se aplican de inmediato.

## Double Click Action (Doble clic)

Ajuste inicial de la ventana que se abre cuando hace doble clic en un módulo de usuario colocado en el editor de componentes.

[Open User Module Design Window] (Abrir ventana de diseño de módulos de usuario) Abre User Module Design Window.

#### [Open User Module Editor] (Abrir editor de módulos de usuario)

Abre el editor de módulos de usuario.

#### Security Settings (Ajustes de seguridad)

Ajuste inicial de la seguridad del módulo de usuario.

#### [Enable Security] (Activar seguridad)

Activa la seguridad del módulo de usuario.

Cuando se selecciona esta opción aparece el cuadro de diálogo "Set Password" (Ajustar contraseña). Introduzca la misma contraseña en el cuadro [Password] (Contraseña) y en el cuadro [Confirm Password] (Confirmar contraseña) y haga clic en el botón [OK].

👫 Set Password		? 🛛
Password: Confirm Password:	 	
	<u>O</u> K <u>C</u> ancel	

#### Botón [Set Password] (Ajustar contraseña)

Permite cambiar la contraseña. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Input Password". Introduzca la contraseña actual y haga clic en el botón [OK]. Aparecerá el cuadro de diálogo "Set Password". Introduzca la misma contraseña en el cuadro [Password] (Contraseña) y en el cuadro [Confirm Password] (Confirmar contraseña) y haga clic en el botón [OK].

📴 Input P	assword		? 🔀
Password:	<u><u> </u></u>	Cancel	

#### Default Library

Especifica el archivo de biblioteca que se importará al crear un módulo de usuario de una plantilla. Consulte "Biblioteca" en la página 364 para obtener más información.

#### User Module Group

Establece el grupo de módulos de usuario (un grupo de módulos de usuario que utilizan la misma biblioteca).

Cuando guarde un nuevo módulo de usuario, introduzca un nombre de grupo de módulos de usuario en el campo User Module Group Name (Nombre de grupo de módulos de usuario). Al guardar un módulo de usuario creado a partir de una plantilla, puede especificar si se guarda en el mismo grupo que la plantilla original o en un nuevo grupo. Para guardar el módulo de usuario en un nuevo grupo, active la casilla de verificación [Save in New User Module Group] (Guardar en nuevo grupo de módulos de usuario) e introduzca el nombre en el campo User Module Group] Group Name.

Si intenta guardar un módulo de usuario con el mismo nombre que el de un módulo de usuario que ya está guardado, aparecerá el mensaje "xxxxx already exists. Do you wish to overwrite it?" (xxxxx ya existe. ¿Desea sobrescribirlo?). Para sobrescribirlo, haga clic en el botón [Yes] (Sí). Para anular el proceso de guardar, haga clic en el botón [No] para cerrar el cuadro de diálogo "Save User Module" (Guardar módulo de usuario). Para cambiar el nombre, haga clic en el botón [Cancel] (Cancelar)y cambie el nombre de archivo en el cuadro de diálogo "Save User Module".



#### NOTA

Cuando aparece el cuadro de diálogo "Save User Module", el nombre definido en el cuadro de diálogo "User Module Properties" del módulo de usuario se introduce en el cuadro [File name] (Nombre de archivo). Si cambia el nombre de un módulo de usuario y lo guarda mediante el cuadro de diálogo "Save User Module", también cambiarán el nombre de archivo del módulo de usuario y el nombre del módulo de usuario que aparece en la ventana Toolkit. El cuadro [Label] (Etiqueta) mostrado en el cuadro de diálogo "User Module Properties" no cambiará.

## Edición de módulos de usuario

Los módulos de usuario se pueden editar en User Module Window. La disposición de los componentes y las conexiones lógicas se configuran en la hoja de cálculo de diseño. La hoja de cálculo de diseño se puede abrir seleccionando [Open User Module Design Window] (abrir ventana de diseño del módulo de usuario) en el menú contextual correspondiente a los módulos de usuario de la ventana configuración. Si en la ventana "User Module Properties" se selecciona [Open User Module Design Window] como [Double Click Action], la hoja de cálculo de diseño también se puede abrir haciendo doble clic en un módulo de usuario.



→ "User Module Properties (propiedades de módulos de usuario)" (página 245).

#### Barra de título

En la barra de título se muestra el nombre de módulo de usuario (Nombre de zona/nombre de grupo de dispositivos/nombre de dispositivo). Los nombres de los módulos de usuario se definen en el cuadro de diálogo "User Module Properties" (Propiedades de módulo de usuario).

#### Objetos

Puede colocar, cortar, copiar, pegar, eliminar y mover objetos de componentes y de formas. Cuando se hace doble clic en un objeto colocado en la ventana, se abre el editor de componentes.

#### Colocación de componentes

Los componentes se colocan de la misma manera que en la ventana Configuration. Puede colocar los objetos arrastrándolos desde la ventana Toolkit a la ventana User Module. También puede colocar los objetos haciendo doble clic en los mismos en la ventana Toolkit. Los mismos objetos se muestran en el submenú [Component List] del menú [Tools] o en el menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho del ratón en la hoja. Para obtener más información sobre la opción [Component List] (Lista de componentes) de la ventana User Module, consulte la página 202.



#### Colocación de una serie de componentes del mismo tipo

Puede disponer una serie de componentes del mismo tipo. Si existen dos o más componentes del mismo tipo, se adjuntarán números a sus nombres de la siguiente manera: "Compressor (2)", "Compressor (3)", etc. Los diversos componentes colocados en la configuración son independientes y es posible ajustar diferentes parámetros para cada uno de ellos.



## Administrador de módulos de usuario

Cuando se hace clic en la opción [User Module Manager] (Administrador de módulos de usuario) del menú [Tools] (Herramientas), aparece el cuadro de diálogo "User Module Manager". Edita, cambia el nombre y elimina plantillas de módulo de usuario.

👫 User Module Manager	
User Modules	User Module Settings Double Click Action Open User Module Design Window Security Settings Security On Default Library None Change gettings Import Library Export Library Bename User Module Group Delete User Module
Import. Export.	Qlose

#### User Modules (Módulos de usuario)

Los módulos de usuario que se han guardado como plantilla aparecen en la lista. Seleccione el módulo de usuario de destino haciendo clic en el mismo.

#### NOTA

Sólo se pueden mostrar módulos de usuario guardados. Los módulos de usuario colocados en el editor de componentes se guardan en archivos de proyecto y se pueden utilizar sin necesidad de guardarlos como archivos. Sin embargo, no se mostrarán en la lista del cuadro de diálogo "User Module Manager".

#### NOTA

Cuando se selecciona un módulo de usuario al que se le ha aplicado seguridad, se solicitará una contraseña para todas las operaciones distintas de [Delete] (Eliminar) e [Import] (Importar).

#### User Module Settings

Muestra los ajustes para el módulo de usuario seleccionado en la lista. Para cambiar los ajustes, haga clic en el botón [Change settings] (Cambiar ajustes) para abrir el cuadro de diálogo "User Module Settings" (Ajustes de módulo de usuario) (página 316).

#### **Double Click Action**

Muestra la acción predeterminada cuando se hace doble clic en los módulos de usuario de la ventana de configuración.

#### Security Settings

Muestra el ajuste de seguridad para el módulo de usuario seleccionado en la lista.

#### Default Library

Muestra el archivo de biblioteca predeterminado para módulos del usuario que se acaban de crear.

#### Botón [Import Library]

Carga un archivo desde la carpeta especificada a la biblioteca.

## Botón [Export Library]

Guarda la biblioteca en un archivo.

0 Export		? 🔀
Look in: C/Program Files/YAMAHA/OPT Tools/DME Designer/	• = 6	
File name: File type: User Module Export File (*.umx) Export Library I 123.uml	T Add Libra	Save Cancel

#### Botón [Rename User Module Group]

Cambia el nombre del grupo de módulos de usuario seleccionado en la lista. Haga clic en este botón para abrir el cuadro de diálogo "Rename User Module Group" (Cambiar nombre de grupo de módulos de usuario), introduzca el nombre en el cuadro [Name] (Nombre) y, a continuación, haga clic en [OK] (Aceptar).

#### Botón [Delete User Module]

Elimina el módulo de usuario seleccionado en la lista.

#### Botón [Import]

Importa los ajustes y la biblioteca de módulos de usuario desde el archivo de exportación de módulos de usuario.

## Botón [Export]

Guarda los datos de los módulos de usuario (cableado/conexión de componentes, biblioteca y datos del editor de módulos) en un archivo de exportación de módulos de usuario.

Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Export. Todas las funciones de esta ventana son las mismas que las del cuadro de diálogo para guardar archivos Windows estándar, excepto la opción [Export Library] (Exportar biblioteca).

Es posible llamar a [Export Library] para seleccionar la biblioteca que se debe guardar.

	~	~	~		
Adaptor	design	ope Constring	widget		
		test ihrary	a Sumx		
com	images	translateIF			
Common	🛅 mdi	aui			
🗅 Debug	🚞 object	🚞 undo			
le <u>n</u> ame:					<u>S</u> ave
le type: E	xport File (*.	umx)		•	Cancel
Enclosed 1010	rary				
Export LID.					
Export Lib ∎ 123.ur	nl				
I23.ur	nl				
I23.ur	nl			Add Libra	ary File
Il23.ur	nl			Add Libra	ary File
I23.ur	nl			Add Libra	ary File
I 123.ur	nl			Add Libra	ary File

#### Botón [Close]

Cierra el cuadro de diálogo.

## Cuadro de diálogo "User Module Settings"

Haga clic en el botón [Change Settings] (Cambiar ajustes) en el cuadro de diálogo "User Module Manager" (Administrador de módulos de usuario) para abrir el cuadro de diálogo "User Module Settings" (Ajustes de módulo de usuario). Aquí puede editar el nombre de plantilla de módulo de usuario, el nombre de grupo y los ajustes de seguridad.

👫 User Module Settings 🛛 🔹 💽				
Group : Library Group1				
Name : UserModule1				
User Module Name				
UserModule1				
Double Click Action				
Open User Module Design Window				
Open User Module Editor				
Security Settings				
Enable Security Set Password				
Default Library				
None				
User Module Group				
🔲 Save in new User Module Group				
User Module Group Name				
User Module Group1				
<u> </u>				

#### ■ Group/Name

Muestra el nombre de grupo de módulos de usuario de preedición y el nombre de módulo de usuario.

#### User Module Name

Especifica el nombre de módulo de usuario.

#### NOTA

Como el nombre de módulo de usuario se utiliza como nombre de archivo, los caracteres que no se pueden utilizar para nombres de archivo no se pueden emplear para nombres de módulo de usuario.

#### Double Click Action

Especifica la acción predeterminada cuando se hace doble clic en los módulos de usuario de la ventana de configuración.

#### [Open User Module Design Window]

Abre la ventana User Module Design (Diseño de módulo de usuario).

#### [Open User Module Editor]

Abre el editor de módulos de usuario. Es una ventana en la que se pueden disponer controles para los componentes colocados en un módulo de usuario y cambiar sus parámetros. Para obtener más información sobre el editor de módulos de usuario, consulte "Editor de control del usuario y de módulos del usuario" en la página 325.

#### Security Settings

Realiza ajustes iniciales de seguridad para el módulo de usuario seleccionado en la lista.

#### [Enable Security]

Activa la seguridad del módulo de usuario. Si la seguridad está activada, se solicita una contraseña cuando se intenta abrir la ventana User Module (Módulo de usuario). Si no se introduce la contraseña correcta, la ventana permanecerá cerrada.

Cuando se selecciona esta opción aparece el cuadro de diálogo "Set Password" (Ajustar contraseña). Introduzca la misma contraseña en el cuadro [Password] (Contraseña) y en el cuadro [Confirm Password] (Confirmar contraseña) y haga clic en el botón [OK] (Aceptar).

K Set Password	? 🔀
Password: Confirm Password:	OK Cancel

Para desactivar la seguridad del módulo de usuario, desactive esta opción. Si hace clic en la casilla de verificación mientras está seleccionada, aparecerá el cuadro de diálogo "Input Password" (Introducir contraseña). Introduzca la contraseña para este módulo de usuario y haga clic en el botón [OK]. Puede desactivar la seguridad de esta manera. Si no introduce la contraseña correcta, no podrá desactivar la seguridad.

#### Botón [Set Password]

Permite cambiar la contraseña. Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Input Password". Introduzca la contraseña actual y haga clic en el botón [OK]. Aparecerá el cuadro de diálogo "Set Password" (Ajustar contraseña). Introduzca la misma contraseña en el cuadro [Password] (Contraseña) y en el cuadro [Confirm Password] (Confirmar contraseña) y haga clic en el botón [OK] (Aceptar).

👫 Input P	assword		? 🗙
Password:			
	OK	Cancel	

## Default Library

Especifica el archivo de biblioteca que se importará al crear un módulo de usuario de una plantilla. Consulte "Biblioteca" en la página 364 para obtener información.

## User Module Group

Establece el grupo de módulos de usuario. Para cambiar el grupo de módulos de usuario, active la casilla de verificación [Save in New User Module Group] (Guardar en nuevo grupo de módulos de usuario) e introduzca el nombre del nuevo grupo en el campo User Module Group Name (Nombre de grupo de módulos de usuario).

#### NOTA

Los grupos de módulos de usuario no se pueden cambiar en un grupo existente.

#### NOTA

Si el grupo de módulos de usuario se cambiar sin modificar el nombre de módulo de usuario, no se puede hacer referencia a ninguna biblioteca. Para utilizar una nueva biblioteca también tendrá que cambiar el nombre de módulo de usuario.

## Botón [OK]

Aplica los valores y cierra el cuadro de diálogo.

## Botón [Cancel]

Cierra el cuadro de diálogo sin cambiar los valores.

# Capítulo 5 Ventana del editor

# **Component Editor Window (Ventana Component Editor)**

Los parámetros de los componentes se editan con el editor de componentes. Se puede colocar un mismo componente varias veces en la misma hoja de la ventana Configuration o User Module. Si existen varios ejemplos del mismo componente en una ventana de configuración o de módulo de usuario, cada componente es independiente y sus parámetros se ajustan individualmente en una ventana Component Editor distinta.

Al hacer doble clic en un componente de la ventana Configuration, se abre la ventana Component Editor. No hay sólo una ventana denominada editor de componentes. El contenido del editor y el nombre de la barra de título varían en función del tipo de componente para el que se abre la ventana.

## Biblioteca Botón Back Barra de título Snap (Ajustar) Gráfico Meter 🐨 De 🗖 🔀 🖬 Com Snar B C D Botón [ON] : °E Guía Q Cuadro de edición Mando

## **Nombres y funciones**

El contenido de la ventana Component Editor varía en función del componente.

## Barra de título

Muestra el nombre del componente y la etiqueta. Los ajustes de la etiqueta se realizan en el cuadro de diálogo "Component Properties" (propiedades del componente). Para obtener información sobre las etiquetas de los componentes, consulte "Componentes" (página 235) en "Objetos".

#### Botón Back (atrás)

Este botón aparece en la ventana secundaria de ventanas que tienen relaciones principalsecundaria, y puede utilizarse para volver a la ventana principal.

#### Barra de estado

#### Nombre de componente

Muestra el nombre del componente.

#### Identificador de componente

Muestra el identificador del componente.

#### NOTA

Si se controla el DME64N/24N mediante la conexión de un controlador compatible con RS-232C al terminal [REMOTE], se necesitará un identificador de componente para distinguir los mismos componentes en el DME64N/24N. El identificador de componente se incluye en la señal que controla los parámetros del componente. Para obtener información sobre los métodos de control, póngase en contacto con el representante de Yamaha o el distribuidor autorizado más próximo, que figura al final del manual de instrucciones del DME64N/24N.

#### Identificador del parámetro

Muestra el identificador del parámetro para los controles que están funcionado.

#### Snap (ajustar)

En la memoria se pueden grabar hasta cuatro conjuntos de parámetros de editor del componente de forma temporal. Puede cambiar entre conjuntos de parámetros utilizando los botones. Es posible copiar conjuntos de parámetros arrastrando y soltando un botón en cualquier otro. La copia también se puede realizar desde el menú contextual que se abre al hacer clic en un botón con el botón de derecho del ratón.

→ Consulte "Snap (ajustar)" en la página 362.

#### Biblioteca

Guarda y recupera los conjuntos de parámetros del editor de componentes como archivos. → Consulte "Library (Biblioteca)" en la página 364.

#### Mando



#### Arrastre para ajustar el parámetro.

Puede modificar el funcionamiento de los mandos en la ficha [Component Editor] → ajuste [Knob Mode] (modo de mando) del cuadro de diálogo "Preferences".

#### Cuadro de diálogo "Preferences"

→ Ficha "Component Editor" (página 73)

#### NOTA

Para realizar un ajuste más preciso, pulse la tecla <Mayús> mientras arrastra el mando [Knob Mode] es "Linear". Si se hace clic en un mando mientras se pulsa la tecla <Ctrl>, el ajuste recupera su valor inicial.

#### Guía



Se puede cambiar el parámetro arrastrando la guía.

Se puede configurar la acción derivada de utilizar el ratón en el área de escala con la ficha [Component Editor] → [Slider Mode] del cuadro de diálogo "Preferences". Cuadro de diálogo "Preferences" → Ficha "Component Editor" (página 73)

#### NOTA

Para realizar un ajuste más preciso, pulse la tecla <Mayús> mientras arrastra la guía. Si se hace clic en una guía mientras se pulsa la tecla <Ctrl>, el ajuste recupera su valor inicial.

#### Botones

Existen varios tipos de botones.

• Cambia entre ON y OFF. Cuando se activa, el botón se enciende. El color depende de la función del botón.

	-00 0
On	0n
Encendido	Apagado

• En los conjuntos de botones de este tipo, se puede seleccionar uno entre varios. Al hacerlo, todos los demás botones del conjunto se apagan.



• Haga clic aquí para ejecutar un comando.



• Muestra un menú.



• Muestra otra ventana.



## Cuadro de edición



Muestra los valores actuales de los ajustes. Los valores se pueden modificar escribiendo con el teclado o utilizando el ratón. Cuando se cambia un valor, el mando o la guía se desplazan.

#### Mouse-over (pasar el ratón por encima)

Cuando se marca [Edit Box Zoom] (ampliación del cuadro de edición) en la ficha [Component Editor] del cuadro de diálogo "Preferences", el cuadro de edición se ampliará al pasarle el ratón por encima.

Cuadro de diálogo "Preferences"

→ Ficha "Component Editor" (página 73)



#### Clic

El texto del cuadro de edición seleccionado cambia a rojo. Los valores se pueden introducir y editar con el teclado. No es necesario introducir la unidad. Presione la tecla <ENTER> para confirmar la entrada y mostrar la unidad.



#### Cómo cambiar valores utilizando los cuadros de número

Los cuadros de número aparecen cuando el puntero del ratón se sitúa sobre un cuadro de edición. Haciendo clic en la flecha arriba [▲] el valor aumenta y haciendo clic en la flecha abajo [▼] el valor se reduce.



#### Doble clic

Selecciona un número Se puede cambiar el número seleccionado con el teclado. No es necesario introducir unidades. Cuando se pulsa la tecla </ntro>, los números introducidos se ajustan y se muestran las unidades.



#### Desplazamiento con la tecla del <tabulador>

Si se pulsa la tecla del <tabulador> mientras está seleccionado un cuadro de edición, la selección se desplaza al siguiente cuadro de edición.

Si se pulsa <Mayús> + <tabulador>, la selección se desplaza al cuadro de edición anterior.

#### Cambiar las selecciones con las teclas o la rueda del ratón

Los valores de los cuadros de edición seleccionados se pueden modificar con las teclas de desplazamiento o con la rueda del ratón.

Teclas de flecha arriba y abajo

Aumenta o reduce los ajustes de números.

<Teclas RePág> y<AvPág>

Aumenta o reduce los ajustes de números en incrementos grandes. La tecla <AvPág> aumenta el ajuste y la tecla <RePág> lo reduce.

Tecla <Intro>

Cuando se pulsa la tecla < Intro>, los números introducidos se confirman.

Teclas <Ctrl> e <Intro>

Cuando se pulsan las teclas <Ctrl> e <Intro>, el ajuste recupera su valor inicial.

Rueda del ratón

Girando la rueda hacia adelante aumenta el valor y girándola hacia atrás (hacia sí) se reduce.

• Arrastrar

Arrastrando hacia arriba aumenta el valor y arrastrando hacia abajo se reduce.

Tecla <ESC>

La tecla <ESC> se utiliza para cancelar el valor que se está introduciendo.

#### Gráfico



Muestra los parámetros de forma gráfica. Cuando se cambian los parámetros, el gráfico también cambia.

En los gráficos que tengan puntos de control, los parámetros se pueden ajustar arrastrando los puntos. En los gráficos que tienen puntos de control limitados al movimiento en una sola dirección, al alinear el puntero del ratón con el punto de control y pulsar el botón, el puntero cambia a una flecha de doble punta que señala en ambas direcciones. Cambie el parámetro arrastrando los puntos en las direcciones de la flecha.

Los puntos de control que se pueden arrastrar en cualquier dirección tienen normalmente la posición determinada mediante varios parámetros en el editor de componentes. Dichos parámetros se pueden ajustar arrastrando el punto.

Cuando existen varios puntos de control en el gráfico, éstos se identifican por sus colores. Se puede ver una barra del mismo color que cada punto de control debajo del mando o cuadro de edición correspondiente.

#### NOTA

Cuando un gráfico que contiene puntos de control se copia a User Control Editor o User Module Editor, no se visualizarán los puntos de control. Para visualizarlos también deben copiarse los controladores asignados a los parámetros correspondientes.
# Editor de control del usuario y de módulos de usuario

# Editor de control del usuario

La función de control del usuario le permite establecer un conjunto de controles de componentes en la ventana Configuration o User Module y crear una ventana de control. Los controles del editor de control del usuario están vinculados a los controles del componente original. Si se cambian los parámetros en el editor de control del usuario, cambiarán de la misma forma en el editor de componentes. Si los parámetros se cambian en el editor de componentes, los controles de la ventana de control del usuario también cambiarán.

Puede crear una ventana de control compacta que incluya únicamente los controles de los parámetros que se utilizan con frecuencia.

También puede establecer controles para varios componentes con el fin de ajustar sus parámetros en una sola ventana.



Paleta de edición

También existe el botón [Library] en el editor de control del usuario, que se puede utilizar para guardar parámetros en la biblioteca.

Los controles de usuario se crean seleccionando el menú [View] → [User Control] (control del usuario) → [New User Control] (nuevo control de usuario) en la ventana del panel principal. Los controles de usuario creados aparecen en el menú [View] → submenú [User Control]. Si se selecciona uno de ellos, se abre una ventana. Los controles que se pueden abrir desde el editor de control del usuario se ajustan automáticamente en función de la configuración de seguridad que tenga el usuario conectado en ese momento.

# Menú [User Control]

Los controles del usuario aparecen en el submenú [View]  $\rightarrow$  [User Control] de la ventana del panel principal. Al hacer clic en el botón [User Control] del panel principal, aparece el mismo menú que con el menú [View]  $\rightarrow$  submenú [User Control].

DME Designer :				
<u>File Edit View Tools Setup H</u> ardware	<u>W</u> indow <u>A</u> bout			Project01.daf
	l 🍔 🕶 🕙 拍 😓	Zone Zone1		•
Event Logger Otrl+L		Scene DME Group1	Device Grou	ı v
📑 🔛 User Control 🔶	Master Volume		Muto	0
Navigator Ctrl+B	New User Control		male	On-line

# User Control Name (nombre del control de usuario)

Muestra un menú de controles de usuario incluidos en la configuración actual de la zona actual. Al hacer clic en uno de los controles de usuario se abre el editor. Aparece una marca al lado de las ventanas que ya están abiertas.

#### New User Control

Cuando se selecciona el comando "New User Control" (Nuevo control de usuario), aparece el cuadro de diálogo "New User Control".

# Creación de controles de usuario nuevos

Los controles de usuario nuevos se añaden en el cuadro de diálogo "User Control Manager".

# Haga clic en [User Control Manager] del menú [Tools] en la ventana del panel principal.

Aparece el cuadro de diálogo "User Control Manager".

IW	User Co	ontrol Manag	ger		
	Open (*)	Name Master Volume Mixing Setup	Security Level	User  Administrator, Design	er
	(*) Open Us	er Control at sta	artup.		
	<u>N</u> ew		elete	<u>0</u> K <u>C</u>	ancel

2 Haga clic en el botón [New] (nuevo).

Aparece el cuadro de diálogo "New User Control".

🚟 New User Control 🛛 🛛
Name Security © User Level Level
User Name
Image: Image

**3** Introduzca el nombre del control nuevo en el cuadro [Name] (nombre).

# 4 Definición de la seguridad de User Control.

Se proporcionan distintos ajustes para niveles de seguridad y usuarios individuales. La seguridad no puede definirse en un valor superior al nivel de seguridad del usuario.

#### NOTA

Si la casilla de verificación [Open User Control at startup] está activada, se abrirá automáticamente el control de usuario cuando se abra el archivo de proyecto.

Haga clic en el botón [User Level] [▼] para seleccionar un nivel de seguridad.

🚟 New User	Control 🔀
Name High C	ut
Security	
User Lev	el Level1 💌
C User Nar	ne Level 1 Level 2 ame Level 3
Ad	mini Level 4 De Level 5
	Ord Level 5 Level 7 Level 8
	Level 9
	Level 10
🔽 Open User	Control at startup.
<u>o</u> k	. <u>C</u> ancel

Utilice [User Name] para seleccionar un usuario.

🚟 New User Control 🛛 🔀
Name High Cut Security C User Level Level 1 v (• User Name
Administrator
✓ Open User Control at startup.

# 5 Haga clic en el botón [OK].

El control de usuario se crea y aparece en la lista del cuadro de diálogo "User Control Manager".

IV.	User Co	ontrol Manag	ger		
	Open (*)	Name High Cut Master Volume Mixing Setup	Security Level Level 1 Level 3 	User	_
	(*) Open Us <u>N</u> ew	ser Control at sta	irtup. jelete	<u>OK</u>	cel

# **6** Haga clic en el botón [OK] del cuadro de diálogo "User Control Manager".

Cuando se crea un control de usuario nuevo, aparece en el menú [View]  $\rightarrow$  submenú [User Control] del panel principal. Al hacer clic en el control, éste aparece en una ventana del editor de control del usuario.



[Snap] y [Library] aparecen en New User Control (control de usuario nuevo).

# Seguridad de control del usuario

Es posible definir por separado la seguridad de cada User Control. Los niveles de User Control superiores al nivel de seguridad del usuario no aparecerán en el menú ni en el cuadro de diálogo User Control Manager.

Los ajustes del nivel de seguridad para el control y para el usuario afectan a la edición y a la visualización de los controles.

# Nivel de seguridad de control del usuario

Es posible definir valores del 1 al 10 para la Security (seguridad) de cada nivel o usuario. El nivel 1 es el más alto y el 10 el más bajo. Si el nivel de seguridad de un control de usuario está ajustado en 2, únicamente podrán verlo y editarlo los usuarios de los niveles 1 y 2.

El usuario que haya iniciado sesión con un nivel de seguridad igual o superior al del control de usuario puede cambiar los niveles en el cuadro de diálogo "User Control Manager".

Haga clic en [User Control Manager] del menú [Tools] en la ventana del panel principal. Aparece el cuadro de diálogo "User Control Manager".

2 Cambio de la seguridad de User Control.

# • Para cambiar el nivel de seguridad

Haga clic en el cuadro [Security Level] (nivel de seguridad) de User Control que se va a cambiar.

Se abre la lista de niveles de seguridad.

Openl	(*) Name	Security Level	User	
	.,			
<u> </u>	High Cut	Level 1 💌		
🗹	Master Volun	e Level 1		
· 🔽	Mixing Setup	Level 2	Administrator, Designer	
		Level 3		
		Level 4		
		Level 5		
		Level 6		
		Level 7		
		Level 8		
		Level 9		
		Level 10		
') Oper	n User Control at s	tartup.		
		I [		

#### NOTA

Los niveles mostrados en la lista varían en función del nivel de seguridad del usuario.

Haga clic en el nivel que se va a definir para User Control. El nivel seleccionado aparecerá en el cuadro [Security Level].

#### • Definición de la seguridad de usuarios individuales

Haga clic en el cuadro [User] de User Control que se va a cambiar. Se abre la lista de usuarios.

✓     High Cut     Level 1     ···       ✓     Master Volume Level 3     ···     User name       ✓     Mixing Setup     ···     Administ       ✓     Mixing Setup     ···     Administ	✓     High Cut     Level 1     ···       ✓     Master Volume Level 3     ···       ✓     Mixing Setup     ···       ✓     Mixing Setup     ···       ✓     Administrator       ○perator       ✓     Designer	Open (*)	Name	Security Level	User		
Kunder Kanter Kanter			High Cut Master Volume Mixing Setup	Level 1 ELevel 3 	 Adminis	User name Administra Operator	tor
						¥ Designer	
(*) Open Liest Control at starture	I TELEVIET ELVIET ELVIET AL MANTINE	() open o:	ser contror at su	анир. Година II			
(*) Open User Control at startup.		Ne	N	Delete	<u>u</u> r.		Land

Los usuarios que se puedan seleccionar dependerán del nivel de seguridad de usuario.

Haga clic en el usuario que se va a definir para User Control. El nombre del usuario seleccionado aparecerá en el cuadro [User].

3 Haga clic en el botón [OK].

NOTA

# Ajustes de seguridad del usuario

En el cuadro de diálogo "Security" del panel principal se pueden establecer los niveles de control con los que autorizar o prohibir la edición y la visualización.

Un usuario puede editar los controles si se ha marcado la casilla [Operation Security]  $\rightarrow$  [Edit] para ese usuario. Los controles de usuario con un nivel igual o inferior al configurado en [Operation Security]  $\rightarrow$  [User Control Level] (nivel de control del usuario) aparecen en el menú.

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Security", consulte "Administrador de escenas" en la página 82.

# User Module Editor (Editor de módulos de usuario)

Con el editor de módulos de usuario se puede establecer la disposición de los controles para los componentes de la ventana del módulo de usuario. Cada módulo de usuario tiene un editor. El nombre del módulo aparece en la barra de título. Únicamente se pueden colocar en la ventana de control específica asociada al módulo de usuario los componentes organizados en ese módulo de usuario en concreto. Tanto el módulo de usuario como la ventana de control tienen el mismo nombre. Consulte "User Modules" (módulos de usuario) en la página 309 para obtener más información sobre los módulos de usuario.

#### NOTA



# Abrir una ventana del editor de módulos de usuario

En la ventana Designer, se puede abrir el editor de módulos de usuario seleccionando [Open User Module Editor] (abrir editor de módulos de usuario) en el menú contextual de un módulo de usuario. Los módulos de usuario para los que se selecciona [Open User Module Editor] como [Double Click Action] (doble clic) en la ventana "User Module Properties" (propiedades de módulos de usuario) se puede abrir haciendo doble clic. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "User Module Manager", consulte la página 314. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "User Module Properties", consulte la página 243.

# **Nombres y funciones**

# Barra de estado

El icono de candado aparecerá en User Module cuando esté activa la seguridad.

- → Propiedades de User Module (página 243).
- → User Module (página 309).

El icono de candado aparecerá cerrado cuando no se haya introducido la contraseña, y no se podrán editar los diseños en modo de diseño.



El icono de candado no aparecerá si no está marcada la casilla [Enable Security] (habilitar seguridad) del cuadro de diálogo "Properties".



# Paleta de edición

La paleta de edición aparece automáticamente cuando el editor de control o de módulos está activo en el modo de diseño. Cada vez que se mueve el editor de control o de módulos del usuario, la paleta de edición se desplaza al mismo tiempo. Cuando se desactiva el modo de diseño, la paleta desaparece.

Los comandos para editar del editor de control o de módulos del usuario se encuentran en la paleta de edición.

#### Botón [Design Mode Off] (modo de diseño desactivado)



Botón [Cut] (cortar)

# Botón [Design Mode Off] (modo de diseño desactivado)

Desactiva el modo de diseño.

# Botones [Undo] y [Redo]

Se utilizan para deshacer y volver a hacer operaciones.

# Botones [Cut] y [Copy]

Cortan o copian los controles seleccionados. → Consulte "Controles Cut/Copy/Paste" en la página 343.

# Botón [Paste] (pegar)

Pega los controles cortados o copiados. → Consulte "Controles Cut/Copy/Paste" en la página 343.

# Alineación de controles

Alinea las posiciones de varios controles.



# Botón [Align Left] (alinear a la izquierda)

Alinea todos los controles seleccionados con el borde izquierdo del control situado más a la izquierda.

# Botón [Align Right] (alinear a la derecha)

Alinea todos los controles seleccionados con el borde derecho del control situado más a la derecha.

# Botón [Align To Top] (alinear arriba)

Alinea todos los controles seleccionados con el borde superior del control situado más arriba.

#### Botón [Align To Bottom] (alinear abajo)

Alinea todos los controles seleccionados con el borde inferior del control situado más abajo.

#### Botón [Align Horizontally] (alinear horizontalmente)

Este botón sólo se puede utilizar cuando están seleccionados tres o más controles. Organiza los controles en una línea horizontal uniforme. Sin cambiar la posición de los controles situados más a la izquierda y más a la derecha, este botón organiza los controles situados entre ambos a intervalos uniformes. Deja el mismo espacio entre cada control y el contiguo.

#### Botón [Align Vertically] (alinear verticalmente)

Este botón sólo se puede utilizar cuando están seleccionados tres o más controles. Organiza los controles en una línea vertical uniforme. Sin cambiar la posición de los controles situados más arriba y más abajo, este botón organiza los controles situados entre ambos a intervalos uniformes. Deja el mismo espacio entre cada control y el contiguo.

#### Botón [Horizontal/Center Align] (centrar horizontalmente)

Alinea horizontalmente los controles seleccionados con la posición central.

#### Botón [Vertical/Center Align] (centrar verticalmente)

Alinea verticalmente los controles seleccionados con la posición central.

# Botón [Picture]

Coloca un archivo de gráficos.

# Botón [TEXT]

Coloca un cuadro de texto.

- Botón [Box] Coloca un cuadrado.
- Botón [Ellipse] Coloca una elipse.
- Botón [Frame] Coloca un marco.
- Botón [Line] Coloca una línea.

# Botón [Scene Recall Button]

Coloca un botón de recuperación de escena.

# Ajuste de la rejilla

Al organizar los controles, puede alinearlos en la rejilla. Este menú ajusta los espacios de la rejilla.



Al hacer clic en el botón [▼] aparece un menú. Haga clic en el menú para ajustar los espacios de la rejilla. Seleccione [OFF] para desactivar la rejilla.

#### NOTA

Cuando la rejilla está activada (cualquier elemento de la rejilla excepto OFF seleccionado), al hacer clic en cualquier control que no esté alineado con la posición de la rejilla se alinea con la rejilla más próxima.

Obsérvese que después de copiar varios controles en una sola operación desde el editor de componentes y ajustar sus posiciones manualmente, éstas pueden descolocarse si se seleccionan haciendo clic en ellas, si no están alineadas con el intervalo de la rejilla.

Además, si se cambian los espacios de la rejilla después de alinear las posiciones de los controles en el editor de módulos o de control, éstos se colocan en posiciones que no están alineadas con la rejilla incluso si se han organizado con los botones de alineación. Cuando existan controles que no estén alineados con la rejilla, desactívela.

# Cambio del tamaño de la ventana

En el modo de diseño, se puede cambiar el tamaño de la ventana del editor de control del usuario. Si se alinea el puntero del ratón con un lado o una esquina de la ventana, su forma cambia a una flecha de dos puntas. Cuando la flecha tiene esta forma, al arrastrarla se cambia el tamaño de la ventana.



Aunque se cambie el ancho de la ventana, el botón de la biblioteca permanece donde está, esto es, en la esquina superior derecha.

# Ajustes de tamaño de ventana y de fondo

Es posible modificar a voluntad el tamaño y el fondo de las ventanas de User Control Editor/User Module Editor (editor de control del usuario/editor de módulos de usuario). Puede especificarse un color o un archivo de imagen para que aparezca como fondo de la ventana. Estos ajustes se realizan en el cuadro de diálogo "User Control Editor Settings" (configuración del editor de control del usuario). Para verlo, haga clic con el botón secundario en la ventana del editor de control en el modo de diseño y, a continuación, haga clic en "User Control Editor Settings" del menú contextual mostrado.

Size	Size
Width: 513 +	Width: 438 ±
Height: 356 +	Height 312 ±
Background Image  C Default  Color Select Color.  Layout Center File:	Background Image C Default C Color Select Color C Image Select Image Layout Center

# Size (tamaño)

# [Width] (ancho)

Permite ajustar, en píxeles, el ancho de ventana de User Control Editor/User Module Editor hasta un máximo de 2.500 píxeles.

# [Height] (alto)

Permite ajustar, en píxeles, el alto de ventana de User Control Editor/User Module Editor hasta un máximo de 2.500 píxeles.

# Background Image (imagen de fondo) ■ [Default] (predeterminado)

Ajusta el color de fondo en negro, igual que para el editor de componentes. Utilice esta opción si ha configurado el fondo con [Color] o [Image], y desea volver al fondo original.

# ■ [Color]

Ajusta el color de fondo Utilice el botón [Select Color] (seleccionar color) para elegir uno.

# Botón [Select Color]

Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select color". Ajusta el color de fondo Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select color", consulte la página 265.

🚟 Select color	X
Basic colors	•
Lustom colors	
	Hug:  -1 Hed:  128
	Sat: 0 Green: 128
Define Custom Colors >>	<u>V</u> al: 128 Bl <u>u</u> e: 128
OK Cancel	Add to Custom Colors

#### NOTA

Si selecciona un color suave, es posible que resulte difícil ver la rejilla.

# ■ [Image] (imagen)

Muestra una imagen para el fondo. Puede utilizar los siguientes formatos de archivos de imagen: BMP (.bmp), PNG (.png), XPM (.xpm) y JPEG (.jpg). Utilice el botón [Select Image] (seleccionar imagen) para elegir un archivo de imagen.

# Botón [Select Image]

Al hacer clic aparece el cuadro de diálogo "Select Image". Aquí puede seleccionar un archivo de imagen para que aparezca como fondo de ventana.



# Cuadro [Layout] (diseño)

Este cuadro muestra una lista en la que se puede seleccionar la forma en la que aparecerá el archivo de imagen.

- [Center] (centro) Centra la imagen en la ventana.
- [Tile] (mosaico)

Muestra varias copias de la imagen lado a lado hasta llenar el espacio disponible. Si el archivo de imagen es más pequeño que la ventana, aparecerá repetidamente como azulejos en una pared.

• [Fit] (ajustar) Amplía o reduce el tamaño de la imagen para adaptarse al de la ventana en la que aparecerá.

# Cuadro [File] (archivo)

Muestra la ruta del archivo de imagen. Haga clic en [Select Image] y seleccione uno. La ruta se introduce automáticamente.

# Colocación de los controles

Los controles se pueden colocar cuando se está en el modo de diseño. Es posible activar y desactivar el modo de diseño haciendo clic en el editor de control, de módulos o de componentes, y a continuación hacer clic en el comando [Design Mode] del menú contextual que aparece. Puede colocar los controles arrastrándolos desde el editor de componentes o utilizando de los comandos de copiar y pegar.



Paleta de edición

# Selección de controles

Al hacer clic en un control del editor de componentes cuando se encuentra en el modo de diseño, el control se selecciona y aparece con un marco rojo a su alrededor. Los controles de tipo mandos, guías, cuadros de edición y etiquetas son objetos separados. Sólo se seleccionará el elemento en el que haga clic.



Si mantiene presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic, puede seleccionar varios controles y etiquetas. Si utiliza <Ctrl> y hace clic en el control seleccionado, la selección se anulará. Si coloca el ratón en un lugar vacío de la hoja y lo arrastra desde ahí, aparecerá un marco a medida que se desplaza el puntero. Todos los controles enmarcados se seleccionarán.



#### NOTA

Si arrastra controles de tipo mandos, guías, cuadros de edición y etiquetas que muestran tipos de parámetros y los coloca uno a uno en el editor de control del usuario, deben organizarse en éste. Si selecciona varios elementos y los arrastra, puede copiarlos como un grupo en el editor de control del usuario y mantener su disposición original. Cuando copie varios controles desde un único editor de componentes, seleccione todos los controles que desee copiar y los arrastre juntos como una unidad, la relación de posición original y el orden de los tabuladores se mantendrán.

- Colocación de los controles arrastrándolos (editor de control del usuario) Puede arrastrar los controles que desee copiar desde el editor de componentes al editor de control del usuario.
  - Abra la ventana de edición de componentes que tiene los controles que desea colocar en el cuadro de control del usuario.

# 2 Abra el editor de control del usuario.

Los nombres de control del usuario aparecen en el submenú [View]  $\rightarrow$  [User Control] de la ventana del panel principal. Haga clic en uno de ellos para abrir su ventana.

- **3** Haga clic con el botón derecho en el editor de componentes o de control del usuario. Aparecerá el menú contextual.
- 4 Haga clic en [Design Mode] del menú.



El modo de diseño se activará.

**5** Arrastre los controles desde el editor de componentes hasta el editor de control del usuario.



Organice los controles en el editor de control del usuario.



Colocación de los controles arrastrándolos (editor de módulos del usuario)

Puede arrastrar los controles que desee copiar desde la ventana del editor de componentes del módulo al editor de módulos del usuario.

- **1** Cree un módulo de usuario y a continuación organice y conecte sus componentes.
- 2 Haga doble clic en los componentes y deje abiertas las ventanas del editor de componentes que aparecen.
- 3 Guarde el módulo de usuario seleccionando [Double Click Action] → [Open User Module Editor] en el cuadro de diálogo (consulte "Módulos de usuario" en la página 309 para obtener más información sobre el archivo de módulos de usuario).

User Madules EQ-Comp	Double Click Action  C Open User Module Design Window  Open User Module Editor  Security Settings  Enable Security Set Password.  Default Library  None  User Modules Name
	<u>QK</u> <u>Q</u> ancel

- 4 Haga doble clic en un módulo de usuario de la ventana Configuration. Se mostrará el editor de módulos de usuario.
- 5 Haga clic con el botón derecho en el editor de componentes o de módulos de usuario y a continuación haga clic en el comando [Design Mode] del menú contextual. El modo de diseño se activará.
- 6 Arrastre los controles desde el editor de componentes hasta el editor de módulos del usuario.

Organice los controles en el editor de control del usuario.

# Colocación de los controles con las funciones de copiar y pegar

Copie los controles del editor de componentes y péguelos en el editor de control o de módulos del usuario.

Para copiar controles en el editor de componentes, pulse las teclas de método abreviado del comando [Copy], <Ctrl> + <C>.

Para pegarlos en el editor de control o de módulos del usuario, pulse las teclas de método abreviado del comando [Paste], <Ctrl> + <V>, o bien el botón [Paste] de la paleta de edición.

1 Haga clic en la ventana del editor de componentes de origen para activarla y a continuación seleccione el control o controles que desee copiar.



- **2** Pulse la tecla <C> mientras mantiene pulsada la tecla <Ctrl>. Los controles seleccionados se copiarán al portapapeles.
- 3 Con el editor de control o de módulos del usuario activados, pulse la tecla <V> mientras mantiene pulsada la tecla <Ctrl>.

También puede pegar haciendo clic en el botón [Paste] de la paleta de edición. Los controles se copiarán.

-	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-	_	_	_	_	_	_
					S	nð	P'																												L	ibi	ra	ry				
			<b>JIP</b>	81	B	1	C.	iii	11																								S	to	or	e	1	Re	23	III.		
													1	3.0	0			- 6	1.6	90			- 6	1.01	1			0.8	0													
																	ю						h	-																		
									12				÷.,										•							-3												
													61	1	8	÷.					÷.			1			-		8	Ĥ												
													۳.					1					11			1	÷			17												
													4		é	e.		18	1		12		18		+1		÷1	è.,		1e												
														۰.		녁		5	3.		-		<u>.</u>	14	-	97	1	з,	L.	-4												
													B	J₽ (	1S:			B.a	IP.	dŞ	s,		Rà	Ρđ	sş		в	3P)	15	5												

# Imposibilidad de copiar

Independientemente de si arrastra o utiliza las funciones de copiar y pegar, no se pueden crear varias copias de un mismo componente. Si arrastra controles que ya se han copiado al editor de control o de módulos del usuario, el puntero del ratón cambiará a una marca de "no disponible" (un círculo con una barra diagonal), lo que indica que no es posible copiar.



Se puede copiar más de un componente del mismo tipo en el editor de control siempre y cuando procedan de diferentes componentes situados en la configuración o en el módulo de usuario.

Los controles de los componentes organizados en la configuración se pueden copiar únicamente al editor de control del usuario.

Los controles de los componentes organizados en un módulo de usuario se pueden copiar tanto al editor de control del usuario como al módulo.

# Orden de los controles

Los controles recién pegados en el editor de control aparecerán sobre cualquier control que se haya pegado previamente solapándose. El orden de los tabuladores de los cuadros de edición será aquél en el que se pegaron.

#### NOTA

En el editor de componentes se pueden seleccionar varios controles presionando <Ctrl> y haciendo clic o bien arrastrando. Una vez copiados los controles, éstos se pegarán en el orden en el que se copiaron.

# Desplazamiento y alineación de controles

En el editor de control o de módulos del usuario, se pueden mover y alinear los controles copiados.

# Selección de controles

En el editor de control o de módulos del usuario, los controles se seleccionan de la misma forma que en el editor de componentes. Haga clic en un control para seleccionarlo o presione <Ctrl> y haga clic para seleccionar varios. Si utiliza <Ctrl> y hace clic en el control seleccionado, la selección se anulará. Si coloca el ratón en un lugar vacío del editor de control o de módulos y lo arrastra desde ahí, aparecerá un marco a medida que se desplaza el puntero. Todos los controles enmarcados se seleccionarán.

Se dibuja un marco rojo alrededor de los controles seleccionados.

# Desplazamiento de los controles

Mueva los controles seleccionados arrastrándolos o pulsando las teclas de flecha del teclado. Cuando seleccione varios controles mediante <Mayús> + clic, puede moverlos todos al mismo tiempo.

#### Arrastrar

Cuando la rejilla está activada, la parte superior izquierda de los controles arrastrados se alinea automáticamente con la rejilla. Cuando arrastre, las coordenadas mostradas hacen referencia a la esquina superior izquierda del objeto que se arrastra. "Distance to Right" (distancia a la derecha) y "Distance to Bottom" (distancia al final) aparecen en píxeles y utilizan la parte superior izquierda de la ventana como punto de referencia.

-	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
1	+	+			S	na	P			÷		•	+	+		•	+	+		•	+	+		
			TO N	11	R	1	61	100	÷.															
			47	v	ų	4	22	ų,																
													Π		μ.	1								
														r										
													(İ		1	, ti								
													ú	18	1	12	1.5	0	11 -	10				
																	10	iU,	<u> 1</u>	10				

Cuando se seleccionan y arrastran varios controles, las coordenadas son las de la esquina superior izquierda del control en el que está alineado el ratón.

#### Teclas de flecha

Cuando la rejilla está activada, las teclas de flecha mueven los controles rejilla a rejilla. Cuando la rejilla está desactivada, los controles se mueven píxel por píxel.

# Alineación

Puede alinear los controles utilizando los siguientes botones de alineación de la paleta de edición: [Align Left], [Align Right], [Align To Top], [Align To Bottom], [Align Horizontally], [Align Vertically], [Horizontal/Center Align] y [Vertical/Center Align].

Sólo se pueden utilizar los botones [Align Horizontally] y [Align Vertically] cuando se han seleccionado tres o más controles.

# **Controles Cut/Copy/Paste**

Puede editar los controles organizados en el editor de control o de módulos del usuario con los comandos [Cut], [Copy] y [Paste] de la paleta de edición.

# Cut

Corta los controles organizados en el editor de control del usuario. Seleccione uno o varios controles y a continuación pulse el botón [Cut] de la paleta de edición.

# ■ Сору

Copia los controles organizados en el editor de control o de módulos del usuario. Seleccione uno o varios controles y a continuación pulse el botón [Copy] de la paleta de edición.

# Paste

Pega los controles cortados o copiados. Haga clic en el botón [Paste] de la paleta de edición. Si no se puede pegar, el botón cambia a un color pálido.

# ■ Supr

Los controles se pueden eliminar seleccionándolos y pulsando la tecla <Supr>.

# Conversión de mando/control deslizante

Esta función permite convertir mandos colocados en el editor de controles de usuario o en el editor de módulos de usuario en controles deslizantes o viceversa.

Haga clic con el botón derecho en un mando o control deslizante y seleccione [Convert]→[Slider] (Convertir→Control deslizante) o [Convert]→[Knob] (Convertir→Mando), según resulte adecuado. El elemento [Convert] no aparecerá para determinados mandos y controles deslizantes especiales que no se pueden convertir.



# Uso de los comandos Undo (deshacer) y Redo (rehacer) durante la edición

Los comandos [Undo] (hacer) y [Redo] (deshacer) del menú [Edit] (edición) de la ventana del panel principal y los comandos [Undo] y [Redo] de la paleta de edición se pueden utilizar para hacer o deshacer operaciones de desplazamiento, cambio de nombre, cambio de tamaño y eliminación de controladores.

#### NOTA

Una vez cerrada una ventana del editor ya no se podrán deshacer ni rehacer las operaciones allí realizadas.

# **Propiedades de los controles**

Se abrirá un cuadro de diálogo de propiedades al hacer doble clic en un controlador de User Control Editor o User Module Editor, o bien al hacer clic con el botón derecho del ratón en el controlador y seleccionar [Properties] del menú contextual. Aquí se puede especificar el diseño del controlador. Es posible definir simultáneamente varias propiedades de un mismo tipo; para ello, basta con hacer clic en los controladores y mantener presionada a la vez la tecla <Ctrl> y, a continuación, abrir el cuadro de diálogo de propiedades.

Los elementos editados aparecen en texto en negrita hasta que se hace clic en [OK] o [Cancel].

# ■ Cuadro de diálogo "Knob Properties" (propiedades del mando)

Al hacer clic con el botón derecho en un mando y seleccionar [Properties] en el menú contextual, se abre el cuadro de diálogo "Knob Properties". Este cuadro de diálogo ajusta el tamaño del mando.

🚟 Knob Properties	×
Knob Size	
Size: Medium	
	Cancel
Color Settings	
Indicator: Yellow	<b>•</b>
Thumb: White	•
Background Color	
Select Color	

# [Size] (tamaño)

Muestra una lista en la que se puede seleccionar el tamaño del mando. Seleccione [Large] (grande), [Medium] (mediano), [Small] (pequeño) o [Very Small] (muy pequeño).

# NOTA

Puede cambiar el tamaño de un mando arrastrando una de las marcas de las cuatro esquinas (arriba, abajo, izquierda, derecha) del mismo en el editor de control del usuario.

# **Color Settings**

• [Indicator]

Seleccione un color de indicador en la lista: [White]/[Red]/[Yellow]/[Green]/[Blue]/[Violet]/ [Black]/[Light Blue] (Blanco/rojo/amarillo/verde/azul/violeta/azul claro)

• [Thumb]

Seleccione un color de mando en la lista: [Black]/[Gray]/[White]/[Red]/[Yellow]/[Green]/[Blue]/ [Violet] (Negro/gris/blanco/rojo/amarillo/verde/azul/violeta)

• [Background Color]

Desactive este elemento para que el fondo sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] situado a su derecha abre el cuadro de diálogo "Select color" (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

# Cuadro de diálogo "Slider Properties"

El cuadro de diálogo "Slider Properties" (Propiedades de control deslizante) se abre al hacer doble clic en un control deslizante o al hacer clic con el botón derecho y seleccionar [Properties] (Propiedades) en el menú contextual. Le permite cambiar el tamaño, la orientación y otras características del control deslizante relacionado.

Slider Properties		
Size		
Width:	29 🛨	OK
Height:	168 🔹	Cancel
Style		
Direction:	Vertical 💌	
🕞 🔽 Background Color		
	Select Color	
Line Settings		
Number of Lines:	0 *	
Line Color:	Select Color	
Cap Settings		
Cap Size:	Middle	
Cap Color:	White	
Scale Settings		
Show Scale		
	Select Color	

# Size

Con [Width] (Anchura) y [Height] (Altura) se establecen la anchura y la altura del control deslizante en incrementos de píxel.

#### NOTA

El tamaño de los controles deslizantes también se puede cambiar si se arrastra cualquiera de las esquinas del control deslizante en el editor de controles de usuario.

# [Direction]

Permite establecer la orientación del control deslizante en [Vertical] u [Horizontal], según sea necesario.



# [Background Color]

Desactive este elemento para que el fondo sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] situado a su derecha abre el cuadro de diálogo "Select color" (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

# [Number of Lines]

Establece el número de marcas de escala (líneas) entre los valores mínimo y máximo.

# Line Color

Haga clic en el botón [Select Color] y seleccione el color de línea de escala que desee en el cuadro de diálogo "Select Color".

# [Cap Size]

Seleccione un tamaño de tapa de mando en la lista: [Very Large]/[Large]/[Middle]/[Small]/ [Very Small] (Muy grande/Grande/Mediano/Pequeño/Muy pequeño).

# [Cap Color]

Seleccione un color de tapa de mando en la lista: [Black]/[Gray]/[White]/[Red]/[Yellow]/[Green]/ [Blue]/[Violet] (Negro/gris/blanco/rojo/amarillo/verde/azul/violeta).

# [Show Scale]

Active este elemento para mostrar los valores de escala numéricos.

# Number Color

Haga clic en el botón [Select Color] y seleccione el color de número de escala que desee en el cuadro de diálogo "Select Color".

# Cuadro de diálogo "Toggle Button Property" (propiedades del botón de activación)

Al hacer clic con el botón derecho en un botón de activación y desactivación y seleccionar [Property] en el menú contextual, aparece el cuadro de diálogo "Toggle Button Property". De esta forma es posible ajustar el texto que muestra el botón junto con su color.

tton Properties	×
Vallow	ОК
Small(37x11)	Cancel
	Ν
Mute	N
Mute	
Text Font	
	Yellow       Small(37x11)       Mute       Mute       Text Font

# [Color]

Muestra una lista en la que se puede seleccionar el color del botón. Si se hace clic en [▼], aparece una lista de colores para los botones.



# [Size]

Seleccione un tamaño de botón de la lista: [Small (37x11)], [Small (44x11], [Medium (75x11)], [Medium (74x22)] o [Large (111x33)].

# Cuadro [Text]

Introduzca el texto que desee que muestre el botón. Puede definir textos diferentes para cuando el botón está activado y para cuando está desactivado.

# Botón [Text Font]

Define la fuente, su tamaño y el estilo. Al hacer clic se abre el cuadro de diálogo "Select Font".

# Cuadro de diálogo "Radio Button Property" (propiedades del botón de opción)

El cuadro de diálogo Radio Button Properties se abre al hacer doble clic en un botón de opción, o bien al hacer clic con el botón derecho del ratón en él y seleccionar [Properties] en el menú contextual. Puede definir el color del botón, su tamaño y la fuente.

10	🗄 Radio Bu	itton Properties	
	Color: Size:	Yellow 💌 Small(37x11) 💌	OK Cancel
	Text:	Sample Text Font	

# [Color]

Seleccione un color de la lista: [White] (blanco), [Red] (rojo), [Yellow] (amarillo), [Green] (verde), [Blue] (azul) o [Violet] (violeta).

#### [Size]

Seleccione un tamaño de botón de la lista: [Small (37x11)], [Small (44x11], [Medium (75x11)], [Medium (74x22)] o [Large (111x33)].

# Cuadro [Text]

Introduzca el texto que desee que muestre el botón.

#### Botón [Text Font]

Define la fuente, su tamaño y el estilo. Al hacer clic se abre el cuadro de diálogo "Select Font". Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte la página 264.

# ■ Cuadro de diálogo "Edit Box Properties" (editar propiedades del cuadro)

El cuadro de diálogo Edit Box Properties se abre al hacer doble clic en un cuadro de edición, o bien al hacer clic con el botón derecho del ratón en él y seleccionar [Properties] en el menú contextual. Aquí es posible definir el tamaño del cuadro de edición.

# [Size]

Seleccione un tamaño de cuadro de edición de la lista: [Large], [Medium] o [Small].

# ■ Cuadro de diálogo "Level Meter Properties" (propiedades de medida de nivel)

El cuadro de diálogo Level Meter Properties se abre al hacer doble clic en una medida de nivel, o bien al hacer clic con el botón derecho del ratón en ella y seleccionar [Properties] en el menú contextual. Aquí es posible especificar el número de segmentos de medidas y la escala.

# Size

La anchura se ajusta con [Width] y la altura con [Height]. Las unidades se expresan en píxeles.

#### [Segment]

Seleccione un número de segmentos de medida de la lista: [2], [6] o [60].

#### [Scale] (escala)

Seleccione de la lista el tipo de escala que debe aparecer junto a la medida: Esta opción sólo está disponible cuando [Segment] se ha definido como 60.

# ■ Cuadro de diálogo "Level Meter Properties" de control deslizante

El cuadro de diálogo "Level Meter Properties" (Propiedades de medida de nivel) se abre al hacer doble clic en un control deslizante o bien al hacer clic con el botón derecho del ratón en él y seleccionar [Properties] (Propiedades) en el menú contextual. Le permite cambiar el tamaño y la orientación de la medida de nivel relacionada.

#### Size

Con [Width] (Anchura) y [Height] (Altura) se establecen la anchura y la altura de la medida de nivel en incrementos de píxel.

#### NOTA

El tamaño de las medidas de nivel también se puede cambiar si se arrastra cualquiera de las esquinas de la medida de nivel en el editor de controles de usuario.

#### [Direction]

Permite establecer la orientación de la medida de nivel en [Vertical] u [Horizontal], según sea necesario.

# Cuadro de diálogo "Indicator Properties"

El cuadro de diálogo "Indicator Properties" (Propiedades de indicador) se abre al hacer doble clic en un indicador o al hacer clic con el botón derecho y seleccionar [Properties] (Propiedades) en el menú contextual. Le permite cambiar el tamaño y las características de visualización del indicador relacionado.

#### Size

Con [Width] (Anchura) y [Height] (Altura) se establecen la anchura y la altura del indicador en incrementos de píxel.

#### NOTA

El tamaño de los indicadores también se puede cambiar si se arrastra cualquiera de las esquinas del indicador en el editor de controles de usuario.

# [Threshold Logic]

Determina si el indicador se iluminará o se apagará cuando el parámetro supervisado exceda el umbral. Seleccione [Turn On] (Activar) si desea que el indicador se encienda cuando se supere el umbral o [Turn Off] (Desactivar) si desea que el indicador se apague cuando se supere el umbral.

# [Color]

Haga clic en el botón [Select Color] y seleccione el color de indicador que desee en el cuadro de diálogo "Select Color".

# Cuadro de diálogo "Solid Frame Properties" (propiedades del marco continuo)

El cuadro de diálogo Solid Frame Properties se abre al hacer clic con el botón derecho del ratón en un marco continuo y seleccionar [Properties] en el menú contextual. Aquí se puede introducir el texto que deberá aparecer. También se puede definir el tamaño del marco y la ubicación del divisor.



# Tamaño del marco

El ancho se ajusta con [Width] y la altura con [Height]. Las unidades se expresan en píxeles.

#### NOTA

Puede cambiar el tamaño de un marco arrastrando una de las marcas de las cuatro esquinas (arriba, abajo, izquierda, derecha) del mismo en el editor de control del usuario.

#### Línea de partición y subpartición

Ajusta líneas de partición entre el marco. [Partition Line] es una larga línea de partición mostrada de extremo a extremo y [Sub-Partition Line] es una línea de partición corta.

#### • [Direction] (dirección)

Seleccione la dirección de la línea de partición de la lista. [Vertical] inserta una línea de partición vertical y [Horizontal] inserta una línea de partición horizontal. Cuando se ha seleccionado [None], las líneas de partición no aparecen.

• [Position] (posición)

Muestra la posición de la línea actual. Muestra el número de píxeles desde la parte superior del marco resistente cuando está seleccionado [Vertical] para [Direction], y el número de píxeles desde la izquierda del marco cuando está seleccionado [Horizontal].

#### NOTA

Puede cambiar la posición de una línea de partición arrastrando una de las marcas de la línea en el editor de control del usuario.

#### Botón [Add] (agregar)

Si sitúa la posición de la línea de partición en el cuadro de la derecha y hace clic en el botón [Add], la línea de partición se añade y muestra en la lista [Position].

#### Botón [Delete] (eliminar)

Borra la línea de partición seleccionada en la lista [Position].

# Cuadro de diálogo "Color Frame Properties" (propiedades de color del marco)

El cuadro de diálogo Color Frame Properties se abre al hacer clic con el botón derecho del ratón en un marco continuo y seleccionar [Properties] en el menú contextual. Aquí se puede introducir el texto que deberá aparecer. También se puede definir el tamaño del marco y la ubicación del divisor.

🚟 Color Fran	ne Properties			
-Frame Size	49 40	A Y		OK Cancel
Line Widths – Top: Left: Right: Bottom:	3 3 0 0	Fra	ime Color Selec	t Color
Arrows Top Line: Left Line: Right Line: Bottom Line	Left:   Top:   Top:   e: Left:	Arrow None None None Vone None Vone None Vone	Right: Bottom: Bottom: Right:	None  Vone Vone Vone Vone Vone Vone Vone Vone

#### Tamaño del marco

El ancho se ajusta con [Width] y la altura con [Height]. Las unidades se expresan en píxeles y el valor mínimo es 3.

#### NOTA

Puede cambiar el tamaño de un marco arrastrando una de las marcas de las cuatro esquinas (arriba, abajo, izquierda, derecha) del mismo en el editor de control del usuario.

#### Ancho de la línea

Ajusta el grosor de las líneas en las posiciones [Top]/[Left]/[Right]/[Bottom]. Ajústelo en "0" si no desea ver líneas.

#### Color del marco

Ajusta el color del marco.

Haga clic en este botón para que aparezca el cuadro de diálogo "Select color" (seleccionar color). Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select color", consulte la página 265.

#### Color de relleno

Define el color de relleno del marco.

Haga clic en el botón [Select Color] para abrir el cuadro de diálogo del mismo nombre. Para obtener más información sobre este cuadro de diálogo, consulte Cuadro de diálogo "Select Color" en la sección Objeto de página 265.

#### Flechas

Especifica la forma de los puntos finales de línea (terminales).

Los puntos finales [Left] (izquierda) y [Right] (derecha) de las líneas [Top Line] (línea superior) y [Bottom Line] (línea inferior) y los puntos finales [Top] (superior) y [Bottom] (inferior) de las líneas [Left Line] (línea izquierda) y [Right Line] (línea derecha) se pueden definir de forma independiente.

None (ninguno): sin forma de punto final. Arrow (flecha): punto final con forma de flecha. Circle (circular): punto final con forma circular.

# Cuadro de diálogo User Picture Properties (propiedades del gráfico del usuario)

Haga clic con el botón derecho del ratón en la imagen y seleccione [Properties] en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo User Picture Properties.

User Pict	ure Properties		ОК
picture.jpg		Select File	Cancel
-Size Width: Height:	80  60   <b>v</b> Stretch	Reset	
- <mark>E Link Cor</mark> Name:	nponent Editor Select	Component	

Cuadro [File Path] (ruta del archivo)

Muestra la ruta al archivo de gráficos.

Botón [Select File] (seleccionar archivo)

Selecciona un archivo de gráficos.

# Tamaño

- [Width] Especifica la anchura en píxeles.
- [Height] Especifica la altura en píxeles.
- Botón [Reset] (restablecer) Haga clic en él para visualizar el gráfico en su tamaño original.
- [Stretch] (estirar) Cuando está activada esta función, el gráfico se amplía al especificarse un tamaño superior al original.

# [Link Component Editor]

Cuando está activada esta función, al hacer clic en el botón [Select Component] (seleccionar componente) se selecciona el editor que se abrirá al hacer clic en el gráfico.

# Cuadro de diálogo Text Properties (propiedades del texto)

Haga clic con el botón derecho del ratón en el cuadro de texto y seleccione [Properties] en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo Text Properties.

🞬 Text Prope	rties	
Text:	Text Text Font Text Color	OK Cancel
Alignment: Rotate:		
	Select Color	
Link Comp	onent Editor	
Name:	Select Component	

# Cuadro [Text]

Muestra y edita el texto que se visualizará.

#### [Text Font]

Selecciona la fuente. Haga clic en él para abrir el cuadro de diálogo Select Font. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo Select Font, consulte Cuadro de diálogo "Select Font" en la página 264.

# Botón [Text Color]

Define el color del texto. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo Select Color. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select color", consulte la página 265.

# [Alignment]

Selecciona la alineación [Left], [Center] o [Right] del texto.

# [Rotate]

Gira el cuadro de texto.

#### [Background Color]

Desactive este elemento para que el fondo del texto sea transparente. Cuando este elemento está activado, el botón [Color] situado debajo de la casilla de verificación abre el cuadro de diálogo "Select color" (Seleccionar color) que se puede utilizar para seleccionar un color de fondo.

#### [Link Component Editor]

Cuando está activada esta función, al hacer clic en el botón [Select Component] se selecciona el editor que se abrirá al hacer clic en el cuadro de texto.

# Cuadro de diálogo Box Properties (propiedades del cuadro)

Haga clic con el botón derecho del ratón en el cuadro y seleccione [Properties] en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo Box Properties.

Box Size								
Width: 🔟 🚖	ОК							
Height: 50 🚔	Cancel							
-Box Style								
Style: Plain 💌								
Round Corner								
Curve: Medium 💌								
Line								
Type: Solid 💌								
Size: 2								
Select Color								
Fill Color								
Select Color								

# Tamaño del cuadro

• [Width]

Especifica la anchura en píxeles.

[Height]

Especifica la altura en píxeles.

# Estilo del cuadro

• [Style]

Ajusta el estilo del objeto. Seleccione [Plain], [Raised] o [Sunken] en la lista.

• [Round Corner] (esquina redondeada)

Actívelo para conseguir un cuadro con esquinas redondeadas. Utilice [Curve] para seleccionar el grado de redondez.

#### Línea

• [Type]

Seleccione de la lista un tipo de línea de marco: [Solid] (continua), [Dash] (guión), [dot] (Punto) y [Dash Dot] (guión-punto). O [Dash Dot Dot] (guión-punto-punto).

• [Size]

Define el grosor de la línea del marco en píxeles. El intervalo es de 1 a 100.

Botón [Select Color]

Define el color de la línea del marco. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo "Select Color". Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo Select Color, consulte Cuadro de diálogo "Select Color" en la página 265.

#### Color de relleno

#### Botón [Select Color]

Define el color de relleno del marco. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo "Select Color". Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo Select Color, consulte Cuadro de diálogo "Select Color" en la página 265.

# Cuadro de diálogo Ellipse Properties (propiedades de la elipse)

Haga clic con el botón derecho del ratón en la elipse y seleccione [Properties] en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo Ellipse Properties.

🚟 Ellipse Pro	perties	
Ellipse Size —		
Width:	50 🚖	ОК
Height:	50 🛨	Cancel
-Line		
Туре:	Solid	
Size:	2	
	Select Color	
Fill Color		
	Select Color	

#### Tamaño de la elipse

• [Width]

Especifica la anchura en píxeles.

• [Height]

Especifica la altura en píxeles.

#### Línea

[Type]

Seleccione de la lista un tipo de línea de marco: [Solid] (continua), [Dash] (guión), [dot] (Punto) y [Dash Dot] (guión-punto). O [Dash Dot Dot] (guión-punto-punto).

• [Size]

Define el grosor de la línea del marco en píxeles. El intervalo es de 1 a 100.

Botón [Select Color]

Define el color de la línea del marco. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo "Select Color". Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo Select Color, consulte Cuadro de diálogo "Select Color" en la página 265.

# Color de relleno

Define el color de relleno de la elipse cuando está activada (ON).

Botón [Select Color]

Define el color de relleno de la elipse. Haga clic para abrir el cuadro de diálogo "Select Color".

Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo Select Color, consulte Cuadro de diálogo "Select Color" en la página 265.

# Cuadro de diálogo "Line Properties"

Haga doble clic en una línea o haga clic con el botón derecho del ratón en ella y seleccione [Properties] (Propiedades) en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo "Line Properties" (Propiedades de línea). Le permite cambiar el tamaño y el estilo de la línea relacionada.

🚟 Line Properties			
Size Width: Height:	30   200	4	OK Cancel
Style Direction: Type: Size: Color:	Vertical Solid 3 Select Color	• •	
Arrows Top: Bottom:	Arrow Circle	•	

# Size

Con [Width] (Anchura) y [Height] (Altura) se establecen la anchura y la altura de la línea en incrementos de píxel.

#### NOTA

El tamaño de las líneas también se puede cambiar si se arrastra cualquiera de las esquinas de la línea en el editor de controles de usuario.

# [Direction]

Permite establecer la orientación de la línea en [Vertical] u [Horizontal], según sea necesario.

# [Type]

Seleccione un tipo de línea en la lista: [Solid]/[Dash]/[Dash Dot]/[Dash Dot] (Continua/Guión/ Guión-punto/Guión-punto-punto).

# [Size]

Ajusta la anchura de la línea.

# [Color]

Haga clic en el botón [Select Color] y seleccione el color de línea que desee en el cuadro de diálogo "Select Color".

# [Top/Left]

Seleccione una terminación de línea para la parte superior o el extremo izquierdo de la línea en la lista: [None]/[Arrow]/[Circle] (Ninguno/Flecha/Círculo).

# [Bottom/Right]

Seleccione una terminación de línea para la parte inferior o el extremo derecho de la línea en la lista: [None]/[Arrow]/[Circle] (Ninguno/Flecha/Círculo).

# Cuadro de diálogo "Scene Recall Button Properties"

Haga doble clic en un botón de recuperación de escena o haga clic con el botón derecho del ratón en él y seleccione [Properties] (Propiedades) en el menú contextual para abrir el cuadro de diálogo "Scene Recall Properties" (Propiedades de recuperación de escena). Le permite especificar la escena que se recuperará con el botón y otras características.

DMI 1	Scene Recall	Button Properties		
	Color: Size:	Red Large(111x33)	•	OK Cancel
	Text: For Edit Mark Text:	Scene 001		
	Alignment:	Text Font	•	
	Scene:	001 : Scene 001		

# [Cap Color]

Seleccione un color de botón en la lista: [White]/[Red]/[Yellow]/[Green]/[Blue]/[Violet] (Blanco/rojo/ amarillo/verde/azul/violeta).

# [Size]

Seleccione un tamaño de botón en la lista: [Small (37x119)]/[Small (44x11)]/[Middle (75x11)]/ [Middle (74x22)]/[Large (111x33)]/[Large (222x66)].

# [Text]

Introduzca el texto que se mostrará en el botón.

# [Edit Mark]

Cuando este elemento está activado, se mostrará el texto especificado cuando se haya editado la escena asignada. El texto adicional se introduce mediante el cuadro [Text] que se indica a continuación.



# Botón [Text Font]

Al hacer clic en este botón, aparece el cuadro de diálogo "Select Font" (Seleccionar fuente). Seleccione la fuente, estilo y tamaño necesarios. Para obtener más información sobre el cuadro de diálogo "Select Font", consulte "Cuadro de diálogo Select Font" en la sección "Objetos" en la página 264.

# [Alignment]

Seleccione la alineación [Left] (Izquierda), [Center] (Centro) o [Right] (Derecha).

# [Scene]

Especifica la escena que se seleccionará al hacer clic en el botón. Haga clic en el botón [Select Scene] (Seleccionar escena) para abrir el menú de selección de escenas.



# Cambio del orden de tabuladores

El orden de los tabuladores para los cuadros de edición viene determinado por el orden en el que se pegaron en el editor de controles o de módulos de usuario. Al hacer clic con el botón derecho del ratón en el editor de control o de módulos de usuario, se puede comprobar y cambiar el orden con el comando [Tab Order] del menú contextual.

Si se selecciona el comando [Tab Order], los números aparecerán en la parte superior izquierda de cada cuadro de edición. Al hacer clic en los números mostrados, el orden de éstos.

#### NOTA

No se puede establecer el orden de tabuladores de otros controles como mandos, controles deslizantes y botones.

# 1 Haga doble clic en el editor de control o de módulos del usuario.

Aparecerá el menú contextual.



# 2 Haga clic en el menú contextual [Tab Order].

Los números correspondientes al orden actual aparecen en la parte superior izquierda de cada cuadro de edición.

	÷			s	ina	1P													•					-				4				ł.	4			-		Li	br	ar	a			
		ņ	ų	B		C	1	D																													St.	)re	ų	B	ec	āī	Ę	
				÷	1	1	iai	n			5	1	X	iai	n.		1	7	ę	air			1	N	ja	in		1	7	68	in			-	6	-fi	āin							
					Ć	Þ	101	9			1	¢	y	06	)		1	4	J	RF	1		0	2	15	4		1	3	Л	12			Ż	2	2	80							
						÷		ŝ					à		÷			ġ	h					6	5	÷.			1	8						P								
							ľ	ł					1	2	ę.				7						1	ų,			A	5	1					2								
									8						18																													

# 3 Haga clic en los números de los tabuladores en el orden que desee.

Aunque no desee cambiar el número 1, haga clic en todos los números en el orden en el que desee, empezando por el número 1. Cuando haga clic en cada número, cambiará al número que indica el orden en el que se hizo clic.

Snap -			·	Library
A B C D				Store Recall
				enotest network network.
				nanana ananana ananana
				atotst tatotst tatotist
19 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		A company of the second second second second second second second second second second second second second se		
····	· · · · · · · · ·		bain · · · · · · · · · ·	
····	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>9</u> ,00 · · · (4	<u>)54 (a),42 (</u>	<b>0</b> ,00 · · · · · ·
		10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	and the Table 1	the state of the state of the
	1 1 <b>1 1 1</b> 1 1 1			
The second states of	· · · ///		Service a Service a	
0 18	0 18	0 18 0	18 0 18	0 18
		(* *0.8)/#1(* *0.8)/#1		

4 Cuando haya terminado de especificar el orden, haga clic en cualquier parte de la ventana donde no haya número de tabulador.

Los números de orden de los tabuladores desaparecerán.

El orden de tabuladores modificado se aplicará la próxima vez que se inicie el editor de controles o de módulos de usuario.

# Modos de funcionamiento y diseño

Existen dos modos para el editor de control y de módulos del usuario y para el editor de componentes: "**el modo de funcionamiento**" y el "**modo de diseño**". En el modo de funcionamiento se ajustan los parámetros y en el modo de diseño se establecen los controles. Se puede cambiar entre los dos modos utilizando el menú contextual que aparece al hacer clic con el

botón derecho del ratón en el editor de control o de módulos de usuario o en el editor de componentes.



El comando [Design Mode] (modo de diseño) alterna entre la activación y la desactivación. Cuando el modo de diseño está activado, aparece una marca. Al hacer clic en el menú contextual cuando existe la marca, el modo de diseño se desactiva y la ventana de edición vuelve al modo de funcionamiento.

#### NOTA

Únicamente pueden activar el modo diseño los usuarios para los que se ha marcado la casilla [Operation Security]  $\rightarrow$  [Edit] en el cuadro de diálogo "Security".

#### NOTA

Se pueden seleccionar controles en el editor de componentes para copiarlos al editor de control o de módulos del usuario. Si desea seleccionar varios objetos, mantenga presionada la tecla <Ctrl> mientras hace clic en cada uno de los objetos que desee seleccionar.

# Menú contextual

Los menús contextuales que aparecen al hacer clic con el botón derecho en una ventana varían en cuanto al modo de funcionamiento y de diseño. En el modo de diseño se añaden otros comandos en función del lugar en el que se haga clic.

# Menú contextual para el modo de funcionamiento

Algunos comandos que aparecen en los menús contextuales para el modo de funcionamiento también aparecen para el modo de diseño.



# [Design Mode] (modo de diseño)

Cambia entre el modo de funcionamiento y el modo de diseño. Cuando se encuentra en el modo de diseño, aparece una marca a la izquierda del nombre del comando.

# [Peak Hold] (retención de pico)

Activa (ON) y desactiva (OFF) el medidor de retención de pico y lleva a cabo un reajuste. La configuración de activación y desactivación de la retención de pico se aplica a toda la zona.



• [On]

Cuando se selecciona este comando, la retención de pico se activa y aparece una marca de verificación a su lado. Si selecciona esta opción mientras está activada, la retención de pico se desactivará.

• [Reset] (restablecer)

Restablece la retención de pico.

# NOTA

La retención de pico es una función que facilita la visualización del valor máximo de la señal iluminando el medidor hasta su valor máximo cuando la señal de pico se presenta.

#### [Level Meter Enable] (activación de indicador de nivel)

Especifica si se activan o desactivan los indicadores de nivel.

#### [Close All Editor Windows]

Cierra todas las ventanas del editor de componentes.

# [Open Parameter Link] (abrir enlaces de parámetros)

Abre la ventana "Parameter Link". Para obtener información sobre la ventana "Parameter Link", consulte la sección "Parameter Link" (página 94).

#### [Add Parameter to Parameter Link]

Crea un enlace de parámetro. Consulte "Creación de enlaces de parámetros" (página 368).

#### [Add Component to Component Link] (sólo el editor de componentes)

Crea un enlace de componente. Consulte "Creación de enlaces de componentes" (página 370).

# Menú contextual que aparece en el modo de diseño al hacer clic con el botón derecho en un lugar vacío

🌃 Unsaved User Module			
Soas Telefitei Telefitei		 Sto	Library re Recall
Design Mode     Set User Module As Master Layout     Obse All Editor Windows     Open Parameter Link     Tab Coder			
Set background Image	1		
tuerhodik			

# [Tab Order] (orden de tabuladores) (sólo el editor de control del usuario y el editor de módulos de usuario)

Cuando se utilizan los editores de control o de módulos de usuario, esta función muestra el orden de desplazamiento entre los mismos al pulsar la tecla del <tabulador>. Cuando se selecciona este comando, los números aparecen al lado de los cuadros de edición. Aparece una marca al lado de [Tab Order] en el menú contextual. Para salir de los ajustes del orden de tabulación, haga clic en [Tab Order] del menú contextual o bien en cualquier lugar además del número de orden de tabulación en el editor de control del usuario.



Al hacer clic en los números mostrados, el orden de éstos cambia a medida que se hace clic. Para salir de los ajustes del orden de tabulación, haga clic en [Tab Order] del menú contextual o bien en cualquier lugar además del número de orden de tabulación en el editor de control del usuario. → Consulte "Cambio del orden de tabuladores" en la página 357.

# [User Control Editor Settings] (configuración del editor de control de usuario) (solamente User Control Editor (editor de control de usuario) y User Module Editor (editor de módulos de usuario))

Permite configurar la imagen de fondo de una ventana. Al hacer clic aquí se abrirá el cuadro de diálogo "User Control Editor Settings".

 $\rightarrow$  Consulte "Ajustes de tamaño de ventana y de fondo" en la página 335.
Menú contextual que aparece en el modo de diseño al hacer clic con el botón derecho en un control



# [Open Original Component Editor] (abrir el editor de componentes original) (sólo el editor de control del usuario y el editor de módulos de usuario)

Abre el editor de componentes para el control en el que se ha hecho clic.

#### [Display Order] (orden de presentación)

Especifica el orden de presentación vertical de los controladores. Abre el editor de componentes para el control en el que se ha hecho clic.

#### [Properties] (propiedades)

Abre el cuadro de diálogo de propiedades correspondientes al control. → Consulte "Propiedades de los controles" en la página 344.

#### NOTA

Existen algunos controles, como las barras deslizantes, que no muestran el comando [Properties].

### El menú contextual que aparece cuando se hace clic con el botón derecho en un controlador en el modo de diseño.

[Properties] (Propiedades) (sólo el editor de controles de usuario y el editor de módulos de usuario)

Abre la ventana de propiedades del controlador. Consulte "Propiedades de los controles" en la página 344.

# Snap (ajustar)

La función Snap graba en la memoria los parámetros del editor de componentes, del editor de control o del de módulos del usuario de forma temporal. Haciendo clic en un botón se cambia de conjunto de parámetros, configurando todos los parámetros en el editor en el estado en que se encontraban cuando se garbaron en la memoria. Puede grabar los valores actuales de los parámetros. Además, cuando recupere una biblioteca, quedará grabada en el botón Snap que esté activado en ese momento. Para obtener más información acerca de las bibliotecas, consulte la sección "Biblioteca" (página 364).



## Botones de ajuste (De [A] a [D])

Estos botones le permiten cambiar entre conjuntos de parámetros. Los botones cambian de aspecto en función de si están activados (ON) o desactivados (OFF) y de si ha habido cambios en el conjunto de parámetros desde que se inició el editor.

Cuando no ha habido cambios en el conjunto de parámetros desde que se inició el editor Un botón se enciende cuando está seleccionado.



Cuando un conjunto de parámetros que se ha modificado desde que se inició el editor se ha grabado en un botón

El color del nombre del botón cambia en los botones en los que ha cambiado el conjunto de parámetros. Un botón se enciende cuando está seleccionado.



### Cómo grabar conjuntos de parámetros

#### Cómo grabar parámetros desde la ventana actual

Los parámetros presentes cuando el botón Snap está activado se graban en el botón Snap antes del cambio.

Haga clic en el botón Snap ([A] a [D]) que vaya a grabar el conjunto de parámetros. De este modo se activa.

2 Establezca en el editor la configuración de los parámetros que desea grabar.

**3** Haga clic en otro botón Snap.

Cómo recuperar una biblioteca

- 1 Haga clic en el botón Snap en el que haya grabado el conjunto de parámetros. De este modo se activa.
- 2 La biblioteca se recuperará.

#### Cómo cambiar entre conjuntos de parámetros

Si hace clic en un botón Snap que tiene grabado un conjunto de parámetros, el sistema cambia al conjunto de parámetros que se haya grabado en él.

#### Copia de conjuntos de parámetros

Es posible copiar conjuntos de parámetros entre los botones snap [A]~[D].

- Seleccione un valor del menú contextual.
- Arrástrelo y suéltelo.

La copia por medio de la función arrastrar y soltar también es posible entre componentes del mismo tipo.

# Library (Biblioteca)

Los parámetros del editor de componentes, el editor de control del usuario y el editor de módulos de usuario se pueden guardar como archivos de biblioteca. Al leer un archivo de biblioteca guardado, se pueden restablecer todos los parámetros del editor al estado que tenían cuando se guardó el archivo. La operación que consiste en guardar un archivo de biblioteca se denomina "almacenamiento", mientras que la de restablecer los ajustes se denomina "recuperación".

Los archivos de biblioteca tienen las siguientes extensiones en el nombre: ".cel" para los editores de componentes, ".ucl" para los editores de control de usuario y ".uml" para los editores de módulos de usuario.



Si guarda archivos de biblioteca en las carpetas "Library\nombres de grupos de componentes\nombres de componentes" en la carpeta [ContentsFolder] especificada en el cuadro de diálogo "Preferences" (Preferencias) de la ventana del panel principal, se mostrarán automáticamente en el menú [Recall Library] (Recuperar biblioteca) del editor de componentes. El cuadro de diálogo que se utiliza para guardar elementos en la biblioteca se abre cuando aparece la carpeta de la biblioteca.



Si se guarda de esta forma sin cambiar la carpeta, el elemento guardado aparecerá en el menú [Recall Library]. Cuando se guarda una biblioteca, se puede ver en el editor de componentes para otros archivos de proyecto además del que se encuentra abierto, así como en archivos de proyecto nuevos.

#### NOTA

En el cuadro de diálogo "Save Library File" (guardar archivo de biblioteca), se puede especificar otra carpeta para guardar archivos de biblioteca. Los archivos de biblioteca que se guardan en otra carpeta también se pueden recuperar especificando ésta.

### Nombres de archivo de biblioteca

Puesto que los nombres de los archivos de biblioteca aparecen en el menú [Recall Library], se recomienda utilizar un nombre que refleje el contenido del conjunto de parámetros especificado en el archivo. Cuando se guarde en la carpeta predeterminada, no es necesario incluir el nombre del componente en el nombre del archivo.

Por ejemplo, cuando se guarda un conjunto de parámetros en la biblioteca del compresor estéreo, el cuadro de diálogo "Save Library File" (Guardar archivo de biblioteca) aparece con la carpeta "Library\Compressor\Compressor Stereo" seleccionada en [ContentsFolder]. Si el archivo se guarda en la misma, aparecerá en el menú [Recall Library] únicamente para los componentes del compresor estéreo y para ninguna otra biblioteca.

Si se utiliza un nombre de archivo que refleje claramente el contenido de los parámetros o las condiciones en las que se utilizan, podrá seleccionarlo fácilmente cuando lo recupere.

# Almacenamiento en la biblioteca

La biblioteca es el lugar en el que se guardan los parámetros del editor de componentes.

#### Venta Editor

- 1 Ajuste los parámetros que se van a guardar en la biblioteca.
- **2** Haga clic en el botón [Store Library] (guardar biblioteca) del editor de componentes. Aparece el cuadro de diálogo "Save Library File".
- **3** Introduzca el nombre del archivo.

Seleccione un nombre que refleje el contenido del conjunto de parámetros.

- 4 Especifique la carpeta en la que desee guardar el archivo. Si desea que el archivo guardado aparezca en el menú [Recall Library], no cambie la carpeta.
- 5 Haga clic en el botón [Save] (guardar).

#### Ventana Designer

Haga clic con el botón derecho del ratón en un componente o módulo del usuario de la ventana Designer para abrir el menú contextual. Utilice el comando [Store Component Library] para almacenar la biblioteca.

El menú que se abre al hacer clic en el comando [Store Component Library] del menú contextual es el mismo que el que aparece al hacer clic en el botón [Store Library] (almacenar biblioteca) de la ventana Edit. Especifique un nombre de archivo y guárdelo.

# **Recuperar una biblioteca**

La función de recuperación lee los parámetros guardados en el editor de componentes.

#### Ventanas del editor

Puede recuperar bibliotecas en las ventanas del editor de componentes, del editor de control o de módulos del usuario haciendo clic en el botón [Recall Library] (recuperar biblioteca). Cuando se recupera una biblioteca en una ventana del editor, el conjunto de parámetros se graba en el botón Snap seleccionado.

- 1 Haga clic en el botón Snap ([A] a [D]) que vaya a grabar el conjunto de parámetros.
- 2 Haga clic en el botón [Recall Library] (recuperar biblioteca) del editor de componentes. Aparece el menú [Recall Library].

3 Haga clic en el nombre de archivo de la biblioteca del menú [Recall Library]. Se recuperan los parámetros de la biblioteca.

#### Ventana Designer

Si hace clic con el botón derecho del ratón en un componente o en un módulo de usuario de la ventana de diseño, aparecerá un menú contextual. Puede recuperar una librería utilizando el comando [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente).

Si hace clic en [Recall Component Library] en el menú contextual, se muestra el mismo menú que cuando se hace clic en el botón [Recall Library] (recuperar biblioteca) de la ventana del editor. Si selecciona una de las bibliotecas que se muestran en el menú, esa biblioteca se recupera.





Al hacer clic con el botón derecho en un componente SPX, en el submenú que aparece no sólo se muestra el nombre de la biblioteca sino también el tipo de efecto.



# Recuperación de una biblioteca guardada en una carpeta distinta a la predeterminada

Las bibliotecas que no se han guardado en la carpeta predeterminada no aparecen en el menú [Recall Library]. Debe especificar el archivo que desee para poder recuperarlo.

- 1 Haga clic en el botón [Recall Library] (recuperar biblioteca) del editor de componentes. Aparece el menú [Recall Library].
- 2 Haga clic en [Open File] (abrir archivo) del menú [Recall Library]. Aparecerá el cuadro de diálogo "Open".



- **3** Desplácese a la carpeta adecuada y seleccione un archivo de biblioteca.
- 4 Haga clic en el botón [Open] (abrir).

# Creación de enlaces de parámetros

Puede agrupar controles (parámetros) y vincular sus parámetros. Puede crear un grupo de enlaces de parámetros y agregarles controles en el editor de componentes. La configuración de los enlaces de parámetros se realiza en la ventana Parameter Link. Para obtener información sobre los enlaces de parámetros de la ventana "Parameter Link", consulte la sección "Parameter Link" (página 94).

#### NOTA

Un parámetro tan sólo puede pertenecer a un único grupo. Además, sólo se pueden agrupar los parámetros del mismo tipo.

### Cómo crear enlaces de parámetros

Los comandos [Add Parameter to Parameter Link] (agregar parámetros a enlaces de parámetros)→ [Global Link] (enlace global)/[Local Link] (enlace local) → [Add Group] (agregar grupo) se utilizan para crear grupos nuevos. Se pueden añadir controles haciendo clic con el botón derecho.



### Cómo agregar controles a un grupo

Al hacer clic con el botón derecho del ratón en el editor de componentes aparece un menú contextual. Puede crear grupos o agregar controles usando los comandos del submenú [Add Parameter to Parameter Link] (agregar parámetros a enlaces de parámetros). Los grupos que no tienen el mismo tipo de parámetros estarán difuminados y no se podrán seleccionar.

#### Global Link (vínculo global)



Los nombres de grupo de los grupos de vínculo global se muestran en el submenú [Global Link]. Si hace clic en un nombre de grupo, se agregará un control a dicho grupo.

### Local Link (vínculo local)



Los nombres de grupo de los grupos de vínculo local se muestran en el submenú [Local Link]. Si hace clic en un nombre de grupo, se agregará un control a dicho grupo.

#### Cómo se agregan varios controles

Se pueden seleccionar varios controles en el modo de diseño. Cuando hay varios controles seleccionados se pueden agregar varios parámetros a un grupo simultáneamente.

# Creación de enlaces de componentes

Los mismos tipos de parámetros se pueden enlazar entre los mismos tipos de componentes incluidos en un grupos. Los grupos de componentes se pueden crear con el editor de componentes y los componentes se pueden añadir al grupo como se estime oportuno. En enlace de parámetros se configura a través de la ventana Parameter Link (enlace de parámetros). Consulte "Parameter Link (enlace de parámetro)" en la página 94 para obtener más información sobre la ventana Component Link/Parameter Link (enlace de componentes/enlace de parámetros).

#### NOTA

Los componentes de SPX y las unidades SP2060 no admiten el enlace de componentes.

### Creación de un nuevo grupo

Haga clic con el botón derecho en un componente del editor de componentes para acceder al menú contextual. [Add Component to Component Link] (agregar componentes a enlaces de componentes) → [Add Group] crea un nuevo grupo.



## Cómo agregar componentes a un grupo

Haga clic con el botón derecho en un componente del editor de componentes para acceder al menú contextual. [Add Component to Component Link] → [Group Name] (nombre del grupo) añade uno a un grupo existente. Los grupos que no tienen el mismo tipo aparecerán difuminados y no se podrán seleccionar.



# Capítulo 6 Guía de componentes

# **Tipos de componentes**

# Grupos de componentes

Cuando se activan las ventanas Configuration y User Module, aparece una lista de componentes en la ventana Toolkit y se puede utilizar [Component List] (lista de componentes) del menú [Tools]. Los componentes se pueden dividir en grupos en función de los tipos. En la ventana Toolkit, los grupos de componentes aparecen como carpetas. Algunos de los grupos de la ventana Toolkit se dividen a su vez en subgrupos. Haga clic en los botones [+]/[-] situados a la izquierda de las carpetas para ver los componentes.



#### NOTA

Cuando está activa la ventana User Module, la opción [User Module] (módulo de usuario) no aparece en el menú.

En el menú [Tools] de la ventana Designer  $\rightarrow$  menú [Component List], los grupos de componentes aparecen como elementos de submenú.

Los elementos con triángulos pequeños hacia arriba son grupos y los que no los tienen son componentes.



#### NOTA

Cuando está activa la ventana User Module, la opción [User Module] (módulo de usuario) no aparece en el menú.

## Lista de componentes

Grupo	Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060
Ambient Noise Compensator	Mono	*	*	*	
	Estéreo	*	*	*	
Audio Detector		*	*	*	
Auto Gain Control	Mono	*	*	*	
	Estéreo	*	*	*	
Separador de frecuencias	2 vías	*	*	*	
	3 vías	*	*	*	
	4 vías	*	*	*	
	5 vías	*	*	*	
	6 vías	*	*	*	
Procesador de separación de frecuencias	2 vías	*	*	*	
	3 vías	*	*	*	
	4 vías	*	*	*	
	5 vías	*	*	*	
	6 vías	*	*	*	
Procesador de separación de frecuencias II	2 vías	✓	✓	✓	
	3 vías	<b>~</b>	~	~	

	Grupo		Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060
Procesador de s	eparación de frec	cuencias II	4 vías	~	~	~	
			5 vías	~	~	~	
			6 vías	~	~	~	
Retardo	Completo		1 salida	~	~	~	✓ (*)
			2 salidas	~	~	~	
			3 salidas	~	~	~	
			4 salidas	~	~	~	
			5 salidas	~	~	~	
			6 salidas	~	~		
			7 salidas	~	~	~	
			8 salidas	~	~	~	
	Breve		1 salida	~	~	~	
			2 salidas	~	~	~	
			3 salidas	~	~	~	
			4 salidas	~			
			5 salidas	~	~		
			6 salidas	~	~	~	
			7 salidas	~	~	~	
			8 salidas	~	~	~	
Dinámico	Compander	CompanderH	Mono	~	~	~	
			Estéreo	~	~	~	
		CompanderS	Mono	~	~	~	
			Estéreo	~	~	~	
	Compresor		Mono	~	~	~	
			Estéreo	~	~	~	
	Supresor de ese	es	Mono	~	~	~	
			Estéreo	~	~	~	
	Reducción		Mono	~	~	~	
			Estéreo	~	~	~	
	Ampliador		Mono	~	~	~	
			Estéreo	~	~	~	
	Puerta		Mono	~	~	~	
			Estéreo	~	~	~	1
	Limitador		Mono	~	~	~	
			Estéreo	~	~	~	
	Program Ducker		Mono	~	~	~	
			Estéreo	~	~	~	

	Grupo		Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060
EQ	GEQ	Mono	7 bandas	~	*	*	
			15 bandas	~	*	*	
			31 bandas	~	*	*	
		Estéreo	7 bandas	~	>	>	
			15 bandas	~	>	>	
			31 bandas	~	>	>	
	PEQ	Mono	2 bandas	~	>	>	
			3 bandas	~	>	>	
			4 bandas	~	>	>	
			6 bandas	~	>	>	
			8 bandas	~	>	>	✓ (*)
		Estéreo	2 bandas	~	>	>	
			3 bandas	~	>	>	
			4 bandas	~	>	>	
			6 bandas	~	>	>	
			8 bandas	~	>	>	
Deslizador			1 canal	~	>	>	
			2 canales	~	*	*	
			4 canales	~	>	*	
			8 canales	~	*	•	
			12 canales	~	>	>	
			16 canales	~	>	>	
Supresor de rea	limentación			~	>		
Filtro	Filtro pasa banc	la (BPF)	Mono	~	>	>	
			Estéreo	~	*	•	
	Filtro pasa altos	(HPF)	Mono	~	*	*	
			Estéreo	~	*	*	
	Filtro pasa bajos	s (LPF)	Mono	~	*	*	
			Estéreo	~	*	*	
	Banda eliminada (Notch)			~	*	*	
		Estéreo	~	*	*		
	BPF programable HPF programable		Mono	~	*	*	
			Estéreo	~	*	•	
			Mono	~	*	*	
			Estéreo	~	<b>~</b>	<b>&gt;</b>	
	LPF programab	e	Mono	~	<b>~</b>	<b>~</b>	
			Estéreo	~	<b>&gt;</b>	~	

	Grupo		Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060
Medidor			1 canal	~	~	>	
			2 canales	~	~	>	
			4 canales	~	~	>	
			8 canales	~	~	>	
			12 canales	~	~	>	
			16 canales	~	~	>	
Varios	Oscilador		Mono	~	~	>	
	Reproductor de	archivos Wav		~	~	>	
Mezclador	Mezclador auto	mático	2 canales	~	~	*	
			4 canales	~	~	>	
			8 canales	~	~	>	
			12 canales	~	~	>	
			16 canales	~	~	>	
	Mezclador auto	mático II	8 canales	~	~	>	
			16 canales	~	~	>	
	Matriz de	2 entradas	2 salidas	~	~	>	
	retardo		4 salidas	~	~	>	
			8 salidas	~	~	>	
			12 salidas	~	~	>	
			16 salidas	~	~	>	
		4 entradas	2 salidas	~	~	>	
			4 salidas	~	~	>	
			8 salidas	~	~	>	
			12 salidas	~	~	>	
			16 salidas	~	~	>	
		8 entradas	2 salidas	~	~	>	
			4 salidas	~	~	>	
			8 salidas	~	~	>	
			12 salidas	~	v	>	
			16 salidas	~	~	>	
	Mezclador de	2 entradas	1 salida	~	~	>	
	matrices		2 salidas	~	~	>	
		4 entradas	1 salidas	~	~	>	
			2 salidas	~	~	>	
			4 salidas	~	~	*	
			8 salidas	~	~	*	
			16 salidas	~	~	~	
		8 entradas	1 salidas	~	~	~	
			2 salidas	~	~	~	
			4 salidas	~	~	~	
			8 salidas	~	~	~	
			16 salidas	~	~	✓	
			32 salidas	~	~	~	

	Grupo		Variaciones de componentes	DME64N	DME Satellite	SP2060	
Mezclador	Mezclador de	12 entradas	1 salidas	>	>	>	
	mainces		2 salidas	~	•	>	
			4 salidas	~	>	>	
			8 salidas	~	>	>	
			12 salidas	~	>	>	
		16 entradas	1 salidas	~	~	>	
			2 salidas	~	<b>~</b>	>	
			4 salidas	~	>	>	
			8 salidas	~	•	>	
			12 salidas	~	~	>	
			16 salidas	~	~	>	
			32 salidas	~	~	*	
			64 salidas	~			
		24 entradas	24 salidas	~	~	*	
		32 entradas	16 salidas	~	~	*	
			32 salidas	~	~	>	
			64 salidas	~			
		64 entradas	32 salidas	~			
			64 salidas	~			
	Simple Mixer		16 canales	~	~	*	
			24 canales	~	~	>	
Efecto	Izquierda-centro-	derecha (LCR)	1 canal	~	~	>	
panoramico			2 canales	~	>	>	
			4 canales	~	~	>	
			8 canales	~	>	>	
			12 canales	~	>	>	
			16 canales	~	>	>	
	Izquierda-derect	na (LR)	1 canal	~	>	>	
			2 canales	~	>	>	
			4 canales	~	>	>	
			8 canales	~	~	>	
			12 canales	~	>	>	
			16 canales	~	~	>	
	Surround		3-1	~	~	<b>&gt;</b>	
			5.1	~	~	~	
			6.1	~	~	<b>v</b>	

	Grupo	Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060
Room Combiner	Mono	4 espacios	~	*	*	
		8 espacios	~	*	*	
		12 espacios	~	*	*	
		16 espacios	~	*	*	
	Estéreo	4 espacios	~	~	~	
		8 espacios	~	*	*	
		12 espacios	~	~	~	
		16 espacios	~	~	~	
Router	1 entrada	2 salidas	~	*	*	
		4 salidas	~	~	>	
		8 salidas	~	*	*	
		12 salidas	~	*	*	
		16 salidas	~	*	*	
	2 entradas	2 salidas	~	*	*	
		4 salidas	~	*	*	
		8 salidas	~	*	*	
		12 salidas	~	*	*	
		16 salidas	~	*	*	
	4 entradas	2 salidas	~	*	*	
		4 salidas	~	*	*	
		8 salidas	~	*	*	
		12 salidas	~	*	*	
		16 salidas	~	*	*	
	8 entradas	2 salidas	~	*	*	
		4 salidas	~	*	*	
		8 salidas	~	*	*	
		12 salidas	~	*	*	
		16 salidas	>	>	>	
	12 entradas	2 salidas	>	>	>	
		4 salidas	>	>	>	
		8 salidas	>	>	>	
		12 salidas	>	>	>	
		16 salidas	>	>	>	
	16 entradas	2 salidas	~	•	•	
		4 salidas	~	•	•	
		8 salidas	~	~	~	
		12 salidas	~	~	~	
		16 salidas	~	~	~	
	32 entradas	32 salidas	~	~	~	

	Grupo	Variaciones de componentes	DME64N	DME24N	DME Satellite	SP2060
Selector de	3 posiciones	1 canales	~	~	*	✓ (*)
fuente	4 posiciones	1 canales	*	~	*	
		2 canales	*	~	*	
		6 canales	*	~	*	
	8 posiciones	1 canales	*	*	>	
		2 canales	K	۲	*	
		6 canales	*	*	>	
	16 posiciones	1 canales	•	•	•	
Procesador de a	Itavoces	1 vías	•	•	•	✓ (*)
		2 vías	~	~	>	✓ (*)
		3 vías	•	•	>	✓ (*)
		4 vías	•	•	>	✓ (*)
		5 vías	•	•	>	✓ (*)
		6 vías	*	>	>	✓ (*)
SPX			*	>		
AEC		Editor de componentes AEC	*	*		
Slot (ranura)		Editor de componentes de ranura de entrada	٢	٢	*	
		Editor de componentes de ranura de salida	~	~	*	
Cascade (cascada)		Editor de componentes de cascada de entrada	✓ (*)			
		Editor de componentes de cascada de salida	✓ (*)			
Entrada/salida a	nalógica	Editor de componentes de entrada analógica		✓ (*)	✓ (*)	
		Editor de componentes de salida analógica		✓ (*)	✓ (*)	
Entrada/salida d	e SP2060	Editor de componentes de entrada de SP2060				<ul><li>✓ (*)</li></ul>
		Editor de componentes de salida de SP2060				✓ (*)
Entrada/salida d	e CobraNet	Editor de componentes de entrada de CobraNet			✓ (*)	
		Editor de componentes de salida de CobraNet			✓ (*)	
Entrada/salida d	e EtherSound	Editor de componentes de entrada de EtherSound			✓ (*)	
		Editor de componentes de salida de EtherSound			✓ (*)	
Tarjeta MY		Editor de componentes de cada tarjeta	~	•		
Amplificador prir	ncipal controlado a distancia	Editor de componentes de cada dispositivo	~	~	~	

(\*) Sólo edición de parámetros

# **Ambient Noise Compensator**

El componente Ambient Noise Compensator (Compensador de ruido ambiente) ajusta automáticamente el nivel de fuente de programa para compensar los niveles de ruido ambiente. Se proporcionan componentes mono y estéreo.



Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. El editor de componentes es el mismo para los tipos estéreo y mono, la única diferencia es el número de canales.



	Sección	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
0	Ambient Noise	Medida de nivel		Muestra el nivel de ruido ambiente.
2		Sense Threshold	-∞ a 0,00 dB	Establece el nivel de ruido ambiente medio. El nivel de fuente de programa se aumenta cuando se supera este nivel de umbral. El nivel de fuente de programa se reduce cuando no se llega a este nivel de umbral.
8	Gap	Detect		Se ilumina cuando se detecta un espacio en la fuente de programa.
4		Threshold	-∞ a 0,00 dB	Establece el nivel del umbral de la fuente de programa. Se supone un "espacio" si el nivel de fuente de programa permanece por debajo del umbral durante un periodo de tiempo especificado.
6		Time	0,1 a 5,0 seg.	Establece el intervalo de tiempo para la detección de espacios.

	Sección	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
6	Program Source Gain	Min Gain	-18,0 a 0,0 dB	Establece el nivel mínimo para la compensación de nivel de la fuente de programa.
0		Max Gain	0,0 a +18,0 dB	Establece el nivel máximo para la compensación de nivel de la fuente de programa.
8		Gain Ratio	0,5:1 a 2,0:1	Establece la cantidad de compensación de nivel de la fuente de programa. Se especifica como una relación entre la cantidad de compensación de nivel de la fuente de programa y la cantidad de nivel de ruido ambiente que ha excedido el umbral.
9		Response Time	1 a 60 seg.	Establece el tiempo de respuesta para la compensación de nivel.
0		Bypass	ON/OFF	Activa o desactiva la compensación.
0		Medida de nivel		Muestra el nivel de salida de la fuente de programa después de la compensación.



# **Audio Detector**

El componente Audio Detector (Detector de audio) detecta la presencia de una señal de audio y puede encender un indicador, activar una salida de GPI o realizar otras funciones. Esta función puede ser útil para comprobar las conexiones de cables, por ejemplo.

)ec
00

Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes.



	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
0	Detect		Se ilumina cuando el nivel de señal excede el umbral.
0	Threshold	-90 a 0 dB	Establece el nivel de umbral para la detección de señal.

# **Auto Gain Control**

El componente Auto Gain Control (Control automático de ganancia) ajusta la ganancia en respuesta al nivel de entrada y es una forma cómoda de mantener un nivel de salida constante con una señal de entrada que tiene un nivel variable. Se proporcionan los tipos mono y estéreo.

	C	2	S.	Ļ	y			Ģ	I	ł	•			4	ł					2	1		J		-	9		ł	5	
	÷	÷	÷	÷	Ai	ato	G	air	'nĊ	òr	ntr	ol			2	Lut	0	Ġ8	air	i C	ò	ntr	ol	(2	) <sup>:</sup>	÷	÷	÷	÷	
2	ė	ú	ġ,	i.		М	one	5						1	Г	S	te	re	0					i.	ż,	ė	÷.	è	÷	i
í	2	1	1	ŗ	þ	N	1		0	UT ««	1	þ	-	1		IN IN	11	5	8	U III	T 1 T 1	IL.	日	:	1	2	-	ŝ	5	
			·	i.					-	~		١,	÷	÷	Т			'	Ŭ	3	%	"	T	•		•	i.	·		
	È	1	Ś.	i.	ò	1	n	ė	1	•	:	:	:	1	ľ	1	/1		Ŀ	1		L		1	÷,	ċ	1	Ċ.	ŕ	ĺ.
		4		÷.	5	÷		-	4	۰.			÷	1	-	5		÷	÷		÷		4		2	ų	÷	÷	5	
				. 1																										

Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. El editor de componentes es el mismo para los tipos estéreo y mono, la única diferencia es el número de canales.



	Nombre	e	Función		
0	Medidor de entrada		Muestra el nivel de la señal de entrada.		
0	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida compensada.		
	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función		
8	Compensation Level	1 a 5	Establece la cantidad de compensación de ganancia. Los ajustes más altos producen más compensación de ganancia. Precaución: los cambios repentinos en este ajuste pueden provocar cambios de nivel de salida.		
4	Response Time	*1	Establece el tiempo de respuesta para la compensación de ganancia. Este parámetro, que es efectivo para la compensación de ganancia ascendente (aumento de ganancia), especifica el tiempo que se tardará para un aumento de ganancia de 6 dB. Este parámetro no afecta a la reducción de ganancia.		
5	Noise Gate	ON/OFF	Activa o desactiva la compensación de entrada de ruido.		
6	Bypass	ON/OFF	Activa o desactiva la compensación de ganancia.		

\*1 El intervalo de ajuste de Response Time varía según la frecuencia de funcionamiento del siguiente modo: 44,1 kHz: 447 mseg. a 2,14 seg., 48 kHz: 411 mseg. a 1,96 seg., 88,2 kHz: 224 mseg. a 1,07 seg., 96 kHz: 206 mseg.

a 984 mseg.

# **Crossover (separador de frecuencias)**

Separa las señales de entrada en varios canales de frecuencia y las extrae. Los cinco tipos de componentes siguientes están disponibles en el grupo de Crossover: 2 Way (vías), 3 Way, 4 Way, 5 Way y 6 Way.

Los componentes de Crossover tienen una única entrada y varias salidas.

B	Crosso 2 Wa	/er	ġ	Cro:	ssov Way	er(2)	Þ	7	Cros	sover( Nay	3)	es	Crosso 5 Wa	over(4) ay		Cross 6 V	sover(5) Vay	21
۰Ľ	JIN1	HIGH	ġ.	ф IN	1	HIGH	白	٠¢	]IN1	Н	іібн	2 · C	DIN1	HIGH	Ľ. C	DIN1	HIGH	ġ.,
É.		2%	41			MIL	'H	àт		HIGH-	MIDE	41		DMG-MID	H:		HIGH-MID MID	Hini.
10			14			3%	T	÷		L	OWE	<b>5</b>		LOW	Ľ.		LOW-MID	Ë ·
1			9					1		3	1%		- s	UB-LOW	<b>P</b> :		LOW	
i.	-					11.		1	1.0	-				0.0			5%	1.
Б		est	0.1	516	212	11	Ð	h	VI.	E:	D	es	S10	mei	0.1			S. I

Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.



		Nombre		Función
0	Curva del sep	arador de frecuenc	ias	Muestra el nivel de cada banda de frecuencia, diferenciado por colores.
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
3	Output (salida)	Level	-∞ a ±0 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
€		Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencia el nivel de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
5		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
6	Frequency (frecuencia)		20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte entre cada banda de frecuencia.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
	LPF (filtro pasa bajos)	Type (tipo)	Thru 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] (paso) desactiva el filtro.
8		Frequency	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
0		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
0	HPF (filtro pasa altos)	Туре	Thru 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butrwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] (paso) desactiva el filtro.
0		Frequency	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
12		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.

El número de canales de salida cambia en función de la variación del componente.

2 Way	Low/High
3 Way	Low/Mid/High
4 Way	Low/Low-Mid/High-Mid/High
5 Way	Sub-Low/Low/Low-Mid/High-Mid/High
6 Way	Sub-Low/Low/Low-Mid/Mid/High-Mid/High

Establezca la curva de atenuación de la banda inferior y de las bandas medias con el filtro pasa bajos (LPF) y el filtro pasa altos (HPF), y de la banda superior con HPF. Cada banda de frecuencia tiene su propio color: Low (baja) es roja, Mid (media) es verde, etc. Se corresponden con los colores de las líneas del gráfico.

### Puntos de control del gráfico

Los puntos de control del gráfico muestran [Output Level] (nivel de salida) y [Frequency]. A medida que se modifican los parámetros con los botones y los cuadros de edición, los puntos de control se mueven. Igualmente, cuando se arrastran los puntos, los parámetros [Output Level] y [Frequency] reflejan los cambios que se realizan.



Puede ajustar el parámetro [Output Level] arrastrando verticalmente el punto de control del centro de cada curva.



Cambio del parámetro [Output Level]

Se puede ajustar el parámetro [Frequency] arrastrando horizontalmente el punto de control de la intersección de las curvas de cada banda de frecuencia.



Cambio del parámetro [Frequency]

## ■ LFP/HPF

[Type] establece la pendiente de atenuación y el tipo de filtro de LPF y HPF. Los botones muestran los elementos seleccionados. Al hacer clic en estos botones se muestra un menú. Se pueden combinar seis tipos de pendientes y cuatro tipos de filtros. [6dB/Oct], [12dB/Oct], [18dB/Oct], [24dB/Oct], [36dB/Oct] y [48dB/Oct] establecen la atenuación por octava. Los valores bajos producen una atenuación leve. Los valores altos producen una atenuación brusca.



#### • THRU (paso)

No se aplica ningún filtro. No se aplica atenuación, lo que produce una línea horizontal en todas las frecuencias.

#### • AdjustGc (ganancia de frecuencia de corte ajustable)

Con este parámetro se puede ajustar Gc (ganancia de la frecuencia de corte) entre -6 dB y +6 dB. Si se ajusta a -3 dB, se convierte en un filtro Butterworth. Si se ajusta a -6 dB, se convierte en un filtro Linkwitz-Riely.

Cuando se selecciona AdjustGc, aparece el botón Gc.



#### • Butrwrth (Butterworth)

Este filtro tiene las características más generales. La banda de paso es plana y la ganancia de la frecuencia de corte es -3 dB.

Bessel

En las curvas en las que las características de fase son importantes, Bessel produce una atenuación más suave que Butterworth y hay una pequeña distorsión en la forma de la onda cuando se aplica a ondas cuadradas.

Linkwitz (Linkwitz-Riley)

Como filtros de segundo orden, la suma de los voltajes de salida de LPF y HPF tienen una ganancia de 0 dB a lo largo de toda la banda. La banda de paso es plana, pero la ganancia de la frecuencia de corte es -6 dB.



# **Crossover Processor (procesador de separación de frecuencias)**

Un procesador de separación de frecuencias se compone de separador de frecuencias, retardo, ecualizador paramétrico y compresor. Después de procesar la señal de entrada mediante el separador de frecuencias, se aplican los efectos de retardo, del ecualizador paramétrico y del compresor a cada banda de frecuencia. Los dos tipos de componentes siguientes están disponibles en el grupo Crossover Processor: Crossover Processor y Crossover Processor II.

# **Crossover Processor (procesador de separación de frecuencias)**

Los cinco tipos de componentes siguientes están disponibles en el grupo Crossover Processor: 2 Way (vías), 3 Way, 4 Way, 5 Way y 6 Way. Los procesadores de separación de frecuencias tienen una única entrada y de 2 a 6 salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de bandas puede variar en función del componente, pero comparten una configuración común en el editor de componentes. Al hacer clic en los botones [Crossover] (separador de frecuencias), [Compressor] (compresor), [PEQ] (ecualizador paramétrico) o [Delay] (retardo) de la sección [Navigator] (navegador), aparece un editor para el separador de frecuencias, el compresor, el ecualizador paramétrico o el retardo en ventanas distintas. También se abrirá un editor de componentes independiente para cada uno de los canales de salida (como Low (bajo) o Mid (medio)) cuando haga clic en el compresor, en el ecualizador paramétrico o en el retardo.



Editor de componentes de Crossover Processor

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Navigator	Crossover	_	Abre la ventana del editor del separador de frecuencias.
0		Delay	_	Abre la ventana del editor de retardo.
3		PEQ	_	Abre la ventana del ecualizador paramétrico.
4		Compressor	_	Abre la ventana del editor del compresor.
6	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
6	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
0		Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencia la señal de cada banda de frecuencia.
8		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de salida de cada banda de frecuencia.

El número de salida cambia en función de la variación del componente.

2 Way (vías)	Low (baja)/High (alta)
3 Way	Low/Mid (media)/High
4 Way	Low/Low-Mid (media baja)/High-Mid (media alta)/High
5 Way	Sub-Low (inferior)/Low/Low-Mid/High-Mid/High
6 Way	Sub-Low/Low/Low-Mid/Mid/High-Mid/High

Establezca la curva de atenuación de la banda inferior y de las bandas medias con el filtro pasa bajos (LPF) y el filtro pasa altos (HPF), y de la banda superior con HPF. Cada banda de frecuencia tiene su propio color: Low (baja) es roja, Mid (media) es verde, etc. Se corresponden con los colores de las líneas del gráfico.

### Crossover (separador de frecuencias)

Al hacer clic en el botón [Crossover] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del separador de frecuencias.



Ventana del editor [Crossover Processor-Crossover]

		Nombre		Función
0	Curva del sep	parador de frecuenc	ias	Muestra el nivel de cada canal de frecuencia, diferenciados por colores.
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
2	Frequency (frecuencia)		20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte entre cada banda de frecuencia.
0	LPF (filtro pasa bajos)	Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butrwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Butrwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
4		Frequency	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
6		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
6	HPF (filtro pasa altos)	Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
Ø		Frequency	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
8		Gc	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.

# Delay (retardo)

Al hacer clic en el botón [Delay] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor de retardo. Aquí puede configurar el retardo para cada banda de frecuencia.



	Parámetro	Margen de ajuste	Función		
0	Delay	ms: 0 a 500 Sample (muestra): el margen depende del valor de FS (frecuencia de muestreo). Meter (metros): 0 a 171,8 Feet (pies): 0 a 563,6 Frame (cuadro): el margen depende del valor de Frame. Beat (tiempo): el margen depende del valor de Beat.	Establece el tiempo de retardo.		
0	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal		
3	On (activado)	activado/desactivado	Activa el retardo.		
4	Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencia la señal de cada banda de frecuencia.		
0	Delay Scale (escala de retardo)	ms Sample Meter Feet Frame Beat	Selecciona las unidades para establecer el tiempo de retardo. El botón seleccionado se encenderá y las unidades del cuadro de edición [Delay] variarán. Si selecciona [Beat], utilice el botón para establecer el valor de BPM (tiempos/minuto).		

#### NOTA

Delay Scale no admite la función de enlace de parámetros. Consulte "Enlace de parámetros" en la página 94 para obtener más información sobre el enlace de parámetros.

# Ecualizador paramétrico

Al hacer clic en el botón [PEQ] (ecualizador paramétrico) del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del ecualizador paramétrico. Aquí puede realizar los ajustes del ecualizador paramétrico para cada banda de frecuencia.



		Nombre	Función		
0	Curva de PEQ		Muestra la curva del ecualizador paramétrico.		
	Parámetro	Margen de ajuste	Función		
0	Type (tipo)	PEQ L.SHELF (shelving bajo) 6 dB/Oct L.SHELF 12 dB/Oct H.SHELF (shelving alto) 6 dB/Oct H.SHELF 12 dB/Oct HPF (filtro pasa altos) LPF (filtro pasa bajos)	El tipo de filtro se selecciona en un menú.		
8	Q:	0,1 a 16,0	Define el ancho de banda de frecuencia de cada banda.		
4	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Define la frecuencia de cada banda.		
6	Gain (ganancia)	-18 dB a +18 dB	Define la ganancia de cada banda.		
6	Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass para cada banda.		
0	PEQ On (activado)	activado/desactivado	Activa el ecualizador paramétrico.		

# Compressor (compresor)

Al hacer clic en el botón [Compressor] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del compresor. Aquí puede realizar los ajustes del compresor para cada banda de frecuencia.



		Nombre	Función			
0	Curva del compreso	or .	Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.			
0	Medidor de reducci	ón de ganancia	Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.			
3	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.			
	Parámetro	Margen de ajuste	Función			
4	Threshold (umbral)	-54 dB to ±0 dB	Establece el valor del umbral.			
6	Ratio (relación)	1:1 a ∞:1	Establece la relación de compresión.			
6	Knee (codo)	HARD (fuerte), 1, 2, 3, 4, 5	Establece el modo de aplicación de la compresión.			
Ø	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.			
8	Release (liberación)	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.			
9	Gain (ganancia)	±0 dB a +18 dB	Establece la ganancia de salida.			
0	On (activado)	activado/desactivado	Activa el compresor. Cuando se desactiva el botón, no se aplica el compresor.			

# **Crossover Processor II**

Los cinco tipos de componentes siguientes están disponibles en el grupo Crossover Processor II: 2 Way (vías), 3 Way, 4 Way, 5 Way y 6 Way. Los componentes de Crossover processor II tienen una única entrada y de 2 a 6 salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de bandas puede variar en función del componente, pero comparten una configuración común en el editor de componentes.

Hay medidores del nivel de entrada y de salida en la parte superior de la ventana. Al hacer clic en los botones [Crossover] (separador de frecuencias), [Delay] (retardo), [PEQ] (ecualizador paramétrico) o [Compressor] (compresor) de la sección [Navigator] (navegador), aparece un editor para el separador de frecuencias, el retardo, el ecualizador paramétrico o el compresor en ventanas distintas. También se abrirá un editor de componentes independiente para cada uno de los canales de salida (como Low (bajo) o Mid (medio)) cuando haga clic en el retardo, en el ecualizador paramétrico o en el compresor.



		Nombre	Función	
0	Medidor de entrad	а	Muestra el nivel de la señal de entrada.	
0	Medidor de salida			Muestra el nivel de la señal de salida.
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
3	Input (entrada)	Gain (ganancia)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
4		Mute (silenciamiento)	activado/ desactivado	Silencia la señal de entrada
6	Output (salida)	Gain (ganancia)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
6		Mute (silenciamiento)	activado/ desactivado	Silencia la señal de salida de cada banda de frecuencia.

		Nombre	Función	
0	Navigator	Crossover (separador de frecuencias)	_	Abre la ventana del editor del separador de frecuencias.
8		Delay (retardo)	—	Abre la ventana del editor de retardo.
9		PEQ	_	Abre la ventana del ecualizador paramétrico.
0		Compressor (compresor)	_	Abre la ventana del editor del compresor.

# Crossover (separador de frecuencias)

Al hacer clic en el botón [Crossover] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del separador de frecuencias.



Editor de componentes de Crossover Processor II

	Nombre			Función
0	Curva del separador de frecuencias			Muestra el nivel de cada banda de frecuencia, diferenciado por colores.
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Frecuency (frecuencia)		20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte entre cada banda de frecuencia.
3	Polarity (Polaridad)		Normal/Invertida	Invierte la fase de la señal de salida de cada banda de frecuencia.
4	Mute (silenciamiento)		activado/desactivado	Silencia la señal de cada banda de frecuencia. Esto está enlazado con las configuraciones del silenciador de la ventana original. La visualización aparece como una línea punteada cuando está silenciada.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
6	LPF (filtro pasa bajos)	Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butrwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Butrwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
6		Frecuency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
0		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a 6 dB	Cuando se selecciona [Adjustable Gc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
8	HPF (filtro pasa altos)	Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butrwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Butrwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
9		Frecuency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
0		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a 6 dB	Cuando se selecciona [Adjustable Gc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.

# ■ Delay (retardo)

Al hacer clic en el botón [Delay] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor de retardo. Aquí puede configurar el retardo para cada banda de frecuencia.



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Delay (retardo)	ms: 0 a 500 Sample (muestra): el margen depende del valor de FS (frecuencia de muestreo). Meter (metros): 0 a 171,8 Feet (pies): 0 a 563,6 Frame (cuadro): el margen depende del valor de Frame. Beat (tiempo): el margen depende del valor de Beat.	Establece el tiempo de retardo.
0	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
3	On (activado)	activado/desactivado	Activa el retardo.
4	Delay Scale (escala de retardo)	ms Sample (Muestra) Medidor Feet Frame Beat	Selecciona las unidades para establecer el tiempo de retardo. El botón seleccionado se encenderá y las unidades del cuadro de edición [Delay] variarán. Si selecciona [Beat], utilice el botón para establecer el valor de BPM (tiempos/minuto).

#### NOTA

Delay Scale no admite la función de enlace de parámetros. Consulte "Enlace de parámetros" en la página 94 para obtener más información sobre el enlace de parámetros.
### Ecualizador paramétrico

Al hacer clic en el botón [PEQ] (ecualizador paramétrico) del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del ecualizador paramétrico. Aquí puede realizar los ajustes del ecualizador paramétrico para cada banda de frecuencia.



		Nombre	Función		
1	Curva de PEQ		Muestra la curva del ecualizador paramétrico.		
	Parámetro Margen de ajuste		Función		
0	Type (tipo) PEQ L.SHELF 6 dB/Oct L.SHELF 12 dB/Oct H.SHELF 6 dB/Oct H.SHELF 12 dB/Oct HPF (filtro pasa altos) LPF (filtro pasa bajos)		Seleccione el tipo de filtro del menú.		
3	Q	0,1 a 16,0	Define el ancho de banda de cada banda.		
4	Frecuency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Define la frecuencia de cada banda.		
6	Gain (ganancia)	-18 dB a +18 dB	Define la ganancia de frecuencia de cada banda.		
6	Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass para cada banda.		
0	PEQ On (activado)	activado/desactivado	Activa el ecualizador paramétrico.		

### Compressor (compresor)

Al hacer clic en el botón [Compressor] del procesador de separación de frecuencias, se abre la ventana del editor del compresor. Aquí puede realizar los ajustes del compresor para cada banda de frecuencia.



		Nombre	Función
0	Curva del compreso	or	Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.
0	Medidor de reducci	ón de ganancia	Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.
3	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.
	Parámetro Margen de ajuste		Función
4	Threshold (umbral)	-54 dB a ±0 dB	Establece el valor del umbral.
6	Ratio (relación)	1:1 a ∞:1	Establece la relación de compresión.
6	Knee (codo)	HARD (fuerte), 1, 2, 3, 4, 5	Establece el modo de aplicación de la compresión.
Ø	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.
8	Release (liberación)         44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s		Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
9	Gain (ganancia)	±0 dB a +18 dB	Establece la ganancia de salida.
0	On (activado)	activado/desactivado	Activa el compresor. Cuando se desactiva el botón, no se aplica el compresor.

# **Delay (retardo)**

Es un retardo de varias repeticiones que proporciona un retardo y un control de nivel independiente para cada salida. Puede especificar el tiempo de retardo en milisegundos, muestras, metros, pies, cuadros de código de tiempos o número de tiempos. Dentro del grupo de retardo, hay dos subgrupos denominados Long (largo) y Short (corto). Cada uno tiene un margen de ajuste del retardo diferente.

#### NOTA

El tiempo de retardo máximo que se puede establecer internamente es de aproximadamente 43,6 segundos para la unidad DME64N y de 21,8 segundos para la unidad DME24N, independientemente de la frecuencia de muestreo.

### **Delay Long (retardo largo)**

Los componentes de Delay long están disponibles para de 1 a 8 salidas. Cada componente tiene una única entrada y de 1 a 8 salidas.

Delay-Long	Delay-Long(2)	Delay-Long(3) 3 Output	Delay-Long(4)
Delay-Long(5)	Delay-Long(6)	Delay-Long(7)	2%
5 Output	6 Output	7 Output	8 Output
00110 0 00120 00130 00130 00140 00150 2%	00110 00000 000000	00170 00172 001730 001740 00176 00176 00170 2%	N1 0UT10 0UT20 0UT30 0UT50 0UT50 0UT50 0UT70 0UT70 3%

Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Sólo varía el número de salidas de cada componente. Los demás elementos son iguales.

Editor de componentes de Delay Long



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Delay (retardo)	All Bypass	activado/desactivado	Pasa por alto desde la entrada hasta la salida.
2	Input	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
8	(entrada)	Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencie la señal de entrada.
4	Delay Tap (retardo de repeti- ciones)	Delay	ms: 0 a 1300 Sample (muestra): el margen depende del valor de FS (frecuencia de muestreo). Meter (metros): 0 a 446,7 Feet (pies): 0 a 1465,4 Frame (cuadro): el margen depende del valor de Frame. Beat (tiempo): el margen depende del valor de Beat.	Establece el tiempo de retardo. Hay dos cuadros de edición, que muestran los milisegundos y las unidades seleccionadas en [Delay Scale] (escala de retardo).
6		Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
6		On (activado)	activado/desactivado	Activa el retardo de cada canal.
0		Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Activa el silenciamiento para la salida de cada canal.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
8	Delay Scale ( retardo)	escala de	ms Sample Meter Feet Frame Beat	Selecciona las unidades para establecer el tiempo de retardo. El botón seleccionado se encenderá y las unidades del cuadro de edición [Delay] variarán. Si selecciona [Beat], utilice el botón para establecer el valor de BPM (tiempos/minuto).

#### NOTA

Delay Scale no admite la función de enlace de parámetros. Consulte "Enlace de parámetros" en la página 94 para obtener más información sobre el enlace de parámetros.

### **Delay Short (retardo corto)**

Los componentes de Delay short están disponibles para de 1 a 8 salidas. Cada componente tiene una única entrada y de 1 a 8 salidas.

Delay-Short 1 Output IN1 OUT1 1%	Delay-Short(2) 2 Output IN1 OUT1 OUT2 1%	Delay-Short(3) 3 Output IN1 OUT1 [ OUT2] OUT3 1%	Delay-Short(4) 4 Output IN1 OUT1 OUT2 OUT3 OUT4 2%
Delay-Short(S) 5 Output IN1 OUT2 OUT2 OUT2 OUT4 OUT4 OUT6 2%	Delay-Short(6) 6 Output U11 0UT10 0UT2 0UT3 0UT40 0UT6 2%	Delay-Short(7) 7 Output 0UT2 0UT2 0UT3 0UT4 0UT6 0UT6 0UT7 2%	Delay-Short(®) 8 Output IN1 OUT10 OUT20 OUT30 OUT30 OUT50

Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Sólo varía el número de salidas de cada componente. Los demás elementos son iguales.

🖉 De lay-Sho	ort	
Snåp Delav Hil Bupass	Ims1         0.00         0.00         0.00           Ims1         0.00         0.00         0.00           Delay         0         0         0           0         0         0         0           0         0         0         0           0         0         0         0           0         0         0         0           0         0         0         0           0         0         0         0           0         0         0         0           0         0         0         0	Lbrary Store Recall Delay Scale Ins Samrie FS=48.0kHz Meter 248.55m/s Feet 1127.26ft//s Frame 3040 Beat 120
3 Mute Delay-Short 3 0	6 0n 0n 0n 7 Mute Mute 2 3 utput	20 300

Editor de componentes de Delay-Short

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Delay (retardo)	All Bypass	activado/desactivado	Pasa por alto desde la entrada hasta la salida.
0	Input	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
8	(entrada)	Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Silencia la señal de entrada cuando el parámetro [On] está activado.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
•	Delay Tap (repetición de retardo)	Delay (retardo)	ms: 0 a 130 Sample (muestra): el margen depende del valor de FS (frecuencia de muestreo). Meter (metros): 0 a 44,7 Feet (pies): 0 a 146,5 Frame (cuadro): el margen depende del valor de Frame. Beat (tiempo): el margen depende del valor de Beat.	Establece el tiempo de retardo. Hay dos cuadros de edición, que muestran los milisegundos y las unidades seleccionadas en [Delay Scale] (escala de retardo).
6	Level (nivel)		-∞ a ±0 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
6	On (activado)		activado/desactivado	Activa el retardo de cada canal.
0		Mute (silenciamiento)	activado/desactivado	Activa el silenciamiento para la salida de cada canal.
8	Delay Scale (	escala de retardo)	ms Sample Meter Feet Frame Beat	Selecciona las unidades para establecer el tiempo de retardo. El botón seleccionado se encenderá y las unidades del cuadro de edición [Delay] variarán. Si selecciona [Beat], utilice el botón para establecer el valor de BPM (tiempos/minuto).

#### NOTA

Delay Scale no admite la función de enlace de parámetros. Consulte "Enlace de parámetros" en la página 94 para obtener más información sobre el enlace de parámetros.

# Dynamics (procesadores de dinámica)

Los componentes del grupo de dinámica ajustan el rango dinámico del sonido. Hay ocho tipos de componentes, cada uno de ellos disponible en versión de canal mono y estéreo. Los nueve tipos son: compander hard (compander duro), compander soft (compander blando), compressor (compresor), de-esser (supresor de eses), ducking (reductor), expander (expansor), gate (puerta), limiter (limitador) y program ducker (reductor de programa).

#### ■ KeyIn

Todos los componentes del grupo dinámico, excepto el de-esser, tienen entrada KeyIn. Se utiliza como un origen del activador que pone en funcionamiento los efectos del componente.

10	1322	- 1 H K	20.1	1.1.1		÷. *.	11	R.,	/ CO () /	A		1 C C .	1	1.11
· C	ompane	ierH ·		Сотраг	derH(2)				Compres	sor ·	· · · (	Compre:	ssor(2)	• •
1	Mono			Stere	0	i.		÷.	Mono			Stere	0	1
· 🗖	IN1	OUT1	3 1 6	IN1L	OUT1L	<u> </u>	6.4	ŀΕ	TIN1	OUT1	100	IN1L	OUT1L	٦.
- 🗖	KEYIN.		F-C	IN1R	OUT1R	<u> </u>	il s	1.				IN1R	OUT1R	5.
- E		1%	ι·Γ	KEYIN		1.1	• •			1%	· [	KEYIN		1.1
· -			• .		2%		• •	·					2%	- I
h .			!		3.0.0		77	11				4.0	1.7.0	•///
1.1	1.11.1.1				1.1.1.1.1				1.1011.015			1 X X X		1.1

El origen del activador se establece en la sección [KeyIn] del editor de componentes.



El origen del activador seleccionado actualmente se muestra en el botón. Haga clic en el botón y seleccione el origen del activador en el menú.



#### • [SELF] (señal propia)

Establece la señal de entrada como el origen del activador para los componentes del canal mono.

#### • [L] (izquierda)/[R] (derecha)

Establece la señal de entrada izquierda o derecha como el origen del activador para los componentes del canal mono.

• [LR BOTH] (ambas)

Establece tanto la señal de entrada izquierda como la derecha como el origen del activador para los componentes del canal mono. La señal de entrada más fuerte será el origen del activador, ya sea del canal izquierdo o del derecho.

• [KEYIN]

La entrada Keyln será el origen del activador.

### Compander

El compander combina los efectos de un compresor y un expansor. El compresor comprime las señales que sobrepasan el umbral, mientras que el expansor reduce las señales que no alcanzan el umbral. Hay dos grupos de companders, CompanderH (compander duro) y CompanderS (compander blando). Dentro de cada grupo, existen companders de canal mono y companders de canal estéreo.

Los companders de canal mono tienen una entrada, una salida y una entrada Keyln. Los companders de canal estéreo tienen dos entradas, dos salidas y una entrada Keyln.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

El compander duro y el compander blando se diferencian por la relación de compresión de su expansor fijo. La sección recta de la parte inferior izquierda de la curva del compander refleja la compresión del expansor. La relación de compresión del compander duro es grande. La pendiente también es grande. La relación de compresión del compander blando es pequeña, con una compresión suave. Los parámetros del editor de componentes son iguales.





		Nombre	Función		
0	Curva del compa	ander	Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.		
0	Medidor de redu	cción de ganancia	Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.		
3	Medidor de salic	a	Muestra el nivel de la señal de salida.		
	Parámetro	Margen de ajuste	Función		
4	Threshold (umbral)	-54 dB a ±0 dB	Establece el valor del umbral.		
6	Ratio (relación)	1:1 a ∞:1	Establece la relación de compresión.		
6	Width (anchura)	+1 dB a +90 dB	Establece la anchura del expansor.		
0	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.		
8	Release (liberación)	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.		
9	Gain (ganancia)	-18 dB a ±0 dB	Establece la ganancia de salida.		

		Nombre		Función
0	KeyIn	Mono SELF KEYIN		Selecciona el origen del activador de un menú. El origen del activador seleccionado actualmente
		Estéreo	L R LR BOTH KEYIN	se muestra en el botón.
0	On (activado)	activado/desactivado		Activa el compander.



### **Compressor (compresor)**

Comprime las señales que superan un umbral. Reduce el rango dinámico de la señal, consiguiendo que sea más sencillo mezclar o grabar señales que tengan un rango dinámico amplio, como las voces o la música de piano. Se incluyen compresores tanto de canal mono como de canal estéreo. Los compresores de canal mono tienen una entrada, una salida y una entrada Keyln. Los compresores de canal estéreo tienen dos entradas, dos salidas y una entrada Keyln.

Compressor:	···· Compressor(2) ···
	Stereo
KEYIN	
	2%

Haga doble clic en un componente para abrir su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.



	Nombre	Función
0	Curva del compresor	Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.
2	Medidor de reducción de ganancia	Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.
3	Medidor de salida	Muestra el nivel de la señal de salida.

	Parámetro	Margen	de ajuste	Función						
4	Threshold (umbral)	-54 dB a ±0 dB		Establece el valor del umbral.						
6	Ratio (relación)	1:1 a ∞:1		Establece la relación de compresión.						
6	Knee (codo)	HARD (fuerte), 1	, 2, 3, 4, 5	Establece el modo de aplicación de la compresión.						
Ø	Attack (ataque)	0 a 120 ms		Establece el tiempo de ataque.						
8	Release (liberación)	44,1 kHz: 6 ms a 48 kHz: 5ms a 4 88,2 kHz: 3 ms a 96 kHz: 3 ms a 2	a 46 s 2,3 s a 23 s 21,1 s	Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.						
9	Gain (ganancia)	±0 dB a +18 dB		Establece la ganancia de salida.						
0	KeyIn	Mono	SELF KEYIN	Selecciona el origen del activador de un menú. El origen del activador seleccionado actualmente						
	Estéreo L R LR BOTH KEYIN		L R LR BOTH KEYIN	se muestra en el boton.						
0	On (activado)	activado/desacti	vado	Activa el compresor.						



### **De-Esser (supresor de eses)**

Comprime la señal por encima de una frecuencia especificada. El de-esser controla los sonidos sibilantes (siseos) de la voz causados por la letra "S." Se incluyen de-essers tanto de canal mono como de canal estéreo.

Los de-essers de canal mono tienen una entrada y una salida cada uno. Los de-essers de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas cada uno.

De-Esser	De-Esser(2)
Mono IN1 OUT1 2%	Stereo

Haga doble clic en un componente para abrir su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.



		Nombre	Función							
0	Curva del de-esser		Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.							
0	Medidor de reducci	ón de ganancia	Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.							
3	Medidor de salida		Muestra el nivel de la señal de salida.							
	Parámetro	Margen de ajuste	Función							
4	Threshold (umbral)	-54 dB a ±0 dB	Establece el valor del umbral.							
6	Ratio (relación)	1:1 a ∞:1	Establece la relación de compresión.							
6	Knee (codo)	HARD (fuerte), 1, 2, 3, 4, 5	Establece el modo de aplicación del efecto de-esser.							
0	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.							
8	Release (liberación)	44,1 kHz: 6 ms a 46 s 48 kHz: 5 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.							
9	Gain (ganancia)	±0 dB a +18 dB	Establece la ganancia de salida.							
•	Frequency (frecuencia)	80 Hz a 10 kHz	Establece la frecuencia mínima de señal para la compresión.							
0	On (activado)	activado/desactivado	Activa el de-esser.							



### **Ducking**

Atenúa la salida en una determinada cantidad, cuando una señal de entrada supera su umbral. Se incluyen reductores tanto de canal mono como de canal estéreo.

Los reductores de canal mono tienen una entrada, una salida y una entrada Keyln. Los reductores de canal estéreo tienen dos entradas, dos salidas y una entrada Keyln.



Haga doble clic en un componente para abrir su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.



Nombre Función Curva de reducción Muestra los resultados gráficamente. El eje 0 horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida. Muestra la atenuación de la reducción de Medidor de reducción de ganancia 0 ganancia. Medidor de salida Muestra el nivel de la señal de salida. 0 Parámetro Función Margen de ajuste Threshold -54 dB a ±0 dB Establece el valor del umbral. 4 (umbral) -70 dB a ±0 dB Range (rango) Establece la cantidad en la que se reduce el nivel. 6 6 Attack (ataque) 0 a 120 ms Establece el tiempo de ataque. Hold 44,1 kHz: 0,02 ms a 2,13 s Establece el tiempo de retención. Ø 48 kHz: 0,02 ms a 1,96 s El margen de ajuste puede variar, en función de la 88,2 kHz: 0,01 ms a 1,06 s frecuencia que se utilice. 96 kHz: 0,01 ms a 981 ms Decay 44.1 kHz: 6 ms a 46 s Establece el tiempo de caída. 8 48 kHz: 5 ms a 42,3 s El margen de ajuste puede variar, en función de la 88,2 kHz: 3 ms a 23 s frecuencia que se utilice. 96 kHz: 3 ms a 21,1 s SELF 0 KeyIn Mono Selecciona el origen del activador de un menú. **KEYIN** El origen del activador seleccionado actualmente se muestra en el botón. L Estéreo R LR BOTH KEYIN On (activado) activado/desactivado Activa la reducción. 0



### **Expander (expansor)**

Amplía el rango dinámico de la señal. Las señales de bajo nivel, como el ruido, se reducen.

Se incluyen expansores tanto de canal mono como de canal estéreo.

Los expansores de canal mono tienen una entrada, una salida y una entrada Keyln. Los expansores de canal estéreo tienen dos entradas, dos salidas y una entrada Keyln.



Haga doble clic en un componente para abrir su editor de componentes. Los parámetros son iguales



para los componentes del canal mono y del canal estéreo.

			Nombre	Función						
	0	Curva del expan	sor	Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.						
	0	Medidor de redu	icción de ganancia	Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.						
	3	Medidor de salic	la	Muestra el nivel de la señal de salida.						
		Parámetro	Margen de ajuste	Función						
	4	Threshold (umbral)	-54 dB a ±0 dB	Establece el valor del umbral.						
ſ	6	Ratio (relación)	1:1 a ∞:1	Establece la relación de compresión.						
	6	Knee (codo)	HARD (fuerte), 1, 2, 3, 4, 5	Establece el modo de aplicación del expansor.						
	0	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Establece el tiempo de ataque.						

Editor de componentes de Expander

	Parámetro	Margen	de ajuste	Función							
8	Release (liberación)	44,1 kHz: 6 ms a 48 kHz: 5 ms a 4 88,2 kHz: 3 ms a 96 kHz: 3 ms a 2	1 46 s 2,3 s 1 23 s 21,1 s	Establece el tiempo de liberación. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.							
9	Gain (ganancia)	±0 dB a +18 dB		Establece la ganancia de salida.							
•	KeyIn	Mono	SELF KEYIN	Selecciona el origen del activador de un menú. El origen del activador seleccionado actualmente se muestra en el botón.							
		Estéreo	L R LR BOTH KEYIN								
Ű	On (activado)	activado/desacti	vado	Activa el expansor.							



## Gate (puerta)

Atenúa las señales que sean inferiores al nivel de umbral. Se incluyen puertas tanto de canal mono como de canal estéreo.

Las puertas de canal mono tienen una entrada, una salida y una entrada Keyln. Las puertas de canal estéreo tienen dos entradas, dos salidas y una entrada Keyln.



Haga doble clic en un componente para abrir su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.



Editor de componentes de Gate

		Nombre		Función							
0	Curva de la puer	ta		Muestra los resultados gráficamente. El eje horizontal es el nivel de la señal de entrada, y el eje vertical es el nivel de salida.							
0	Medidor de redu	cción de gananci	a	Muestra la atenuación de la reducción de ganancia.							
3	Medidor de salic	la		Muestra el nivel de la señal de salida.							
	Parámetro	Margen	de ajuste	Función							
4	Threshold (umbral)	-54 dB a ±0 dB		Establece el valor del umbral.							
6	Range (rango)	-70 dB a ±0 dB		Establece la cantidad en la que se reduce el nivel.							
6	Attack (ataque)	0 a 120 ms		Establece el tiempo de ataque.							
0	Hold (retención)	44,1 kHz: 0,02 m 48 kHz: 0,02 ms 88,2 kHz: 0,01 m 96 kHz: 0,01 ms	ns a 2,13 s a 1,96 s ns a 1,06 s a 981 ms	Establece el tiempo de retención.							
8	Decay (caída)	44,1 kHz: 6 ms a 48 kHz: 5 ms a 4 88,2 kHz: 3 ms a 96 kHz: 3 ms a 2	a 46 s 42,3 s a 23 s 21,1 s	Establece el tiempo de caída. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.							
0	KeyIn	Mono	SELF (señal propia) KEYIN	Selecciona el origen del activador de un menú. El origen del activador seleccionado actualmente se muestra en el botón.							
		Estéreo	L (izquierda) R (derecha) LR BOTH (ambas) KEYIN								
0	On (activado)	activado/desacti	ivado	Activa la puerta.							



### Limiter

Las señales por encima del umbral se comprimen a una razón de ∞:1, lo que impide la salida de señales que superen el nivel umbral. Se proporcionan componentes de canales mono y estéreo. Los componentes de canal mono tienen una sola entrada y salida además de una entrada de tecla, mientras que los componentes de canal estéreo tienen dos entradas y salidas y una entrada de tecla.

				÷						·					÷	÷							÷											
ł	•	÷	•			d.	.im	ite	r		2			ė.	•		•	•	١Ľ	irt	ite	n':	21	•	÷	÷			4					
1	t	Ŀ	2	¢	ł	Ì	N	10	no	i.	1	-	Ť	1	Ċ	1	1	÷	ī	5	Ste	re	ó	ì	-		Ľ	5	3	S	1	ł	1	ł
				÷	÷	Ľ	l IN	11			o	UΤ	1			÷	÷		Ľ	IIN	111	_	c	υ	T	IL	┢	÷	÷			5	Ξ.	
ł.	4		1	•		Ľ	K	EΥ	ΉN	Ł				Г	•		4		Ľ	1 IN	116	8	C	U	Τ1	R		•	•			•		
ł	•		•								- 1	%				•	•		Ľ	IK	EΥ	ΊN	I.				П	10		en.	-			
ł			1	÷	A			_				-	-		•	÷			1					2	%		P				۰.	÷		•
•	•	•				•	. • (		ж.	•	•	•	•		·	÷	•	•											•			۰.	2	•
•	•	•		·	•	•	•	•	•	•		•	•	•	·	•	•	•			•	·	·	·	•	•	•	•	•	•		·	•	•
۵.	14						10.															-			100						25			

Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. Los componentes de los canales mono y estéreo tienen los mismos parámetros.



		Nombre		Función						
0	Curva del limitac	dor		Muestra la respuesta del limitador de forma gráfica. El eje horizontal representa el nivel de la señal de entrada y el eje vertical el nivel de salida.						
2	Medidor de redu	lcción de gananci	ia	Muestra la cantidad de reducción de ganancia.						
3	Medidor de salio	la		Muestra el nivel de la señal de salida.						
	Parámetro	Margen	de ajuste	Función						
4	Umbral	-54 dB a ±0 dB		Define el valor del umbral.						
6	Ataque	0 a 120 ms		Define el tiempo de ataque.						
6	Liberación	44,1 kHz: 6 ms a 48 kHz: 5 ms a 4 88,2 kHz: 3 ms a 96 kHz: 3 ms a 2	a 46 s 42,3 s a 23 s 21,1 s	Define el tiempo de liberación. El intervalo varía según la frecuencia de funcionamiento.						
0	KeyIn	Mono	SELF (señal propia) KEYIN	En este menú se puede seleccionar la fuente del activador. La fuente seleccionada en un momento dado se visualiza en el botón.						
		Estéreo	L (izquierdo) R (derecho) LR BOTH (ambos) KEYIN							
0	On (activado)	ON/OFF (activad	do/desactivado)	Activa el limitador.						



### **Program Ducker**

Cuando el nivel de la entrada de tecla excede el nivel de umbral, se atenúa la señal de entrada (o la señal de salida sin atenuar se devuelve a su nivel original).

Se proporcionan componentes de canales mono y estéreo. Los componentes de canal mono tienen una entrada, una salida y una entrada de tecla individual. Los componentes de canal estéreo tienen dos entradas, dos salidas y una entrada de tecla individual.



Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. Los tipos de los canales mono y estéreo tienen los mismos parámetros.



Editor del componente Program Ducker

	Nor	nbre	Función							
0	KeyIn (Medidor de e	ntrada de tecla)	Muestra el nivel de la señal de entrada de tecla.							
0	Output (Medidor de	salida)	Muestra el nivel de salida.							
	Parámetro	Intervalo	Función							
0	Detect Threshold (Detectar umbral)	-60,0 – 0,0 dB	Establece el nivel de umbral para la señal de entrada de tecla. El nivel establecido se indica mediante un marcador triangular situado junto al medidor de entrada de tecla.							
4	Hold Time (Tiempo de mantenimiento)	0,1 – 10,0 s	Establece el tiempo de retención durante el cual el funcionamiento continuará después de que la señal de entrada de tecla esté por debajo del nivel de umbral, en incrementos de 0,1 segundos.							
6	Mode (Modo)		<ul> <li>El nivel de salida se atenúa cuando se detecta la señal de entrada de tecla. El nivel de salida normal es de 0 dB (nominal) y el nivel atenuado se especifica mediante el parámetro Range (Intervalo).</li> <li>El nivel de salida se atenúa cuando no se detecta ninguna señal de entrada de tecla y la salida vuelve a su nivel original cuando se detecta una señal de entrada de tecla. El nivel de atenuación normal se especifica mediante el parámetro Range (Intervalo) y el nivel de salida cuando se detecta una señal de entrada de tecla.</li> </ul>							
6	Attack Time (Tiempo de ataque)	0,0 – 10,0 s	Establece el tiempo que se tarda en alcanzar el nivel de salida objetivo después de que se detecte una señal de entrada de tecla, en incrementos de 0,1 segundos.							

	Nor	nbre	Función
Ð	Release Time (Tiempo de liberación)	0,0 – 10,0 s	Establece el tiempo que se tarda en que la salida vuelve a su nivel normal anterior a la detección después de que la señal de entrada de tecla esté por debajo del nivel de umbral y haya transcurrido el tiempo de retención, en incrementos de 0,1 segundos.
8	Range (Intervalo)	-∞ – 10,0 s	Establece el nivel de atenuación: el nivel de atenuación mientras se detecta una señal de entrada de tecla en el modo o el nivel de atenuación mientras no se detecta una señal de entrada de tecla en el modo
9	Bypass (Derivación)	Activado/ desactivado	La atenuación se deriva cuando se activa.



# **Ecualizador (EQ)**

El ecualizador aumenta o reduce los niveles de unas frecuencias determinadas. El grupo de EQ contiene ecualizadores gráficos (GEQ) y ecualizadores paramétricos (PEQ).

Las bandas de frecuencia del ecualizador gráfico son fijas. La interfaz gráfica le permite comprobar a simple vista la ganancia de cada frecuencia. Hay tres tipos distintos de ecualizadores, cada uno con un número distinto de bandas de frecuencia. Los tres tipos se encuentran disponibles para los ecualizadores de canal mono y de canal estéreo.

Con el ecualizador paramétrico, puede ajustar libremente las bandas de frecuencia, su amplitud y los anchos de banda. Hay seis tipos distintos de ecualizadores paramétricos, cada uno con un número distinto de bandas de frecuencia. Los seis tipos se encuentran disponibles para los ecualizadores de canal mono y de canal estéreo.

## Ecualizador gráfico (GEQ)

Aumenta o reduce las señales dentro de las frecuencias determinadas. El grupo mono contiene los componentes de canal mono 7 band (bandas), 15 band y 31 band. El grupo estéreo contiene los componentes de canal estéreo 7 band, 15 band y 31 band.

Los GEQ de canal mono tienen una entrada y una salida cada uno. Los GEQ de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas cada uno.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de bandas puede variar en función del componente, pero comparten una configuración común en el editor de componentes.



	Nombre	Función	
0	Medidor de entrada	Muestra el nivel de la señal de entrada.	
0	Curva del EQ	Muestra el efecto del ecualizador.	
3	Medidor de salida	Muestra el nivel de la señal de salida.	

Editor de componentes de GEQ

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
4	Equalizer	Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass de cada banda.
6	(Ecualizador)	Gain (ganancia)	Se establece con el botón [Range] (margen).	Establece la ganancia de salida de su banda.
6		GEQ ON (activado)	activado/desactivado	Activa el ecualizador gráfico.
0		Range	±15 ±12 ±6 -24	Selecciona la amplitud del ajuste de ganancia.
8		EQ Flat (plano)	_	Hace que los deslizadores de todas las bandas pasen a 0dB.
9	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
9		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
0	HPF (filtro pasa altos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
₽		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
13	LPF (filtro pasa bajos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
4		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
6	Notch (banda eliminada)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia del filtro de banda eliminada.
6		Q:	0,1 a 63,0	Establece el ancho de la banda de frecuencia que modificará el filtro.
Ð		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
18	Output (salida)	Level (Nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal.
19		On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida.

### Botón [Bypass] (ignorar) del EQ gráfico

En estos botones se muestra un número para cada banda de frecuencia. Cuando se hace clic, el botón se enciende y el bypass se activa. Cuando está activado, el sonido sale sin modificar (haciendo un bypass). Cuando está desactivado, el sonido sale aplicándole los efectos.



Bypass activado

Bypass desactivado

### Ecualizador paramétrico (PEQ)

Aumenta o reduce las señales dentro de las frecuencias determinadas. Tanto para el grupo mono como para el estéreo, los componentes 2 band (bandas), 3 band, 4 band, 6 band y 8 band se encuentran disponibles.

Los PEQ de canal mono tienen una entrada y una salida cada uno. Los PEQ de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas cada uno. El número de bandas puede variar en función del componente, pero comparten una configuración común en el editor de componentes.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de bandas puede variar en función del componente, pero comparten una configuración común en el editor de componentes.



		Nombre		Función
0	Curva del EQ			Muestra el efecto del ecualizador. Puede cambiar el parámetro arrastrando el punto de control con el ratón.
	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
2	Input	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
3	(entrada)	Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
4	Equalizer (Ecualizador)	Type (tipo)	PEQ L.SHELF (shelving bajo) 6 dB/Oct L.SHELF 12 dB/Oct H.SHELF (shelving alto) 6 dB/Oct H.SHELF 12 dB/Oct HPF (filtro pasa altos) LPF (filtro pasa bajos)	Seleccione el tipo de filtro del menú.
6		Q	0,1 a 16,0	Establece el ancho de banda de cada banda de frecuencia.
6		Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de cada banda.
0		Gain (ganancia)	-18 dB a +18 dB	Establece el nivel de la frecuencia que se va a cambiar.
8		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass para cada banda.

#### Editor de componentes de PEQ

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
9	Equalizer (Ecualizador)	PEQ ON (activado)	activado/desactivado	Activa el ecualizador paramétrico.
9	Output	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.
Ũ	(salida)	On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida.

#### Tipo de filtro

Hay varios tipos de curvas disponibles para cambiar el nivel. Haga clic en el botón [Type] y seleccione el tipo en el menú.

#### PEQ

Es un ecualizador paramétrico general.

• L. SHELF (shelving bajo)

No se produce atenuación del sonido en las frecuencias bajas. El sonido se atenúa con una tasa constante desde la frecuencia de corte hacia las frecuencias superiores. La tasa de atenuación puede establecerse en [6 dB/Oct] o [12 dB/Oct].

#### • H.SHELF (shelving alto)

No se produce atenuación del sonido en las frecuencias altas. El sonido se atenúa con una tasa constante desde la frecuencia de corte hacia las frecuencias inferiores. La tasa de atenuación puede establecerse en [6 dB/Oct] o [12 dB/Oct].

#### • HPF (filtro pasa altos)

Es un filtro pasa altos (Q=0,7). Atenúa las frecuencias bajas con una curva suave (12 dB/Oct).

#### • LPF (filtro pasa bajos)

Es un filtro pasa bajos (Q=0,7). Atenúa las frecuencias altas con una curva suave (12 dB/Oct).

# Fader (deslizador)

Controla el nivel de salida de cada canal. Los componentes de deslizador se encuentran disponibles para 1, 2, 4, 8, 12 y 16 channel (canales).



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía, pero todos los componentes comparten una configuración común en el editor de componentes.



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de salida de cada canal.
0	On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida de cada canal.
3	Fader (deslizador)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
4	Fade (fundido)	activado/desactivado	Activa o desactiva el fundido en la recuperación de escenas.

### ■ [Fade] (fundido)

Define la acción del deslizador si su posición cambia mucho durante la recuperación de escenas. Cuando se activa, el deslizador se mueve gradualmente hasta la posición después de hacer el cambio. Si se desactiva, salta inmediatamente a los parámetros guardados de la escena recuperada.

Consulte el "Cuadro de diálogo 'Scene Manager' (administrador de escenas)" (página 82) para obtener detalles sobre los ajustes de los componentes a los que se vaya a aplicar el fundido y el periodo de tiempo en que [Fade] está activado.

# Feedback Suppressor (supresor de realimentación)

El supresor de realimentación suprime de forma eficaz la realimentación acústica.



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Mode (modo)	Speech (voz) Seleccione este modo cuando la fuente de entrada sea la voz. Music (música) Seleccione este modo cuando la fuente de entrada sea la música.	Selecciona el tipo de señal de entrada que se va a procesar.
0	Suppression Level (nivel de supresión)	0~9	Establece el grado de supresión de realimentación. Los valores más altos producen una reducción de realimentación mayor. Además, la cantidad de tono cambiada producida por el efecto aparece expresada en céntimos.
3	Bypass (omitir)	ON/OFF (activado/ desactivado)	Activa la función de omisión.

# **Filters (filtros)**

Un filtro deja pasar determinadas frecuencias y atenúa las demás.

Existen siete tipos de filtros disponibles en el grupo de filtros. BPF (filtro pasa banda), HPF (filtro pasa altos), LPF (filtro pasa bajos), Notch (filtro de banda eliminada), Programmable BPF (filtro pasa banda programable), Programmable HPF (filtro pasa altos programable) y Programmable LPF (filtro pasa bajos programable).

### Filtro pasa banda (BPF)

El filtro pasa banda permite el paso de la señal a partir de una banda de frecuencia determinada, a la vez que atenúa las frecuencias que no pertenecen a esa banda. Existen dos tipos de componentes de BPF: el canal mono y el canal estéreo. Los BPF de canal mono tienen una entrada y una salida. Los BPF de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
0		Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
8	BPF	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia central.
4		Q:	0,1 a 16,0	Establece el ancho de banda de una banda de frecuencia.
6		Bypass (ignorar)	activado/ desactivado	Activa el bypass.
6	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

### Filtro pasa altos (HPF)

El filtro pasa altos permite el paso de las frecuencias de la señal que son más altas que una frecuencia determinada, mientras que atenúa las frecuencias más bajas de la señal. Existen dos tipos de componentes de BPF: el canal mono y el canal estéreo. Los HPF de canal mono tienen una entrada y una salida. Los BPF de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.



Sección Parámetro Margen de ajuste Función 0 Input (entrada) Level (nivel) -∞ a +10 dB Ajusta el nivel de la señal de entrada. Phase (fase) 0 activada/ Invierte la fase de la señal de entrada. desactivada 0 HPF (filtro pasa Frequency 20 Hz a 20 kHz Establece la frecuencia de corte. (frecuencia) altos) Slope (pendiente) 6 dB/Oct Establece la atenuación para cada octava. 4 12 dB/Oct 6 Bypass (ignorar) activado/ Activa el bypass. desactivado Level (nivel) 6 Output (salida) -∞ a ±0 dB Ajusta el nivel de la señal de salida.



### Filtro pasa bajos (LPF)

El filtro pasa bajos permite el paso de las frecuencias de la señal que son más bajas que una frecuencia determinada, mientras que atenúa las frecuencias más altas de la señal. Existen dos tipos de componentes de LPF: el canal mono y el canal estéreo. Los LPF de canal mono tienen una entrada y una salida. Los LPF de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
0		Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
8	LPF (filtro pasa bajos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte.
4		Slope (pendiente)	6 dB/Oct 12 dB/Oct	Establece la atenuación para cada octava.
6		Bypass (ignorar)	activado/ desactivado	Activa el bypass.
6	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

Editor de componentes de LPF

### Filtro de banda eliminada (Notch)

El filtro de banda eliminada atenúa la señal comprendida en una banda de frecuencia determinada, a la vez que deja pasar las frecuencias que no pertenecen a esa banda. Existen dos tipos de componentes de filtro de banda eliminada: el canal mono y el canal estéreo. Los filtros de banda eliminada de canal mono tienen una entrada y una salida. Los filtros de banda eliminada de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.



Editor de componentes de Notch

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
0		Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
8	Notch (banda eliminada)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia central.
4		Q:	0,1 a 63,0	Establece el ancho de la banda de frecuencia que se va a cambiar.
6		Bypass (ignorar)	activado/ desactivado	Activa el bypass.
6	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

### Programmable BPF (BPF programable)

El filtro pasa banda permite el paso de la señal a partir de una banda de frecuencia determinada, a la vez que atenúa las frecuencias que no pertenecen a esa banda. Con el filtro pasa banda programable puede establecer el tipo de filtro y la pendiente entre la banda de frecuencia que va a pasar y la banda que se corta.

Existen dos tipos de componentes de BPF programable: el canal mono y el canal estéreo. Los BPF programables de canal mono tienen una entrada y una salida. Los BPF programables de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.





	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
2		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
8	HPF (filtro pasa altos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
4		Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butrwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Butrwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
6		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
6		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	LPF (filtro pasa bajos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
8		Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Butrwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Butrwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
9		Gc	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
0		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
0	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

### **Programmable HPF (HPF programable)**

El filtro pasa altos permite el paso de las frecuencias de la señal que sean más altas que la frecuencia determinada, mientras que atenúa las frecuencias más bajas de la señal. Con el filtro pasa altos programable puede establecer el tipo de filtro y la pendiente entre la banda de frecuencia que va a pasar y la banda que se corta.

Existen dos tipos de componentes de HPF programable: el canal mono y el canal estéreo. Los HPF programables de canal mono tienen una entrada y una salida. Los BPF programables de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
2		Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
3	HPF (filtro pasa altos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
6		Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct Butrwrth 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Butrwrth 48 dB/Oct Butrwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
6		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
0		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
8	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

#### Editor de componentes de Programmable HPF

### **Programmable LPF (LPF programable)**

El filtro pasa bajos permite el paso de las frecuencias de la señal que sean más bajas que la frecuencia determinada, mientras que atenúa las frecuencias más altas de la señal. Con el filtro pasa bajos programable puede establecer el tipo de filtro y la pendiente entre la banda de frecuencia que va a pasar y la banda que se corta.

Existen dos tipos de componentes de LPF programable: el canal mono y el canal estéreo. Los LPF programables de canal mono tienen una entrada y una salida. Los LPF programables de canal estéreo tienen dos entradas y dos salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. Los parámetros son iguales para los componentes del canal mono y del canal estéreo.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
0	(entrada)	Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
3	LPF (filtro pasa bajos)	Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
6		Type (tipo)	Thru (paso) 6 dB/Oct 12 dB/Oct AdjustGc 12 dB/Oct Butrwrth 12 dB/Oct Bessel 12 dB/Oct Linkwitz 18 dB/Oct AdjustGc 18 dB/Oct Butrwrth 18 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct AdjustGc 24 dB/Oct Butrwrth 24 dB/Oct Bessel 24 dB/Oct Linkwitz 36 dB/Oct AdjustGc 36 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Butrwrth 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Bessel 48 dB/Oct Linkwitz	Establece la atenuación para cada octava y el tipo de filtro. [THRU] desactiva el filtro.
6		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Cuando se selecciona [AdjustGc] (ganancia de frecuencia de corte ajustable) en [Type], esta sección establece la ganancia de la frecuencia de corte.
Ø		Bypass (ignorar)	activado/desactivado	Activa el bypass.
8	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

Editor de componentes de Programmable LPF

# **Meter (medidor)**

Muestra los niveles de la señal. Los componentes de medidor se encuentran disponibles para 1, 2, 4, 8, 12 y 16 channel (canales).



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.





	Nombre	Función
0	Meter (medidor)	Muestra los niveles de la señal de cada canal.

# **Miscellaneous (varios)**

En el grupo de varios se encuentra el subgrupo Oscillator (oscilador) y el reproductor de archivos Wav.

### **Oscillator (oscilador)**

El subgrupo Oscillator contiene un componente de oscilador de canal mono. El oscilador genera ondas sinusoidales a frecuencias fijas de 100 Hz, 1 kHz y 10 kHz, una onda sinusoidal de frecuencia variable, ruido rosa y barrido de ruido.





Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Wave Form (forma de la onda)	Sine (sinusoidal)	100 Hz 1 kHz 10 kHz Vari (variable)	Selecciona la frecuencia y la forma de la onda que se va a generar. Sólo se puede elegir uno de los seis botones [Sine] y [Noise] (ruido).
0		Noise (ruido)	Pink (rosa) Burst (barrido)	
3		Frequency (frecuencia)	20 Hz a 20 kHz	Al seleccionar [Vari] en [Sine] se establece la frecuencia de la onda sinusoidal generada.
4	Output (salida)	Level (nivel)	-∞ a +6 dB	Muestra el nivel de la señal.
6		On (activado)	activado/ desactivado	Activa el oscilador.
6		Meter (medidor)	_	Muestra el nivel de la señal de salida.

#### Pink Noise (ruido rosa)

Es una señal estándar que se utiliza para medir el sonido.

Este sonido abarca un rango de frecuencias de 20 Hz a 20 kHz. Cuando se dobla la frecuencia, la energía del sonido se reduce a la mitad. El nivel del sonido es igual en todas las frecuencias.

#### Burst (barrido)

Genera un ruido rosa o una señal de ruido de barrido.

### Wav File Player (Reproductor de archivos Wav)

El reproductor de archivos es un componente que permite reproducir archivos Wave. Sólo se puede disponer de un reproductor de archivos Wav por cada unidad DME. Permite agregar archivos Wave a través del Wav File Manager (administrador de archivos Wav) (página 108).

#### NOTA

Es posible que se produzcan bajadas en el sonido si cambia el tipo de efecto de los componentes SPX mientras reproduce un archivo Wave en el reproductor de archivos Wav.

#### NOTA

Cuando se reproduce un archivo Wave cuando se ha establecido la unidad DME para funcionar a 88,2 kHz o 96 kHz, sólo se ofrecerá la salida OUT1 del reproductor de archivos Wav a través del canal izquierdo. No habrá ninguna salida disponible desde OUT2.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.

Editor de componentes del reproductor de archivos Wav



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Ex. Input (entrada)	Level (nivel)	-∞ a 0 dB	Define el nivel de entrada desde un puerto de entrada. Sólo funciona cuando se selecciona "External Input" (entrada externa) como archivo para reproducir.
0	Wav File Player (Reproductor de archivos Wav)	Play (Reproducir)	001 a 100	Selecciona y muestra el archivo para reproducir. Sólo se pueden seleccionar archivos definidos en la unidad DME en la cual la función Wav File Manager ha colocado este componente.
8	•	List (Lista)	_	Abra Wav File Manager para mostrar una lista de archivos definidos en la unidad DME en la cual esté situado este componente. Esta lista funciona como lista de reproducción.
4		144	-	Selecciona el archivo anterior de la lista de reproducción.
6	]	•••	-	Selecciona el siguiente archivo de la lista de reproducción.
6		•	_	Reproduce el archivo Wave seleccionado. El silenciamiento se desactiva cuando se selecciona "External Input".
0			_	Interrumpe la reproducción del archivo Wave. Silenciado cuando se selecciona "External Input".

#### NOTA

La reproducción se interrumpirá si se realiza la sincronización mientras se está desarrollando.

## **Mixer (mezclador)**

El grupo del mezclador contiene Auto Mixer (Mezclador automático), Auto Mixer II (Mezclador automático II), Delay Matrix (Matriz con retardo), Matrix Mixer (Mezclador con matriz) y Simple Mixer (Mezclador simple).

### Auto Mixer (mezclador automático)

Hay una puerta de ruido para cada canal de entrada, que sólo permite pasar las señales que superan un umbral determinado. Existen cinco tipos de mezclador, cada uno con un número de entradas diferente.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes. El editor de componentes del mezclador automático contiene dos secciones: canales de entrada y salida principal.



Editor do	componentes	ito Mivor

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input channels (canales de	Phase (fase)	activada/desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada de cada canal.
0	entrada)	Indicador Gate (puerta)	_	Cuando la puerta está abierta, la luz es verde. Cuando la puerta está cerrada, la luz es amarilla.
8		Threshold (umbral)	-54 dB a ±0 dB	Establece el valor del umbral para cada puerta.
4		Hold (retención)	44,1 kHz: 110 m a 2,13 s 48 kHz: 101 m a 1,96 s 88,2 kHz: 55,1 m a 1,06 s 96 kHz: 50. 6 m a 981 m	Establece el tiempo de retención de la puerta. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
9		Decay (caída)	44,1 kHz: 110 m a 46 s 48 kHz: 101 m a 42,3 s 88,2 kHz: 55 m a 23 s 96 kHz: 51 m a 21,1 s	Establece la velocidad de cierre de la puerta. El margen de ajuste puede variar, en función de la frecuencia que se utilice.
6		Solo	activado/desactivado	Activa solo. Si se ha asignado Solo a un canal par, se silenciarán todos los canales que no son Solo.
Ø		On (activado)	activado/desactivado	Activa la entrada de cada canal.
8		Fader (deslizador)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de entrada de cada canal.
0	<ul> <li>Master Output (salida principal)</li> <li>Gain Correct (corrección de ganancia)</li> </ul>		activado/desactivado	Ajusta automáticamente el nivel de salida principal para mantener un nivel constante según el número de canales de entrada con puertas abiertas. (*1)
0	]	On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida de cada canal.
0		Master	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de salida.

\*1 La cantidad de compensación de ganancia varía según el número de canales de entrada con puertas abiertas del siguiente modo:

Número de canales con puertas abiertas	Cantidad de compensación de ganancia
0	0,0 dB
1	0,0 dB
2	-3,0 dB
3	-4,8 dB
4	-6,0 dB
5	-7,0 dB
6	-7,8 dB
7	-8,5 dB
8	-9,0 dB
9	-9,5 dB
10	-10,0 dB
11	-10,4 dB
12	-10,8 dB
13	-11,1 dB
14	-11,5 dB
15	-11,8 dB
16	-12,0 dB
# **Auto Mixer II**

Este componente detecta la presencia de señales en los canales de entrada y ajusta automáticamente el nivel de salida principal para mantener un nivel constante según el número de canales de entrada activos. Se proporcionan los tipos de 8 y 16 entradas.



Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. El editor de componentes es el mismo para los tipos de 8 y 16 entradas, la única diferencia es el número de canales. El editor del componente Auto Mixer II está organizado en las secciones de canal de entrada y salida principal.



	Sección	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
0	Canal de	Phase	ON/OFF	Invierte la fase de cada canal de entrada.
0	entrada	Auto	ON/OFF	Especifica si se le aplica compensación automática a cada canal.
8		Input Detect		Se ilumina cuando el nivel de entrada excede el ajuste de detección de ganancia.
4		Detect Gain	-54 a 0 dB	Establece el nivel de umbral por encima del cual se detectarán las señales de entrada. El nivel de salida principal se ajusta automáticamente (se reduce) para mantener un nivel constante según el número de canales para los que se detecta la entrada. (*1)
6		O/Ride	ON/OFF	Al canal correspondiente se le asigna prioridad de salida cuando este parámetro está activado. Todos los demás canales se silencian.
0		Mode	Last/Mix	Determina si sólo el último canal al que se le ha asignado prioridad mediante el parámetro O/Ride se activa (Last) o si se pueden activar varios canales (Mix).
0		On	ON/OFF	Activa la entrada en cada canal.
8		Fader	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de entrada de cada canal de entrada.
9	Salida principal	Medida de nivel		Muestra el nivel de salida principal.
0		Response Time	*2	Establece el tiempo de respuesta para reducir la cantidad de compensación de nivel de salida (aumento de ganancia).
0		On	ON/OFF	Activa la salida principal.
ß		Fader	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de salida principal.

\*1 La cantidad de compensación de ganancia varía según el número de canales para los que se detecta el canal del siguiente modo:

Número de canales de entrada detectados	Cantidad de compensación de ganancia
0	0,0 dB
1	0,0 dB
2	-3,0 dB
3	-4,8 dB
4	-6,0 dB
5	-7,0 dB
6	-7,8 dB
7	-8,5 dB
8	-9,0 dB
9	-9,5 dB
10	-10,0 dB
11	-10,4 dB
12	-10,8 dB
13	-11,1 dB
14	-11,5 dB
15	-11,8 dB
16	-12,0 dB

\*2 El intervalo de ajuste de Response Time varía según la frecuencia de funcionamiento del siguiente modo:

44,1 kHz: 110 mseg. a 46,0 seg., 48 kHz: 101 mseg. a 42,3 seg., 88,2 kHz: 55 mseg. a 23 seg., 96 kHz: 51 mseg. a 21,1 seg.

# Delay Matrix (Matriz de retardo)

Es un mezclador con matriz que permite establecer un tiempo de retardo y un ajuste de niveles independientes para cada salida. Hay tres grupos de matrices de retardo, basados en el número de entradas: 2 Input (entradas), 4 Input y 8 Input. En cada uno de los tres grupos hay cinco mezcladores disponibles con 2, 4, 8, 12 o 16 salidas, totalizando 15 componentes.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales de entrada y salida varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.

El editor de componentes de la matriz de retardo contiene cuatro secciones: entrada, salida, matriz y bloque. Los botones [Master] (principal) de las secciones [Input] (entrada) y [Output] (salida) abren las ventanas en las que se pueden hacer ajustes para la entrada y la salida principales. El retardo y el nivel de cada canal se establecen en ventanas distintas, que muestran cuatro canales cada una.



	Sección	Nombre	Función
0	Input (entrada)	Master	Abre la ventana Input Master (principal de entrada).
0	Output (salida)	Master	Abre la ventana Output Master (principal de salida).
3	Matriz	Medidores de retardo Medidores de nivel de envío	Muestra el nivel de envío y el tiempo de retardo desde cada canal de entrada a los buses de salida. Al hacer clic aquí se muestra la ventana Crosspoint (punto de cruce).

Me

	Sección	Nombre	Función
4	Block (bloque)	On (activado)	Activa el envío desde todos los canales de entrada a los buses de salida. El botón [ON] se enciende.
6		Off (desactivado)	Desactiva el envío desde todos los canales de entrada a los buses de salida.
6		Nominal	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB. Los ajustes de retardo no experimentan cambios.
Ø		Minimum (Mínimo)	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a -∞ dB. Los ajustes de retardo no experimentan cambios.

### Matriz (medidor de retardo y medidor de nivel de salida)

La fila superior tiene medidores de retardo, mientras que la fila media tiene medidores de nivel de envío. Puede ver inmediatamente los parámetros de todos los canales de salida.

		1 2	3	<b>W</b>	5	6	7	8	9	10	m	12	13	14	15	16
Medidor de retardo		BH	F									E		-		
edidor de nivel de envío	2												1			

Cuando se hace clic en el número del canal de salida de la matriz, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] (matriz de retardo - todas las entradas a una salida). Cuando se hace clic en el número del canal de entrada del lateral izquierdo de la matriz, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs] (matriz de retardo - una entrada a todas las salidas).



La matriz está divida en grupos. En la matriz 2 Input (entradas), cada grupo tiene dos canales de entrada y cuatro canales de salida. En la matriz 4 Input, cada grupo tiene cuatro canales de entrada y cuatro canales de salida. Los grupos de las matrices con más de cuatro entradas son los mismos que los de la matriz 4 Input. Cuando se coloca el puntero del ratón sobre un grupo, se resaltan sus números de canal. Haga clic para abrir la ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint].



Haga clic para abrir la ventana Crosspoint "In 1-4 x Out 1-4" (entrada 1-4 x salida 1-4).



Haga clic para abrir la ventana Crosspoint "In 5-8 x Out 5-8" (entrada 5-8 x salida 5-8).



Para la matriz de 2 entradas, haga clic para abrir la ventana Crosspoint "In 1-2 x Out 1-4" (entrada 1-2 x salida 1-4).

# Input Master (principal de entrada)

Si se hace clic en el botón [Input Master]del editor de componentes de la matriz de retardo, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - InputMaster] (matriz de retardo - principal de entrada). Aquí se puede activar y desactivar la entrada principal de cada canal y establecer el nivel.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de cada canal.
0		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de la entrada de canal.
8		Solo	activado/ desactivado	Activa solo para cada canal. Si se ha asignado Solo a un canal par, se silenciarán todos los canales que no son Solo.
4		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la entrada de cada canal.
6	Block (bloque)	On (activado)	_	Activa la entrada de todos los canales en la ventana Input Master. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
6		Off (desactivado)	_	Desactiva la entrada de todos los canales en la ventana Input Master.
0		Nominal	_	Reestablece todos los niveles de la señal de entrada de la ventana InputMaster, pasándolos a 0 dB.
8		Minimum (Mínimo)	_	Restablece todos los niveles de la señal de entrada de la ventana InputMaster, pasándolos a -∞ dB.

# Output Master (principal de salida)

Si se hace clic en el botón [Output Master]del editor de componentes de la matriz de retardo, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - OutputMaster] (matriz de retardo - principal de salida). Aquí se puede activar y desactivar la salida principal de cada canal y establecer el nivel.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Output (salida)	Meter (medidor)	_	Muestra el nivel de la señal de salida de cada canal.
0		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
3		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la salida de cada canal.

Ventana del editor [Delay Matrix - OutputMaster]

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
4	Block (bloque)	On (activado)	_	Activa la salida de todos los canales en la ventana Output Master. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
6		Off (desactivado)	-	Desactiva la salida de todos los canales en la ventana Output Master.
6		Nominal	_	Reestablece todos los niveles de la señal de salida en la ventana Output Master, pasándolos a 0 dB.
0		Minimum (Mínimo)	_	Reestablece todos los niveles de la señal de salida en la ventana Output Master, pasándolos a - $\infty$ dB.

## ■ All Inputs to One Output (todas las entradas a una salida)

Cuando se hace clic en el número del canal de salida de la matriz, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] (matriz de retardo - todas las entradas a una salida). Se muestran un canal de salida y los niveles de envío desde cada nivel de entrada al bus de salida. El canal de salida es aquél en el que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Bus Send Level (nivel de	Delay (retardo)	0 a 500 ms	Establece el tiempo de retardo de cada canal de entrada al bus de salida.
0	bus)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de envío de cada canal de entrada al bus de salida.
8		On (activado)	activado/ desactivado	Activa el envío desde cada canal de entrada al bus de salida.
4	Output (salida)	Channel (canal)	_	Muestra el canal de salida seleccionado. Selecciona otro canal de un menú.
6	•	On (activado)	activado/ desactivado	Activa la salida de todos los canales que aparecen en la ventana.
6		Meter (medidor)	_	Muestra el nivel de la señal de salida del canal que aparece en la ventana.
0	Block (bloque)	On (activado)	_	Activa el envío desde todos los canales de entrada. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
8	)	Off (desactivado)	_	Desactiva el envío desde todos los canales de entrada.
9		Nominal	_	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB.
0		Minimum (Mínimo)	-	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a -∞ dB.

#### Cambio de los canales de salida

La ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] muestra aquellos canales de salida en los que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo. Los botones [Channel] de la sección [Output] de la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] permiten cambiar el grupo de canal que se muestra en la ventana.



Si activa el editor de componentes de la matriz de retardo mientras se muestra la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] y, a continuación, hace clic en otro canal de salida, el grupo de ese canal aparecerá en la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output]. Para cada editor de componentes de la matriz de retardo se muestra una ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output]. Matrix - All Inputs to One Output].

#### One Input to All Outputs (una entrada a todas las salidas)

Cuando se hace clic en el número del canal de entrada del lateral izquierdo de la matriz, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs] (matriz de retardo-una entrada a todas las salidas). Se muestran un canal de entrada y los niveles de envío desde el nivel de entrada a todos los buses de salida. El canal de entrada es aquél en el que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Channel (canal)	-	Muestra el canal de entrada seleccionado. Selecciona otro canal de un menú.
0		Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
8		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
4		Solo	activado/ desactivado	Activa solo. Si se ha asignado Solo a un canal par, se silenciarán todos los canales que no son Solo.
6		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la entrada.
6	Bus Send Level (nivel de	Delay (retardo)	0 a 500 ms	Establece el tiempo de retardo del canal de entrada a cada bus de salida.
Ø	del bus)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece los niveles de envío del canal de entrada a cada bus de salida.
8		On (activado)	activado/ desactivado	Activa el envío desde cada canal de entrada a cada bus de salida.

	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Block (bloque)	On (activado)	_	Activa el envío a todos los buses de canal. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
0		Off (desactivado)	-	Desactiva el envío a todos los buses de canal.
0		Nominal	_	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB.
Ð		Minimum (Mínimo)	_	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a -∞ dB.

#### Cambio de los canales de entrada

La ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs] muestra el canal de entrada del número de canal en el que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo. Los botones [Channel] de la sección [Input] de la ventana del editor [Delay Matrix - All Inputs to One Output] permiten cambiar el grupo de canal que se muestra en la ventana.



Si activa el editor de componentes de la matriz de retardo mientras se muestra la ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs] y, a continuación, hace clic en otro canal de entrada, el grupo de ese canal aparecerá en la ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs].

Para cada editor de componentes de la matriz de retardo se muestra una ventana del editor [Delay Matrix - One Input to All Outputs].

# Crosspoint (punto de cruce)

Si se hace clic en un medidor de nivel del editor de componentes de la matriz de retardo, se abre la ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint] (matriz de retardo - punto de cruce) de ese grupo. Ajusta los niveles de envío desde cada canal de entrada a los buses de salida y los activa y desactiva. Al igual que el editor de componentes de la matriz de retardo, los canales de entrada se sitúan en la vertical y los canales de salida en la horizontal. Ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint]



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Channel (canal)	Ι	Cambia a otro grupo de canales.
2	Output (salida)	Channel (canal)	-	Cambia a otro grupo de canales.
3	Bus Send Level Delay (retardo) (nivel de		0 a 500 ms	Establece el tiempo de retardo de cada punto de cruce.
4	transmisión del bus)	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de envío de cada punto de cruce.
6	On (activado)		activado/ desactivado	Activa el envío de cada punto de cruce.
6	Block (bloque)	On (activado)	Ι	Activa todos los envíos en la ventana Crosspoint. El botón [On] se enciende.
Ð		Off (desactivado)	_	Desactiva todos los envíos en la ventana Crosspoint.
8		Nominal	_	Reestablece todos los niveles de envío en la ventana Crosspoint, pasándolos a 0 dB.
9		Mínimo	_	Reestablece todos los niveles de envío en la ventana Crosspoint, pasándolos a -∞ dB.

#### Cambio del grupo de canales

La ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint] muestra cuatro canales de entrada y cuatro canales de salida. Esta ventana muestra el grupo de canales en el que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo. Los botones [Channel] de las secciones [Input] y [Output] de la ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint] permiten cambiar el grupo de canales que se muestra en la ventana.



Si hace clic en otro grupo de canales cuando el editor de componentes de la matriz de retardo está activo, a la vez que se muestra una ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint], ese grupo de canales aparecerá en la ventana del editor [Delay Matrix - Crosspoint] que está abierta. Para cada editor de componentes de la matriz de retardo sólo se muestra una ventana de la matriz [Delay Matrix - Crosspoint].

# Matrix Mixer (mezclador con matriz)

En el mezclador con matriz, los canales de entrada y los buses de salida presentan una configuración tipo tablero de ajedrez. Se puede ajustar el balance de grupo de cada bus de salida. En el grupo del mezclador con matriz existen 32 componentes, cada uno con distinto número de canales de entrada y de salida. Existen ocho grupos basados en el número de entradas: 2 Input, 4 Input, 8 Input, 12 Input, 16 Input, 24 Input, 32 Input y 64 Input (entradas).



Matrix Mixer Matrix Mixer	Matrix Mixer Matrix Mixer Matrix Mixer Matrix Mixer	Matrix Mixer	Destern Matrix Mixer	VEBI	Matrix Mixer
INI         OUT1         INI         OUT1           INI         OUT2         IN2         OUT3           INI3         OUT3         IN3         OUT3           INI3         OUT3         IN3         OUT3           INI3         OUT4         IN4         OUT3           INI3         OUT3         IN4         OUT4           INI5         OUT4         IN4         OUT4	IN1         OUT1         IN1         OUT1         IN1         OUT1         IN1         OU           IN2         OUT2         IN2         OUT2         IN2         OU	T1         IN1         OUT1           T2         IN2         OUT2           T3         IN3         OUT3           T4         IN4         OUT4           T4         IN4         OUT5           T4         IN4         OUT5		VIEI	
IN6 OUT60     IN7 OUT7     IN7 OUT7     IN7 OUT7     IN8 OUT8     IN8 OUT8     IN8 OUT9     IN9 OUT9     IN9 OUT9     IN9 OUT9     IN9 OUT9     IN10 OUT10	IN6         OUTC         IN7         OUT           IN7         OUT7         IN7         OUT7         IN7         OUT           IN8         OUT8         OUT8         OUT9         IN8         OUT9         IN9	TE		V.E.	
IN12         OUT12         IN12         OUT12           IN13         OUT3         IN13         OUT3           IN14         OUT14         IN14         OUT140           IN14         OUT140         IN14         OUT140           IN16         OUT160         IN15         OUT16	IN12         OUT12         IN12         OUT12         IN12         OUT12         IN12         OUT         <	12	IN11 0UT11 IN12 0UT12 IN13 0UT13 IN14 0UT14 IN15 0UT15	VIEI	UN11 OUT11 UN12 OUT12 UN12 OUT12 UN14 OUT14 UN14 OUT14
00000000000000000000000000000000000000	IN17         OUT17         IN17         OUT18         IN17         OUT18         IN18         IN18	17 0 · · OIN17 OUT17 0 · · · · 18 0 · · OIN18 OUT18 0 · · · · 19 0 · · OIN19 OUT18 0 · · · · 20 0 · · OIN19 OUT18 0 · · · · 21 0 · · OIN20 OUT20 0 · · · · 21 0 · · OIN21 OUT20 0 · · · ·	IN17 OUT17 IN18 OUT17 IN18 OUT18 IN19 OUT18 IN19 OUT20 IN20 OUT20		
001723 0 001723 001724 001724 001724 001724 001726 001726 001726 001726 001727 001727 001727 001727	IN23         OUT23         IN23         IN23         IN23         OUT23           IN24         OUT24         IN24         IN24         IN24         IN24         IN24         IN26         IN26         OUT23         IN26         OUT23         IN26         IN26         IN26         OUT23         IN27         IN27	220 11123 001730 240 11124 001724 250 11124 001724 260 11125 001726 260 11125 001726 270 11125 001726 270 11125 001726	IN22 0UT22 IN23 0UT23 IN24 0UT24 IN26 0UT26 IN26 0UT26 IN27 0UT26	v v/181	IN22 OUT22 IN23 OUT23 IN24 OUT24 IN25 OUT26 IN26 OUT26
001728 001729 001729 001729 001730 001730 001731 000 001732 001732 001732 001732 001732		28 UN28 UUT28 29 UN29 UUT29 UUT29 30 UN30 UUT30 UUT30 31 UN30 UUT31 UN31 UUT31 22 UUT32 UUT32 UUT32 UUT32 UUT33	IN28 OUT28 IN29 OUT29 IN29 OUT29 IN31 OUT31 IN31 OUT31 IN32 OUT32	VIE I	
	DME Designer Dl			VIE1	UN33 UU133 UN35 UU134 UN35 UU136 UN36 UU136 UN37 UU137 UN37 UU137
	DMEDesigner Dl	001340 01140 01140 01141 01142 01142 01142 01142 01142 01142 01142 01144 0		VIE1	01039 00139 0 0140 00140 0 0141 00141 0 0142 00142 0 0142 00142 0 0143 00143 0
00146 0 00146 0 00147 0 00147 0 00148 0 00148 0 00148 0 00148 0	DMEDesigner D	00148 0 + + + + + + + + + + + + + + + + + +		VIB1	
	DMEDesigner Di	001500 111 00152 0 111 00152 0 111 00152 0 111 00156 0 111		VIET	01150 00150 00150 00150 00150 00150 00150 00150 00150 00150 00150 00150 00150 00156 0000000000
	DMEDesigner DI			VIE1	
DAVEDO	DMEDesigner Di	001702 001763 001763 001764 30%	IN61 IN62 IN63 IN63 IN64 30%	VIE1	IN61 0UT61 IN62 0UT62 IN63 0UT63 IN64 0UT64 56%
THE THE	THEFT PRESSER TO	W D' D' La se se se se se se se se se se se se se	wards and the	Larger a	DEFENS.

#### NOTA

Si en la ventana de configuración DME64N se selecciona el componente de mezclador con matriz 64 entradas 64 salidas o el componente 64 entradas 32 salidas, no se podrán utilizar otros componentes aunque el medidor de recursos no alcance el 100%. En DME24N no se puede utilizar el componente de mezclador con matriz 64 entradas 64 salidas ni el componente 64 entradas 32 salidas.

Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales de entrada y salida varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.

El editor de componentes del mezclador con matriz contiene cuatro secciones: entrada, salida, matriz y bloque. Los botones [Master] (principal) de las secciones [Input] (entrada) y [Output] (salida) abren las ventanas en las que se pueden hacer ajustes para la entrada y la salida principales. El nivel de cada canal se establece en ventanas distintas, que muestran cuatro canales cada una.



Sección Nombre Función Input (entrada) Abre la ventana Input Master (principal de entrada) 0 Master (principal) Output (salida) Master (principal) Abre la ventana Output Master (principal de salida) 0 Matrix (matriz) Nivel de envío Estos medidores muestran los niveles de envío desde cada 6 canal de entrada a todos los buses de salida. Al hacer clic aquí se muestra la ventana Crosspoint (punto de cruce). 4 Block (bloque) On (activado) Activa el envío desde todos los canales de entrada a los buses de salida. El botón [ON] se enciende. Off (desactivado) Desactiva el envío desde todos los canales de entrada a los 6 buses de salida. Nominal Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB. 6 Ø Mínimo Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a -∞ dB.

# Matriz (Nivel de salida)

En la matriz puede ver los niveles de envío desde todos los canales a los buses de salida a la vez. El nivel aparecerá atenuado cuando el envío correspondiente esté desactivado.



Cuando se hace clic en el número de un canal de salida de la matriz, se abre la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] (mezclador con matriz - todas las entradas a una salida). Cuando se hace clic en el número del canal de entrada del lateral izquierdo de la matriz, se abre la ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs] (mezclador con matriz - una entrada a todas las salidas).



La matriz se divide en grupos, cada uno tiene cuatro canales de entrada y cuatro canales de salida. Cuando se coloca el puntero del ratón sobre un grupo, se resaltan sus números de canal. Haga clic para abrir la ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint] (mezclador con matriz - punto de cruce).



Haga clic para abrir "In 1-4 x Out 5-8" (entrada 1-4 x salida 5-8). Ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint]

## Input Master (principal de entrada)

Si se hace clic en el botón [Input Master]del editor de componentes del mezclador con matriz, se abre la ventana del editor [Matrix Mixer - InputMaster] (mezclador con matriz - principal de entrada). Aquí se puede activar y desactivar la entrada principal de cada canal y establecer el nivel.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de cada canal.
0		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de entrada de cada canal de entrada.
8		Solo	activado/ desactivado	Activa solo para cada canal. Si se ha asignado Solo a un canal par, se silenciarán todos los canales que no son Solo.
4		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la entrada de cada canal.
6	Block (bloque)	On (activado)	_	Activa la entrada de todos los canales en la ventana Input Master. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
6		Off (desactivado)	_	Desactiva la entrada de todos los canales en la ventana Input Master.
0		Nominal	_	Reestablece todos los niveles de la señal de salida de la ventana InputMaster, pasándolos a 0 dB.
8		Minimum (Mínimo)	_	Reestablece todos los niveles de la señal de salida en la ventana Input Master, pasándolos a - $\infty$ dB.

# Ventana Output Master (principal de salida)

Si se hace clic en el botón [Output Master]del editor de componentes del mezclador con matriz, se abre la ventana [OutputMaster]. Aquí se puede activar y desactivar la salida principal de cada canal y establecer el nivel.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Output (salida)	Meter (medidor)	_	Muestra el nivel de la señal de salida de cada canal.
0		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de la señal de salida de cada canal.
3		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la salida de cada canal.
0	Block (bloque)	On (activado)	_	Activa la salida de todos los canales en la ventana Output Master. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
6		Off (desactivado)	_	Desactiva la salida de todos los canales en la ventana Output Master.
6		Nominal	_	Reestablece todos los niveles de la señal de salida en la ventana Output Master, pasándolos a 0 dB.
0		Minimum (Mínimo)	_	Reestablece todos los niveles de la señal de salida en la ventana Output Master, pasándolos a $-\infty$ dB.

# ■ All Inputs to One Output (todas las entradas a una salida)

Cuando se hace clic en el número del canal de salida de la matriz, se abre la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] (mezclador con matriz - todas las entradas a una salida). Se muestran un canal de salida y los niveles de envío desde cada nivel de entrada al bus de salida. El canal de salida es aquél en el que se ha hecho clic en el editor de componentes del mezclador con matriz.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Bus Send Level (nivel de	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de envío de cada canal de entrada al bus de salida.
0	transmision dei bus)	On (activado)	activado/ desactivado	Activa el envío desde cada canal de entrada.
8	Output (salida)	Channel (canal)	-	Muestra el canal de salida seleccionado. Selecciona otro canal de un menú.
4		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la salida de todos los canales que aparecen en la ventana.
6		Meter (medidor)	-	Muestra el nivel de la señal de salida del canal que aparece en la ventana.
6	Block (bloque)	On (activado)	_	Activa el envío desde todos los canales de entrada. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
0		Off (desactivado)	_	Desactiva el envío desde todos los canales de entrada.
8		Nominal	_	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB.
9		Minimum (Mínimo)	-	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a -∞ dB.

#### Cambio de los canales de salida

La ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] muestra aquellos canales de salida en los que se ha hecho clic en el editor de componentes del mezclador con matriz. Los botones [Channel] de la sección [Output] de la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] permiten cambiar el grupo de canal que se muestra en la ventana.



Si activa el editor de componentes del mezclador con matriz mientras se muestra la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] y, a continuación, hace clic en otro canal de salida, el grupo de ese canal aparecerá en la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output]. Para cada editor de componentes del mezclador con matriz se muestra una ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output].

#### One Input to All Outputs (una entrada a todas las salidas)

Cuando se hace clic en el número del canal de entrada del lateral izquierdo de la matriz, se abre la ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs] (mezclador con matriz - una entrada a todas las salidas). Se muestran un canal de entrada y los niveles de envío desde el nivel de entrada a todos los buses de salida. El canal de entrada es aquél en el que se ha hecho clic en el editor de componentes de la matriz de retardo.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Channel (canal)	-	Muestra el canal de entrada seleccionado. Selecciona otro canal de un menú.
0		Phase (fase)	activada/ desactivada	Invierte la fase de la señal de entrada.
3		Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Ajusta el nivel de la señal de entrada.
4		Solo	activado/ desactivado	Activa solo. Si se ha asignado Solo a un canal par, se silenciarán todos los canales que no son Solo.
6		On (activado)	activado/ desactivado	Activa la entrada.
6	6 Bus Send Level (nivel de	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de envío desde el canal de entrada a cada bus de salida.
0	bus)	On (activado)	activado/ desactivado	Activa el envío desde cada canal de entrada a cada bus de salida.
8	Block (bloque)	On (activado)	_	Activa el envío a todos los buses de canal. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
9		Off (desactivado)	-	Desactiva el envío a todos los buses de salida.
•		Nominal	-	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a 0 dB.
0		Minimum (Mínimo)	_	Restablece todos los niveles de envío, pasándolos a $-\infty$ dB.

#### Cambio de los canales de entrada

La ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs] muestra el canal de entrada del número de canal en el que se ha hecho clic en el editor de componentes del mezclador con matriz. Los botones [Channel] de la sección [Input] de la ventana del editor [Matrix Mixer - All Inputs to One Output] permiten cambiar el grupo de canal que se muestra en la ventana.



Si activa el editor de componentes del mezclador con matriz mientras se muestra la ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs] y, a continuación, hace clic en otro canal de entrada, el grupo de ese canal aparecerá en la ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs]. Para cada editor de componentes del mezclador con matriz se muestra una ventana del editor [Matrix Mixer - One Input to All Outputs].

## Crosspoint (punto de cruce)

Si se hace clic en un medidor de nivel del editor de componentes del mezclador con matriz, se abre la ventana del punto de cruce de salida de ese grupo. Ajusta los niveles de envío desde cada canal de entrada a los buses de salida y los activa y desactiva. Al igual que el editor de componentes de la mezcla con matriz, los canales de entrada se sitúan en la vertical y los canales de salida en la horizontal.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input (entrada)	Channel (canal)	_	Cambia a otro grupo de canales.
0	Output (salida)	Channel (canal)	-	Cambia a otro grupo de canales.
8	Bus Send Level (nivel de	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de envío de cada punto de cruce.
4	4 transmisión del bus)	On (activado)	activado/ desactivado	Activa el envío de cada punto de cruce.
6	Block (bloque)	On (activado)	_	Activa todos los envíos en la ventana Crosspoint. Cuando se activa, se enciende el botón [On].
6		Off (desactivado)	_	Desactiva todos los envíos en la ventana Crosspoint.
0		Nominal	_	Reestablece todos los niveles de envío en la ventana Crosspoint, pasándolos a 0 dB.
8		Minimum (Mínimo)	_	Reestablece todos los niveles de envío en la ventana Crosspoint, pasándolos a -∞ dB.

#### Cambio del grupo de canales

La ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint] muestra cuatro canales de entrada y cuatro canales de salida. Esta ventana muestra el grupo de canales en el que se ha hecho clic en el editor de componentes del mezclador con matriz. Los botones [Channel] de las secciones [Input] y [Output] de la ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint] permiten cambiar el grupo de canales que se muestra.





Sección [Output] Menú [Channel

Si hace clic en otro grupo de canales cuando el editor de componentes del mezclador con matriz está activo a la vez que se muestra una ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint], ese grupo de canales aparecerá en la ventana del editor [Matrix Mixer - Crosspoint] que está abierta. Para cada editor de componentes del mezclador con matriz sólo se muestra una ventana de la matriz [Matrix Mixer - Crosspoint].

# **Simple Mixer**

Se trata de un mezclador simple con funciones AUX y PFL. Se proporcionan los tipos de 16 y 24 canales.





Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. El editor de componentes es el mismo para los tipos de 16 y 24 entradas, la única diferencia es el número de canales. El componente Auto Mixer (Mezclador simple) está organizado en las secciones de canal de entrada y salida principal.



	Sección	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
0	Canal de entrada	EQ Details		Abre la ventana del editor del ecualizador.
0		High Gain	-18,0 a +18,0 dB	Establece la ganancia de la banda EQ alto.
8		Mid Gain	-18,0 a +18,0 dB	Establece la ganancia de la banda EQ intermedio.
4		Low Gain	-18,0 a +18,0 dB	Establece la ganancia de la banda EQ bajo.
6		AUX1 Send	-∞ a +10,0 dB	Establece el nivel de envío de AUX1.
6		AUX2 Send	-∞ a +10,0 dB	Establece el nivel de envío de AUX2.
Ø		AUX1 Send Point	Pre/Post	Cambia el punto de envío de AUX1 a pre-fader (Pre) o post-fader (Post).
8		AUX2 Send Point	Pre/Post	Cambia el punto de envío de AUX2 a pre-fader (Pre) o post-fader (Post).
9		Pan	L63 – Center – R63	Establece la posición panorámica.
Ø		Pair	ON/OFF	Activa la operación emparejada para los pares de canales impares y pares (excluido el funcionamiento de Pan, PFL y AUX Send). Cuando se activa, los parámetros de canal impar se copian en el canal par. Cuando se activa, Pan funciona en modo LR Nominal (nivel nominal cuando la panorámica está completamente a la izquierda o a la derecha) y cuando se desactiva, Pan funciona en modo Center Nominal (nivel nominal cuando la panorámica es central).

	Sección	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
Ű		On	ON/OFF	Activa la entrada de cada canal.
Ø		Fader	-∞ a +10,0 dB	Establece el nivel de entrada de cada canal de entrada.
13		PFL	ON/OFF	Activa el envío PFL. Se le asigna prioridad al último canal seleccionado.
1	Salida principal	AUX1 Master	-∞ a +10,0 dB	Ajusta el nivel principal de AUX1.
15		AUX2 Master	-∞ a +10,0 dB	Ajusta el nivel principal de AUX2.
10		Bal	L63 – Center – R63	Establece la posición panorámica de la salida estéreo.
Ū		On	ON/OFF	Activa la salida principal.
18		Fader	-∞ a +10,0 dB	Establece el nivel de salida principal.

## Ventana del editor de ecualizador

Haga clic en el botón [EQ] de Simple Mixer EQ Details (Detalles de EQ de mezclador simple) para abrir la ventana del editor de ecualizador donde se puede ajustar el ecualizador para cada canal.



	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
0	Туре	PEQ, L.SHELF 6dB/oct, L.SHELF 12dB/oct, H.SHELF 6dB/oct, H.SHELF 12dB/oct	Selecciona el tipo de filtro para las bandas baja y alta.
0	Q	16,0 a 0,1	Define el valor Q de cada banda.
3	Frequency	20 Hz a 20 kHz	Define la frecuencia central de cada banda.
4	Gain	-18,0 a +18,0 dB	Define la ganancia de cada banda.

# Pan (efecto panorámico)

El grupo Pan incluye los siguientes subgrupos: LCR (izquierda-centro-derecha), LR (izquierda-derecha) y Surround.

# Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico)

Los editores de componentes incluyen el parámetro "Pan Nominal Position". El botón de ese parámetro muestra su ajuste actual. Cuando se hace clic en el botón, aparece un menú que contiene [Center] (centro) y [LR], que se utilizan para establecer la referencia panorámica de 0 dB.



### Center (centro nominal)

El nivel es nominal cuando la panorámica está en la posición central. El nivel es +3 dB cuando la panorámica está completamente a la izquierda o a la derecha.

#### LR (izquierda-derecha nominal)

El nivel es nominal cuando la panorámica está completamente a la izquierda o a la derecha.

# LCR (izquierda-centro-derecha)

En el componente LCR, una entrada se divide en las salidas izquierda, centro y derecha. El número de salidas es el triple que el de entradas. Los componentes disponibles son 1, 2, 4, 8, 12 y 16 channel (canales).



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.

Editor de componentes de LCR

	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	CSR (relación de la señal en el centro)	0 a 100%	Permite ajustar el nivel de la señal enviada al canal central en relación con los niveles de señales enviados a los canales izquierdo y derecho (L y R).
0	Efecto panorámico	L63 (izquierda) - Center (centro) - R63 (derecha)	Establece la orientación izquierda-derecha.
8	Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico)	Center LR	Selecciona la posición nominal en un menú.

# LR (izquierda-derecha)

Separa una entrada única en salidas izquierda y derecha. Los componentes disponibles son 1, 2, 4, 8, 12 y 16 channel (canales).



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Efecto panorámico	L63 - R63	Establece la orientación izquierda-derecha.
0	Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico)	Center LR	Selecciona la posición nominal en un menú.

# Surround

En el subgrupo Surround, hay tres tipos de componentes de efecto panorámico surround: 3-1, 5.1 y 6.1. El editor de componentes de efecto panorámico surround tiene un gráfico panorámico de dos dimensiones en el que puede establecer la ubicación de la imagen del sonido.





	Nombre			Ubicación, margen de ajuste	Función
0	Gráfico panorámico de surround en 2D			_	Establece la orientación de la imagen del sonido. Puede mover la imagen del sonido haciendo clic y arrastrando.
0	Botón de altavoz	L Izquierda		L63 F63 (delante)	Al hacer clic aquí se mueve la imagen del sonido a la ubicación del botón.
3		C Centro R Derecha Ls Surround izquierdo Bs Surround trasero		C F63	
4				R63 F63	
6				L63 R63 (detrás)	
6				C R63	
0		Rs	Surround derecho	R63 R63	
8	LFE Efecto de frecuencias bajas (Sub Woofer)		_	Indica la presencia de un sub woofer. Al hacer clic, el nivel de LFE pasa a 0 dB. La imagen del sonido no se mueve haciendo clic.	
9	Posición izquierda-derecha		L63 - C - R63	Muestra y edita la imagen del sonido izquierda- derecha.	
0	Posición dela	ntera-tra	asera	L63 - C - R63	Muestra y edita la imagen del sonido delantera-trasera.

Puede establecer la ubicación del sonido utilizando el ratón en el gráfico panorámico de surround de dos dimensiones.

La posición del sonido no se puede cambiar mediante los números situados debajo del gráfico panorámico de surround de dos dimensiones. Para especificar la posición numéricamente, utilice los mandos de posición X/Y situados a la izquierda del gráfico.



#### Arrastrar

Puede mover el control arrastrándolo con el ratón.



#### Hacer clic

Si hace clic en el gráfico, el punto de control se moverá a esa posición.



### Botón de altavoz

Si se hace clic en cualquier botón de altavoz situado junto al botón [LFE], el punto de control pasa a la posición de ese altavoz.





# ■ Surround 3-1

Surround 3-1 tiene un efecto panorámico de surround de cuatro canales, tres canales en la parte delantera y uno en la trasera. Hay una entrada y cuatro salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.



	Sección	Nombre/parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Gráfico del efecto panorámico	Gráfico del efecto panorámico surround en 2D	_	Establece la orientación de la imagen del sonido. Puede mover la imagen del sonido haciendo clic y arrastrando.
0	surround en 2D	Botón de altavoz	_	Al hacer clic aquí se mueve la imagen del sonido a la ubicación del botón.
0	Posición	Posición izquierda- derecha	L63 (izquierda) - C (centro) - R63 (derecha)	Muestra y edita la ubicación del surround izquierda-derecha.
4		Posición delantera- trasera	F63 (delante) - C - R63 (detrás)	Muestra y edita la ubicación del surround delantero-trasero.
9	Divergence (divergencia)	Front (delantera)	0 a 100%	Establece la relación para el envío de la señal delantera-central a la parte delantera- izquierda y delantera-derecha.
6	Pan Nominal Pos nominal de efect	sition (posición o panorámico)	Center LR	Selecciona la posición nominal en un menú.

#### Editor de componentes Surround 3-1

### ■ Surround 5.1

Surround 5.1 tiene un efecto panorámico de surround con tres canales en la parte delantera, dos en la trasera y un canal sub woofer. Hay una entrada y seis salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.



	Sección	Nombre/parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Gráfico panorámico de surround en 2D	Gráfico del efecto panorámico surround en 2D	_	Establece la orientación de la imagen del sonido. Puede mover la imagen del sonido haciendo clic y arrastrando.
0		Botón de altavoz	_	Al hacer clic aquí se mueve la imagen del sonido a la ubicación del botón.
3	Posición	Posición izquierda- derecha	L63 (izquierda) - C (centro) - R63 (derecha)	Muestra y edita la ubicación del surround izquierda-derecha.
4		Posición delantera- trasera	F63 (delante) - C - R63 (detrás)	Muestra y edita la ubicación del surround delantero-trasero.
5	Divergence (divergencia)	Front (delantera)	0 a 100%	Establece la relación para el envío de la señal delantera-central a la parte delantera- izquierda y delantera-derecha.
6	LFE	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de salida al sub woofer.
0	Pan Nominal Pos nominal de efect	sition (posición o panorámico)	Center LR	Selecciona la posición nominal en un menú.

# ■ Surround 6.1

Surround 6.1 tiene un efecto panorámico de surround con tres canales en la parte delantera, tres en la trasera y un canal sub woofer. Hay una entrada y siete salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.



#### Editor de componentes Surround 6.1

	Sección	Nombre/parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Gráfico del efecto panorámico	Gráfico del efecto panorámico surround en 2D	_	Establece la orientación de la imagen del sonido. Puede mover la imagen del sonido haciendo clic y arrastrando.
2	surround en 2D	Botón de altavoz	_	Al hacer clic aquí se mueve la imagen del sonido a la ubicación del botón.
3	Posición	Posición izquierda- derecha	L63 (izquierda) - C (centro) - R63 (derecha)	Muestra y edita la ubicación del surround izquierda-derecha.
4		Posición delantera- trasera	F63 (delante) - C - R63 (detrás)	Muestra y edita la ubicación del surround delantero-trasero.
5	Divergence (divergencia)	Front (delantera)	0 a 100%	Establece la relación para el envío de la señal delantera-central a la parte delantera- izquierda y delantera-derecha.
6	Rear (trasera)		0 a 100%	Establece la relación para el envío de la señal trasera-central a la parte trasera- izquierda y trasera-derecha.
Ø	LFE	Level (nivel)	-∞ a +10 dB	Establece el nivel de salida al sub woofer.
8	Pan Nominal Pos nominal de efect	sition (posición o panorámico)	Center LR	Selecciona la posición nominal en un menú.

# **Room Combiner**

El componente Room Combiner (unidad para combinar espacios) se utiliza en instalaciones en las que las particiones móviles permiten dividir o combinar espacios. Las señales de audio pueden ajustarse fácilmente para adaptarlas a la configuración física de la estancia.

Por ejemplo, si se combinan Room 1 (espacio 1) y Room 2 (espacio 2) para crear una única estancia grande, la señal de audio de Room 1 podrá conectarse a la entrada IN 1 del componente, y la señal de audio de Room 2 podrá conectarse a la entrada IN 2. Así, cuando la opción "Combine" (combinar) de Room 1 y de Room 2 está activada ("ON"), las señales de audio conectadas a las entradas IN 1 e IN 2 se combinarán y saldrán a través de OUT 1 y OUT 2. Si la opción "Combine" de Room 1 y Room 2 está desactivada ("OFF"), la señal IN 1 será enviada solamente a OUT 1, y la señal IN 2 solamente a OUT 2.

Existen componentes para combinar hasta 4, 8, 12 y 16 espacios.



Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes. El editor de componentes es el mismo para todos los tipos, la única diferencia es el número de salas.



	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
0	Combine	ON/OFF	Especifica si se combinan las salas o no.
0	Room No.	*1	Especifica el número de sala que se combinará. "Room No." hace referencia a los números que están en los nombres de puerto de entrada del componente.

\*1 Según el número de salas que proporciona el componente colocado.

# **Router (encaminador)**

El router asigna entradas a salidas. Cada uno de los seis grupos de router tiene un número diferente de entradas. Los grupos son: 1 Input (entrada), 2 Input, 4 Input, 8 Input, 12 Input y 16 Input. Cada grupo tiene cinco componentes con 2, 4, 8, 12 y 16 salidas. El grupo de 32 entradas sólo tiene el componente de 32 salidas.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes. El número de canales varía en función del componente, pero todos comparten una configuración común en el editor de componentes.



Los routers permiten dirigir las señales desde varias ubicaciones de [Input] y conectarlas a varias ubicaciones de [Output].

Una salida sólo puede conectarse a una entrada. Una única entrada puede salir a varios canales, pero varias entradas no pueden salir a un solo canal. En otras palabras, puede distribuir las entradas, pero no puede mezclarlas. No es posible configurar la asignación de un número mayor de señales que el de canales de salida.

# Ajustes de la asignación

Para cambiar una asignación, haga clic en la posición en la que confluyen los canales de entrada y salida deseados. Cuando se mueve el puntero del ratón por una celda, se resaltan los canales de entrada y salida y se muestra una línea roja que los conecta. Haga clic para establecer las asignaciones de esa posición. Si el canal de entrada en el que se ha hecho clic tiene asignado otro canal de salida, la asignación original no se borrará. Si el canal de salida en el que se ha hecho clic tiene asignado otro canal de entrada, se borrará la asignación original.



## Eliminación de los ajustes de la asignación

Si hace clic en el punto que indica una asignación, se eliminará la asignación indicada por ese punto y el punto se borrará.



# **Source Selector**

Este componente selecciona una de entre varias fuentes de entrada.

"Position" es el número de fuentes de entrada y "Channel" es el número de canales contenidos en la fuente. Por ejemplo, un componente "4 Position 2 Channel" le permite seleccionar una sola fuente de 2 canales desde cuatro fuentes de entrada de 2 canales.

Los componentes 3 Position y 16 Position son de tipo 1 Channel, pero también se proporcionan las versiones 1, 2 y 6 Channel de los componentes 4 Position y 8 Position.



Haga doble clic en un componente para abrir el editor de componente. El editor de componente es el mismo para todos los tipos, la única diferencia es el número de fuentes.



Source Selector conecta la entrada seleccionada a la salida. Por ejemplo, si selecciona [1] para un componente 4 Position 2 Channel, IN1-1 se conectará a OUT-1 e IN1-2 a OUT2. Si selecciona [2], IN2-1 se conectará a OUT-1 e IN2-2 a OUT2.

#### Componente Source Selector

# **Speaker Processor**

Speaker Processor es un procesador de separación de frecuencias que contiene funciones APF (All Pass Filter, todos los filtros de paso), EQ de bocina y limitador. Hay seis tipos de componentes disponibles: 1 Way (vía), 2 Way, 3 Way, 4 Way, 5 Way y 6 Way.

Los componentes de Speaker Processor tienen una entrada y una o varias salidas.

1 Way			2 Way	<i>l</i>	[2.7]	3 Way			4 Way	16. 20	5 Way	-	6 Way	1.
N1	OUT1	3	DIN1	HIGH	5 · · C	JIN1	HIGH	· · [	IN1 HIGH	5 · · C	IN1 HIGH	) · · C	IN1 HIGH	<u> </u>
	4%			LOW	] • • [		MID		HIGH-MID		HIGH-MID		HIGH-MID	] · ·
And Long	arasa VA			7%			LOWE	1.5	LOW-MID	<u>_</u>	LOW-MID	]··	MID	<u> </u>
	A 14 10		1.0	13.75	17.11		9%		LOW	12.00	LOW		LOW-MID	11
1.1.1.1			1.1.1.1.1		• • • •	15.3	132.3	18/2	12%	12.27	SUB-LOWL	51	LOW	- 17
	a ward				6			A. 40	and the second second	All the second	14%	1000	SOB-FOM	- And a state of
<ul> <li>- 1000</li> </ul>	1.1.1	• • •	S. S. S. S.		5 6 6 Y		·	5.5	<ul> <li>(a) (a) (b) (b) (b) (b) (b) (b) (b) (b) (b) (b</li></ul>	N. 198	College automatica data		18%	

Haga doble clic en un componente para abrir el editor de componente.



	Nombre	Función		
0	Nombre de la biblioteca	Muestra el nombre de la biblioteca.		
0	Respuesta del separador de frecuencias (fase)	Respuesta de fase del separador de frecuencias, clasificada por color para el canal de salida.		
8	Respuesta del separador de frecuencias (nivel)	Respuesta de nivel del separador de frecuencias, clasificada por color para cada canal de salida.		
4	Indicador de entrada	Muestra el nivel de la señal de entrada.		
6	Indicador de salida	Muestra el nivel de salida de cada banda.		
6	Botón Crossover Curve Display (visualización de curvas del separador de frecuencias)	Activa o desactiva la visualización de curvas del separador de frecuencias de cada canal de salida.		

	Sección	Parámetro	Intervalo	Función
0	Retardo	Retardo	ON/OFF	Aplica retardo a la respuesta del separador de frecuencias.
8	PEQ (ecualizador paramétrico)	PEQ	ON/OFF	Aplica PEQ a la respuesta del separador de frecuencias.
9	Navegador	Nivel de entrada	-∞ a +10 dB	Especifica el nivel de la señal de entrada.
9		Separador de frecuencias	Ι	Abre la ventana del editor del separador de frecuencias.
0		Retardo	-	Abre la ventana del editor de retardo.
ß		PEQ	_	Abre la ventana del ecualizador paramétrico.
13		Nivel de salida	-∞ a +10 dB	Define el nivel de salida de cada canal de salida.
14		Silencio	ON/OFF	Silencia la salida de cada canal de salida.
6		Limiter	_	Abre la ventana del editor del limitador.

Cada variación de componentes aporta distintos números de canales.

1 Way	ALL
2 Way	Low (baja)/High (alta)
3 Way	Low/Mid (media)/High
4 Way	Low/Low-Mid (media baja)/High-Mid (media alta)/High
5 Way	Sub-Low (inferior)/Low/Low-Mid/High-Mid/High
6 Way	Sub-Low/Low/Low-Mid/Mid/High-Mid/High

Cada banda de frecuencia tiene su propio color: Low (baja) es roja, Mid (media) es verde, etc.

# Puntos de control de gráfico

Los puntos de control del nivel del separador de frecuencias indican [Output Level] y [Frequency]. Los puntos de control se desplazarán en respuesta a los cambios de [Output Level] que se realicen con los mandos o los cuadros de edición. Los parámetros [Output Level] y [Frequency] también se pueden modificar arrastrando directamente los puntos de control. Los cambios del parámetro [Frequency] aparecen en el gráfico de respuesta de la fase del separador de frecuencias.



El punto de control en el centro del gráfico puede arrastrarse verticalmente para cambiar el parámetro [Output Level].



Cambia el parámetro [Output Level].

Los puntos de control en las intersecciones entre bandas de frecuencia pueden arrastrarse horizontalmente para cambiar la [Frequency].



Cambia la respuesta de la fase del separador de frecuencias.

# Separador de frecuencias

Haga clic en el botón [Crossover] de Speaker Processor para abrir la ventana del editor del separador de frecuencias.



	Sección	Parámetro	Intervalo	Función
0	Polaridad		Normal/Invertida	Invierte la polaridad de cada canal de salida.
0	Silencio		ON/OFF	Silencia la salida de cada canal de salida. Este parámetro está vinculado a los ajustes del silenciador de la ventana original.
8	Frecuencia		20 Hz a 20 kHz	Define la frecuencia del separador de frecuencias entre canales de salida. La visualización aparece como una línea punteada cuando está silenciada.
4	LPF Tipo		Thru (paso) 6dB/Oct 12dB/Oct AdjustGc 12dB/Oct Butrwrth 12dB/Oct Bessel 12dB/Oct Linkwitz 18dB/Oct AdjustGc 18dB/Oct Butrwrth 18dB/Oct Bessel 24dB/Oct AdjustGc 24dB/Oct Butrwrth 24dB/Oct Bessel 24dB/Oct Linkwitz 36dB/Oct Butrwrth 36dB/Oct Bessel 48dB/Oct Butrwrth 48dB/Oct Bessel 48dB/Oct Bessel 48dB/Oct Bessel	Define la pendiente de deslizamiento y el tipo de filtro de cada octava. Cuando [Thru] está seleccionado, el filtro se pasa por alto.
6		Frecuencia	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de LPF.
6		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Define la ganancia de la frecuencia de corte cuando el ajuste [Type] es [AdjustGc] (Adjustable Gc, ganancia de frecuencia de corte ajustable).

	Sección	Parámetro	Intervalo	Función
	HPF	Tipo	Thru (paso) 6dB/Oct 12dB/Oct AdjustGc 12dB/Oct Butrwrth 12dB/Oct Bessel 12dB/Oct Linkwitz 18dB/Oct AdjustGc 18dB/Oct Butrwrth 18dB/Oct Bessel 24dB/Oct AdjustGc 24dB/Oct Butrwrth 24dB/Oct Bessel 24dB/Oct Butrwrth 36dB/Oct Butrwrth 36dB/Oct Butrwrth 36dB/Oct Butrwrth 48dB/Oct Bessel 48dB/Oct Bessel 48dB/Oct Bessel	Define la pendiente de deslizamiento y el tipo de filtro de cada octava. Cuando [Thru] está seleccionado, el filtro se pasa por alto.
8	]	Frecuencia	20 Hz a 20 kHz	Establece la frecuencia de corte de HPF.
9		Gc (ganancia de frecuencia de corte)	-6 dB a +6 dB	Define la ganancia de la frecuencia de corte cuando el ajuste [Type] es [AdjustGc] (Adjustable Gc, ganancia de frecuencia de corte ajustable).

# Retardo

Haga clic en el botón [Delay] de Speaker Processor para abrir la ventana. Es posible definir por separado el retardo de cada canal de salida.



Ventana del editor [Speaker Processor - Delay

	Parámetro	Intervalo	Función			
0	Retardo	ms: 0 a 500 Sample (muestra): el margen depende del valor de FS (frecuencia de muestreo). Meter (metros): 0 a 171,8 Feet (pies): 0 a 563,6 Frame (cuadro): el margen depende del valor de Frame. Beat (tiempo): el margen depende del valor de Beat.	Dos cuadros de edición muestran milisegundos y la unidad especificada en la sección [Delay Scale]. Define el nivel de salida de cada banda.			
0	On (activado)	ON/OFF	Activa el retardo.			
3	Delay Scale	ms Sample (muestra) Meter (indicador) Feet (pedales) Frame (marco) Beat (tempo)	Selecciona las unidades de tiempo de retardo. El botón seleccionado se iluminará y el cuadro de edición [Delay] se modificará en consecuencia. Cuando se selecciona [Beat] se pueden utilizar los mandos para ajustar el valor BPM.			

#### NOTA

Delay Scale no admite la función de enlace de parámetros. Consulte "Enlace de parámetros" en la página 94 para obtener más información sobre el enlace de parámetros.
#### Ecualizador paramétrico

Haga clic en el botón [PEQ] de Crossover Processor para abrir la ventana. Se proporciona ecualizador paramétrico para cada banda del separador de frecuencias.



Ventana	del	editor	[Sneaker	Processor	- PEOI
veniana	uei	euitoi	Jopeaner	110063301	

		Nombre	Función	
0	Respuesta del sepa	rador de frecuencias (fase)	Muestra la respuesta de la fase del separador de frecuencias.	
0	Respuesta del sepa	rador de frecuencias (nivel)	Muestra la respuesta del nivel del separador de frecuencias.	
	Parámetro	Intervalo	Función	
0	Tipo PEQ (ecualizador paramétrico) L.SHELF 6dB/Oct L.SHELF 12dB/Oct H.SHELF 12dB/Oct H.SHELF 12dB/Oct HPF LPF APF <sup>*1</sup> 1st APF <sup>*1</sup> 2nd Horn FO <sup>*2</sup>		Seleccione un tipo de filtro del menú.	
4	B/W	0,023 ~ 6,672	Define el ancho de banda de octava de cada banda.	
6	Q	63,0 ~ 0,10	Define el valor Q de cada banda.	
6	Frecuencia	20 Hz a 20 kHz	Define la frecuencia de cada banda.	
0	Ganancia	-18 dB a +18 dB	Define la ganancia de cada banda.	
8	Bypass (ignorar)	ON/OFF	Pasa por alto el valor PEQ de cada banda.	
9	PEQ On (activado)	ON/OFF	Activa el PEQ.	

\*1 APF: APF (All Pass Filter) es un filtro que pasa todas las bandas de frecuencia al tiempo que afecta sólo a la fase. Esta opción se utiliza sobre todo para corregir la fase de la banda del separador de frecuencias.

APF 1st (APF primera) invertirá la fase de la frecuencia especificada en 90° y de todas las bandas de frecuencia en 0°–180°. Por su parte, APF 2nd (APF segunda) invertirá la fase de la frecuencia especificada en 180°, y de todas las bandas de frecuencia en 0°–360°. En el caso de APF 2nd, es posible ajustar la opción Q.

\*2 Horn EQ (EQ de 2 bocinas): Los altavoces de bocina CD (Constant Directivity, directividad constante) presentan un deslizamiento en niveles de alta frecuencia.

El EQ de bocina se proporciona para compensar este deslizamiento. Por ello, la ganancia sólo puede definirse a valores por encima de 0dB y la frecuencia por encima de 500Hz.

#### Limiter

Haga clic en el botón [Limiter] de Speaker Processor para abrir la ventana. Se proporcionan ajustes del limitador para cada canal de salida.

	Aver -u -u -u -u -u -u -u -u -u -u	Image: State
Speaker Processor 2 Way	38	18886 (2716H)

Ventana	del	editor	[Speaker	Processor -	Limiter]
. ontana	aoi	ounor	Loboartor	110000001	Ennior

		Nombre	Función
0	Curva del limitador		Representación gráfica de la respuesta del limitador. El eje horizontal representa el nivel de entrada y el eje vertical el nivel de salida.
2	Medidor de reducci	ón de ganancia	Muestra la cantidad de reducción de ganancia.
3	Medidor de salida		Muestra el nivel de salida.
	Parámetro	Intervalo	Función
4	Umbral	-54 dB a ±0 dB	Define el nivel del umbral.
6	Ataque	Fast (rápido) Mid (intermedio) Slow (lento) Manual (0 a 120ms)	Permite seleccionar la velocidad de ataque del limitador. Si se ha seleccionado Manual, especifique el tiempo de ataque en unidades de milisegundo. Si se ha seleccionado Fast/Mid/Slow, el tiempo de ataque quedará especificado aproximadamente en función de la frecuencia de corte del filtro de paso alto del separador de frecuencias del procesador de altavoces. Fast: 1/4 de longitud de onda de la frecuencia de corte Mid: 1/2 de longitud de onda de la frecuencia de corte Slow: 1 longitud de onda de la frecuencia de corte
6	Liberación	Fast (rápido) Mid (intermedio) Slow (lento) Manual (44,1kHz: 6ms a 46s 48 kHz: 5ms a 42,3s 88,2 kHz: 3ms a 23s 96 kHz: 3 ms a 21,1s)	Permite seleccionar la velocidad de liberación del limitador. Si se ha seleccionado el ajuste Manual, especifique el tiempo de liberación en milisegundos. Si se ha seleccionado Fast/Mid/Slow, el tiempo de liberación quedará especificado aproximadamente en función de la frecuencia de corte del filtro de paso alto del separador de frecuencias del procesador de altavoces. Fast: 4 longitudes de onda de la frecuencia de corte Mid: 8 longitudes de onda de la frecuencia de corte Slow: 16 longitudes de onda de la frecuencia de corte
0	On	ON/OFF	Activa el limitador. Se pasa por alto el limitador cuando el botón está desactivado.

## SPX

SPX es un componente de efecto compatible con muchas aplicaciones de efecto diferentes, por ejemplo, efectos de reverberación, retardo y modulación, junto con complejas combinaciones de varios efectos. Aunque el componente SPX es un componente único, comprende 43 tipos de efectos. Cuando cambie el tipo de efecto, haga clic con el botón derecho del ratón en el componente SPX para que se muestre un menú contextual, haga clic en [Recall Component Library] (recuperar biblioteca del componente) y, a continuación, seleccione el tipo de efecto en el submenú [Effect Type].

	SPX···		· SPX(2	)		SPX(3)		SPX(4)	
ale	Reverk	Hall	Dyn	a. Filter		Delay ->	Reverb	Stereo	Reverb
	DIN1	OUT1		OUT1	) C	JIN1 C	DUT10		OUT1
· · C	IN2	OUT2 -		OUT2	· · •	]IN2 C		TIN2	OUT2
			-						
÷.		16616-6	1101			સમાગ	444 (-) 6		リトリーローン

Haga doble clic en este componente para mostrar su editor de componentes.



Editor de componentes de SPX

	Nombre	Función
0	Medidor de entrada	Muestra el nivel de la señal de entrada.
0	Control [Mix Balance] (balance de mezcla)	Ajusta el balance entre el tono fundamental y el tono de efecto.
3	Botón [Bypass] (ignorar)	Cuando está activado (ON), la señal de entrada sale sin cambios.
4	Medidor de salida	Muestra el nivel de la señal de salida.
6	Otros parámetros	Los otros parámetros varían según el tipo de efecto.

Otros parámetros de efecto varían según el tipo de efecto, como se muestra abajo.

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Reverb Hall	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
Reverb Room Reverb Stage	Ini.Dly	0,0 a 500,0 ms	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
Reverb Plate Simulaciones de	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
de conciertos, de escenario y de placas	Lo.Ratio	0,1 a 2,4	Proporción de tiempo de reverberación de baja frecuencia
de una entrada y dos salidas, todas ellas	Diff.	0 a 10	Difusión de reverberación (expansión de reverberación izquierda-derecha)
con puertas.	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	E/R Dly	0,0 a 100,0 ms	Retardo entre primeras reflexiones y reverberación
	E/R Bal.	0 a 100%	Balance de primeras reflexiones y reverberación (0% = reverberación total, 100% = primeras reflexiones total)
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Gate Lvl	OFF, de -60 a 0 dB	Nivel al que entra en acción la puerta
	Attack (ataque)	0 a 120 ms	Velocidad de apertura de puerta
	Hold (retención)	44,1 kHz: 0,02 ms a 2,13 s 48 kHz: 0,02 ms a 1,96s 88,2 kHz: 0,01 ms a 1,06 s 96 kHz: 0,01 ms a 981 ms	Tiempo de apertura de puerta
	Decay (caída)	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Velocidad de cierre de la puerta
Early Ref. Primeras reflexiones	Type (tipo)	S-Hall, L-Hall, Random, Revers, Plate, Spring	Tipo de simulación de primera reflexión
de una entrada y dos salidas	RoomSize	0,1 a 20,0	Separación de reflexión
	Liveness	0 a 10	Características de caída de primeras reflexiones (0 = muerte, 10 = vida)
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Diff.	0 a 10	Difusión de reflexión (expansión de reflexión izquierda- derecha)
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reflexión
	ER Num.	1 a 19	Número de primeras reflexiones
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Gate Reverb	Type (tipo)	Туре-А, Туре-В	Tipo de simulación de primera reflexión
Primeras reflexiones	RoomSize	0,1 a 20,0	Separación de reflexión
de una entrada y dos salidas con puerta, y primeras reflexiones	Liveness	0 a 10	Características de caída de primeras reflexiones (0 = muerte, 10 = vida)
con inversión	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
de puerta.	Diff.	0 a 10	Difusión de reflexión (expansión de reflexión izquierda- derecha)
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reflexión
	ER Num.	1 a 19	Número de primeras reflexiones
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Mono Delay Retardo de repetición	Delay (retardo)	0,0 a 2730,0 mseg	Tiempo de retardo
básica de una entrada y una salida.	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Stereo Delay	Delay L	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
Retardo estéreo	Delay R	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
dos entradas y dos salidas.	FB.Gain L	De -99 a +99%	Realimentación del canal izquierdo (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	FB.Gain R	De -99 a +99%	Realimentación del canal derecho (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Mod.Delay	Delay (retardo)	0,0 a 2725,0 mseg	Tiempo de retardo
Retardo de repetición básica de dos salidas y una entrada con modulación	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Profundidad	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Onda	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Delay LCR	Delay L	0,0 a 2730,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
Retardo de 3 repeticiones de una	Delay C	0,0 a 2730,0 mseg	Tiempo de retardo del canal central
entrada y dos salidas	Delay R	0,0 a 2730,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
(izquierda, centro, derecha)	Delay FB	0,0 a 2730,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación
dereena).	Level L	De -100 a +100%	Nivel de retardo del canal izquierdo
	Level C	De -100 a +100%	Nivel de retardo del canal central
	Level R	De -100 a +100%	Nivel de retardo del canal derecho
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Echo	Delay L	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
Retardo estéreo de	Delay R	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
salidas con bucle de	FB.Dly L	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación del canal izquierdo
realimentación	FB.Dly R	0,0 a 1350,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación del canal derecho
	FB.Gain L	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal izquierdo (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	FB.Gain R	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal derecho (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	L->R FBG	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal izquierdo al derecho (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	R->L FBG	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal derecho al izquierdo (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
Chorus	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
Etecto chorus de dos entradas y	AM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de amplitud
dos salidas.	PM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de afinación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Onda	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQ F	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQ G	De –12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQ Q	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
	HSH F	50,0 Hz a 16.0 kHz	Frecuencia del filtro shelvina alto
	HSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de aiuste	Función
Flance	Freq	0.05 a 40.00 Hz	Velocidad de modulación
Efecto flange de	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
dos entradas y dos salidas	Mod Dly	0.0 = 500.0  mseq	Tiempo de retardo de modulación
003 301003.	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase pormal valores pegativos para la
	Quite		realimentación con inversión de fase)
	Unda	Sine, Iri	Forma de onda de modulacion
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQF	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQG	De –12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQQ	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto
Symphonic Efecto sinfónico de	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
dos entradas y	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
dos salidas.	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQ F	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQ G	De -12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQ Q	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto
Phaser	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
Phaser de 16 fases de dos entradas y dos	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
salidas.	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Offset (Desplazamiento)	0 a 100	Desplazamiento de frecuencia de fase conmutada más bajo
	PHASE	De 0,00 a 354,38 grados	Balance de fase de modulación izquierda y derecha
	Stage (escenario)	2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16	Número de estados de conmutación de fase
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto
Auto Pan	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
Panorámico automático de	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
dos entradas y	Direction (dirección)	L<->R, L->R, L<-R, Turn L, Turn R	Dirección de panoramización
dos salidas.	Wave (onda)	Sine, Tri, Square	Forma de onda de modulación
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De -12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQ F	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQ G	De -12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQ Q	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto
Tremolo	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
Efecto trémolo de	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
dos salidas.	Wave (onda)	Sine, Tri, Square	Forma de onda de modulación
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQ F	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQ G	De –12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQ Q	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
	HSH F	50,0 Hz a 16.0 kHz	Frecuencia del filtro shelvina alto
	HSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
HQ.Pitch	Pitch (tono)	De -12 a +12 semitonos	Cambio de afinación
Controlador de afinación de alta	Fine (preciso)	De -50 a +50 centésimas	Cambio fino de afinación
calidad de	Delay (retardo)	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo
dos entradas y dos salidas.	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Mode (modo)	1 a 10	Precisión de cambio de afinación
Dual Pitch	Pitch (tono) 1	De -24 a +24 semitonos	Cambio de afinación del canal #1
afinación de	Fine 1	De -50 a +50 centésimas	Cambio de afinación fina del canal #1
dos entradas y	Pitch (tono) 2	De -24 a +24 semitonos	Cambio de afinación del canal #2
dos salidas.	Fine 2	De -50 a +50 centésimas	Cambio de afinación fina del canal #2
	Level (nivel) 1	De -100 a +100%	Nivel del canal #1 (valores positivos para la fase normal, valores negativos para la inversión de fase)
	Pan (efecto panorámico) 1	De L63 a R63	Panoramización del canal #1
	Level (nivel) 2	De -100 a +100%	Nivel del canal #2 (valores positivos para la fase normal, valores negativos para la inversión de fase)
	Pan (efecto panorámico) 2	De L63 a R63	Panoramización del canal #2
	Delay 1	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal #1
	FB.Gain 1	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal #1 (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Delay 2	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal #2
	FB.Gain 2	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación del canal #2 (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Mode (modo)	1 a 10	Precisión de cambio de afinación
Rotary	Rotate	STOP, START	Detención e inicio de rotación
giratorio de una entrada y dos salidas.	Speed (velocidad)	SLOW, FAST	Velocidad de rotación (consulte los parámetros SLOW y FAST)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Slow	0,05 a 10,00 Hz	Velocidad de rotación SLOW
	Fast	0,05 a 10,00 Hz	Velocidad de rotación FAST
	Drive (unidad)	0 a 100	Nivel de saturación
	Accel	0 a 10	Aceleración en cambios de velocidad
	Low (inferior)	0 a 100	Filtro de baja frecuencia
	High (superior)	0 a 100	Filtro de alta frecuencia
Ring Mod. Modulador de anillo	Source (disco)	OSC, SELF	Fuente de modulación: oscilador o señal de entrada
de dos entradas y dos	Osc.Freq.	De 0,0 a 5000,0 Hz	Frecuencia del oscilador
salidas.	FM Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación de la frecuencia del oscilador
	FM Depth	0 a 100%	Protundidad de modulación de la frecuencia del oscilador
Mod.Filter Filtro de modulación	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
de dos entradas y dos	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
salidas.	Phase (fase)	De 0,00 a 354,38 grados	Diferencia de fase de modulación del canal izquierdo y de modulación del canal derecho
	Type (tipo)	LPF, HPF, BPF	Tipo de filtro: pasa bajos, pasa altos, pasa banda
	Offset (Desplazamiento)	0 a 100	Desplazamiento de frecuencia de filtro
	Reso.	0 a 20	Resonancia de filtro
	Level (nivel)	0 a 100	Nivel de salida
Distortion Efecto de distorsión	DST.Type	DST1, DST2, OVD1, OVD2, CRUNCH	Tipo de distorsión (DST = distorsión, OVD = saturación)
dos salidas.	Drive (unidad)	0 a 100	Unidad de distorsión
	Master (principal)	0 a 100	Volumen principal
	Tone (tono)	De -10 a +10	Tono
	N.Gate	0 a 20	Reducción de ruido

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Amp Simulate Simulador de	АМР.Туре	STK-M1, STK-M2, THRASH, MIDBST, CMB-PG, CMB-VR, CMB-DX, CMB-TW, MINI, FLAT	Tipo de simulación de amplificador de guitarra
guitarra de una entrada y dos salidas.	DST.Type	DST1, DST2, OVD1, OVD2, CRUNCH	Tipo de distorsión (DST = distorsión, OVD = saturación)
	Drive (unidad)	0 a 100	Unidad de distorsión
	Master (principal)	0 a 100	Volumen principal
	Bass (baio)	0 a 100	Control de tonos bajos
	Middle	0 a 100	Control de tonos medios
	Treble	0 a 100	Control de tonos altos
	Cab Dep	0 a 100%	Profundidad de simulación de mueble de altavoz
	EQ F	De 100 a 8.0 kHz.	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQG	De -12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQQ	10.0 a 0.10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
	N Gate	0 a 20	Reducción de ruido
Dvna.Filter	Sense (sentido)	0 a 100	Sensibilidad
Filtro controlado	Direction (dirección)	UP DOWN	Cambio de frecuencia hacia arriba o hacia abaio
dinamicamente de dos entradas y dos salidas.	Decay (caída)	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Velocidad de caída de cambio de frecuencia de filtro
	Type (tipo)	LPF, HPF, BPF	Tipo de filtro
	Offset (Desplazamiento)	0 a 100	Desplazamiento de frecuencia de filtro
	Reso.	0 a 20	Resonancia de filtro
	Level (nivel)	0 a 100	Nivel de salida
Dyna.Flange	Sense (sentido)	0 a 100	Sensibilidad
Flanger controlado	Direction (dirección)	UP, DOWN	Cambio de frecuencia hacia arriba o hacia abajo
dos entradas y dos salidas.	Decay (caída)	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Velocidad de caída
	Offset (Desplazamiento)	0 a 100	Desplazamiento del tiempo de retardo
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	EQ F	100 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de EQ (tipo pico)
	EQ G	De –12 a +12 dB	Ganancia de EQ (tipo pico)
	EQ Q	10,0 a 0,10	Ancho de banda de EQ (tipo pico)
	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto
Dyna.Phaser	Sense (sentido)	0 a 100	Sensibilidad
dinámicamente de	Direction (dirección)	UP, DOWN	Cambio de frecuencia hacia arriba o hacia abajo
dos entradas y dos salidas.	Decay (caída)	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Velocidad de caída
	Offset (Desplazamiento)	0 a 100	Desplazamiento de frecuencia de fase conmutada más bajo
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Stage (escenario)	2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16	Número de estados de conmutación de fase
	LSH F	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia del filtro shelving bajo
	LSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving bajo
	HSH F	50,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia del filtro shelving alto
	HSH G	De –12 a +12 dB	Ganancia del filtro shelving alto

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Rev+Chorus	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
Efectos chorus y reverberación en	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
paralelo de una entrada y dos salidas.	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev/Cho	0 a 100%	Balance de reverberación y chorus (0% = reverberación total, 100% = chorus total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	AM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de amplitud
	PM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de afinación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
Rev->Chorus Efectos chorus v	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
reverberación en	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
serie de una entrada y dos salidas.	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev Bal.	0 a 100%	Balance de chorus reverberado y reverberación (0% = chorus reverberado total, 100% = reverberación total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	AM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de amplitud
	PM.Depth	0 a 100%	Profundidad de modulación de afinación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
Rev+Flange Efectos flanger v	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
reverberación en	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
paralelo de una entrada y dos salidas.	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev/Hg	0 a 100%	Balance de flange y reverberación (0% = reverberación total, 100% = flange total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
Rev->Flange	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
reverberación en	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
serie de una entrada y dos salidas.	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev Bal.	0 a 100%	Balance de reverberación con flange y reverberación (0% = reverberación con flange total, 100% = reverberación total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Rev+Sympho.	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
Efectos sinfónico y reverberación en	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
paralelo de una entrada y dos salidas.	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev/Sym	0 a 100%	Balance de reverberación y sinfónico (0% = reverberación total, 100% = sinfónico total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
Rev->Sympho. Efectos sinfónico v	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
reverberación en	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
serie de una entrada y dos salidas.	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev Bal.	0 a 100%	Balance de reverberación sinfónica y reverberación (0% = reverberación sinfónica total, 100% = reverberación total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Mod.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Tiempo de retardo de modulación
	Wave (onda)	Sine, Tri	Forma de onda de modulación
Rev->Pan	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
automático y	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
reverberación en paralelo de una	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
entrada y dos salidas.	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Rev Bal.	0 a 100%	Balance de reverberación panoramizada y reverberación (0% = reverberación panoramizada total, 100% = reverberación total)
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Direction (dirección)	L<->R, L->R, L<-R, Turn L, Turn R	Dirección de panoramización
	Wave (onda)	Sine, Tri, Square	Forma de onda de modulación
Delay+ER.	Delay L	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
primeras reflexiones	Delay R	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
en paralelo de una	FB.Dly	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación
entrada y dos salidas.	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Dly/ER	0 a 100%	Balance de retardo y primeras reflexiones (0% = retardo total, 100% = primeras reflexiones total)
	Type (tipo)	S-Hall, L-Hall, Random, Revers, Plate, Spring	Tipo de simulación de primera reflexión
	RoomSize	0,1 a 20,0	Separación de reflexión
	Liveness	0 a 10	Características de caída de primeras reflexiones (0 = muerte, 10 = vida)
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	ER Num.	1 a 19	Número de primeras reflexiones

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
Delay->ER.	Delay L	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
Efectos retardo y	Delay R	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
en serie de una	FB.Dly	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación
entrada y dos salidas.	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	DLY.BAL	0 a 100%	Balance de retardo de primeras reflexiones y retardo (0% = retardo de primeras reflexiones total, 100% = retardo total)
	Type (tipo)	S-Hall, L-Hall, Random, Revers, Plate, Spring	Tipo de simulación de primera reflexión
	RoomSize	0,1 a 20,0	Separación de reflexión
	Liveness	0 a 10	Características de caída de primeras reflexiones (0 = muerte, 10 = vida)
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	ER Num.	1 a 19	Número de primeras reflexiones
Delay+Reverb	Delay L	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
reverberación en	Delay R	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
paralelo de una	FB.Dly	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación
entrada y dos salidas.	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Delay Hi	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas de retardo
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Dly/Rev	0 a 100%	Balance de retardo y reverberación (0% = retardo total, 100% = reverberación total)
	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Rev Hi	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
Delay->Reverb	Delay L	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal izquierdo
reverberación)	Delay R	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo del canal derecho
Efectos reverberación	FB.Dly	0,0 a 1000,0 mseg	Tiempo de retardo de realimentación
una entrada y dos salidas.	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Delay Hi	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas de retardo
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos
	Dly.Bal	0 a 100%	Balance de reverberación con retardo y retardo (0% = reverberación con retardo total, 100% = retardo total)
	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
	Ini.Dly	0,0 a 500,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
	Rev Hi	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Diff.	0 a 10	Extensión
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación

Tipo de efecto	Parámetro Margen de ajuste Función		
Dist->Delay (retardo de distorsión)	DST.Type	DST1, DST2, OVD1, OVD2, CRUNCH	Tipo de distorsión (DST = distorsión, OVD = saturación)
Efectos de retardo y distorsión en serie de	Drive (unidad)	0 a 100	Unidad de distorsión
una entrada y	Master (principal)	0 a 100	Volumen principal
dos salidas.	Tone (tono)	De -10 a +10	Control de tono
	N.Gate	0 a 20	Reducción de ruido
	Delay (retardo)	0,0 a 2725,0 mseg	Tiempo de retardo
	FB.Gain	De -99 a +99%	Ganancia de realimentación (valores positivos para la realimentación de fase normal, valores negativos para la realimentación con inversión de fase)
	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de realimentación de frecuencias altas
	Freq.	0,05 a 40,00 Hz	Velocidad de modulación
	Depth (profundidad)	0 a 100%	Profundidad de modulación
	Dly.Bal	0 a 100%	Balance de retardo y distorsión (0% = distorsión total, 100% = distorsión con retardo total)
Multi.Filter	Type 1	HPF, LPF, BPF	Tipo de filtro 1: pasa altos, pasa bajos, pasa banda
Multifiltro de 3 bandas de dos entradas	Type 2	HPF, LPF, BPF	Tipo de filtro 2: pasa altos, pasa bajos, pasa banda
y dos salidas	Туре 3	HPF, LPF, BPF	Tipo de filtro 3: pasa altos, pasa bajos, pasa banda
(24 dB/octava).	Freq. 1	28,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia de filtro 1
	Freq. 2	28,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia de filtro 2
	Freq. 3	28,0 Hz a 16,0 kHz	Frecuencia de filtro 3
	Nivel 1	0 a 100	Nivel de filtro 1
	Nivel 2	0 a 100	Nivel de filtro 2
	Nivel 3	0 a 100	Nivel de filtro 3
	Reso. 1	0 a 20	Resonancia de filtro 1
	Reso. 2	0 a 20	Resonancia de filtro 2
	Reso. 3	0 a 20	Resonancia de filtro 3
Stereo Reverb	Rev Time	0,3 a 99,0 s	Tiempo de reverberación
Reverberacion estéreo de	Rev Type	Hall, Room, Stage, Plate	Tipo de reverberación
dos entradas y	Ini.Dly	0,0 a 100,0 mseg	Retardo inicial antes de que empiece la reverberación
dos salidas.	Hi.Ratio	0,1 a 1,0	Proporción de tiempo de reverberación de alta frecuencia
	Lo.Ratio	0,1 a 2,4	Proporción de tiempo de reverberación de baja frecuencia
	Diff.	0 a 10	Difusión de reverberación (expansión de reverberación izquierda-derecha)
	Density (densidad)	0 a 100%	Densidad de reverberación
	E/R Bal.	0 a 100%	Balance de primeras reflexiones y reverberación (0% = reverberación total, 100% = primeras reflexiones total)
	HPF (filtro pasa altos)	THRU, 21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte de filtro pasa altos
	LPF (filtro pasa bajos)	50,0 Hz a 16,0 kHz, THRU	Frecuencia de corte de filtro pasa bajos

Tipo de efecto	Parámetro	Margen de ajuste	Función
M.Band Dyna.	Low Gain	De -96,0 a +12,0 dB	Nivel de banda baja
Procesador de dinámicas de 3	Mid Gain	De -96,0 a +12,0 dB	Nivel de banda media
bandas de dos	Hi. Gain (ganancia)	De -96,0 a +12,0 dB	Nivel de banda alta
entradas y dos salidas, con medición de solo individual y de reducción de ganancia para	Presence	De -10 a +10	Para valores positivos, se reduce el umbral de la banda alta y se aumenta el umbral de la banda baja. Para valores negativos, ocurrirá lo contrario. Cuando está ajustado a 0, las tres bandas están afectadas por igual.
cada banda.	Cmp.Thre	-24,0 dB a 0,0 dB	Umbral del compresor
	Cmp.Rat	De 1:1 a 20:1	Índice del compresor
	Cmp.Atk	0 a 120 ms	Ataque de compresor
	Cmp.Rel	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Tiempo de liberación del compresor
	Cmp.Knee	0 a 5	Codo del compresor
	Lookup	0,0 a 100,0 mseg	Retardo de búsqueda
	Стр.Вур	activado/desactivado	Bypass del compresor
	L-M XOver	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte baja/media
	M-H XOver	21,2 Hz a 8,00 kHz	Frecuencia de corte media/alta
	Slope (pendiente)	-6 dB, -12 dB	Inclinación de filtro
	Ceiling	-6,0 dB a 0,0 dB, OFF	Especifica el nivel de salida máximo
	Exp.Thre	-54,0 dB a -24,0 dB	Umbral del expansor
	Exp.Rat	1:1 a ∞:1	Índice del expansor
	Exp.Rel	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Tiempo de liberación del expansor
	Exp.Byp	activado/desactivado	Bypass del expansor
	Lim.Thre	-12,0 dB a 0,0 dB	Umbral del limitador
	Lim.Atk	0 a 120 ms	Ataque del limitador
	Lim.Rel	44,1 kHz: 6,0 ms a 46,0 s 48 kHz: 5,0 ms a 42,3 s 88,2 kHz: 3 ms a 23,0 s 96 kHz: 3 ms a 21,1 s	Tiempo de liberación del limitador
	Lim.Byp	activado/desactivado	Bypass del limitador
	Lim.Knee	0 a 5	Codo del limitador
	Low (inferior)	activado/desactivado	Solo de banda baja
	Mid (intermedia)	activado/desactivado	Solo de banda media
	High (superior)	activado/desactivado	Solo de banda alta

# AEC – Cancelador de eco acústico (se necesita una tarjeta MY4-AEC)

Este componente solo está disponible si hay una tarjeta MY4-AEC para cancelación de eco acústico instalada en una ranura de E/S del panel trasero de la unidad DME64N/24N. Para colocar los componentes de AEC en una disposición, seleccione un dispositivo DME64N o DME24N, y seleccione después la tarjeta MY4-AEC mediante [Select I/O Card] (seleccionar tarjeta de E/S) en el cuadro de diálogo "DME Device Properties" (propiedades de dispositivo DME). (Página 218).

## Cómo se reduce el ruido y el eco acústico

El eco acústico se produce en un sistema de teleconferencias cuando el sonido de un altavoz o las reflexiones de las superficies de la sala son recogidos por un micrófono y transmitidos a la otra parte, lo que da como resultado una pérdida de inteligibilidad. Los proyectores y los sistemas de aire acondicionado también generan ruido que puede interferir y degradar la calidad del sonido. Las funciones de cancelación de eco, reducción de ruidoy eliminación de realimentación de la tarjeta MY4-AEC contribuyen a obtener la máxima nitidez e inteligibilidad para una comunicación eficaz y sin obstáculos.



#### NOTA

Para reducir el eco acústico que tiene su origen en la ubicación remota, hay que instalar y activar una tarjeta canceladora de eco en dicha ubicación.

## Flujo de señal de la MY4-AEC

Las ubicaciones local y remota de un sistema de teleconferencias se denominan "extremo próximo" y "extremo lejano", respectivamente. La tarjeta canceladora de eco acústico MY4-AEC funciona comparando la señal de referencia recibida desde el extremo lejano con la señal del micrófono para determinar qué componentes de la señal son eco, y después elimina de la señal de micrófono el componente de eco del extremo lejano. El sonido de extremo próximo se transmite así claramente al extremo lejano, sin eco alguno.



#### NR (reducción de ruido)

Detecta y reduce automáticamente los ruidos constantes del entorno como los ventiladores de los proyectores y el aire acondicionado.

#### ■ FBS (supresor de realimentación)

Detecta automáticamente las frecuencias a las que se produce realimentación y les aplica filtros de banda eliminada (notch) para interrumpir la realimentación. Se dispone de 42 filtros de banda eliminada para cada canal AEC. Estos filtros se restablecen (es decir, recuperan su estado "no aplicado") cuando se apaga la unidad DME64N/24N.

#### Editor de componentes AEC

El editor de componentes AEC incluye medidores que ayudan a configurar los niveles óptimos del micrófono y la posición del micrófono/altavoz más idónea, y también a ajustar el sistema para un efecto óptimo de cancelación de eco.



#### NOTA

El efecto de cancelación de eco se ve alterado debido al desequilibrio de entradas de micrófono y señales de referencia cuando los componentes que suenan se modifican dinámicamente (ej.. Dynamics y Auto Mixer) y los volúmenes que controlan los usuarios se insertan en los puntos que indican las cruces en la figura de la derecha. Para evitar estos problemas, los componentes anteriores deberían insertarse en los puntos indicados con círculos.



Haga doble clic en el componente para abrir el editor de componentes.



		Nombre		Función
0	Medidores Mic	c In. (entrada de	micrófono)	Muestran los niveles de señal de los micrófonos de extremo próximo correspondientes.
	Medidores Ret	f In. (entrada de	referencia)	Muestran el nivel de las señales de entrada de extremo lejano que se utilizan individualmente para referencia de AEC para cada canal. Mantener las señales de referencia en niveles óptimos permite obtener la máxima eficacia de la cancelación de eco.
	Medidores Ech	no Attn. (Atn. Ec	0)	Muestran la intensidad de la cancelación de eco para cada canal. Cuanto más alto sea el nivel más potente será el efecto de cancelación.
	Medidores ER	L		Muestran el valor de ERL (pérdida de retorno de eco = cantidad de salida del altavoz que recoge el micrófono) para cada canal. La cancelación de eco será más eficaz si las posiciones/orientaciones del micrófono y el altavoz se ajustan de forma que este nivel sea mínimo.
	Sección	Parámetro	Rango	Función
0	AEC	AEC On (AEC activado)	ON/OFF	Activa o desactiva la función de cancelación de eco. Cuando está desactivada (OFF), el "aprendizaje" AEC también se interrumpirá.
		Effect (efecto)	1, 2, 3, 4	Define la intensidad de la cancelación del eco. Los valores más altos corresponden a una intensidad mayor. Estos valores también dan como resultado una reducción de la calidad del sonido, así que estos ajustes siempre deben realizarse mientras se comprueba el sonido.
		Distance (distancia)	2 ~ 40 (medidores)	Especifica la distancia entre el micrófono y el altavoz utilizados. Si se emplean varios micrófonos y altavoces, debe especificarse la distancia entre el micrófono y el altavoz más próximos. Si la distancia entre el micrófono y el altavoz es inferior a 2 metros, utilice el ajuste de 2 metros.
		Botón avanzad	o	Abre la ventana del editor de ajustes avanzados (consulte la página 486).
		NR On (NR activado)	ON/OFF	Activa o desactiva la función de reducción de ruido que reduce automáticamente los ruidos ambientales constantes como, por ejemplo, los ventiladores de los proyectores o el aire acondicionado. Normalmente, estos ajustes deben estar activados (ON).
8	Matrix Router ( de matriz)	(encaminador	ON/OFF	Determina si se van a utilizar las señales de entrada de extremo lejano A~D como señales de referencia para los canales AEC 1~4.
4	Far-end Noise (reducción de extremo lejanc	Reduction ruido de )	ON/OFF	Estos botones activan o desactivan individualmente la reducción de ruido para los canales de entrada de extremo lejano A~D. Normalmente, estos ajustes deben estar activados (ON).
6	Feedback Suppressor (Supresor de realimenta- ción)	FBS On (FBS activado)	ON/OFF	Activa o desactiva la supresión de realimentación para la señal correspondiente. Activar esta función puede evitar que se produzca realimentación no deseada cuando la entrada de micrófono de extremo lejano se controla mediante el sistema de altavoces local.
		Width (ancho)	1/10, 1/60, 1/93 (oct)	Especifica el ancho del filtro de eliminación de banda que se aplicará a la frecuencia de realimentación detectada. Esta función permite reducir el ancho de banda de los filtros de eliminación de banda para supresión de realimentación cuando empiezan a tener un efecto perceptible en la calidad del sonido. Un ajuste de "1/93" da como resultado el menor ancho de banda para el filtro de eliminación de banda. La reducción del ancho de banda también reduce la eficacia de la supresión de realimentación. El ajuste predeterminado es "1/10".
		Depth (profundidad)	-6, -12, -18 (dB)	Especifica la atenuación del filtro de eliminación de banda que se aplicará a la frecuencia de realimentación detectada. Un ajuste de "-18" da como resultado la mayor supresión de realimentación, pero puede producir una pérdida de calidad del sonido. El ajuste predeterminado es "-6".

#### Ventana de editor Advanced Settings (ajustes avanzados)

Haga clic en el botón [Advanced] de la ventana del editor de componentes AEC para abrir esta ventana. En ella se incluyen ajustes de micrófono para cada canal AEC.

Cuando se utiliza un micrófono con un interruptor PTT (pulsar para hablar), se puede producir una pequeña cantidad de ruido cuando este interruptor está desactivado. El sistema AEC puede "aprender" por error el ruido, lo que dará como resultado un eco no deseado cuando se encienda el interruptor PPT y se reanude la conversación. En esta ventana se incluyen ajustes que pueden evitar este tipo de problema, así como especificar cómo se utilizarán los micrófonos.



	Parámetro	Rango	Función
0	PTT On (PPT activado)	ON/OFF	Cuando este botón está activado (ON) y el nivel del micrófono está por debajo del ajuste de umbral PPT especificado (③), el sistema determina que el interruptor PTT está activado y que el "aprendizaje" AEC está suspendido. Cuando el nivel de ruido es bajo o se utiliza un micrófono que no tiene interruptor PPT, esta función puede desactivarse para mejorar el rendimiento de aprendizaje.
2	Medidores Mic In. (e micrófono)	entrada de	Muestran los niveles de entrada de los micrófonos de extremo próximo (estos medidores realizan las mismas funciones que Mic In. en la ventana del editor de componentes AEC). Estos medidores también pueden usarse para evaluar el nivel de ruido que se produce cuando el interruptor PPT del micrófono está desactivado.
8	PTT Threshold (umbral PPT)	-80 ~ -20	Especifica el nivel de base para el aprendizaje AEC. Cuando el ( <b>1</b> ) parámetro PTT On está activado (ON), el "aprendizaje" AEC se suspende cuando la entrada en el micrófono de extremo próximo está por debajo del umbral especificado, y se reanuda cuando supera el umbral. El aprendizaje AEC se reanudará cuando el nivel de entrada supere el umbral especificado. El nivel de señal de entrada se puede comprobar visualmente mediante los ( <b>2</b> ) medidores Mic In.
4	Mic. Type (tipo de micrófono)	Fixed, Moving (fijo, móvil)	Especifica la forma en que se utilizarán los micrófonos conectados. Si el micrófono se coloca en un soporte, por ejemplo, y la distancia entre él y los altavoces no se va a modificar, seleccione "Fixed." Si la distancia entre el micrófono y el altavoz se va a cambiar, seleccione "Moving." Según el entorno, el ajuste "Moving" puede dar como resultado un efecto óptimo de cancelación de eco cuando el micrófono es fijo y, a la inversa, el ajuste "Fixed" puede algunas veces producir los mejores resultados con un micrófono portátil. Ajuste este parámetro para obtener resultados óptimos en su aplicación.

# Slot (ranura)

#### Slot In

El componente Slot In sólo tiene salidas. Se proporcionan 4, 8 y 16 tipos de canales.



Para abrir el editor de componentes, haga doble clic en el componente o seleccione [Open Slot In Component Editor] (Abrir editor de componentes de entrada de ranura) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el componente.

El editor de componente es el mismo para todos los tipos.



	Nombre	Función
0	Meter (indicador)	Muestra el nivel de la señal de cada canal.

#### Slot Out

El componente Slot Out sólo tiene una entrada. Existen tres tipos de componentes SlotIn: de cuatro canales, de ocho canales y de 16 canales.



Para abrir el editor de componentes, haga doble clic en el componente o seleccione [Open Slot In Component Editor] (Abrir editor de componentes de salida de ranura) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el componente.



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Phase (fase)	activado/desactivado	Invierte la fase de la señal de salida de cada canal.
0	On (activado)	activado/desactivado	Activa la salida de cada canal.
3	Delay (retardo)	De 0 a 24 muestras	Establece el tiempo de retardo.
4	Level (nivel)	-∞ a ±0 dB	Establece el nivel de salida.
9	Dither	Off (desactivado) 16 20 24	Establece la velocidad de bits de la cuantificación para la conversión.

Editor del componente Slot Out

# Cascade (sólo DME64N)

Se pueden conectar en cascada hasta ocho unidades DME64N para proporcionar un uso compartido de bus de hasta 32 canales con el fin de distribuir los recursos DSP y aumentar la capacidad de entrada/salida. Si la opción [Show Cascade Port on Configuration Window] (Mostrar puerto en cascada en ventana de configuración) del cuadro de diálogo "DME Device Properties" (Propiedades de dispositivo DME) está seleccionada, los componentes de E/S en cascada aparecerán en la ventana Configuration. Consulte "Cuando el ajuste de cascada de la unidad DME64N está activado" (página 215), y "Cuadro de diálogo 'Cascade Setting'" (página 221) para obtener más información.

#### NOTA

Procure evitar las conexiones en bucle tanto al conectar los cables físicos como en la ventana Designer.

#### Cascade In

Las señales recibidas del bus CASCADE se asignan al componente Cascade In. Cualquier unidad DME64N conectada en cascada puede enviar las mismas señales. El medidor muestra los niveles de señal recibidos en el terminal CASCADE IN del panel posterior.



Haga clic con el botón derecho del ratón en el componente y seleccione [Open Component Editor] (abrir editor de componente) del menú contextual para abrir el editor de componente. El editor de componente es el mismo para todos los tipos.



	Nombre	Función
0	Meter	Muestra el nivel de la señal de cada canal.

#### Cascade Out

Los puertos que envían al bus CASCADE se asignan al componente Cascade Out. Realice aquí las conexiones de las señales que se enviarán al bus CASCADE. Las señales de varias unidades DME64N que se reciban en el mismo canal se sumarán. El medidor muestra los niveles de señal que se están enviando al terminal CASCADE OUT del panel posterior.



#### NOTA

Cuando varias unidades DME64N se conectan en cascada, cada unidad adicional introduce un retardo de unas pocas muestras que se compensa automáticamente. Esta compensación es independiente de la compensación en cada unidad.

Haga clic con el botón derecho del ratón en el componente y seleccione [Open Component Editor] (abrir editor de componente) del menú contextual para abrir el editor de componente. El editor de componente es el mismo para todos los tipos.



	Nombre	Función
0	Meter	Muestra el nivel de la señal de cada canal.

El siguiente diagrama muestra un ejemplo en el que tres unidades DME64N están conectadas en cascada. La transmisión y la recepción de señales entre las unidades DME64N conectadas en cascada son bidireccionales. Con el BUS 1, la señal del componente 1 de DME64N #1 se distribuye a DME64N #2 y DME64N #3. Con el BUS 32, las señales del componente 4 de DME64N #2 y del componente 6 de DME64N #3 se suman y se devuelven al componente 2 de DME64N #1.



#### NOTA

Procure evitar las conexiones en bucle tanto al conectar los cables físicos como en la ventana Designer.

# Entrada y salida analógica

En la ventana de configuración de la unidad DME24N/DME Satellite, están los bloques [Analog Input] (Entrada analógica) y [Analog Output] (Salida analógica).



#### Analog Input

Haga clic con el botón derecho del ratón en el componente y seleccione [Open HA Editor] (abrir editor de HA) del menú contextual para abrir el editor.

#### NOTA

Las unidades DME24N, DME8i-C, DME4io-C, DME8i-ES y DME4io-ES tienen entradas analógicas. Las unidades DME24N, DME8i-C y DME8i-ES tienen ocho entradas analógicas, mientras que las unidades DME4io-C y DME4io-ES tienen cuatro.



Para abrir el editor de componentes, haga doble clic en el componente o seleccione [Open Input Component Editor] (Abrir editor de componentes de entrada) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el componente.

	_	_				_			
Over	-	- 1910	1010	-	-	-	-	1112	Over
-2									2
-4									ų
-6									····· -6
-10									10
-14									
-18									18
-30									
-40									40
-50									50
-60									
					5				

	Parámetro	Intervalo de ajustes	Función
0	+48	ON/OFF	Activa (ON) la alimentación phantom (+48V).
2	Gain (ganancia)	+10 a -60 dBu	Ajusta el nivel de entrada nominal.

#### 🕂 Atención

• Si no necesita alimentación phantom, asegúrese de apagar este botón.

- Al activar la alimentación phantom, asegúrese de que no esté conectado a esa toma ningún equipo salvo los dispositivos con alimentación phantom, como micrófonos electrostáticos. De lo contrario, corre el riesgo de que se averíe el equipo externo. No obstante, los micrófonos dinámicos equilibrados no se verán afectados por la alimentación phantom.
- No conecte ni desconecte ningún dispositivo a las tomas [IN]/[INPUT] mientras esté activada la alimentación phantom. De lo contrario podría dañarse el dispositivo conectado y/o la propia unidad.
- Para proteger su sistema de altavoces, deje desactivados los amplificadores de potencia (altavoces conectados) cuando active o desactive la alimentación phantom. También recomendamos ajustar al mínimo todos los niveles de salida. De lo contrario, la salida con volumen alto puede producirle daños en los oídos o al equipo.

#### Analog Output

Haga doble clic en [Analog Output] para mostrar su editor de componentes. Los parámetros que se muestran son los mismos que los del editor del componente Slot Out (ranura de salida).

#### NOTA

Las unidades DME24N, DME8o-C, DME4io-C, DME8o-ES y DME4io-ES tienen salidas analógicas. Las unidades DME24N, DME8i-C y DME8o-ES tienen ocho salidas analógicas, mientras que las unidades DME4io-C y DME4io-ES tienen cuatro.

#### NOTA

Para enviar la señales al mismo nivel en el que se reciben, establezca la ganancia de entrada analógica en +4 dBu y el nivel de salida analógica en 0 dB.

# Entrada y salida de SP2060

La ventana de configuración de SP2060 incluye bloques [SP2060 Input] (entrada de SP2060) y [SP2060 Output] (salida de SP2060).

#### ■ SP2060 Input

Para abrir el editor, haga doble clic en [SP2060 Input] o seleccione [Open Component Editor] (abrir editor de componentes) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el componente.



Editor de componentes de entrada de SP2060

	Nombre/parámetro	Intervalo	Función
0	Input Select (selección de entrada)	Analog IN A/B (entrada analógica A/B) Selecciona los canales de entrada analógica A y B como fuentes de señal de entrada. Analog IN A/A (entrada analógica A/A) Selecciona el canal de entrada analógica A como fuente de ambas señales de entrada. Digital IN L/R (entrada digital L/R) Selecciona los canales de entrada digital L y R como fuentes de señal de entrada. Digital IN L/L (entrada digital L/L) Selecciona el canal de entrada digital L como fuente de ambas señales.	Selecciona las señales de entrada.
0	Input Level (nivel de entrada)	-∞~ +10 dB	Establece el nivel de la señal de entrada del canal de entada correspondiente.
8	Meter (medidor)	-	Muestra el nivel de la señal de entrada del canal de entada correspondiente.
4	Mute (silencio)	ON/OFF	Silencia la entrada del canal de entrada correspondiente.

# Entrada y salida de CobraNet

La ventana de configuración de DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C incluye [CobraNet Input] (entrada de CobraNet) y [CobraNet Output] (salida de CobraNet).

#### CobraNet

Para abrir el editor, haga doble clic en el bloque o seleccione [Open Input Component Editor] (Abrir editor de componentes de entrada) u [Open Output Component Editor] (Abrir editor de componentes de salida) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el bloque. Los parámetros que se muestran son los mismos para los editores de componentes de entrada y de salida de ranura.

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open CobraNet Editor] (Abrir editor de CobraNet) del menú contextual para abrir el editor.



Editor de componentes de entradas/salidas de CobraNet

	Sección	Nombre/parámetro	Intervalo	Función
0	Configuración de este Editor		Activar/desactivar	Cuando se selecciona "Disable" (desactivar), la configuración realizada a través de la red CobraNet tiene prioridad. Cuando se selecciona "Enable" (activar), la configuración realizada en DME Designer tiene prioridad.*
0	High Sampling Mode (modo de alto muestreo)	Input Format (formato de entrada)	DOUBLE CHANNEL/ SINGLE	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Output Format.
		Output Format (formato de salida)	DOUBLE CHANNEL/ SINGLE	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Input Format.
3	Bundle Number	Input (entrada)	0 ~ 65279	Especifica el número del paquete de entrada.
		Output (salida)	0 ~ 65279	Especifica el número del paquete de salida.
4	Serial	Rx (recepción)	OFF, 1 ~ 15	Especifica el canal de recepción de serie.
	de serie)	Tx (transmisión)	OFF, 1 ~ 15	Especifica el canal de transmisión de serie.
6	Properties (propiedades)	Bit Length (longitud en bits)	Bit Off 16 bits 20 bits 24 bits	Especifica la velocidad de bits de salida. La salida está silenciada cuando se selecciona "Bit Off".
6		Latency (latencia)	5,33 ms 2,67 ms 1,33 ms	Especifica la latencia.
0		Advanced (avanzados)	_	Se abre la ventana "Advanced Settings" (ajustes avanzados).

\* Seleccione "Disable" si va a realizar la configuración a través de la red CobraNet utilizando CobraNet Manager, por ejemplo. En estos casos, si se selecciona "Enable" la configuración podría ser incorrecta.

#### NOTA

Consulte el "Manual de instrucciones de DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C" para obtener más información sobre CobraNet.

## Ventana [Advanced Settings] (ajustes avanzados)



	Sección	Nombre/parámetro	Intervalo	Función
1	Channel per Bundle Input (entrada) (canales por paquete)		1, 2, 4, 8	Especifica el número de canales por paquete de entrada (*1).
		Output (salida)	1, 2, 4, 8	Especifica el número de canales por paquete de salida (*1).
2	Conductor Priority (prioridad de conductor)		Auto (automático) 0 ~ 255	Establece la prioridad de conductor. [255] es la máxima prioridad. [Auto] equivale a [32] en DME8i-C/DME8o-C/ DME4io-C
3	Initialization of all Parameters (inicialización de todos los parámetros)	Execute (ejecutar)	-	Restablece todos los ajustes a sus valores predeterminados. Se abrirá un cuadro de diálogo de confirmación. Sólo está disponible cuando se está en línea.(*2)

(\*1) En función de los ajustes, puede que se ofrezca un número menor de canales. Consulte el "Manual de instrucciones de MY16-CII" o el "Manual de instrucciones de DME8i-C/DME8o-C/DME4io-C" para obtener más información.

(\*2) Todos los parámetros internos se establecerán en los valores predeterminados de fábrica, así como los parámetros que se pueden establecer a través del editor.

# Entrada y salida de EtherSound

La ventana de configuración de DME8i-ES/DME8o-ES/DME4io-ES incluye los bloques [EtherSound Input] (Entrada de EtherSound) y [EtherSound Output] (Salida de EtherSound).

#### EtherSound

Para abrir el editor, haga doble clic en el bloque o seleccione [Open Input Component Editor] (Abrir editor de componentes de entrada) u [Open Output Component Editor] (Abrir editor de componentes de salida) en el menú contextual que aparece al hacer clic con el botón derecho en el bloque. Los parámetros que se muestran son los mismos para los editores de componentes de entrada y de salida de ranura.

El enrutamiento y otros ajustes de EtherSound no se pueden efectuar mediante los componentes de entrada/salida de EtherSound. Realice los ajustes de EtherSound mediante el software AVS-ESMonitor de Auvitran.

# **Tarjeta MY**

Aquí se muestran la entrada y la salida de la tarjeta insertada en la ranura de expansión de la unidad DME. Los siguientes componentes están disponibles en función del tipo de tarjeta:

### Formato de entrada/Formato de salida

Es el modo de E/S del funcionamiento con una alta tasa de muestras (88,2/96 kHz).

En el modo Double Channel (doble canal), se transmiten y reciben datos de alto muestreo (88,2/ 96 kHz) por dos canales, cada uno de los cuales maneja los datos de audio digitales a la mitad de la tasa de muestreo. Por este motivo, el número total de canales disponibles se divide por la mitad y los canales pares no están disponibles.

En el modo Double Speed (doble velocidad) los datos de audio digitales se transmiten y reciben a la tasa de muestreo alta actual (88,2/96 kHz).

En el modo Single (único) los datos de audio digitales se transmiten y reciben a la mitad de la tasa de muestreo alta actual (88,2/96 kHz).

#### Ejemplos de ajustes

Reloj de funcionamiento de equipos relacionados	Reloj de funcionamiento de la DME	Formato de entrada/ Formato de salida
88,2/96 kHz (Double Channel)	88,2/96 kHz	Double Channel
88,2/96 kHz (Double Speed)		Double Speed
44,1/48 kHz		Single (único)

Cuando se utiliza el reloj de la tarjeta MY como reloj principal, Double FS determina si la velocidad de ese reloj debe duplicarse y utilizarse como reloj de la DME. El ajuste Double Fs sólo está disponible cuando se utiliza el reloj de una tarjeta MY.

#### MY-Otros

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open MY-Card Editor] (Abrir editor de MY-Card) del menú contextual para abrir el editor correspondiente. Este editor puede utilizarse para editar tarjetas MY genéricas, pero algunos parámetros no están disponibles. Utilice el editor específico de la tarjeta, si está disponible.



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input Format	DOUBLE SPEED/ DOUBLE CHANNEL/ SINGLE	Muestra el formato de 88,2/96 kHz.
0	Double Fs	ON/OFF	Cuando está activada, la velocidad del reloj de la tarjeta MY se duplica. Sólo se muestran cuando esta tarjeta esté funcionando como reloj principal.
8	Output Format	DOUBLE SPEED/ DOUBLE CHANNEL/ SINGLE	Selecciona el formato de 88,2/96 kHz.

#### MY8-AE96S

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open MY-Card Editor] (Abrir editor de MY-Card) del menú contextual para abrir el editor correspondiente.

	MY8-AE96S		
8	Hish Samelin: Input Format DOUBLE Output Format DOUBLE	9 Mode SPEED Double Fs SPEED	0
<b>0</b>	Sàmeling Ràte ( On On	Converter On On	
- I	1/2 3/4	5/6 7/8	

	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input Format (formato de entrada)	DOUBLE SPEED/ DOUBLE CHANNEL	Muestra el formato de 88,2/96 kHz.
0	Double Fs	ON/OFF	Cuando está activada, la velocidad del reloj de la tarjeta MY se duplica. Sólo se muestran cuando esta tarjeta esté funcionando como reloj principal.
8	Output Format (formato de salida)	DOUBLE SPEED/ DOUBLE CHANNEL	Muestra el formato de 88,2/96 kHz.
4	Sampling Rate Converter (convertidor de frecuencia de muestreo)	ON/OFF	Activa el convertidor de frecuencia de muestreo.

#### ■ MY16-AE/MY8-AE96/MY8-AE/MY8-AT/MY8-TD/MY16-TD/MY16-AT

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open MY-Card Editor] (Abrir editor de MY-Card) del menú contextual para abrir el editor correspondiente.

#### Ejemplo: editor de componentes de MY16-AE



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Input Format (formato de entrada)	DOUBLE SPEED/ DOUBLE CHANNEL/ SINGLE	Muestra el formato de 88,2/96 kHz. Para la tarjeta MY8-AE96, el intervalo de configuración es Double Speed/Double Channel. Para otras tarjetas es Double Channel/Single.
0	Double Fs	ON/OFF	Cuando está activada, la velocidad del reloj de la tarjeta MY se duplica. Sólo para MY16-AE/MY8-AE96/ MY16-TD. Cuando está activado para la tarjeta MY8-AE96, el valor de Input Format es Double Channel. Cuando está desactivado, el valor es Double Speed. Sólo se muestran cuando esta tarjeta esté funcionando como reloj principal.
8	Output Format (formato de salida)	DOUBLE SPEED/ DOUBLE CHANNEL/ SINGLE	Muestra el formato de 88,2/96 kHz. Para la tarjeta MY8-AE96, el intervalo de configuración es Double Speed/Double Channel. Para otras tarjetas es Double Channel/Single.

#### Editor de componentes de MY8-AE96S

#### ■ MY16-C

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open MY-Card Editor] (Abrir editor de MY-Card) del menú contextual para abrir el editor correspondiente.



	Sección	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	Setting Priority (definición de prioridad)	Setting Priority (definición de prioridad)	Hardware/ Software	Los ajustes del conmutador MY16-C son prioritarios cuando se selecciona "Hardware" y los ajustes de DME Designer son prioritarios cuando se selecciona "Software".
0	High Sampling Mode (modo de alto muestreo)	Input Format (formato de entrada)	DOUBLE CHANNEL/ SINGLE	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Output Format.
		Double Fs (frecuencia de muestreo doble)	ON/OFF	Cuando se activa la velocidad de la tarjeta MY, se duplica la salida del reloj. Sólo está disponible cuando esta tarjeta se establezca como reloj principal.
		Output Format (formato de salida)	DOUBLE CHANNEL/ SINGLE	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Input Format.
3	Bundle Number	Input (entrada)	0 a 65279	Define el número del paquete de entrada.
	(numero de paquete)	Output (salida)	0 a 65279	Define el número del paquete de salida.
4	Serial Channel (canal de serie)	Rx	1 - 16, desactivado	Establece el canal de serie del lado de recepción.
		Tx (transmisión)	1 - 16, desactivado	Establece el canal de serie del lado de envío.
6	Propiedades	Bit Length (longitud en bits)	Bit Off 16 bits 20 bits 24 bits	Establece la velocidad de bits de la salida. Silencia la señal si se ha definido [Bit Off] (desactivar bit).
6		Latency (latencia)	5,33 ms 2,67 ms 1,33 ms	Define el retardo.

#### NOTA

Los parámetros no se vincularán de inmediato cuando se activa Setting Priority. Edite otro parámetro después de activar Setting Priority.

#### ■ MY16-CII

Haga clic con el botón derecho del ratón en el bloque y seleccione [Open MY-Card Editor] (Abrir editor de MY-Card) del menú contextual para abrir el editor correspondiente.



	Sección	Nombre/parámetro	Intervalo	Función
0	Configuración de este Editor		Activar/desactivar	Cuando se selecciona "Disable" (desactivar), la configuración realizada a través de la red CobraNet tiene prioridad. Cuando se selecciona "Enable" (activar), la configuración realizada en DME Designer tiene prioridad.*
0	High Sampling Mode (modo de alto muestreo)	Input Format (formato de entrada)	DOUBLE CHANNEL/ SINGLE	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Output Format.
		Double Fs (frecuencia de muestreo doble)	ON/OFF	Cuando se activa la velocidad de la tarjeta MY, se duplica la salida del reloj. Sólo está disponible cuando esta tarjeta se establezca como reloj principal.
		Output Format (formato de salida)	DOUBLE CHANNEL/ SINGLE	Selecciona el formato de las frecuencias de muestreo de 88,2/96 kHz. Enlazado con Input Format.
0	Bundle Number (número de paquete)	Input (entrada)	0 ~ 65279	Especifica el número del paquete de entrada.
		Output (salida)	0 ~ 65279	Especifica el número del paquete de salida.
4	Serial Channel (canal de serie)	Rx (recepción)	OFF (desactivado), 1 ~ 15	Especifica el canal de recepción de serie.
		Tx (transmisión)	OFF (desactivado), 1 ~ 5	Especifica el canal de transmisión de serie.
5	Properties (propiedades)	Bit Length (longitud en bits)	Bit Off (desactivar bit) 16 bits 20 bits 24 bits	Especifica la velocidad de bits de salida. La salida está silenciada cuando se selecciona "Bit Off".
6		Latency (latencia)	5,33 ms 2,67 ms 1,33 ms	Especifica la latencia.
Ø		Advanced (avanzado)	-	Se abre la ventana "Advanced Settings" (ajustes avanzados). Consulte la ventana "Advanced Settings" (ajustes avanzados) en la página 496 para obtener más información.

\* Seleccione "Disable" si va a realizar la configuración a través de la red CobraNet utilizando CobraNet Manager, por ejemplo. En estos casos, si se selecciona "Enable" la configuración podría ser incorrecta.

#### NOTA

Consulte el "Manual de instrucciones de MY16-CII" o el "Manual de instrucciones de CobraNet Manager Lite for YAMAHA" para obtener más información sobre CobraNet.

#### ■ MY4-AEC

Este editor aparecerá cuando haga clic en [Open MY-Card Editor] (abrir editor de MY Card) en el menú contextual que se abre al hacer clic con el botón derecho en el bloque.



	Sección	Nombre	Rango	Función
0	Sampling Rate Converter	On(In)	ON/OFF	Activa o desactiva el convertidor de frecuencia de muestreo para los canales de entrada 1/2 o 3/4.
0	(convertidor de frecuencia de muestreo)	On(Out)	ON/OFF	Activa o desactiva el convertidor de frecuencia de muestreo para los canales de salida 1/2 o 3/4.
0		Fs Type (tipo Fs)	44,1 k 48 k 88,2 k 96 k AES/EBU_IN_CH1/2 AES/EBU_IN_CH3/4	Establece la frecuencia de muestreo para los canales de salida 1/2 o 3/4. Este parámetro solo es válido cuando (2) el valor de On(Out) es ON. Cuando se establece en [AES/EBU_IN_CH1/2] o [AES/EBU_IN_CH3/4], la señal de audio de salida se sincroniza con el reloj de la señal recibida en el conector de entrada AES/EBU [IN 1/2] o [IN 3/4] de la tarjeta MY4-AEC, respectivamente.

# **Amplificador principal controlado a distancia**

Hay componentes de AD824 y AD8HR organizados en la ventana de la zona.

#### ■ AD824

Controla el convertidor A/D AD824 de Yamaha. El AD824 es un convertidor analógico/digital de ocho canales.



Haga doble clic en un componente para mostrar su editor de componentes.

#### NOTA

Si no hay ninguna unidad DME seleccionada en el cuadro de diálogo de propiedades, el editor de componentes no se mostrará ni siquiera aunque haga doble clic en él (página 231).



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	+48V	activado/desactivado	Activa (ON) la alimentación phantom (+48V).
0	Gain (ganancia)	+10 a -62 dBu	Establece la ganancia del amplificador principal.
0	Word Clock (reloj)	48 kHz 44,1 kHz BNC Slot	Establece la frecuencia de funcionamiento de Word Clock (reloj).

#### ■ AD8HR

Controla el convertidor A/D AD8HR de Yamaha. El AD8HR es un convertidor analógico/digital de ocho canales.



Haga doble clic en este componente para mostrar su editor de componentes.

#### NOTA

Si no hay ninguna unidad DME seleccionada en el cuadro de diálogo de propiedades, el editor de componentes no se mostrará ni siquiera aunque haga doble clic en él (página 231).



	Parámetro	Margen de ajuste	Función
0	+48 V	activado/desactivado	Activa (ON) la alimentación phantom (+48V).
0	HPF (filtro pasa altos)	activado/desactivado	Activa la salida.
3	Frecuency (frecuencia)	De 20 a 600 Hz	Establece la frecuencia de corte.
4	Gain (ganancia)	+10 a -62 dBu	Establece la ganancia del amplificador principal.
5	Word Clock (reloj)	96 kHz 88,2 kHz 48 kHz 44,1 kHz Word Clock In Digital Out A	Establece la frecuencia de funcionamiento de Word Clock (reloj).
		Double Speed Double Channel	Selecciona el funcionamiento para 88,2/96 kHz.
6	+48V Master (+48 V principal)		Muestra el estado activado/desactivado de la alimentación phantom principal.
# **Glosario de componentes**

## AdjustGc (ganancia de frecuencia de corte ajustable)

Un tipo de característica de filtro. Con este parámetro se puede ajustar Gc (ganancia de la frecuencia de corte) entre -6 dB y +6 dB. Si se ajusta a -3 dB, se convierte en un filtro Butterworth. Si se ajusta a -6 dB, se convierte en un filtro Linkwitz-Riely.

## Attack (tiempo de ataque)

En los componentes dinámicos, establece el periodo de tiempo de compresión o expansión de la señal después de activar el componente. Cuanto más rápido sea el tiempo de ataque, la compresión o la expansión serán más instantáneas. Cuando se hace más lento, la parte de ataque inicial del sonido no se comprime ni se expande.

# Bessel

Un tipo de característica de filtro. En las curvas en las que las características de fase son importantes, Bessel produce una atenuación más suave que Butterworth y hay una pequeña distorsión en la forma de la onda cuando se aplica a ondas cuadradas.

## **Butrwrth (Butterworth)**

Un tipo de característica de filtro. Este filtro tiene las características más generales. La banda de paso es plana y la ganancia de la frecuencia de corte es -3 dB.

# **Bypass (ignorar)**

Deja pasar la señal sin alterarla. Cuando está activado, el sonido sale sin modificar (haciendo un bypass). Cuando está desactivado, el sonido sale aplicándole los efectos.

# Decay (tiempo de caída)

Establece el periodo de tiempo hasta que la ganancia vuelve a la normalidad después de que el nivel de la señal de un activador caiga por debajo del valor del umbral.

# Delay (retardo)

Establece el periodo de tiempo en que se retarda una señal.

# Delay Scale (escala de retardo)

Establece las unidades que se usan para especificar el tiempo de retardo.

# **Divergence (divergencia)**

Establece la relación para el envío de la señal del centro a izquierda-derecha. Cuando se establece el 100 por cien, la señal se envía sólo a izquierda-derecha. Cuando se establece el 0 por ciento, la señal se envía sólo al centro.

# Fade (fundido)

Ajusta la acción del deslizador si su posición cambia mucho durante la recuperación de escenas. Cuando se activa, el deslizador se mueve gradualmente hasta la posición después de hacer el cambio. Si se desactiva, salta inmediatamente a los parámetros guardados de la escena recuperada.

## **Frequency (frecuencia)**

Establece una frecuencia. En el de-esser, establece la frecuencia inferior de la señal que se va a comprimir cuando el componente está activado. En los filtros BPF, HPF y LPF, establece la frecuencia de corte. En el ecualizador gráfico, también se utiliza como botón de banda de frecuencia.

# Gain (ganancia)

Establece el factor de amplificación para todo el nivel de señal.

# Gain Correct (corrección de ganancia)

En Auto-Mixer, controla automáticamente el nivel de salida del número de canales abiertos. En algunos casos, cuando se utilizan varios micrófonos, puede producirse una realimentación, puesto que hay muchos canales abiertos a la vez. La realimentación se puede evitar mediante la corrección de ganancia.

# Hold (tiempo de retención)

Define el tiempo que la puerta permanece abierta o que la reducción permanece activa después de que la señal del activador haya caído por debajo del nivel del umbral.

# KeyIn

Convierte una señal de entrada conectada al puerto Keyln de un componente en un activador que pone en funcionamiento el componente. Se pueden seleccionar como origen del activador los componentes con puertos Keyln.

# Knee (codo)

En los compresores, de-essers y expansores, establece el modo en que se aplicará la compresión o la expansión después de que la señal sobrepase el umbral. Se encuentran disponibles los siguientes parámetros: HARD, 1, 2, 3, 4, 5

Si se selecciona Hard, el nivel de señal cambia a una línea recta que sigue la pendiente especificada cuando la señal del activador supera el umbral.

Si se selecciona un valor entre 1 y 5 (5 = el más suave), la curva cambia gradualmente cuando se supera el umbral, produciendo un sonido más natural.

# LFE (efecto de frecuencias bajas) (altavoz Sub Woofer)

Es un altavoz especial para reproducir sonidos de frecuencias bajas.

## Linkwitz (Linkwitz-Riley)

Un tipo de característica de filtro. Como filtros de segundo orden, la suma de los voltajes de salida de LPF y HPF sufren una ganancia de 0 dB a lo largo de toda la banda. La banda de paso es plana, pero la ganancia de la frecuencia de corte es -6 dB.

# Pan (efecto panorámico)

Establece la relación de la distribución de la señal de entrada entre la derecha y la izquierda.

# Pan Nominal Position (posición nominal de efecto panorámico)

Establece una referencia 0 dB para el efecto panorámico. Hay dos secciones disponibles, [Center] (centro) y [LR] (izquierda-derecha nominal).

Con el ajuste "Center Nominal", el nivel es nominal cuando la panorámica es central, y el nivel es +3 dB cuando la panorámica está completamente a la izquierda o a la derecha.

Con el ajuste "LR nominal", el nivel es -3 dB cuando la panorámica está definida como central y nominal cuando la panorámica está completamente a la izquierda o a la derecha.

# Phase (fase)

Invierte la fase de la señal Si se activa, se invierte la señal. Si se desactiva, la señal no se invierte.

# Q

Establece el ancho de banda de frecuencia que cambiará el sonido. A medida que crece su valor, el ancho se hace más estrecho y la curva se vuelve más abrupta.

En el ecualizador paramétrico, establece la anchura de frecuencia en la que se corta o aumenta la ganancia. Al incrementar Q, la ganancia se amplía o se reduce en un gran margen por encima y por debajo de la frecuencia establecida por el ajuste de frecuencia, lo que produce un gran cambio en la calidad del tono. Al disminuir Q, sólo se aumenta o recorta una frecuencia específica.

# Range (rango)

Definido para el reductor y la puerta. Establece la cantidad en la que se reduce el nivel cuando se reduce una señal o se le aplica una puerta. Puede ajustarse dentro del intervalo de -70 a 0 dB. A -70 dB, se recorta toda la señal que esté por encima del valor de umbral. A 0 dB, no se produce ningún efecto.

# Ratio (relación)

Establece la relación del cambio en el nivel de la señal de salida respecto del nivel de la señal de entrada.

En 1:1, no se produce ninguna compresión.

En 2:1, cuando el nivel de la señal de un activador que supera el umbral cambia 10 dB, el nivel de salida cambia 5 dB.

## Release (tiempo de liberación)

Establece el periodo de tiempo hasta que la ganancia vuelve a la normalidad después de que el nivel de la señal de un activador caiga por debajo del valor del umbral y finalice la activación del componente.

Si el tiempo de liberación es corto, parecerá que el sonido salta (el oído notará el cambio), ya que la ganancia vuelve repentinamente a la normalidad. Si el tiempo de liberación es demasiado largo, la compresión podría aplicarse inadecuadamente, puesto que la siguiente señal de nivel alto entraría antes de que la ganancia volviera a la normalidad desde la anterior señal de nivel alto. Lo ideal es probar un ajuste de tiempo de liberación inicial dentro del intervalo de 0,11 a 0,5 milisegundos.

# Slope (pendiente)

En un filtro pasa altos (HPF) o pasa bajos (LPF), establece la atenuación para cada octava. Los valores altos producen una atenuación rápida. Al hacer clic en el botón [Slope] se muestra un menú.

Se pueden seleccionar [6 dB/Oct] o [12 dB/Oct] para HPF o LPF.

En el separador de frecuencias que forma parte del procesador de separación de frecuencias, en el separador de frecuencias independiente, en BPF programable, en LPF y en HPF programable, se puede seleccionar entre [6 dB/Oct], [12 dB/Oct], [18 dB/Oct], [24 dB/Oct], [36 dB/Oct] y [48 dB/Oct].

# **Threshold (umbral)**

Establece el nivel de señal que hace que el componente se active.

# Width (anchura)

Establece lo inferior que debe ser el nivel respecto del nivel del umbral para que comience el efecto de expansión. Cuando el nivel de la señal del activador cambia en 2 dB y está establecida la relación de expansión del expansor a 5:1, el nivel de salida cambia 10 dB.

En el compander, si la anchura se establece en 90 dB, el efecto del expansor prácticamente se desactiva.

# Apéndice

# **Opciones**

Los controladores ICP1, CP4SW, CP1SF y CP4SF están disponibles como opción para permitir un control externo remoto del DME. El ICP1 se conecta a través de Ethernet, mientras que los controladores CP4SW, CP1SF y CP4SF se conectan a través de la interfaz GPI.

## Ajustes y funcionamiento de ICP1

Este controlador se conecta a la unidad de la serie DME a través de Ethernet. Al igual que la serie DME, cada unidad ICP1 dispone de su propia dirección IP. El ICP1 cuenta con una pantalla similar a la de la serie DME y permite realizar un control completo desde emplazamientos remotos.

## **Controles del ICP1**



## Tecla [F1]

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la esquina superior izquierda de la pantalla se muestra la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button (botón definido por el usuario).

Cuando la pantalla de utilidades se muestra, tiene la misma función que el botón Left (izquierda).

## 2 Tecla [F2]

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la parte superior de la pantalla se muestra la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button. Cuando la pantalla de utilidades se muestra, tiene la misma función que el botón Up (arriba).

## 3 Tecla [F3]

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la esquina superior derecha de la pantalla se muestra la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button (botón definido por el usuario).

Cuando aparece la pantalla de utilidades, tiene la misma función que el botón Right (derecha).

## 4Tecla [F4/UTILITY]

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la esquina inferior izquierda de la pantalla aparece la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button (botón definido por el usuario). Si se mantiene pulsado este botón durante más de 2 segundos mientras se muestra la pantalla principal, aparecerá la pantalla de utilidades. Si se pulsa el botón [F4] mientras aparece la pantalla de utilidades, se van mostrando sucesivamente las diversas páginas de utilidades.

## 5 Tecla [F5]

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la parte inferior de la pantalla se muestra la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button. Cuando aparece la pantalla de utilidades, tiene la misma función que el botón Down (abajo).

### 6 Tecla [F6/MUTE]

Si se pulsa este botón mientras aparece la pantalla principal, en la esquina inferior derecha de la pantalla se muestra la pantalla de edición de parámetros correspondiente a User Defined Button. Si se mantiene pulsado este botón durante más de 2 segundos, aparece la pantalla de silenciamiento.

## Botón [HOME]

Muestra directamente la pantalla principal. Si se pulsa mientras aparece la pantalla principal, el botón [HOME] va mostrando sucesivamente las páginas de la pantalla de User Defined Button (página 514).

## 8 Tecla [SCENE]

Muestra la pantalla de activación de escenas (página 515). Si se mantiene pulsado durante más de 2 segundos, muestra la pantalla de confirmación de almacenamiento de escenas (página 515). El indicador se enciende en verde mientras aparece la pantalla de activación o almacenamiento de escenas.

## Tecla [CANCEL]

Cierra la ventana mostrada en la pantalla.

## Tecla [ENTER]

Confirma e introduce un valor o ajuste.

## Pantalla

Muestra información sobre las escenas y los parámetros del dispositivo.

## Belector

Ajusta el valor de determinados parámetros. El disco del ICP1 funciona de la misma manera que el del DME64N/24N.

# Pantalla principal

La pantalla principal aparece a los pocos segundos de encender el dispositivo. La pantalla principal muestra información acerca de la escena actual.

#### NOTA

En la pantalla no aparecerá información si no se han almacenado datos de escenas en la memoria de escenas de la serie DME (por ejemplo, cuando se entrega inicialmente la unidad).



#### Información de escenas

El número y el nombre de la escena actual. Los nombres de las escenas se pueden introducir mediante la aplicación DME Designer. Un nombre de escena puede tener una longitud máxima de 12 caracteres de un byte (alfabeto latino). Si se utilizan caracteres de dos bytes de idiomas como el japonés, el número total de caracteres disponibles se reduce en consecuencia. Cuando se enciende el dispositivo aparece automáticamente la última escena seleccionada.

## **2** Nombres de botones definidos por el usuario

Muestra el botón definido por el usuario. Los botones definidos por el usuario se especifican con la aplicación DME Designer.

Se puede definir un máximo de 24 botones de control del usuario, pero sólo pueden aparecer seis en cada página de la pantalla. Pulse la tecla [HOME] para mostrar otras páginas de botones disponibles. Un nombre de parámetro puede tener una longitud máxima de 8 caracteres de un byte (alfabeto latino). Si se utilizan caracteres de dos bytes de idiomas como el japonés, el número total de caracteres disponibles se reduce en consecuencia. Los parámetros se seleccionan para su edición con las teclas [F1]/[F2/[F3]/[F5] a fin de elegir el parámetro y pulsando [ENTER].

## 3 Barra de desplazamiento de páginas

La barra de desplazamiento indica qué página de parámetros está en pantalla. Hay disponibles 4 páginas, y la barra de desplazamiento se mueve una posición a la derecha cada vez que se pulsa la tecla [HOME] y se selecciona una nueva página de parámetros, y cuando llega a la posición de la derecha vuelve a la posición de la izquierda.

## Indicador de edición

Si se cambia un parámetro después de recuperar una escena, aparecerá "EDIT" (edición) en la pantalla.

## Indicador de silenciamiento

Muestra el estado actual del silenciamiento.



: Silenciamiento activado

: Silenciamiento desactivado

## **6** Indicador del nivel de salida

Muestra el nivel de salida actual en 10 incrementos. Cuando más larga sea la "barra", mayor será el nivel de salida.

## Icono de bloqueo del papel

Este icono aparece cuando la función de bloqueo del panel está activada.

: Bloqueo de panel activado (controles del panel bloqueados)

#### Bloqueo del panel

Los controles del panel se pueden "bloquear" para evitar su uso accidental.

Para activar la función de bloqueo del panel, pulse simultáneamente las teclas [HOME] y [ENTER] y manténgalas presionadas durante más de 2 segundos.

Cuando el panel está bloqueado, en la pantalla principal aparece el icono de bloqueo.

Level 1	Level	2 6	iPI1
001 Sc	ene	001	X
Scene1	Scene2	2	

Icono de bloqueo

Para desactivar el bloqueo del panel, mantenga pulsada la tecla [CANCEL] durante más de 2 segundos.

#### NOTA

Es posible seleccionar si la función de bloqueo del panel se activa automáticamente cuando se enciende la unidad. Esta selección se puede realizar en la página "Lock" de la pantalla de utilidades (consulte la página 518).

# Pantallas de edición de parámetros

Las pantallas de edición de parámetros aparecen cuando se pulsa [SCENE], [F6/MUTE] u otra tecla para permitir el cambio de escena, el ajuste del nivel y la edición de otros ajustes. Las pantallas de edición de parámetros también se utilizan para editar los parámetros de las utilidades.

En la mayoría de los casos. se puede acceder a la página de edición de parámetros deseada seleccionando el elemento que desea editar en la pantalla adecuada a través de las teclas [F1]/[F2/[F3]/ [F5] y pulsando el botón [ENTER].

A través de una pantalla de edición de parámetros se puede acceder fundamentalmente a tres tipos de parámetros:

Valores numéricos

Listas

Conmutadores de activación/desactivación ON/OFF

## Parámetros numéricos

Los parámetros numéricos se pueden editar de varias maneras y, dependiendo del parámetro, a la izquierda del valor numérico podrán aparecer un mando deslizante, un mando giratorio o valores mínimos y máximos.

### Un valor numérico con un mando deslizante



# Un valor numérico con un mando giratorio



- Nombre del parámetro seleccionado para su edición
- **2** Deslizador
- 3 Mando
- Valores mínimo y máximo
- **5** Valor actual

Algunas pantallas de edición de parámetros sólo tienen un parámetro numérico, mientras que otras pueden tener dos o más.

Pantalla de edición de parámetros con un parámetro numérico



1. Los valores numéricos se pueden modificar girando el mando. El giro del mando produce un cambio inmediato correspondiente del valor seleccionado.



2. Cuando haya editado los valores deseados, pulse la tecla [ENTER] para cerrar la pantalla de edición de parámetros.

Pantalla de edición de parámetros con varios parámetros numéricos



1. Utilice las teclas [F1]/[F2/[F3]/[F5] para seleccionar el valor que se va a editar.



#### 2. Gire el mando para editar el valor.



- Repita el paso 1 para seleccionar el siguiente valor que desea editar, utilice el mando giratorio para editarlo y repita el procedimiento hasta que haya editado todos los valores deseados.
- 4. Cuando haya editado todos los valores, pulse la tecla [ENTER]. Aparecerá una ventana de confirmación: pulse [ENTER] otra vez para confirmar las ediciones y cerrar la ventana.



NOTA

Puede volver a la pantalla de edición de parámetros sin cambiar ningún valor pulsando la tecla [CANCEL] en lugar de [ENTER].

## Parámetros de lista

Los parámetros de lista permiten seleccionar una opción de una lista de posibilidades.

Gire el mando para desplazarse por la lista. En algunos casos, el elemento que aparece en el centro de la pantalla siempre estará resaltado mientras se desplaza la lista, y en otros el mismo elemento permanecerá resaltado mientras la lista se desplaza hacia arriba y hacia abajo.

# Parámetro de lista con selección resaltada mientras se desplaza por la lista



- **1. Gire el mando para desplazarse por la lista.** Mientras se desplaza, la selección resaltada permanecerá resaltada y se desplazará hacia arriba y hacia abajo por la lista.
- 2. Pulse la tecla [ENTER] para resaltar la opción central de la pantalla.

#### NOTA

En algunos casos aparecerá un cuadro de diálogo de confirmación cuando se pulse la tecla [ENTER]. Si esto ocurre, vuelva a pulsar la tecla [ENTER] para continuar.

**3.** Pulse la tecla [ENTER] para seleccionar la opción resaltada y cerrar la ventana.

# Parámetros de activación/ desactivación ON/OFF

Los parámetros que están activados (ON) o desactivados (OFF) se editan en este tipo de pantalla (por ejemplo, en la pantalla Mute Parameter Edit (edición del parámetro de silenciamiento) en "Mute Switching" (activación/desactivación del silenciamiento)).

- 1. Gire el mando en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar ON, y en sentido contrario para seleccionar OFF.
- 2. Pulse [ENTER] para confirmar la selección y cerrar la ventana.

Las pantallas de edición de parámetros también aparecen cuando se pulsa [SCENE], [F6/MUTE] u otra tecla.

Permiten editar cambios de escenas y otros ajustes como se estime oportuno.

# Edición de botones definidos por el usuario

- 1. Si no aparece la pantalla principal, pulse la tecla [HOME] para abrirla.
- 2. Pulse la tecla [HOME] hasta que aparezca la página que contiene el parámetro que desea editar.
- 3. Utilice las teclas [F1]/[F2/[F3]/[F5] para seleccionar el parámetro que se va a editar. Aparecerá la pantalla de edición de parámetros correspondiente al botón definido por el usuario seleccionado.

#### NOTA

Los botones definidos por el usuario pueden ser de tres tipos: numéricos, de lista y ON/OFF.

# 4. Utilice User Defined Button como estime oportuno.

Consulte los procedimientos de edición en la sección "Pantallas de edición de parámetros" de la página 512.

#### NOTA

Todos los valores de botones definidos por el usuario que se hayan modificado se perderán si se desactiva la potencia o se cambian las escenas. Para conservar los valores modificados, guarde los datos de la escena.

# Activación/desactivación del silenciamiento

Activa (ON) o desactiva (OFF) la función de silenciamiento de la salida de la serie DME.

### 1. Mantenga pulsada la tecla [F6/MUTE] durante más de 2 segundos.

Aparecerá la pantalla de edición del parámetro Mute.



## 2. Seleccione Mute ON u OFF.

La función de silenciamiento se activa y se desactiva de la manera descrita en la sección "Parámetros de activación/desactivación ON/OFF".

#### NOTA

Todas las salidas del grupo de dispositivo, incluida la clavija [PHONES], están silenciadas.

## Activar escena

Este procedimiento activa una nueva escena (consulte la página 512).

### 1. Pulse el botón [SCENE].

Aparecerá la pantalla Scene Recall.



#### 2. Seleccione una nueva escena.

Las escenas se seleccionan de la manera descrita en la sección "Parámetros de lista" de la página 513.



#### **3.** Presione el botón [ENTER].

Aparecerá un mensaje de petición de confirmación.



### 4. Pulse de nuevo el botón [ENTER].

Se seleccionará la nueva escena.



#### NOTA

Si los datos de la escena activada incluyen parámetros de preamplificador, los ajustes del preamplificador cambiarán en consecuencia.

## Almacenar escena

Almacena los datos de la escena actual para poder recuperarlos más adelante.

#### 1. Mantenga pulsado el botón [SCENE] durante más de 2 segundos.

En la pantalla aparecerá una ventana de confirmación.



## 2. Pulse la tecla [ENTER].

Los datos de la escena se almacenarán en la memoria de escenas actual.

#### NOTA

Pulse la tecla [CANCEL] si desea cancelar la operación de almacenamiento de la escena.

# Pantallas de utilidades

La mayoría de las funciones básicas de la serie DME son accesibles desde la pantalla de utilidades.

# Opciones accesibles desde la pantalla de utilidades

Página	Elemento	Descripción	Página del manual
Info		Estado actual y configuración de los parámetros básicos del dispositivo.	página 517
	Label	Pantalla con el nombre.	
	Version	El número de versión actual del dispositivo.	
Net		Estado actual y configuración de la red Ethernet.	página 517
	Master/Slave	Muestra el estado actual si el dispositivo es el sistema principal del grupo	
		o no.	
	IP Adr.	Estado actual y configuración de la dirección IP del dispositivo.	
	Master ID	Muestra y define la dirección host del sistema principal del grupo de dispositivos.	
	Link Mode	Estado actual y configuración del conector [NETWORK].	
	MAC Adr.	Muestra la dirección MAC del dispositivo.	
Disp		Estado actual y configuración del modo de pantalla.	página 518
	LCD Contrast (contraste de LCD)	Estado actual y configuración del contraste del panel de pantalla.	
	LCD Backlight (iluminación de fondo de LCD)	Estado actual y configuración de la retroiluminación del panel de pantalla.	
Lock		Estado actual y configuración del bloqueo del panel y de las funciones relacionadas.	página 518
	Utility	Estado actual y configuración de los ajustes de la pantalla de utilidades.	
	Panel Lock Boot (arranque de bloqueo del panel)	Estado actual y configuración del bloqueo del panel de la serie DME al encenderse.	
	Panel Lock Target	Estado actual y configuración de las funciones que se verán afectadas por el bloqueo del panel.	
	User Defined Lock	Bloqueo de panel y configuración de cada una de las páginas de parámetros definidos por el usuario.	
Misc		Estado actual y configuración de los ajustes no incluidos en otras páginas.	página 519
	Scene Store	Estado actual y configuración de la accesibilidad a las escenas almacenadas.	
	Last Mem.	Indica si el contenido de la memoria anterior se conservará al	
	Event	Estado actual si una programación de eventos configurada en	
	Scheduler	DME Designer se ejecutará o no.	

# Funcionamiento de la pantalla de utilidades

A continuación se describe el procedimiento general de uso de las pantallas de utilidades.

- 1. Mantenga pulsada la tecla [F/4UTILITY] durante más de 2 segundos desde la pantalla principal para abrir la pantalla de utilidades.
- 2. Pulse la tecla [F4/UTILITY] tantas veces como sea necesario hasta que aparezca la página de parámetros deseada.
- **3.** Utilice las teclas [F1]/[F2/[F3]/[F5] para seleccionar el parámetro que desea editar.
- 4. Pulse la tecla [ENTER].

Este botón se utiliza para confirmar una selección o edición, o para mostrar la página de edición de parámetros oportuna.

# Página Info



#### NOTA

La fecha y la hora (3) y el estado de la pila interna (4) no aparecen en la pantalla del panel de control ICP1.

## Label

Muestra la identificación del usuario, que se puede cambiar desde la aplicación DME Designer ejecutada en un ordenador conectado a la unidad.

#### NOTA

La etiqueta no se puede cambiar desde los controles de ICP1.

## **2** Versión del programa

El número de la versión actual del firmware.

# Página de ajustes de red (Net)

Muestra la dirección de la red Ethernet y otros parámetros.

-	Info Net Disp Lock 🖡
0-	-Master/Slave <u>Slave</u>
2-	IP Adr. 192.168.000.003
3-	-Master ID 192.168.000.002
4	Link Mode 100BASE-TX
6-	MAC Adr. [00A0DE250029]

## Master/Slave

Indica si el dispositivo está funcionando como el sistema principal del grupo de dispositivos. El estado del grupo de dispositivos del ICP1 es fijo, "Slave".

## 2 IP Adr.

Es la dirección IP del dispositivo. Se edita mediante el procedimiento "Parámetros numéricos" descrito en la página 512.



Dirección de red Dirección de host

#### NOTA

Las direcciones de red de los dispositivos del mismo grupo de dispositivos deben ser idénticas.

## 3 Master ID

Muestra y define la dirección host del sistema principal del grupo de dispositivos.

#### 4 Modo de enlace

Muestra el estado del conector [NETWORK]. El conector [NETWORK] se puede ajustar para que funcione en modo "10Base-T" o "100Base-TX".

**10Base-T**: el conector [NETWORK] es compatible con el modo de funcionamiento 10Base-T. **100Base-TX**: el conector [NETWORK] es compatible con el modo de funcionamiento 100Base-TX.

Se edita mediante el procedimiento para listar parámetros descrito en la página 513.

## MAC Adr.

Es la dirección MAC (control de acceso al medio) del dispositivo.

#### NOTA

La dirección MAC también se conoce como la dirección Ethernet y es una dirección independiente que se asigna a todos los dispositivos de una red Ethernet. Es única y no se puede compartir entre dos dispositivos.

## Página de configuración de pantalla (Disp)

Da acceso a una serie de parámetros de pantalla.



## **1** LCD Contrast (contraste de LCD)

El ajuste de contraste actual de la pantalla LCD. Este parámetro se puede ajustar entre 0% y 100%. Se edita mediante el procedimiento "Parámetros numéricos" descrito en la página 512.

# **2** LCD Backlight (iluminación de fondo de LCD)

Especifica el funcionamiento de la retroiluminación de la pantalla LCD. Se dispone de dos ajustes: "ON" y "OFF".

ON: la pantalla está iluminada continuamente.

**OFF:** La pantalla se ilumina cuando se acciona un control y se apaga 10 segundos después de finalizar la operación realizada en el panel.

Pulse la tecla [ENTER] para seleccionar "ON" y "OFF".

# Página de configuración de la seguridad (Lock)

Bloqueo del panel y ajustes relacionados.



## Utility (utilidad)

El estado de bloqueo de los ajustes de la pantalla de utilidades. Este parámetro se puede ajustar como "Unlock" o "Lock".

**Unlock:** se puede acceder a la pantalla de utilidades sin necesidad de introducir una contraseña.

Lock: se debe introducir una contraseña para poder tener acceso a la pantalla de utilidades.

Cuando se selecciona "Lock" aparece una ventana de introducción de contraseña al pulsar la tecla [F4/UTILITY] para acceder a las páginas de las utilidades.

II	nfo   Net   Disp   Lock 🕑
Ut	Password
Pai	
Use	erDefined Lock OFFOFFOFF

Utilice los botones [F1] y [F3] para situar el cursor, y el disco para introducir el carácter deseado en la posición del cursor. Cuando haya introducido todos los caracteres de la contraseña, pulse la tecla [ENTER].

La contraseña también es necesaria cuando se cambia del modo "Unlock" a "Lock".

#### NOTA

La seguridad y la gestión de la contraseña son aspectos muy importantes.

Si olvida la contraseña no podrá utilizar la unidad. Si olvida la contraseña, póngase en contacto con el administrador del sistema.

Si por cualquier motivo es imposible recuperar la contraseña y necesita desbloquear el sistema, póngase en contacto con su representante de Yamaha.

# **2** Panel Lock Boot (arranque de bloqueo del panel)

Determina si el bloqueo del panel estará activado cuando se encienda el dispositivo. Este parámetro se puede ajustar como "Unlock" o "Lock".

**Unlock:** el bloqueo del panel está desactivado cuando se enciende el dispositivo.

Lock: el bloqueo del panel está activado cuando se enciende el dispositivo.

## Panel Lock Target

Muestra los controles (funciones de control) que se verán afectados por el bloqueo del panel. El estado de Panel Lock Target para ICP1 se ha establecido como "Key Only" (sólo teclas).

#### NOTA

Consulte la página 511 para obtener detalles acerca del uso de la función de bloqueo del panel.

# **4** User Defined Lock (bloqueo definido por el usuario)

Ajusta el estado de bloqueo individualmente para cada una de las cuatro páginas de botones definidos por el usuario.

**ON:** el correspondiente botón definido por el usuario no aparecerá en la pantalla.

OFF: el correspondiente botón definido por el usuario aparecerá en la pantalla.

Para cambiar los ajustes, utilice las teclas [F1] y [F3] para llevar el cursor al ajuste de la página deseada y pulse el botón [ENTER] para seleccionar "ON" u"OFF".

#### NOTA

El acceso al botón definido por el usuario se describe en la sección "Pantalla de edición de parámetros" de la página 512.

# Página de parámetros de configuración varios (Misc)

Esta página incluye parámetros que no están disponibles en otras páginas.



### Almacenar escena

Determina si están permitidas las operaciones de almacenamiento de escenas. Este parámetro se puede ajustar como "Enable" o "Disable".

Enable: las operaciones de almacenamiento de escenas están permitidas.

**Disable:** las operaciones de almacenamiento de escenas están prohibidas.

Se edita mediante el procedimiento para listar parámetros descrito en la página 513.

#### NOTA

El procedimiento de almacenamiento de escenas se describe en la página 515.

#### NOTA

Este ajuste sólo es aplicable a dispositivos individuales. Aunque una unidad ICP1 se haya establecido como "Disable" (desactivada), las operaciones de almacenamiento de escenas serán posibles a través de otra serie DME en el mismo grupo de dispositivos que se haya establecido en "Enable" (activado).

## 2 Last Mem. Resume

Este parámetro muestra si el ICP1 recuperará la escena actual cuando se reinicie o si se activará el contenido de la memoria cuando se apagó la unidad.

**ON:** Se activará el contenido de la memoria en el momento en que se apagó la unidad.

OFF: Se activará la escena actual al reiniciar.

El estado de The Last Men. Resume (reanudar última memoria) no se puede cambiar desde los controles de ICP1.

## Programador de eventos

Muestra el estado actual si una programación de eventos configurada en DME Designer se va a ejecutar o no.

ON: El evento se realizará.

**OFF:** El evento no se realizará.. Edite utilizando el procedimiento de edición de "List Parameters" descrito en la página 513.

#### NOTA

El estado de la programación de eventos no se puede cambiar desde los controles de ICP1.

# Inicialización de ICP1

Siga los pasos descritos a continuación para inicializar la memoria interna.



Cuando se inicializa la memoria interna, todos los datos almacenados en la memoria se pierden. Tenga cuidado cuando ejecute esta función.

## 1. Apague la unidad ICP1.

2. Enchufe el adaptador de C.A. PA-300 mientras mantiene pulsados los botones [SCENE] y [ENTER]. Suelte las teclas cuando desaparezca el logotipo de YAHAMA.

Aparece la pantalla Initialization (inicialización).

#### **3.** Pulse las teclas [F2]/[F5] para seleccionar un tipo de inicialización.

#### NOTA

Para cancelar el proceso de inicialización, seleccione "==> Exit Diag Mode" (salir del modo de diálogo) y confirme la cancelación. Alternativamente, también puede desconectar la alimentación del ICP1.

#### Inicializar DME:

Elimina los ajustes del usuario salvo los datos de los componentes. Los ajustes de Utility se establecerán como los valores predeterminados.

#### Eliminar todos los datos:

Los datos de los componentes se eliminarán. Los ajustes de Utility se establecerán con los valores predeterminados. Tras la inicialización, es necesario transferir los componentes desde DME Designer.

#### ==> Exit Diag Mode:

Sale de esta pantalla y reinicia.

#### 4. Pulse la tecla [ENTER].

No apague la alimentación durante la inicialización. De lo contrario, se podría dañar la unidad.

# Solución de problemas

Para obtener la última información acerca de DME Designer, visite el sitio pro audio de Yamaha en la dirección http://www.yamahaproaudio.com.

Síntoma	Posibles causas	Acciones correctivas
Se ha producido un error de compilación durante la sincronización.	El consumo total de recursos de DSP ha superado el límite superior.	Elimine los componentes innecesarios. La ventana Resource Meter debe mostrar el 100% o menos.
	El cableado entre los componentes está conectado desde varios terminales a una sola entrada.	Cambie las conexiones de forma que una sola salida esté conectada a un terminal de una sola entrada. Utilizando un mezclador de matrices o componente similar, agrupe varias salidas en una señal.
No se puede colocar un componente. No se puede colocar el cableado.	Se encuentra en estado en línea.	Ejecute [Go Off-line] en la pantalla de sincronización para cambiar al estado fuera de línea.
	La ventana Designer no está en modo de edición.	Coloque una marca al lado de [Edit] en el menú [Tool].
	El usuario actualmente conectado no puede editar.	Finalice la sesión e iníciela de nuevo como un nuevo usuario o como un administrador. Si se necesitan restricciones para un usuario, coloque una marca en el cuadro de seguridad [Security] → [Edit].
No aparece un módulo de usuario en la lista.	El menú [File] → [Preference] → [ContentsFolder] se ha cambiado o la carpeta "User Module" se ha movido.	Asegúrese de que hay archivos de módulos (.umf) en las carpetas "ContentsFolder" y "User Module".
No se pueden cambiar las configuraciones en la ventana del navegador.	Mientras se está en línea, no se puede cambiar a una configuración diferente de la actual.	Si puede cambiar entre escenas, también podrá cambiar configuraciones.
La ventana de módulos del usuario no se abre, incluso cuando se hace doble clic en un módulo de usuario.	El módulo de usuario se guarda seleccionando [Open] → [User Module Design Window].	Abra el cuadro de diálogo para brindar, seleccione [Open] → [User Module Editor] y vuelva a guardar el módulo.
No aparece ningún editor después de hacer clic con el botón derecho en un componente de tarjeta y de seleccionar [Open] en el menú contextual.	Algunas tarjetas no tienen editores.	Ninguna acción correctiva especial.
Aparece el mensaje "Reset Config" durante un largo período en el área de mensajes del cuadro de diálogo "Synchronization".	No se trata de una situación anómala. Si se introducen numerosas escenas en DME, el procesamiento es más largo.	Espere hasta que termine el proceso.
No se puede definir la salida del monitor.	Esto se debe a que los canales conectados al cableado no se pueden utilizar como salida de monitor.	Seleccione un canal sin conectar.
Respuesta deficiente del indicador.	Se muestra una gran cantidad de unidades DME en el mismo grupo de dispositivos.	<ul> <li>Cierre o minimice la ventana del editor de componentes para reducir el número de DME que se muestran.</li> <li>Divida el grupo de dispositivos que contiene los indicadores de muestra de unidades DME.</li> </ul>
Cuando se modificó la conexión del ordenador, se perdió la conexión a la unidad DME.	Si se cambian las conexiones de un cable LAN mientras se está ejecutando DME Designer, las unidades DME seguirán intentando conectarse con el ordenador original.	Salga de DME Designer antes de cambiar las conexiones LAN, o bien configure el parámetro Port (puerto) como No Assign (sin asignación).

# Índice

# Α

Abrir	
abrir un archivo de proyecto con	
la seguridad configurada	
abrir un archivo de proyecto desde la lista	
"Recently Used Files"	
Activación/desactivación del silenciamiento	514
Activar escena	515
Actualización de firmware	
Firmware de la unidad DME	186
AD824	230, 503
AD8HR	230, 504
"Add Event", cuadro de diálogo	103
"Add User", cuadro de diálogo	162
AdjustGc (ganancia de frecuencia de corte ajustable)	505
Administrador de archivos Wav	151
Administrador de módulos de usuario	
AEC	
Ajustes de recuperación	
Almacenar escena (operación)	515
Ambient Noise Compensator	
Analizar	
Analog Input	
Analog Output	
Archivo de datos DME	41
exportar	
importar	
Archivo de proyecto	34
abrir	
cerrar	
crear nuevo	
guardar	35, 37
Area	
[Area Parts List] (Lista de partes del área)	
Area Window (ventana Area)	
Attack (tiempo de ataque)	
Audio Detector	
Auto Gain Control	
Auto Mixer (mezclador automático)	
Auto Mixer II	

## В

Background Image (imagen de fondo)

configuración	
Barra de estado	195
Barra de herramientas	193
Barra de menús	54, 193
Barra de título	54, 193
Bessel	505
Biblioteca	
guardar	
recuperar	
Bloqueo del panel, icono	511
Botón de herramientas	
grande	56
pequeño	54
Botón definido por el usuario	
Parámetros definidos por el usuario	132
Box (Rectangle) (cuadro (rectángulo))	253
Butrwrth (Butterworth)	
Bypass (ignorar)	

# С

Cambio del orden	
[CANCEL], botón (ICP1)	
"Cascade Setting", cuadro de diálogo	
(configuración de cascada)	

Cerrar	41
"Change User Information". cuadro de diálogo	. 162
Cierre de sesión	33
CobraNet Input	495
CobraNet Output	495
Compander	403
Component (componente)	235
[Component List] (lista de componentes)	
(ventana Configuration)	201
[Component List] (lista de componentes)	201
(ventana User Module)	202
Componente	29
colocación	302
Componente SPX 238	471
Compressor (compresor)	101
Conexión en línea	50
	280
situaciones en las que no se crea una conexión lógica	280
Configuración	102
agregar	205
análicie	208
ambiar pombro	205
	102
odición	102
eliminar	205
procedimiente de creación	295
Configuración do dibuio	49 000
Configuration Window (vontana Configuration)	202
Control	301
	210
	207
	242
copiai	040
doonlogomiente	243
	242
peyal	040
Control DAW	157
Control DAW	157
	000
crear nuevo	320
	328
Control HA Interno	. 141
Conversion de mando/control desilzante	343
Copia de seguridad	157
Crossover (separador de frecuencias)	383
Crossover Processor	007
(procesador de separación de frecuencias)	387
Crossover Processor II	393

## D

Decay (tiempo de caída)	
De-Esser (supresor de eses)	405
Delay (retardo)	399, 505
delay long (retardo largo)	
delay short (retardo corto)	400
Delay Scale (escala de retardo)	505
Design Window (ventana de diseño)	
Desplazamiento de páginas, barra	511
Device Group	
Device Group Manager	
[Device List] (lista de dispositivos)	
Dispositivo externo	
Divergence (divergencia)	
DME	
Ducking	407
Dynamics (procesadores de dinámica)	

#### Índice

## Ε

Ecualizador
Ecualizador gráfico (GEQ)414
Ecualizador paramétrico (PEQ)416
Ecualizador (EQ)
Ecualizador gráfico (GEQ)
Ecualizador paramétrico (PEQ)416
"Edit Event", cuadro de diálogo103
[Edit], menú (Edición)63, 204
Editor de componentes
Ellipse (Elipse)
En línea
cambio entre en línea y fuera de línea97
[Enable Auto-Log On] (activar el inicio de sesión automático) 159
Enlaces de parámetros94, 368
[ENTER], botón (ICP1)510
Escena
actual57
Escena actual
Escenas, información511
Estado de la comunicación59
"Event Log List", cuadro de diálogo79
Event Logger
"Event Scheduler", cuadro de diálogo101
Expander (expansor)408
Exportar
DME
Ventana de diseño271

## F

[F1], botón (ICP1)	509
[F2], botón (ICP1)	509
[F3], botón (ICP1)	509
[F4/UTILITY], botón (ICP1)	509
[F5], botón (ICP1)	
[F6/MUTE], botón (ICP1)	510
Fade (fundido)	
Fader (deslizador)	
Ficha [Control Change] (cambio de control)	126
Ficha [Program Change] (cambio de control)	128
Ficha [Parameter Change] (cambio de parámetro)	129
Ficha Remote	172
[File], menú (archivo)	60
Filter (filtro)	
Filtro de banda eliminada (Notch)	
Filtro pasa altos (HPF)	
Filtro pasa bajos (LPF)	
Filtro pasa banda (BPF)	
Programmable BPF (BPF programable)	
Programmable HPF (HPF programable)	426
Programmable LPF (LPF programable)	
Filters (filtros)	
Filtro de banda eliminada (Notch)	
Filtro pasa altos (HPF)	
Filtro pasa bajos (LPF)	
Filtro pasa banda (BPF)	
Filtros	
Frecuency (frecuencia)	506
Fuera de línea	
cambio entre en línea y fuera de línea	

# G

Gain (ganancia)	
Gain Correct (corrección de ganancia)	506
Gate (puerta)	
"Get Log", cuadro de diálogo	78
GPI (interfaz de uso general)	112
"GPI", cuadro de diálogo	113
Grid (cuadrícula)	
Grupo de componentes	

Guardar	
guardar un archivo con un nombre nuevo	
Guardar como	

## Н

[Help], menú (ayuda)	69
Hold (tiempo de retención)	506
[HOME], botón (ICP1)	510

## I

1	
ICP	224
colocación	300
ICP1	509
Idioma	
establecimiento	182
Imagen	
colocación	247
Importar	
DME	42
Imprimir	
Ventana de diseño	274
Información sobre dispositivos	190
Inicio de sesión	32
Inicio de sesión automático	31
[Enable Auto-Log On]	
(activar el inicio de sesión automático)	159
Usuario conectado automáticamente	159
Interfaz de uso general (GPI)	112
IP Adr.	517

# Κ

Keyln	 402, 506
Knee (codo)	 

## L

"Language", cuadro de diálogo (idioma)	182
LCD Backlight (iluminación de fondo de LCD)	518
LCD Contrast (contraste de LCD)	518
LCR (izquierda-centro-derecha)	453
Legend (Descriptive Fields)	
(inscripción (campos descriptivos))	
LFE (efecto de frecuencias bajas) (altavoz Sub Woofer) .	506
Link Mode	517
Linkwitz (Linkwitz-Riley)	507
Lista de componentes	
Lista de parámetros	144, 147
Lista de parámetros predeterminados	
Lista de puntos de monitorización	306
Lista de registros de eventos	80
"Log Setup", cuadro de diálogo	77
LR (izquierda-derecha)	454

## Μ

MAC Adr	517
Main, pantalla	511
Matrix Mixer (mezclador con matriz)	442
Matriz de retardo	435
mensaje de error	511
Meter (medidor)	428
MIDI	125
Ficha [Control Change] (cambio de control)	126
Ficha [Parameter Change] (cambio de parámetro)	129
Ficha [Program Change] (cambio de control)	128
"MIDI", cuadro de diálogo	125
Miscellaneous (varios)	429

Mixer (mezclador)	431
Auto Mixer (mezclador automático)	431
Delay Matrix (matriz de retardo)	435
Matrix Mixer (mezclador con matriz)	442
Modo de diseño	358
Modo de edición	192
Modo de funcionamiento	358
Módulo de usuario	
creación	309
guardar	310
Monitor de sonda	303
"Monitor", cuadro de diálogo	179
[Mute], botón	58

## Ν

Navigator Window (ventana Navigator)	
Nivel de salida, indicador	511
Nombre	517
Nombres y funciones de las ventanas	54

# 0

29
5, 298, 299
210

# Ρ

Página de ajustes de red (Net)	.517
Página de configuración de pantalla (Disp)	. 518
Página de parámetros de configuración varios (Misc)	. 519
Página Disp	. 518
Página Info	. 517
Página Lock	. 518
Página Misc	. 519
Página Net	. 517
Paleta de edición	. 332
Pan (efecto panorámico)	507
LCR (izquierda-centro-derecha)	. 453
LR (izquierda-derecha)	. 454
Surround	. 455
Pan Nominal Position (posición nominal	
de efecto panorámico)453,	507
Panel Lock Boot (arranque de bloqueo del panel)	. 519
Panel Lock Target	. 519
Pantalla de utilidades (funcionamiento)	. 517
Parámetro de activación/desactivación ON/OFF	.514
Parámetro de lista	. 513
Parámetro definido por el usuario (edición)	. 514
Parámetro numérico	. 512
Parámetros definidos por el usuario	. 132
establecimiento	. 135
Parámetros definidos por el usuario, nombres	. 511
Phase (fase)	. 507
Picture (imagen)	. 247
Port, cuadro de diálogo	. 155
Preferencias	268
[Print] Menu (menú Imprimir)	. 203
Program Ducker	. 412
Programmable BPF (BPF programable)	. 424
Programmable HPF (HPF programable)	. 426
Programmable LPF (LPF programable)	. 427

#### 

R

Range (rango)	
Ratio (relación)	507
Recuperación parcial	85
Release (tiempo de liberación)	
Remo	172
Resource Meter Window (ventana Resource Meter) .	
Restricciones de configuración de usuario	157
Room Combiner	
Router (encaminador)	

## S

"Scene Manager", cuadro de diálogo	~ ~
(administrador de escenas)	82
Scene Store (página Misc)	519
[SCENE], botón (ICP1)	510
Security Level (nivel de seguridad)	158
Seguridad	192
creación de usuarios y establecimiento	
de los ajustes del usuario	82
nivel de seguridad del usuario	158
restricciones de configuración de usuario	157
seguridad del usuario conectado	91
usuario [Administrator] (administrador)	157
"Select Color", cuadro de diálogo (Seleccionar color)	265
"Select Font", cuadro de diálogo (Seleccionar fuente)	264
"Select Image", cuadro de diálogo (Seleccionar imagen)	267
Sheet (Hoja)	262
Show Signal Delay	305
Silenciamiento, indicador	511
Simple Mixer	450
Sincronización	
sincronización de DME Designer y de las unidades DME.	97
"Synchronization", cuadro de diálogo (sincronización)	98
Slope (pendiente)	508
Slot Component (componente de la ranura)	487
Snap (ajustar)	362
SP2060 Backup	184
SP2060 Input	494
SP2060 Output	494
Supresor de realimentación	419
Surround 3-1	457
Surround 5.1	458
Surround 6.1	459

## Т

Tamaño de la ventana	
cambiar	
Tarjeta MY	498
Text Box (cuadro de texto)	
Threshold (umbral)	
Toolkit Window (ventana Toolkit)	198
[Tools], menú (Herramientas)	207, 65

## U

•	
User (usuario)	
creación de nuevos	163
lista	160
usuario conectado	
User Control (control de usuario)	
"User Control Manager", cuadro de diálogo	
(administrador de controles de usuario)	
[User Control], menú (User Control)	
"User Defined Button", cuadro de diálogo	
(botón definido por el usuario)	132
User Defined Lock	
User Module (módulo de usuario)	243, 309
User Module Editor (editor de módulos de usuario)	
User Module Window (ventana User Module)	
Usuario	
Usuario [Administrator] (administrador)	157
Utility (página Lock)	
,	

#### Índice

### V

-	
Valor de retardo	
Ventana Area	27
Ventana Configuration	
[Component List] (lista de componentes)	
Ventana de diseño	
exportación	271
impresión	
operaciones y ajustes compartidos	
Ventana del panel principal	
Ventana Designer	27
Ventana Navigator	
Ventana Resource Meter	29
Ventana Toolkit	
desplazamiento	
presentación	
tipos	
Ventana User Module	
[Component List] (lista de componentes)	
Ventana Zone	
Versión	517
[View], menú (Ver)	

## W

Wav File Player (reproductor de archivos Wav)	430
Width (anchura)	508
[Window], menú (ventana)69, 2	209
Wire (Línea)	
ajustes de dibujo2	282
dibujo2	282
edición2	288
nodos2	280
segmento de línea2	279
Wire (línea)	279

## Ζ

Zona actual	
Zona interactiva	
Zone (página Net)	517
Zone (Zona)	
actual	
agregar	
cambiar nombre	
eliminar	
Zone Window (ventana Zone)	

